lat.

Sigl

628

1821

<366159729600l9

<366159729600l9

Bayer. Staatsbibliothek

7

Sallustius
Terentius
Cicero

FLOS LATINITATIS,

EX AUCTORUM LATINÆ LINGUÆ PRINCIPUM MONUMENTIS EXCERPTUS,

ET TRIPARTITO

VERBORUM, NOMINUM ET PARTICULARUM,

ORDINE ET *INDICE*,

IN HUNC

DIGESTUS LIBELLUM,

AUCTORE

FRANCISCO POMAY, S. J.

EDITIO NOVISSIMA.

AUGUSTÆ VINDELIC.

SUMPTIBUS MATTHÆI RIEGER ET FILIORUM.

MDCCLXVII.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

APPROBATIO
CENSORIS ORDINARII.

Florem Latinitatis ex Auctorum latinæ linguæ principum monumentis excerptum, & Auctore *R. P. Franciſco Pomay*, *Soc. J.* Lugduni in Gallia hactenus tripartito: *Verborum*, *Nominum*, & *Particularum* ordine in hunc Libellum digeſtum, profectui ſtudioſæ juventutis plurimum accommodatum, typis novis reimprimendum cenſeo. Datum Coloniæ 23. Julii 1735.

JOANNES NEUMANN, J. U. D. perinſignium Collegiatarum S. Severini, S. Cuniberti, & ad SS. Apoſtolos Canonicus, & reſpective Decanus, Proto-Notarius Apoſtolicus, Sereniſſimi & Rev. Principis Electoris Colonienſis Conſiliarius Eccleſiaſticus, ac Librorum Cenſor Ordinarius. mpp.

LIBELLUS
LECTORI SUO
S.

Paucis te volo, mi Lector! Libellus ego tuus, aures tantiſper accommodare mihi ne graveris, non me commendanti, ſed te ſalutanti. At quid garrio? Quid me, teque fallo, qui te id orem, ut me audias? Non aures poſtulo mihi tuas commendari, ſed oculos, haud auritum hic te velim, ſed oculatum. Nec enim loquor ego, ſed loqui doceo; nec voce doceo, tametſi totus conſtem vocibus; ſed ex me diſcunt, qui me legunt. Lege ſis ergo me, ac perlege, ſæpiusque relege, ſi latine loqui, ſi ſcribere eleganter expetis. Prænuntio quippe hoc unum tibi, haud vanus augur, infantem usque te futurum, & habitum iri in Latio, quoad ſinu geſtatum aſſidue, ſtudioque complexum ſingulari, memoriæ me totum tradas & commendes. Vale.

Bericht

Bericht
an den günstigen Leser.

Dieses Werklein hat mit seiner Form und Gestalt auch seinen vorigen Namen verändert. Zuvor ward es geheissen Pomariolum; nun aber, da es um zwey Drittel gewachsen, wird es Flos Latinitatis benamset. Ist in drey Theil geordnet. Der erste begreifet die merkwürdigsten lateinische Wörter, der andere die absonderlichste Namen, der dritte aber ist ein Inhalt der lateinischen Particulen, als in denen der Kern, das Eigenthum, die feineste und auserleßneste Art der lateinischen Sprach bestehet. Zweifels ohn wird dieses Werk sowol den schon Erfahrnen, als auch den Anfängern in der Grammatik sehr dienlich seyn; jenen zwar, damit sie da und dort wiederholen, was sie vor diesem gelesen, aber mit der Zeit etwan in Vergessenheit kommen war; diesen aber, damit ihr Gedächtniß mit der reinen Latinität gezieret werde, und von dannen in die Zungen und Feder reichlich sich ergieße.

Letztlich so hat sich der Uebersetzer durchaus beflissen, dem lobwürdigen Auctori dieses Werks, dem P. Franciſco Pomay, auf dem Fuße nachzufolgen, ſeine franzöſiſche Auslegung auf das möglichſte behalten, zugleich aber mehrer auf die Fähigkeit und Weis zu reden der ſtudirenden Jugend, als auf eine ausgeſuchte Zierlichkeit der deutſchen Sprache acht geben, dir günſtiger Leſer, zum beſten.

FLOS

FLOS LATINITATIS.

PRIMUS ORDO

VERBA explicans.

A.

ABALIENO.

ABALIENARE, vendere a id, jus alicujus rei transferre in alium. Etwas verkaufen, erhandeln, sein Recht an einen andern abtreten, überlassen.

2. Aliquem ab altero, *vel* voluntatem alicujus ab aliquo abalienare. Eine Freundschaft zertrennen, einen Misverstand, Zwietracht, Haß zwischen Freunden erwecken, einen vom andern abwendig machen.

Se ab alio, *vel*, alium a se abalienare. Sich von des andern Freundschaft absondern, misgünstig werden, eine Misgunst wider den andern schöpfen, oder in dem andern verursachen.

ABDICO, as.

1. ABDICARE, (absolute) *vel* (cum adjuncto) Abdicare magistratum. Se magistratu abdicare. Sein Amt aufgeben.

Abdicare, privare aliquem suo munere. Einen seines Amts entsetzen, abdanken.

Abdicare filium, generum &c. illum repudiare, reji-

cere. Einen für seinen Sohn, oder Tochtermann nicht erkennen wollen, seinen Sohn enterben, verwerfen, verstossen.

2. Laurus crepitando abdicat ignem. *Plin.* Der Lorberbaum, da er brennet und praschelt, schnellet er die Flammen von sich.

ABDICO, is.

1. Abdicere, abjudicare causam, litem ab aliquo. Einem das Recht absprechen, unrecht geben, aberkennen vor Gerichte.

2. Vates, augures Divini, Oracula abdicunt pugnam, v. g. navigationem, iter &c. (id est, vetant suscipi, iniri eo tempore, eo loco.) Die Wahrsager misrathen das Treffen, Schiffahrt, Reise &c. sie wehren ab vom schlagen, reisen &c.

ABDO.

1. Abdere se in occultum. *Cæs.* Sich verbergen, sich heimlich verborgen halten.

Abdere se rus, aut domum. *Terent.* Sich auf das Land, nach Haus &c. begeben, allda einsam zu seyn.

Sub veste abditum habebat cultrum. *Liv.* Unter seinem Kleide trug er ein verborgenes Messer.

2. Abdere se literis, *vel*, in literas. Stets ob den Büchern liegen, sich ganz dem Studiren ergeben.

ABDUCO.

1. ABDUCERE pecora. Das Vieh wegtreiben, entführen.

2. Abducere servum a Domino, discipulum a Magistro. Einen Diener von seinem Herrn, einen Lehrjung von seinem Meister abwendig machen, abführen.

3. Abducere oculos, animum, cogitationem ab aliqua re. Seine Augen, Gemüth, Gedanken &c. von einer Sache abwenden.

Abduxi eum a jurandi consuetudine. Ich habe ihm die Gewohnheit zu schwören abgezogen; ich habe ihn vom Schwören abgewöhnet.

ABEO.

1. ABIRE aliquo loco. Von einem Orte weggehen.

2. Abire magistratu. Sein Amt abtreten.

Abire ab emptione, a conditionibus. Eine Handlung, einen Kauf nicht halten wollen, darvon weichen.

Abire ad vulgi opinionem. Dem gemeinen Geschreye glauben, nachfolgen.

Abiit pestilentia. Die Sucht hat nachgelassen.

Abiit annus. Das Jahr ist verflossen.

Abiit hora, dum hæc dicit. Eine Stunde verfloß, bis er ausgeredt.

Abierunt meæ illæ laudes. Jene schöne Eigenschaften sind nun von mir abgewichen.

Ne res abiret a Cæsare. Aus Sorge, es möchte Cäsar von diesem Handel ausgeschlossen werden.

Non sic abibit, non sic abibis, non hoc tibi sic abibit. Es wird die Sache nicht also ergehen, es wird darbey nicht verbleiben, man wird es dir nicht also passiren lassen.

In quos sumptus abeunt reditus mei? Worzu wird mein Einkommen angewendet?

Nec longe, *vel*, ut non longius abeam. Damit ich nicht weiter schreite.

Sed abeamus ab his hominibus. Aber wir wollen diese Leute fahren lassen, in diesem Handel nicht mehr reden, sondern weiter schreiten.

Abi in malam crucem; quin tu abis in malam rem, malumque cruciatum. Troll dich fort, geh, daß dich der Henker hol, daß dich alles Unglück ankomme.

Abi nunc, opem implora populi. Geh nun, rufe das Volk zu Hülfe an; gelt es wird dich viel helfen.

Abi, virum te judico. Geh hin, jetzt halte ich was auf dich. Ich halte dich für einen wackern Kerl.

Abi, nescis inescare homines. Geh hin, du kannst dich nicht in die Welt recht schicken, du kannst die Leute nicht betriegen, nicht an dich ziehen.

Quid ad istas ineptias abis? Wie magst du dich also bethören lassen, mit diesem Kinder- und Narrenwerke umgehen?

ABERRO.

1. Aberrare, deflectere a recto tramite. Von der rechten Strassen verfehlen; abschreiten.

2. Aberrare proposito, a proposito, a scopo. Seines Vorhabens verfehlen; an seiner Rede einen Abschritt thun.

Redeat, unde aberravit oratio. Zu unsrem vorgehabten Zwecke zu kehren.

Artificem, ne in melius quidem sinas aberrare. Ge-

statte nicht, daß der Künstler von seinem Muster abweiche, sollte er auch das Werk besser verfertigen.

A regula & præscriptione vitæ aberrare. Von dem rechtmäßigen Lebenswandel sich entfernen.

Aberrare a molestiis, a curis, a negotiis. Sein Gemüth erquicken, erlustigen, von Sorgen abziehen.

Aliam a molestiis aberrationem non habemus. Wir haben bey unsrem Verdrusse keine andere Erquickung.

Ab ejus moribus non longe aberras. Du bist ihm an Sitten und Gebärden nicht ungleich.

Aberrare verbo. Misreden, sich mit Worten verschnappen.

Aberras. Du irrest dich selber.

ABHORREO.

1. ABHORRERE ab aliquo (rarius, aliquid) Ein Abscheuen an etwas haben.

Ab ducenda uxore abhorreo, abhorret animus, abhorreo animo, studio ac voluntate abhorreo. Ich habe ganz keine Lust zu heirathen.

2. Abhorret id a fide. Ab sensu communi. A veritate. Dieses Ding ist nicht wohl zu glauben. Widerstrebet dem gemeinen Wahne. Hat keinen Schein der Wahrheit.

Abhorret voluntas ejus a me. Er ist mir abhold.

Scelus hoc abhorret ab illo. Er ist sehr weit von diesem Laster.

ABIGO.

1. Abigere muscas. Den Fliegen wehren, sie vertreiben.

Illum a me abegi. Ich habe ihn von mir abgewiesen.

Senem ab ædibus abigam. Diesen Alten werde ich vom Hause wegtreiben.

Abigere pecus. *Varr.* Das Vieh auf die Weide treiben, oder auch, mit Gewalt wegtreiben.

2. Abigere fastidium. *Plaut.* Die Unlust, den Verdruß vertreiben.

Abigere partum, *vel*, fœtum. Die Leibesfrucht abtreiben.

ABJICIO.

1. ABJICERE. Verwerfen.

Abjicere aliquem ad terram. Zu Boden niederwerfen.

Se in herbam, Se humi, *Plin.* Se ad terram. Sich auf den

Boden

Boden, auf das Gras legen. Se alicui ad pedes, *vel.* se ad pedes alicujus abjicere. Einem zu Füßen fallen.

2. Abjicere animum. Verzagen, den Muth sinken lassen, zu der Sache keine Lust mehr haben.

Abjicere consilium alicujus rei faciendæ. Von seinem Vorhaben abstehen.

Abjicere voluntatem pugnandi, cum spe vincendi. Weil er nicht hoffet obzusiegen, hat er keine Lust zu fechten.

3. Abjicere, frangere, percellere adversarium. Seinem Feinde den Muth benehmen, ihn zu Boden fällen.

4. Abjicere Senatus auctoritatem. Die Gewalt der Obrigkeit verachten.

5. Abjicere se. Sich demüthigen, sich gering schätzen, erniedrigen.

Abjicere suas cogitationes. Seine Gedanken auf geringe Dinge wenden.

ABJUDICO.

1. ABJUDICARE causam ab aliquo, *vel*, alicui. Einem das Recht absprechen.

2. Sibi libertatem abjudicare. Ihm selber die Freyheit absprechen.

Se vita abjudicare. *Plaut.* Sich seines Lebens verzeihen.

ABJURO.

1. ABJURARE creditum, depositum, pecuniam &c. Einen Eid ablegen, man sey nichts schuldig; man habe keine Beylage, kein Geld empfangen.

Abjurat, se id promisisse. Er schwöret einen Eid, er habe nichts versprochen.

ABLEGO, as.

Aliquem foras ablegare. *Plaut.* Einen fort, hinausschaffen.

Removere & ablegare aliquem. Einen von sich vertreiben.

Dimisso atque ablegato concilio. Nach entlassener Versammlung des Raths.

ABLUDO.

Hæc a te non multum abludit imago. Dieses Gemälde sieht dir nicht ungleich

ABNUO.

1. ABNUERE. Den Kopf schütteln, einem etwas abschlagen, versagen.

2. Bruti cognomen haud abnuit. *Liv.* Er widerte ſich nicht, Brutus benamſet zu werden.

Abnuere imperium. *Liv.* Sich weigern zu gehorſamen. Curam pecoris. *Col.* Dem Viehe abzuwarten.

3. Rem illam, (*Cic.*) *vel*, de re illa mihi abnuit. *Salluſt.* Er hat mir dieſes Ding abgeſchlagen.

ABOLEO ſeu ABOLESCO.

1. Siccitatibus non aboleſcit vinea. *Col.* Vor Trockne ſind die Reben nicht abgeſtanden.

2. Memoria hujus rei prope jam aboleverat. *Liv.* Die Sache wäre beynahe in Vergeß geſtellet worden.

ABRIPIO.

1. Libros a me abripuit. Er hat mich meiner Bücher beraubet, er hat mirs entzogen.

Liberos, a, *vel*, e complexu parentum abripere. Die Kinder von ihrer Aeltern Armen hinwegreiſſen.

2. In vincula, in cruciatum abripi. In die Gefängniß, zum Tode mit Gewalt geriſſen werden.

3. A terra tempeſtate abripi. Durch Sturm weit vom Geſtade getrieben werden.

ABROGO.

1. ABROGARE legem, legi rarius. *Liv.* Ein Geſetz abſtellen.

Alicui magiſtratum, imperium, poteſtatem abrogare. Einen ſeines Amts, Gewalt ꝛc. entſetzen.

2. Quæ res fidem abrogat oratori. Welche Sache dem Redner ſein Anſehen und Glauben ſchmälert.

ABRUMPO.

1. ABRUMPERE vincula. *Liv.* Die Bande zerreiſſen.

Abrupere imbres itinera. Der Regen hat die Straſſen durchbrochen.

2. Abrumpere cornua a cætera acie. *Liv.* Die Flügel vom übrigen Haufen und Heere abſondern.

Se ab aliquo abrumpere. Eines andern Gemeinſchaft meiden, mit einem brechen, die Freundſchaft aufheben.

Abrumpere rem inchoatam. Ein angefangenes Werk abbrechen, unterlaſſen.

ABRUPTÆ rupes. Gähſtürzige, unzugängliche Felſen.

Dicendi genus abruptum. *Quint.* Eine kurz zuſammen gezogne unterbrochne Art zu reden.

ABSCE-

ABSCEDO.

1. ABSCEDERE. Hinweggehen, abtreten.
2. Cito abscederet ab illo ira. Der Zorn wird ihm bald vergehen.
3. Si quid abscessit, si quis abscessus factus est. *Cels.* Wenn sich ein Geschwür gesetzt hat.

ABSISTO.

1. Loco isto absistite. Macht euch von hinnen.
2. Aliqua re absistere. Von einem Dinge abstehen, abweichen. v. g. Incepto. Von einem Anschlage. Pugna. Aus dem Streit. Obsidione urbis. *Liv.* Von Belagerung einer Stadt.

Non prius absistet, quam plagas auferat. *Virg.* Er wird nicht aufhören, bis er Stöße darvon trage.

Nec absistat id facere, dum &c. *Col.* Lasse er nur nicht nach, bis ꝛc.

ABSOLVO.

1. Absolvere aliquem furto, de furto, furti. (suppl. crimine.) Einen vom Diebstahle lossprechen.
2. Opus absolvere. Ein Werk vollenden, verfertigen.

Ut paucis rem absolvam. Damit ich es mit wenig Worten beschließe.

ABSTERGO & geo.

1. Abstergere lachrymas, *vel*, fletum. Die Zäher abwischen.
2. Abstergere mœrorem, ægritudinem, molestias, metum. Das Leid, die Schmerzen, Unmuth, Verdruß und Sorge vertreiben.

ABSTERREO.

Me absterruit ab illius rei faciendæ consilio. Er hat mich von diesem Vorhaben abgeschreckt.

ABSTINEO.

1. Abstinere se cibo. Fasten, sich der Speise enthalten.
2. Abstinere injuria, maledictis, a maledictis. Niemand beleidigen, schänden, lästern. Se a vindicta. Sich nicht rächen. Animum a scelere, sese a dedecore abstinere. Sich rein von allen Lastern enthalten.

Abstinere publico. Sich öffentlich vor Leuten nicht sehen lassen.

Manus a furto, oculos ab alienis abſtinere. Nichts begehren, nichts entziehen von fremdem Gute.

Ignem a templis, ferrum a ſenibus, vim a mulieribus abſtinere. *Liv.* (Hiſtoricis familiare) Befehl ertheilen, man ſoll den Kirchen, dem hohen Alter, der Ehrbarkeit verſchonen.

Abſtinendus eſt æger. *Celſ.* Der Kranke muß von Speiſe und Trank Abbruch halten; ſoll mäßig leben.

Ætas mea me ab armis abſtinet. (id eſt, arcet.) Mein Alter iſt unbequem zum Kriege, das Alter ſpricht mich frey vom Kriege.

Sermonem de rebus iſtis abſtine. *Plaut.* Id eſt, amove. Schweige ſtill von dieſem Handel.

ABSTRAHO.

1. Aliquem ab alio abſtrahere. *Ter.* Einen von des andern Gemeinſchaft abziehen.

Filiam e ſinu & gremio matris, *vel*, de complexu matris abſtraxit. Die Tochter hat er von dem Schooße und den Armen ihrer Mutter hinweg geriſſen.

Abſtractus eſt in ſervitutem. *Cæſ.* Er iſt in die Dienſtbarkeit geriſſen worden; man hat ihn mit Gewalt zu einem Sklaven gemacht.

2. Se abſtrahere a malis hominibus, a conſuetudine improborum. Der loſen Geſellſchaft, und ſchlimmen Burſchen müßig gehen.

ABSUM.

1. Abeſſe urbe, ab urbe &c. Außer der Stadt ſich befinden.

Prope, propius, proxime abeſſe ab aliquo loco. Von einem Orte nicht fern, nahe darbey ſeyn.

Rogo te, abſis a Sole, officis enim mihi apricanti. Ich bitte, geh mir aus dem Sonnenlichte weg, denn du hinderſt mich, mich daran zu wärmen.

2. Abeſſe, *vel*, deeſſe alicui. Einen verlaſſen.

Abeſſe non poteſt, quin &c. (id eſt, eſſe, *vel*, fieri non poteſt.) Es kann nicht fehlen, daß nicht ꝛc.

Nihil prorſus abeſt, quin ſim miſerrimus. Es fehlet nicht das wenigſte, daß ich nicht der armſeligſte Menſch ſey.

Abeſt ab illo laus illa, (hoc eſt, in illo deſideratur, requiritur.) Es mangelt ihm an dieſer ſchönen Eigenſchaft.

Abſum ab hac culpa, *vel*, abeſt a me culpa hæc. Daran habe ich gar keine Schuld.

Abſum a conſilio fugiendi. Ich habe wohl kein Vorhaben auszurcißen, zu entfliehen.

Nihil longius abeſt a crudelitate. Es iſt nichts minders, als Grauſamkeit, nichts iſt von der Grauſamkeit ſo weit entfernet.

Adulatio non longe abeſt a ſcelere. Unter der Schmäucheley ſteckt gemeiniglich ein Tück, ein ſchlimmer Anſchlag verborgen.

Non poteſt hinc abeſſe teruncius, (id eſt, deduci, detrahi.) Keinen Häller kann man davon abziehen.

ABSUMO.

1. Ignis abſumit omnia. Das Feuer verzehret alles.

2. Pueros morbus abſumpſit, *Cæſ.* Durch Krankheit ſind die Kinder dahin geſtorben.

Levibus præliis diem abſumere. Mit geringen Scharmützeln den Tag zubringen.

Abſumi veneno, aut ferro. Mit Gifte, oder durch das Schwert umkommen.

Abſumpti ſumus, *Plaut.* occidimur, perimus, conclamatum de nobis eſt, conclamata eſt noſtra ſalus. Es iſt aus mit uns, wir ſind ganz hin, und gar verdorben.

ABUNDO.

1. ABUNDARE. circumfluere, affluere rebus omnibus. Steinreich ſeyn, einen Ueberfluß haben an allen Sachen.

2. Abundare honoribus. Hohe Würden beſitzen. Doctrina & ingenio. Gelehrt, hochverſtändig ſeyn. Bellicis laudibus. Wegen gewaltiger Kriegsthaten berühmt ſeyn. Otio. Gnug Zeit und Weile haben; nichts beſchäfftigt ſeyn.

ABUTOR.

1. ABUTI aliqua re. Ein Ding misbrauchen, übel anlegen; oder zu einem gewiſſen Ziele und Ende anwenden.

Abutimur ſagacitate canum ad utilitatem noſtram. Wir bedienen uns der natürlichen Scharfſpürung der Hunde zu unſrem Nutzen.

Abuti tempore. Die Zeit mit einer Sache verzehren.

2. Abutitur operam, *vel*, opera, *Terent.* Er bemühet ſich vergebens.

Omni ſuo ſcelere abutitur ad meum exitium. Er wen-

det alle seine Schalkheit an, er gebietet allen seinen Schelmstücken auf, zu meinem Untergange und Verderben.

ACCEDO.

1. Accedere ad aliquem. Sich zu einem nähern, zu einem gehen.

Accedere illi ad aurem. Einem sich zunahen, ihm in das Ohr etwas zu sagen.

Ubi verbum hoc acceſſit ad aures. Da mir diese Rede zu Ohren ist gekommen.

Mœnibus accedere. *Liv.* Sich den Ringmauren nähern.

2. Accedere alicui proxime. Einem fast gleich sehen, also machen, wie es der andere macht.

Virtuti alicujus accedere. Eines andern Tugend nachfolgen.

Deo ad similitudinem propius accedere. Der Gottheit gleicher sehen.

Ad id quam maxime accedit. Diesem Dinge sieht er ast gleich.

Alexidis manum amabam, quod tam prope accederet ad similitudinem literæ tuæ. Es ist mir des Alexidis Hand oder Schrift desto lieber, weil sie der deinigen gleich kömmt.

Accedere ad rem publicam. Sich um die Staatssachen annehmen.

Accedere ad aliquod munus. Ein Amt antreten.

Accedere ad periculum. Sich in die Gefahr begeben.

Febris, somnus accedit. Das Fieber ist wiederum da, es schläferet mich.

Operi extrema, *vel*, suprema manus acceſſit. Das Werk ist ganz vollkommen, ist verfertiget.

Acceſſit cumulus, *vel*, accedere nihil potest ad eam liberalitatem. Diese Freygebigkeit ist so vollkommen, daß ihr nichts kann beygefügt werden, sie ist zur höchsten Vollkommenheit gestiegen.

Acceſſit ea res in cumulum miseriæ. Dieses ist noch zu allem Unglücke darzu gekommen.

Acceſſit mihi hoc ad labores reliquos, quod &c. Dieses ist noch zum Ueberfluß des Unglücks darzu gekommen.

Ad modestiam singularem, eximia pulchritudo acceſſerat. Er war nicht allein sehr züchtig, sondern auch mit vortrefflicher Schönheit begabt.

Ad ejus senectutem accedebat, ut cæcus esset. Neben dem daß er alt war, so war er darneben blind.

Accedo tibi, tuæ opinioni. *Quint.* Ich folge deiner Meynung nach.

Eo accedit; huc accedit; accedit, quod &c. Ueberdieß, ferner, weiter.

Eò accidit, quod mihi non est novum. Neben dem ist mir keine neue unbekannte Sache.

Eò accessit studium doctrinæ. Darzu hatte er auch gestudirt.

Emam ea conditione, ut gallinis accedant pulli. Ich wills kaufen mit diesem Bedinge, daß die Hünlein mit der Henne mir zugehören, als eine Zugabe zu der Sache hinzu. (Accessio) Zugabe. Caput. die Hauptsache.

Accedere ad pactionem, ad conditionem. Sich wegen eines Vertrags vergleichen.

ACCERSO. v. Accesso.

ACCIDO.

1. ACCIDERE ad alicujus pedes. Einem zu Füßen fallen, einen Fußfall thun.

2. Ad animum accidit. Es ist mir in Sinn gekommen.

Ad aures ejus cum id accidisset. Da dieses ihm zu Ohren gekommen.

Nihil novi accidit. Dieses ist nichts neues.

Accidit præter optatum, præter opinionem. Dieses ist mir unverhofft begegnet.

Si quid ei humanitus accidat, contingat. Im Fall ihm ein Unglück begegnete, im Fall er sterben sollte.

Mihi illud gratum, non molestum accidit. Dieses ist mir angenehm, unbeschwerlich.

Accidit, cadit, quadrat in me verbum hoc. Dieses trifft, geht mich an.

ACCIPIO.

1. Accipere munus. Eine Schankung annehmen.

Navis aquam accipit. Das Schiff ist durchlöchert, hat Risse, läßt Wasser ein.

2. Accipere injuriam, plagam, dolorem, jacturam, voluptatem &c. Eine Unbild, Schmach, Stoß, Schaden, Freude ꝛc. empfahen.

Molli esse animo ad accipiendam offensionem. Leicht zu erzürnen seyn.

Accipere, ſubire jugum, imperium. Sich dem Joche, der Gewalt, dem Befehle unterwerfen.

3. *A*ccipere, admittere legem, conditionem, cauſam, excuſationem, ſatisfactionem. Ein Geſetz annehmen, eine Bedingung nicht ausſchlagen, eine Ausrede, einen Abtrag und Erſtattung gutheißen, und annehmen.

Conſilium, ſententiam accipere. Einen Rath, eine Meynung gutheißen, annehmen.

Omen accipere. Für ein gutes Zeichen etwas aufnehmen.

Repulſam accipere. Einem etwas verſagt werden, eine abſchlägige Antwort empfangen.

Voluntatem parem accipere & reddere. Eine empfangene Gutthat mit einer gleichen wiedergelten.

Provinciam, rempublicam, exercitum, aut cujusvis rei adminiſtrationem accipere, inire, adire. Einem Amte, Staat, Kriegsheere vorſtehen, ſolches Amt antreten, verwalten.

Accipere in bonam aut malam partem aliquid. Eine Sache für gut, oder für übel aufnehmen.

Id ego in eam partem accepi. Ich habe es auf dieſe Weiſe, auf dieſen Verſtand aufgenommen.

Beneficium in, *vel*, ad contumeliam accipere. Eine Gutthat für eine Unbild ausrechnen, für einen Schimpf aufnehmen.

Beneficium aſpere accipere. (wie zuvor.)

Verbum iſtud in duas ſententias accipi poteſt. Dieſes Wort hat zweyerley Verſtand, kann auf zweyerley Weiſe ausgedeutet werden.

Male aut bene accipere, excipere, tractare aliquem. Einen übel oder wohl, auch mit Ehren empfangen. Gutes oder Böſes erweiſen.

Illum hoſpitio accepi. Ich habe ihn in meinem Hauſe beherberget, Gaſt gehalten.

Vehementer me verbis accepit. Er hat mich mit harten Worten ausgefilzet, angefahren.

Lectione, auditione illud accepi. Ich habe es geleſen, oder gehört.

Oculis & animo id accipio. Ich ſehe und verſtehe es.

Auditione & fama accepi, te &c. Ich habe vernommen, ich habe hören ſagen, daß du ꝛc.

A ma-

A majoribus id acceperat. Er hat es von seinen Vorältern gelernet.

Æquis auribus id accipiam. Ich wills gar gern, ohne Verdruß vernehmen, anhören.

Accipere, concipere opinionem bonam aut malam de aliquo. Einen guten oder bösen Wahn von einem andern schöpfen.

Aliquem accipere in amicitiam, in amicorum numerum, in societatem. Einen für einen Freund halten, aufnehmen, und mit ihm Gemeinschaft machen.

ACCEPTUM, *vel*, in acceptum referre. In die Einnahme aufschreiben.

Acceptam tibi vitam refero. Ich erkenne dir mein Leben schuldig zu seyn.

Acceptus alicui, *vel*, apud aliquem. Bey einem wohl daran seyn, viel gelten.

ACCOMMODO.

1. Pileum capiti, ensem lateri, (*Virg.*) coronam sibi ad caput accommodare. Den Hut auf den Kopf setzen, den Degen an die Seite henken, die Krone auf das Haupt also setzen, daß sichs recht schickt.

2. Ædes mihi, *vel*, de tua habitatione mihi accommoda. Verleihe mir dein Haus.

Mendacium alicui accommodare. Einem zu Gefallen lügen.

Tempus alicui rei, *vel*, in aliquam rem accommodare. Die rechte und bequeme Zeit zu einem Dinge ergreifen.

Accommodare & fingere se ad alicujus arbitrium & nutum. Sich in eines andern Sinn richten.

ACQUIESCO.

1. ACQUIESCERE. Geruhen, zufrieden seyn.

2. Acquiescere in re aliqua. Ein Wohlgefallen, eine Lust an einem Dinge haben, damit zufrieden seyn.

In tuis oculis, in tuo ore, vultuque acquiesco. Deine Gegenwart, dein Angesicht erfreut, tröstet mich.

Ad te scribens acquiesco. Ich erfreue mich, dir zu schreiben.

Habemus aliud nihil, in quo acquiescamus. Sonsten haben wir keine andere Ursache, uns zu erfreuen, zu trösten.

3. Acquiescere, assentiri, approbare. Beyfallen, gutheißen, gut befinden.

ACUO.

1. ACUERE gladium. Ein Schwert ſchleifen, ſchärfen.

2. Acuere animos. Die Gemüther aufmuntern, Herz machen.

Acuere, incitare, excitare aliquem ad aliquid. Einen zu etwas antreiben.

Hæc acuunt ingenium, induſtriam, mentem. Dieſe Dinge erfriſchen, ſchärfen den Verſtand, das Gemüth, den Fleiß.

ADÆQUO.

1. ADÆQUARE, æquare aliquem alteri, *vel*, cum altero. Einen dem andern gleich ſchätzen, halten.

Avium volatum adæquant. Sie gehen ſo geſchwind als die Vögel fliegen.

Adæquare, æquare ſolo tecta. *Liv.* Häuſer niederreiſſen, dem Boden gleich ſchleifen.

2. Adæquare, cum virtute fortunam. Nicht minder glückſelig, als tapfer und ſtreitbar ſeyn.

Memoriam nominis ſui, cum omni poſteritate adæquare. Ihm einen ewigen Namen machen.

ADDICO.

1. ADDICERE aliquid alicui. Etwas überlaſſen, heimſchlagen dem, der mehr bietet.

Bona in publicum addicere. *Cæſ.* Eines Güter einziehen.

Sanguinem, *vel*, vitam alicujus addicere; proponere præmiis. Geld oder Preis auf einen gewiſſen Kopf ſchlagen, Geld verſprechen dem, der ihn ermorden wird.

Vendere & addicere ſententiam. Seine Stimme verkaufen.

Addictam pretio habere fidem. Seine Treue und Glauben feil haben.

2. Rem controverſam mihi addixit, adjudicavit. Er hat für mich recht geſprochen, er hat mir meinen Handel gewonnen gegeben.

Aliquem morti, *vel*, alicujus vitam ſupplicio addicere. Einen zum Tode verurtheilen.

Se alicui homini addicere. Sich eines andern Dienſte ergeben.

Se alicui rei addicere. Sich auf eine Sache begeben, verbleiben.

Addicere vitam omni intemperantiæ. Sich aufs Luderleben begeben.

Addicunt, admittunt Augures, Vates &c. Die Wahrsager verſprechen unſrem Vorhaben gut Glück.

ADDO.

1. ADDERE quempiam alicui rei, *vel*, in aliquam rem. Ein Ding dem andern beyfügen, hinzuthun.

Alicui cuſtodem & comitem addere. Zu einem Gefährten und Schutz einen mitgeben.

Calcar, (*Hor.*) virtutem (*Salluſt.*) animum, alacritatem alicui addere. Aufmuntern, antreiben, Herz machen.

Adde, quòd &c. Ueberdieß, zudem ꝛc.

ADDUCO.

1. ADDUCERE quempiam in, *vel*, ad aliquem locum. Einen an einen Ort führen.

Adducere habenas. Den Zaum anziehen.

Adducere arcum. Den Bogen ſpannen.

Adducere ramum. Einen Aſt biegen.

Adducere frontem. *Ovid.* Die Stirn runzeln.

Adducere vultum. *Sen.* Das Angeſicht rumpfen.

2. Adducere quempiam in, *vel*, ad aliquam rem faciendam. Einen bereden, antreiben, gewinnen, eine gewiſſe Sache zu thun.

Adducere aliquem ad arbitrium noſtrum, in noſtram ſententiam. Einen auf unſre Meynung und Gutachten ziehen, bringen. In jus, in judicium, vor Gericht forderen. In diſcrimen, in Gefahr ſetzen.

Adducere aliquid in cognitionem. Eine Sache bekannt machen. In oblivionem, in Vergeſſenheit bringen. In odium, invidiam, verhaßt machen. In honorem, machen, daß etwas geehrt, geprieſen werde. In dubitationem, in dubium, in Zweifel gezogen werden. In controverſiam, in certamen, ein Streit und Zankhandel draus werden.

Me in eam neceſſitatem adduxiſti, ut nequeam &c. *Liv.* Du haſt mich zu ſolcher Noth gebracht, daß ich nimmer kann ꝛc.

Adduci in diſcrimen, in Gefahr gerathen. In ſuſpicionem, in Argwohn. In ſermonem, in die Mäuler und böſes Geſchrey.

In eam ſpem adducimur, ut &c. Man vertröſtet uns, man giebt uns die Hoffnung.

Adduci non poſſum, ut credam &c. Ich kann nicht glauben, daß ꝛc.

Nullo frigore adducitur, ut capite aperto sit. Es sey so eiskalt als es wolle, so will er das Haupt nicht bedecken.

Adduci metu, mercede, precibus, rationibus &c. Aus Furcht oder Gewinns halber, durch Bitte, von Rechts wegen ꝛc. bewogen, angetrieben werden.

Sitim æstus adducit. (*Hor.*) Die Hitze bringt den Durst.

ADEO, is.

1. ADIRE aliquem, *vel*, ad aliquem. Zu einem gehen.

Adire quempiam de re aliqua. *Ter.* Zu einem gehen, etwas mit ihm abzuhandeln.

Adi huc. Geh her.

Ad me aditum est ab illis. Sie sind zu mir gekommen.

Adire in jus. Vor Gerichte erscheinen.

2. Adire aliquem per epistolam. *Plaut.* Einen durch Briefe ankommen.

Adire hæreditatem. Eine Erbschaft antreten.

Adire ad pactionem. Sich vergleichen, einen Vertrag eingehen.

Adire discrimen, labores, inimicitias. In Gefahr, Mühseligkeit, Feindschaft gerathen.

ADHÆRESCO.

1. ADHÆRESCIT navis ad saxa, arenæ cumulis, in fretis. Das Schiff bleibt stecken an Felsen, Sandhäufen, Sund, oder Meerengen.

2. Tua oratio ita libere fluebat, ut nusquam adhæresceret. Es floß dir deine Rede so schön aus dem Munde, daß du niemals angestoßen hast.

ADHIBEO.

1. ADHIBERE, adjungere ad panem, *vel*, pani quidpiam. Zu seinem Brode noch etwas anders darzu essen.

2. Adhibere ægrotis vinum. Den Kranken Wein zu trinken geben.

Adhibere preces superis, *vel*, ad superos. Die Heiligen anrufen.

Adhibere vestes ad ornamentum corporis. Sich der Kleider bedienen, zum Leibesgeschmuck.

Adhibere medicum. Einen Arzten berufen, brauchen, um Rath fragen.

Adhibere sibi aliquem, ad, *vel*, in consilium. Einen um Rath fragen.

Te adhibe in consilium. Berathschlage dich selbsten.

Adhibere se, gerere se ita, ut &c. Sich also verhalten, daß ꝛc.

ADHIBERE diligentiam. Fleiß anwenden, gebrauchen. Artem. List. Cautionem. Vorsorge. Machinas omnes. Seine ganze Möglichkeit, allen Fleiß und Kräfte. Magnitudinem animi. Großmüthig seyn. Magnificentiam & despicientiam rerum humanarum. Herrlich sich halten, und die Welthändel verachten. Prudentiam ad omnes res. Klug sich verhalten in allen Sachen. Reverentiam adversus, *vel*, erga aliquem. Ehrerbietigkeit gegen einen andern erweisen. Sævitiam in aliquem. Grausamkeit an einem verüben. Severitatem in filio. Streng verfahren mit seinem Sohne.

Animum & aures adhibere. Merket fleißig auf, gebt wohl acht.

Aliquem bene aut male, aspere vel liberaliter adhibere. Einen wohl oder übel; mit harten Worten, oder mit freundlichen Worten empfangen.

Plagas alicui adhibere. Einen schlagen, schmeißen, Stöße geben.

Equo calcaria adhibere. Dem Pferde die Sporren geben.

Testem adhibere aliquem. Einen zum Zeugen nehmen.

(Adhibere fidem. Bedeutet nicht eigentlich glauben, sondern treu seyn, und beständig.)

ADIGO.

1. Quis huc hos adegit asinos? Wer hat die Esel hergetrieben?

2. Adigere telum. Einen Pfeil schießen.

3. Illuc telum & tormentum adigi nequit. (*id est*) Is locus extra missionem teli & tormenti est. Dieser Ort ist über einen Bogen- oder Kanonenschuß entfernet.

4. Aliquem ad insaniam adigere. Einen zu einem Narren machen.

Adigere ad jusjurandum sacramentum. *Liv. vel*, aliquem sacramento, ad sacramentum, *vel*, quempiam in sua verba per jusjurandum adigere. *Cæs.* Einen Eid schwören lassen, treu und gehorsam zu seyn, einen darzu bringen.

ADJICIO.

1. ADJICERE oculos in aliquem. *Plaut.* alicui rei, *vel*, in aliquam rem. Die Augen auf einen, oder auf etwas werfen.

In locum illum tela, tormenta adjici nequeunt. Dieser Ort kann mit dem Geschütze nicht erreicht werden.

2. Adjicere aliquo oculorum impudentiam, Freche Augen etwa hinwerfen. Oculorum imprudentiam. Unbedachtsam, unvermerkt ansehen.

Adjicere ad aliquid cupiditatis oculos. Die Augen auf etwas werfen, mit Begierde solches zu besitzen.

In hanc rem, huic rei, ad hanc rem adjecit animum. *Terent.* Zu diesem hat er sein Gemüth, seine Gedanken gewendet.

3. Aliquid cibo, potioni adjicere. *Cels.* Etwas mehr als sonsten essen und trinken.

Adjicere eruditioni pietatem. Nicht allein den Wissenschaften, sondern auch der Gottseligkeit beflissen seyn.

ADIMO.

1. ADIMERE alicui animam. *Plaut.* vitam. Einen um das Leben bringen.

2. Adimere illi facultatem, potestatem. Einem seine Gewalt entziehen, darvon verstoßen.

Curam, metum. *Ter.* Von Sorge und Furcht befreyen. Somnum. Vom Schlafe verhindern, um seinen Schlaf bringen.

Me ipsum mihi dolor adimit. Vor Schmerzen weis ich selber nicht was ich thue, ich bin nicht bey mir selbsten.

ADIPISCOR.

1. Adipisci laudem, honores, divitias. Ehre, Reichthum erwerben.

2. Adipisci senectutem. Alt werden. Nuptias. *Ter.* Zu einer Heirath gelangen.

Adipisci aliquem, *id est*, assequi. Einen erreichen, ertappen.

ADJUDICO.

1. ADJUDICARE alicui causam. Einem zum besten das Urtheil fällen.

2. Mihi salutem reipublicæ adjudicavit. Er hat mir das Heil des gemeinen Wesens zugeschrieben.

Palmam mihi adjudicat. Mir giebt ers gewonnen.

AD-

ADJUNGO.

1. Ornamenta figuratum ad elegantiam verborum adjungere. Er ſchmücket ſeine Rede nicht allein mit zierlichen auserleſenen Worten, ſondern auch mit ſchönen verblümten Redensarten.

Adjungere quempiam ſibi ſocium, *vel*, ſe ſocium alicui adjungere. Sich einem andern zugeſellen, oder einen für ſeinen Geſellen aufnehmen.

Uxorem ſibi adjungere. Sich verheirathen.

2. Adjungere aliquem alteri, *vel*, ad amicitiam alterius. Einen dem andern zum Freunde machen.

Sibi aliquem, ſe alicui, ſibi alicujus benevolentiam, aliquem ſibi in amicitiam adjungere. Eines Freundſchaft gewinnen, in jemands Freundſchaft einſchleichen, mit einem Kundſchaft machen.

Me ad ejus rationes adjungo. Ich halte es mit ihm, ich laſſe mir ſeinen Nutzen angelegen ſeyn.

Fidem alicui rei adjungere. Eine Sache gläuben.

ADJUVO.

1. Nihil te illius amor adjuvat. Seine Freundſchaft nützet dir nichts.

Potesne me ad illud juvare? *Liv.* Kannſt du mir zu dieſem verhülflich ſeyn, an die Hand gehen?

2. Adjuvare formam cura. *Ovid.* Mit angewendtem Fleiß und Geſchmuck die natürliche Leibesgeſtalt erheben, und ſcheinbarer machen.

Adjuvare nequitiam præceptis. *Quintil.* Einen Böswicht mit böſen Anſchlägen mehr Uebels zu ſtiften anführen.

ADMINISTRO.

1. Adminiſtrare alicui pocula. Eines Mundſchenk ſeyn, ihm zu trinken darreichen.

2. Adminiſtrare & gerere rem. Eine Sache verwalten, verrichten, verweſen.

Adminiſtrare & regere provinciam. Ein Land regieren, verwalten, demſelben vorſtehen, es verweſen.

ADMIROR.

Admirari in aliqua re hominem, *vel*, admirari in homine quopiam aliquid. Etwas in einem Menſchen hoch preiſen, ſich darob verwundern.

Illum ex aliorum ore admirabar. Ich hielt sehr viel auf ihn, da ich so viel Wunderdinge von ihm vernahm.

Admiror quod silueris. Es nimmt mich wunder, daß du still darzu hast geschwiegen.

ADMISCEO.

1. Calor admistus aquæ, *vel*, cum aqua. Die Hitze ist mit dem Wasser vermischt.

2. Admiscere se alicui negotio, (*Ter.*) *vel*, ad negotium. In einen Handel sich einmischen.

ADMITTO.

1. ADMITTI ad aliquem. Einen freyen Zugang ins Haus zu einem haben.

Aliquem admittere in cubiculum. Einen zu sich in das Zimmer einlassen.

Reus ad causam dicendam admissus. Der Beklagte, der seine Verantwortung zu thun, eingelassen wird.

Admittere equum. Sein Pferd gegen etwas anspornen.

Admittere habenas. Den Zaum schießen lassen.

2. Culpam admittere, *vel*, in se culpam admittere. In etwas mißhandeln; einen Fehler begehen.

Curationem, medicinam non admittit hic morbus. Diese Krankheit ist unheilsam, unheilbar.

Illud ad cibos non admittitur. *Plin.* Dieses ist nicht zu essen.

Diem, solem. *Plin.* frigus. *Cels.* admittere. Die Fenster aufthun, das Licht, die Sonne, die frische Luft dadurch herein zu lassen.

3. Admittere. *Plin.* est furculum inserere. Belzen.

4. Admittunt, addicunt aves. Die Vögel der Wahrsager bedeuten durch ihr Gesang oder ihren Flug einen glücklichen Fortgang.

ADMONEO.

1. ADMONERE aliquem ad aurem. Einen in der Stille ins Ohr ermahnen, warnen. Verbis alterius. An eines andern Statt etwas andeuten. Flagello equum. *Col.* Das Pferd mit der Gerte antreiben.

Illius rei, de illa re, illud me admones. Dessen warnest du, erinnerst du mich.

2. Multa ostentis admonemur. Die Wunderzeichen warnen uns vor vielen Dingen.

Admonere debitorem suum, cum crediti dies exiit.

Seinen Schuldner zur Bezahlung, am Zahlenstermin, oder Frist anhalten.

ADMOVEO.

ADMOVERE exercitum ad urbem. Mit der Armee vor eine Stadt rücken, eine Stadt belagern.

ADMOVERE aurem, Gehör geben. Blanditias. Liebkosen. Cibum ad os. Die Speise zum Maul reichen.

Calcar equo. Ein Pferd anspornen. Stimulos alicui. Einen antreiben, anreizen. Alicui equum. Einem das Pferd halten, rücken, daß er aufsitze. Florem ad nares. Eine Blume zu riechen an die Nasen halten. Cruciatus. Peinigen, quälen. Manum nocentibus. *Liv.* Die Uebelthäter strafen, hernehmen. Terrorem. *Liv.* Schrecken. Vim, minas. *Celf.* Bezwingen, drohen.

ADOLESCO.

1. Adolescere. Aufwachsen, größer werden.

2. Ratio, cupiditates, nequitia cum ætate adolescunt. Der Verstand, die Anmuthungen, die Bosheit nehmen zu mit dem Alter.

Adulta hyeme, adulta æstate, adulto vere. Bey ausgehendem Winter, Sommer, Frühling.

ADORNO.

1. Adornare, ornare, decorare aliquid. Ein Ding zieren, schmücken, hervor streichen.

2. Adornare bellum. Sich zum Kriege rüsten.

Adornare nuptias. Zu der Hochzeit Anstalt machen.

Adornare navem. Ein Schiff zurüsten.

Adornare, apparare crimen. Eine Uebelthat ersinnen, anspinnen.

Testes adornare, apparare, submittere. Falsche Zeugen bestellen.

ADPROMITTO.

Adpromittere, fidejubere, spondere alicujus nomine. Für einen Bürge seyn.

ADRIDEO v. Arrideo. ADSCISCO v. Asciseo.

ADSCRIBO.

1. ADSCRIBERE diem epistolæ. Das Datum in einen Brief setzen. Alicui salutem. Einen Gruß zuschreiben.

2. In, *vel*, ad tuorum amicorum numerum me adscri-

bas velim. Ich bitte, du wolleſt mich in die Zahl deiner Freunde aufnehmen.

Adſcribi civitati, in civitate, in civitatem. Bürger werden, das Bürgerrecht erhalten.

Adſcribe ad tuum judicium meam quoque ſententiam, *vel*, adſcribe me tuæ ſententiæ. Deinem Gutachten thu das meine auch darzu.

Socium me adſcribe tuis laudibus. Theile dieſe Ehre mit mir, laß mich einen Theil an deiner Ehre haben.

Bonos exitus adſcribimus, attribuimusque Deo. Den glücklichen Ausgang meſſen wir GOtt zu.

ADSTRINGO v. Aſtringo.

ADSUM.

1. Adeſſe, intereſſe Sacro & concione. Bey der Meſſe, Predigt ſeyn.

In illo loco, in illa re adfuit. *Ter.* In dieſem Orte, bey dieſem Handel iſt er zugegen geweſen.

Aderat ad portam. Er ſtund bey der Thüre.

Apud illum. *Plaut.* Bey ihm, zu Hauſe. Una cum illo. *Ter.* Mit ihm.

Adeſſe ad judicium. Vor Gericht erſcheinen.

Adero hic continue. Straks will ich da ſeyn.

Adeſſe, aſſidere alicui. Neben einem ſitzen.

Adeſt ex Africa. Er kömmt aus Africa.

Iſtic adeſto. *Plaut.* Bleib dort ſtehen.

2. Nihil adjumenti ad ejus pulchritudinem aderat. *Ter.* (*pro* inerat) Seine Schönheit wurde durch kein anders Zuthun erhebt.

Adeſt occaſio. *Plaut.* Die Gelegenheit iſt vorhanden.

Dona adſunt tibi a fratre. Da ſind die Schenkungen, welche dir dein Bruder geſandt.

Adeſſe animo, *vel*, animis. Aufmerkſam ſeyn, gute Acht haben auf eine Sache.

Adeſt ei animus. *Plaut.* Er hat Herz.

Adeſſe alicui, *vel*, alicujus rebus. Einem verhülflich ſeyn, beyſtehen. In conſilio. Mit Rath. Ad rem aliquam. Zu einer Sache.

ADVENIO.

1. Advenis modo? *Ter.* Kömmſt du eben jetzt an? Me accuſatum advenit. *Ter.* Er kömt wider mich zu klagen.

2. In-

2. Interea dies advenit, quo die &c. Inzwiſchen bricht der Tag an, an welchem ꝛc.

ADVENTO, *habet easdem prorſus ſignificationes.*

ADVERTO.

1. Se, aut quidvis aliud certam in partem advertere. Sich oder ſonſt ein anders Ding auf eine Seite wenden.

2. Adverto, *vel*, animum adverto, te id velle. Ich merke wohl, daß du dieſes verlangſt.

Adverte animum ad ea, quæ dicam, adverte huc mentem. *Virg.* Bedenke, erwäge wohl, was ich ſagen werde.

Hoſtium obſtinatio Romanos adverterat, (*id eſt*, ad ſe converterat) *Liv.* Die Römer verwunderten ſich ob der Feinde Hartnäckigkeit.

ADUMBRO.

1. ADUMBRARE vineas. *Col.* Die Weingärten beſchatten; ihnen einen Schatten machen.

2. Adumbrare & imitari. Entwerfen, und nachthun.

Adumbrata imago. Unvollkommenes Gemälde, expreſſa. Ausgemachtes, vollkommenes Gemälde.

Adumbrata intelligentia. Eine dunkle, unvollkommene Erkenntniß, Wiſſenſchaft.

Adumbrare aliquem. Sich mit eines andern Namen und Anſehen bedecken, beſchützen.

ADVOCO.

1. ADVOCARE aliquem. Einen zu Hülfe anrufen. Contra alterum. Wider einen andern.

Advocare concionem. Das Volk verſammeln, die Gemeine zuſammen rufen.

2. Sapientis cogitatio non ferme ad inveſtigandum habet oculos advocatos. In Erforſchung verborgener Sachen pfleget der Weiſe ſeine Augen nicht zu befragen.

ADVOCATIO, *eſt tum ipſa advocati opera & ſtudium, tum ipſe cœtus Advocatorum.*

ÆSTIMO.

1. ÆSTIMARE alicujus, aut alicui litem, nomina, (*formula eſt forenſis, cum judex æſtimat, quanti, quæque res eſt, quæ in controverſiam venit.*) Die Gerichtsunkoſten anſchlagen, taxiren, wie viel der bezahlen müſſe, der den Handel verlohren.

Æstimare, litem capitis, est, decernere crimen hominis rei, dignum quod aut morte aut exilio vindicetur. Ein Urtheil über einen Beklagten fällen, ob er das Leben verwirkt, oder des Landes verwiesen werden solle.

Æstimare pretium cujusque rei. Schätzen; den Preis einer Waare anschlagen.

2. Bene de aliquo æstimare. Einen hochachten; viel auf ihn halten.

Æstimare aliquid ex veritate aut ex opinione. Ein Ding, der Wahrheit nach, oder dem Sagen nach, schätzen.

Æquus rerum æstimator, qui sapienter expendit atque æstimat omnia. Der redlich, und unpartheyisch von einer jedweden Sache, der Beschaffenheit und Billigkeit nach, urtheilet.

ÆQUO, are.

1. Æquare solo domum. *Liv.* Ein Haus niderreißen, dem Boden gleich machen.

2. Æquare solo dictaturam. *Liv.* Des Dictators Amt (die oberste Gewalt) vertilgen, unterdrücken.

3. Equitem æquare cursu. *Liv.* Einem Reitenden gleich laufen.

Æquare ludum nocti. *Virg.* Die ganze Nacht hindurch spielen.

Æquatis viribus. *Liv.* Mit beyderseits gleicher Macht.

Amorem meum non adæquas, non æquas. *Virg.* In der Liebe und guten Zuneigung thust du es mir nicht gleich, ich liebe mehr als du.

Æquat pretia excellentium margaritarum. *Plin.* Dieß Ding gilt so viel, als die feineste Perlen.

4. Æquare aliquem alteri, *vel*, cum altero. Einen dem andern gleich schätzen.

ÆSTUO.

1. Mare æstuat, agitatur. *Curt.* Das Meer wütet, ist ungestüm.

2. Caloribus æstuat. *Col.* Ist stark erhitzet.

Æstuat & tergiversatur. Er steckt in Sorgen und Zweifel, er weis nicht, was er soll anfangen.

Æstuare desiderio. Begierig, hitzig verlangen. Dubitatione. In großem Zweifel stehen. Invidia. *Sallust.* Verhaßt seyn.

AFFECTO.

AFFECTARE regnum. *Liv.* Nach dem Königreiche, nach der Krone trachten.

Affectare viam ad aliquid. *Virg.* Mittel ersinnen etwas zu vollbringen.

Ad me effectant viam gladiatorio animo. *Terent.* Sie rüsten sich, mich übel zu empfangen.

AFFERO.

1. AFFERUNT, affertur fama, rumor ad noſtras aures attulit, periiſſe Cæſarem. Es geht die Rede, daß Cäſar umgekommen.

2. Animum vacuum, ad te audiendum affero. Ich will dir aufmerkſam zuhören.

Florem arbores afferunt, *Col.* Die Bäume blühen.

Afferre ſibi manus, *vel*, vim vitæ & corpori. Sich ſelbſten ermorden.

Nihil affert diuturnitas temporis ad beate vivendum. Beym langen Leben iſt man nicht deſto glückſeliger. Die Glückſeligkeit beſteht nicht im langen Leben.

Afferre, cauſari ætatem. Sich entſchuldigen des Alters wegen. Morbum. Krankheit halber.

Afferre poſſum, cur hæc ſcribam. Ich kann billige Urſache darthun, warum ich dieſes geſchrieben.

AFFERRE alicui opem, ſuppetias. Einem Hülfsvolk zuſchicken. Animum. Einem Herz machen. Cauſam. Gelegenheit geben. Sententiam. Seine Meynung ſagen. Fidem alicui rei, Eine Sache glaubwürdig machen. Curam. Eine Sorge tragen. Delectationem. Eine Freude bringen. Fiduciam. Verſichern. Manum vulneri. Ein Leid erneuern. Mortem. Den Tod verurſachen.

AFFICIO.

1. AFFICERE animos. Die Gemüther, die Herzen berühren, bewegen.

Solicitudo ex te me afficit. Ich trage Sorge deinethalben.

Deſiderio me urbs afficit. Ich trage ein Verlangen in die Stadt zu kommen.

Afficere corpus. Den Leib ſchwächen, ihm wehe thun.

Totus pulmo afficitur. Die Lunge wird ganz verderbt.

Affici morbo, ægritudine, doloribus. Mit Krankheit, Trübſäligkeit, Schmerzen behaftet werden.

2. Afficere aliquem honore, laude, lætitia, muneribus, injuriis, vulneribus, morte, ſepultura. Einen ehren, loben, erfreuen, beſchenken, ſchmähen, ſchelten, verwunden, tödten, begraben.

AFFIGO.

1. Affigere aliquem cruci, *vel*, ad crucem. *Liv.* Einen ans Kreuz heften.

2. Alicui rei affigere animum. *Hor.* Sich auf ein Ding legen, begeben, ihm zugethan ſeyn.

Morbus eum lecto affixit. *Hor.* Die Krankheit hat ihn zu Bette gebracht.

Lateri meo affixus hæret. *Vir.* Er weicht mir niemal von der Seite. Er verläßt mich nicht.

AFFINGO.

1. AFFINGERE, idem ac effingere, efficere, nulla pars corporis ſine aliqua neceſſitate afficta eſt. Kein Theil des Leibes iſt umſonſt erſchaffen worden.

2. Affingere, eſt, imitando exprimere. Hominum mores affinguntur. Der Menſchen Sitten und Gebärden werden entworfen, man thuts nach.

Affingere aliquid veritati. Der Wahrheit hinzuſetzen.

Crimen alicui affingere. Einen fälſchlich beſchuldigen.

AFFLICTO.

1. Naves tempeſtas afflictabat. *Cæſ.* Die Schiffe wurden von dem Sturme hin und her getrieben.

Afflictari morbo. *Liv.* Schwer, gefährlich krank liegen.

2. Afflictabat ſeſe. Er bekümmerte, betrübte ſich ſehr.

Acerbiſſime de re illa afflictabatur. Die Sache kränkte, betrübte ihn bitterlich.

AFFLO.

1. Afflari a ſerpentibus. *Col.* Von Schlangen angeblaſen werden.

2. Afflantur, efflantur odores e floribus. Die Blumen geben einen Geruch von ſich.

3. Afflari incendio. *Liv.* Von einer Brunſt beſenget werden.

Afflatus flumine. Der vom Donner ist berührt, besenget worden.

Afflatus, incitatus Spiritu divino. Durch göttliche Eingebung angetrieben.

Nescio, quid rumoris afflaverat te &c. Es war, ich weis nicht, was für ein Geschrey ausgekommen, daß du ꝛc.

AFFLUO

1. In hunc usque locum aqua affluit. Das Wasser fleußt, erstrecket sich bis daher.

2. Nihil rumoris ex his locis affluit. Von jenem Orte vernimmt man nichts neues; dorther hat man keine Nachricht.

Hoc plurimi affluunt. *Liv.* Viel kommen haufenweise her.

Nulla ad me voluptas affluit. Ich bin ganz trostlos; ich genieße gar keine Freude.

Affluere divitiis. Großen Reichthum besitzen.

Affluens omni scelere. Mit allerhand Laster behaftet.

Homo omni lepore ac venustate affluens. Ein Mensch, dem alles, was er redet und thut, wohl ansteht.

AFFULGEO.

1. Huic ædium parti sol raro affulget. *Sil.* Dieses Haus wird von der Sonne auf dieser Seite gar selten beschienen; auf dieser Seite hats wenig Sonne.

2. Spes nulla affulget recuperandæ libertatis. *Liv.* Keine Hoffnung ist vorhanden, zu der Freyheit wiederum zu gelangen.

Simul fortuna affulsit. So bald er das Glück gehabt.

AGGREDIOR.

AGGREDI aliquem. Einen angreifen, sich zu einem begeben, mit ihm was abzuhandeln.

Nescio, quibus verbis illum aggrediar. Ich weis nicht, mit was für Worten ich ihn soll ankommen.

Aggredi opus, *vel*, ad opus quodpiam. Ein Werk angreifen.

Aggredior dicere, *vel*, ad dicendum. Ich fange an zu sprechen.

Sed ne diutius vos teneam, aggrediar ad crimen. Euch nicht länger aufzuhalten, will ich gleich von jenem Laster handeln.

AGITO.

1. AGITARE, jactare caput. Den Kopf schütteln.

Excitare & agitare feras. Das Wild aus seinem Lager treiben.

Agitare equum. Ein Pferd zum rennen abrichten.

2. Agitare & insectari aliquem. Einen verfolgen, ihm nacheilen.

Animo, cum animo. *Sallust.* mente, in mente, in corde. *Plaut.* secum agitare aliquid. Etwas fleißig bedenken, erwägen.

AGITARE choros. *Virg.* Tanzen. Convivia. *Ter.* Mahlzeit halten. Consilia. *Liv.* Berathschlagen. Diem. *Plaut.* Die Zeit vertreiben. Gaudium & lætitiam. *Sall.* Sich ergetzen, erfreuen. Quæstionem. Von einer Lehre handeln, eine Streitfrage abhandeln. Rem aliquam sermonibus. Von einer Sache reden.,

AGO.

1. AGERE animam, *vel*, diem vitæ extremum. In Zügen liegen, sterben. Arbitrum. Schiedmann, Richterstelle vertreten. Histrionem, Regem &c. Die Person eines Schalksnarren, Königs ꝛc. vertreten. Conventus, Einen Landtag halten. Cuniculum. Miniren. Diem. Festum. Einen Festtag halten, feyren. Fabulam, comœdiam &c. Eine Comödie spielen. Primas, secundas &c. Die vornehmste, die nächste ꝛc. Person, darinn vertreten. Caudam. Den Schweif regen, wädeln. Asinum. Einen Esel treiben. Forum. Zu Gerichte sitzen, Gericht halten. Ætatem, vitam. Sein Alter, Leben zubringen ꝛc. Annum, diem &c. Das Jahr, den Tag zubringen ꝛc.

AGERE fundamenta. Grund legen. Radices. Einwurzeln. Spumas. Schäumen. Rimas. Sich erklüften, sich zerspalten. Triumphum. Triumph, Siegsgepränge halten. Prædam. Beute machen. Negotium suum. Seinen Geschäfften obliegen. Aliquem in fugam. Einen in die Flucht treiben. In crucem. Einen kreuzigen. Præcipitem ex alto quempiam. Von der Höhe stürzen. Annum trigesimum. Im dreyßigsten Jahre seines Alters seyn.

Agitur mensis septimus, cum &c. Ist nun seithero im siebenen Monath, daß ꝛc.

2. AGERE lege, ex jure. Dem Gesetze nach, dem Rechte, der

der Billigkeit nach handeln. Ex insidiis. Schelmischer, verrätherischer Weise. Ex sponso, *vel*, sponsu, ex syngrapha. Kraft eines Versprechens, oder Handschrift. Ex fide bona. Redlich, aufrichtig handeln. De consilio publico. Aus Gutdünken, oder Gutheißen der Obrigkeit. Jure summo. Nach aller Strenge verfahren.

3. Agi, in diserimen vocari, ut cum dicimus; agitur salus reipublicæ. Aguntur vectigalia. Aguntur injuriæ sociorum. Daran liegt das Heil des gemeinen Wesens, die Einkünfte und Renten, die unsren Bundsgenossen angethane Schmach.

4. Non id ago, ut explicem &c. Ich bin nicht gesonnen, zu erklären ꝛc.

Id agunt, ut viri boni videantur. Ihr Absehen zielet dahin, daß sie für ehrliche, tugendhafte Leute angesehen werden.

Id semper egi, ne his negotiis interessem. Ich habe allezeit äußerst getrachtet mich im geringsten nicht in solche Händel einzumischen.

Aliud agere, alias res agere. Um ganz andere Sachen sich annehmen, als sich gebührt.

Actum, *vel*, acta, *vel*, actam rem agere. Eine gethane Sache thun, das ist, vergebens arbeiten.

Hoc age, hanc rem age, hoc agamus, ages quod agis, age, quod agitur. Thu deine Sache, lege Fleiß auf das, was du thust.

5. Agere. Eine Rede thun; mit gebührender Leibesstellung und Gebärden sprechen: *sic dicimus*:

Agere versum. Vers und Reimen auswendig mit rechter Manier der Stimme und Leibesgebärden sprechen.

6. Actum est. Jetzt ists geschehen; es ist kein Mittel mehr übrig.

7. Bene, optime, præclare cum illo agitur. Es geht ihm wohl, man thut ihm alles Guts, seine Sachen gehen ihm wohl von statten.

Male, pessime mecum agitur. Es geht mir gar übel, ich bin verfolget, ein armer Tropf.

8. Agere apud aliquem, cum aliquo de re quapiam. Wegen eines Dings mit ihm handeln.

Quo te agis? Wo gehst du hin?

Quid cum illis agas, qui &c. Was ſollte einer mit dieſen Leuten anfangen, die ꝛc.

AJO.

Ajo, idem eſt, ac aſſero, affirmo, aſſevero. Ich verſichere, ſage für gewiß.

Hic ait, ille negat. Der ſagt ja, der ſagt nein.

Ut ajunt. Wie man pflegt zu ſagen; wie man ſagt.

Ita ajunt. *Ter.* Man ſagts alſo.

Ain? *pro Aiſne*, Ain, tu? *Ter.* Iſt dem alſo? ſolls wahr ſeyn?

ALIENO v. Abalieno, *quod idem eſt.*

ALLOQUOR

Alexander ante pugnam varia oratione milites alloquebatur. Vor dem Treffen redete Alexander ſeine Soldaten an, und munterte ſich auf zum fechten.

Conſules, prius quam populum alloquerentur. *Liv.* Bevor die Bürgermeiſter das Volk anredeten.

ALLUDO.

1. Piſcis alludens pueris natantibus. *Plin. jun.* Ein Fiſch ſo mit den ſchwimmenden Kindern ſpielete.

2. Alludens unda. *Plin.* Alludentes undæ. *Ovid.* Kleine Wellen, ſo gleichſam untereinander ſpielen, oder mit den Steinen, an welchen ſie anſtoßen.

Cum tibi alludit hujus vitæ proſperitas. Da dir das Glück wohl will, da dir alles nach Wunſch erſprießet.

3. Alludebat ad fabulam illam. Er deutete auf die Fabel.

ALO.

1. ALERE puerum. Ein Kind auferziehen, nähren.

Alere capillum. *Plin.* Sein Haar lang werden laſſen.

2. Alere bellum. *Liv.* morbum, vitium. *Virg.* Den Krieg, eine Krankheit, ein Laſter hegen.

Alere ſpem. Der Hoffnung ſeyn.

Facinus hoc poſteritas alet, & majus faciet. Dieſes Werk, dieſe That wird man in zukünftiger Zeit nicht vergeſſen, ſondern ſolches noch viel weiter hervor ſtreichen und preiſen.

ALTERNO, as.

Alternat fertilitas quarundam arborum, *vel*, alternant fructum quædam arbores, *Plin.* Es giebt Bäume, welche nur das andere Jahr Frucht bringen.

Dum

Dum hæc alternat. *Liv.* Inzwiſchen, weil er da anſtund, im Zweifel lebte, nicht wußte, wo aus, wohin.

In diſponendis ordinibus, vites & oleas alternabat. *Colum.* Er pflanzte eine Reihe Weinſtöcke, und dann eine Reihe Oelbäume.

Alternante victoria. Da der Sieg zweifelhaftig war.

AMBIGO.

1. AMBIGO, *id eſt*, dubius ſum. Ich ſtehe im Zweifel.

2. Ambigo, (*id eſt*, controverſiam inſtituo, habeo) *vel*, illud ambigo, de illa re ambigo cum hoc homine. In dieſem Stücke komme ich mit ihm nicht überein, ich bin mit ihm dießfalls ſtreitig worden.

Ut inter eos, qui ambigunt, conveniat. Die Strittige zu vergleichen.

AMBULO.

1. Ambulare. Spatzieren gehen, fortgehen.

Si Tabellarius recte ambulaſſet. Wenn der Bott wäre recht hurtig drauf gegangen.

AMITTO.

1. AMITTERE captivum. Einen Gefangenen entlaufen laſſen.

Amitte me. Laß mich gehen, halt mich nicht auf.

Illud de manibus amiſi. Dieſes iſt mir aus den Händen entrunnen.

2. Amittere animam. *Plaut.* vitam, *Hor. Cic.* Sterben, das Leben verlieren.

Amictere a conſpectu. *Ter.* Aus dem Geſichte verlieren.

Amittere memoriam alicujus. Einer Sache vergeſſen.

Amittere conſilium. *Ter.* Nicht wiſſen, wohin ſich zu entſchließen.

AMO.

1. AMO, amplius quiddam, quam diligo: ſic enim Tullius: mihi nunc amare videor, antea dilexiſſe. Vorher war ich ihm ſchon wohl gewogen, nun aber iſt er mir lieb und werth

Amare. *Ter.* Verliebt ſeyn.

Amare ſe ipſum. Auf ſich viel halten, ſich ſelbſt lieben.

Amare ſe ſine rivali. Er liebt ſich ganz alleinig, denn ihn ſonſt niemand mag.

Amant inter ſe. Sie lieben einander, es liebt einer den andern.

Amo amorem tuum. Deine Liebe und Freundschaft nehme ich mit Dank an.

2. Multum te amo, quod respondisti. Ich bin dir verpflichtet, daß du mir geantwortet.

Amo te de hac re. *Ter.* Dieses Dings wegen bin ich dir einen Dank schuldig.

Si me amas. Wenn du mir wohl willst.

Amabo, *vel*, amabo te. Thu mir dieß zu lieb.

Amat bibere. *Plin.* jacere. *Hor.* Er trinket, er liegt gern.

AMOVEO.

1. Te hinc amove. Troll dich da fort.

2. Amovit illum ab officio. Er hat ihn seines Amts entsetzet.

Amovere metum. *Ter.* molestiam, suspicionem de aliquo. Einem die Sorge, den Verdruß, Argwohn benehmen.

AMPLECTOR.

1. AMPLECTI medium aliquem. *Virg.* Einen bey der Mitte umfahen.

2. Amplecti artem aliquam. Sich auf seine Kunst begeben.

Amplecti cogitationem aliquam toto pectore. Sich mit ganzem Gemüthe auf ein Vorhaben legen.

Amplecti aliquem. Einen inniglich lieben.

Hæc virtus cæteras amplectitur, comprehendit, continet. Diese Tugend hält, begreift die andere in sich.

AMPLIFICO.

1. Rem familiarem amplificare. Reicher werden, sein Einkommen vermehren.

Exaggerare & amplificare orationem. Einen Discurs erweitern, mit mehrer Weitläuftigkeit ausführen.

2. Amplificare alicujus fortunam & gloriam. Einen zu größerm Reichthume und Ehren erheben, oder darzu verhülflich seyn.

AMPLIO.

AMPLIARE, & amplius pronunciare idem significant, cum scilicet Prætor amplius esse cognoscendum pronunciat. Da der Richter den Rechtshandel auf einen andern Verhör aufschiebet, besseren Bericht einzunehmen.

Ampliare causam, ampliare reum. Den Rechtshandel, oder den Beklagten auf einen andern Tag aufschieben.

ANGO.

ANGO.

1. Angere. Erdroſſeln, erſticken.

2. Ea res me angit. *Liv.* Angor illa re, *vel*, de illa re angor animo. Dieſe Sache beängſtiget mich, macht mir große Sorge und Kummer.

Angor intimis ſenſibus. Ich bin äußerſt bedrängt.

Rebus meis proſperis angitur. Es verdreußt ihn, daß es mir wohl geht.

ANNUO.

1. ANNUERE. Mit dem Haupte nicken, oder verwilligen.

Cum annuiſſet. Da er ja geſagt, und verwilliget.

Annuere aliquid toto capite. Einem etwas gar gern bewilligen.

Annuere aliquem. Mit Zeichen auf einen deuten.

2. Annue meis cœptis. *Virg.* Sey meinem Vorhaben günſtig.

Si Deus annuerit. *Plin.* Mit der Hülfe GOttes, wenn GOtt Glück darzu geben wird.

ANTECEDO, ANTEEO.

1. Quempiam antecedere, anteire. Einem vorgehen.

2. Ætate fratrem, *vel*, fratri antecedo, anteeo. Aelter bin ich als mein Bruder.

ANTEVERTO.

1. Alicui antevertere. *Ter.* Einem vorkommen im gehen.

2. Omnibus conſiliis antevertendum exiſtimavit, ut Narbonam proficiſceretur. *Cæſ.* Er gedachte, daß er müßte alles andere dahinten laſſen, die Reiſe nacher Narbonne anzuſtellen.

Rebus aliis antevertam, quæ mandas mihi. *Plaut.* Ich werde alles dahinten laſſen, deinen Befehl zu vollziehen.

Cum id agere conarer, Paulus antevertit. Da ich dieſes thun wollte, iſt mir Paulus vorgekommen.

ANTIQUO.

ANTIQUARE *proprie non eſt, legem jam perlatam tollere, ac reſcindere, ſed rejicere ac repudiare novam, quam quis vult ferre.* Heißet nicht ein ſchon angenommenes Geſetz abſtellen, ſondern verwerfen das neue, ſo man aufbringen will.

Etymologia hujus verbi, Antiquo, *in eo eſt, quod ſicut*

rogationem latam, ſi populus Romanus acciperet, tabella ſic inſcripta, U. R. hoc eſt, Uti Rogas *probabat; ita ſi non acciperet, tabella, cui inſcriptum* A. *id eſt,* Antiqua, *improbabat: perinde ac ſi plena oratione populus rogationi reſponderet.* Antiqua jura valeant, ſerventur, neque hoc novum ſtatuatur jus.

APERIO.

1. APERIRE caput. Den Hut abthun.

Aperire epiſtolam. Einen Brief eröffnen.

Aperire iter. *Liv.* Durch die Straſſen paßiren laſſen, den Weg aufmachen.

Aperire ſententiam ſuam. Sein Gutachten, ſeine Meynung erklären. Se, *vel,* animum. *Ter.* Sagen, was man denkt.

Aperire dubia. Die Zweifel erläutern.

Modo deliteſcit, nunc ſeſe aperit. Bald verbirgt er ſich, bald läßt er ſich ſehen.

Aperit, explicat florem ſuum arbor. *Plin.* Der Baum blühet, thut ſeine Blüthe heraus.

Aperire viam. *Virg. Liv.* Mittel verſchaffen. Occaſionem rei faciendæ, *vel,* ad faciendum aliquid. Einem Anlaß geben etwas zu thun.

Aperuit mihi reditum, & curſum ad laudem. Er hat mir Mittel verſchaffet, heimzukehren, und Ehre zu erwerben.

Aperiente ſe die. Bey anbrechendem Tag.

Aperuit lux fugam. *Liv.* Da es Tag worden, hat man geſpürt, daß er ſich darvon, aus dem Staube gemacht, und ausgeriſſen.

APPAREO.

1. Nusquam apparet. *Ter.* Man ſieht ihn nirgends, er iſt nirgends zu finden.

2. Qui Regi apparent. *Liv.* Die dem Könige aufwarten.

3. Apparuit ejus odium. Sein Haß iſt ausgebrochen.

Fac nunc promiſſa appareant. *Ter.* Halt nun dein Verſprechen, laß nun im Werke ſehen, was du verſprochen haſt.

Res apparet. *Ter.* Die Sache iſt augenſcheinlich klar und heli.

Cui enim non appareret, te velle &c. Denn wem iſt nicht bekannt, du wolleſt ꝛc.

Apparet atque extat, utrum ſimus earum rerum rudes.

an didicerimus. Es erhellet gnugsam, ob jene Sachen uns bekannt sind, oder ob wir sie gnugsam wissen und fassen.

Ex quo facile apparet. Daher klärlich erscheint ꝛc.

APPELLO, as.

1. APPELLARE aliquem. Einen rufen bey seinem Namen, oder anrufen, ansprechen, zur Zeit anrufen.

Appellare literas. Buchstabiren, die Buchstaben aussprechen.

Aliquem de re aliqua, *vel*, re aliqua appellare. Einen vor Gericht fordern.

Regem me appellavit. Er hat mich für einen König erkläret, er hat mir den königlichen Titel gegeben.

2. Appellare aliquem asperius verbo graviore. Einen scharf anreden Blande, comiter, ac suaviter. Sanft, höflich, lieblich.

Æqualem, *vel*, superiorem Judicem appellare. Zu einem gleichen oder höhern Richter appelliren. *Provocare autem est, implorare majorem potestatem, & superiorem Judicem.*

Non appellantur hæc in lege. Das Gesetz thut dessen keine Meldung; im Gesetze steht dieses nicht ausdrücklich.

Alium de aliquo flagitio appellare. *Quint. Liv.* id est, eum solicitare ad societatem flagitii. Einen zu einem Laster anreizen.

APPELLO, is.

1. Navem, *vel*, nave ad littus appulit; *vel*, nave ad littus appulsus est; navis ad insulam appulsa est, *non autem appulit.* Er hat mit seinem Schiffe an das Gestade bey dieser Insel angeländet.

Visus est in somnis pastor ad me appellere, *id est*, ad me accedere. Im Schlafe ist mir vorgekommen, als wenn ein Hirt sich zu mir nahete.

2. Mentem, animum, studium, consilium ad aliquid appellere. Sich auf ein Ding begeben.

Animum ad uxorem appulit. *Ter.* Er hat nichts anders im Sinne, als zu heirathen.

APPETO.

1. Appetere aliquem, vitam alicujus ferro, lapidibus, aut alia re. Einen mit dem Degen angreifen; oder mit Steinen auf ihn zuwerfen; oder sich dessen unterstehen.

2. Appetere mortem, amicitiam alicujus, regnum, principatum, aliquem locum &c. Einem den Tod wünschen, sich bewerben um eine Freundschaft, König, Fürst, der erste zu seyn, an ein Ort zu gelangen ꝛc.

Appetere mammam, aut aliquid aliud. Die Hand ausstrecken, die Brüste oder was anders zu ergreifen.

Nox appetit. Die Nacht bricht an.

Dies appetebat septimus. Es nahete an, kam herbey der sibente Tag.

Appetens alieni. *Sall.* Der das fremde Gut begehret.

Gloriæ appetentissimus. Der der Ehre heftig nachstrebt, nach Ruhme strebend.

APPLICO.

1. APPLICARE navem ad littus, *vel*, littori. *Liv.* Mit dem Schiffe ans Gestad anländen.

Applicare se ad arborem. Sich an einen Baum anlehnen.

Applicare se ad aliquem. Zu einem hinzunahen.

2. Applicare se ad familiaritatem illius. In eine Freundschaft einschleichen, sich zumachen.

Applicare se ad illius ductum. Sich eines andern Anführung, Anweisung übergeben.

Applicare se ad aliquod studium. Animum ad aliquid applicare. Sich auf ein Ding begeben.

Applicare animum ad frugem. *Plaut.* Wollen gut thun, tugendsam seyn.

Applicare animum ad deteriorem partem. *Ter.* Sich auf das schlimmere Leben begeben.

APPONO.

1. APPONERE ollam ad ignem. *Plaut.* Einen Hafen zum Feuer setzen.

Apponere diem, & signum epistolæ. Einen Brief datiren, verpitschiren.

Apponere mensam, cœnam, cibos alicui. Einem zu essen geben, das Nachtessen geben, Speise darreichen.

2. Apponere alicui accusatorem, calumniatorem, testem. Einen falschen Ankläger oder Zeugen bestellen.

ARBITROR.

1. ARBITROR, id ita esse. Ich erachte, es sey dem also.

Atque

Atque hæc, ut ego arbitror, ita geſta ſunt. Und alſo wie ich darfür halte, ſind dieſe Dinge abgelaufen.

Quid cenſes? idne ſuſcipiet? arbitror. Was gedünkt dich? wird er ſich deſſen unterfangen? ich vermeyne ja.

2. Arbitrari, diſpicere, dijudicare. Erwägen, bedenken, acht geben, wie ein Ding ablaufe.

3. Arbitrari, ſententiam ferre. *Ulpian.* Ein Urtheil fällen.

Poſtquam nos ea de re, coram te, diſceptabimus, tu arbitraberis, *vel*, tu ages arbitrium. Nachdem wir in deiner Gegenwart werden von dieſem Dinge geſtritten und diſputirt haben, wirſt du drüber urtheilen, Urtheil fällen, Schiedmann ſeyn.

ARCESSO.

1. ARCESSERE, *vel*, accerſere aliquem. Einen zu ſich fordern, rufen laſſen.

Aliquem judicio capitis, judicio, crimine aliquo in periculum capitis arceſſere. Einen vor Gericht eines ſchweren Laſters beklagen, zu peinlichen Proceß fordern.

2. Rem a capite arceſſere. Ein Ding von Anfang wiederholen.

3. Orationi ſplendorem arceſſere. Eine Rede zieren, einer Rede und Diſcurs einen Schein, Zierlichkeit geben.

ARDEO.

1. ARDEBAT mea domus. Mein Haus ſtund im Brande.

2. Ardere odio, invidia. Einen ſchweren Haß, Neid wider andere tragen; oder ſchwerlich verhaſſet ſeyn.

Omnia in illum odia civium ardebant; odio publico ardebat. Er war bey allen Bürgern verhaßt, jedermann verfluchte ihn.

Ardere, æſtuare, flagrare cupiditate, ira, dolore &c. Brennen vor Begierde, Zorn, Unwillen, oder andern Gemüthsregung.

ARGUO.

1. Ex moribus aliquem arguere. Einen wegen ſeiner böſen Sitten überweiſen.

Aliquem arguere ſceleris, ſcelere, de ſcelere. Einen wegen eines Laſters anklagen.

Arguitur, patrem occidiſſe. Man beſchuldigt ihn, er habe ſeinen Vater ermordet.

2. Ignaviam timor arguit. *Virg.* Seine Zagheit beweiſet gnug, daß er kein Herz hat.

Languor amantem arguit. *Hor.* Sein Unmuth giebt an Tag, daß er verliebet ſey.

Virtus malis arguitur. *Ovid.* In Widerwärtigkeit erzeiget ſich die Tugend.

ARRIDEO.

1. ARRIDERE, *vel*, adridere. Anlachen, lächeln.

Arridere alicui. Einen anlachen, einem gefallen.

2. Arridet mihi liber iſte. Dieſes Buch gefällt mir.

ARRIGO.

1. Comas arrigit. *Virg.* Das Haar ſteht ihm gen Berg.

In digitos arrectus. *Virg.* Er hat ſich auf die Zähen geſtellt, aufgerichtet.

2. Arrigere aures. *Ter.* Die Ohren ſpitzen, fleißig aufmerken.

Suo mihi ſermone arrexit aures. *Plaut.* Mit ſeinem Diſcurs hat er mir die Ohren gekützelt.

ARRIPIO.

1. Medium arripere aliquem. *Ter.* Einen bey der Mitten ergreifen.

Illum collo arripuit. *Plaut.* Er hat ihn beym Kragen genommen.

Arripere ſeſe, proripere ſeſe foras. *Plaut.* Ausreißen, ſich hinaus machen.

Arripere in carcerem. In die Gefängniß geriſſen werden.

2. Arripere occaſionem. Die Gelegenheit brauchen.

Tempus, opportunitatem arripere. Sich der Zeit und Gelegenheit bedienen.

Arripuit, quod monebam. *Ter.* Meinem Gutachten und Rath hat er ſtracks gefolget.

Celeriter, *vel*, avide arripere literas. Die Wiſſenſchaft leicht, hurtig ergreifen.

Dolor illum acutus arripuit. Er wurde von einem heftigen Schmerzen ergriffen.

ARROGO.

1. Arrogare, *vel*, adrogare aliquem in filium. Einen an ſeines Kindes ſtatt annehmen.

2. Sibi arrogare, vindicare, ſumere aliquid. Ihm etwas ſelber zumeſſen, zueignen.

Mihi non ſumo tantum, neque arrogo. Ich bin nicht ſo vermeſſen, daß ich mir ſo viel dörfte zuſchreiben.

ASCENDO.

1. ASCENDERE equum, *vel*, in equum. Aufs Pferd ſitzen.

2. Aſcendere in, *vel*, ad honorem. Zu einer Würde, Ehre erhoben werden.

ASCRIBO v. Adſcribo.

ASCISCO.

Aſciſcere ſibi laudem. Ihm ſelber ein Lob zumeſſen, oder demſelben nachſtreben.

Aſciſcere ſibi nomen regium. *Liv.* Den königlichen Titel führen, des königlichen Namens ſich anmaßen.

Non iſtam aſciſco mihi ſapientiam. So viel Klugheit darf ich mir nicht zumeſſen.

ASPERGO.

1. ASPERGERE aram ſanguine. Den Altar mit Blute beſprengen.

Salem carnibus, *vel*, ſale carnes aſpergere. Das Fleiſch einſalzen.

2. Sales orationi aſpergere. Seinen Diſcurs angenehmlich, zierlich machen.

Aſpergere gravitati comitatem. Die Freundlichkeit mit der Ernſthaftigkeit untermiſchen, ernſthaftig, und doch darbey freundlich.

Alicui, *vel*, alicujus nomini labem aſpergere, *vel*, alicujus vitam maculis aſpergere. Eines guten Namen ſchmälern und ſchänden.

Ancilla ipſius dominæ gloria reſpergitur, aſpergitur. Die Ehre der Frauen kömmt auch auf die Magd; die Magd hat auch einen Theil am guten Namen ihrer Frauen.

Aſperſus ſum hæreditatis portiuncula. Von der Erbſchaft iſt mir kaum ein Tröpflein, ein geringes zugekommen.

ASPERNOR.

1. ASPERNARI, negligere, contemnere preces alicujus. Eines Bitte verwerfen, nichts achten.

2. Aſpernari, rejicere, refutare alicujus ſententiam. Eines andern Meynung verwerfen, nicht gutheißen.

Aſpernari ac reſpuere ſolet guſtus, quod amarum eſt.

Dem Geschmacke ist zuwider was bitter ist, es schmecket ihm die Bitterkeit nicht.

Aspernari, ac detestari alicujus crudelitatem. Eines Grausamkeit verfluchen, darüber ein Abscheuen tragen.

ASPIRO.

1. ASPIRANT auræ. *Virg.* Die Winde wehen.

2. Ad, *vel*, in aliquam rem aspirare. Zu einem Dinge trachten, sich befleißen dasselbe zu erwerben.

Aspirare nemo potest ad illum. Keiner kann einen Zugang zu ihm haben.

Ne illuc vipera possit aspirare. *Col.* Damit keine Schlange dorthin könne einschleichen.

Aspirat fortuna labori. *Virg.* Aspirat mihi felicitas. *Curt.* Das Glück will mir wohl, es geht alles nach Wunsch, ich habe gut Glück.

ASSENTIO.

ASSENTIRE, *Plaut.* & assentiri alicui aliquid, de re aliqua, in re aliqua. Einen Beyfall thun, seiner Meynung von einem Dinge folgen, beyfallen, beystimmen.

Illud tibi assentior. In diesem Stücke halte ichs mit dir, ich bin dießfalls deiner Meynung, ich komme mit dir überein.

Assentiri verbo. Kurz aussagen, daß man einem Beyfall thue.

CONSENTIRE autem alicui, aut cum aliquo, Consentio, *non idem valet*; Consentio, *quippe exprimit consensionem voluntatum & animorum, ut dicetur suo loco.* Assentio *vero, judiciorum & sententiarum.*

ASSEQUOR.

1. Fugientem insequi & assequi. Einem Flüchtigen nacheilen, nachsetzen, und ihn erreichen.

2. Assecutus est quod sperabat. Er hat erlanget, was er hoffete, er ist seiner Hoffnung gewährt worden.

Nihil aliquid assequeris. Du wirst nichts anders darvon tragen, darbey gewinnen.

Merita alicujus assequi. Einem so viel Lieb und Dienst erweisen, als er uns Gutes gethan.

Litteris assequi. Mit Schrift beschreiben, erklären.

Cogitationem alterius assequi. Eines andern Gedanken ergründen, erkennen, darauf kommen.

Conjectura assequi. Errathen, muthmaßen.

Fructus maturitatem assecutus. Eine Frucht die zeitig worden.

ASSERO.

ASSERERE manu aliquem. *Ter.* (*suppl. ut* liberum) *vel*, asserere illum in libertatem. Einen frey machen. In servitutem. *Liv.* Zu einem Sclaven machen, in die Dienstbarkeit bringen.

2. Asserere sibi cognomen aliquod. Ihm einen Zunamen zueignen.

Asserere aliquem cœlo. Einen canonisiren, heilig sprechen, in den Himmel setzen.

ASSIGNO.

1. ASSIGNARE militibus agros. Die Aecker den Soldaten austheilen, einem jedweden seinen Theil geben.

2. Ne hoc, amabo, scelere meo potius, quam imprudentiæ assignes, tribuas, adscribas, imputes. Gedenke doch nicht, daß ich dieses mehrer aus Bosheit gethan, als aus Uebersehen.

ASSUESCO.

ASSUESCERE a teneris. Bey Zeit, von Jugend auf sich gewöhnen.

Huic rei me consuetudo assuefecit. Auf diese Sache habe ich mich gewöhnet.

Consuetudine, exercitatione assuefactus frigori, fami & siti, & vigiliis perferendis. Mit Uebung und langer Gewohnheit hat er gelernet Frost, Hunger, Durst, langes Wachen zu übertragen.

ASSUMO.

1. ASSUMERE cibum & potionem. *Cels.* Speise und Trank genießen, nehmen.

Assumere aliquem. *Hor. vel*, aliquem in societatem. *Liv.* Einen für einen Mitgefährten aufnehmen, zu Hülfe nehmen in einer Sache.

2. Assumere sibi artem. Einer Kunst, Handwerks sich unterfangen. Sibi aliquid auctoritatis. Ihm selbsten ein Ansehen zuschreiben, sich einer Gewalt anmaßen. Sibi laudem. Ihm selbsten den Ruhm zueignen.

Assumere sibi aliquid. Ihm selbst ein Ding eigen machen.

Assumis, quod nego. Du gründest dich auf eine Sache, die ich widerspreche.

ASSURGO.

1. Assurgere alicui. Einem zu Ehren aufstehen.

2. Collis clementer & molliter assurgens. *Cels.* Ein Bühel der sanft und allgemach sich erhebt.

Assurgit statua in septem ulnas. Ein Bildniß so sieben Ellen hoch.

Assurgit ædificium. Das Gebäude wird höher, geht über sich.

ASTRINGO.

1. ASTRINGERE illum ad columnam. *Plaut.* Bindet ihn an die Säule.

2. Astringi, *vel*, obstringi lege, necessitate, sacris. Verbunden seyn durch Gesetz, Noth, durch Eid oder Gelübd.

Astringere, *vel*, obstringere se scelere. Ein Laster begehen.

Linguam habet astrictam mercede. Seine Zunge steht mir feil, ums Geld redet er was man gern will.

Oratio astricta numeris. In Vers, Reimen, aufgesetzte Rede.

Aqua gelu astricta. Gefrornes Wasser.

ATTENDO.

1. Audi & attende. Höre, merke auf, gib acht.

Erigere mentes, auresque, & dicentem attendere. Dem Redenden mit großer Aufmerksamkeit zuhören.

Attendite animos ad ea, quæ consequuntur. Gebet wohl acht auf dieß was folget.

Æquo animo attende quæ dicam. Höre mit Geduld an, was ich werde sagen.

2. Nimium ad rem in senecta attenti sumus. *Ter.* Da man alt ist, so ist man viel zu begierig Geld und Gut zu sammeln.

3. Illud oportebit attendere. Dieses wird zu beobachten seyn, auf dieses soll man acht geben.

Si diligenter attendimus, hæc ita esse intelligemus. Wenn wirs recht erwägen, so werden wir erfahren, daß dem also, und nicht anders sey.

Stuporem hominis attendite. Merket dieses Menschen Thorheit, sehet, was das für ein Tölpel, für ein ungeschickter, dummer Gesell ist.

ATTENTO.

ATTENTARE urbem. Eine Stadt zu überfallen suchen. Fidem alicujus. Einen begehren zu bestechen, zu gewinnen.

ATTINEO.

1. Attinere aliquem. *Plaut.* Einen aufhalten.
2. Quod me attinet. Was mich betrifft, mich belangend.
Quid istud ad te attinet? Was geht dich dieses an?
Nihil ad me attinet scire &c. Es gehört mir nicht zu dieses zu wissen.
Nihil attinet, ea de re loqui. Es ist unnöthig darvon zu reden, gehört nicht daher viel darvon zu sagen.

ATTINGO.

1. Ne me attingas, sceleste. *Ter.* Laß mich unberührt, du Böswicht.
2. Id quod rem attingit, (*id est*, quod ad rem pertinet) welches einer Sache zugehörig.
Nihil hoc attingit ad rem. Dieses gehört nicht zur Sache.
Si qua te, tui progressus, attingit cura. Wenn dir anders deine Wohlfahrt angelegen ist, wenn du je eine Sorge trägst, daß dir es wohl ergehe, und du aufkommest.
Attingere aliquem sanguine, affinitate, cognatione, necessitudine. Einem verwandt, oder verschwägert seyn.
Rem aliquam strictius attingere, breviterque perstringere. Von einer Sache nur obenhin und kürzlich handeln, reden.
Attingere rempublicam. Sich in das gemeine Wesen einmischen.
Attingit eum invidia. Er wird beneidet, man mag ihn nicht.
Attingit multos hæc infamia. Diese Schande trifft ihrer viel an.

AUCTORO.

1. AUCTORARE sibi quempiam, est, illum militiæ sacramento & stipendio astringere. Einen zum Krieg nöthigen kraft seines Eids und Gelds, so er auf die Hand empfangen.
AUCTORATUS miles Imperatori, *is dicitur*, qui ei per sacramentum addictus est. Ein Soldat, so seinem General geschworen, und schuldig ist ihm zu folgen.
EXAUCTORATUS contra, qui solutus est illo sacramento.

mento. Der seinen Abschied erhalten, mit Abschied beurlaubet, abgedankt, entlassen.

AUCTORAMENTUM, est ipsa obligatio militis, & præmium quod accepit. *Cic. Paterc.* Besoldung oder Lohn, dadurch einer zu etwas verbunden ist, Haftgeld, Werbgeld, so man einem auf die Hand giebt.

2. Sibi quidpiam auctorare, est, merce sibi adstringere, obligare. *Ex.* Verbunden oder verpflicht machen, durch empfangene Versprechung der Treue.

Ille sibi mortem pessimo auctoravit facinore; (*hoc est*) mortem sibi sua culpa accersivit, certam suo facinori debitam mercedem. *Paterc.* Er hat ihm selbsten durch seine Missethat den Tod auf den Hals gezogen.

AUGEO.

1. AUGERE laudando. Sehr loben, mit Worten hoch hervorstreichen.

Auges molestiam & spem. Du vermehrest meinen Verdruß, oder Hoffnung, du machest, daß mich mehr verdreußt, oder daß ich mehr erwarte und hoffe.

2. Augere & ornare, *vel*, honestare aliquem. Einem beförderlich seyn.

Divitiis augere quempiam. Einen bereichern, reich machen.

Honore augeri. Von neuem geehret werden, neue Ehre empfangen.

AUCUPOR.

1. AUCUPARI. Vögel fangen.

2. Gratiam alicujus aucupari assentatiuncula quadam. Um eines Gunst und Gnade durch schmäucheln sich bewerben, durch schmäucheln sich bewerben, durch fuchsschwänzen sich bey einem zumachen.

Aucupari inanem rumorem, rumusculos imperitorum hominum, gloriolæ auram. Eitelm Lobe nachjagen.

Aucupatur delectationem aliquam dicendo. Er suchet seine Rede kurzweilig zu machen, er befleißet sich seine Zuhörer zu erlustigen.

Observare & aucupari tempus Der Gelegenheit, der rechten Zeit aufpassen.

Attendere & aucupari verba. Die auserlesenste Worte ausführen.

3. Au-

3. Aucupari ex insidiis, quid agatur. *Plaut.* Ausspähen, was man thue.

AUDIO.

1. AUDITE paucis. Höret ein wenig, kürzlich.

Audire aliquem. Bey einem Lehrmeister lernen, zu einem in die Schule gehen.

Audivi, *vel*, audivi dici, audivi a patre, audivi de parente meo. Ich habe von meinem Vater sagen gehört.

E matre audiebam, quod ex te audivi. *Plaut.* Von meiner Mutter habe ich gehöret, was du mir eben da sagest.

2. Bene, *vel*, male audire. Gelobet oder geschol-ten werden, einen guten oder bösen Namen haben.

Minus commode audire. Den besten Namen nicht haben.

Ut bene audiant, & rumorem bonum colligant, erubescunt. Sie erröthen, sie werden schamroth, nur damit man sie lobe.

Est hominis ingenui, velle bene audire ab omnibus. Einem ehrbaren Manne geziemet, wollen, daß jedermann von ihm Guts rede.

Si herum insimulabis avaritiæ, male audies. *Ter.* Wenn du meinen Herrn wirst für geizig halten, ihm den Geiz vorwerfen, so wird man dir wohl auch die Wahrheit sagen, du würdest eine schlechte Ehre davon tragen.

Si me audies, *vel*, audias, (*hoc est*) si meum consilium velis sequi. Wenn du mir gläubest, meinem Rathe folgen willst.

Audio. Ich bin zufrieden, es sey also.

Non audio, quod affers. Ich nehme deine Ausrede nicht an.

Nec Homerum audio, dum ait &c. Dem Homer falle ich nicht bey, da er sagt ꝛc.

AUDIENTIAM facere dicturo. Heißen still seyn, zu hören, was der Redner sprechen wird.

Sibi facere audientiam. Die Anhörende aufmerksam machen.

AVERTO.

1. AVERTERE se. Sich auf eine Seite wenden.

Avertere se ab aliquo. Einem den Rücken kehren.

Avertere fluvium. Das Wasser ableiten, den Lauf eines Flusses anderstwohin leiten.

Avertere oculos, animum, cogitationem ab aliqua re

in

in aliam. Seine Augen, Gedanken ꝛc. von einer Sache zu einer andern abwenden.

Avertere oculos omnium in se. *Liv.* Jedermanns Augen und Verwunderung an sich ziehen.

Avertere hostem in fugam. Den Feind in die Flucht jagen.

Avertere illum ab aliquo loco. Einen von einem Orte vertreiben, ihn zwingen den Ort zu räumen.

2. Se ab amicitia alicujus avertere. Sich von eines Freundschaft trennen, absondern.

Culpam a se in alium avertere, in alium transferre. Die Schuld von sich auf einen andern schieben.

Pecuniam publicam avertere, *hoc est*, in suos usus convertere. Das gemeine Geld, die Kammer zu seinem Nutzen verwenden.

Avertere rem aliquam. Ein Ding stehlen, mausen, entziehen.

Hoc infortunium Deus avertat. GOtt wende dieses Unglück ab.

Orationem avertere. Die Rede anderswohin wenden, von andern Sachen reden.

Mentem alicujus ab aliqua cogitatione avertere. Einen von seinem Vorhaben und Gedanken abwendig machen.

Malum ab aliquo, *vel*, aliquem ab aliquo malo avertere, depellere. Einen vom Unglücke erretten, ein Unglück von einem abwenden, vor Unglück seyn.

AUFERO.

1. AUFERRI inter manus. Mit den Händen weggetragen werden.

Auferre per vim. Mit Gewalt wegreißen.

Auser te hinc. Troll dich fort.

Auriculam mordicus auferre alicui. Einem das Ohrwurz abbeißen, mit dem Gebisse Zähnen abreißen.

Ei caput auferre. Einen enthaupten, den Kopf abschlagen.

2. Auferre, impetrare, obtinere aliquid. Etwas erhalten, zuwege bringen

Id quod petebam, abstuli. Was ich verlangte, habe ich erhalten.

Auferre litem. *Plaut.* Seinen Handel gewinnen. Judicio. Durch Gerichtsurtheil. Quod

Quod ab eo responsum abstulisti? Was hast du für eine Antwort erhalten? was hat man dir zur Antwort gegeben?

Haud sic auferent, non sic abibunt. Also werden sie nichts erhalten, es wird ihnen mit nichten also gehen.

Nugas aufer. Laß die Possen bleiben, rede ernstlich.

Laudem ex aliqua re auferre. Wegen einer Sache gelobt werden, Lob und Ehre darvon tragen.

Timor somnum aufert. *Hor.* Die Furcht verhindert vom Schlafe, vertreibt den Schlaf.

Ne te auferant aliorum consilia. Laß dich durch anderer Leute Reden und Rathen nicht verführen, abwendig machen.

AVOCO.

1. AVOCARE aliquem. Einen wieder zurück rufen, abfordern.

2. Avocare quempiam a peccatis. Einen von Sünden bekehren.

Avocare rebus gerendis. Von seinen Geschäfften verhindern, abfordern.

Avocare illum ab officio. Einen von seinem Amte abführen.

C.

CADO.

1. CADERE alte non potest nanus humi consistens. Wenn ein Zwerg auf dem Boden steht, kann er nicht hoch fallen.

Cadunt imbres. *Virg.* Es regnet.

Cadunt mihi dentes. *Plaut.* Die Zähne fallen mir aus.

Cadunt illi lachrymæ. *Terent.* Die Zäher rinnen ihm aus den Augen, die Augen gehen ihm über.

Cadit ovibus lana. *Ovid.* Die Wolle fällt den Schafen aus.

Cadunt mihi arma de manibus. Das Gewehr entfällt mir aus den Händen.

2. Cadere. *Cæs. Virg.* Das Leben einbüßen, sterben, niedergemacht werden.

Cadere animo, *vel*, animis. Kleinmüthig, verzagt werden, den Muth sinken lassen.

Cadere causa, cadere in judicio. Seinen Rechtshandel verlieren.

Cadit

Cadit ventus. Der Wind leget sich.

Cadit tempestas. Das Ungewitter, der Sturm läßt nach.

3. In te ipsum cadit hoc verbum. Dieses Wort reimet sich wohl auf dich, es trifft dich.

Nihil est, quod in illum non cadere videatur. Es steht ihm alles wohl an, nichts ist, das sich auf ihn nicht wohl schicke.

Non cadit in virum bonum, mentiri. Ein ehrlicher Mann lüget nicht, keine Lügen höret man von ihm.

Non cadit in hanc vitam, & hunc pudorem, suspicio. Von einem solchen Leben und Ehrbarkeit kann man nichts unrechts argwohnen.

4. Quod cadit universis. Welches jedermänniglich widerfährt, begegnet.

Peropportune cecidit. Gar füglich hat es sich zugetragen.

Incommodi aliquid cecidit. Ist ihm etwas widerwärtiges begegnet.

Nihil mihi optatius cadere potuit. Nichts erwünschters hätte mir begegnen können.

Quocunque res cadent. Es gehe wie es wolle, auf allen Fall.

5. Res quæ sub sensum, sub oculos, sub aspectum, sub judicium sapientis cadunt. Dinge, so wir mit unsren Sinnen, mit Augen, mit Greifen fassen können, und ein weiser Verstand ergreifen kann.

Cadere in morbum. In eine Krankheit fallen.

Cadere in offensionem alicujus. In Ungnade gerathen, Gunst und Gnade verlieren.

Cadere in, *vel*, sub potestatem alterius. Unter eines andern Gewalt gebracht werden, unter seiner Gewalt seyn.

Res, quæ cadunt in deliberationem, disceptationem, quæstionem, disputationem. Zweifelhaftige, streitige Dinge, von welchen man streiten, zweifeln, sich nicht entschließen kann.

Verba melius cadunt in syllabas longiores. Jene Worte laufen besser, welche sich auf eine lange Sylben endigen, ausgehen.

CÆDO.

1. CÆDERE virgis aliquem. Mit Ruthen streichen, hauen.

Cædere

Cædere ſylvas. Holz fällen, einen Wald niederhauen.
Cædere exercitum Ein Kriegsheer ſchlagen.
Cædere victimas. Opfervieh ſchlachten.
Pignora cædere, *id eſt*, auctione diſtrahere, ſectionem pignorum inſtituere. Die Pfänder, die verpfändete Waaren bey der Vergantung verkaufen.
Inter cæſa & porrecta, (*ſuppl. Exta.*) intervenire quippiam, proverbio dictum eſt, ut ſignificetur, in ipſo gerendæ rei articulo incidere aliquid, quod negotium & noſtra conſilia interturbet. Da nämlich unverſehens etwas vorfällt, welches unſer Vorhaben hemmet, und deſſen Vollziehung verhindert.
3. EXTA CÆSA. Dieß war das Eingeweide und Schlachtopfer, welches von Götzenpfaffen verſchnitten, und beſehen worden. Quæ inſpiciebant aruſpices, priusquam *porricerentur*, hoc eſt, immitterentur in accenſam aram. Ehe und bevor man es in das Feuer warf.
4. CÆSA & RUTA, ſunt res moventes, quæ fundo aut ædificio, ut partes aut acceſſiones non adſcribuntur. Hausrath zu einem Gebäue oder Grunde nicht gehörig.

CALEO.

1. CALERE. Erhitzet, erwärmet ſeyn.
Calentes adhuc a pugna milites. Soldaten, ſo friſch vom Treffen kommen, vom fechten noch erhitzt.
2. Res dum calet, urgenda eſt. Man muß ſchmieden, weil das Eiſen warm iſt; eine Sache ſo einen guten Anfang gewonnen, forttreiben.
Calent aures noſtræ criminibus tuis. Man ſchreyet uns die Ohren voll mit deinen Schelmſtücken, wir hören nichts anders als von deinen Laſtern reden.
Calent judicia. Man hält gut Recht.

CANO.

1. Canere ſidibus, tibia, fiſtula. Auf der Lauten, und anderem Seytenſpiele ſchlagen, mit Schwegelpfeifen aufmachen.
Canit ſignum, canunt ſigna, *pro*, canit buccina aut canitur. Man bläſet Lärmen.
Canere receptui. Zum Abzuge blaſen.
Canere reum capitis. Einen Uebelthäter mit Trompeten ausrufen.

Canere ad harmoniam. Ein muſikaliſches Stück ſingen.

2. Canere laudes alicujus. Einen mit Vers und Reimen loben, ſein Lob mit Reimen beſchreiben.

Vates canunt id futurum. Die Weißager, die Propheten geben aus, dieſes werde geſchehen.

Intus canere: ſibi intus canere. (*proverbio dictum eſt in eos, qui quidquid agunt & poſſunt, in ſua commoda convertunt*) Ueberall ſeinen ſelbſt eignen Nutzen ſuchen; darauf trachten.

CANTUS tubæ, fiſtulæ &c. Schall der Trompeten, Pfeifen ꝛc.

CAPESSO.

1. CAPESSERE cibum dentibus. Die Speiſe mit Zähnen faſſen.

2. Capeſſere bellum, arma. *Liv.* Krieg anfangen, führen, die Waffen ergreifen, zur Wehr greifen.

Capeſſere fugam. *Liv.* Die Flucht nehmen.

Capeſſere pugnam. *Liv.* Das Treffen, die Schlacht anfangen.

Capeſſere rempublicam. Sich um das gemeine Weſen annehmen, hohe Staatsämter antreten.

Capeſſere juſſa alicujus. *Virg.* Eines Befehl vollziehen.

Quo te capeſſis? Wo gehſt du hin? capeſſo me domum. *Plaut.* Ich verfüge mich nach Hauſe.

CAPIO.

1. CAPERE arma. Zur Wehre greifen.

Capere locum caſtris. *Liv.* Ein Ort, das Lager zu ſchlagen, erwählen.

2. Capere fidem ab aliquo. Sich eines verſichern, durch Verſprechen, oder Eid ꝛc.

Capere ſibi conſilium, pro tempore ac re. *Cæſ.* Berathſchlagen, wie man da und dorten in dieſen Bewandtniſſen ſich zu verhalten habe.

Capere documentum, exemplum de aliquo. Von einem gute Lehre und Exempel nehmen, ſich an ihm ſpiegeln.

Capere dolorem, calamitatem, detrimentum gaudium, lætitiam ex aliqua re. Schmerzen, Trübſal, ſeinen Schaden, Nachtheil, Freude ꝛc. wegen einer Sache darvon tragen.

Capere initium, primordia a re aliqua. Von einem Dinge den Anfang machen.

Capere conjecturam. Muthmaßen.

Capere conditionem. Die Bedingung annehmen.

Capere gestum ac novum vultum. Die Gebärden ändern, ein ander Gesichts- und Leibesstellungen an sich nehmen.

Capere gloriam ob virtutem ex virtute. Wegen Tugend und Tapferkeit geehret werden, eine Ehre empfangen.

Capere inimicitias, odium alicujus, invidiam apud aliquos, inimicos omnes homines ob quempiam. Sich bey etlichen, bey jedermann verhaßt machen wegen eines andern.

Capere, inire, suscipere provinciam, magistratum. Ein Amt antreten.

CAPERE rationem, viam inire. Sich eines Mittels bedienen. Misericordiam. Sich erbarmen. Maturitatem. *Col.* Zeitig werden. Pœnam de aliquo. Einen bestrafen. Portum. *Cæs.* Anländen. Insulam. Einer Insel zufahren, und dort einlaufen.

CAPERE spem. Hoffen. Specimen naturæ. Probiren, erkundigen wie einer geartet sey. Tempus. Seiner Zeit wahrnehmen. Omen. Wahrzeichen abnehmen. Voluptatem cum aliquo. *Plaut.* Mit einem sich erlustigen. Quietem, somnum. Ruhen, schlafen.

Quæ te dementia cepit? *Virg.* Was bist du für ein thörichter Mensch? was für eine Thorheit kömmt dich an?

Luctus cepit civitatem. *Liv.* Die ganze Stadt trauret und klaget.

Magna me hujus rei satietas cepit. Ich bin dieses Dinges ganz überdrüßig, dieses Ding ist mir verleidet.

Verecundia eum cepit. *Liv.* Er hat sich geschämet.

Cepit quosdam religio. Etliche haben einen Scrupel bekommen, haben ein Gewissen daraus gemacht.

3. Capi ac deliniri aliqua re. An einem Dinge sich ergetzen, erfreuen.

Multos ita capit musica, ut &c. Etliche nimmt die Musik also ein, daß ꝛc.

Lectione hujus libri mirifice capior. Ich lese sehr gern in diesem Buche.

4. Capere aliquem blanditiis. Einen gewinnen, einnehmen, mit Liebkosen betrügen.

5. Non me capis, non capis quæ dico. Du verstehst nicht was ich will, du fasseſt es nicht.

6. Plures non capit hic locus. Dieſes Ort faſſet nicht mehr Leute, es können nicht mehr darinn ſtehen.

CAPTUS membris. Lahm an allen Gliedern.

Auribus & oculis. Blind und gehörlos. Mente. Der von Sinnen kommen.

CAPTO.

1. CAPTARE auram. Friſche Luft ſchöpfen.

Captare ſonitum, aure admota. *Liv.* Das Ohr neigen den Ton zu hören.

Captare feras laqueis. *Virg.* Den wilden Thieren, dem Gewilde Stricke legen.

2. CAPTARE, eſt ſolicite aliquid expetere & quærere. *Ex. c.* Heißt ſo viel, als mit großem Fleiße und Begierde nach einem Dinge ſtreben.

Captare occaſionem. Der Gelegenheit wahrnehmen, auf die Gelegenheit paſſen.

Captare alicujus benevolentiam. In eines Freundſchaft, Gunſt einſchleichen, um dieſe ſich bewerben.

Captare plauſus, commendationem in vulgus. Trachten, geſchätzt zu ſeyn, durch allgemeinen Zuruf des Volks gelobt zu werden.

Captare miſericordiam, laudem, riſus, ſomnos. *Colum.* Um Gnade bitten, ſuchen gelobt zu werden, ein Gelächter zu erwecken, auf den Schlaf ſich richten.

3. Captare aliquem. *Plaut.* Einen hintergehen, betrügen wollen.

CAREO.

1. Dolore careo. Ich empfinde keinen Schmerzen.

Omnibus careo commodis. Ich habe kein Vermögen, ich bin aller Mitteln entblößet.

Culpa careo. Ich bin ohne Schuld, ich kann nicht darfür, ich habe nichts verſchuldet.

Febri caret. Er hat kein Fieber, das Fieber hat ihn verlaſſen.

Senſu & vita caret. Er empfindet nichts mehr, er iſt todt.

2. Fide caret, quod dicis. *Plin. jun.* Was du ſageſt, iſt nicht glaubwürdig.

Carere patria. *Ter.* In der Fremde ſeyn, außer dem Vaterlande ſich befinden.

Carere publico. Sich nicht wollen, oder dörfen öffentlich und vor Leuten sehen lassen.

3. Illius, *vel*, illo homine carere non possum. Ohne diesen Menschen kann ich nicht leben, ich kann nicht ohne ihn seyn.

Illa re carere facile possum. Dieses Dings kann ich mich leicht verziehen, kanns leicht entrathen.

CARPO.

1. Flores & fructus carpere. Blumen oder Obst abbrechen.

CARPERE cibum. *Varr.* Eine Speise genießen, zu sich nehmen.

Herbam capunt oves. *Virg.* Die Schafe fressen das Gras ab.

2. CARPERE quietem, somnum, soporem. *Virg.* Schlafen, ruhen.

Carpere fugam. *Sil.* Weglaufen, die Flucht nehmen.

Carpere lanam. *Virg.* Wolle spinnen.

Carpere vires. *Cal. Virg.* Die Kräfte schwächen, verzehren.

Carpere iter. *Hor.* Reisen, die Reise antreten.

Carpere aliquem, alicujus factus. Einen tadeln, eines Thun und Lassen schelten.

Quidquid erit bellissimum, carpam, *id est*, eligam. *Ter.* Was das schönste und feineste seyn wird, will ich erwählen, zu mir nehmen.

CASTIGO.

1. CASTIGARE improbos verberibus, vinculis & carcere. Die Gottlosen strafen mit Schlägen, Band und Gefängniß.

2. Castigare aliquem verbis, dictis, literis. Einem etwas verweisen, mündlich oder schriftlich.

Alicujus segnitiem, prigitiam castigare. Einen wegen seiner Faulheit, Nachläßigkeit strafen, ausflitzen, tadeln.

3. Castigatus animi dolor, id est, levior factus. Ein Schmerzen, so gelindert, gemindert worden.

Castigare lucem velo. Dem zu großen Glanze mit einem Schleyer oder Vorhange also begegnen, daß er den Augen erträglich sey, nicht schade.

4. Ad unguem castigare carmen. *Hor.* Einen Reimen auspoliren, auszieren, rein machen.

Formæ caſtigatiſſimæ mulier. Eine vollkommen ſchöne Frau, einer ſonderlichen Schönheit.

CAVEO.

1. CAVERE ſibi. Sich hüten, vorſehen, wahrnehmen.

Cavere rei alicui. Auf ein Ding Sorge und Obacht tragen.

Cavere illum, *vel*, tibi ab illo cave. Hüte dich vor ihm.

Cauto eſt opus, ut &c. Man muß acht geben, daß ꝛc.

2. Cavere alicui. Einem vor Unglück ſeyn, einem beyſtehen, Sorge für ihn tragen.

Tu mihi multa ſæpe caviſti. Durch deinen guten Rath biſt du mir oft beygeſtanden.

3. Cavere ab aliquo, & per aliquem. Verſicherung von einem nehmen.

Non ſolvam niſi a te cavero. Ich werde nicht zahlen, bis du mir einen Bürgen ſtelleſt.

Cavere obſidibus de pecunia. *Cæſ.* Bürgen ſtellen für das empfangene Geld.

Sibi obſidibus ab aliquo cavere. Bürgen annehmen zur Verſicherung.

4. Cavet lex, lege cavetur, lege cautum eſt, ut &c. Das Geſetz verändert, gebeut, verbeut, daß ꝛc.

Cavere teſtamento. Im Teſtamente verordnen.

Unaquaque de re cautum eſt. Von jedem Dinge hat man Vorſehung gethan, verſchafft ꝛc.

5. Cave putes, cave exiſtimes, me &c. Gedenke nur nicht, bilde dir nur nicht ein, daß ꝛc.

Cave facias. Thu du es nicht, hüte dich dieſes zu thun.

CAUSOR.

CAUSARI. Urſache vorwenden, vorgeben, ſagen, warum dieß oder jenes ꝛc. *ut cum dicimus.*

Cauſari, excuſare ætatem, morbum, tempus &c. Sich entſchuldigen wegen ſeines Alters, ſeiner Krankheit, unbequemer Zeit ꝛc.

CAUSARIUS miles, cui legitima eſt cauſa emiſſionis impetrandæ. Ein Soldat, ſo befugt iſt, und billige Urſache hat, ſeinen Abſchied zu begehren.

Cauſaria miſſio. Der befugte und aus billigen Urſachen ertheilte Abſchied.

CEDO.

CEDO.

1. CEDERE & dare locum. Weichen, abtreten.

Ab, de, ex aliquo loco cedere. Weggehen, von einem Orte weichen.

2. Cedere bonis. *Plin.* Poſſeſſione. *Liv.* De jure. *Cic.* Jus ſuum. *Virg.* alicui cedere. Einem ſein Gut, Recht ꝛc. überlaſſen, abtreten, einräumen.

3. Alicui in aliqua re cedere. Einem in einer Sache nachgeben, ſich für geringer ſchätzen.

Nihil tibi cedam. Ich gebe dir nichts nach, du biſt nichts mehr als ich, ich weiche dir nicht um ein Härlein.

Ceſſit illi victoria. *Virg.* Er hat den Sieg erhalten.

Cedere malis. *Virg.* Dem Unglücke, dem Uebel unterliegen.

Cedit fortuna ſapienti. Der Weiſe iſt dem Glücke nicht unterworfen.

Cedere precibus alicujus. Durch Bitte ſich erweichen laſſen, erbethen werden.

Remediis morbus ceſſit. *Celſ.* Die Arzney hat die Krankheit vertrieben.

Cedere foro. *Juven.* Banquerot machen. Tempori. Sich in die Zeit ſchicken.

4. Quæſtus ei cedit. Der Gewinn kömmt zu ihm, er hat den Nutzen darvon.

Præda mihi cædet. *Hor.* Die Beute wird mir zu theil werden.

Res illa ei ceſſit in uſum. Dieſes Ding hat er zu genießen, zu nutzen, ihm gehört der Genuß.

Ei ceſſit in prædam. Dieſes hat er zur Beute gemacht.

5. Vita, *vel*, e vita cedere. Abſterben, verſcheiden.

6. Cedunt horæ, dies & anni. Die Jahre, Tage, Stunden gehen vorüber, verfließen.

7. Hoc male tibi cedet. *Hor.* Dieſes wird dir nicht von ſtatten gehen, wird dir übel ausſchlagen.

8. Ceſſit ea res in proverbium. Dieſes Ding iſt zu einem Sprichwort worden, man hat ein Sprichwort daraus gemacht.

9. Cedere dies dicitur a I. C. cum certi temporis, ſolvendæ v. g. pecuniæ, aut operi faciendo conſtituti pars jam effluxit. Dieſes wird gebraucht, da der Termin und die Zahlungsfriſt ſich herbeynahet.

Cedit mihi hæreditas, legatum &c. *hoc est*, cedit dies quo hæreditas, legatum, aut aliquid mihi debetur.

CEDO, Verbum defectivum.

1. CEDO mihi pateram. *Plaut.* Gib mir das Trinkgeschirr, die Schalen hervor.

Cedo manum. *id.* Die Hand her.

Cedo aquam. *id* Wasser her.

2. Quid factum est? cedo. *Ter.* Was ist dann geschehen? sage her.

Cedo alios. *Ter.* Wo sind die andere?

Cedo quemvis arbitrum. *Ter.* Ich berufe mich auf einen jedweden Schiedmann, den du willst.

Cedo, quid portas, obsecro? *Ter.* Sage an, Lieber, was bringst du guts?

CELEBRO.

1. CELEBRARE domum alicujus. Stets in eines andern Haus gehen.

Cætus, conventus hominum celebrare. Zusammenkunft, Landtag halten.

2. Celebrantur viæ multitudine legatorum. In allen Strassen kann man abgesandte Herren antreffen, sehen.

Celebrare convivia. Mahlzeit halten.

Celebrare exequias & funera. *Liv.* Leichbegängniß halten, derselbigen beywohnen.

Celebrare diem festum. Einen Festtag feyerlich halten.

3. Celebrare aliquem, *vel*, laude aliquem, *vel*, laudes, nomen, gloriam alicujus. Einen loben und preisen, sein Lob ausbreiten, unter die Leute bringen.

Res omnium sermone celebrata. Eine Sache, von der jedermann redt und singt.

Constante fama atque omnium sermone celebratum est. Es ist eine ungezweifelte jedermann bekannte, ausgerufene Sache.

4. Artem celebrare. Sich in einer Kunst üben.

CENSEO.

1. CENSERE, *unde* Censor, recensere populi familias, pecunias, possessiones, servos &c. *quod munus erat censorum.* Ein Verzeichniß über jedermanns Haab und Güter machen, indem die Bürger angeben müssen, wie viel sie Kinder, Güter und Leibeigene haben,

solches

ſolches alles wird durch die Cenſores verrichtet.

Cenſeri eadem ſignificatione, ac cenſere. *Sic dicimus.* Cenſus eſt ſervos. Er hat ſeiner Leibeigenen Verzeichniß angegeben.

CENSUS, eſt ſolemnis illa publicaque perſcriptio bonorum & familiæ cujusque civis Romani, ab cenſoribus facta quolibet quinquennio. Iſt die gewöhnliche Angebung der Güter, welche von jedem römiſchen Bürger von fünf Jahren dem Cenſor geſchah.

CENSUS etiam dicitur, univerſa bona cujusque civis. Heißt auch ſo viel, als eines jeden ganzes Vermögen und Habſchaft.

Bona, poſſeſſiones *cenſui cenſendo.* Fundi ſunt, qui jure Romano tantum emi vendique poſſent. Liegende Güter, welche von niemand gekauft, oder verkauft werden können, als welche das römiſche Bürgerrecht haben.

CAPITE CENSI dicebantur, qui nihil in fundis haberent, in pecuniis parum, ideoque ſolo capite cenſebantur. Man nennte alſo die kein liegendes Gut hatten, ſondern mußten den Cenſoren nur ihre Namen angeben.

2. Cenſere. Dafür halten, ſeine Meynung ſagen.

Magnopere cenſeo, deſiſtas. Ich bin gänzlich der Meynung, du ſollteſt abſtehen, von ꝛc.

CERNO.

1. CERNERE & videre. Anſchauen, anſehen.
2. Animo, mente cernere. Erkennen.
3. Cernere hæreditatem. Sich für einen Erben ausgeben, eine Erbſchaft antreten.

A te peto, ut me, quaſi falſam hæreditatem alienæ gloriæ ſinas cernere, meque aliqua ex parte, in tuarum laudum venire ſocietatem patiare. Ich bitte, du wolleſt mir geſtatten, als einem Erben einer Ehre, die mir nicht gebühret, deren ich mich unbefugt erkenne, daß ich einen Theil habe an deiner Ehre.

CERTO, as.

CERTARE armis de re aliqua. Einen Streit mit dem Degen oder Fauſt austragen.

Si res certabitur. *Hor.* Wenn man wegen dieſer Sache wird ſtrittig werden.

Certare multam, pœnam, judicium judicis minoris apud majorem. Das Urtheil eines untern Richters an einen höhern gelangen lassen.

2. Certare secum. Dahin trachten, oder anbringen, daß einer sich selbsten übertreffe.

Certat vincere. Die Oberhand will er haben, er wills gewonnen haben, er will andere übertreffen.

CESSO.

CESSARE, otiari, feriari. Müßig seyn, feyren, Feyerabend machen.

Etiam cum cesso, ago aliquid. Wenn ich gleich nicht arbeite, so gehe ich doch nicht müßig.

CIEO.

1. CIERE, movere, excitare bellum, pugnam, prælium. *Virg. Liv.* Zum Kriege, Streite schlagen, aufmuntern, antreiben.

Ciere motus, turbas, lachrymas. Aufruhr erwecken, weinend machen, zum weinen bewegen, Zäher austreiben.

2. Ciere patrem, ciere posse patrem. *Liv.* dicti sunt Patritii soli, qui scilicet de centum Patribus a Romulo lectis, unum aliquem ciere, designare possent, a quo essent orti. Seinen Stamm her probiren von einem aus den hundert Rathsherren, welche Romulus bestellet hatte, einen aus diesen können benennen, von welchem sein Stamm herkommen soll.

CIRCUMSCRIBO.

1. CIRCUMSCRIBERE virgula aliquem. Mit einem Stäblein einen Kreis um einen andern auf dem Boden umziehen, darinn er stehen müsse.

Cancellis, regionibus, spatiis, terminis, limitibus aliis circumscribere & definire. Ein Ding umschränken, Gränzen setzen.

Circumscribe mihi habitandi locum. Bestimme mir ein Quartier, eine Wohnung.

Circumscripte, numeroseque dicere. Mit abgemessenen, und aneinander hangenden Sprüchen eine Rede führen.

2. Alterum circumscribere, atque occipere. Einen hintergehen, betrügen, übervortheilen.

Circumscribi ab aliquo. Von einem hintergangen, betrogen, übervortheilt werden.

CIR-

CIRCUMSPICIO.

1. Omnia circumspicere. Alles umsehen, und fleißig beobachten.

2. Se circumspicere aliquando, prudentis est. Einem klugen Menschen geziemet, sich selbsten zu Zeiten durchsehen, sich selbsten und alles, was ihn betrifft, erforschen.

Magnifice se circumspicit. Ein toller stolzer Hans, der daher pranget, stolziret und sich umsieht.

Auxilia externa circumspiciebat. Er sah sich um fremde Hülf um.

Circumspicit fugam. Er sucht Mittel und Wege zu entfliehen; er trachtet auszureißen.

CIRCUMVENIO.

1. CIRCUMVENIRE hostem. *Cæs.* Den Feind umbringen.

2. Circumvenire aliquem. Einen überfallen, betrügen, übervortheilen.

Circumveniri judicio. Fälschlich beklagt, und unbillig verurtheilt werden.

Multa me incommoda circumveniunt. *Hor.* Von allerhand Uebeln bin ich umgeben.

Circumventus morbo atque inopia. Mit Krankheit, mit Armuth geplagt, überfallen.

CITO.

1. CITARE aliquem. *Plin. jun.* Einen rufen, vor Gericht fordern.

Citare aliquos per nomina. *Col.* Einen jeden bey seinem Namen nennen, rufen.

Citare senatum in curiam. *Liv.* Den Rath ins Rathhaus versammeln, berufen.

Citare testem in aliqua re, in aliquam rem, alicujus rei. Einen zum Zeugen anrufen, ein Ding zu bezeugen ansprechen.

Citare auctorem. Einen Schriftsteller anziehen, anführen, nennen.

2. Citare, incitare equum. *Cæs.* Das Pferd antreiben.

Citato equo illuc contendit. Dorthin ritt er spornstreich.

Rhodanus citatus fertur. *Cæs.* Der Fluß Rhodanus läuft schnell, ist ein reißender Fluß.

Hæc planta citat urinam. *Celſ.* Dieſe Pflanze treibt den Harn.

CLARIGO, as.

CLARIGARE, eſt, res raptas clare repetere per Feciales & Legatos, & niſi redderentur, iis bellum denunciare, qui illas uſurpaſſent. Heißt ſo viel, als geraubte Güter durch einen Kriegsherolden oder Geſandten abfordern, widrigenfalls den Krieg ankünden.

CLAUDICO.

1. Ex vulnere cepto claudicat. Er hinket wegen der empfangenen Wunde.

2. Claudicat respublica. Das gemeine Weſen hinkt, ſteht ſchlecht, in übelm Stande.

Ex aliqua parte, *vel*, in aliqua re claudicare. Einem in einer Sache mislingen, dieſelbe nicht vollführen können, daran mangeln.

Claudicat oratio. Ein ungründlicher Diſcurs, den man nicht kann behaupten.

Claudicare in officio. An ſeinem Amte ſich ermangeln laſſen, lüderlich verſehen, fahrläßig ſeyn.

COEO.

1. COIRE, *vel*, in unum coire. *Virg.* Zuſammen kommen, ſich zuſammen rotten.

Arteria incita non coit. *Celſ.* Die geöffnete, verletzte Pulsader heilt nicht zu.

2. Coire cum aliquo, coire ſocietatem cum illo de re aliqua, *vel*, alicujus rei, laboris, v. g. aut periculi. Eine Geſellſchaft mit einem aufrichten, treffen, des Gewinns halber ꝛc.

3. Coire in accuſationem alicujus, in lites &c. Wider einen zuſammen ſchwören, ihn zu beklagen, oder wider ihn Handel zu führen.

COERCEO.

1. COERCERE nodo crines. Die fliegende Haare mit einem Bande zuſammen knüpfen, verbinden.

2. Coercebo tuam audaciam. Deine Verwegenheit, Frechheit werde ich dämmen, zurück halten.

Illum ſuppliciis coercebimus. Wir werden ihn mit Strafe bezwingen, dämmen.

3. Com-

3. Complexus cœli coercens omnia. Der Himmelsbezirk umfasset, begreift alles.

COGITO.

1. COGITARE secum animo, *Cic.* in animo. *Ter.* cum animo. *Plaut.* Bey ihm selber bedenken, erwägen.

Cogites hoc tecum animo. *Ter.* Betrachte, bedenke dieses bey dir selbsten.

Toto pectore, toto animo de aliqua re, *vel*, aliquam rem cogitare. Sein Gemüth und seine Gedanken, etwas zu erörtern, anspannen.

2. Cogito Parisios *suppl. ire.* Ich bin willens nach Paris zu verreisen, ich will auf Paris.

Cras hinc cogito *suppl. discedere.* Morgen werde ich von hier weg, ich werde abreisen.

Lugduni cogitabam *suppl. manere.* Zu Lion gedachte ich zu verbleiben.

COGO.

1. COGERE Senatum, medicos &c. Den Rath versammeln, die Aerzte zusammen berufen.

Cogere nuces. Nüße sammeln.

Cogere milites, copias. Soldaten, Volk werben.

Cogere lac, sanguinem &c. Machen, daß die Milch zusammen rinne, dick werde.

Aerem in nubem cogere. Verursachen, daß die Luft zu einer Wolke verwandelt, und dick gemacht werde.

Tributa, pecuniam, stipendia a civitatibus cogere. Steuer erheben, Geld einfordern.

2. Aliquid ex aliquo cogere, concludere. Eins aus dem andern abnehmen, schließen.

3. Cogere aliquem in ordinem. Einen Ungehorsamen zur Pflicht bringen.

Cogere vi & minis. Mit Gewalt und Drohungen bezwingen, darzu bringen, dringen.

Cogi in angustum. *Ter.* Bezwingen, beängstigen, gedrungen werden.

COHÆREO.

Cohærent inter se ossa. Die Gebeine halten aneinander, sind zusammen gefügt.

Cohærere oratio dicitur, cujus partes aptæ sunt omnes inter se. Der Discurs ist recht verfaßt, dessen Theile ordent-

ordentlich aneinander hangen, und aufeinander folgen.

Ista non cohærent. Diese Stücke gehören nicht zusammen, es geht nichts aufeinander.

Cohærent inter se aptissime, extrema cum primis. Es schickt sich alles gar füglich, der Anfang mit dem Ende, das erste mit dem letzten.

COHIBEO.

1. COHIBERE aliquem vinculis. *Curt.* Einen in Verhaft halten.

Cohibere filium. Seinen Sohn im Zaume halten.

2. Cohibere se. Sich mäßigen, inhalten.

3. Cohibere libidinem, iracundiam, motus cæteros animi. Seine Begierden dämmen, im Zaume halten, unterdrücken.

Manus & oculos ab alieno cohibens. Der nichts vom fremden Gut berühret oder begehret.

4. Illum cohibebo. Ich werde ihn schon lehren gehorsam seyn, ich werde ihn zurück halten.

COHONESTO.

Ejus cohonestastis imaginem. Ihr habt sein Bildniß gezieret, geehret.

Quem vestra laude cohonestastis. Dem ihr die Ehre erwiesen habt.

Voluisti cohonestare hunc locum præsentia tua. Ihr habt euch gewürdiget, diesen Ort mit eurer Anwesenheit zu ehren und zu zieren.

COLLIGO.

1. Colligere vasa, convasare. Aufpacken, sich reisefertig machen.

Colligere milites, exercitum. Volk sammeln, ein Kriegsheer auf die Beine bringen.

Colligere vestem, togam. Sein Kleid, seinen Rock aufschürzen.

2. Colligere breviter, quæ acta sunt. Mit wenig Worten erzählen, was sich zugetragen hat.

Colligere benevolentiam. Sich beliebt und werth machen.

Colligere famam, nomen, existimationem, gloriam ex aliqua re. Wegen einer Sache Ruhm und Ehre erlangen.

Colligere ventos omnes rumorum & concionum. Al-

lem

lem dem, was man nur hin und her schwätzt, Gehör und Glauben geben.

3. Colligere se, colligere animum, vires. In sich selbsten gehen, die Kräfte, das Herz und den Muth erholen.

Ubi se ex timore collegit. *Cæs.* Nachdem er sich vom Schrecken erholet.

4. Ex re illa colligite &c. Aus dem nehmet ab, schließet daraus.

Considerare & colligere animo, cogitatione colligere. Erwägen, und daraus schließen.

Hujus columnæ basis denos in quadrumpedes colligit. Der Fuß dieser Säule hat zehen Kreuzschuh ins Gevierte.

COLLOCO.

1. Suo quidque loco collocare. Ein jedes Ding an sein Ort legen.

Mortui corpus collocare in feretro. Eines Verstorbenen Leichnam in die Bahr legen.

Collocare in bono lumine tabellam. Ein Gemälde an das bequeme Licht (da das Licht recht herein fällt) stellen.

2. Illum in altissimo dignitatis gradu collocavi. Ich habe ihn auf den höchsten Ehrenstufen erhoben.

Collocare alicui insidias. *Cæs.* Einem nachstellen, aufpassen, einen Hinterhalt auf einen machen, legen.

Collocare præsidium in aliquo loco. *Cæs.* Einen Platz mit Besatzung bewahren, versehen.

Collocare spem in Deo. Seine Hoffnung, Zuversicht zu GOtt setzen.

Beneficium, munus, magistratum bene collocare apud aliquem. Eine Gutthat, eine Amtsverwesung bey einem wohl anlegen, nämlich weil ers wohl verdienet, oder mit Dank erkennet.

Male collocare. Uebel anlegen, als bey dem, der unwürdig oder undankbar ist.

Filiam alicui, filiam in matrimonium collocare. Einem seine Tochter zur Ehe geben.

Collocare dotem in fundo aliquo. Ein liegendes Gut zu seiner Tochter Heirath verordnen.

COLO.

1. COLERE terram. Das Feld bauen.

Cultu

Cultu vacantes regiones. Unbewohntes, öbes ungebautes Land.

Colere aliquem locum. Einen Ort bewohnen, anbauen.

Colitur ea pars urbis & habitatur frequentiſſime. Dieſe Gegend, dieſer Theil der Stadt iſt faſt bewohnt, hat viel Volk.

3. Aliquem colere, obſervare & diligere, ſumma obſervantia colere, ſuaviſſime, diligentiſſimeque colere. Einem alle Liebe, Ehre, Dienſt aufs äußerſt erweiſen, einen in Ehren halten.

Colere memoria aliquem, *vel*, memoriam alicujus. Eines in Ehren eingedenk verbleiben.

Memoriam veſtri beneficii colam benevolentia ſempiterna. Dieſe Gutthat werde ich niemal vergeſſen, dieſe Gutthat werde ich mein Lebenlang mit Dank erkennen.

Colere, venerari Deum. GOtt anbethen, dienen.

Colere templa, ſacra &c. Die Kirchen, heilige Sachen ꝛc. in Ehren halten, verehren.

COLERE amicitiam & ſocietatem. Die Freundſchaft erhalten. Virtutem. Die Tugend üben, ihr zugethan ſeyn. Fidem. Treue und Wort halten. Juſtitiam & libertatem. Der Gerechtigkeit und Freygebigkeit befliſſen ſeyn. Religionem. Der Andacht ergeben ſeyn. Pudorem & pudicitiam. Keuſch ſeyn. Pietatem. Liebe und Ehre den Aeltern erweiſen. Studia. Auf das Studiren ſich begeben, und verlieben. Artem, diſciplinam aliquam. Eine Kunſt üben und lieben.

Colere ſe. *Plaut.* Sich aufputzen, ſchmücken.

Colere vitam. *Plaut.* Seines Lebens gute Sorge tragen.

Colere officium ſuum. *Plaut.* Seinem Amte nachkommen, fleißig erweiſen.

Inter ſe colere. Untereinander Liebe und Ehre beweiſen.

CULTUS corporis & animæ. Zierde des Leibs und der Seele.

Humanus civilisque cultus. Ehrbarkeit, Höflichkeit.

COMMENDO.

1. COMMENDO tibi ejus omnia negotia. Ich laſſe dir ſeine Geſchäffte befohlen ſeyn.

Rem & famam ſuam, omnes opes fortunasque ſuas ſe totum

totum alicui, *vel*, alicujus fidei, curæ, amori, virtuti commendare, *vel*, se alicui in clientelam commendare. *Ter.* Unter eines Schutz sich begeben, ihm alles anvertrauen, und überlassen.

2. Nomen suum, nominis sui memoriam, sempiternæ gloriæ, aut immortalitati commendare. Ihm selbst einen ewigen unsterblichen Namen machen, seinen Namen verewigen.

Commendare literis, literarum monumentis. Etwas schriftlich auf die zukünftigen Zeiten aufzeichnen.

Commendare aliquid memoriæ. Etwas auswendig lernen.

3. Nulla re magis commendatur orator, quam &c. Nichts ist, so den Redner berühmt macht, als ꝛc.

Vox commendat eloquentiam. Eine angenehme Stimme giebt der Wohlredenheit eine große Zierde und Nachdruck.

Cura commendat faciem. *Ovid.* Durch sondern Fleiß giebt man dem Angesichte eine neue Lieblichkeit.

Suis lachrymis commendat dolorem meum. Durch seine Zähren heißt er gut meinen Schmerzen; aus seinen Zähren kann man abnehmen, daß mein Schmerz nicht unbillig, und ohne Ursache sey.

Homo sibi commendatus. Ein Mensch, der nur seiner Sorge trägt, nichts als seinen Nutzen und Lust achtet.

COMMEO.

Ultro, citroque commeare. *Liv.* Hin und her gehen.

Ut tuto commeare possimus. *Cæs.* Damit wir in guter Sicherheit hin und wieder kommen können, damit uns der freye Paß offen stehe.

In eum locum commeant. Sie befinden sich oft im selben Orte, dorten kommen sie oft zusammen.

COMMITTO.

1. COMMITTERE duas res, v. g. noctes duas. *Ovid.* Zwey Dinge aneinander zusammen fügen, v.g. zwo Nächte aneinander.

Committere futuris duas alicujus plagæ oras. *Cels.* Eine Wunde zusammen heften.

2. Committere culpam, scelus &c. Einen Fehler, Laster ꝛc. begehen.

3. Committere ludos. Das Schauspiel ankündigen, ihm einen Anfang machen.

Committere bellum, certamen. *Liv.* Dem Kriege, dem Streite einen Anfang machen.

Committere pugnam cum hoste. Dem Feinde die Schlacht liefern.

4. Committere alicui negotium. Einem die Sorge eines Geschäffts überlassen, anvertrauen. Consilia sua. Einem sein Vorhaben vertrauen, zu wissen thun.

Committere secretum. Einem eine Heimlichkeit, geheime Sachen vertrauen, *unde:* Enunciare commissa. Die heimliche vertraute Dinge ausschwätzen, aussagen.

Committere & credere ei quidpiam. Ihm ein Ding vertrauen.

Committere aliquid illius arbitrio. Etwas eines andern Gutgedünken überlassen.

Injurias ab aliis acceptas Deo committere. GOTT dem HErrn wegen der uns zugefügten Unbilligkeit und Unrecht die Rache heimstellen.

Committere semen solo, semina terræ. Säen. Vitem sulco. *Virg.* Einen Weinstock setzen.

Committere aliquid litteris. Ein Ding aufschreiben, in Schriften verzeichnen.

5. Committere se in conclave. Sich in die Kammer einschließen.

Committere se arci. Sich in das Castell, Schloß, als in ein sicheres Ort begeben.

Committere se itineri. Auf die Reise sich begeben.

Committere se hyeme & fluctibus. Sich bey stürmenden Meer und Wetter auf die See begeben.

Committere se in discrimen, se periculo. Wagen, sich in die Gefahr begeben.

Committere se in aciem. Sich zu der Schlacht einlassen.

Committere se in conspectu. Sich öffentlich sehen lassen.

Committere se in fidem alicujus. Sich unter eines Schutz begeben.

6. Aliquem cum alio. *Mart.* Inter se omnes committere. Einen an den andern anhetzen, zween wider einander hetzen.

Alte-

Alterum cum altero committere, componere, comparare. Einen gegen den andern vergleichen, ein Gleichniß zwischen ihrer zweenen anstellen.

7. Committere filiam suam uxorem alicui. *Ter.* Einem seine Tochter zur Ehe geben.

8. Non committam, ut me accusare possis de negligentia. Ich werde nicht zugeben, Anlaß geben, daß du mich der Fahrläßigkeit beschuldigen könnest.

Vereor committere, ut tibi videar insanire. Ich sorge dir Ursache zu geben, mich für einen Thoren, Wahnsinnigen zu halten.

COMMODO.

1. COMMODARE alicui aliquid, aut in re aliqua. Einem in einer Sache Dienste leisten.

Omnibus in rebus se alicui commodare. Einem überall in allen Sachen sich anerbieten dienstlich zu seyn.

Aurum alicui commodare, commodatum dare. Einem ein Stück Geld leihen.

2. Aurem alicui commodare. Einem zuhören, gehorchen, Gehör geben.

Commodare operam. *Plin.* Helfen, verhülflich seyn, an die Hand gehen.

COMMOVEO.

1. Me hinc non commovebo. Von dannen werde ich nicht rücken, mich nicht bewegen.

Commovere se contra rempublicam. Wider das gemeine Wesen empören, einen Aufstand erwecken, aufrührisch seyn.

2. Commovisti magnam exspectationem tui. Man erwartet nichts schlechtes von dir.

Omnes commovit. *Ter.* Jedermann hat er bewogen.

Totam commovisti viciniam. Die ganze Nachbarschaft und Gegend hast du in Unruhe, in Harnisch gebracht.

Illa res me commovet, *vel.* illa re commoveor. Dieses bewegt mich, treibet mich an.

Tuis miseriis commoveor. Ich bekümmere mich deines Unglücks halber.

Commoveri misericordia. Mitleiden tragen, sich erbarmen.

Commoveri desiderio alicujus rei. Etwas heftig, begierig verlangen.

Commoveri alicui misericordiam. Einen zum Mitleiden, zur Erbarmung bewegen.

Commovere bilem alicui. Einen erzürnen.

Commoveri illi dolorem. Einen betrüben, Unlust, Schmerzen verursachen.

Odium, invidiam in illum concitare, commovere. Einen verhaßt machen.

Commovere bellum. Einen Krieg erwecken.

COMMUNICO.

1. COMMUNICARE cum altero aliquid, *vel*, de aliqua re inter se. Wegen einer Sache sich mit einem unterreden, besprechen, abhandelu.

Communicato inter se consilio. *Liv.* Nachdem sie sich miteinander unterredt, nach ausgetragener Sache.

2. Laudem hanc cum illis communico, *vel*, participo. An dieser Ehre habe ich auch meinen Theil nicht weniger als andere, die Ehre ist mir und ihnen gemein.

Laus ista nobis est communicata cum Græcis. Dieses Lob gehöret uns sowol zu, als den Griechen.

Amicitia res adversas facit leviores, illas partiens & communicans. Die Freundschaft ringeret, und macht die Widerwärtigkeit erträglicher, indem sie dieselbe zertheilet unter die Freunde, und gemein macht.

COMPAREO.

Auctor non comparet. *Liv.* Der Anfänger, der Urheber erscheint nicht.

Conflagravit templum, comparent tamen adhuc statuæ & imagines. In dieser abgebrannten Kirche sieht man noch unverletzt stehen die Bildnisse der Heiligen.

COMPARO.

1. COMPARARE, parare, adornare, instruere convivium. Eine Mahlzeit zurichten.

Comparare se ad dicendum, ad respondendum. Sich vorbereiten zu sprechen, zu antworten.

Comparare se ad iter, ad pugnam &c. Sich rüsten zur Reise, zum Streite ꝛc.

2. Se alicui, ut cum aliquo comparare, conferre. Sich gegen einen andern vergleichen, sich nicht für geringer schätzen, halten.

Nec

Nec comparandus hic quidem ad illum eſt. *Ter.* Gegen ihn iſt er für nichts zu rechnen, man kann ihn gegen ihn gar nicht vergleichen.

3. Comparavit ſibi ex illa re gloriam, laudem, auctoritatem. Durch dieſes Ding hat er ihm große Ehre, Ruhm, Namen, Anſehen erworben.

4. Comparant inter ſe, *id eſt*, conferendo, agendo de aliqua re, de ea conveniunt, tranſeunt. Sie tragen miteinander etwas aus.

Comparatum eſt legibus, aut more majorum, ut &c. *vel*, bene majores noſtri hoc comparaverunt, ut &c. Die Geſetze haben verordnet, unſre Vorältern haben weislich Vorſehung gethan, daß ꝛc.

Ita comparatum eſt, *vel*, natura ita comparati ſumus; *vel*, comparati ita ſumus a natura; *vel*, comparata eſt ita hominum natura; *vel*, ratio ita comparata eſt vitæ, naturæque noſtræ, ut &c. Wir ſind von Natur alſo beſchaffen.

Rationem ſtudiorum comparare. Die Weiſe und Manier ſeines Studirens anſtellen, anordnen.

COMPENSO.

1. COMPENSARE duo inter ſe, alterum cum altero, utrum utri præponderet. Zwey Dinge gegeneinander abwägen, welches ſchwerer ſey.

Compenſare aliquid cum re aliqua, *hoc eſt*, componendo exæquare, v. g.

Compenſabis cum laboribus voluptatem quam percipis. Wenn du die Freude, ſo du nun genießeſt, gegen die Müheſeligkeit, ſo du ausgeſtanden, rechneſt, wirſt du bekennen, daß ſie nicht geringer ſey.

Laborem tuum pecunia compenſabo. Deine Mühe und Arbeit werde ich mit Bezahlung vergelten.

COMPERENDINO.

COMPERENDINARE reum, *eſt*, illius judicium differre in actionem perendie habendam. Eines Beklagten Urtheil auf den andern Tag verſchieben, und zwar ihm zum beſten, damit er Gelegenheit habe, durch Verantwortung ſich zu rechtfertigen.

COMPERENDINATIO, *vel*, comperendinatus, *eſt*, illa rei ſui judicii prolatio. Heißet gemeldter Aufſchub, Verzug.

COMPERIO.

Id certo, manifesto, certis auctoribus comperi; *vel*, compertum illud est mihi, exploratum mihi est, compertum illud habeo. Dessen bin ich versichert.

Compertum oculis id habeo. *Liv.* Dieses habe ich mit Augen gesehen.

Ea de re nihil habeo cogniti, nihil comperti. Von diesem Dinge habe ich keine Nachricht, ich weis nichts davon.

COMPERTUS sceleris. *Liv.* Der eines Lasters überwiesen.

COMPLECTOR.

1. Medium aliquem complecti. Einen bey der Mitte umfassen.

Complexum accipere. *Liv.* Sinu complexuque recipere aliquem. *Cic.* Sich umfahen lassen, umfahet werden.

2. Aliquem benevolentia & charitate, omnibus studiis complecti. Einem Gutwilligkeit, Ehre, Liebe, Wohlgefallen, alle Dienste erweisen.

Illum complecti beneficio. Einem eine Gutthat oder Dienst erweisen.

Aliquid animo, mente, cogitatione complecti. Ein Ding mit Verstand fassen oder ergreifen.

Memoria complecti. Sich einer Sache erinnern, dieselbe in frischem Gedächtnisse haben.

Verbis, oratione complecti. Ein Ding mit Worten erklären.

Multa paucis complecti. Mit wenig Worten viel begreifen, viel Dinge in einem kurzen Begriffe beschließen.

COMPONO.

1. COMPONERE & coagmentare verba. Viel zusammenfügen.

Os ori componere. *Virg.* Küssen, Mund an Mund halten.

Se lecto componere. *Virg.* Sich zu Bette legen.

Feretro componere mortuum. *Ovid.* Einen todten Leichnam in die Bahr legen.

Componere vestes, capillos. Kleider, Haare in Ordnung richten.

2. Componere itinera. Seine Reise ordentlich anstellen.

Animos noſtros ratio componat. Die Vernunft ſoll unſrem Gemüthe und Sinne eine Richtſchnur ſeyn, wir ſollen alles der Vernunft gemäß anſtellen und richten.

Te compone ad moleſtiam. Halt dich züchtig, ehrbar.

3. Dicta cum factis componere, comparare. *Salluſt.* Die Worte der That entgegen ſetzen, Worte und That gegen einander erwägen, halten, vergleichen.

Componere reum cum teſtibus. *Tacit.* Zeugen dem Beklagten entgegen ſtellen.

4. Componere, ſcribere orationem, carmina. Eine Redverfaſſung, Reimen machen, ſchreiben.

Fallacias componere. *Plaut.* Liſt und Betrug erſinnen, ausſinnen.

5. Certi homines ad eam rem compoſiti. Gewiſſe Leute, ſo fälſchlich zu etwas beſtellet werden.

Literæ compoſitiſſimæ. Briefe, ſo zierlich, trefflich ſchön aufgeſetzet.

Ex compoſito. Mit allem Fleiße, vorſetzlich, wohlbedächtlich.

COMPREHENDO.

1. Manu comprehendere. Mit der Hand, Fauſt etwas ergreifen.

Comprehendere aliquem in fuga. *Cæſ.* Einen in der Flucht ertappen.

Plantæ comprehendunt. *Col.* Die Pflanzen wurzeln ein.

2. Paucis verbis, *vel*, brevi aliquid comprehendere. Etwas kürzlich, mit wenig Worten begreifen.

Comprehendere & percipere; intelligere & comprehendere cogitatione; animo, mente comprehendere intelligentiam rei. Ein Ding faſſen, verſtehen, begreifen, in Kopf bringen.

Comprehendere memoria. Ingedenk ſeyn, ſich erinnern, deſſen gedenken.

Rem habere firme conceptam animo atque comprehenſam. Ein Ding vollkommen begreifen, gefaßt haben, verſtehen.

3. Flagitium alicujus comprehendere. Einen auf friſcher That erwiſchen, einen wegen ſeines Laſters überweiſen.

Officiis, amicitia, humanitate aliquem comprehen-

re. Eines Freundschaft, Gunst, Gnade ꝛc. durch allerhand Dienst, Freundlichkeit gewinnen.

COMPRIMO.

1. COMPRIMERE frumentum, annonam, & ejus generis alia, dein opportun,us divendi possint. Getreid, und allerhand Waaren verschlossen halten, solche zu seiner Zeit theuer zu verkaufen.

Comprimere dentes. *Plaut.* Die Zähne aufeinander beißen. Manum. Die Hand zudrücken. Animam. Den Athem an sich halten. Virginem. *Liv.* Eine Jungfrau schänden.

2. Audaciam, furorem, amentiam, conatum alicujus comprimere. Eines Vermessenheit, Muthwillen, Uebermuth dämmen, unterdrücken, brechen, eines Vorhaben hemmen, zurück halten.

Comprimere seditionem, motus, turbas. Einen Aufruhr dämpfen.

Comprimere linguam alicui. Einem das Maul verstopfen, heißen oder machen stillschweigen.

Vix comprimor, quin involem illi in oculos. *Plaut.* Kaum kann ich mich einhalten, daß ich nicht ihm in die Augen, ins Gesicht falle.

CONCEDO.

1. CONCEDERE aliquo. An ein Ort sich begeben, verfügen.

Nunquam ab oculis concessit meis. *Plaut.* Er ist von meinen Augen niemalen gewichen.

Concede hinc domum. Mache dich nach Hause, geh heim.

2. Concedere in deditionem. Sich dem Feinde übergeben. In jus, deditionem, imperium illius. Sich unter seine Gewalt, Joch, Bothmäßigkeit ergeben. In sententiam illius. Eines andern Meynung folgen, mit ihm halten, auf seiner Seite seyn.

3. Concedere. *Cic.* Fato concedere. *Plaut.* Naturæ. Absterben, * rscheiden.

4. Date hoc & concedite pudori meo. Thut mir diese Gnade, versaget solches nicht meiner Schamhaftigkeit.

Concedo tibi, ut hoc prætereas. Ich gebe zu, daß du solches auslassest, übergehest.

Domum diripiendam conceſſit. Das Haus hat er preis gegeben, plündern laſſen.

Inimicitias ſuas alicui concedere. Einem andern zu lieb die empfangene Schmach verzeihen, vergeſſen, die Feindſchaft ablegen.

5. Concedere de jure ſuo aliquid. Etwas von ſeinem Recht nachlaſſen.

Concedere alicui. Einem den Platz überlaſſen, einem weichen.

Huic medicinæ dolor concedit. Dieſer Arzney iſt die Krankheit gewichen, von ihr iſt ſie vertrieben worden.

Nemini concedere de re aliqua. Niemand im geringſten nicht nachgeben wollen.

Concedere alicui primas in dicendo partes. Einen für den vornehmſten Redner halten, ihm den Vorzug geben.

Id nunquam concedam. Dieſes werde ich niemalen zugeben, geſtatten.

CONCIDO, a Cædo.

1. CONCIDERE. Zerhacken, zerhauen.

Virgis aliquem concidere. Einen mit Ruthenſtreichen zerhauen.

Exercitium concidere. Eine Armee in Stücken zerhauen.

2. Maledictis aliquem concidere. Einem übel nachreden, ſeinen guten Namen ſchmälern mit Schänden, Läſtern und Verläumdungen.

Auctoritatem Senatus conciditis. Ihr habt die Gewalt des Raths und der Obrigkeit vertilgt, und zunichte gemacht.

Numero verborum concidere. Die ordentliche Folge der Wörter und Sprüche abbrechen, abſetzen.

CONCIDO, a Cado.

1. Exanimis, *vel*, mortuus concidit. Er fiel todt darnieder.

Vulneribus concidit. Er iſt von vielen empfangenen Wunden geſtorben.

2. Animus tibi concidit; animo, *vel*, animis concidis. Den Muth läſſeſt du fallen, das Herz ſinken.

Mente concidis. Du kömmſt von Sinnen.

Fides jam concidit. Es iſt keine Redlichkeit, keine Treue mehr vorhanden, ſie iſt verdorben.

Artes omnes liberales conciderant. Man hielt damals gar nichts auf die freye Künste, damals galten sie nichts.

Venti concidunt. *Hor.* Die Winde legen sich.

CONCILIO.

1. CONCILIAT & conjungit inter se homines ratio & oratio. Durch Vernunft und Gespräche werden die Menschen miteinander Freunde und einig.

2. Virtus conciliat amicitias. Die Tugend stiftet Freundschaft, macht gute Freunde.

Conciliare sibi alicujus animum. *Liv.* Alicujus amorem, voluntatem, benevolentiam. *Cic.* In eines Freundschaft einschleichen, ihm einen zum Freunde machen, ihn gewinnen.

Conciliare pacem inter cives. Unter den Bürgern Friede machen, die Bürger miteinander vergleichen, versöhnen.

Ea res conciliabit tibi famam, authoritatem. Jenes Ding wird dir ein großes Ansehen und Ruhm erwerben.

CONCIPERE.

1. CONCIPERE ex aliquo mulier dicitur. Von einem schwanger werden.

2. Concipere ignem. Vom Feuer ergriffen werden. Flammam. Das Feuer fassen, angezündet werden. Sitim. Durstig seyn. Calorem ex ludo. Mit spielen sich erhitzen. Morbum. *Cels.* Mortem ex nimio cibo. Wegen zu vielem Essen krank werden und sterben.

Imbecilles animi superstitiosa facile concipiunt. Die Unverständige nehmen leicht Aberglauben an, werden gleich abergläubisch.

In præcordiis conceptam mortem continet, qui venenum hausit. Der Gift getrunken, trägt mit sich den Tod im Busen.

3. Concipere dedecus. Spott und Schande davon tragen.

Semen terra concipit. Die Erde nimmt den Saamen an.

4. Flagitium, scelus in se concipere. Ein Laster, einen bösen Anschlag schmieden.

Concipere odium in aliquem. Einen Haß auf einen fassen.

Concipere iram acerbiorem intimo odio & corde.

Einen grimmigen Zorn und Haß ꝛc. im Herzen, in dem Gemüthe fassen.

Concipere animo, auribus, oculis cupiditatem. Vom sehen oder hören, zu einem Dinge eine Lust oder Verlangen bekommen.

Amentiam, furorem ex maleficiis concepit. Seine Uebelthaten haben ihn rasend, wütend, zu einem Tobenden, Unsinnigen gemacht.

5. Concipere furtum lance ac licio, *seu* per lancem, ac licitum, est quærere, & invenire furtum in alienis ædibus, ex veteri Romano ritu. In einem fremden Hause eine gestohlene Sache suchen oder finden mit einem Becken in der Hand, und mit einem Gurt um die Lenden, so ein abergläubischer Gebrauch war bey den Römern.

6. Verba concipere, verbis concipere aliquid; *est*, certis verbis concipere formulam, quæ totidem verbis reddatur, ut fit in actionibus forensibus, in juramento, stipulatione, voto &c. Eine gewisse gebräuchliche Formel und Weise des Eidschwurs, Gelübdsverheißungen ꝛc. verfassen, eingeben, sprechen, in Schriften aufsetzen, nach vorgegebenen und vorgehaltenen Worten schwören.

Illa autem verba dicuntur, concepta, certa, solemnia, legitima &c.

CONCITO.

1. CONCITARE discordiam. Die Gemüther gegeneinander erbittern, erhitzen, eine Zwietracht erwecken.

Equum in hostes concitare. *Liv.* Sein Pferd wider den Feind anspornen.

Concitare equum calcaribus. *Liv.* Einem Pferde die Sporen geben, sprengen.

Concitare pituitam, destillationes. *Cels.* Flüße oder Feuchtigkeit im menschlichen Leibe erwecken.

2. Concitari in aliquem. Sich über einen erzürnen.

Quæ res invidiam in eos concitavit. Welches Ding sie verhaßt gemacht, einen Neid wider sie erweckt hat.

Herba somnum concitans. Ein Kräutlein, so einen schläfrig macht, zum schlafen erweckt.

Risum concitare. Ein Gelächter erwecken.

Magnam sui, *vel*, de se exspectationem, opinionem con-

concitare. Sich bey andern zu großem Ansehen bringen, einen hohen Wahn von sich erwecken.

CONCLAMO.

1. CONCLAMARE ad arma. *Liv.* Lärmen machen, rufen oder blasen, Sturm schlagen, zu den Waffen rufen.

Conclamare vasa. *Cæs.* Zum Abzug rufen, zum auspacken.

Conclamatum est. *Ter.* Es ist geschehen, es ist alles umsonst.

Ducta metaphora a ritu veteri mortuos inclamandi: solebant enim, qui circumstabant lectum morientium, eos, postquam expirarant, summa voce proprio nomine inclamare, ut his clamoribus, quod putabant, *vel*, exeuntem retardarent animam, *vel*, spiritum forte latentem excitarent: Quod si ne tum quidem spiritus vitalis proderet sese, de illis *conclamatum* esse dicebant: indeque *conclamati* dicti sunt, quos obiisse certum erat.

CONCOQUO.

1. Cibos concoquere. Die Speise verdäuen.

2. Concoquere odium. Einen Haß, Zorn verkochen, unterdrücken.

Hominem illum nequeo concoquere. Ich kann diesen Menschen um mich nicht leiden, er ist mir unerträglich, zuwider.

CONCURRO.

1. CONCURRERE ad arma. *Cæs.* Zu den Waffen greifen, zur Wehre laufen.

Concurrunt milites, exercitus. Die Soldaten, beyde Kriegsheere sind aneinander, sie schlagen miteinander, kommen einander in die Haare, das Treffen geht an.

Concurritur undique ad incendium restinguendum. Man läuft von allen Orten zu, die Brunst zu löschen.

2. Tot concurrunt verisimilia. *Ter.* Ich sehe so viel Wahrscheinlichkeit hiebey, es treffen so viel Proben zusammen, es scheint der Wahrheit so gleich.

3. Sæpe concurrit, ut &c. Es scheint, begiebt sich gar oft, daß ꝛc.

4. Verba ne aspere concurrant, ne obscœnius concurrant literæ. Damit die Worte und Sylben nicht zu hart, unlieblich aufeinander stoßen.

5. Con-

5. Concurrunt nomina. Man ist mir so viel schuldig als ich andern, es sind die Schulden gleich.

CONDICO.

1. CONDICERE locum & tempus. Einen gewissen Ort und Zeit bestimmen.

Condicere alicui. Zum Mittagmahl einem zusagen.

Condicere ad cœnam. *Plaut.* & condicere, indicere alicui cœnam. *Suet.* Einen zum Nachtessen laden.

2. Condicere (*absolute*) &, condicere rem quampiam alicui, *vel*, condicere rerum, litium. *Liv.* Einen vor Gericht verklagen.

CONDIO.

1. CONDIRE mortuum. Einen todten Leichnam mit Spezereyen vor Fäulung verwahren, balsamiren.

Condire cibos. Die Speisen würzen, Geschmack machen.

2. Comitate condire gravitatem. Gelindigkeit bey der Ernsthaftigkeit gebrauchen, ernsthaft und doch darneben freundlich seyn.

Sale conditus & facetiis. Ein kurzweiliger, scherzhafter, poßirlicher Mensch.

Nemo illo urbanitate, nemo lepore, nemo suavitate conditior. Es thuts ihm keiner gleich in höflicher, kurzweiliger, freundlicher Aussprache und Weise zu reden.

CONDO.

1. CONDERE frumentum, fructus &c. Getreid und andere Frucht einschließen, verschlossen halten.

Aliquem humo, sepulchro. *Ovid.* in sepulchro condere. Begraben, zur Erde bestatten.

2. CONDERE arcem. *Virg.* Ein Castell, Citadelle, Schloß erbauen.

Condere carmen. *Liv.* Vers, Reimen dichten.

3. Condere diem perpotando. *Ter.* Den Tag mit Saufen zubringen.

CONDUCO.

1. Omnes in eundem locum conducti sunt. Man hat sie zusammen in einen Ort geführet.

2. Conducere domum. Ein Haus bestellen.

Conducere operas. Tagwerker bestellen.

Conducere aliquid faciendum. Nach gedingtem

Lohne

Lohne ein Werk vornehmen, etwas zu verrichten auf sich nehmen.

3. Ea maxime conducunt, quæ sunt rectissima. Je billiger die Sache, je nützlicher und einträglicher ist sie.

Conducit hoc tuæ laudi. Dieses wird dir zu deinem Lobe gereichen, es wird dir einen Ruhm erwerben.

Rationibus nostris conducit, id fieri. Es liegt mir mein Nutzen daran, daß dieses geschehe.

Hæc valetudini. *Cic. vel*, ad valetudinem tuam. *Plaut.* conducunt. Diese Dinge dienen zu deiner Gesundheit, sie sind dir ersprießlich.

CONFERO.

1. CONFERRE multa in eundem locum. Viel Sachen in einen Ort zusammen tragen.

Si in aliquem locum, se ad aliquem hominem conferre. An einen Ort, zu gewisser Person sich begeben, verfügen.

Conferre se in fugam. Die Flucht nehmen.

Conferre pecuniam ad aliquod opus. *Plin.* Ein gewisses Geld zu einem Vorhaben zusammen schießen.

2. Se in fidem, clientelam alicujus conferre. Sich unter eines Schutz und Schirm ergeben.

Conferre in commune. Etwas insgemein, zum besten geben.

Conferre vires in unum. Alle seine Kräfte versammeln, alle seine Kräfte aufbieten.

Conferre rem in pauca. Einen Discurs kurz zusammen ziehen.

Alicui, *vel*, in aliquem conferrre beneficia. Einem Guts thun, Dienst, Gutthat erweisen.

Beneficentiam erga illum, officia in illum conferre. Ihm Dienst, Freundschaft, Höflichkeit erweisen.

Omne consilium, studium, officium, operam, laborem, diligentiam, omnes curas & cogitationes conferre, transferre in aliquid, *vel*, ad aliquid. Alle seine Gedanken, Fleiß, Mühe, Arbeit, Sorge, Anschläge ꝛc. auf ein Ding anspannen, ihnen aufbieten, nichts ermangeln lassen.

3. Conferre capita. *Liv.* conferre inter se, *vel*, sermones inter se. *Plaut.* Sich miteinander besprechen, miteinander sich unterreden, die Köpfe zusammenstoßen.

Con-

Conferre manus, pedem, ferrum, signa cum aliquo, collato pede præliari. Aufeinander losgehen, schlagen, Schlacht liefern, zu Streichen kommen, handgemein werden, hart miteinander streiten.

4. Conferre gradum cum aliquo. Mit einem wett gehen, gleiche Schritte thun.

Conferre gradum cum hoste. Mit dem Feinde treffen, schlagen.

Conferre aliquid alicui, *vel*, cum aliquo. Ein Ding gegen dem andern vergleichen.

5. Culpam crimen in aliquem conferre, transferre, trajicere. Auf einen die Schuld legen, einen beschuldigen, anklagen.

CONFICIO.

1. CONFICERE, efficere quidpiam. Etwas machen, thun, verrichten, vollziehen.

Conficere sacra. Den Gottesdienst verrichten.

Conficere exercitum. Ein Kriegsheer aufbringen, auf die Beine bringen.

Conficere iter, longam viam. Eine lange Reise thun, verrichten.

2. Lenis appellatio literarum ei bene loquendi famam confecerat. Durch die annehmliche Aussprache hatte er ihm den Ruhm eines wohlberedten Redners erworben.

3. Rem, patrimonium, pecuniam conficere, consumere, dilapidare. Sein Gut verzehren, durchbringen, verfressen, durch die Gurgel jagen.

Aliquem conficere. Einen ums Leben bringen, niedermachen.

Cibum dentes conficiunt, *id est*, mandendo terunt. Die Zähne zermahlen, käuen die Speise.

Vetustas omnia conficit ac consumit. Alle Dinge verzehret die Zeit, das Alter.

4. Conficere, perficere bellum. Dem Kriege ein Ende machen.

Extremum diem morte conficere, cursum vitæ, curriculum vivendi conficere. Sein Leben endigen.

Mandata, negotium, munus conficere, explere. Seines Amts pflegen, eine Sache ausrichten, vollenden, vollziehen.

Tem-

Tempus, annum conficere. Ein ganzes Jahr zu etwas anwenden, gebrauchen.

Prope centum confecit annos. Das hunderte Jahr hat er schier erreicht, erlebt, er ist schier hundert Jahre alt worden.

Rationem conficere. Rechnung machen.

Confecit legitima suffragia. Er hat anugsame Stimmen in dem Rath erhalten, seines Begehren und Anhaltens gewähret zu werden.

De aliqua re, cum aliquo conficere. Eine Sache mit einem abhandeln, abtragen.

Reditum mihi confice. Verschaffe. daß mir erlaubt werde heimzukehren, erhalte mir, daß ich zurück kehre.

5. Inde conficitur, verum esse quod ajebam. Daraus erfolget, es sey wahr, was ich gesprochen.

6. Confici dolore, desidcrio, fame, frigore, pudore, sollicitudine. Vor Schmerzen, Leid, Begierde, Verlangen, Hunger, Kälte, Schamhaftigkeit, Kummer ꝛc. sterben.

Confectus ætate. Vom Alter verzehret, ein abgelebter alter Greis.

CONFIDO.

CONFIDERE alicui. Auf einen vertrauen.

Confidere virtuti, causæ suæ. Seinen Kräften trauen, sich auf seine Kräfte verlassen, auf sein Recht trauen und bauen.

Confidere aliqua re. Sein Vertrauen auf ein Ding setzen.

Confidere animo & spe. Guter, fester Hoffnung seyn.

CONFIO.

CONFIO, idem, quod Fio. Ut res tota confieret. Damit alles dieses geschehe, gethan würde.

Hoc confit, volo. *Ter.* Es geschieht eben, was ich verlange.

CONFIRMO.

1. CONFIRMARE se, confirmare corpus ex morbo, valetudinem. Seine Kräfte wiederholen, sich von einer Krankheit erholen, wieder zu Kräften kommen.

Confirmare se. *Cic.* confirmare animum. Sich aufmuntern, erholen, ein frisches Herz machen.

Confirmare ſe ad omnia. Auf alle Begebenheit, allen Zufall ſich rüſten, ſich gefaßt machen.

Confirmare & excitare aliquem. Einen aufmuntern, Herz machen.

2. Confirmare jurejurando pacem, amicitiam. *Cæſ.* Den Frieden, oder Freundſchaft mit dem Eide beſtättigen.

Opinionem confirmabo meam multis argumentis. Mein Gedünken und Meynung werde ich mit vielen Proben und Urſachen beſtärtigen.

Confirmare poſſum. Ich kann verſichern, betheuren.

CONFITEOR.

Deum eſſe confitendum eſt. Es iſt bekannt, daß ein GOtt ſey.

Culpam confiteri. Seine Schuld bekennen.

De objectis non confitetur. Er läugnet alles, deſſen man ihn beſchuldiget.

Atque ut de me confiteor. Von mir ſelbſt die Wahrheit zu bekennen.

Confeſſa res & manifeſta. Es iſt eine lautere klare Sache.

In confeſſo eſt, voluptatem &c. *Plin.* Es iſt jedermann bewußt, daß die Wolluſt ꝛc.

Quæ ex confeſſo mala ſunt. Jene Dinge, ſo handgreiflich bös und ſchlimm von jedermann gehalten werden.

CONFLAGRO.

CONFLAGRARE, idem, quod, Flagrare, Ardere odio, invidia, malevolentia, ira. Haß, Neid, Misgunſt, Zorn ꝛc. tragen, von dergleichen Anmuthungen bewogen, entzündet ſeyn, brennen.

CONFLICTOR.

1. CONFLICTARI & dimicare cum aliquo. Mit einem ſtreiten, kämpfen, ſchlagen.

2. Conflictari doloribus. *Celſ.* In Schmerzen liegen, Schmerzen ausſtehen, übertragen, behaftet ſeyn.

Conflictari ſiti. Durſt leiden, vom Durſt geplagt ſeyn.

Conflictari gravi annona. *Cæſ.* Mangel an Lebensmitteln, Proviant, leiden.

CONFLO.

1. CONFLARE *Plin.* Blaſen. Conflare metallum. *Sen.* Erz, Metall gießen.

Conflata metalla & fervore soluta, in quoslibet vultus mutantur. Das gegossene Metall nimmt allerhand Gestalt und Figuren an.

2. Conflare, componere crimen, accusationem & judicium. Eine Uebelthat erdichten, einen andern vor Gericht beschuldigen.

Conflare testes. *Quint.* Falsche Zeugen bestellen.

Conflare alicui negotium, periculum, injuriam. Einen in Ungelegenheit, in Händel, in Gefahr setzen, bringen, zu schaden trachten.

Conflare fœtus, societatem cum aliquo. Sich mit einem verbinden, eine Bündniß, Allianz treffen.

His rebus, ex his rebus conflatur mundus; ex militibus conflatur exercitus. In diesen Stücken besteht die Welt; viel Soldaten machen ein Kriegsheer, eine Armee besteht in Mannschaft.

Ex similitudine morum, nata, conflata eorum familiaritas est. Aus Gleichförmigkeit der Sitten ist ihre Freundschaft entsprungen; weil sie gleich waren an Sitten, sind sie miteinander Freunde geworden.

CONFLUO.

1. Duo amnes conjunguntur & confluunt. Zween Flüsse rinnen zusammen, fließen in einen Strom.

2. Multi ad me confluebant. Viel Volk lief mir zu, zu mir geschah ein großer Zulauf.

CONFLUENS, tis, (*substantivum*) Ort, in welchen zween Flüsse zusammen fließen.

CONFORMO.

1. Genuit & conformavit nos natura ad majora. Die Natur hat uns zu vortrefflichen Dingen, zu höherem Ziele und Ende erschaffen.

2. Mores conformare. Seinen Wandel und Sitten anstellen, richten.

Vocem conformare. Die Stimme nach rechter Weise und Manier mäßigen.

Animum & mentem meam, ipsa cogitatione hominum excellentium conformabam. Nach vornehmer Leute Leben und Wandel stellte ich das meinige an; ich richtete mich nach dem Exempel vortrefflicher Personen, die ich mir stets vor Augen stellte.

Conformare se ad alicujus voluntatem. Sich nach eines andern Willen richten, einem willfahren, bewilligen was er will.

CONGELO.

1. CONGELARE, cogere aliquid, efficere ut concrescat. Verfrieren, machen, daß etwas zugefriere, zusammen rinne, zusammen laufe.

Aqua frigoribus congelatur, *vel*, congelat, *vel*, conglaciat. Vor Frost gefriert das Wasser.

2. Mihi Consulatus conglaciat. Ich möchte wohl verfrieren bey meinem Bürgermeisteramte, es ist ganz müßig, giebt mir nichts zu verrichten.

CONGREDIOR.

1. Ecce illum, congredere acturum. Siehe, da ist er zugegen, alsbald mache dich zu ihm, rede ihn an.

Eum congrediar coram, (*Plaut.*) *vel*, congrediemur coram in hoc loco. Ich werde mich mit ihm unterreden, in diesem Orte werden wir zusammen kommen, uns miteinander antreffen.

Congredi alicui quotidiana consuetudine. *Cæs.* Mit einem viel und täglich umgehen.

2. Congredi cum hoste, *vel*, contra hostem. Mit dem Feinde schlagen.

CONGRUO.

Nostri sensus congruunt. Unsre Meynung und Sinn treffen zusammen, kommen übereins.

Congruunt in unum sententiæ. *Ter.* Jedermann hält darfür, kömmt übereins.

Congruunt inter se. *Ter.* Sie halten miteinander, sie stimmen zusammen.

Congruit cum moribus illius, *vel*, cum illo, natura & sermone congruit. Er ist dem andern gleich an Sitten, an Weise und Art zu reden.

Ejus vita cum virtute congruit. Sein Leben stellet er nach der Tugend.

Congruunt dicta factis, extrema primis. Es stimmen übereins die Werke mit den Worten, das Ende mit dem Anfange ꝛc.

CONJICIO.

1. CONJICERE aquam in ignem. Wasser ins Feuer werfen.

1. Conjicere se in aliquem locum. Sich in ein Ort retten, begeben.

Conjicere se in latebras. Sich verbergen, verkriechen.

Conjicere se in pedes. Die Flucht nehmen.

Conjicere hostes in fugam. Den Feind in die Flucht jagen.

Conjicere aliquem in catenas, in vincula, in carcerem. Einen in Verhaft nehmen, in Bande, in die Eisen schlagen, in Kerker sperren.

Conjicere maledicta in aliquem, in alicujus vitam. Einen schänden und schmähen, mit Lästerworten, Schmachreden zuwerfen, angreifen.

Conjicere causam, culpam, crimen in alium. Einem andern die Schuld geben, auf einen die Schuld legen.

2. Conjicere de aliqua re. Von einem Dinge muthmaßen.

Tu cætera conjicito. *Ter.* Das übrige lasse ich dich errathen, muthmaßen.

CONQUIESCO.

Nisi perfecta re; de me non conquievisti. Du hast nicht nachgelassen, bis du meinen Handel zu Ende gebracht.

Ab armis conquiescimus. Wir leben im Frieden, in guter Ruhe, wir führen keinen Krieg.

Conquiescit sanguis. *Cels.* Das Blut läuft nicht mehr.

2. In libris meis conquiesco. Meine ganze Lust und allen Trost habe ich in meinen Büchern.

Senes in amore adolescentium conquiescunt. Alte Leute werden getröstet, erfreuet, wenn sie von der Jugend geliebt werden.

Conquiescit mercatorum navigatio. Die Schiffahrt der Kaufleute ist eingestellt, sie begeben sich nicht mehr auf das Meer.

CONSCENDO.

1. CONSCENDERE navem. Zu Schiffe gehen, einschiffen.

Conscendere, *sine adjuncto*, conscensionem facere. Einschiffen.

EXSCENDERE, exscensionem facere. Aus dem Schiffe steigen, ans Land setzen.

Conſcendere currum. *Liv.* in equum. *Ovid.* Auf den Wagen, zu Pferde ꝛc. ſitzen.

CONSCISCO.

1. Conſcivit populus, ut bellum fieret. *Liv.* Mit gemeiner Bewilligung des Volks iſt der Krieg beſchloſſen worden, das Volk hat eingewilliget, daß man ſoll Krieg führen.

2. Conſciſcere ſibi exilium, cæcitatem, mortem. *Liv.* Ihm ſelber die Landesverweiſung, die Blindheit, den Tod verurſachen.

Conſciſcenda mors voluntaria. Man ſoll ihm ſelbſt freywillig den Tod anthun, die Hände anlegen.

CONSECTOR.

1. Hoſtes conſectari. Dem Feinde nachſetzen.

Conſectari aliquem. Einem aufwarten, Geſellſchafft leiſten, mitgehen, in ſeinem Gefolge ſeyn.

2. Conſectari alicujus benevolentiam. Sich bey einem zumachen, ſeine Gunſt mit fleißiger Aufwartung ſuchen, gewinnen.

Ac ne minutiſſima conſecter, comprehendam brevi. Damit ich in Erforſchung der ſchlechten Sachen mich nicht aufhalte, will ichs mit wenig Worten kurz begreifen.

Umbras falſæ gloriæ conſectatur. Er ſtrebet nach eitler Ehre, eiteln Schatten.

Vitium illud de induſtria conſectatur. Dieſe Untugend und Mangel nimmt er mit angenommener Weiſe und Fleiß an ſich, er rühmet ſich dieſes Mangels.

CONSENTIO.

Uno ore, una & mente & voce, de aliqua re conſentire. Mit Herz und Mund übereinſtimmen, einhällig darfür halten.

Sententiæ noſtræ cum veſtris conſentiunt. Wir ſind eben einer Meynung, wir kommen mit euch übereins.

Tibi conſentio. Ich halte es mit dir, ich falle dir bey.

Conſentire magna conſpiratione amoris. Einander herzlich lieben, nur ein Herz miteinander haben.

Conſentire ſibi, *vel*, ſecum. Ihm ſelber nicht widerſprechen, auf ſeiner Meynung und Ausſage feſt halten.

Conſentit vultus cum oratione. Das Angeſicht kömmt mit ſeinen Worten überein.

Conſenſerant inflammare urbem. Sie hatten zuſammen geſchloſſen, Feuer einzulegen, die Stadt zu verbrennen.

Inter ſe omnes partes cum quodam lepore conſentiunt. Alle Stücke treffen gegeneinander artlich und zierlich zu.

CONSEQUOR.

1. Illum in conſulatu ſum conſecutus. Im Bürgermeiſteramte bin ich nach ihm der nächſte geweſen, nachgekommen.

Rem res conſequitur. Ein Ding folgt auf das andere.

Fugientem conſequi, comprehendere, aſſequi. Den Flüchtigen erreichen, ertappen.

Orationem ejus, ſilentium conſecutum, riſus conſecutus eſt. Nachdem er geredet, iſt jedermann ſtill geweſen, hat jedermann gelachet.

Inſtitutum ſuum, morem ſuum conſequitur. Er geht ſeinem alten Brauche nach.

Conſequi quippiam animo. Etwas verſtehen, faſſen, ergreifen. Memoriæ. Deſſen ingedenk ſeyn. Verbis. Daſſelbe mit Worten hervorſtreichen.

Conjectura rem conſequi. Ein Ding durch Muthmaßung erkennen, mit Muthmaßen darauf kommen.

Dignitatem, gloriam, fructum, opes conſequi. Ehre und Würde erwerben, Lohn und Vergeltung empfangen, reich werden.

CONSERO.

1. CONSERERE agrum oleis. *Col.* Ein Stück Feld mit Oelbäumen beſetzen, beſäen.

2. Conſerere certamen, *Liv.* manum, *vel*, manu pugnam inter ſe, prælium. Streiten, ſchlagen, aufeinander los gehen.

Te ex jure manu conſertum voco. Ich künde dir an auf dem ſtreitigen Platze zu erſcheinen, allda unſre Streitigkeit und Recht mit dem Streite und Fauſt auszutragen.

Mos enim erat apud Romanos, ut litigantes ſe, ex illa ſuperiori formula, invicem lacesſerent, & provocarent, ad manus in re præſenti, id eſt, in fundo controverſo, conſerendas; quo ſimul perfecti, bacillis ſimulatum conflictum ita committebant, ut petitor dejiceretur ex fondo, ideoque, veluti ſua poſſeſſione per

vim

vim deturbatur, peteret a Prætore interdictum de vi. *supp. illata*, quo in suam possessionem restituetur. Verstellter Weise stritten sie, sich in Besitz jener Güter zu erhalten, um welche der Kläger gekommen war, dieser nur forderte den Richter, um den Ausspruch, in seine Güter wieder eingesetzt zu werden, und ihm solche einräumen zu lassen.

CONSIDEO.

1. CONSIDERUNT omnes. Sie setzten sich, sie saßen alle nieder.

In labellis Platonis considerunt apes. Auf des Plato Mund und Lefzen sind die Immen gesessen.

2. Apud Lugdunum considerant. Um die Stadt Lion hatten sie sich gesetzet, gelagert.

In mediocritate laus consident. Dieses ist lobenswerth in allen Dingen, die Mittelmäßigkeit beobachten, das Mittelmaß halten.

Ubi ira consedit. Da der Zorn vergangen, versessen.

CONSISTO.

1. CONSISTERE in aliquo loco. *Cæs.* An einem Orte stillhalten, verbleiben.

2. In hoc consistit summa controversia. In diesem Puncte steht die Hauptstreitigkeit.

Causa belli in persona ejus consistit. Er ist die einzige Ursache des Kriegs.

Consistit spes eorum in ea re. *Cæs.* Ihre ganze Hoffnung haben sie auf dieses Ding gesetzet, bauen allein darauf.

Fides utrimque consistit. Beyde Theile haben redlich ihr Wort, ihr Versprechen gehalten.

Consistere mente. Bey gutem Verstande seyn.

Animo tranquillo. Ruhiges Gemüth und Gewissen haben.

Nec mente, nec lingua consistit. Er ist im Kopfe verwirret, und redt ab, er weis nicht, was er redt.

Is Orator est, qui forensibus in causis possit præclare consistere. Derjenige ist für einen vortrefflichen Redner zu halten, der in allen Rechtshändeln mit Lob und Ehre besteht.

CONSTITUO.

1. In medio foro spectaculum constituitur. Auf öf-

fentlichem Markte richtet man in der Mitte eine Schaubühne auf.

Civitates conſtituere. Städte aufrichten, erbauen.

Bene morata & conſtituta civitas. Eine wohlbeſtellte, mit guter Polizey beordnete Stadt.

Reum ante pedes judicis conſtituere. Den Beklagten dem Richter vorſtellen.

2. CONSTITUERE in aliquo munere aliquem. Einen in ein Amt einſetzen.

Conſtituere rem nummariam, pretium frumento. Den Preis der Münze, des Getreids ſetzen, ſchätzen.

Conſtituere pecuniam debitam, *qui ſcilicet promittit ſe ſoluturum certo die ac loco.* Die Bezahlung am beſtimmten Tage abzulegen, verheißen.

Diem nuptiis, colloquio locum conſtituere. Den Tag zu einer Hochzeit, den Ort zu einer Unterredung beſtimmen, ernennen.

Modum & finem alicui rei conſtituere. Die Weiſe und Manier, das Ziel und Ende einem Dinge vorſchreiben; anordnen, wie und wann ein Ding ſoll gehalten werden.

Neceſſitudinem, amicitiam cum aliquo conſtituere. Mit einem in Freundſchaft, Gemeinſchaft treten, mit ihm Freundſchaft pflegen, dieſelbe eingehen.

Supplicium in aliquem conſtituere. Einen zur Strafe verurtheilen.

Conſtituite illum vobis ante oculos. Stellet euch ihn vor Augen, bildet euch ein, er ſtehe da vor euch.

Conſtituere in præſenti, cum re præſenti. Eine Sache auf der Stelle ſchlichten, ausmachen.

Conſtituere actionem. Die gerichtliche ſchriftliche Urkunden in einem Rechtshandel anordnen.

Conſtituere diſceptationem. In den ſtreitigen Puncten übereinkommen.

Conſtituere judicium. Richter beſtellen, den Handel zu erkennen.

Conſtituere vadimonium. Vor Gericht fordern, oder gefordert werden. Conſtitutum. Iſt eben dieſe Ankündigung.

Quæſtionem conſtituere & decernere. Verordnen, daß

Bericht,

Bericht, Nachforschung wider einen Beklagten eingeholet, gethan eingenommen werde.

Constituit, *vel*, mihi constitutum est exspectare. Ich bin bedacht, gesinnet, ich habe bey mir beschlossen ꝛc. zu warten.

CONSTO.

1. CONSTARE mens potest vacans corpore. Das Gemüth, die Seele kann außerhalb des Leibes bestehen, und ihr Wesen haben.

Constare per se ipsum. Bestehen von ihm selbsten allein, von niemand anders abhangen.

2. Constare in sententia. Auf seiner Meynung fest verbleiben.

Sibi constat. Er ist allzeit, der er zuvor gewesen, bleibt allzeit auf seiner Meynung.

Ut tota oratio sibi constet, & omni ex parte secum ipsa consentiat. Damit der Discurs recht, und folglich aufeinander gehe.

Arbitror, mihi cum illis constare. Ich vermeyne, sie halten es mit mir.

Si humanitati tuæ constare voles. Wenn du willst deiner gewöhnlichen Höflichkeit gemäß handeln.

Non constat tibi color, neque vultus. *Liv.* Du verwandelst deine Farbe und dein Angesicht.

Mea in te officia constabunt. Jene Dienste, so ich dir erweisen werde, werden öffentlich und merklich erscheinen.

Fides constitit Prætoris. Der Richter kam seinem Worte nach, er hielt sein Wort.

Constat magistratibus reverentia. *Plin.* Man giebt der Obrigkeit die gebührende Ehre.

Constat opere fructus. Die Arbeit ist nicht umsonst gewesen, die Mühe ist recht und nützlich angelegt worden.

3. Ex multis rebus constat navis. Aus vielen Stücken ist ein Schiff zusammen gefügt.

Ex fraude, fallaciis, mendaciis constare totus videtur. Er ist von Bosheit, Betrug, Lügen gleichsam ganz zusammen gebacken.

Agri constant campis & vineis. *Plin.* Diese Felder bestehen in etlichen Stücken Feld und Weingärten.

4. Illud tibi gratis constat. Dieses kostet dich nichts.

5. Conſtat. Perſpicuum eſt. Es iſt gewiß, bekannt, lauter.

Conſtat inter omnes, apud animos, *vel*, animis conſtat. *Liv.* Conſtante fama & omnium ſermone celebratur. Es iſt weltkündig, jedermann weis es, redet darvon.

CONSULO.

1. CONSULERE quempiam aliquid, aut de re aliqua. Einen Raths fragen, ſich wegen einer Sache Raths befragen.

Nec te id conſulo. Wegen dieſer Sache werde ich dich gar nicht befragen.

2. Conſulere ſpeculum. *Ovid.* Sich in dem Spiegel beſehen.

3. Conſulere, proſpicere, providere ſibi, ſuæ famæ, utilitati, commodis, pudori, male, *vel*, bene. Auf ſich ſelbſt gut oder übel Acht haben; ſeines Nutzens, Ehre, guten Namens, Zucht und Ehrbarkeit gute oder ſchlechte Sorge tragen, Vorſehung thun.

Proſpicere & conſulere rationibus alicujus. Wegen eines andern Nutzen Sorge tragen, vorſehen.

Quid agunt conſulunt. Sie berathſchlagen ſich, was ſie thun ſollen.

4. De aliquo, *vel*, in aliquem bene, male, graviter, crudeliter &c. conſulere. Mit einem in Güte oder nach Schärfe verfahren.

De ſe gravius conſulere. Entſchloſſen ſeyn, ſich ſelbſten zu entleiben.

Optime tibi conſultum vult eſſe. *Ter.* Er wünſcht dir alles Gutes.

Mihi, *vel*, in me, neſcio, quid mali conſulunt. Wider mich gehen ſie mit böſen Anſchlägen um.

Conſule, ut id fiat. Verſchaffe, daß dieſes gethan werde.

5. Conſulere in medium, in commune, in publicum &c. eſt, ſtudio rei communis ea proponere, quæ ſunt e communi re atque utilitate. Das Beſte für das gemeine Weſen beobachten, in einer Verſammlung öffentlich vortragen, was dem gemeinen Weſen das nützlichſte und erſprießlichſte ſey.

CONTENDO.

1. CONTENDERE, intendere nervos, funes, arcum. Spannen die Seyten an einem Instrumente, die Stricke, den Bogen.

2. Contendere vocem, *vel*, voce. Ueberlaut schreyen, die Stimme laut erheben.

Contendere omnibus nervis, *vel*, animo, nervos omnes in re aliqua contendere. Allen Fleiß, alle Kräfte zu einem Dinge anspannen.

Contendam, *id est*, efficiam, efficere conabor, ut intelligatis. Ich werde mich unterstehen, darzuthun, zu beweisen.

3. Contendere ad aliquem locum, *vel*, illuc ire contento cursu. An ein Ort eilfertig, hurtig sich begeben.

Maximis laboribus & periculis ad laudem gloriamque contendere. Durch viele Mühe, Arbeit, Gefahr, Ruhm und Ehre erwerben.

4. Hoc ipsum est, quod contendit Plato. Eben dieses ists, welches Plato will behaupten.

5. Contendere cum aliquo. Mit einem streitig seyn, zanken, uneins seyn.

Contendere armis cum aliquo. Eine Strittigkeit mit dem Degen, mit der Faust austragen, entscheiden. Jure. Vor Gericht austragen.

Verbis inter se, non pugnis contendunt. Sie zanken nur, sie schlagen nicht, sie streiten nur mit Worten, nicht mit Streichen.

6. Aliquid cum aliquo contendere, comparare. Ein Ding gegen dem andern vergleichen.

7. Hoc a te contendo. Um dieses bitte ich dich inständig.

A me valde, *vel*, plurimis verbis contendit Cato; de reditu in gratiam cum illo. Der Cato hat mich inständig ersucht, mir wieder einzureden, ich sollte mich mit ihm versöhnen.

CONTERO.

1. CONTERERE aliquid in pulverem. *Plin.* Etwas zu Pulver stoßen.

2. Ætatem, vitam, tempus in litibus conterere. Sein Leben, seine Zeit in Rechtshändeln verzehren, zubringen.

Cursando totum hunc contrivi diem. Den ganzen Tag habe ich nichts anders gethan, als daß ich herum gelaufen.

Volun-

Voluntaria oblivione injurias conterere. Das empfangene Unrecht vergeſſen.

CONTINEO.

1. CONTINERE canes catenis, ſeptis. Die Hunde an der Kette halten, ſie nicht los laſſen.

Continere ſe domi. Zu Haus bleiben.

2. Continere ſe finibus rerum ſuarum. Mit dem ſeinigen ſich vergnügen, zufrieden ſeyn.

Continere linguam & manus. Seine Zunge und Hände inhalten.

Continere dolorem, conceptum odium. Den Schmerzen, den gefaßten Haß verdecken, nicht merken laſſen.

Oppida metu, cives æquitate, in officio continere. Die Städte mit Schrecken, die Bürger durch Recht und Billigkeit im Zaume, in Gehorſam, in Gebühr halten.

Vix a ſe manus continuit. Wenig fehlte es, er hätte ſich ſelbſten ums Leben gebracht; kaum konnte er die Hände, ſich zu entleiben, inhalten.

Me nequeo continere. *Plaut.* vix me contineo quin loquar. *Ter.* Ich kann mich nicht, kaum enthalten, zu reden.

3. Virtus amicitiam continet. Die Tugend erhält die Freundſchaft.

Artes cognatione quadam inter ſe continentur. Die Künſte und Wiſſenſchaften hangen aneinander, eine iſt gebunden, hängt an der andern.

Continetur publica ſalus incolumitate unius hominis, nititur unius vita. Das Heil des gemeinen Weſens hänget und ſteuret ſich auf dieſes einzigen Mannes Leben und Geſundheit.

Vita hominis corpore & ſpiritu continetur. Des Menſchen Leben beſteht in Vereinigung, Zuſammenfügung Seele und Leibs.

Animo & memoria quidpiam continere. Im Herzen, Gemüth, friſcher Gedächtniß etwas behalten.

4. Contineo me ab exemplis illis. Ich enthalte mich von Erzählung jener Exempel.

5. Belgium cum Gallia, *vel*, Galliæ continens eſt. Niederland ſtößt an Frankreich.

Juga continentia. *Liv.* Ein ſtets aneinander hangendes Gebirg.

6. Oratio continens. Eine ununterbrochene Rede.

Spiritu continenti. In einem Athem.

Meditatione continenti. Mit ſtetem Nachſinnen, Nachdenken.

CONTRAHO.

1. CONTRAHERE ſe. Sich enger einziehen, ſchwinden, einſchrumpfen.

Contrahere crura. *Ord.* Die Füße zuſammen ziehen.

Contrahere frontem. Die Stirn runzeln, ſaures Geſicht machen.

2. Contrahit animum muſica. Die Muſik macht ſchwermüthig.

Cave animum contrahas aut demittas. Gib acht, daß du nicht kleinmüthig noch zaghaft werdeſt, laß deinen Muth und Herz nicht ſinken.

CONTRAHERE æs alienum. Schulden machen. Rubiginem. *Plin.* Roſtig werden. Morbum. *Plin.* Krank werden, eine Krankheit bekommen, erben. Litem. Einen Gerichtshandel anfangen Certamen. *Liv.* Streiten, ſchlagen. Inimicitias. *Quint.* In Feindſchaft gerathen, ihm ſelbſt andere zu Feinden machen.

Periculum contrahere. *Liv.* Sich in Gefahr ſetzen.

Damnum, cladem. *Liv.* Schaden leiden. Amicitiam. Kundſchaft, Freundſchaft machen.

Contrahere orationem. Die Rede abkürzen, kurz zuſammen ziehen.

Contrahere vela. Die Segel einziehen. Metaphorice. Von einem Vorhaben abſtehen.

CONVENIO.

1. CONVENIRE de re aliqua in aliquem locum. In einem Ort wegen Abhandlung einiger Sache zuſammen kommen.

Convenire aliquem, *vel*, ad aliquem. Einen beſuchen, mit ihm handeln, ſich mit ihm unterreden.

Convenire debitorem, ſponſorem; eſt, illum non modo appellare, & quod debet, repoſcere, ſed etiam illum vocare in jus. Heißt nicht allein ſeinen Schuldner anfommen, und zum zahlen treiben, ſondern auch vor Gericht fordern.

2. Mihi

2. Mihi cum illo convenit: convenit inter nos, inter utrumque noſtrum. Wir zween ſtimmen überein.

Hoc fratri mecum non convenit, *vel*, non convenit mihi cum illo, de illa re. Dieſen Punct betreffend, komme ich mit meinem Bruder nicht überein.

Convenire ſibi. Ihm ſelber allezeit gleich, unveränderlich ſeyn.

Pacto convenit, ut cum &c. Man hat ſich miteinander vertragen, daß ꝛc. in dem Vertrage iſt geſchloſſen worden, daß ꝛc.

Pax ita, *vel*, in has conditiones convenerat. Der Friede iſt auf dieſe Bedinge beſchloſſen worden.

Ex conventu, *vel*, ex conventu aliquid agere, teneri, obligari. Durch Vertrag einem verpflichtet ſeyn.

De facto convenit. Daß dieſes geſchehen ſey, iſt es richtig, eine ausgemachte Sache.

Qui convenit, dicere &c. Wie räumt es ſich, zu ſagen, daß ꝛc.

Tempus & locus convenit. *Liv.* Es trifft alles überein, der Ort und die Zeit.

3. Non conveniunt hæc nuptiis. *Ter.* Dieſes reimet ſich nicht zur Hochzeit.

Ignoſcere illis te convenit. Es iſt billig, es geziemet ſich alſo, daß du ihnen verzeiheſt.

Calceus ad pedem apte, optime convenit. Der Schuh ſteht dem Fuße ganz eben, ſchickt ſich wohl darzu.

CONVENIRE in manum, in poteſtatem & mancipium viri, cui nubebat, dicta eſt mulier, quæ coemptionis uſu nubebat apud Romanos; quo ritu, qui matrimonia contraxerant, conjuges bonorum omnium ita coierant ſocietatem, ut alter alteri ſuus hæres ea cauſa factus eſſet. Das Weib kömmt dem Manne zu durch einen Heirathvergleich.

Ad eum hæc contumelia convenit. Dieſes Stichwort, Schmach reimt ſich auf ihn; trifft ihn.

CONVERTO.

1. CONVERTERE aſpectum aliquo. Auf ein Ort ſehen. Os, oculos ad aliquem. Sein Angeſicht und ſeine Augen gegen einen andern wenden, kehren.

2. Convertere ſe aliquo mente & cogitatione. Auf

ein

ein Ding sein Gemüth und seine Gedanken wenden, seinen Sinn auf etwas richten, sich auf etwas legen.

Cum me ad Ciceronem legendum converto. Da ich mich auf den Cicero begebe, den Cicero zu lesen wende.

Homines in admirationem convertere. *Liv.* Sich bey der Welt, bey jedermann hoch geachtet, verwunderlich machen.

Animos ad Dei cultum a vitæ pravitate convertere. Die Gemüther, die Seelen, die Sünder zu GOtt bekehren.

Convertere auxilium in perniciem. Die geleistete Hülfe zu seinem eigenen Unheil und Verderben kehren.

Convertere crimen in laudem. Wegen eines Lasters wollen gelobt, gepriesen werden.

Conversa in crudelitatem clementia. Nachdem sie seine Mildigkeit in Grausamkeit verwandelt, nachdem er aus einem milden und gütigen ein grausamer wütiger Mensch geworden.

Convertit mentes militum terror suppliciorum. *Cæs.* Aus Furcht und Strafe haben sich die Soldaten anders besonnen, der eingejagte Schrecken hat sie zu etwas anders gewitziget.

Ad alterius voluntatem & nutum se totum convertere. Sich nach eines andern Willen und Winken in allen Sachen schicken.

CONVERSUS in fugam. *Liv.* Nachdem er in die Flucht gejaget worden.

Conversus in belluam. Zu einem wilden Thiere verwandelter Mensch.

Conversus in Latinum Græcus liber. Ein Buch, so aus dem Griechischen in die Lateinische Sprache versetzt worden.

CONVERSIO. Cœlorum conversiones. Die Bewegung, Umwälzung der Himmel, des Gestirns.

Mensium, annorumque conversiones. Die Aenderung, der Ausgang der Monathe, der Jahre.

CORRIPIO.

1. Hominem corripi, ac suspendi jussit. Er gab Befehl, man sollte ihn beym Kopf nehmen, und henken, mit dem Strange aufreiben.

Corripere se repente in aliquem locum. *Ter. Plaut.* In einen Ort eilends entfliehen.

Se, *vel*, corpus a lecto corripere. Sich hurtig aus dem Bette machen, aufstehen.

Corripere gradum. *Hor.* Geschwind gehen. Viam. *Virg.* Hurtig sich auf den Weg machen. Syllabam. Eine Sylbe kurz aussprechen.

2. Corripere verbis aliquem. *Ovid.* Einen strafen, tadeln, Verweis geben.

Morbo corripi. *Celf.* Krank werden, von Krankheit ergriffen werden.

CREDO.

1. CREDO, te credere. *Ter.* Ich vermeyne, daß du gläubest.

Nobis de Cæsare creditur. Mir gläubt man, was ich vom Cäsar aussage.

Tuæ fidei credo. *Plaut.* Ich gläube dir. Crede hoc fidei. *Ter.* Gläube mir. Me, credo, vinces. *ironice.* Gelt aber, du wirst mich übertreffen.

2. Credere se alicui. Sich selbsten einem andern vertrauen.

Committere & credere aliquid fidei & potestati alicujus, omnia ei credere. Sein ganzes Vertrauen auf einen setzen.

Hocne secretum tibi credam? Soll ich dir diese Heimlichkeit, geheime Sache vertrauen?

Suum animum, sua studia mihi credidit. Seine Gedanken, sein Vorhaben, was er im Herzen hatte, hat er mir alles entdecket, vertrauet, eröffnet.

Pecuniam alicui credere. Einem Geld leihen, oder zu behalten geben.

Nihil mihi jam creditur. *Plaut.* Ich gelte nichts mehr, habe allen Glauben, Credit verlohren.

Libris arcana credere. *Hor.* Seine geheime Sachen schriftlich verfassen.

Veritus se credere nocti. *Ovid.* Der Nacht wollte er nicht trauen.

CREO.

1. Deus creavit omnia. GOtt hat alle Dinge erschaffen.

2. Creare, procreare, gignere. Erzeugen, gebähren.

3. Creare magistratum. Eine Obrigkeit erwählen, einsetzen.

Creare alicui molestiam, fastidium, periculum. Einem

über-

überläſtig, verdrießlich ſeyn, einem Verdruß machen, in Gefahr bringen.

CUMULO.

1. CUMULARE aurum. Gold zuſammen häufen, ſammeln.

2. Priora benefacta novis cumulare. Zu den vorigen Gutthaten noch neue und fernere hinzuſetzen.

Cumulare gaudium. *Liv.* Die Freude vermehren.

Cumulare gaudio. Mit Freude erfüllet ſeyn.

Cumulare ſibi invidiam. *Liv.* Sich verhaßt machen.

Cumulare ſcelus ſcelere. Ein Laſter über das andere begehen.

3. Cumulatus omni laude orator. Ein vollkommner, ausgemachter Redner, dem nichts an gebührenden Stücken ermangelt.

Perfecta & cumulata virtus. Eine vortreffliche, vollkommene Tugend, Tapferkeit.

CUPIO, ere.

Cupere aliquem. *Ter.* Einen ſuchen, verlangen.

Cupit te videre, *vel*, te conventum. *Plaut.* Er begehret dich zu ſehen, mit dir zu reden.

Cupere alicui, *vel*, alicujus gratia. Cupere omnia alicujus cauſa, *eſt idem, atque probe eſſe affectum in eum, bene ipſi cupere, eum diligere.* Einem alles Gutes gönnen, einem wohlwollen, ſehr lieben.

CURO.

1. CURA, provide, ne quid ei deſit. Gib acht, trage Sorge, daß ihm nichts abgehe, mangle.

Curare inveniendum quidpiam. Etwas zu finden einem an die Hand geben.

Cura mihi pecuniam. Verſchaffe mir Geld, ſieh mir um Geld.

Non curat redire. Er verlangt nicht zurück zu kehren.

Sat eſt, curabo, *vel*, curabitur. *Plaut.* Es iſt gnug, es iſt ſchon recht, laß mich ſorgen.

2. Reficere ſe & curare, curare ſe, curare ſuum corpus cibo & ſomno. Sich mit Ruhe und Speiſe erquicken, laben.

Curare ætatem ſuam. *Plaut.* Se molliter curare. *Ter.* Pelliculam. *Hor.* Curam curare, *pro*, laute vivere, indul-

gere genio. Seiner zärtlich pflegen, sich stattlich halten, gut Leben haben.

Curare ægrotos. Den Kranken abwarten.

Curare vulnus. Eine Wunde heilen, verbinden.

Curare prandium. Das Mittagmahl zurichten.

Curare rempublicam. Des gemeinen Wesens Sorge tragen, dasselbe verwesen.

D.

DAMNO.

1. DAMNAVIT illum Majestatis, *vel*, de Majestate. Wegen des Lasters der beleidigten Majestät hat er ihn verurtheilt.

Damnatus est capite. Man hat ihn zum Schwerte enthauptet zu werden ꝛc. verurtheilet.

2. Stultitiæ damnare aliquem. Er tadelt ihn wegen seiner Thorheit, seines Unverstands.

3. Damnari voti, *vel*, voto; Reum esse voti. Wegen gethanes Gelübds etwas zu thun schuldig seyn.

DEBEO.

1. Debere alicui pecuniam. Einem Geld schuldig seyn.

Debet animam. *Ter.* Er ist mehr schuldig, als er hat.

2. Debere alicui gratiam, beneficium summum, omnia & animum. Einem wegen einer Gutthat, Gnade, sein ganzes Vermögen schuldig, verpflichtet seyn, zu danken haben.

Id quod petis, tibi diutius debere non possum, *id est, tibi dandum esse omnino judico.* Was du begehrest, kann ich dir nicht länger abschlagen, es ist Zeit, richtig zu machen, was ich dir schuldig bin.

Id tibi video non posse deberi. Ich erkenne, daß man dir dieses Ding durchaus nicht kann versagen.

Libellus hic juventuti nostræ deberi non potest. Dieses Büchlein kann ich nicht verhalten, ich muß es der lieben Jugend verehren.

Multis magnopere debeo. Ihrer vielen bin ich hoch verpflichtet, habe ihnen um viel zu danken.

Omnia tua causa debeo. Dir zu lieb kann ich nichts unterwegen lassen, ich bin dir alles zu thun schuldig.

Illius causa omnia tum cupio, tum me hercle etiam

debeo. Ich bin ihm ja alles schuldig, ich will auch ihm zu lieb an mir nichts ermangeln lassen.

Velle debere alicui. Einem wollen verpflichtet seyn.

Ingenui animi est, cui multum debeas, eidem plurimum velle debere. Es ist ein Kennzeichen eines rechtschaffenen Gemüths, demjenigen von neuem wollen verpflichtet seyn, dem man schon vorher viel schuldig ist.

DEBILITO.

1. Me dolor debilitat, includitque vocem. Der Schmerz macht mich kraft- und redlos, von Schmerzen bin ich matt und schwach, der Schmerz läßt mich nicht reden.

2. Nulla est tanta vis, quæ non ferro debilitari, frangique possit. Es ist keine Gewalt so groß, welche zuletzt den Waffen nicht unterliegen müsse.

Frangi & debilitari molestia non oportet. Man muß darum dem Schmerzen nicht unterliegen.

Debilitare, frangere, reprimere audaciam improborum. Der gottlosen Menschen Vermessenheit, Verwegenheit, Frevel zurückhalten, dämpfen, unterdrücken.

Animo debilitatus. Dem das Herz entfallen, gesunken.

DECEDO.

1. DECEDERE aliquo loco. Von einem Orte weggehen.

Decedere alicui de via, de semita. Einem aus dem Wege gehen, weichen.

Decedere alicui, *quem scilicet detestamur & abominamur.* Einen fliehen, meiden, nämlich aus Haß und Widerwillen.

2. Decedere alicui, *honoris ergo, est, potiores ei partes deferre.* Einem den Vorzug geben, Ehren halber einem ausweichen.

Decessit, *vel*, de vita, e vita decessit, excessit e vivis. Er ist verschieden, gestorben.

Decedere *sine adjuncto, vel*, decedere provincia, de provincia. Seine Verwaltung abtreten. Accedere ad provinciam. Heißet das Widerspiel.

Decedere de possessione, de suis bonis omnibus. Seine Güter einem andern einräumen, überlassen, abtreten.

Decedere de jure suo. Sein Recht einem andern überlassen.

Decedere de ſententia, de opinione, de ſuo more, de inſtituto, de conſilio, de decreto. Sein Vorhaben, Meynung, Gebrauch, Gewohnheit, Vorſatz ꝛc. ändern, darvon abweichen.

Decedere de officio. In ſeinem Amte, Verrichtung ſich nicht recht ſchicken, darvon ſchreiten.

Decedere fide. *Liv.* Sein Wort nicht halten.

Quantumcunque virium Cæſari deceſſiſſent, ſuo id acceſſurum regno dicebat. *Liv.* Er gab vor, des Cäſars Abnehmen werde ſeines Reichs Zunehmen ſeyn.

De ſumma nihil decedet. Man wird von der Summe nichts abziehen.

Decedunt vires. *Liv.* Die Kräfte zerrinnen, vergehen, ſchmälern ſich.

Nihil decedit periculi, de cauſa ejus. Sein Handel ſtehet in eben ſo großer Gefahr, als zuvor.

DECESSUS. DECESSIO e vita. Der tödtliche Abtritt, das Hinſcheiden.

Horum bonorum acceſſione melior vita non fit; neque deceſſione pejor. Dieſe Güter beſitzen oder nicht beſitzen, macht keinen beſſer oder ſchlimmer.

DECESSOR, Vorfahrer

DECERNO.

1. Nequeo ſatis decernere. *Ter.* Ich kann mich nicht entſchließen, ich weis nicht, was ich darvon halten ſoll.

2. Decrevi, *vel*, decretum eſt mihi. Ich bin entſchloſſen, habe mir vorgenommen.

3. Armis, ferro, ſuo capite decernere de re aliqua. Mit der Fauſt, Waffen, mit Leibs- und Lebensgefahr einen Handel entſcheiden.

Decernere ſecundum aliquem. Einen zum beſten den Ausſpruch geben, den Sentenz ergehen laſſen.

Decernere ſupplicationem. Ein allgemeines Gebeth verordnen.

4. Alicui decernere triumphum, honorem, ſtatuam de communi ſententia. Aus allgemeiner Bewilligung einen Triumph, Sieg, Gepräng, eine öffentliche Ehre und Ehrenbildniß einem verordnen.

DECERPO.

1. Decerpere pomum, florem &c. Einen Apfel, Blume ꝛc. abbrechen.

2. Quem

2. Quem ex ea re fructum decerpes. Was für einen großen Nutzen wirst du zum besten bekommen.

Nihil sibi ex ista laude miles decerpet. Dem gemeinen Soldaten kömmt von dieser Ehre nichts zu.

Ne quid jocus de hominis gravitate decerperet. Damit seine Ernsthaftigkeit durch die Scherzreden ihm nicht geschmälert würde.

DECIDO a Cædo.

1. DECIDERE. Abhauen.

Decidere caput. *Vellej.* Den Kopf abschlagen, enthaupten.

2. Decidere dicitur, qui arbitrio controversiam dirimit. Mit dem letzten Ausspruche den Streithandel entscheiden.

Decidere quæstionem. *Papin.* Eine Streitfrage erörtern, entscheiden.

Decidere damnum. *Ulpian.* Den Schaden austragen, entscheiden.

3. Decidere, decisionem facere, transigere cum adversario de aliquo negotio. Mit seinem Gegentheile wegen einer Sache einen Vergleich treffen, sich vergleichen.

Decidere prælio, cum aliquo decidere. Eine Streitigkeit mit dem Schwerte erörtern.

Decidere pro libertate. *Sen.* Seine Freyheit zu erhalten, einen Vertrag machen, sich vergleichen.

Decidere singula jugera ternis medimnis. Ein jedes Jaucherfeld auf drey Pfund schätzen, taxiren.

Decisæ res, decisa negotia. *Hor.* Geendigte, ausgetragene, geschlichtete, beygelegte Händel.

DECLINO.

1. Loco, a loco declinare, movere se. Von einem Orte abweichen, weggehen.

Declinare de via. *Cic.* Declinare se extra viam. *Plaut.* Von der Strasse abweichen, auf die Seite gehen, des Wegs verfehlen, abschreiten.

Declinare ictum. *Liv.* Dem Streiche entgehen, einem Streiche entweichen.

2. Declinare, detrectare certamen. *Liv.* Die angebothene Schlacht nicht annehmen, ausschlagen.

Declinare vitia, *vel*, a vitiis. Die Laster meiden.

Declinare, deflectere a proposito. Von seinem Vorhaben abweichen. Ab religione officii. Von seiner Pflicht und schuldigem Amte abschreiten. De statu. Veränderlich, unbeständig seyn.

DECOQUO.

1. Pruina fruges exurit, decoquit. Der Reiffe dörret aus, verbrennet die Frucht.

2. Decoquere, *est*, rem suam, bona omnia sua malis rationibus pessundare, penitus conficere, dilapidare. Sein Haab und Gut verschwenden, verfressen, durchbringen.

Decoquere creditoribus, *est*, dolo malo in re credita, fidem eis fallere. Banquerot machen.

Res domino decoquit. *Col.* Ein Gut, Feld, Acker ꝛc. welches seinem Herrn nichts fruchtet.

DEDO.

1. DEDERE se hosti. *Plaut. Cæs.* Sich dem Feinde ergeben.

Dedo me tibi. *Ter.* Ich untergebe mich dir, unter deinen Schutz und Schirm.

2. Dedere se lamentis, lachrymisque. Sich dem jammern und weinen ergeben.

Dedere se languori & desidiæ. Träg, faul, nachläßig werden.

Dedere se libidinibus. Den fleischlichen Gelüsten sich ergeben.

Dedere se ipsum neci. *Virg.* Sich selbsten umbringen, ermorden.

Dedere aures suas Poetis. Die Poeten gern anhören.

Dedere se ad scribendum. Sich auf Bücherschreiben ergeben.

3. Dedita opera. Bedachtsamer Weise, mit allem Fleiß, mit sonderbarem Bedenken.

DEDITITIUS. Der sich unter eines andern Schutz und Gewalt hat ergeben.

DEDUCO.

1. DEDUCERE aliquem. Einen Ehren halber begleiten.

Deducere sponsam, discipulum, (cum primum adducuntur, illa marito, hic præceptori.) Die Braut dem Bräutigam in das Haus einführen; den Studenten, Schüler seinem Lehrmeister vorführen.

Dedu-

Deducere illum in viam. Einen auf die rechte Straße bringen, den rechten Weg weisen.

Deducere rivum in prata. *Virg.* Den Bach auf die Wiesen leiten.

Deducere præsidia ex oppidis. Die Besatzungen aus den Städten heraus führen.

Coloniam deducere, *est*, prævectum esse civibus Romanis educendis ad oppidum incolendum, & familiam ibi constituendam. Ein Ort oder Stadt mit Volk, mit neuer Bürgerschaft besetzen.

Deducere naves, *vel*, deducere naves in aquam. Die Schiffe ins Wasser, ins Meer bringen. (Subducere naves.) Heißt das Widerspiel.

2. Deducere in pecuniariis rationibus, *est*, detrahere quidpiam ex aliqua summa. In der Rechnung von der Summe abziehen.

Addendo, deducendoque videre, quæ reliqui summa fiat. Durch das addiren und subtrahiren ausrechnen, was überbleibt.

Deducere, dejicere aliquem in fundo. Einen von Besitzung eines liegenden Guts oder Grunds verstoßen.

Deducere illum a prava mente, a pravitate animi. Einen vom Bösen abhalten, von einem bösen Vorhaben abwenden. Ab errore. Einem seinen Irrthum zeigen, und benehmen. A metu. Trösten. A tristitia. Die Traurigkeit benehmen.

Rem huc deduxi, reducta eo res est mea opera, in eum locum res deducta est, ut &c. Ich habe die Sache so weit gebracht; man hat es dahin gebracht, daß ꝛc.

Ad agnatos & gentiles est deducendus. *Varr.* (*id est*, mente captus est, atque adeo minime idoneus, qui suæ sit tutelæ, ideoque agnatorum, *hoc est*, propinquorum & parentum tutelis committendus) Er ist von Verstand, von Sinnen gekommen, darum muß man ihn zu seinen Befreundten führen, seiner Sorge zu tragen.

DEFENDO.

1. DEFENDERE aliquem a periculo, contra inimicos; ejus caput, famam, fortunas, dignitatem, vitam ab inimicis; Arma, vim injuriam ab illo defendere, propulsare. Einen beschützen vor Gefahr, wider seine Feinde ver-

vertheidigen, beschirmen von der Gefahr, in welche sein Leben, Ehre, Haab und Gut gerathen war, die Gewaltthätigkeit und Unrecht von einem ablehnen.

Vi, vim allatam defendere. Gewalt mit Gewalt abtreiben.

2. Defendere solem, ardorem, frigus, hyemem, cæteraque noxia; *id est*, arcere, prohibere, propulsare, avertere. Wider den Sonnenschein, Hitze, Kälte und anders dergleichen sich bewahren, versehen.

Uva vestita pampinis nimios solis defendit ardores. Die Rebenblätter schützen die Trauben vor der Sonnenhitze.

Herba hæc vestes a tineis defendit. *Plin.* Dieses Kräutlein ist gut wider die Schaben, es vertreibt sie von den Kleidern.

3. Illud recte factum esse, defendo, *id est*, assero, contento. Ich wills behaupten, daß es recht gehandelt sey.

DEFERO.

1. Dotem viro deferre uxor dicitur. Das Weib bringet ihrem Manne das Heirathgut, Morgengabe zu.

Deferri in præceps. *Liv.* Gestürzet werden, oder darzu getrieben werden.

Mandata alicujus, *vel*, ab aliquo deferre ad alterum. Eines Befehl mündlich überbringen, Bothschaft ausrichten.

Deferre causam ad Patronum. Einen Rechtshandel bey einem Advocaten, Fürsprecher vorbringen, vortragen.

2. Deferre querelas ad aliquem. Bey einem klagen, seine Klage bey einem vorbringen, ablegen.

Deferre illi primas. Einem die erste Stelle geben, für den Vornehmsten halten.

Deferre opinionem eligendi. Die Wahl geben, einen erwählen lassen.

Deferre honorem, triumphum, regnum alicui, *vel*, ad aliquem. Eine Würde, Ehre, Triumph, Krone oder Königreich ꝛc. einem antragen.

Non deferuntur hæc bona dormientibus. Solche Güter werden durch schlafen nicht zuwege gebracht.

3. Deferre & polliceri alicui studium suum & laborem, auctoritatem, gratiam, copias, opes ad aliquod negotium conficiendum. Einem zu etwas seinen Fleiß, Mühwaltung,

Anſehen, Gunſt, all ſein Vermögen anerbiethen, antragen.

4. Deferre aliquem nomen alicujus de quopiam crimine, *vel*, crimen illius deferre ad judicem. Einen beym Richter wegen eines Laſters angeben, anklagen.

DEFERVEO ſeu DEFERVESCO.

1. Aqus deferbuit. Das Waſſer iſt erkaitet.

2. Deferbuit adoleſcentia. *Ter.* Sein junger Muth hat verraucht.

Cum deferbuiſſet ira. Da der Zorn vergangen.

Illorum erga me ſtudia deferveſcunt. Ihre gute Zuneigung gegen mir iſt erkaltet, nimmt ab, ſie lieben, ehren mich nicht mehr alſo, wie zuvor.

DEFICIO.

1. DEFICIO, (abſolute & ſine adjuncto) aut deficior. Ich werde ohnmächtig, es geht mir eine Ohnmacht zu.

Animo deficior, *vel*, animus me deficit. Das Herz ſinket mir, ich verliere das Herz, den Muth.

Vox, viresque me, *vel*, mihi deficiunt. Es mangelt mir an der Stimme und an Kräften, ſie nehmen mir ab, ich habe keine Stimme und keine Kräfte mehr.

Luna deficit & extinguitur, *vel*, deficitur lumine. Der Mond wird verfinſteret, es begibt ſich eine Finſterniß am Monde.

2. Deficit illum prudentia. Er hat wenig Witz, Klugheit, es mangelt ihm an Verſtand.

Mulier hæc abundat audacia, conſilio & ratione deficiunt. So keck und vermeſſen dieſes Weib iſt, ſo unbeſonnen und unverſtändig iſt es.

Dolor me non deficit. Ich bin niemal ohne Schmerzen, er verläßt mich nicht, iſt mir allzeit wehe.

3. Deficere, deſciſcere ab aliquo ad alium. Eines Partey verlaſſen, und des andern ſeine annehmen, von einem abtreten, und zum andern fallen.

Deficere, deſciſcere a ſe ipſo. Von ſeiner Art ſchlagen, ihm ſelber ganz ungleich ſeyn, nicht mehr ſeyn, der er geweſen.

Deficere, deſciſcere a virtute priſtina, dignitate ſua. Von der alten Tapferkeit, Tugend, Anſehen abweichen, entfallen.

Defecta ſenio arbor. *Col.* Vor Alter, verdorbner, verfaulter Baum.

DEFIGO.

1. Defigere aliquid terræ, *vel*, in terram. In die Erde ſchlagen, pflanzen, ſtecken.

Defigere cultrum in corde. *Liv.* Das Meſſer in das Herz ſtoßen.

Defigere quidpiam in animo, *vel*, in animum ſuum; menti vehementius imprimere, altiusque infigere. Etwas ins Herz, Sinn, Gemüth tief eindrücken.

Animum, mentem, cogitationem in aliquo, *vel*, in aliquid defigere. An ein Ding gar oft denken, ſeine Gedanken daran heften.

In eo mentem, orationemque defixit. Er denkt und redet von nichts anders, als von dieſem Dinge.

2. Curas in reipublicæ ſalute defigere. Alle Sorge anwenden und anſpannen, allein dem gemeinen Weſen zu gut.

3. Aliquam rem in mentibus atque oculis omnium defigere. Eine Sache jedermänniglich vor Augen legen.

4. Defigere quempiam, *vel*, alicujus animum; *eſt*, eum attonitum & hærentem reddere. Einen zu verwundern, ſich zu entſetzen, bewegen, ſtark einnehmen, verzücken.

Stupor omnes admiratione rei defixit. *Liv.* Jedermann entſetzte ſich, erſtaunete vor Verwunderung.

Illos pavor admiratione defixerat. *Liv.* Sie erſtauneten vor Schrecken und Verwunderung.

Aliquid intueri, atque in eo defixum eſſe. Die Augen auf etwas unverrückt halten, nie darvon abwenden, als wanns einer durchſehen wollte.

DEFINIO.

1. DEFINIRE, concludere orationem. Eine Rede, Diſcurs endiger, beſchließen.

2. Definire diem. *Cæſ.* Den Tag benennen, beſtimmen.

Definire alicui, quid faciat. Einem vorſchreiben, was er zu thun, zu verrichten habe.

Mala dolore, bona voluptate definiunt. Das Uebel ſetzen ſie in dem Schmerzen, die Glückſeligkeit in der Wolluſt.

Definitum eſt, conſtitutum eſt. Es iſt eine ausgetragene, beſchloſſene Sache.

DEFLAGRO.

1. DEFLAGRARE, *eſt*, flammis ardentibus abſumi. Mit Feuer verzehret, abgebrannt, durch Brunſt eingeäſchert werden.

Ictu fulminis deflagravit Phaeton. Phaeton ist von einem Donnerstreiche verbrannt.

2. Deflagrare, *est etiam*, defervescere. *Liv.* Erlöschen.

Iræ vestræ deflagrabunt. *Liv.* Eure Zornmüthigkeit wird euch schon vergehen.

DEFLECTO.

1. Ex itinere deflectere ad aliquem. Von der Reise sich zu einem begeben, ihn zu besuchen.

2. Deflexit de via consuetudo, *vel*, de spatio curriculoque mos ille deflexit. Dieser Gebrauch ist abgekommen.

A virtute deflectere. Von der Tugend abweichen, sie verlassen.

Redeat illuc, unde deflexit, digressa est oratio. Laßt uns zu unsrem Vorhaben, von dem wir im Discurs abgewichen, wiederum schreiten.

DEFLORO.

DEFLORARE, *est*, cujuspiam rei clamorem dignitatem & splendorem, ac veluti cremorem decerpere, delibare. Entblumen, einem Dinge den Schein, den Glanz, das Ansehen, das beste darvon benehmen.

Casu illo gloria victoriæ deflorata est. *Liv.* Dieser Fall hat den Sieg nicht wenig geschändet, einen Abbruch gethan, die Glorie verschmäleret.

DEFLUO.

1. Aqua defluit. Das Wasser fließt, rinnet hinunter.

Coronæ defluunt. Die Kronen verfallen, verwelken.

Vestis defluens ad pedes. Ein Kleid, so einem bis auf die Ferse herunter hängt.

Capillus ei defluit. *Plin.* Das Haar war ihm ausgefallen

2. Color ei defluxerat. Seine Farbe war ihm gänzlich vergangen.

Multi defluxere ex ejus amicitia. Viele seiner Freunde haben ihn verlassen, seine Freundschaft aufgegeben.

Ubi salutatio defluxit, literis me involvo. Nach abgelegten Visiten, Besuchungen und Gruß, alsdann begebe ich mich ganz auf das studiren.

3. Defluere luxu & inertia. *Col.* Ein wollüstiges und müßiges Leben führen, in Wollüsten und Müßiggang ersoffen seyn.

DEFRAU-

DEFRAUDARE.

1. Illum defraudavit nummo. *Plaut.* Er hat ihm um eine Krone unrecht gethan, betrogen.

2. Defraudare se victu suo. *Liv.* Ihm selbsten seine nothwendige Nahrung entziehen.

Defraudare genium. *Ter.* Ihm selbsten alle Kurzweil, Ergetzung versagen, entziehen.

DEFRINGO,

DEFRINGERE arboris ramum, *vel*, furculum. Einen Ast, Zweig von dem Baume abbrechen. (qui mos erat apud Romanos ex jure civili, alienæ possessionis interpellandæ causa, & suæ recuperandæ gratia. Welches bey den Römern im Brauch war, die Vorschreibung oder Verjährung umzustoßen, da einer das ungerechte Gut besaß. Ut autem hujusmodi possessionem interpellarent, ramum coram teste defringebant arboris, in controverso fundo consitæ. In Beyseyn eines Zeugens brachen sie ab ein Zweig oder Ast von einem Baume, so im strittigen Grunde stund; *quod* Usurpare *dicebatur*. Ihm den Besitz gemeldten Grunds anmaßen und behaupten, *Quod autem fiebat ab adversario, vocabant.* Usucaptione possidere, *hoc est*, durch Verjährung das Recht ein Gut zu besitzen erhalten.

DEFORMO.

1. DEFORMARE marmor. *Mart.* Marmor hauen, arbeiten, schnitzeln, aus Marmor Bildniß schnitzeln.

Macies deformat vultum. *Virg.* Die Magere macht das Angesicht häßlich.

Deformare, inquinare, ornamentis omnibus spoliare quidpiam. Beschmützen, die Zierde, Schönheit benehmen, den Glanz verdunkeln.

Civitas incendio deformata. *Liv.* Stadt, so durch Brunst verwüster.

2. Deformare genus. Seinem Stammen einen Schandflecken anhängen.

Vitiis deformatus. Mit Lastern besudelt, lasterhafter Mensch.

3. Deformare, describere aliquem. Einen beschreiben, abmalen, entwerfen, sein Contrefait machen, abcontrafeyen.

DEFUGIO.

DEFUGERE auctoritatem alicujus rei. Sich für einen

Anfän-

Anfänger einer Sache nicht erkennen wollen; das man geredt oder gethan, nicht gestehen.

DEFUNGOR.

1. DEFUNGI, & fungi aliqua re. Ein Ding verschen, verwalten.

2. Defungi prælio. *Liv.* Die Schlacht vollenden. Periculo. Sich aus der Gefahr retten. Imperio alicujus. Eines Befehl vollziehen. Cura. Der Sorge sich entschlagen, Sorge getragen haben. Fato, vita. Absterben. Defunctus. Verscheiden; Abgestorbener.

3. Defunctus jam sum. Ich habe meiner Schuldigkeit ein Genügen gethan.

Utinam hoc fit modo defunctum. *Terent.* GOtt gebe, daß es darbey beruhe, daß es nicht noch schlimmer gehe.

DEGO.

Degere vitam, *vel*, ætatem, *vel*, tempus ætatis. Leben, das Leben zubringen.

Genus aliquod ætatis degendæ sibi constituere. Eine gewisse Weise zu leben, Lebenswandel vornehmen.

Degere vitam cum virtute. Tugendsames, frommes, gottseliges Leben führen.

Degere vitam in egestate, & in exilio. In Armuth, in Elend leben.

DEGUSTO.

1. Degustare novas fruges, vinum &c. Frische neue Früchte, den Wein verkosten, versuchen.

Libare ac degustare singula. Von allem etwas berühren, kosten.

2. Aliquem, *vel*, alicujus mentem, sensumque odorari & degustare. Die innerste Sinne und Gedanken eines andern ausforschen und ergründen wollen.

Degustare vitam aliquam. Einen gewissen Lebenswandel probiren, versuchen.

Aliquid speculæ ex tuo sermone degustaverat. Aus deinen Reden hat er doch wenig Hoffnung gefaßt, bekommen.

Degustemus pauca de fabulis. Laßt uns von Gedichten und Fabeln etwas melden, berühren.

DEHISCO.

1. Rictus animalis dehiscens ad aures. *Plin.* Eines Thiers Rachen, so bis auf die Ohren offen steht, aufgerissen ist.

Dehis-

Dehiſcunt quidam piſces præ pinguedine. *Plin.* Es giebt Fiſche, die vor Fette zerſpringen, zerſchnellen.

Dehiſcens arbor. *Cato.* Ein Baum, der ſich zerſpaltet, zerſchnellet.

2. Aqua, terra, cœlum dehiſcunt. Das Waſſer, Himmel, Erde thun ſich auf.

Roſa dehiſcit. Die Roſe geht auf, geht von einander.

DEJICIO.

1. Aliquem equo, de ponte, de loco ſuperiore dejicere, detrudere, deturbare. Einen ſtürzen vom Pferde, von der Brücke, von der Höhe hinunter ſtoßen, werfen.

Dejicere de ponte Sexagenarium, *eſt*. illum ſuffragii ferendi jure privari. Einen verſtoßen von Gütern, Würde, Ehrenſtelle ꝛc. Quod aliquando apud Romanos factum eſt; inde ducta loquendi formula, quod anguſtis ponticulis iretur in locum ſuffragiorum; e quibus ponticulis dejecti Sexagenarii, DEPONTANI dicti ſunt. Einen vom Recht im Rath zuſtimmen, verſtoßen.

DELABOR.

1. DELAPSA de illorum manibus arma cecidérunt. Die Waffen ſind ihnen aus den Händen entfallen.

Delabi, defluere ex equo in terram. *Liv.* vom Pferde fallen.

2. Delabi ejus res cœperunt. Seine Sachen fiengen an abzunehmen.

In eas difficultates delapſus eſt. Er iſt in ſolche Beſchwerniß gerathen.

Eo delabitur interdum, ut dicat &c. Er verſchnappet ſich bisweilen zu ſagen, daß ꝛc.

Quoniam ad hoc verbum delapſa eſt oratio. Weil wir auf dieſes Wörtlein in Diſcurs gerathen ſind.

DELEGO.

Delegare, legare, mandare alteri, quod nos ipſi facere debeamus; vices noſtras ei committere. Einen abſenden, abordnen, einem etwas auftragen, an unſrer Statt zu verrichten geben.

2. Laus, quam ad me delegare vis. Das Lob, ſo du mir zueignen wirſt.

Delegaverunt ſpes ſuas fortunæ loci. Sie haben ihre ganze Hoffnung auf dieſen Platz geſetzet.

DELEO.

DELEO.

1. DELERE lachrymis epistolam. Den Brief mit seinen Zähren auslöschen.

2. Delere urbem, exercitum &c. Eine Stadt, Armee vertilgen.

Omnia delere cruore & flamma. Mit Feuer und Schwert alles verheeren.

Morte deleti homines. Verstorbene Menschen, deren Gedächtniß erloschen.

Jus ac fas omne delere. Wider alle Billigkeit und Recht handeln.

Alicujus rei delere memoriam. Eine Sache in Vergessenheit bringen, ihr Gedächtniß auslöschen.

Deleo omnes dehinc ex animo mulieres. *Ter.* Hinfüro werde ich keinen Gedanken, keine Liebe auf ein Weibsbild mehr tragen, sie sind alle aus meinem Herzen und Sinne ausgemustert.

DELIBO.

1. DELIBARE cibos. *Claud.* Die Speisen kosten.

2. Delibare novum honorem. *Liv.* Eine frisch aufgestellte Würde betreten.

Orationes Ciceronianæ delibare & carpere flosculos. Die zierlichste Art zu reden aus dem Cicero auserlesen.

Nihil de illius gloria delibabo, detraham. Ich werde an seiner Ehre das wenigste nicht entziehen, dieselbe nichts mindern, schmälern.

Delibati hominum animi ex mente divina. Die menschliche Seelen sind aus göttlicher Natur entsprungen.

Delibatus populi flos. Der auserlesenste aus dem Volke, wegen seiner trefflichen Beschaffenheit, die ihn über andere weit erheben.

DENUNCIO.

1. Mihi denunciavit, se adfuturum. Er hat mich berichtet, daß er werde erscheinen, darbey seyn.

Huic ego homini jam ante denuncio. Diesem Menschen will ichs schon vorangekündet haben, ich sags ihm vor.

Denunciare, indicere bellum. Den Krieg ankünden.

Denunciare terrores, pericula. Große Schrecken einjagen, bedrohen.

Pestem mihi denunciavit. Er hat mir mit allem Unglücke und Verderben gedrohet.

DEPASCO, & OR.

1. Herbas depaſcunt agni. Die Lämmlein weiden das Gras ab, freſſens ab.

Depaſcere poſſeſſionem alienam. Sein Vieh auf eine fremde Weide treiben, dieſelbe durch ſein Vieh abweiden.

2. Febris depaſcitur. *Virg.* Das Fieber verzehret den Leib.

In ſumma ubertate ineſt luxuries, quæ ſtylo depaſcenda eſt. Die gar große Menge der Sachen gereichen zum Ueberfluß, den die rechte Redart ſoll einſchränken, ſtutzen, abkürzen ꝛc.

DEPELLO.

1. Loco, *vel*, de loco aliquem depellere, deducere, dimovere. Einen von ſeinem Orte verſtoßen.

Depellere agnum. (*abſolute*) Ein ſäugendes Lamm entwöhnen, von der Milch thun.

Depellere a matre, ab ubere, a lacte. *Var. Virg.* Entwöhnen.

Depellere dolorem, moleſtiam, morbum, frigus, famem, mortem ab aliquo. Von einem den Schmerzen, das Wehe, den Verdruß, Kälte, Hunger, Tod vertreiben, einen heilen, erluſtigen, geſund machen, ſpeiſen ꝛc.

Vim a meis cervicibus depulit, peſtem a meo capite propulſavit. Er iſt mir vor Unglück geweſen, er hat das Verderben, ſo mir auf den Hals fiel, abgewendet.

Me ſententia, *vel*, de ſententia depulit. Er hat gemacht, daß ich eines andern Sinnes worden bin.

Me de ſpe depulit. *Liv.* Er hat mir alle Hoffnung benommen.

DEPEREO.

1. Naves deperierunt. *Cæſ.* Die Schiffe ſind zu Grund, verlohren gegangen.

2. Deperire aliquem, *vel*, amore aliquem, *Plaut. vel*, amore alicujus. *Liv.* Sich in einen verlieben, inbrünſtig lieben.

DEPONO.

1. Arma deponere, pileum, pallium. Hut, Mantel, Waffen ablegen, niederlegen.

2. Depponere rem ſuſceptam. Von ſeinem Vorhaben abſtehen, nachlaſſen, daſſelbe fahren laſſen.

Depo-

Deponere magiſtratum, imperium, provinciam. Sein Amt, Verwaltung, Gewalt ablegen, abtreten, derſelben ſich entſchlagen.

Deponere dolorem, *vel*, memoriam doloris. Sich nicht mehr kränken, den Schmerzen vergeſſen.

Deponere inimicitias. Feindſchaft ablegen.

Deponere errorem ſuum. Sich weiſen laſſen, ſeinen Irrthum verlaſſen.

Deponere opinionem de aliqua re. Seine Meynung, ein Ding betreffend, ändern.

Suam opinionem de aliquo deponere & abjicere. Die auf einen gefaßte Meynung ablegen, ändern.

3. Deponere ægrum. Einen Kranken verlaſſen. (Depoſita quippe dicuntur, quæ deſperata ſunt.)

Deponere aliquid. *Virg.* Um etwas wetten, im Spiele etwas bieten.

Aliquid in alicujus fide, *vel*, in fidem, *vel*, apud aliquem deponere. Einem etwas anvertrauen zu behalten, Sorge darüber zu haben, zu hinterlegen. Unde DEPOSITUM. Eine Hinterlage, vertrautes Gut.

DEPORTO.

1. Avenionem me deportavi. Zu Waſſer bin ich gegen Avignon gefahren.

Mulier iſta quam tecum deportabas. Jenes Weib, das du überall mit dir geführet.

Mihi ſimulacrum illud deportavit. Jene Bildniß hat er mir zugetragen, oder zutragen laſſen.

2. Deportare victorem exercitum, *eſt*, e transmarinis locis, navigiis illum reducere. Sein ſieghaftes Kriegsheer auf dem Meere herüber führen, bringen.

Deportari, *eſt*, ire in exilium. Verbannt ſeyn, des Lands verwieſen ſeyn. (*Quia vinctus imponebatur navi, transportandus in inſulam: qui exilio damnatus fuerat.*)

DEPRECOR.

1. DEPRECARI aliquid ab altero; *vel*, aliquem pro re aliqua deprecari. Von einem etwas inſtändig begehren, demüthiglich bitten, um Gnad anhalten, ſupplociren, Supplication ablegen.

Deprecari, deteſtari dicitur abs ſe; *vel*, ab alio pœnam, periculum, calamitatem, qui precibus mali quip-

piam avertere, amoliri contendit. Durch inständiges Bitten ein Uebel von sich selbsten, oder von einem andern abzuwenden trachten.

Injuriam illam a te deprecatus fuum. Ich habs erbethen, daß dieses Uebel und Unbild nicht über dich käme.

Nullam deprecor pœnam. *Liv.* Keine Strafe, keine Züchtigung schlage ich aus; ich bin mit aller Strafe zufrieden.

DERIVO.

1. DERIVARE aquam ab aliquo loco. *Plaut.* Das Wasser von einem Orte leiten.

2. Derivare crimen, culpam in aliquem. Auf einen andern die Schuld, ein Laster schieben.

Partem curæ & cogitationis fuæ derivare in rem aliquam. Einen Theil seiner Sorgen und Gedanken auf ein Ding wenden.

Aliquid in fuos usus derivare. Etwas zu seinem eigenen Genusse, Gebrauch wenden, nehmen.

DEROGO.

1. DEROGARE legi, aliquid de lege. Etwas von dem Gesetze abziehen, abbrechen, abschaffen, auch das Gesetz übertreten.

2. Derogare fidem alicui. Einem keinen Glauben mehr zustellen wollen, eines Treue und Glauben bey andern in Zweifel ziehen wollen, machen, daß andere ihm nicht glauben, einen um seinen Credit und guten Glauben bringen.

Hoc tibi fidem & auctoritatem derogat. Dieses Ding bringt dich um deinen Credit, guten Glauben und Ansehen, so du bey jedermann hast.

Sibi, *vel*, de fua fama derogare. Seinem guten Namen und Ruhm zuwider handeln; ihm selbsten unrecht thun.

DESCENDO.

1. DESCENDERE equo, *vel*, ex equo. *Liv.* Vom Pferde absitzen.

Descendere, (*sine adjuncto*) *vel*, descensionem facere. (*sub*, ex nave.) Aus dem Schiffe aussteigen, ans Land treten.

Descendunt in altum, *vel*, alte radices hujus arboris. Dieser Baum ist tief eingewurzelt.

Descendit theatrum. *Plin.* Die Schaubühne hat sich gesetzt, ist etwas gesunken.

2. De-

2. Descendere in sese. *Perf.* In sich selbsten gehen, sich selbsten erforschen.

Descendere ad, *vel*, in aliquid. Sich begeben, unterstehen etwas zu thun. v. g. Ad dicendum, ad accusandum. Eine Rede zu halten, eine Klage anzustellen.

Descendere ad ultima, ad extrema, ad ultimum auxilium, ad extremum consilium, aut remedium. Die äußerste Mittel ergreifen, zu den äußersten Mitteln schreiten.

Discendere in certamen. Zu dem Treffen kommen. In aciem. In die Schlachtordnung sich begeben. In dimicationem vitæ. Um sein Leben kämpfen.

Descendere in forum, in curiam &c. Auf den Platz, in das Rathhaus kommen. Nämlich weilen vorzeiten die vornehmsten Römer sich in den umliegenden Bergen und Hügeln aufhielten.

Descendere ad conditiones oblatas, ad eas sese accommodare, in iis acquiescere. In die vorgelegte Bedingniß einwilligen; dieselbe annehmen.

Placet mihi; descendo, æqua enim conditio proponitur. Ich bin zufrieden; ich bewillige darzu; weil die Bedingniß, so vorgetragen wird, recht und billig ist.

Paratus ad omnia descendo. Ich will mich zu allem, wie man es für gut befinden wird, verstehen; will mit allem zufrieden seyn.

Gemma hæc descendit ad adamantem. *Plin.* Dieses Edelgestein sieht einem Diamant sehr gleich; er kömmt dem Diamant nahe bey.

DESCISCO.

1. DESCISCERE is dicitur, qui ab eo, quod alii sciverint, aut quod ipse aliquando statuerit, discedit. Seinen Entschluß ändern, von einer entschlossenen Sache abstehen.

2. Desciscere ab suo Principe. Von seinem Fürsten abfallen, sich wider seinen Fürsten empören, aufstehen.

Desciscere a se ipso. Unbeständig, ihm selbsten ungleich seyn.

Desciscere à consuetudine. Wider seinen Gebrauch etwas thun.

Desciscere ab instituto. Von seinem Stande abtreten; demselben nicht gemäß leben; von seinem Vorhaben abstehen.

Ab excitata fortuna ad inclinatam ac prope jacentem descisсere Einen hohen Sturzfall seines Glücks thun; von dem höchsten Glücke in einen armseligen Stand gerathen.

DESCRIBO.

1. DESCRIBERE librum. Ein Buch abschreiben.
In pulvere describere qnidpiam. Etwas auf dem Staube entwerfen, abzeichnen.
Non potuit pictor rectius describere illius formam. Der Maler konnte sein Contrefait nicht natürlicher entwerfen.
2. Describere milites. Soldaten, Volk werben.
Describere jura populis. Das Recht verwalten, Völker regieren.
Describere regnum in multas provincias. Ein Königreich in mehrere Landschaften abtheilen.

DESERO.

1. Deserere amicum. Einen Freund verlassen.
Deserere exercitum. Von der Armee sich machen, weggehen.
2. Fama illum deserit. Er kömmt um seinen guten Namen.
Deseruit me fides & fama. Ich komme um meinen Credit und guten Glauben.
Spes me deserit, *vel*, desero spem. Ich verliere die Hoffnung, ich kann nicht verhoffen.
Deserunt me genua. Die Knie brechen mir, sie wollen mich nicht mehr tragen.
Vitam suam deseruit. Er hat sich selbsten lassen dahin sterben.
A mente deseri. Von Sinnen kommen, im Verstande verrückt werden.
3. DESERTOR miles. Ein ausgerissener Soldat.
Desertores salutis meæ. Die mich zu äußerster Gefahr haben sitzen, stecken lassen.

DESIDEO & DESIDO.

1. DESIDERE, & subsidere terra dicitur, cum alte descendit, cum deorsum fertur, præruptis hinc inde extantibus ex voragine marginibus. Da die Erde tief sinket.

2. Tumor definit. *Celſ.* Die Geſchwulſt ſetzet ſich, nimmt ab.

3. Deſidendi verbo exponunt Medici, ſeſſionis genus illud, quo utuntur egeſturi alvum. *Sic enim Celſ.* Quibus voluntas, cupiditas deſidendi eſt. Zu Stuhle gehen. *Venter nihil reddit, niſi ægre.*

DESIDERO.

1. DESIDERARE aliquem. *Ter.* Verlangen einen zu ſehen.

Arma nunc non deſideramus. Wir bedörfen nun der Waffen gar nicht: wir brauchens nicht.

Nunquam opem tuam deſideravi. Nach deiner Hülfe und Beyſtand habe ich nie kein Verlangen getragen.

2. Hac in re amorem tuum prudentiamque deſidero. Du gibſt dießfalls gnug zu erkennen, daß du mich wenig liebeſt, und mögeſt, und nicht gar klug handelſt; dieſes betreffend, meyne ich, du könnteſt eine gröſſere Zuneigung zu mir, und eine größere Klugheit ſpüren laſſen.

Vereor ne deſideres officium meum. Ich ſorge, du werdeſt vermeynen, ich habe meiner Schuldigkeit vergeſſen.

3. Quatuor jam menſes deſideror. *Hor.* Vier Monathen her bin ich abweſend, wartet man auf mich.

4. Multi deſiderati ſunt in hoc prælio. *Curt.* Viel ſind in dieſer Schlacht auf dem Platze geblieben, umgekommen; man hat ihrer viel eingebüßet.

Nulla deſiderata navis eſt. *Cæſ.* Kein Schiff iſt verlohren gegangen.

DESIGNO.

1. DESIGNARE aliquid, eſt, rei ſpeciem quandam in animo, certis veluti notis conſignare. Ihm einen Entwurf von einigem Dinge in dem Sinne machen.

2. Deſignare, eſt, ſignificatione quadam facta, rem quampiam indicare. Durch gewiſſe Zeichen auf etwas deuten, anzeigen.

Catilina notat & deſignat oculis ad cædem, unumquemque noſtrum. Catilina deutet mit Augen auf diejenige aus uns, die er zu der Schlachtbank ſchon beſtimmet.

Hoc verbo nemo veſtrum deſignatur. Dieſes Wort trifft niemand aus euch.

3. Deſignare aliquid, illud ſignis quibusdam externis

& lineamentis describere & figurare. Ein Ding entwerfen, auf allerley Weise und Zeichen, es sey mit der Feder, Pinsel, oder mit Leibsgebärden.

4. Designare Consules, aliosque Romanos Magistratus, est, eos populi suffragiis creare in annum sequentem. Römische Bürgermeister, und andere Rathsbeamte mehreren Stimmen nach benennen.

DESINO.

1. Jam mirari desine. Jetzt wundere dich nicht mehr.

In quo desitum sit, deinceps incipere. Wieder bey dem anfangen, wo mans gelassen, geendet hatte.

2. Gemma hæc in violam desinit. *Plin.* Dieser Edelgestein hat eine Farbe wie violenblau, ist blaulicht.

DESPERO.

Sibi, saluti, salutem, de salute sua desperare. Keine Hoffnung haben, selig, gesund, vom Verderben errettet zu werden, verzweifeln.

Sive restituimur, sive desperamus. Es sey, daß wir wieder aufkommen, oder nicht.

Desperare ab aliquo. Von einem nichts mehr weiters verhoffen, noch erwarten.

DESPICIO.

1. Despicere. Hinunter sehen.

2. Me despicit. Er verachtet mich, er hält nichts auf mich.

A suis despicitur. Er gilt bey seinen Leuten nichts, sie halten nichts auf ihn.

DESPONDEO.

1. DESPONDERE alicui, aut sibi puellam. Eine Tochter vermählen, zur Ehe nehmen, geben oder versprechen.

2. Despondere sibi aliquid, aut alteri. Etwas ihm selbsten, oder einem andern versprechen.

Reipublicæ spes, quæcunque est, ea despondetur anno consulatus tui. Wenn je das gemeine Wesen etwas Guts erwarten soll, so muß es geschehen, weil du im Amt bist.

3. Despondere, *absolute*, & despondere animos, *vel*, animum. Verzagen, Herz, Muth fallen lassen.

DESTINO.

1. Funditores vulnerabant quem locum deſtinaſſent capitis. *Liv.* Die Schlingen und Schlingenträger traſen und verletzten den Kopf an der Seite, darauf ſie gezielet hatten.

2. DESTINARE animo, animis, in animo. *Liv.* Bey ſich entſchließen, beſtimmen, vornehmen, verordnen.

Diem illum necis mihi deſtinaverat. Dieſen Tag hatte er zu meinem Tode beſtimmet.

Deſtinari ad mortem. *Liv.* Zum Tode verdammt ſeyn.

Deſponſam ac deſtinatam laudem alicui præripere. Die Ehre, ſo einem andern angeſehen und gemeynt war, vor der Naſe wegnehmen.

DESUM.

1. Huic convivio defuit. Bey dieſer Mahlzeit hat er ſich nicht befunden.

Non deerit mihi, quid agam. Ich werde ſchon zu arbeiten haben, werde nicht müßig ſeyn, es wird an Geſchäfften nichts mangeln.

Non animus eis, ſed vires defuerunt. Es hat ihnen nicht an Herz und Tapferkeit, ſondern an Kräften gemangelt.

2. Deeſſe ſibi. Keine Acht auf ſich, auf ſeine Sachen tragen.

Deeſſe occaſioni. *Liv.* Die gute Gelegenheit verſcherzen, fahren laſſen, verſäumen.

Deeſſe officio ſuo & muneri. Seinem Amte und Schuldigkeit nicht nachkommen, daſſelbe verſäumen, lüderlich verſehen.

Ei defuit. In der Noth iſt er ihm nicht beygeſtanden, hat ihn ſtecken laſſen.

Tibi nullum a me amoris officium defuit. Ich habe nichts ermangeln laſſen, dir meine gute Zuneigung zu beweiſen.

DETERGEO, vel, DETERGO.

1. DETERGERE foſſas, cloacas. *Liv.* Die Gräben, Schwindgruben ausräumen, ſäubern.

Detergere arma. *Liv.* Die Waffen ausputzen, poliren.

Detergere ſarmenta de arboribus & vineis. *Cat.* Die Bäume, Weinſtöcke beſchneiden, die Aeſte abhauen.

2 Detergere ramos in navali pugna. *Liv.* Die Ruder zerbrechen, zu ſchanden machen.

Detergere pinnas, muri crepidinem. Die Spitze und Zinne, die Bruſtwehre einer Mauer abbrechen, niederreißen.

DETORQUEO.

1. DETORQUERE in levam partem. Auf die linke Seiten wenden, & *metaphorice* übel, unrecht auslegen, in widrigen Verſtand aufnehmen.

Detorquere cervicem ad oſcula. *Hor.* Den Kopf auf die Seiten, einen Kuß zu geben, neigen.

2. Detorquere alicujus animum a virtute. Einen verführen.

Detorquere culpam in alium. Die Schuld auf einen andern legen.

Flectere & detorquere alio voluntatem alicujus. Einen von ſeinem Vorhaben auf ein anders wenden, machen, daß er ſein Vorhaben ändere.

DETRAHO.

1. DETRAHERE annulum de digito. *Ter.* Den Ring vom Finger abziehen.

Detrahere aliquid de ſumma, de pondere. Von der Summa etwas abziehen, wegthun.

Me detraxit ab aris. Vom Altare hat er mich weggeriſſen.

Detrahere in judicium. Vor Gericht anbringen.

2. Detrahere alicui, *vel*, de alicujus fama. Einem die Ehre abſchneiden, übel nachreden ꝛc.

Detrahere laudem, honorem alicui debitum. Einem ſeine gebührende Ehre ſchmälern, entziehen.

DETRUDO.

1. Regem e ſolio detrudere, dejicere, depellere, deturbare, dimovere. Einen König vom Throne ſtoßen, von ſeiner königlichen Würde verſtoßen.

Detrudi ac compingi in piſtrinum. Genöthiget werden die Mühle zu treiben.

2. De ſententia illum detruſi. Ich habe ihn von ſeiner Meynung gebracht.

Sin aliquando neceſſitas nos ad ea detruſerit, quæ noſtri ingenii non erunt. Wenn uns je die Noth dahin bringt, darzu wir keine Luſt, keine Neigung haben.

DETUR-

DETURBO.

1. Deturbare aliquem loco, *vel*, de loco, *vel*, ex loco. Einen von ſeinem Orte verſtoßen, ſtürzen.

2. Illum fortunis omnibus deturbavit. Er hat ihn um Haab und Gut gebracht.

Spe omni deturbatus. Der um ſeine ganze Hoffnung gekommen, alle Hoffnung verlohren hat.

De mente illum deturbavit. Er hat ihn von Sinnen gebracht, verrückt, zu einem Narren gemacht.

DEVINCIO.

1. Devincire aliquem. Einen anbinden, feſſeln.

2. Devincire ſibi quempiam beneficio. Einem Guts thun, mit Gutthaten verpflichten, verbinden.

Urbem præſidio devincire. Eine Stadt mit Volk beſetzen, ſie in Gehorſam und Zaum zu halten.

Devincire ſe cupiditate. *Ter.* Sich ſeiner Begierlichkeit, oder einiger andern Anmuthung zum Sklaven machen.

Præmiis illum devinciam. Ich werde ihn mit Geſchenken gewinnen, ſeine Gunſt erhalten.

DEVORO.

1. DEVORARE cibos. Die Speiſe freſſen, ohne Zermalmung ſchlucken.

2. Exhaurire & devorare patrimonium. Sein Erbgut durchbringen.

Spe & opinione devorare hæreditatem. Dieſe Erbſchaft hatte er ſchon gefreſſen gehabt, er vermeynte, er habs ſchon.

Orationem meam devorat. *Plaut.* Meinem Diſcurs höret er fleißig zu. Contrarium item ſignificat apud *Cic.* Er höret mir ungern, unfleißig zu.

Devorare libros. Bücher freſſen, in kurzer Zeit ausleſen.

Devorare hominum ineptias & ſtultitias. Die Thorheit und Wahnſinnigkeit der Menſchen ſtillſchweigend und geduldiglich übertragen, ſchlucken.

DEVOVEO.

1. DEVOVERE ſe ipſum pro Republica. Sein Leben für das gemeine Weſen dargeben, darſetzen, für daſſelbe ſich in den Tod begeben. *Quod capite velato, & certis verbis fiebat apud Romanos.*

Devovere se amicitiæ alicujus. In eines Freundschaft und Dienst sich ganz ergeben.

Devovere se fortunasque suas pro alterius incolumitate. Sein Leben und Vermögen wagen und aufsetzen, einen zu retten.

Devovere se pro ære alieno. Für einen Bürge seyn.

2. Devovere aliquem diris omnibus. Einen verfluchen, ihm den Teufel auf den Hals wünschen.

DICO.

1. DICERE ex tempore. Sprechen ohne Vorbesinnen und Vorbereitung, was er sagen soll; alsobald eine Rede halten; aus dem Stegreife eine Rede thun, aus den Aermeln schütteln.

Dicere multa ad veritatem. Viel der Wahrheit gemäß reden

Dicere ad voluntatem alicui. Einem zu liebe, zu Gefallen reden was er will, mit Worten schmäucheln.

Tibi ego dico, an non? *Ter.* Rede ich mit dir oder nicht?

Dicisne, an non? *Plaut.* Wirst du nicht Antwort geben? willst du sagen oder nicht?

Dicam ad singula. Ich werde mich auf jedes Stück verantworten.

Dictum est. Es ist schon gesagt, es bleibt darbey.

2. Dicere Dictatorem. Den Dictator, obersten Vorsteher ernennen, erwählen.

Dicere jus. Recht sprechen, Gerechtigkeit verwalten.

Dicere testimonium, *vel*, pro testimonio. Zeugniß ablegen vor Gericht.

Pro aliquo dicere. Für einen ein Fürsprecher seyn, seinen Handel führen.

Dicere dotem, dotem promittere, dicere doti aliquid. Das Heirathgut, Morgengabe versprechen.

Dicere Sacramenta. *Liv. vel*, Sacramentum. *Hor.* Einen Eid thun, ablegen, schwören.

Dicere ad populum, apud populum. Vor dem Volke öffentlich eine Rede thun.

Dicere de eadem re alio modo. Mit andern Urkunden in einem Rechtshandel aufziehen.

Dicere, *vel*, præfari honorem. Um Vergebung bitten,

wenn man etwas unannehmlichs, oder nicht fein und höflich vorbringen soll.

Dicere sententiam, *vel*, pro sententia. *Liv.* Seine Meynung aussprechen, seine Stimme geben.

Dicere causam de crimine. Seinen Handel verfechten, sich verantworten wegen des Lasters, dessen man uns beklagt.

Dicere salutem alicui. Einen grüssen, Gruß zuschicken.

Dicere illi legem. Einem ein Gesetz vorschreiben.

Dicere illi diem. Einen vor Gericht fordern am bestimmten Tage. Dicere illi diem capitis. Da es seinen Kopf und Leben gilt.

Dictum dicere breviter & argute dicere sententiam, falso dicterio uti. Kurz und spitzfindig reden, eine spitzfindige Scherzrede auf die Bahn bringen.

Dixi. Ich habe ausgeredet, ich habe weiter nichts zu sagen.

DIFFERO.

1. DIFFERRE. *Plaut.* Hin und her tragen, zerstücken, zerreißen.

2. Differre aliquem. *Ter.* Einen verwirren und plagen. Item. *Mart.* Verschieben, warten lassen.

Differri doloribus. Schwere Schmerzen empfinden, ausstehen.

Differre amore, cupiditate. Vor Liebe, Begierde und anderer Anmuthungen entzückt seyn.

Differre in aliud tempus. Auf eine andere Zeit verschieben, verweilen.

Differre famam, rumorem aliquem. Eine Zeitung, Geschrey aussprengen, auskommen lassen.

3. Vestitu ab aliis differt. Er ist nicht gekleidet, er ziehet nicht auf wie andere.

Quid res cum re differat, dicam. Ich will den Unterschied dieses Dings von dem andern anzeigen; ich will beweisen, wie eins von dem andern zu erkennen sey.

Quid differt inter meam opinionem ac tuam? Was ist dann für ein Unterschied unter mein und deiner Meynung.

DIFFINDO.

1. DIFFINDERE in longitudinem. Der Länge nach spalten.

Diffindere diem; est, diem cognoscendæ rei differre in aliud tempus, *quæ dilatio hac olim formula exprimebatur.*

batur. Hic DIES DIFFISUS ESTO. Auf einen andern Tag verweisen, verziehen, aufschieben.

DIFFLUO.

1. Sudore diffluere. *Plin.* Vor Schweiß zerrinnen, zerfließen.

Diffluere otio, luxuria, lascivia, colliquescere voluptate. Wohl Weile und Zeit haben, ganz müßig seyn, der unziemlichen Wollust, üppigen Freuden, schändlicher Liebe ganz ergeben seyn, in diesen sein Leben zubringen.

Animus diffluit luxuria & lascivia. *Ter.* Durch zu viel Wollüste wird das Gemüth und Verstand geschwächet.

DIFFUNDO.

1. DIFFUNDITUR vastis ramis arbor. *Plin.* Patulis est diffusa ramis. Ein Baum, der die Aeste weit ausbreitet. Rosa in orbem diffusa. *Col.* Eine Rose, so ihre Blätter in die Runde aufthut.

2. Error longe lateque diffusus. Ein Irrthum, so weit und breit ausgekommen, überhand genommen.

Sanguine diffusus color. Eine rothe natürliche Farbe von unterschossenem Blute, nicht von Anstrich herkommend.

DIGERO.

1. Digeruntur cibus & potio in omnes membrorum partes. *Col.* Speise und Trank werden in alle Glieder ausgetheilet.

Digerere, solvere, dissolvere, discutere humorem. *Col.* Eine schleimige Feuchtigkeit zertheilen, auflösen.

2. Digerere mandata alicujus. Eines Befehl auf das genaueste, fleißigste ausrichten.

Digerere Rempublicam. Das gemeine Wesen anordnen.

Digerere acta, tempora. *Liv.* Ordentlich, was zu seiner Zeit geschehen ist, schriftlich verfassen.

Digerere jus civile in certa genera. Das weltliche Recht ordentlich in gewisse Stücke abtheilen.

DILABOR.

1. In agros dilapsus est. *Liv.* Er hat sich in der Stille hinaus auf das Land begeben.

Dilapsi domos. *id.* Nachdem sich jedermann nach Hause verlaufen.

Dilabitur rapide flavius. Dieser Fluß hat einen reißenden Lauf, Strom.

Dila-

Dilapsa aqua. Ein Wasser, so zerrunnen.

2. Res maximæ discordia dilabuntur, *Sall.* Die größte, mächtigste Dinge gehen durch Uneinigkeit zu Grund.

Dilabuntur vectigalia negligentia. *Liv.* Die gemeine Einkünfte, Renten bleiben durch Saumseligkeit, Unfleiß dahinten, werden verlohren.

DILUO.

1. DILUERE aceto quidpiam. *Celf.* Mit Eßig vermischen.

Dilutum vinum. *Mart.* Gewässerter Wein, so mit Wasser gemischt.

2. Curas, molestias mero diluere. Seine Sorgen, Unlust, Schwermüthigkeit in guten Wein versenken, ersaufen.

Diluere crimen. Sich wegen eines Lasters verantworten.

DIMINUO.

1. Diminuere quidpiam. Etwas mindern, geringer machen.

Nihil fortuna de tanta dignitate diminuet. Das Glück wird an diesem Ruhme und Würde keinen Abbruch thun.

2. Capite diminui, gradu & statu dejici. Seiner Ehrenstelle verlustig werden, seines Stands beraubet werden, sein Recht, seine Freyheit verlieren

Capite diminutus. Einer so abgesetzt worden.

DIMITTO.

1. Aliquem a se cum bona gratia dimittere. Einen von sich mit Gnade, mit gutem Abschiede entlassen, Urlaub geben.

Dimittere consilium, cœtum, concionem. Die Versammlung scheiden, entlassen.

2. Hunc librum e manibus numquam dimitte. *Cæf.* Laß dieses Buch niemal aus deinen Händen.

Dimisit eum dolor. *Celf.* Die Krankheit, der Schmerz hat ihn verlassen, er befindet sich nicht mehr übel, thut ihm nicht mehr wehe.

De gravitate, de summa nihil dimisit. Er hat von seiner Ernsthaftigkeit, von der Geldsumme nichts nachgelassen, ist um nichts darvon gewichen.

Frondes suas dimittit arbor. *Plin.* Das Laub fällt vom Baume ab, er verlieret sein Laub.

Tempus, occasionem, facultatem rei gerendæ dimittere.

tere. *Cæſ.* Die Zeit, und gute Gelegenheit etwas zu thun, verſäumen, fahren laſſen.

Dimittere ſe ad aurem alterius. Sich neigen, einem ins Ohr etwas zu ſagen.

DIRIGO.

1. DIRIGERE arborum ordines. Bäume in gerader Linie ordentlich pflanzen, ſetzen.

Directæ in quincuncem arbores. Schiedreiſe gepflanzte Bäume, nämlich alſo, daß ein Baum in der Mitte anderer vieren ſtehe, und zwar in gleicher Weite.

2. Dirigere vitam ſuam, ſtudia, actiones, ad normam rationis. Suas cogitationes ad naturæ legem dirigere, omnia honeſtate metiri, dirigere. Sein Thun und Laſſen, ſein Leben nach der Vernunft richten, anſtellen.

Firmum nihil teneo, quo judicium dirigam. Ich habe nichts gewiſſes, darnach ich mich richten konnte.

DIRIMO.

1. Hiſpaniam a Gallia Pyrenæi montes dirimunt. Das pyrenäiſche Gebirge ſcheidet Spanien von Frankreich.

2. Dirimere tempus, proferre diem, rem ſuſceptam dirimere. Die Entſcheidung, Erörterung eines Handels auf eine andere Zeit, Tag ꝛc. aufſchieben.

3. Dirimere controverſiam. Ein Streithandel entſcheiden, aufheben.

Dirimere ſocietatem veteremque conjunctionem. Eine alte Freundſchaft, Geſellſchaft, Kundſchaft zertrennen.

Dirimere prælium. Dem Treffen ein Ende machen, die Schlacht entſcheiden.

Dirimere rixas, iras & altercationes. Strittigkeit, Zank, Händel, Feindſchaft aufheben, beylegen, ſtillen, ſchlichten.

DIRUMPO.

1. DIRUMPERE librum. Ein Buch zerreißen.

2. Dirumpere ſocietatem, amicitiam. Eine Kundſchaft zerreißen.

3. Plauſu alterius dirumpi. Vor Neid zerſchnellen mögen, wegen der Ehre, die einem andern widerfährt.

Dirumpi dolore. Vor Leid und Zorn zerſchnellen.

Dirumparis licet, redibo. Sollſt du vor Unwillen zerberſten, zerſchnellen, trotz dir, ſo werde ich doch wieder herkommen.

DIS-

DISCEDO.

1. DISCEDERE ab aliquo loco. Von einem Orte sich begeben.

Discedere cubitum. Schlafen, ins Bett gehen.

Nunquam a te discedam. Ich werde niemalen von dir weichen, dich nicht verlassen.

Discedite Quirites, atque arma deponite, *hac formula dimittebat exercitum Imperator, confecto bello.* Gehet nur hin, ihr Römer leget ab die Waffen.

Discedite Quirites, si vobis videtur, *sic Viator compellabat obviam turbam, cum viam Tribuno plebis faciebat.* Gehet nun hin, ihr Römer, wenn es euch also gefällt.

Terra, cœlum, & hujusmodi alia, dicuntur discedere, cum hiatu facto discinduntur. Da Himmel oder Erde sich öffnen, und von einander gehen.

2. In sententiam Senatores, in consilio discedunt, discessionem faciunt. Die Rathsherren geben ihre Stimmen, sagen ihre Meynungen.

Discedere in alia omnia. Eines ganz andern und widrigen Sinnes und Meynung seyn.

Victor, *vel*, superior discessit, *sub e certamine, quod sæpe etiam exprimitur.* Er hat in dem Streite den Sieg erhalten, er hat das beste gewonnen, den Preis darvon getragen.

Inferior discessit. Er ist überwunden worden, er hats verspielt, den Kürzern gezogen.

Ubi ab illo discesseris, principatum obtines. Nach ihm, nächst nach ihm bist du der vortrefflichste.

Quartana a me discessit. Das viertägige Fieber ist ausgeblieben, hat mich verlassen.

Hæc tanta injuria non impunita discedet. Ein so grobe Schmach und Unbild wird ja nicht ungestraft vorüber gehen.

Discedere de sententia. Seine Meynung ändern, eines andern Sinnes werden.

Discedere ab armis. Vom Kriege sich weg begeben.

Discedere a seipso, a constantia, a mente, ab officio. Unbeständig seyn in seinem Vorhaben und Sinne von seinem Amte abweichen.

DISCEPTO.

DISCEPTARE, *absolute, vel*, disceptare aliquid. Disceptatorem agere de re aliqua. Ein Ding erörtern, abhandeln.

Disceptare, *absolute, vel*, de aliquo, disceptare cum alio, *vel*, inter se, hoc est, vocare aliquid in controversiam, seu in judicio, seu extra judicium. Von einem Dinge streiten, handeln, strittig machen, inner- oder außerhalb des Gerichts.

Disceptare controversias. Die strittige Meynung erörtern, abhandeln.

DISCREPO.

1. Fides, nervi cytharæ hujus discrepant. Die Seyten auf dieser Cyther stimmen nicht zusammen.

2. De re aliqua, in re aliqua discrepare ab aliquo. Eines widrigen Sinnes und anderer Meynung seyn als ein anderer; mit ihm nicht halten, ihm nicht beyfallen.

Sibi in re illa discrepat, a se ipso dissidet, secumque discordat. Er widerspricht ihm selber in diesem Falle.

Facta cum dictis discrepant. Seine Worte und That kömmen nicht überein.

Discrepare inter auctores, *Liv. vel*, inter se auctores discrepant, dissident & discordant. Die Lehrer sind in diesem Stücke uneins.

DISCUTIO.

1. DISCUTERE; disturbare murum. *Liv.* Eine Mauer niederreißen.

2. Caliginem, tenebras, febrim, tristes cogitationes, periculum discutere, depellere, dissipare. Die Nacht, die Finstere, das Fieber, traurige Gedanken vertreiben, der Gefahr entgehen, sich darvon retten.

DISPEREO.

1. Fundum hunc disperire patitur. Dieses Gut läßt er verderben, zu Grund gehen.

2. Dispeream, si non mentitur. *Mart.* Ich will nicht gesund von der Stelle weggehen, wenn dieser nicht lüget; so wahr ich lebe, dieser lügt.

Disperii. *Ter.* Ich bin hin, es ist mit mir aus.

DISPUTO & DISSERO.

1. DISPUTARE aliquid. Ein Ding ausputzen, da man das überflüßige davon thut.

DISSERERE agrum. Hin und her auf dem Acker säen, pflanzen.

2. Acute disputare, differere, argumentari. Sinnreich von einem Dinge discuriren.

Aliquid, *vel*, de aliqua re disputare, differere. Von einer Sache streiten, disputiren.

In eam sententiam disputabat, differebat. Von dieser Sache redete, discurirte er.

Disputare verbis in utramque partem. Von einem Dinge auf ja und nein disputiren.

DISRUMPO, vel DIRUMPO.

1. Chartam dirumpere. Papier zerreißen.

2. Invidia, dolore dirumpi, *vel*, se dirumpere. Vor Neid, Leid, Unwillen zerschnellen, zersprengen.

Disrumparis, dirumparis, rumparis licet. Und sollst du darab zerschnellen, zu Grund gehen.

Societatem, amicitiam disrumpere. Eine Kundschaft, Gesellschaft trennen.

DISSERO v. DISPUTO.

DISSIDEO.

1. Capitali odio dissidere ab aliquo. Er hat gegen ihn einen tödtlichen Haß, er ist sein Erzfeind.

De illa re inter se dissident, & discordant. In diesem Stücke sind sie uneins.

2. Adamas cum magnete dissidet, quercus & olea pertinaci odio dissident. *Plin.* Der Diamant und Magnetstein, der Eichbaum und Oelbaum tragen eine heimliche und verborgene natürliche Feindschaft untereinander.

DISSIMULO.

DISSIMULAT, qui supprimit significationem ejus rei, quæ revera est, v. g. timoris. Der hinter dem Berge hält, der nicht dergleichen thut, zum Exempel, der sich stellt, als wenn er sich vor nichts fürchtete, obwohl er in Furcht steckt.

Contra, SIMULAT, qui quovis indicio præ se fert, & significat quidpiam esse, quod non est, v. g. pietatem. Der da will für fromm, gottesfürchtig angesehen seyn, und ist doch nicht.

DISSIPO.

1. Rem familiarem dissipare, dilapidare, abligurire. Sein Vermögen verfressen, verschwenden.

Comminuere, dissipare statuam. Ein Bildniß zu Stücken zerhauen, zerschmettern.

Dissipare exercitum. *Cæs.* Ein Kriegsheer zerstreuen, zertrennen, in Unordnung bringen.

Dissipare rumorem, sermones, famam alicujus rei. Eine Zeitung, eine Sage, Gerücht aussprengen, ausstreuen.

DISSOLVO.

1. DISSOLVERE scopas. Einen Besen auflösen.

2. Dissolvere alicui, *vel*, dissolvere æs alienum. *Plin.* Seine Schulden bezahlen.

Dissolvere pœnam. Die Strafe bezahlen, die verdiente Strafe ausstehen.

Dissolvere crimen. Sich wegen eines Lasters verantworten, rechtfertigen, vertheidigen.

Dissolvere se. *Ter.* Sich aus seinen verwirrten Händeln auswenden.

Ejus consilia dissolvi, disturbavi, everti, perdidi. Seine Anschläge habe ich zunichte gemacht, zu Grund gerichtet.

3. Dissolutus adolescens ac perditus. Ein verführtes, lüderliches, verlohrnes Kind.

Dissoluta aliquorum consuetudo, licentiaque impudens. Etlicher Leute lüderlicher Wandel, Verwegenheit, Vermessenheit.

DISTINGUO.

1. DISTINGUERE ac separare. Absondern, abtheilen, voneinander thun, unterscheiden.

2. Vera a falsis dijudicare atque distinguere. Die Wahrheit von der Falschheit unterscheiden.

3. Vario colore quidpiam distinguere. Mit unterschiedlichen Farben etwas anstreichen.

Regio distincta pagis. Ein Land, in welchem viel Dorfschaften da und dort liegen.

Vestis distincta gemmis. Ein von Edelgesteinen schimmerndes Kleid.

DISTRAHO.

1. DISTRAHERE, divellere, lacerare. Zerstücken, zerreißen. Distra-

Distrahere cohærentia. Zertheilen, was aneinander, zusammen hält.

2. Rem distrahere. *Cæs.* Eine Sache zurück halten, verhindern, daß sie nicht geschehe.

Distrahere aliquem ab altero. Einen vom andern abwenden, abziehen.

In contrarias sententias distracti sunt. Sie sind unterschiedlich gesinnt, keiner hält es mit dem andern, sie kommen nicht übereins.

Nulla mihi est cum illo societas, sed potius summa distractio. Mit ihm habe ich keine Gemeinschaft, sondern hingegen einen Widerwillen.

DISTURBO.

1. Disturbare, demoliri, diruere ædificium. Ein Gebäude abbrechen, niederreißen.

2. Id moliebatur, at ego rem disturbavi. Er hatte zwar diesen Anschlag; aber ich habe die Sache umgestoßen, daß nichts daraus worden ist.

Ejus omnia consilia disturbabo. Ich werde alle seine Concepte und Anschläge umkehren, zernichten, verrücken.

DIVERTO.

1. E via divertere in villam. Aus Gelegenheit der Reise auf sein Landgut einen Gang thun.

Apud, *vel*, ad aliquem divertere. Bey einem einkehren, seine Herberge nehmen.

In hospitium divertere. Im Wirthshause einkehren.

2. Ut illuc redeam, unde diverteram. Auf mein Vorhaben wiederum zu kommen; aber damit ich wiederum zu meinem Vorhaben, von dem ich in etwas gewichen, schreite.

DIVIDO.

1. DIVIDERE pecuniam militibus. Unter die Soldaten Geld austheilen.

DIVIDE SENTENTIAM; (Formula erat, qua postulabatur ab eo, qui in dicenda sententia, res multas simul erat complexus, ut illam in certa distinctaque capita digereret, atque ut de iis sigillatim referretur, ut quod quisque vellet, seorsum aut probaret, aut improbaret.) Darum anhalten, damit der vom Richter gegebene Ausspruch also in gewisse Stücke abgetheilet werde, daß man eines ohne das andere könne gut heißen.

DO.

1. Dare aquam manibus. Zum Hände waschen Wasser darreichen.

2. Dare dexteras. Die Hände einander geben.

Date dexteras fidemque. *Liv.* Gebet die Hände her zum Zeichen des Vergleichs, und verheißet, daß ꝛc.

Dare inter se fidem & jusjurandum. *Cæs.* Sich mit einem Eidschwure gegeneinander verbinden.

Dare beneficium. Gutes thun. Diem. Am bestimmten Tage vor Gericht fordern. Fabulam. Eine Comödie spielen. Natalitia. An seinem Geburtstage seine Freunde gastiren. Animum. *Liv.* Herz machen, aufmuntern.

Dare operam. Trachten, sich bemühen. Id operam da, ut &c. *Ter.* Mache es also, daß ꝛc.

Dare operam alicui. Einem verhülflich seyn, oder unter einem lernen, studiren, sein Schüler seyn, seine ausgegangene Bücher lesen, studiren.

Dare operam virtuti. Sich der Tugend befleißen, nach der Tugend trachten.

Dare operam somno. Ruhen, schlafen.

3. Dare alicui, *vel*, ad aliquem literas. Einem einen Brief zuschreiben.

Dare alicui animum suum. Sich einem vertrauen, sein ganzes Vertrauen und Zuneigung auf ihn setzen, sein Herz, Gemüth ihm eröffnen. Dare illi aures suas. Ihn anhören, Gehör geben. Dare illi manus. Bekennen, daß er gewonnen habe, ihm gewonnen geben.

Dare externis civitatem. Fremdlinge zu Bürger machen.

4. Dare se in alicujus conspectum. Vor einem erscheinen, ihm unter das Gesicht kommen. Dare se in ejus consuetudinem & familiaritatem. Mit einem Kundschaft machen und pflegen. Se in illius potestatem dare. Sich unter seine Gewalt, Bothmäßigkeit, in seine Hände ergeben. Se illi comitem dare. Sich zugesellen, vergesellschaften, Gesellschaft leisten.

5. Dare se in præceps. Sich herunter stürzen. Se viæ, *vel*, in viam. Sich auf den Weg begeben. Se fugæ, *vel*, in fugam. Die Flucht nehmen. Se quieti ex labore. Von der Müdigkeit ausruhen, rasten. Se voluptatibus, mœrori ac gemitui. Sich der Wollust, Traurigkeit ꝛc. ergeben.

Se historiæ. Sich auf die Historie begeben. Se Philosophiæ excolendum. Die Philosophie studiren.

6. Dare aliquid oblivioni. In Vergessenheit stellen.

Tibi hoc laudi dabitur. Man wird dich dessenthalben loben. Crimini, *vel*, vitio dabitur. Man wird dich deßwegen tadeln, man wird dirs übel auslegen, aufnehmen.

7. Dare plausum. Mit Zuruf, mit Frolocken loben. Pœnas. Gestraft werden. Signum. Zeichen geben. Vela. Absegeln auf das hohe Meer. Ansam ad reprehendendum. Ursache geben zu einer Klage, getadelt zu werden.

Dabimus ansas sermonis, *vel*, dabimus sermonem hominibus, *vel*, in sermonem incidemus. Wir werden Anlaß geben, von uns nachzureden, wir werden durch die Mäuler gezogen werden.

8. Demus, hoc ita esse. Gesetzt aber, es sey dem also. Quis enim tibi dederit &c. *pro* concedat. Denn wer wird dir zugeben, daß ꝛc.

9. Prout res & tempus se dabit, Nachdem sich die Sache, die Zeit schicken wird, nach Bewandniß der Sachen.

Ut res dant sese. Nach gestalten Sachen, wie sich die Sache wird veranlassen.

Ut se dederint initia, perscribas velim. Ich bitte, du wollest mir beschreiben, wie der Anfang werde abgehen.

Da te homini. Traue diesem Menschen, gehorche ihm in allen Sachen.

Amabo te, da mihi & hoc. Lieber, thu auch dieß mir zu lieb.

Cur hoc scripserim, paucis dabo. Warum ich dieses geschrieben, wirst du in der Kürze vernehmen.

DOLEO.

1. DOLEO, *non est*, æger sum; ægroto; sed *potius*, animi dolorem & ægritudinem patior. Dieses Wort heißt nicht, ich bin krank, sondern es ist mir leid, es thut mir im Herzen wehe, es schmerzet mich, ich bin traurig. (Ut significet morbum, ita constituendum est.)

Dolet, *vel*, condolet mihi caput, latus. Der Kopf, die Seite thut mir wehe. Oculi mihi dolent, *id est*, dolore afficiuntur. Ich leide Schmerzen in den Augen. (Ut autem significet ægritudinem animi, sic loquendum.)

Doleo hanc rem, hac re, de hac re; mihi dolet ea res,

dolet hoc cordi meo. Dieſes Ding ſchmerzet mich, thut mir herzlich wehe, iſt mir leid.

2. Dolere alicujus injurias, caſum, luctum, vicem, interitum. Sich betrüben wegen eines zugefügten Unbilds, ſein Unglück, übeln Stand, Tod hoch bedauren.

DUCO.

1. DUCERE aliquem in vincula. Einen ins Gefängniß führen.

Se ab aliquo loco ducere. Von einem Orte ausgehen.

Ducere, (*abſolute*) idem ſæpe, ac ducere exercitum. Eine Armee führen, commandiren, als ihr Haupt befehlen.

Ducere agmen. Einen Haufen, Rotte führen, voran gehen, ihr Haupt ſeyn.

2. Familiam, *vel*, claſſem ducere. *Quint.* Die Oberſtelle haben, vorgehen, den Vorzug haben.

Ducere animam, ſpiritum, anhelitum. *Plaut.* Ducere aërem ſpiritu. Athem holen, ſchöpfen.

Ducere ſibi alapam. *Phædr.* Ihm ſelbſt eine Maultaſchen geben.

Ducere vitam, ætatem in litteris. Sein Leben im Studiren zubringen.

Ducimus vitam miſeram. Wir führen ein armſeliges Leben.

Ducere rationem officii & ſalutis. Seine Schuldigkeit, Wohlſtand beobachten, betrachten.

3. Ducere aliquem. *Cæſ.* Subducere dictis aliquem. Einen mit guten und glatten Worten hinter das Licht führen, mit einem feinen Spott treiben, ſpotten, äffen.

4. Ducere uxorem; puellam in matrimonium ducere. Heirathen, ſich mit einer vermählen.

5. Ducere æra. *Hor.* Erz gießen.

Ducere quempiam, *vel*, ducere alicujus ſtatuam ex ære. *Plin.* Eines Bildniß von Erz gießen.

6. Ducere bellum in hyemem. *Cæſ.* Den Krieg bis auf den Winter verlängern, verziehen.

Ducere diem ex die. Von einem Tage zum andern verſchieben.

Ducere tempus. Die Zeit anwenden auf ein Ding, oder verſchieben.

7. Ducere foſſam, vallum. *Liv.* Graben führen, Schanzen auf-

aufwerfen. Murum. *Virg.* Eine Mauer höher und weiter aufführen.

8. Ducere aliquem in hostium numero. Einen für seinen Feind halten, unter seine Feinde zählen.

Illud duco pro nihilo. Auf dieses halte ich ganz nichts. Pro falso. Ich halte darfür, es sey nicht wahr.

Neminem præ se ducit; omnes infra se ducit. Niemand will er den Vorzug geben, er meynt, es sey niemand seiner werth, er zieht sich jedermann vor.

Ducere aliquid laudi, honori. *Ter. Sall. Plaut.* Etwas für eine Ehre und Ruhm ausrechnen.

Ducere aliquid damno. *Plaut.* Eine Sache für schändlich, nachtheilig halten.

Illud tibi ducetur, *vel*, tribuetur probro, aut gloriæ. Man wird dich deßhalben loben, oder schelten.

9. Ex illa re similitudinem, rationem ducam, petam; initium ducam, capiam. Von diesem Dinge will ich ein Gleichniß, eine gründliche Ursache ziehen, da will ich den Anfang machen.

10. Duci opinione. Einer Meynung nachhangen. Errore. Sich betrügen lassen. Laude, gloria. Alles thun, Ehre und Ruhm zu erwerben. Falso gaudio. Ohne Ursache frolocken, ob einer nichtigen Sache sich erfreuen. Ventre. *Hor.* Gefräßig seyn.

DURO.

1. DURARE quidpiam. *Cæs.* Etwas hart machen, härten. Fluvius glacie duratus. *Plin. Jun.* Ein überfrorner Fluß.

Duratus malis & laboribus. *Liv.* Von Uebeln und Müheseligkeiten verhärteter Mensch.

2. Durare animum ad aliquid. *Ovid. Quint.* Steif und fest auf seinem Kopfe bestehen.

3. Durate. *Virg.* Dauret aus, geduldet starkmüthig.

4. Durare hic nequeo diutius. *Plaut. Ter.* Da kann ich nicht länger bleiben, dauren.

5. Nequeo durare, quin illum accusem. *Plaut.* Ich kann nicht ruhen, bis ich ihn anklage.

6. Durasse plerosque certum est ultra centum annos. Es ist gewiß, daß etliche über hundert Jahre ihr Leben oder Wesen erstreckt haben.

E.

EDICO.

1. EDICUNT Judices, Senatores, Consules. Die Richter, Rathsherren, Bürgermeister verordnen, befehlen, theilen Befehl aus, lassens ergehen.

2. Edicere legem, conventum, comitia, diem ad conveniendum. Ein Gesetz, Landtag verkünden, ansagen.

EDO.

1. EDERE prolem aut partum. Gebähren.

EDERE nomen. Seinen Namen angeben, ansagen. Oraculum, *vel*, aliquid oraculo. Einen göttlichen Ausspruch geben. Postulata. Eine Bittschrift übergeben, sein Begehren anbringen. Prælium, pugnam, stragem. Eine Schlacht liefern, große Niederlage der Feinde machen. Risum, ploratum, clamorem. Lachen, weinen, schreyen. Rationem, responsum. Eine Ursache vorbringen, Antwort geben. Legem. Ein Gesetz verkünden. Librum. Ein Buch heraus geben, lassen ausgehen.

2. Edere animam, vitam, spiritum extremum. Sterben, den Geist aufgeben. Edere testes. Zeugen vorführen, stellen. Rationem alicujus rei faciendæ. Die Weise, etwas zu thun, angeben, zeigen. Verba. Sprechen, Worte vorbringen. Exemplum severitatis. Eine strenge exemplarische Strafe ergehen lassen.

EFFERO.

1. EFFERRE pedem domo. Aus dem Hause gehen, aus dem Hause einen Tritt thun.

Efferre caput undis. *Virg.* Den Kopf erhebt er über die Wellen, über das Wasser.

Efferre, producere flores, plantas. Blumen, Pflanzen hervorbringen.

Efferre (*absolute*) & efferre cadaver ad sepulturam. Zu Grabe tragen.

2. Efferre clamorem, vocem. Laut schreyen, die Stimme erheben.

Efferre aliquem laudibus. Einen hoch loben, preisen.

Efferre illum ad honores, ad gloriam, ad imperium. Einen zu hohen Ehren, Würden ꝛc. erheben.

Efferre ineptias alicujus. Eines andern Thorheit, Narrenpossen erzählen.

Effer-

Efferre ſententiam, efferre verba. Worte ausſprechen. Efferre aliquid pluribus modis. Ein Ding auf unterſchiedliche Weiſe erklären, ſagen.

3. Efferre ſe inſolentiis. Aus Hofart ſich vermeſſentlich erheben, ſtolz aufgeblaſen ſeyn.

Seſe verbis & ſermonibus, ſe gloriando & prædicatione efferre. Sich mit Worten hervorſtreichen, pralen, ſich rühmen.

Efferri iracundia, dolore, odio, lætitia. Sich ſchwerlich erzürnen, voll Schmerzen, Haß, Freude ſeyn. Efferri ſtudio in re aliqua. Sich auf ein Ding heftig und äußerſt begeben.

EFFICIO.

Ut enim non efficias, quod vis, tamen &c. Wiewohl du dieſes Vorhaben nicht vollziehen würdeſt, nichts deſtoweniger ꝛc.

Efficiam quod inſtitui. Was ich angefangen, werde ich vollenden.

Quantum efficere & conſequi poſſumus. So viel in unſrem Vermögen iſt.

Enitar, & efficiam, ut &c. Ich werde das meinige thun, was mir möglich ſeyn wird, damit ꝛc.

Quidquid elaborari & effici potuerit ad illorum benevolentiam conciliandam. Alles, was gethan kann werden, ihre Gunſt und Gutwilligkeit zu gewinnen.

Ea res vicem panis, *vel*, ſimilitudinem panis efficiebat. *Cæſ. Plin.* Dieſes dienete an ſtatt des Brods.

Quibus rebus effectum eſt, ut &c. Auf welches erfolgt iſt, daß ꝛc. welches Urſache gegeben, daß ꝛc.

Quibus efficitur, ſolem majorem eſſe quam terram. Aus dem folgt, daß die Sonne größer ſey als die Erde.

Virtus efficiens eſt voluptatis. Die rechte Wolluſt entſpringt von der Tugend.

EFFINGO.

1. Similitudinem effingere ex vero. Ein Ding natürlich, wie die Sache an ihr ſelbſten iſt, entwerfen.

2. Effingere ſordida & humida, *eſt*, illa exſiccare detergendo. Die genetzte, beſudelte, unſaubere Dinge abwiſchen, abtrocknen, abputzen, ausſäubern.

Frontem tibi fingam, *vel*, effingam linteo. Ich will

dir die Stirne mit einem Tüchlein abwischen, abtrocknen.

E foro, spongiis sanguinem effingebant. Mit dem Schwamm wischeten sie das auf dem Platz vergossene Blut auf.

EFFLORESCO.

1. EFFLORESCUNT arbores. Die Bäume blühen.

2. Efflorescere dicimus eleganter, quæ cum copia & venustate quadam se tanquam flores exerunt ex suo calice ac folliculo. *Ex c.*

Ex asperitate vitæ, & afflictatione corporis efflorescit castimonia. Die Keuschheit wird durch Abtödtung, Abmattung des Leibes erhalten, blühet ꝛc.

Efflorescit ingenii laudibus. Er ist mit einem trefflichen schönen Verstande begabet.

EFFLUO.

1. Effluere dicuntur liquida. Alle Wasser, wässerige Dinge zerrinnen, zerfließen.

2. Hæc effluunt ex animo, elabuntur e memoria. Diese Dinge fallen einem leicht aus dem Sinne, entwischen aus dem Gedächtnisse, man vergißt sie gar bald.

Illi dicenti mens solet effluere. Da er redet, so fällt ihm aus, was er hat sagen wollen.

Vires effluunt lassitudine. Die Arbeit schwächet, mattet ab den Leib, die Kräfte nehmen wegen der Arbeit ab.

Ætas, tempus, voluptates effluunt. Das Alter, die Zeit, die Wollüste vergehen, verfließen ꝛc.

EFFUNDO.

1. EFFUNDERE, cum copia foras emittere. Ausgießen in Menge, Größe, Ueberfluß.

2. Omnes effundunt se portis. Es dringt alles haufenweise zum Thore hinaus.

Effundere patrimonium, bona omnia. Seine Erbschaft verschwenden, vertrinken.

Effundere odium, iram, virus acerbitatis in aliquem. Seinen Haß, Zorn, Galle, Unwillen, Gift, Bitterkeit auf einen ausgießen.

EJURO.

EJURARE bonam copiam, *est*, jurare, se in bonis non habere, unde æs alienum solvatur. Schwören, daß man nicht habe zu zahlen.

Eju-

Ejurare judicem; aut alium, *est*, jurejurando affirmare, illum nobis esse iniquum. Einen Richter oder andern abschlagen, nicht annehmen, nicht erkennen wollen, weil er uns misgünstig ist.

ELABOR.

1. E vestris manibus elapsus est. Er ist aus euren Händen entwischt, entronnen.

Elapsus ex prælio. *Cæs.* Aus der Schlacht entronnen, der sich aus dem Staube gemacht.

Paulatim elapsus huic fœminæ. *Ter.* Von diesem Weibe hat er sich nach und nach darvon gemacht.

2. E memoria id mea elapsum est. Dessen gedenke ich nicht mehr, dieses ist mir ausgefallen, und aus dem Gedächtnisse gekommen.

Elapsa est spes. *Plaut.* Die Hoffnung ist hin.

Elapsa verba reprehendere. Die Worte, so ohngefähr, und unvorsichtiglich aus der Zunge entfallen, wiederum hernehmen, zu bedenken, und besser betrachten.

ELABORO.

1. Nullum est tam asperum saxetum, in quo agricolarum cultus non elaboret. Es ist kein Erdreich so öde, unfruchtbar, steinicht, welches durch fleißige Arbeit des Ackermannes nicht tragbar werden könne.

2. Elaborare, desudare in aliqua re. Mit sonderem Fleiße arbeiten, ausmachen.

Orationem ornare, elaborare, & elucubrare. Einen Discurs zierlich verfassen.

Elaborabo, enitar, efficiam, ut &c. Ich will drum und dran seyn.

ELEVO.

1. ELEVARE quidpiam. *Plaut.* Ein Ding in die Höhe heben.

2. Elevare, levare ignominiam, offensiones, suspiciones, & alia id genus, *est*, illa verbis aut alia ratione, minuere, extenuare dicendo. Die Schmach, Unbild, angethanes Leid, Argwohn geringer machen, mindern: das ist, einen überreden wollen, sie sey viel geringer, und eine schlechtere Sache als man ihm einbildet.

Auctoritatem alicujus elevare. Eines Ansehen nicht viel achten, nicht viel schätzen wollen, geringer machen.

Nihil eſt, quod tam obtundet, elevetque ægritudinem. Nichts iſt, welches den Schmerzen alſo lindert.

ELICIO.

1. ELICERE aliquem domo. Einen aus dem Hauſe heraus locken, bringen. Ad diſputandum. Zum diſputiren.

Elicere ignem conflictu & ictu lapidum. Feuer ſchlagen mit zuſammengeſtoßenen Steinen.

Elicere ſanguinem verberibus. Einen bis auf das Blut ſchmieren, hauen.

Elicere lachrymas alicui. *Plaut.* Die Zäher aus den Augen treiben.

2. Elicere vocem alicui. Einen redend machen, Worte aus ihm bringen.

Elicere ejus arcana. *Liv.* Seine Heimlichkeiten ergründen, ausforſchen.

Verbum ex eo nunquam elicere, exprimere, extorquere potui. Kein Wörtlein habe ich können aus ihm bringen.

ELUDO.

1. Eludere aliquem, eum ſcite fallere. Eines ſpotten, liſtig betrügen, einem das Maul machen.

2. Eludere rudibus, *hoc eſt*, ludicra & umbratili ſe pugna exercere. Ein Luſtgefecht halten.

EMANO.

1. Ex fontibus emanant rivi: Die Bäche rinnen, fließen aus ihren Quellen.

2. Exiſtit iſte liber; effluxit, emanavit in vulgus. Dieſes Buch iſt öffentlich ausgegangen.

Hoc per domeſticos, *vel*, a domeſticis emanavit auctoribus. Dieſes iſt durch ſeine Leute im Hauſe ausgekommen.

Emanavit fama, te &c. Die Rede geht, man ſagt, daß du ꝛc.

EMENTIOR.

1. EMENTIRI, mentiri Lügen, betrügen.

2. Ementiri quidpiam, *eſt*, imitatione quadam effingere, v. g. Genus ſuum, nomen, conditionem :mentiri, mentiri. Seinen Namen, Geſchlecht, Stand verläugnen, ſich für einen andern ausgeben, als er iſt.

EMEREOR.

1. EMERETUR miles, cum fere explevit ſtipendia, & le-

& legitimo tempore est bone perfunctus. Da ein Soldat seine Zeit schier hat erfüllt, und bald nicht mehr schuldig ist länger zu dienen. MERETUR, dum adhuc implet stipendia. Da er noch im Kriege dienen soll.

EMERITUS miles, qui habet absoluta, completa stipendia, cui emerita stipendia sunt. Der so lang, als vorgeschrieben, im Kriege gedienet hat.

2. Senectus facit, ut animus, tanquam emeritis stipendiis ambitionis, secum sit. Das hohe Alter machet, daß die Seele in sich selbsten mehr versammelt und einsam sey, als welche dem Ehrgeize nimmer unterworfen ist.

EMERGO.

1. EMERGERE ex aqua, ex alto, præcipitio &c. Sich aus dem Wasser, Tiefe, Abgrund ꝛc. erheben, erschwingen.

Modo delitescit, modo emergit, *vel*, emergit se. Bald geht er unter, bald empor.

2. Emergere e cœno vitiorum, ex malis, ex aliquo negotio. Aus dem Sündenunflath sich entschlagen, heraus schwingen aus allerley Uebeln, aus einem Handel, Geschäffte sich auswinden, entledigen.

Emersit seque ad bonam frugem recepit. Er hat von den Lastern abgelassen, und hat sich bekehrt, gebessert.

EMINEO.

1. Emines unus inter omnes, magnitudine tum corporis, tum animi. Du übertrifft alle an der Größe des Leibes, und am Verstande.

Genæ leviter eminentes. Runde und mittelmäßigvolle Backen.

Eminentes oculi. Große und zum Kopfe herausgehende Augen.

Moles aquam eminebat. *Curt.* Das aufgeworfene Werk erhebte sich schon über das Wasser.

2. Eminebat ex ore crudelitas. Grausamkeit schien ihm zum Gesichte heraus.

EMITTO.

1. EMITTI e custodia. Aus der Gefängniß los, entlassen werden.

Emittere in hostem equites. Die Reiterey auf den Feind setzen, los gehen lassen.

Emittere, jacere, vibrare, contorquere jacula. Pfeile schiessen.

Emit-

Emittere manu servum. Einen Leibeigenen los lassen, die Freyheit geben.

Emittere de manibus. Aus den Händen lassen.

2. Emittere hunc librum placuit. Ich habe für gut geachtet, dieses Buch in öffentlichen Druck zu geben, ausgehen zu lassen.

EMO.

EMERE bene. Gute Waare wohlfeil kaufen, guten Kauf thun.

Emere male. Einen übeln Kauf thun.

Quanti quanti, bene emitur, quod necesse est. Der Kauf ist allezeit gut, da man kauft, was man haben muß; GOtt gebe was es koste.

Tanti est mihi empta res? Soll dieses so viel kosten? Tanti tibi est empta. Ja so viel gilts, um so viel kannst du es haben.

Rogo emptum. Gebts dann um den Preis, den ich anbiete.

Præfinisti, præscripsisti, præstituisti, quo ne pluris rem emerem. Du hast mir den Preis taxirt und angeschlagen, um welchen ich es kaufen sollte.

EMOVEO

EMOVERE quempiam Senatu, Magistratu, patria, loco. Einen aus dem Rath schaffen, verstoßen, vom Amte absetzen, aus der Stadt schaffen, von seinem Orte vertreiben.

EMUNGO.

1. Se cubito emungit, *hoc est*, sordidas habet manus, uti falsamentarius. Die Nasen an den Aermel wischen, gleichwie ein Einsalzer. (In hominem sordidi quæstus & conditionis abjectæ.)

2. Emungere alicui oculos. *Plaut.* Einem die Augen ausgraben, ausstechen.

Emungere illum argento. Einen listiglich um sein Geld bringen.

3. Homo naris emunctæ. *Hor.* puræ, purgatæ, *id est*, acri exactoque judicio. Ein arger, listiger Schlauch; einer, der seine Sache wohl versteht. Homo naris obesæ. Ein Tölpel, Geck, Gauch.

ENITOR.

1. ENITI, contendere, elaborare omni ope atque opera,

opera. Mit allen Kräften sich bemühen, alle Kräfte anspannen.

2. Eniti, (*absolute*) *vel*, eniti partum, puerum. Gebähren, vom Kinde kommen.

Enixa est, *vel*, emisit ovum gallina. *Col.* Die Henne hat ein Ey gelegt.

ENUBO.

ENUBERE, *vel*, innubere. *Liv.* Misheirathen.

Enupsit mulier e patriciis, plebeo nupta. Ein Weib, so von adelichem Geschlechte gebohren, sich aber verheirathet hat mit einem gemeinen Manne.

EO, ire.

1. I præ. *Ter.* Geh voran.

Unde is? *Plaut.pro*, unde venis? Wo kömmst du her? ite mecum. *Liv.* Gehet mit mir.

2. Ire in consilium. Rathschlagen gehen.

Iré in sententiam alicujus. Einem beyfallen, mit ihm halten, seiner Meynung folgen.

Pedibus ire in alicujus sententiam. Einem beyfallen, ohne gegebene Stimme auf seine Seite treten.

In alia omnia ire. Einer ganz widrigen Meynung seyn.

Incipit res melius ire, quam putaram. Die Sache schickt sich besser, als ich vermeynte.

In duplum ibit, *hoc est*, duplum damnum, multam duplam accipiet. Der wird es doppelt bezahlen, doppelt büßen müssen.

Ire inficias. *Nier.* Läugnen. (*Sic dicitur.*) Exequias ire. *Plaut.* Eine Leiche begleiten, einer Leichbegängniß beywohnen.

Ire in possessionem. Besitz einnehmen.

Eunt præcipites mores, defluunt, in mala declinant. Die Sitten werden je länger je schlimmer, sie gehen Berg ab.

Rectis ire sensibus. Auf dem guten Wege seyn; rechten Meynungen der wahren Lehre guten Sitten und Tugend nachgehen.

ERIGO.

1. ERIGERE, extollere caput. Den Kopf in die Höhe, empor heben.

2. Se erigere, & confirmare, erigere animum, se in spem, & ad spem erigere. Sich aufmuntern, Herz machen, Hoffnung erwecken.

Eri-

Erigere afflictum. Einen Betrübten trösten.

Erigere mentes & aures, *vel*, animos ad audiendum. Aufmerksam machen.

ERIPIO.

1. Ensem mihi meum eripere, adimere, extorquere volebat. Er wollte mir meinen Degen mit Gewalt wegreißen.

Eripui illum domo. *Ter.* Ich habe ihn mit Gewalt zum Hause hinaus gebracht.

2. Eripere alicui timorem. Einem die Furcht und Sorge benehmen. Pudicitiam. Der Ehre der Jungfrauschaft berauben. Lucem. Das Licht nehmen. Vitam. Tödten, das Leben nehmen. Conspectum alicujus rei. Hindern, daß er ein Ding nicht mehr sehen kann, verblenden, das Aussehen verhindern. Facultatem & voluntatem alicujus rei faciendæ. Die Mittel, etwas zu thun, entziehen, verhindern, daß er etwas thun könne noch möge.

Ereptum tempus e summis meis occupationibus. Eine Zeit, so ich meinen wichtigsten Geschäfften entzogen.

3. Eripere se a, *vel*, ex periculo. Sich von einer Gefahr retten.

Eripere se ex crimine. *Ter.* Sich wegen eines Lasters verantworten, entschuldigen.

Eripere se a morte. Dem Tode entgehen, entfliehen.

4. Responsiones omnes hoc mihi verbo eripuit. *Plaut.* Mit diesem Spruche hat er mir das Maul gestopft, auf dieses Wort habe ich nichts können antworten.

Orationem mihi ex ore eripis. *Plaut.* Du verwirrest mich im Reden, machest mich irr, du fällst mir in die Rede.

ERRO, are.

1. Errare. Hin und her umschweifen, im Lande herum streichen.

Errare via. *Virg.* Des Wegs verirren, verfehlen.

2. Errare. Fehlen, irr gehen, betrogen werden.

Longe errat. *Ter.* Er fehlet weit.

Tota erras via. Du fehlest ganz und gar.

ERUBESCO.

1. Erubuit, salva res est. *Ter.* Er ist schamroth worden, es ist noch ein gutes Zeichen, es ist noch nicht alles gar hin.

2. Illius ora erubesco. Ich schäme mich vor ihm zu erscheinen, ihm unter das Gesicht zu kommen.

Non erubescit obscœnas voluptates impudens. Dieser unverschämte Mensch schämet sich nicht, sich den schändlichen Lüsten zu ergeben.

Fortunæ erubesco meæ, ac paupertatis. *Curt.* Ich schäme mich meiner Armuth.

Hac in re erubesco. Ich schäme mich dessen.

Amor erubescendus. *Hor.* Eine Liebe, deren einer sich schämen soll.

ERUMPO.

1. ERUMPUNT portis, *vel*, se portis foras. *Cæs.* Sie dringen haufenweise zum Thore hinaus.

Ignes erumpunt ex Ætnæ vertice. Das Feuer schlägt mit Gewalt aus der Spitze des Berges Aetna.

Erumpere, eruptionem facere in hostem. Auf den Feind einen Ausfall thun, ausfallen.

2. Quod agito, erumpet in actum. Was ich bedacht bin, wird schon werkstellig gemacht werden.

Erumpet in hoc tempus. Wird auf diese Zeit vollzogen werden, geschehen.

Illustrantur & erumpunt omnia. Es kömmt alles ans Tageslicht.

Occultum ejus odium erumpet, prorumpet. Sein verborgener heimlicher Haß wird schon ausbrechen.

Hæc quo, *vel*, quorsum eruptura sint, horreo. Ich zittere vor Schrecken, wenn ich bedenke, wie dieses Ding werde ausschlagen.

Erumpere stomachum, virus acerbitatis evomere in aliquem. Auf einen sein Gift und Zorn auslassen, über einen seine Galle ausgießen.

Erumpere gaudium in aliquem. *Ter.* Einem seine Freude entdecken, sein Frolocken nicht verhalten können.

Vereor, ne isthæc fortitudo in nervum erumpat denique. *Ter.* Ich sorge, es dörfte diese Kühnheit mit der Gefängniß abgestraft werden.

EVADO.

1. EVADERE e manibus hostium. Dem Feinde entgehen, aus seinen Händen auskommen, entrinnen, sich ausreißen.

Evadere in tutum. In die Sicherheit sich begeben.

Evadere in muros, in cacumen arboris. Eine Mauer, den Gipfel eines Baums mit kriechen, klimmen, mit harter Mühe besteigen.

2. Spes illorum evasit vana. Ihre Hoffnung ist zu Wasser worden.

Quo evadas, nescio. Wohin du mit diesem Discurs zielest, dein Absehen habest, weis ich nicht.

Videamus, quorsum hoc evadat. Lasset uns doch sehen, wie dieses Ding werde ausschlagen.

Nimia illa licentia perfecto evadet in aliquod magnum malum. Diese zu große Unsträflichkeit, Muthwille wird Zweifels ohne auf das übelste ausschlagen.

EVOLVO.

1. EVOLVERE volumen, librum. Ein Buch durchlesen, auslesen.

2. Evolvere aliquid difficile, *id est*, explicare, exponere. Eine schwere Sache auslegen, erklären.

Evolvere se turba, ex turba. Sich aus dem Gedränge machen, auswinden.

Non possum hujus rei exitum evolvere. Ich kann hinter diese Sache nicht kommen, noch ihren Ausgang sehen.

EXÆDIFICO.

1. Exædificare, idem quod ædificare. Aufbauen.

2. Exædificare, est ædificationem perficere. Exædificabis id opus, quod instituisti. Das Werk, so du angefangen, wirst du vollenden.

EXARDEO, vel, EXARDESCO.

1. Exardere, *vel*, exardescere. Brennen, entzündet seyn.

2. Ira exardere. Vor Zorn brennen.

Contra, *vel*, in aliquem exardere. Auf einen seinen Zorn auslassen, sich stark erzürnen.

Ad spem libertatis exarsimus. Wir haben alsbald eine grosse Hoffnung der Freyheit gefaßt.

Nunquam magis exarsit ambitio. Einen so hitzigen, heftigen Ehrgeiz hat man noch niemalen gesehen.

Exarsit ad id, quod ipse nunquam viderat. Er entbrannte einsmals aus Begierde eines Dinges, so er zuvor nie gesehen.

Exarsit dolor. Der Schmerz ist verbittert, zum heftigsten worden.

EXARO.

1. Exarare frumentum. Getraid säen.
Exarare effundere quidpiam. Etwas aus der Erden ausgraben.
2. Exarare, scribere literas. Briefe schreiben.

EXCEDO.

1. EXCEDERE loco aliquo. Von einem Orte wegziehen. Prælio, *vel*, e prælio. Aus währender Schlacht weg sich begeben.
2. Excedere modum, limites. Die rechte Maaß überschreiten. Fidem. Ungläubig seyn, nicht können geglaubt werden. Annos centum. Ueber hundert Jahre alt seyn.
3. Excedere, *absolute*. *Col.* vita, e vita excedere. Verscheiden, sterben.
Excessit ex Ephœbis, e pueris. Er ist schon aus der Kindheit getreten, er ist schon mannbar, hat das männliche Alter erreicht.
Excessit res ad pugnam. *Liv.* Die Sache ist zum Streit gerathen.

EXCIDO a Cado.

1. EXCIDERE ex aliquo loco. Von einem Orte hinunter fallen
2. Hoc verbum mihi excidit. Dieses Wort ist mir entwischt.
Ei vultus, oratio, mens denique excidit. Ihm entfiel das Angesicht, wie auch Wort und Witz.
Mihi ista exciderunt. Diese Dinge sind mir ausgefallen, ich habs vergessen.
Excidit memoria hujus rei, *vel*, hæc res excidit e memoria. *Liv.* Diese Sache ist in Vergessenheit gekommen, oder gestellt worden.

EXCIPIO.

1. EXCIPERE fugientem. Einen Flüchtigen ertappen, verhaften. Item, ihn ins Haus aufnehmen, emptangen.
Aprum venabulo excipere. Dem wilden Schweine mit dem Schweinspieße den Fang geben.
2. EXCIPERE aliquem clamore, conviciis. Einen ausrauschen, auspfeifen, mit Lästerworten angreifen.
Excipere loquentis verba omnia. Alle Worte eines, so redet, aufmerksam anhören. Ejus dictata. Aufschreiben was er angiebt.

angiebt. Rumores excipere. Ein Geschrey, Zeitung aufklauben. Impetum hostium excipere. Den Angriff, Anfall des Feindes aushalten.

3. Lex nominatim excipit, ut &c. Das Gesetz thut ausdrücklich Meldung.

4. Urbis obsidionem excepit fames, *hoc est, consecuta est.* Auf die Belagerung der Stadt folgte der Hunger.

Cæsarem excepit Cato. *in Colloquio.* Nachdem Cäsar ausgeredet, sprach, redete der Cato.

Romulum excepit Numa. Dem Romulus ist in der Regierung Numa nachgefolget.

EXCLUDO.

1. EXCLUDERE ova. Eyer ausbrüten.

Aliquem domo excludere. Einen aus dem Hause jagen, nicht einlassen, ausschließen.

2. Excludere aliquem ab aliquo munere aut negotio. Einen von einem Amte oder Handel ausschließen, verstoßen.

Excludi temporibus, *vel,* temporis, aut loci angustiis. Zu wenig Zeit, oder Ort haben etwas zu verrichten.

EXCITO.

1. EXCITARE de, e, *vel,* ex somno. *Liv.* Excitare dormientem. Einen aufwecken vom Schlafe.

Excitare feras. Das Gewild aus seinem Lager treiben.

Excitare mortuum, *vel,* a mortuis, ab inferis aliquem. Einen Todten erwecken.

Excitare sepulchrum. Ein Grab aufrichten.

Excitare risum. Gelächter erwecken. Fletum. Weinend machen, Zäher aus den Augen treiben. Tempestatem. Wetter machen, Ungewitter verursachen. Tragœdias. Eine erbärmliche That anrichten, oder viel Getümmel erwecken. Urbem ad arma. Eine Stadt zum Aufstand, zu den Waffen aufbringen. Clamorem. Ein Geschrey machen. Admirationem. Verwunderung erwecken, verwunderlich machen.

2. Excitare & confirmare jacentem. Einen Betrübten, Bedrängten trösten, aufmuntern.

Excitare, incitare, stimulare, inflammare, accendere aliquem ad aliquid. Einen antreiben, bewegen, hart anliegen, anreizen ꝛc. etwas zu thun.

Hæc oratio vestros animos excitare debet. Dieser Discurs sollte euch bewegen, zu Herzen gehen, das Gemüth berühren.

Sapien-

Sapientia, si cernerem oculis, mirabiles amores excitaret sui. Wenn die Weisheit mit Augen könnte gesehen werden, so würde sie wunderliche Zuneigungen erwecken, aller Herzen sie zu lieben anreizen.

EXCURRO.

1. EXCURRERE in varia loca. Kleine Spatziergänge thun in unterschiedliche Orte.

Excurre ad illum. Thu ein Gänglein zu ihm, suche ihn heim.

Milites in hostilem agrum populabundi excurrunt. Die Soldaten streifen durch das feindliche Land.

2. Insula in alterum litus excurrit. Die Insel erstreckt sich bis zum andern Gestade.

3. Decem nummi, & quod excurrit. Zehen Kronen, und was darüber.

EXCUSO, v. CAUSOR.

EXCUTIO.

1. EXCUTERE aliquid de manibus. Etwas aus den Händen abschlagen, abschütteln, werfen.

Illum excussit equus. Das Pferd hat ihn abgeworfen.

2. Excutere, scrutari aliquem. Einen aussuchen, durchsuchen, oder rein ausplündern.

3. Excutere jugum. Das Joch entschütten, durch Aufstand sich empören, abfallen, aufrührisch werden. Ignem. Feuer schlagen. Lachrymas alicui. Einem die Zäher austreiben. Ei dentes & oculos. Einem die Zähne und Augen ausreißen, ausschlagen.

4. Excita atque excute intelligentiam tuam, ut videas &c. Bediene dich deiner Klugheit, zu ersehen ꝛc.

EXEO.

1. EXIRE loco. Von einem Orte hinaus gehen.

2. Recens exiit liber iste. Dieses Buch kömmt eben an das Licht, ist ganz frisch gedruckt.

Exiit dies pecuniæ, dies solutionis. Der bestimmte Tag zur Bezahlung ist schon verstrichen.

Exeunte anno. Zu Ende des Jahrs.

Nummi, qui ab illo exierant, in ejus manus reverterunt. Das Geld, so er ausgegeben, ist ihm wieder zugekommen.

Ex re, excedere tela, enses dicitur, qui ea corporis

idonea declinatione devitat. *Virg.* Dem Hiebe, Schusse, Streiche ꝛc. durch Drehung des Leibes entweichen, entgehen.

EXEQUOR.

1. EXEQUI munus suum, *vel*, officii munus, *vel*, officium & munus. Seinem Amte nachkommen, vollziehen.

Exequi jussa, imperium alicujus *Liv.* Mandata, *vel*, rem mandatam exequi. Eines ergangenen Befehl vollziehen, verrichten.

Quod semel sis ingressus, id exequi usque ad extremum. Sein Vorhaben werkstellig machen, vollenden, was man angefangen.

Exequi jus suum. *Cæs* Sein Recht vor Gericht fortsetzen.

Exequi iter suum. *Plaut.* Seine Reise fortsetzen, nicht darvon ablassen.

Exequi idem fatum. Eben Glück oder Unglück haben.

2. Id verbis exequi non possum. Ich kanns mit Worten nicht aussprechen.

Pueritiæ crimina non exequar. Ich will von dem, so er in der Jugend verwirkt, nichts melden; ich will seiner Jugend Schandthaten mit Stillschweigen übergehen.

EXERCEO.

1. EXERCERE munus, artem aliquam. Sein Amt verwalten; eine Handthierung, Kunst, Nebenhandwerk treiben.

2. Qua in re ætatem exerces? Was ist dein Geschäfft? mit wem bringst du deine Zeit und Leben zu?

3. Exercere aliquem. Einen plagen, vexiren ꝛc.

Agros exercere. Das Feld bauen.

Variis in casibus me fortuna exercuit. Das Glück hat mir in unterschiedlichen Zufällen große Anstöße verursachet.

Pueri discunt & exercentur. Die Kinder werden unterwiesen und unterrichtet.

4. In aliquem, *vel*, in aliquo crudelitatem, scelus, libidinem & avaritiam exercere. Mit einem gräulich, wütig, unverschämt, geizig umgehen, gegen einen Grausamkeit, Geiz, Muthwillen ꝛc verüben.

EXHAURIO.

1. EXHAURIRE domos, urbes &c. Häuser, Städte ꝛc. rein ausplündern, nichts darinnen, dahinten lassen ꝛc.

Exhau-

Exhaurire vinum, pocula, vaſa, dolia. Trinkgeſchirre, Flaſchen, Fäſſer austrinken.

2. Exhaurire bona ſua. Sein Gut verſchwenden, vertrinken.

Exhaurire mandata alicujus. Eines Befehl ämſig, vollkommen, pünctlich verrichten.

Exhaurire ſibi vitam. Sich um das Leben bringen.

EXHIBEO.

1. EXHIBERE reum. *Ulpian.* Den Beklagten ſtellen.

Exhibe teſtamentum. Weiſe das Teſtament her.

2. Faciem parentis exhibet. *Plin.* Er ſieht ſeinem Vater gleich.

Exhibere alicui benevolentiam. *Col.* Einem Freundſchaft erweiſen.

Mihi moleſtiam exhibet; mihi negotium faceſſit, exhibet. Er iſt mir überläſtig, verdrießlich, beſchwerlich, macht mir Verdruß.

EXIGO.

1. Hinc illum exegi. Von dannen habe ich ihn weggebracht, verfrieben.

2. Exigere ætatem, vitam in ſilvis. *Virg.* Sein Leben in Wäldern zubringen.

Exigere enſem per medium hominem. *Virg.* Einen mit dem Degen durchſtoßen, durchſtechen.

Exigere columnas ad perpendiculum. Die Säulen nach der Bleywage aufrecht ſtellen, gerad aufrichten.

Exigere pœnas ab aliquo. Einen abſtrafen.

Exigere aliquam rem acerbius. Ein Ding mit ſcharfen Worten, mit Drohungen fordern.

EXIMO.

1. EXIMERE aliquem e vinculis. Einen los machen von Banden, Gefängniß ꝛc. auf freyen Fuß ſtellen.

2. Alicui ſcrupulum, curam, metum, pœnam, ſollicitudinem eximere; *vel*, aliquem metu, pœna &c. eximere. *Plaut. Liv.* Einen von Sorgen, Angſt, Müheſeligkeit ꝛc. bringen, helfen ledig machen.

3. Eximere tempus, diem, dicendo, aliudve agendo, ne ſuſceptum geratur negotium. Den Handel alſo verweilen mit Reden, oder ſonſt, daß nichts daraus werde.

EXISTIMO.

1. EXISTIMARE bene, *vel*, male de aliquo. Einen guten oder bösen Wahn, Meynung von einem haben.

Homo, ipse de se bene existimans, sesequе diligens. Ein Mensch, der viel auf sich selbsten hält, und nach seiner Lust und Vortheil trachtet, geht.

2. Existimare de aliqua re, *hoc est*, judicium de illa ferre. Von einer Sache ein Urtheil fällen, seine Meynung sagen.

EXISTO.

1. EXISTERE dicitur, quod derepente ac velut ex improviso aliunde prodit, v. g. Delapsus in flumen equus repente extitit. Da das Pferd in den Fluß gefallen, stund es doch alsbald über das Wasser.

Exspectas, dum inferis existat. Erwartest du, bis er von Todten auferstehe.

Existat ille vir cogitatione vestra. Bildet euch diesen Mann ganz lebhaft ein, als wenn er vor euch stünde.

2. E virtutibus beata vita existit, hoc est fit, nascitur &c. In den Tugenden besteht die Glückseligkeit; glückselig zu leben, muß man die Tugend lieben, und ihr nachstreben.

Vox extitit aliquo loco. Von einem Orte ist eine Stimme ausgekommen, gehört worden, erschollen.

Existunt inter illos graves controversiæ. Es giebt einen großen Streit unter ihnen, sie sind strittig miteinander.

EXORIOR.

1. EXORITUR nova stella. Ein neuer Stern geht auf.

2. Nulla exorietur mora quo minus id fiat. *Cæs.* Nichts wird hintertreiben, zurück halten, daß dieses nicht seinen Ausgang gewinne, vollzogen werde.

Nefaria libido mulieris importunæ repente exorta est. Dieses unverschämte Weibsbild ließ von Stunde an ihre unkeusche Liebe merken.

Exorta sunt hæc omnia a te. *Ter.* Du bist Ursache aller dieser Dinge.

EXORO.

1. Exorare aliquem. Von einem erlangen, was man begehrt, einen erbitten.

Mihi hic homo exorandus est. *Ter.* Diesen Menschen werde ich mit Bitten und Bethen erweichen.

Sine, te exorem illis hanc veniam. *Plaut.* Mir zu liebe thu ihnen diese Gnade.

2. Fa-

2. Facies exorat amorem. *Ovid.* Ein wohlgestaltes Angesicht reizet alle Herzen zur Liebe.

EXPEDIO.

1. EXPEDIRE nodum, fasciculum, ferrum. Einen Knopf, Päcklein, Büschel ꝛc. auflösen; den Degen zücken, das Schwert entblößen, ausziehen.

Expedire arma & equos. Das Gewehr und Pferd in Bereitschaft halten.

2. Expedire & explicare negotium. Einen Handel auswickeln, beschleunigen, fertig machen. Se ex turba. *Liv.* se ex laqueis e servitute. *Plaut.* Aus dem Gedränge sich reißen, aus den Banden, aus der Gefangenschaft sich ledig machen. Se ærumnis. Aus seinen Uebeln und Mühseligkeiten sich retten. Nomina. Seine Schulden bezahlen.

Expedire salutem. Sich retten, sein Leben in Sicherheit setzen, von Gefahr sich ledig machen.

Se cura, sollicitudine expedire. Von Sorge und Angst sich befreyen. Se crimine aliquo. *Ter.* Sich von einem Laster entschuldigen, rechtfertigen.

Expediam causam adventus mei. Ich werde die Ursache meiner Wiederkunft darthun, kund machen.

3. Optimum est, & expedit. Es ist das beste, vortrefflichste, rathsamste.

EXPEDITUR ex equo. Er sitzet wohl zu Pferde.

Expediti equites. Leichte Pferde.

Res expedita & facilis. Ein leichtes, ringfertiges Ding.

Expeditus, solutus, liber, nulla occupatione implicatus. Ein Mensch, so unbeschäfftiget, müßig, wohl Weile hat.

EXPERIOR.

1. EXPERIRI aliquem, alicujus fidem & vires. Einen probiren, versuchen, einen Versuch thun, wie weit sich seine Treue oder Kräfte erstrecken.

2. Ultima experiri. Die äußerste Mittel probiren, versuchen.

3. Jus suum, de jure suo experiri, *vel*, cum aliquo, aut adversus aliquem, jure, aut judicio, aut apud judices experiri. Seinen Rechtshandel fortsetzen, sein Recht verfechten, Billigkeit und Recht fordern.

EXPLEO.

1. EXPLEVIT mundum Deus bonis omnibus. GOtt

hat die Welt mit allerhand guten Dingen versehen, erfüllet.

Explere numerum. Die Zahl erfüllen.

Explere animum suum. *Ter.* Ihm selbst ein Genügen thun. Desiderium suum. Seine Lust, Begierde erfüllen. Famem, sitim, odium, libidinem, avaritiam. Sich satt essen, ersättigen, den Hunger, Durst stillen, seinen Haß, unverschämte Begierde, Geiz erkühlen, ersättigen.

EXPLICO.

1. EXPLICARE alas. Die Flügel ausbreiten. Epistolam. Einen Brief eröffnen. Vestem. Das Kleid herunter, weit um sich lassen. Aciem, exercitum. *Liv.* Ein Kriegsheer in Schlachtordnung anstellen, weit ausbreiten.

Ædificium hoc explicabo ad illum usque locum. Dieses Gebäu werde ich bis an jenes Ort ausführen, erweitern.

2. Explicare se dicendo; mentem, sententiam suam de quaque re verbis explicare. Seine Meynung und Gutachten mit mehrern Worten ausführlich erklären.

Explicare, dilatare, diffundere, amplificare quidpiam. Ein Ding mit mehrerer Weitläuftigkeit ausführen.

3. Explicare atque expedire negotium. Einen Handel beschleunigen, in guten Stand bringen.

Explicatam, expeditam tibi rem dabo. *Plaut.* Tibi provinciam tradam explicatam. *Cic.* Ich werde dir den Handel, diese Landschaft in gutem Stande übergeben.

Cunctam periculis urbem explicare. Eine Stadt, so mitten in allerhand Gefahr steckte, in sichern und guten Stand bringen.

Me tuis explicabo laqueis. Von deinen Listen und Fallstricken werde ich mich schon retten.

Porrigit se ad alienas utilitates virtus atque explicat. Die Tugend erstreckt ihren Fleiß auch andern zum Nutzen und Vortheil.

4. Illustris & explicatus locus. Ein offnes, freyes, lichtes Ort.

Explicatam & exploratam habere rationem salutis suæ. In Sicherheit stehen, weit von Sorgen und Kümmerniß.

EXPLODO.

1. EXPLODERE, displodere tormentum aut aliam belli machinam. Ein Geschütz abschießen, losbrennen.

2. Ex-

2. Explodere, exſibilare, ſibilis atque convicio explodere aliquem. Einen ausrauſchen, auspfeifen.

Explodere, rejicere aliquam ſententiam. Eine Meynung verwerfen.

EXPLORO.

1. EXPLORARE aurum Lydio lapide. Das Gold auf dem Probierſteine ſtreichen und probiren. Locum aliquem. Einen Platz ausſpähen. Tactu venam. Die Puls greifen. Hoſtium copias. Das feindliche Lager, Heer ausſpähen.

2. Exploratum habeo. Ich bin verſichert.

Rem illam habeo exploratiſſimam, *vel*, exploratum eſt mihi hac de re. Dieſe Sache weis ich für gewiß, iſt mir aus und innen bekannt.

Explorata nobis victoria eſt. Der Sieg iſt gewiß unſer, ſicher werden wir das Feld erhalten.

EXPONO.

1. EXPONERE in ſole fœnum, ut ficceſcat. *Col.* Heu an die Sonne legen, damit es trocken werde.

Frumentum exponere. Getraid zum kaufen geben, feil halten.

Exponere mercem. Seine Waaren auslegen.

2. Expoſita provincia ad prædandum. Ein Land, ſo zum Raube ganz offen ſteht.

Exponam vobis breviter, quid hominis ſit. Ich werde euch in Kürze darthun, wer dieſer Menſch ſey.

Exponere rem geſtam ordine. Ordentlich anzeigen, erklären, wie die Sache abgegangen ſey.

EXPRIMO.

1. EXPRIMERE uvam. *Plin.* Eine Traube ausdrücken.

2. Pecuniam ab aliquo exprimere, extorquere. Geld mit Gewalt oder Liſt von einem erpreſſen, ausdrücken.

3. Effigiem, imaginem exprimere. Ein Bildniß natürlich entwerfen.

Expreſſa in cera, & annulo imago. *Plaut.* Die Bildniß, ſo in Wachs eingedruckt, oder in einem Ringe eingegraben.

Aliquem, *vel*, alicujus mores, imitando aut oratione exprimere. Es einem nachthun, nachmachen.

4. Exprimere literas putidius. Die Buchſtaben ungeſchickt, ungeſchmackt ausſprechen. Verbum verbo. Von

Wort zu Wort auslegen. Ad verbum de Græcis literis. Aus der griechischen Sprache hat ers von Wort zu Wort übersetzt.

Expressus omnibus verbis sermo. Eine Rede, Discurs, so von Wort zu Wort verfasset.

EXPUGNO.

1. EXPUGNARE urbem. Eine Stadt überwältigen, mit Gewalt einnehmen, erobern.

3. Expugnabo ejus pertinaciam. *Liv.* Ich werde seinen stutzigen, eigensinnigen Kopf brechen.

Expugnavit ejus pudicitiam. Er hat sie um ihre Ehre, Keuschheit gebracht.

Illud rationibus pugnabo. Dieß werde ich mit gutem Grunde und Beweisthum erhalten, zuwege bringen.

EXQUIRO.

1. Ab, ex, *vel*, de aliquo exquirere quidpiam. Von einem etwas ausfragen, erforschen, erkundigen.

Consilium, judicium, sententiam alterius exquirere. Eines andern Rath, Meynung, Gutachten begehren, ersuchen.

2. Exquisita doctrina, exquisito judicio, virum verbis exquisitissimis laudare. Einen überaus verständigen, hochgelehrten Mann mit auserlesenen Sprüchen und Worten loben, hervorstreichen.

3. Non debes facta hujus hominis ad antiqua religionis rationem exquirere. Dieses Mannes Wandel, Thun und Lassen mußt du nicht nach Maaß des alten strengen Gesetzes erwägen und erforschen.

EXSOLVO.

1. EXSOLVERE aliquem vinculis. Einen von Banden und Stricken losmachen, lassen.

2. Exsolvere fidem. Sein Versprechen halten.

Exsolvere vota. Sein Gelübde erfüllen.

Exsolvere aliquem religione, solicitudine &c. Von Aengstigkeit, Sorge einen befreyen, ledig machen.

EXTINGUO.

1. EXTINGUERE incendium. Eine Brunst löschen.

Deficere sol & extingui visus est. Man hat die Sonne verfinstert gesehen.

2. Extinguere animum. Das Herz nehmen, kleinmüthig

thig machen. Bellum, seditionem. Krieg und Aufruhr stillen. Consuetudinem, legem. Eine Gewohnheit, Gesetz abbringen. Formam. *Ter.* Seine schöne Gestalt verlieren, häßlich werden.

3. Extingui. Dahin sterben.

EXTO.

1. EXTANT illius libri. Seine Bücher sind vorhanden, sie sind in Druck ausgegangen.

Extat ex aqua solo capite. Er steht ganz im Wasser, den Kopf ausgenommen, der Kof allein steht noch über das Wasser.

Extat a terra sesquipede. Es steht von der Erden anderthalb Schuh hoch.

2. In hoc extabit tua virtus. In diesem wird deine Tugend und Tapferkeit erscheinen, sich sehen lassen.

Qualis in te extitit? Wie hat er sich mit dir verhalten? wie hat er dich gehalten, empfangen?

EXTOLLO.

1. EXTOLLERE caput. Den Kopf über sich heben.

2. Aliquid verbis extollere. *Sallust.* in majus extollere. *Liv.* Etwas mit Worten erheben, größer machen als es an ihm ist, ausführlich beschreiben.

Eum gloria ad cœlum extulit. Die Ehre und Glorie hat ihn bis in Himmel erhoben.

Egregia facta majorum te extollunt. Deiner Vorältern tapfere Thaten blasen dich auf, machen dich stolzmüthig.

Extollere se gloriando & prædicatione. Sich selbst rühmen, mit Hoffart erheben.

EXULTO.

1. EXULTARE lætitia, triumphare gaudio. Vor Freude aufspringen, frolocken, freudenvoll seyn.

In alicujus malis exultare. Ueber eines andern Unglück sich erfreuen.

Hominem juveniliter exultantem, exultantem & præsidentem sibi: furentem, exultantemque continui. Ich habe die gähe Hitze dieses freventlichen Jünglings zurück gehalten, gehemmet.

EXUO.

1. Exuam illum veste, *vel*, illi vestem. Ich werde ihm sein Kleid ausziehen, ausplündern.

Ser-

Serpentes senectam exuunt. *Plin.* Die Schlangen legen ihr Alter, ihre alte Haut ab.

2. Exuere jugum, *vel*, se jugo. *Liv.* Des Jochs sich entschütten.

Exuere servitutem. Sich auf freyen Fuß setzen, von Banden und Dienstbarkeit sich los machen.

Exuere hostem castris. *Liv.* Den Feind aus seinem Lager schlagen.

Ea res gratiam novitatis exuet. *Plin.* Dieses Ding wird man nimmer für neu und frisch halten.

Exuere hominem ex homines, *vel*, exuere humanitatem. Alle Freundlichkeit ausziehen, wild, unmenschlich werden.

Exuere antiquos mores. *Liv.* Die alte Sitten ausziehen.

F.

FACESSO.

1. Jussa facessunt. *Virg.* Sie vollziehen den Befehl.

2. Facessere alicui negotium & periculum. Einem Verdruß machen, in Gefahr bringen.

3. Facesse hinc. Troll dich da fort.

Facesse hinc Tarquinios. *Liv.* Fort mit den Tarquiniern.

FACIO.

1. FACERE, exercere artem aliquam. Ein Handwerk treiben.

Facio argentariam, tu vero facis, exerces pyraticam. Ich gehe mit dem Wechsel um, du aber bist ein Meerräuber.

2. Facere, *absolute vel*, rem sacram, *hoc est*, sacrificare. Opfern, ein Opfer thun.

3. Faciamus, demus, ponamus rem ita esse. Gesetzt, es sey dem also.

4. Facere, stare ab aliquo, & cum aliquo, aut ab ejus partibus. Mit einem halten, auf seiner Seite seyn.

5. Facere nomen, aut nomina, est, referre in rationum tabulas aliquid sibi ab alio, aut alteri a se deberi. In das Schuldbuch einschreiben, was wir schuldig sind, und wer uns schuldig ist.

6. Facere gratulationem ad omnia templa. Durch alle Kirchen ein Dankfest halten wegen glücklich abgegange-

ner

ner Sache. *Quod nos vulgo dicimus*, TE DEUM, das TE DEUM singen.

7. Magnum se effeciſſe, *vel*, feciſſe, arbitratur, quod &c. Er vermeynt, er habe eine gewaltige Sache gethan, daß ꝛc.

8. Quid hoc homine, *vel*, huic homini faciatis. Was werdet ihr mit diesem Menschen anfangen?

Quid facias? ſic vivitur. Was willſt du anheben? die jetzige Welt bringts alſo mit ſich.

9. Si quid ei factum eſſet, ſi quid ei humanitus accidiſſet. Wenn ihm ein Unglück ſollte begegnet ſeyn, ſollte ein Todesfall darzwiſchen gekommen ſeyn.

10. Melius huic ægroto fieri cœpit. Der Kranke hat angefangen ſich beſſer zu befinden.

Melior fit, melior eſt, meliusculus eſt ægrotus. *Celſ.* Es iſt mit dem kranken Patienten etwas beſſer worden.

11. Non faciam, non committam, ut enumerem &c. Ich werde mich wohl hüten, zu erzählen ꝛc.

12. Faciunt animos divitiæ. *Liv.* Große Reichthümer machen den Menſchen aufgeblaſen, ſtolzmüthig, muthwillig. Facere alicui animum. *Liv.* Einem ein Herz machen, aufmuntern. Æs alienum. Schulden machen. Auctoritatem. Anſehnlich machen. Caſtra. Läger ſchlagen. Conjecturam, ex, de re aliqua. *Ter.* Muthmaßen. Confeſſionem. *Liv.* Bekenntniß thun, bekennen. Convicium, contumeliam alicui. Eine Unbild, Schmach einem zufügen. Copiam & poteſtatem. *Plaut.* Zulaſſen, Erlaubniß geben. Deditionem. Sich dem Feinde ergeben. Defectionem, rebellionem. Aufruhr erregen. Faſtidium. Verdruß verurſachen. Fidem. Ueberreden, zuwege bringen, daß man für wahr halte, was wir ſagen. Fugam. Fliehen, und in die Flucht treiben. Gratiam omnium injuriarum. Verzeihen, völlige Gnade, und Verzeihung aller Mishandlungen ertheilen. Imperata. Gehorſamen, dem Befehl nachkommen. Lucrum, quæſtum. Gewinnen, guten Profit machen. Medicinam morbo. Die Krankheit heilen. Miſſum aliquid. Etwas mit Stillſchweigen übergehen, nichts darvon reden. Negotium alicui. Einem verdrüßlich, überläſtig ſeyn. Optionem. Die Wahl laſſen. Officium. *Ter.* Seinem Amt nachkommen. Pactionem cum aliquo. Mit

einem

einem handeln, einen Vertrag mit dem andern anrichten. Rem, pecuniam. *Ter.* Geld machen, zusammen häufen. Periculum. Etwas probiren, versuchen. Planum. Klar und leicht darthun, was wir sagen. Progressum in studiis. Im Studiren einen guten Fortgang thun, zunehmen. Promissum. Sein Versprechen halten. Pudorem, verecundiam. Zu schanden machen. Reum aliquem. Einen beklagen. Spem. Hoffnung machen. Silentium, audientiam. Stillschweigen, oder andere stillschweigend machen. Stomachum alicui. Einen erzürnen. Stipendium. Im Kriege dienen. Trepidationem, pavorem. Schrecken einjagen. Vela. Sich auf das Meer, in die See begeben, schiffen. Verba. Reden, sprechen, discuriren.

Vitium, labem paries facit. Die Wand bekömmt Risse, setzet sich.

Non possum facere, quin hoc adjiciam. Ich kann mich nicht halten, daß ich nicht dieses hinzu setze.

FALLO.

1. Nihil me fefellit. *Ter.* Er hat mich nicht hintergangen, betrogen.

Falsus es. *Ter.* Du hast dich geirret.

Longe fallitur opinione. Er wird in seiner Meynung weit betrogen.

Nisi fallor, nisi me fallo, nisi me fallit animus, *vel*, opinio. Wenn ich mich nicht irre, betrüge.

Si sciens fallo, tum me Deus &c. *jurandi formula.* Wenn ich mit Wissen betrüge, so soll mich GOtt ꝛc.

2. Fallere promissum. *Curt.* Sein Versprechen nicht halten. Fidem. Treue und Glauben brechen, keinen Glauben halten. Spem alicujus. Eines Hoffnung betrügen.

3. Fallere arte moras, horas sermonibus. *Ovid.* Zeit und Weile vertreiben, verkürzen mit Gespräch ꝛc.

Curas fallebat somno. *Hor.* Seine Sorgen und Unmuth linderte er mit dem Schlafe.

4. Litera fallit oculos. *Ovid.* Diese Schrift ist so zart und klein, daß man sie nicht lesen kann.

Edentes in fico absynthium, fallunt amaritudinem. *Plin.* Die den Wermuth mit Feigen essen, empfinden seine Bitterkeit nicht.

5. Prærupta saxa vestigium fallentia. *Curt.* Gähe, schlüpferige

ferige Klippen und Felsen, da man ohne Schlüpfern oder Fallen nicht gehen kann.

Fallente vestigio decidit in fossam. Durch Schlüpfern und Straucheln ist er in die Grube gefallen.

FAVEO.

1. FAVERE pueris. Den Kindern günstig seyn.

2. Alicujus honori, laudi, & gloriæ favere. Etwas zu eines andern Ehre und Ruhm beytragen, verhülflich seyn.

3. Favere linguis, ore. Mit Stillschweigen zuhören, fleißig aufmerken.

FENERO, & or.

1. FENERARE, aut fenerari, est fenerationem exercere. Wuchern, auf Wucher ausgeben.

Fenerari suam, alteriusve pecuniam. Seines oder fremdes Geld auf Wucher ausgeben.

Fenerare ab aliquo pecuniam, est fenore illam occupare. Geld auf Wucher ausleihen.

Fenerari & diripere Provincias. Das Land mit Wucher ausplündern.

2. Beneficium, gratiam fenerari dicitur, qui alteri dat beneficium, ut majus accipiat. *Senec.* Eine Gutthat erweisen, eine größere dadurch zu erlangen.

Feneratum beneficium. *Ter.* Eine Gutthat, so überzahlet worden.

FERIO.

1. FERIRE, percutere aliquem securi. Einen enthaupten, den Kopf abschlagen.

Ferire frontem (doloris atque indignationis signum quoddam est.) Sich auf die Stirn schlagen.

2. Ferire animum, oculos & aures. Das Gemüth berühren, bewegen, Augen und Ohren kützeln, reizen.

3. Verbis, oratione, dicendo ferire adversarium. Seinen Gegentheil mit seinen Worten schlagen, auf ihn stechen und Worte schießen lassen.

4. Ferire fœdus cum aliquo. Ein Bündniß mit einem treffen.

(Ducta metaphora a ritu veteri Romanorum in contrahendo fœdere; porcum enim feriebant hac verborum formula: SI PRIOR DEFECIT ROMANUS, TU, ILLO DIE, JUPITER, EUM SIC FERITO, UT EGO HUNC

PORCUM HODIE FERIAM, TANTOQUE MAGIS FERITO, QUANTO MAGIS POTES, POLLESQUE. *Liv. l.* 1.

FERO.

1. Ferre, gestare uterum, ventrem. *Liv. Col.* partum. *Plin.* Schwanger gehen, großen Leibs seyn, tragen.

2. Ferre adversas res. In Widerwärtigkeit geduldig seyn, dieselbe mit Geduld übertragen.

Ferre acceptum & expensum. In seinen Rechnungen verzeichnen die Einnahme und Ausgabe.

Ferre ad, *vel*, in astra, in cœlum. Höchst preisen und loben, über den Himmel erheben.

Ferre suffragium. Seine Stimme geben. Omnium suffragia tulit. Jedermann hat ihm seine Stimme gegeben, er hat alle Stimmen gehabt.

Ferre repulsam. Abgewiesen werden, eine abschlägige Antwort bekommen.

Ferre conditionem. Eine Bedingniß vortragen, vorschlagen.

Ferre fructum, præmium, pœnam ex aliqua re. Von einer Sache Nutzen oder Schaden darvon tragen.

Ferre aliquem in oculis. Einen zärtlich, inniglich lieben.

Ferre sententiam. Seinen Ausspruch geben, Sentenz fällen, ergehen lassen.

Ferre judicem alicui. Einen Richter zu erwählen zulassen.

3. Ferre ad populum. Dem Volke vortragen, vorhalten. v. g. Legem, aut rogationem. Ein Gesetz vortragen, damit es angenommen werde. Quæstionem de aliqua re. Vorhalten, daß man mehrere Nachricht von einer Sache einhole. Privilegium de aliquo. Ein besonderes Gesetz für einen vortragen.

4. Quod posces, feres. Was du begehren wirst, sollest du erhalten; deiner Bitte wirst du gewährt werden.

Elephantes fert Africa. *Plin.* Das Land Africa bringt Elephanten her, allda gibts Elephanten.

Vina, quæ ferunt vetustatem. Wein, der sich halten läßt.

Haud clam tulit iram. *Liv.* Er verhielt nicht seinen Zorn, Unwillen.

Si ita commodum vestrum fert, si rationes vestræ ita ferunt. Wenn es euch wohl gelegen ist, wenn eure Geschäffte solches zulassen.

Natura fert, ut &c. Die Natur bringt mit ſich, daß ꝛc.

Dum ætatis tempus tulit, militavi. Da das Alter dieſes zuließe, habe ich im Kriege gedienet.

Haud feres hoc inultum. Dieſes wird dir nicht ungeſtraft abgehen, ich werde mich rächen.

Iter, quod ferebat ad portam. Der Weg, der dem Thore zugieng.

Susque deque fero. *Gell.* Es gilt mir alles gleich, es iſt mir eins wie das andere.

Ut ferunt, ut fertur, ut fama fert. Wie man ſagt, wie die Sage geht.

Ut mea ferit opinio. Wie ich darfür halte.

FIDEJUBEO.

FIDEJUBERE, *eſt*, fide ac periculo ſuo ſuadere, ut id fiat, quo de re agitur. Bürge ſeyn.

Quantam pecuniam credidero, fide tua eſſe jubes? (ſup. creditam.) Wirſt du mir gut ſeyn für das Geld, ſo ich ihm leihe.

Fidejuſſor. Der ſein Wort für etwas verpfändet, drum gut ſeyn will.

FIGO.

1. Palum humi figere. *Col.* Einen Pfahl in die Erde ſchlagen, pflanzen.

Figere pedem. *Virg.* Stillſtehen, ſeinen Fuß ſetzen.

Figere ſagitta cervum. *Virg.* Den Hirſch mit dem Pfeile erſchießen.

2. Figere legem. Ein Geſetz verkündigen (weilen ſolches zu verkündigen, man daſſelbe öffentlich an eine Mauer heftete.)

Oſcula figere. *Virg.* Küſſen.

3. Figere, lacerare, configere, poſcindere aliquem maledictis. Einen mit ſchmähen, ſchänden, Läſterworten antaſten.

4. Garrulitati tuæ finge modum. *Hor.* Halt das Maul, halt dein Geſchwätz.

5. Mea omnia ſtudia, omnem operam, induſtriam, cogitationem, mentem denique omnem in illa re fixi ac locavi. Auf dieſes Ding habe ich alle meine Gedanken und Kräfte angeheftet, angeſpannet.

6. Si hæc mala fixa ſunt. Wenn man dieſem Uebel nicht kann entgehen, wenn es unvermeidlich iſt.

Fixum & ſtatutum eſt. Es iſt eine beſchloſſene ausgetragene Sache.

Animo fixum tenere aliquid. Etwas zu thun gänzlich und feſt geſinnet ſeyn.

Fixum, ratum, firmum, ſtabile conſilium, *vel*, decretum. Ein gefaßter Schluß, ausgetragenes Vorhaben.

FINGO.

1. Fingere & formare. Machen, geſtalten, formiren.

Aves ſuos nidos fingunt. Die Vögel bauen ihre Neſter.

Ad honeſtatem finxit te natura. Die Natur hat dich zur Ehrbarkeit erſchaffen, eine ſondere Neigung zur Tugend eingegoſſen.

Verſus fingere. *Hor.* Reimen machen.

E cera, *vel*, in ceris fingere. In Wachs poußiren.

Ab Liſippo ſolo fingi volebat Alexander. Alexander wollte von niemand anders, als von Liſippo abgebildet werden.

2. Summum oratorem fingere. Einen vollkommnen Redner abbilden, entwerfen.

Fingere ſe in omnes formas. Sich auf allerley Weiſe und Gebärden ſtellen und verſtellen können.

Se totum ad arbitrium & nutum meum fingit & accommodat. Er thut alles, was ich nur will, er gehorſamet in allen Sachen.

3. Aliquid animo & cogitatione fingere. Ihm etwas einbilden.

Eum te eſſe finge, qui ſum ego. Bilde dir ein, du ſeyſt wer ich bin.

Fingis ex tua natura cæteros. Du bildeſt dir ein, andere ſind beſchaffen, als wie du.

4. Crimen fingere. Ein Laſter erdichten.

Fingit cauſas, ne det. *Ter.* Er gibt allerley Vorwand vor, damit ers nicht darf hergeben.

Fugam fingit. Er ſtellet ſich, als wenn er davon flöhe, liefe.

Fingit ſe non audire. Er thut dergleichen, als wenn ers nicht hörte.

Fingere amicitias. Sich freundlich ſtellen.

Vultum fingere. Sein Gesicht verstellen.

Vultum & incessum alterius fingere. Einem im Gesichte und Gang etwas nachthun, nachlassen.

FIRMO.

1. FIRMARE scipione vestigia. *Virg.* Auf einen Stab, Stecken sich steifen.

2. Firmare fidem. *Ter.* Einen seines gegebenen Versprechens versichern. Imperium. Seine Macht, Gewalt in sichern Stand setzen. Locum præsidio. Einen Platz mit Volke verstärken, Besatzung einlegen. Vocem. Seine Stimme verstärken.

Consilio & ratione nondum firmatus adolescentis animus. Dieses jungen Menschen Gemüth hat noch keinen rechten festen Bestand.

FLAGRO.

1. FLAGRAT domus. Das Haus brennt.

2. Flagrat odio publico. Er ist von jedermänniglich verhaßt.

Flagrat amentia. Er ist unsinnig, wütig worden. Cupiditate. Er brennt, er ist entzündet vor Begierde.

Flagrant apud illum vitia libidinum. Er steckt voller Unlauterkeit und Unzucht.

Omnia in illum odia civium flagrant, ardent. Bey der ganzen Bürgerschaft ist er verhaßt, verflucht.

Bello, & peste flagrat hæc regio. Krieg und Pest verwüsten dieses Land.

FLOREO.

1. Florent arbores. Die Bäume blühen.

2. In illa re floret inter æquales. In diesem Stücke übertrifft er alle andere seines gleichen.

FLORERE ingenio. Mit vortrefflichem Verstande begabet seyn. Ætate. In der Blüthe seines Alters, im besten Alter seyn. Gratia & auctoritate. In großem Werthe und Ansehen seyn, geschätzt werden. Gloria. Großen Credit und Gunst erhalten haben, von jedermann geehrt, gepriesen werden.

FLUCTUO.

FLUCTUAT navis summa aqua. Das Schiff wanket auf dem Wasser.

2. Fluctuat animo, *vel*, ejus animus fluctuat. Er wan-

wanket hin und her, er kann sich nicht entschließen, er weis nicht wohin sich zu wenden.

Fluctuare in re aliqua. Wegen einer Sache in Zweifel stehen, sich nicht entschließen können.

Tota res etiamnum fluctuat. Die Sache ist noch sehr ungewiß.

FLUO.

1. Fluit amnis in illam partem. Der Fluß nimmt seinen Lauf gegen der andern Seite.

2. Ejus ore melle dulcior fluebat oratio. Sein Discurs floß aus dem Munde mehr als honigsüß.

Cum hæc doctrina longe lateque flueret. Da diese Lehre sich weit und breit ausgoß.

Libere fluens oratio. Ein sanft fließender Discurs.

Fluunt ei arma de manibus. Das Gewehr entfällt ihm aus den Händen.

Fluere mollitia & luxu. Der Wollust ganz ergeben seyn.

Fluunt corporis voluptates. Die fleischliche Wollüste zergehen, zerrinnen.

Omnia fluunt ad illius voluntatem. Es fließet, es geht ihm alles nach Wunsch.

Videamus, quo fluant hæ rationes. Lasset uns sehen, wo diese Schlußreden hinaus wollen.

FRANGO.

1. FRANGERE ovum, crus, brachium. Ein Ey auffschlagen, ein Bein, Arm, ꝛc. brechen.

2. Aliquem frangere, abjicere, domare, debilitare. Einen zu Boden werfen, niederschlagen, schwächen.

Frangere illius audaciam, conatus, consilium, furorem. Eines Vermessenheit, Anschläge, Vorhaben, Unsinnigkeit zurück halten, brechen, hemmen, zunichte machen.

3. Frangere illius sententiam. Eines andern Meynung widerlegen, umstoßen.

Fidem, promissum, fœdus frangere. Sein Wort, Versprechen, Verbündniß nicht halten, die Freundschaft verletzen, brechen.

4. Dum se frigus, ventus, tempestas frangit. Da die Kälte bricht, der Sturm, Wind, Ungewitter sich leget, nachläßt.

Ejus animum patientia frangam mea. Durch meine Geduld werde ich sein Gemüth ermildern, besänftigen.

6. Frangi metu, dolore, molestia debilitari. Der Furcht, Schmerzen, Traurigkeit unterliegen, sich von ihnen überwinden lassen.

FRAUDO.

1. FRAUDARE fallere. Betrügen.

Fraudare aliquem pecunia. Das schuldige Geld einem nicht bezahlen, nicht entrichten.

2. Fraudare se victu suo. *Liv.* Ihm selbst seine Nahrung entziehen.

FREQUENTO.

1. FREQUENTARE locum aliquem. Viel an einem Orte seyn, ein Ort mit Volke besetzen, viel Volk in einem Orte versammeln.

Frequentatur illa domus. Dieses Haus hat einen großen Zulauf, Zugang.

2. Frequentare vocem aliquam. Eines Wörtlein oft gebrauchen.

FRUSTROR.

Spe & exspectatione sua frustrari, excidere. In seiner Hoffnung betrogen werden.

Sæpe jam me spes hæc frustrata est. Diese Hoffnung hat mich oft betrogen.

Ne frustretur ipse se. Damit er sich selbst nicht irre, betrüge.

Hæc res frustratur laborem meum & expensas. *Col.* Wegen dieser Sache komme ich um mein Geld und Unkosten, daran büße ich mein Geld ein.

FUGIO.

1. FUGERE e conspectu alicujus. *Ter.* Einem aus den Augen gehen. Illum oculis fugere. Ihn nicht anschauen wollen.

2. Fugit illud e manibus, *vel*, mihi fugit illa res. Dieses ist mir aus den Händen entwischt.

Fugit me, illum admonere. Es ist mir nicht beygefallen, ihn zu ermahnen.

Non me fugit. Es ist mir nicht unbekannt.

Fugit faciem, hujus rei tenuitas. Dieses Ding ist so klein, daß es dem Gesichte entgeht, kaum kann gesehen werden.

FUNDO.

1. Aquam fundere. Wasser ausgießen, ausschütten.

2. Fundere Versus, Orationem, Oracula. Verse dichten, eine Rede halten, und zwar von Stund an, ohne sondere Vorbereitung, aus dem Aermel schütten, weißagen, göttliche Aussprüche über menschliche Dinge verkündigen.

3. Terra flores ac fruges fundit, *hoc est*, ubertim edit, mittit cum maxima largitate. Die Erde bringt hervor Blumen und Früchte in Ueberfluß.

4. Hostium copias fundere, delere. Das feindliche Heer in die Flucht schlagen. Fusi per agros homines. Durch das Feld zerstreute Menschen.

5. Vitis in omnes partes funditur. Der Rebstock breitet seine Zweige auf alle Seiten aus.

Aër fusus & extenuatus. Eine subtile und ganz dünne Luft.

FUNGOR.

1. FUNGI aliquo munere. Ein Amt verwesen, verwalten.

Fungi officio, *vel*, officium. *Ter.* Seiner Schuldigkeit nachkommen.

Fungi vice, *vel*, vicem alienam. *Liv.* Eines andern Stelle vertreten, an statt eines andern das Amt versehen.

2. Prospera fungi fortuna. Gut Glück haben.

3. Fato functus. *Quint.* Morte functus. *Ovid.* Vita functus. *Papin.* Verschieden, verstorbner.

G,

GAUDEO.

GAUDE, & bene rem gere. *Hor.* (salutationis formula.) Sey wohl auf, verschaffe, daß alles recht hergehe.

Gaudebis facto, crede mihi. *Ter.* Glaube mir, es wird dich nicht reuen, du wirst froh seyn, dieses gethan zu haben.

Gaudebo in sinu, *vel*, mecum tacitus gaudeo. *Ter.* Ich muß heimlich, in Busen, in mir selbsten lachen, mich erfreuen.

Tuum gaudeo gaudium. Ich erfreue mich über deiner Freude, ich erfreue mich mit dir.

Nam hunc scio, mea solide solum gavisurum esse gaudia. *Ter.* Denn mir ist bewußt, es werde niemand sich mehrer mit mir freuen, als er.

Gau-

Gaudere aliqua re. *Virg.* Sich über einer Sache erfreuen.

GERO.

1. GERERE, gestare. Tragen.

2. Gerere rempublicam, aut publicam rem. Das gemeine Wesen verwalten, versehen. Magistratum, munus aliquod. Einem Amte vorstehen, verwesen.

Male gerit negotium, *vel*, suam rem male gerit. Sein Amt verrichtet er gar schlecht, übel versieht ers.

Gerere amicitiam, odium. Freundschaft, oder Feindschaft, Haß tragen.

Inimicitias cum aliquo gerere. Wider einen Feindschaft tragen, feind seyn, übel wollen.

Gerere bellum. Krieg führen. Morem alteri. Einem nachgeben, willfahren, gehorsamen. Gerere morem animo. *Ter.* Seiner Neigung folgen. Personam gerere alterius. Eines andern Stelle vertreten, seine Person vertreten. Ingenium gerere callidum. *Plaut.* Argistig, ausgestochen seyn.

Animum gerere muliebrem. Ein weibisch Gemüth haben, kein Herz haben, zaghaft seyn.

Gerere se pro Philosopho. Sich für einen Weltweisen, für einen Philosophen ausgeben.

Gerere se ut hæredem. Sich für einen Erben ausgeben.

Honeste, turpiter, perdite se gerere. Ehrlich, oder unverschämt, gottlos sich verhalten.

Præ se gerit utilitatem quandam hæc res. Dieses Ding scheint nützlich und vortheilig zu seyn.

Speciem teli gerit. *Col.* Dieses gleichet einem Pfeile.

GRASSOR.

1. Adversus, *vel*, in aliquem grassari. *Liv.* Einen anfallen, angreifen.

In possessionem hujus agri grassati sunt. Sie haben sich dieses Guts, Felds bemächtiget.

2. Ad gloriam virtutis via grassari. *Sall.* Durch den Weg der Tugend zu der Ehre gelangen.

Jure grassor, non vi. *Liv.* Ich handle der Gerechtigkeit gemäß, nicht aber durch die Gewaltthätigkeit.

Consilio grassemur, si nihil vires juvant. *Liv.* Lasset uns mit gutem Rath verfahren, wo man mit Gewalt nichts ausrichten kann.

GRAVOR.

Non gravabor dicere, quid ſentiam. Mir wird unbeſchwerlich ſeyn zu ſagen, was ich darfür halte.

Id facere non gravarer. Ich wollts gern und leicht thun.

Quamquam gravatus acceſſi tamen. Ich bin, wiewol ſehr ungern, darzu gekommen.

H.

HABEO.

1. HABERE in ſua poteſtate aliquem. *Cæſ.* Einen in ſeiner Gewalt haben.

2. Habere cognitum, exploratum, perſpectum, certum, compertum; pro certo, pro comperto habere aliquid. Ein Ding für gewiß, unfehlbar halten, wiſſen, deſſen gewiſſe und vollkommene Nachricht haben.

3. Habere aliquem anxium, ſollicitum, occupatum. exercitum. *Plaut.* Einem viel zu ſchaffen geben, am Kreuze hangen laſſen, in Arbeit und Sorge ſtecken laſſen.

Hoc male habet virum. *Ter.* Dieſes macht ihm viel Verdruß und Bekümmerniß.

Quæ nunc te habet ſolicitudo? *Plaut.* Was bekümmert dich nun?

4. Habere aliquem bene, male, liberaliter, acerbe. Einen wohl oder übel, freundlich oder unfreundlich halten, empfangen.

Habere illum arcte, contenteque. *Plaut.* Einen im Zaume halten.

Ætatem ſuam bene habere. *Plaut.* Ihm wohl ſeyn laſſen, gute Tage haben.

Parce & duriter ſe habet. *Ter.* Er lebt ſehr ſchlecht gering, ſparſam.

5. Habere aliquem loco, in loco patris, pro patre, pro hoſte, in numero hoſtium. Einen für ſeinen Vater oder auch für ſeinen Feind halten.

In turpiſſimis rebus hoc habeo. Dieß halte ich unter die unehrlichſte, ſchändlichſte Dinge.

Voluptas in rebus bonis habenda non eſt. *Cic.* Die Wolluſt gehört nicht, iſt nicht zu rechnen unter die rechte gute Dinge.

6. Iter, mare, locum aliquem habere infeſtum; *eſt*, incom-

incommodum, periculosum illum reddere. Einen Ort unsicher machen; wird gesagt, von Strassen, von Meer, Ort und Päßen, welche von Kriegsvolk, Räubern, Pest, ꝛc. unsicher gemacht werden.

7. Habere, *pro*, habitare; illic habet. Er wohnet allda.

Habet se prope palatium. Er wohnet nahe beym Palast, oder Gerichthause.

Has habet ædes, *vel*, in his ædibus. Er wohnet in diesem Hause.

8. Audire habeo, quid sentiat. Ich muß sein Gutachten vernehmen.

Nihil habeo ad te scribere. Ich habe nichts dir zu schreiben.

Quid habes dicere de illo? Was hast du seinetwegen vorzubringen, zu melden?

Quid habeo aliud Deum precari? Was habe ich anders GOtt zu bitten? um was anders soll ich bey GOtt anhalten?

De illa re tantum habeo polliceri. Diese Sache betreffend kann ich allein versichern, versprechen.

9. Sic habeto; unum hoc sic habeto, illud velim sic habeas, me ei non defuturum. Sey versichert, halt für gewiß darfür, daß ich ihn niemal verlassen werde.

10. Belle habet, belle, bene, præclare se habet. Er ist wohl auf, frisch und gesund, wohl zufrieden, vergnügt, seine Sachen gehen ihm von statten.

Bene habet, bene se res habet. Es ist schon recht, es geht alles wohl.

11. Habemus hominem ipsum. *Ter.* Jetzt haben wir ihn selber.

Habet, captus est. Jetzt hat ers, er ist gefangen, erwischt worden.

Satis habeo. Mir ist gnug geschehen, ich bin vergnügt.

Parum habuit hoc facere. *Sall.* Er war nicht zufrieden dieses zu thun, es bliebe nicht darbey.

12. Habent tibi bene principia. *Ter.* Du hast recht angefangen.

13. A quo id habes? Von wem hast du dieses vernommen?

14. Magnos habet in literis progressus. Im Studiren ist er trefflich fortgekommen, sehr gelehrt worden.

15. Habere in animo. Etwas im Sinne haben, vornehmen.

men. Habere aliquem in honore. Einem Ehre anthun. Habere illum in deliciis. Einen lieben, an seiner Freundschaft sich erfreuen. In matrimonio puellam. Eine Tochter zur Ehe bekommen haben. Aliquid in promptu. Etwas zur Stunde fertig haben, gleich an der Hand haben. Quidpiam in perditis ac desperatis. Ein Ding verlohren halten.

Habere bonum, magnum animum, & spem bonam. Gut Herz, gute Hoffnung haben. Fidem alicui. Einem glauben, Glauben zustellen. Honorem alteri, *vel*, præcipuo honore. *Cæs.* in honore alterum. Einen verehren, Ehre beweisen. Odio aliquem, *vel*, odium in aliquem. Einen hassen. Nullo loco aliquid. Verachten, für nichts schätzen. Alterum ludibrio, despicatui, & despicatum. *Ter.* Einen verachten, verspotten, auslachen. Orationem ad, *vel*, apud aliquem, cum aliquo. Eine Rede vor einem oder zu einem halten. Rationem ætatis. Das Alter ansehen, betrachten. Rem antiquissimam. Für höchst befohlen haben, ihm ein Ding höchst angelegen seyn lassen.

Utilitatem habet hæc lectio. Es ist sehr nützlich dieses zu lesen.

Hæc habui, quæ de hoc verbo scriberem. So viel hatte ich von diesem Worte zu schreiben.

HÆREO.

1. HÆRENT in scuto tela. *Liv.* Die Pfeile bleiben hangen an dem Schilde.

2. Hærebat, hæsitabat in illa re, quo se verteret, non habebat. Er stund an, er stund in Zweifel, wußte nicht, wohin er sich wenden sollte.

Ei hæret aqua. Er weis nicht, was er sagen soll, er bleibt stecken.

Hæret ejus oratio in salebra. Er hält im Reden bey schweren Stellen still.

Lingua hæret metu. *Ter.* vox faucibus hæret. *Virg.* Vor Schrecken steckt ihm die Zunge, aus Furcht kann er nicht reden.

Non hæret in me, *vel*, mihi peccatum, aut culpæ crimen. An dieser That bin ich ganz unschuldig, ich habe darbey nichts verschuldet.

Hæret mihi hæc res in visceribus & medullis. Ich kann dieses nicht vergessen, es bleibt mir im Innersten meines Herzens.

Hærent in memoria quæcunque legi. Es bleibt mir alles, was ich geleſen, in friſchem Gedächtniſſe.

HAURIO.

HAURIRE aquam de, *vel*, e puteo. Aus dem Brunnen Waſſer ſchöpfen.

Haurire poculum. Einen Becher austrinken.

2. Haurire luctum, lætitiam, voluptatem, laudem ex aliqua re. Leid, Freude, Luſt, Troſt, Lob und Ehre von wegen einer Sache empfangen.

Studia, doctrinam, artes illas ab illis auctoribus hauſimus. Die Lehre, Wiſſenſchaft, Künſte haben wir aus dieſen Lehrern geſchöpft.

Hanc legem a natura hauſimus. Dieſes Geſetz haben wir von der Natur gezogen, gelernet.

3. Haurire ventrem, latus alicujus gladio. *Virg. Ovid.* Einen am Leibe, an der Seite mit dem Schwerte durchſtoſſen, den Degen in den Leib ſtoſſen.

Hauriendus aut dandus eſt ſanguis. *Liv.* Es wird Blut abgeben, entweder das unſere, oder das ihrige, es muß gewonnen oder geſtorben ſeyn.

4. Flamma multos hauſit. Die Brunſt hat aus ihnen viel verzehret.

Hauſtæ aqua naves. Verſunkene Schiffe.

HORREO.

1. HORRERE. Erſchrecken, großer Furcht und Schrecken voll ſeyn.

Totus tremo, horreoque, totis artubus contremiſco. Ich zittere am ganzen Leibe.

Illius horreo conſpectum. Ich erſchrecke, ſo bald ich ihn ſehe.

Minas illius horreo. Sein Drohen ſchrecket mich.

2. Divinum horrere numen. Die göttliche Majeſtät mit Furcht und Zittern ehren.

3. Frigoribus horrere. *Col.* Vor Kälte zittern, ſchaudern.

Capilli horrent. *Ovid.* Die Haare erbärſten ſich, ſtehen gen Berg auf.

I.

JACEO.

1. Ad quartam jaceo. *Hor.* Ich liege im Bette bis auf vier Uhr.

2. Jacere in oblivione & silentio. Verachtet und in Vergessenheit gestellet seyn.

Jacere in luctu, in mœrore, in sordibus. In Leid, Traurigkeit ganz versenkt stecken, ganz betrübt, bedrängt seyn.

Jacet virtus. Die Tugend ist verachtet, man läßt sie fahren.

3. Jacet hoc illi nomen in adversariis. Die Schuld hat er nun in dem Kleckbuche, Klitterpapier, nicht aber in dem Schuldbuche eingeschrieben, Rappelarbuch aufgezeichnet, hinterlassen.

JACIO.

1. JACERE anchoras. Anker werfen. Jacere. Grund, Fundament legen.

2. Jacere ridicula. Scherzreden ausgießen.

Contumelias, probra in aliquem. Einen ausschänden, mit Schmachworten anfahren. Querelas. Sich beklagen. Terrores, minas, pericula jacere, denunciare. Drohen, schrecken.

JACTO.

1. JACTARE se, jactare cerviculam. Sich regen, bewegen, werfen, den Kopf schütteln. Jactare aliquem clamore & convicio. Einen mit Geschrey und Schmähworten anfallen.

2. Jactare se. Sich selbsten berühmen, stolziren. Minas. Drohen. Hastam. Einen Spieß werfen. Rem sermonibus. Ein Ding unter die Leute bringen, ausbreiten. Jactari febri. Mit Fieber behaftet seyn.

3. Jactatur nummus sic, ut nemo scire possit, quid in bonis habeat Man ändert so oft den Werth der Münze, man schlägt die Münze so unterschiedlich an, daß keiner weiß, was er in seinem Vermögen hat.

ILLIGO.

1. ILLIGARE, includere in aureis poculis emblemate. Schale, Trinkgeschirr mit ausgestochener, ausgegrabener Arbeit zieren.

2. In

2. In hoc dicendi genere illigantur omnes verborum lepores. Alle zierliche Weise zu reden befinden sich in diesem Discurse.

Persæ huic illigati bello. Die Persianer haben sich in diesen Krieg eingelassen, sie gehören auch darzu.

ILLUDO.

1. ILLUDERE alicui, aliquem, in aliquem. Eines spotten.

Illudere, jocari, ridere. Scherzen, lachen.

2. Vestes auro illusæ. *Virg.* intextæ, distinctæ. Ein Kleid von Goldstücke.

IMBIBO.

1. Succi penitus imbibuntur, exsorbentur in pannis. Die Farbe dringt durchs Tuch.

2. Quod initio imbiberat, executus est. Er hat dasjenige vollzogen, was er schon Anfangs gesinnet war.

Malam de me opinionem imbibit. Er hat einen bösen Wahn, Argwohn von mir geschöpft, gefaßt.

IMBUO.

1. IMBUERE vestem sanguine. Sein Kleid mit Blute besprengen, färben.

2. Imbuere aliquem disciplinis, studiis &c. Einen unterrichten, in den Wissenschaften unterweisen. Erroribus & superstitione. Einen mit Irrthum und Aberglauben bethören, unterrichten.

IMMINEO.

1. Rupes prælta urbi imminet. Bey der Stadt erhebt sich ein Felsen, darvon man sie ganz bestreichen und beschiessen kann, sie liegt unten an einer Höhe.

2. Imminere prædæ. Nächst dran seyn, auf die Beute loszugehen, nach dem Raube schnappen.

Imminent in fortunas nostras. Sie laueren auf unser Gut, uns auszurauben.

Imminent in occasionem faciendæ rei. Sie trachten auf Gelegenheit, ihr Vorhaben werkstellig zu machen.

3. Homo ad cædem imminens. Blutdürstiger, zum Blutvergiessen bereiter Mensch. Homo inhianti atque imminenti avaritia. Ein Geizhalz, geldgieriger Mensch.

IMPEDIO.

1. IMPEDIRE, irretire constringere quempiam vinculis, laqueis &c. Verstricken, fesseln. 2.

2. Impedire se & implicare negotiis, *vel*, in negotiis. Sich in verwirrte Händel verwickeln.

Animus libidini deditus, amore impeditus. Mit unreiner Liebe verwickelt.

Impedita reipublicæ tempora. Des gemeinen Wesens verwirrte Zeit, Zustand.

Iter impeditissimum. Verwirrter, übler, irriger Weg.

IMPENDEO.

1. Gladius impendebat ejus cervicibus. Ein Schwert schwebte über seinem Haupte.

2. Impendebat urbi mons altissimus. *Cæs.* Die Stadt lag unten am Fuße eines hohen Bergs.

Bellum nobis atrox impendet, instat, imminet. Man drohet uns mit einem schweren Kriege, er kömmt uns über den Hals.

Impendet mihi tempestas. Ein Sturm, Ungewitter schwebet mir über dem Halse.

Impendet imber. Es wird bald regnen.

IMPERO.

1. IMPERARE omnibus nationibus. Alle Völker beherrschen.

Imperare tributum. Steuer, Tribut, Schatzung auflegen.

Singulis urbibus ducenti nummi, *ad*, *vel*, in belli sumptus imperati sunt. Einer jeden Stadt hat man zweyhundert Kronen für die Kriegsunkosten auferlegt.

2. Imperare cupiditatibus. Seiner Anmuthungen Meister seyn, sie im Zaume halten.

Imperare animo nequivi, quin irascerer. *Liv.* Ich habe mich vom Zorne, Unwillen nicht enthalten können.

Imperavi egomet mihi, omnia ferre patienter. *Ter.* Ich bin entschlossen alles mit Geduld zu übertragen.

Imperare sibi silentium. *Plin.* Ihm selbst gebieten, darzu stillzuschweigen.

IMPERTIO.

1. IMPERTIRE, *vel*, impertiri indigentibus de re familiari, *vel*, rem familiarem. Den Bedürftigen von dem seinigen mittheilen.

Impertire calorem. Seine Wärme mittheilen.

2. Impertiam tibi dolorem meum. Meines Leids und Schmerzens will ich dich theilhaftig machen.

Im-

Impertio fratri tuo multam ſalutem, *vel*, fratrem plurima ſalute. *Ter.* Deinen Bruder laſſe ich auf das freundlichſte grüſſen.

Tempus, & ſtudium huic rei impertio. Einen Theil meiner Zeit und Studireus ſchenke ich dieſem Dinge wende ich darauf.

IMPINGO.

1. IMPINGERE alicui, fuſtem, compedes. *Plaut.* Einen mit dem Stecken ſchlagen, ſtoßen, in die Eiſen ſchlagen.

Impingere ſaxo. *Liv.* An einen Felſen anſtoßen.

2. Illud mihi ſemper impingit. Er reibet mir dieſes allezeit vor die Naſe, ſtets hält ers mir vor.

IMPLICO.

1. Collo implicuit brachia. *Ovid.* Er umhalſete ihn.

Crinem implicare auro. *Virg.* Seine Haare mit Gold flechten.

Ad ſpeculum caput implicat. *Plaut.* Sie ſchmücket ihr Haupt vor dem Spiegel.

2. Conjuncti & implicati. Sie ſind miteinander verbunden.

Flos habeo implicatos. Sie ſind mir verpflichtet.

Implicare, illaqueare, impedire aliquem. Einen verwirren, verſtricken.

Implicare moleſtiis, morbo, litibus, occupationibus &c. Mit Unluſt, Unwillen, Krankheit behaftet ſeyn, mit verwurrten Zankhändeln beläſtiget ſeyn.

Implicita criminibus avaritia. Ein verruchter, mit viel angehängten Laſtern behafteter Geiz.

IMPONO.

1. IMPONERE exercitum in naves. Eine Armee zu Schiffe bringen.

2. Imponere alicui. Einen betrügen, hinterliſten.

IMPONERE finem, faſtigium, ſupremam manum alicui rei. Ein Ding vollenden, fertig machen. Neceſſitatem, legem, vim, dominium alicui. Einen nöthigen, dringen, unterthänig machen, in die Dienſtbarkeit bringen. Plagam mortiferam alicui. Einen tödtlich verwunden. Multam. Strafe auflegen. Præſidium urbi. Beſatzung in die Stadt legen.

IMPORTO.

1. Frumentum importare in oppida. *Cæſ.* Getraid in die Städte einführen, einbringen.

2. Adjumenta multis importo. Vielen Menſchen gehe ich an die Hand, vielen bin ich verhüflich.

Pigritia magnas calamitates importat homini. Die Fahrläßigkeit bringt dem Menſchen groß Unheil.

INAUGURO.

1. INAUGURARE, dedicare templum, ſacro ritu conſecrare ſacerdotem. Eine Kirche, einen Prieſter weihen. (EXAUGURARE. Entweihen, entheiligen, degradiren.)

2. Inaugura, fierine poſſit, quod mente concipio. *Liv.* Errathe, ob es möglich ſey, was ich gedenke, mir einbilde.

INCEDO.

INCEDERE omnibus lætitiis. Vor Freude zerfließen, in dem Gange eine ſondere Freude erzeigen.

INCESSO.

1. INCESSERE aliquem. Einen anfallen. Saxis illum inceſſere. Auf einen mit Steinen zuwerfen.

2. Inceſſit illum admiratio, metus, cura &c. Er verwunderte, fürchtete, beſorgte ſich ꝛc. Verwunderung, Furcht oder Sorge kam ihn an.

INCIDO, a Cædo.

1. Incidere alicui pennas. Einem die Flügel ſtutzen.
Incidere venam. Einem zur Ader laſſen.
Incidere nervos. Die Nerven abſchneiden.
Incidere in æs, *vel*, in ære quidpiam. Auf Kupfer ſtechen, eingraben.

2. Incidere ſermonem. Einen Diſcurs abbrechen.
Spe omni inciſa. Nachdem man mir alle Hoffnung abgeſchnitten.

INCIDO, a Cado.

1. Incidere in puteum. In einen Brunnen fallen.

2. Incidere in morbum. Krank werden. In aliquem. Einen antreffen. In æs alienum. In Schulden gerathen.
Incidunt ſæpe tempora; *vel*, ſæpe incidit, ut &c. Es begiebt ſich, kömmt oft die Zeit, daß ꝛc.
Incidit mihi in mentem hæc res. Es fällt mir dieß ein, kömmt mir in Sinn.
In diem Lunæ dies Sanctis omnibus ſacra hoc anno

incidit, cadit, incurrit. Das Allerheiligenfeſt fällt in dieſem Jahre auf einen Montag.

INCLINO.

1. INCLINAT dies, inclinat ſe ſol. Es wird ſpat, die Sonne geht bald nieder, der Tag geht zu Ende.

2. Se ad Stoicos inclinare. Geneigt ſeyn, es mit den Stoikern zu halten.

Laboratur vehementer, inclinata res eſt. Es ſteht übel mit unſrer Sache, man hat damit wohl zu thun.

Hos ut ſequar, inclinat animus, *vel*, hæc animum inclinant, ut illos ſequar. Ich bin ſehr darzu geneigt ihnen zu folgen, mit ihnen zu halten, auf ihrer Seite zu ſeyn.

Inclinabant eo ſententiæ, ut &c. Man war darzu ſehr geneigt, die Stimmen giengen dahin, daß ꝛc.

Inclinante ad illum ſe fortuna. Nachdem ſich das Glück auf ſeine Seite geneiget.

Inclinatio temporum rerum. Veränderung, andere Bewandniß der Zeit und Sachen.

INCLUDO.

1. INCLUDERE ſe domi. Zu Hauſe ſich verſchließen, einſperren.

2. Illos incluſi in meum dialogum. In meinem Geſpräche führe ich ſie redend ein.

Gemmas illigare & includere in poculis aureis. Edelgeſtein in güldenen Trinkgeſchirren einfaſſen.

Vocem mihi includit dolor. Der Schmerz macht mich redlos, ich erſtumme, kann vor Schmerzen kaum reden.

Mihi admiratio vocem includit. *Liv.* Ich kann vor Verwunderung nicht reden.

INCREBRESCO.

INCREBUIT, *vel*, increbuit nunc oratorum numerus. Die Zahl der Redner hat ſich nun vermehret, es giebt jetzt der Redner mehr.

Hæc conſuetudo, illorum ſermo, & doctrina increbuit. Dieſer Gebrauch hat überhand genommen, ihr Diſcurs und Lehre geht im Schwange.

Fama de nobis increbuit, percrebuit, invaluit. Die Rede, die Sage geht von uns.

Increbreſcit ventus. Der Wind nimmt überhand.

INCREPO.

Simul atque arma increpant. *Liv.* So bald man das Getös der Waffen höret.

2. Eorum fugam increpuit. Ihre Flucht hat er getadelt, er hat sie gestraft, daß sie darvon fliehen.

Increpare aliquem. Einen tadeln.

INCULCO.

INCULCARE, ingerere aliquid, *est*, idem sæpius dicere & repetere. Ein Ding oft sagen und wiederholen.

Qui se inculcant auribus nostris. Die uns stets mit ihrem Geschwätze oder Rede in Ohren liegen.

INCUMBO.

1. INCUMBERE lecto. Auf seinem Bette liegen. Scipioni. Sich auf einen Stab lehnen. Gladio, *vel*, in gladium. In sein eignes Schwert fallen, sich selbst durchstechen, durchstoßen.

2. Incumbere ad aliquid, v. g. ad laudem, ad studia: tota mente, toto animo & studio, omni cogitatione curaque in aliquid incumbere. Auf etwas sich heftig begeben, seine Gedanken und Fleiß auf ein Ding wenden.

Incumbit in ejus perniciem. Er trachtet ihn zum Verderben zu bringen, zu ruiniren.

Impellam, quocumque incubuerit. Dorthin werde ich antreiben, dahin er für sich selbsten geneigt ist.

Ad nimiam lenitatem incumbit. Zur Milde, Gelindigkeit geneigt seyn, sich gar leicht erweichen lassen.

INCURRO.

1. Incurrere in aliquem cœco impetu. Einen anrennen, blindlings anfallen, mit Ungestüme anfallen. In aliquem incurrere. Einen antreffen.

Incurrere & offendere in tenebris. Bey der Finstere stoßen, straucheln.

Incurrere in mucronem. In seinen Degen fallen, sich zu spiessen.

2. Incurrere in crimen, in reprehensionem. Eines Lasters schuldig, strafmäßig werden. In odia hominum. Bey den Leuten verhaßt machen.

In famam alterius. Von einem übel nachreden, Ehre abschneiden.

INCUTIO.

1. Scipionem incussit in meum caput. *Liv.* Mit sei-

nem

nem Stabe hat er mich an den Kopf getroffen, auf den Kopf einen Stoß gegeben.

2. Alicui metum, religionem. *Liv.* negotium. *Hor.* incutere. Einem andern eine Furcht, Schrecken, Sorge, Angst, Scrupel einjagen zu schaffen geben.

INDICO, as.

1. Indicare iter. Den rechten Weg weisen.

2. Quanti librum hunc indicas, Bibliopola? *Plaut.* Herr Buchhändler, wie theuer biethet, verkaufet ihr dieses Buch?

Indica, fac pretium, minimo daturus qui sis. Biete deine Waare an, sage, wie du sie am wohlfeilsten giebst.

Tua merx est, tua est indicatio. Die Waare ist dein, dir gehört zu biethen.

Habe tibi denis assibus. Nimm dann um zehen Schillinge.

INDICO, is.

1. INDICERE ludos. Schauspiele ankünden. Alicui bellum. Einem den Krieg ankünden. Inimicitias alteri. Für eines Feind sich angeben.

Quod dictum est, indictum esse nequit. Was gesagt, ist gesagt.

Indicta causa damnatus est. Unverhört ist er vor Gericht verdammt worden.

2. Sibi legem, necessitatem indicere. Ihm selbst ein Gesetz, Noth auflegen.

INDUCO.

1. INDUCERE in hostes exercitum, milites in pugnam. *Liv.* Mit der Armee gegen den Feind rücken, Schlacht liefern.

Inducere, introducere personas, eas loquentes facere. Personen redend einführen, es sey in einem Schauspiele, oder in einem Discurs.

Inducere calcem pedibus, *vel*, in pedes. Schuhe anziehen, anlegen. Scutum pellibus. *Cæs.* Einen Schild mit Leder überziehen.

2. Inducere nomen, aut aliam rem. Eines Namen, oder was anders durchstreichen, austilgen.

Inducere pactum. Einen Vertrag umstoßen, aufheben.

3. Inducere pecuniam, aliudve alicui. Die gemachte Unkosten auf eines andern Rechnung schreiben.

Agrum tibi magno pretio inducam. Ich will euch diesen Acker theuer genug anrechnen.

4. Inducere aliquem, *supple in errorem.* Einen betrügen, in einen Irrthum verleiten.

Induxit me ad garriendum, *id est, impulit.* Er hat mich zum schwätzen gebracht, angereizt.

Induxit me in spem. Er hat mir die Hoffnung gemacht. In spem inducor, fore ut gaudeat &c. Ich verhoffe, er werde sich erfreuen ꝛc.

Inducere animum, *vel,* in animum quidpiam agere. Sich entschliessen ein Ding zu thun.

Induxit animum sibi licere, quod vellet. Er hat ihm eingebildet, es sey ihm alles erlaubt, was ihn gelüstet.

Mea sic est ratio, & sic animum induco meum. *Ter.* Diese ist nun meine Meynung, und also habe ichs in meinen Sinn gefaßt.

Inducere animum non potui, ut illum viderim. Ich habe mich nicht können darzu bringen, ihn anzuschauen.

Inducere novum morem. Einen neuen Brauch einführen, aufbringen.

INDULGEO.

1. INDULGET filio minori multis in rebus. Seinem jüngern Sohne übersieht er gar zu viel, er ist ihm nur gar zu gut, und sieht ihm alles durch die Finger.

Nimis me indulgeo. *Ter.* Ich liebkose mir selbst zu viel.

2. Indulgere amori. *Ovid.* Der Buhlschaft ergeben seyn. Iræ. *Liv.* Seinem Zorne den Zaum lassen, der Zornmüthigkeit folgen. Peccatis amici. Zu leichtsinnig verzeihen, nachsehen, entschuldigen die Misshandlungen seines Freundes. Valetudinem. Sorge tragen, seine Gesundheit zu erhalten.

Qui malis moribus nomen oratoris indulgent. Die den Namen eines Redners auch denen zueignen, welche ein böses Leben führen.

INDUO.

1. Sibi vestem, *vel,* se veste induere. Sich kleiden, anlegen.

2. Induere alterius personam, speciem. Eines andern Person vertreten, sich stellen, als wie ein anderer, seine Gestalt annehmen.

Sese induere. Sich verwickeln, verstricken. Se laqueis, *vel*, in laqueos induere. In die Stricke, Maschen, Garn gerathen.

Arbor induit frondes. *Ovid.* induit se pomis, se in florem induit. *Virg.* Der Baum bringt hervor Laub, Blüthe, Früchte.

Terræ anhelitus se in nubem induunt. Die Dämpfe der Erden werden dick, und verwandeln sich in eine Wolke.

INEO.

1. INIRE aliquem locum. In einen Ort eintreten, hineingehen.

2. Inire Magistratum. Ein Amt antreten.

Inire prælium. Zum Treffen kommen, der Schlacht einen Anfang machen.

Inire consilium, rationem, viam rei alicujus faciendæ. Sich berathschlagen, um Mittel umsehen, ein Ding vollziehen, etwas vornehmen, einen Anschlag machen, schmieden.

Inire gratiam ab aliquo. Eines Gnade und Gunst gewinnen.

Inire societatem, fœdus, amicitiam. Ein Bündniß treffen, eine Freundschaft, Bekanntschaft machen.

Inire numerum. Etwas zählen, ausrechnen. Suffragia. Von einem Dinge rathschlagen.

Beneficium verbis initum re comprobare. *Ter.* Eine Gutthat im Werke erweisen, die man versprochen hatte.

INIENS mensis, annus. Der eingehende Monat, Jahr ꝛc. Exiens. Der zu Ende gehende Monat ꝛc.

INFERO.

1. INFERRE pedem, *vel*, se in aliquem locum inferre. In einen Ort eintreten, sich eindringen, hinein machen.

2. Inferre alicui bellum, arma, signa. Wider einen den Krieg führen.

Inferre vim, manus. Gewalt anthun, schlagen, ermorden, Hand anlegen.

Inferre sermonem de aliqua re. Etwas in der Rede führen, von etwas zu reden anfangen.

Inferre sumtum alicui. Auf des andern Unkosten etwas verzehren.

Inferre litem capitis, *vel*, periculum capitis alicui, *vel*, in aliquem. Einen peinlich auf Leib und Leben anklagen.

3. Inde infero. Daher schließe ich, daraus folget.

INFICIO.

1. INFICERE lanas colore. Eine Wolle färben.
INFECTOR. Ein Färber.
Pocula cibos, aquas inficere. Den Trank, die Speisen, das Wasser vergiften.
2. Puerum bonis artibus inficere. Ein Kind unterweisen, in guten Künsten den ersten Anfang machen.
Res infecta. Eine vollendete, unverrichtete Sache.

INFLO.

1. INFLARE utrem. *Hor.* Einen Schlauch aufblasen.
Inflare sonum. Höheren oder niedern Ton blasen.
2. Ea res inflat animos. Dieses Ding munteret auf, macht Herz, oder, macht ein aufgeblasenes Gemüth.
Inflatus ac tumens animus. Ein stolzes aufgeblasenes Gemüth.

INFORMO

INFORMARE aliquid. Etwas entwerfen, einen Riß machen.
Rem illam informare nequeo. Dieser Sache kann ich mir gar keinen Entwurf machen, ich kan mirs nicht einbilden.
Pueros ad pietatem informare. Die Kinder in der Frömmigkeit und Gottesfurcht auferziehen, unterweisen.

INFRINGO.

1. INFRINGERE. Brechen, zerstücken.
2. Infringere, impingere, infligere alicui alapam. Einem eine gute Maultaschen versetzen.
3. Infringere gloriam, dignitatem alicujus. Eines Ehre und Ansehen vermindern, schmälern.
4. Infringere animum illius. *Liv.* Einen kleinmüthig, zaghaft machen.
Infringere spem illius. Einem seine Hoffnung benehmen.
Infringere ejus conatus. Eines Anschläge hemmen, umstoßen, zurück halten.
Infringere decreta Senatus. Den Rathschluß brechen, darwider handeln, denselben umstoßen.
INFRACTUS, contraria significat: infractus animus, id est, fractus. Kein Herz, verzagtes Gemüth, feiges Gemüth, muthlos werden. Itemque firmus, integer. Ein starkmüthiges, unüberwindliches Gemüth.

INGERO.

1. Pugnos in ventrem tibi ingeram. *Ter.* Ich werde dir den Bauch mit Fäusten wohl ausklopfen.

Tela in hostem ingerunt. *Liv.* Sie schießen mit Pfeilen auf den Feind.

Semen solo ingerere. *Col.* Säen.

Cibus ei ingerendus est. Zum Essen muß man ihn zwingen, man muß ihm die Speise ins Maul geben.

2. Ingerere probra in aliquem. *Liv.* Einen schänden, lästern.

INGRAVESCO.

INGRAVESCIT indies morbus, dolor. Die Krankheit, der Schmerz nimmt von Tage zu Tage zu, es wird je länger, je schlimmer.

Ingravescit annona. Die Lebensmittel werden theuer.

Ingravescit hoc studium, quotidie ingravescit. Es wird je länger, je verdrießlicher, auf dieses Ding sich zu begeben.

INGREDIOR

1. Iter ingredi. Sich auf die Reise machen.

Elephanti gregatim ingrediuntur. *Plin.* Die Elephanten pflegen schaarweise zu gehen.

2. Ingredi periculum. Sich in Gefahr setzen. In spem. Zu hoffen beginnen, eine Hoffnung haben. Orationem, *vel*, in orationem. Eine Rede, Discurs anstellen.

Ingredior ad explicandam rationem sententiæ meæ. Nun schreite ich dazu, um die Ursache und Grund meines gegebenen Ausspruchs zu erklären.

Vestigiis patris ingredi. Seinen Vater im Thun und Lassen, im Stande, Handthierung nachfolgen.

Quo me vertam? quod iter incipiam ingredi? quam vitam, *vel*, quam vivendi vitam ingrediar, insistam? Wohin soll ich mich wenden? was für einen Weg nehmen? was für einen Stand antreten?

INHIBEO.

1. Vix inhiberi potuit, quin &c. *Curt.* Man hat ihn kaum einhalten können, daß er nicht ꝛc.

Inhibere frænos, sustinere, sistere. Den Zaum halten, das Pferd still halten. Navim, cursum, remos, *vel*, remis inhibere. Zurück rudern, das Schiff still halten.

Tela inhibere prælio. Verhindern, daß man Pfeile in währendem Treffen abschieße.

2. Inhibere imperium. Drohen, seine Gewalt wider einen zu gebrauchen. Damnum, pœnam. Einen mit einer Strafe bedrohen.

INJICIO.

INJICERE urbi flammas. Eine Stadt in Brand stecken, Feuer einwerfen. Manus in aliquem. An einen Hand anlegen. Catenas reo. Einen Schuldigen in die Eisen schlagen. Injicere se medios hostes. Mitten unter die Feinde setzen.

Injicere alicui cogitationem, curam, metum, cupiditatem &c. Einem einen Gedanken, Sorge, Schrecken, Begierde ꝛc. eingeben, einjagen.

Injecta mihi spes quædam est. Ich habe ein wenig Hoffnung gefaßt.

INSERTOR, & INSEQUOR.

1. Aliquem lapidibus insectari, insequi. Auf einen mit Steinen zuwerfen.

2. Maledictis illum insectatur, insequitur. Einen mit Lästerworten, mit Schänden und Schmähen anfahren.

INSERO, ui, ertum.

1. Cibum in os inserere alicui. Einem die Speise ins Maul geben.

Inserere collum in laqueum, *vel*, collo funem. Seinen Hals mit einem Stricke umwinden.

Inserere manum in peram. Die Hand in Sack schieben.

2. Veris inseruit falsa. Wahrheit und Unwahrheit hat er durcheinander gesagt.

Negotiis alienis se inserere. *Ovid.* Se ingerere. *Plin.* Se immiscere. *Liv.* Sich in fremde Händel einmischen.

INSERO, evi, itum.

1. Inserere frumentum arboribus. *Col.* Getraid zwischen die Bäume säen.

Inserere oleam ceraso. Einen Oelzweig in einen Kirschbaum belzen, pfropfen.

2. Insitum in natura malum. Ein Uebel, ein Mangel, so einem von Natur anhanget, das man von Mutterleibe her hat.

Insitus, naturalis, ingenitus, innatus menti est amor

cogi-

cogitationis. Die Begierde zu wissen ist uns angebohren, der Mensch hat diese Begierde von Natur.

INSIDEO.

1. INSIDERE equo. Zu Pferde sitzen. Insidere, obsidere itinera. Die Strassen besetzen.

2. Hæc in memoria vestra penitus, *vel*, altius in animo, & tanquam in venis ac medullis insideant. Behaltet diese Dinge in euerm Gedächtnisse, Sinne, Herzen und Gemüthe tief eingegraben, eingedrückt.

Insidet in ejus vultu quædam gravitas. Es scheint eine sonderbare Ernsthaftigkeit aus seinem Angesichte.

Mihi opinio, suspicio insedit animo. Ich bin festiglich der Meynung, ich habe einen Argwohn gefaßt.

In tuo nomine insedit penitus, atque inveteravit pigritiæ macula. Jedermann hält dich für einen faulen Tropfen.

INSINUO.

1. INSINUARE manum. Die Hand in Busen schieben.

2. Insinuare se in amicitiam alicujus. In eines Freundschaft einschleichen, sich listiglich zumachen.

INSISTO.

1. Alternis pedibus insistunt grues. Im stehen wechseln die Kraniche die Füße ab, sie stehen bald auf einem, bald auf dem andern Fuße.

Insidere hastæ. *Plin. Jun.* Sich an seinen Spieß lehnen.

2. Quibus vestigiis primum institi, in iis fere soleo perorare. Meinen Discurs pflege ich mit eben der Weise zu endigen, wie ich ihn habe angefangen.

Insistere vestigiis alienis. *Quint.* Auf eines andern Fußstapfen treten, seinem Exempel nachfolgen.

Insistere vestigiis laudum suarum. *Liv.* Nichts seiner schon erworbenen Ehre und Ruhm zuwider handeln.

Iter suum insistere. *Plaut.* Seinen Weg fortsetzen.

3. Insistere in aliqua re, *vel*, mente & animo in aliquam rem. Sein Gemüth und seine Gedanken auf etwas spannen, ihm es lassen angelegen seyn.

Hoc insisto negotium. *Plaut.* Auf diesen Handel dringe ich sehr.

INSTITUO.

INSTITUERE aliquem. Einen unterweisen. Institue-

re cursum. Anfangen zu laufen. Instituere hæredem. Einen zum Erben machen.

Instituere testes, accusatores. Falsche Zeugen bestellen.

1. INSTARE vestigiis alicujus. *Liv.* Einem auf dem Fuße nachgehen.

Ferociter instat victis. *Liv.* eos urget, insectatur. Er setzet hitzig auf den schon geschlagenen Feind, er verfolget ihn, auf den Eisen setzet er ihm nach.

Rectam instas viam. *Plaut.* Du bist auf dem rechten Wege (& metaphorice) Du bist recht daran, du hast es errathen, du sagst wahr.

2. Faciendum quod instat. Man muß thun, was nöthiger ist.

3. Mihi instat Antonius, ut respondeam. Anton dringt auf eine Antwort, er hält bey mir stark an, ich soll ihm eine Antwort geben.

Instat, urget, persequitur. Er liegt mir allzeit auf dem Halse, er läßt mir keinen Frieden.

Unum instat ille, ut conficiantur nuptiæ. *Ter.* Auf dieses dringt er allein, daß die Heirath beschlossen werde.

Ego nego factum, ille instat factum. *Ter.* Ich verneine, daß dieses also nicht geschehen sey, er aber will solches durchaus behaupten.

4. Instat operi. *Virg.* Er setzet seine Arbeit unaufhörlich fort, er befördert es, wills bald verfertigen.

5. Instabat nox. *Sallust.* Bey einfallender Nacht, die Nacht brach an.

Nescis, quid instet boni, quæ instent a me tibi bona. *Plaut.* Du weist noch nicht, wie viel Gutes du von mir zu gewarten habest.

INSTRUO,

1. INSTRUERE domum. Ein Haus versehen mit Hausrath. Navim. Ein Schiff ausrüsten. Epulum. Eine Mahlzeit zurichten. Aciem. Eine Schlachtordnung anstellen. Litem. Einen Rechtshandel anstellen, anordnen.

2. Instruere aliquem consiliis idoneis. Einen mit gutem Rath anweisen, einem guten Rath geben.

Instructus, ornatus, munitus rebus omnibus. Mit allen Sachen versehen.

Instructus a philosophia, ab historia. Wohl erfahren in der Philosophie, Historie ꝛc.

Instructus a natura, a fortuna. Der mit vortrefflichen natürlichen Gaben, und mit großem Reichthume versehen.

INTENDO.

1. INTENDERE arcum. Den Bogen spannen. Nervos. Die Seyten eines Instruments spannen und stimmen. Vocem. Die Stimme erheben. Manum, digitum ad aliquid. Mit der Hand, Finger auf etwas deuten. Telum, ferrum inimico intentare, intendere. Seinen Feind mit bloßen Degen drohen, mit dem Degen einen Streich auf ihn führen. Iter aliquo intendere. Auf einen Ort zu reisen, dorthin seine Reise anstellen.

2. Intendit animum ad illud. Er hat sich auf dieses Ding begeben.

Intendere animum quidpiam. Auf etwas ein Vorhaben, ein Absehen haben.

Intendere animum alicui rei, *vel*, in aliqua re. Auf ein Ding Acht haben, sich auf ein Ding legen.

In omnes occasiones rei gerendæ intentus. Der keine Gelegenheit versäumet, ein Ding werkstellig zu machen.

3. Intendere alicui bellum, actionem, litem, periculum, crimen, atque etiam seipsum adversarium. Einem den Krieg ankünden, mit einem ein n Rechtshandel anfangen, einem drohen, vor Gericht zu verklagen, einen Proceß an den Hals werfen, sich als sein Gegentheil erklären, seinem Vorhaben sich widersetzen.

INTERCEDO.

1. Vix annus interceſſerat, cum &c. Kaum war ein Jahr verflossen, da ꝛc.

2. Mihi cum illo amicitia, aut odium intercedit. Ich bin sein Freund oder Feind.

3. Intercedere alicui legi. Ein Gesetz verwerfen, nicht annehmen, verhindern, daß es verkündet werde.

INTERCEDO, *ajebat olim Tribunus plebis.* Ich bin hierinnen darwider.

Si nulla ægritudo huic gaudio interceſſerit. *Ter.* Wenn nur kein Leid und Traurigkeit dieser Freude darzwischen kömmt, wenn nichts widerwärtiges die Freude verderbet.

INTERCLUDO.

1. INTERCLUDERE omnes aditus ad aliquem locum. Allen Zugang und Paß zu einem Orte sperren, verwehren.

Iter

Iter inimicis, *vel*, itinere inimicos intercludere. Dem Feinde den Paß sperren.

2. Intercludere fugam, libertatem alicui. Einem Mittel und Weg zur Flucht, zur Freyheit abschneiden.

INTERCURRO.

1. INTERCURRERE. Darzwischen laufen.

2. His laboriosis exercitationibus & dolor intercurrit. Solche Uebungen und Geschäffte sind nicht allein beschwerlich, sondern auch verdrießlich.

Intercurrunt, cinguntque has urbes plurimi colles. *Plin.* Diese Städte sind mit vielen Hügeln umgeben und untersetzet.

INTERDICO.

1. Dicant, quod libuerit, nihil interdico. *Plaut.* Sie mögen sagen was sie wollen, ich werde still darzu seyn, ich werde alles fahren lassen.

Homo, cui nemo interdicere possit. *Cic.* Ein Mann, dem niemand kann widersprechen.

Prætor interdixit de vi hominibus armatis. *Cic.* Der Richter hat verordnet, daß die, welche ihren Gegentheil von seinem Gute mit Gewalt verstoßen, denselben sollten völlig wider einsetzen.

2. Interdico, ne exeas. *Ter.* Ich verbiete dir hinaus zu gehen.

Interdico tibi domo mea. *Liv.* Ich schaffe dir, meines Hauses müßig zu gehen, keinen Tritt darein zu thun.

Fœminis usum purpuræ interdixerant. *Liv.* Den Weibsbildern hatten sie verbothen, die Purpur zu tragen.

Huic homini aqua & igni interdictum est. *Plin.* Diesem Menschen hat man das Land verwiesen, er muß das Land räumen.

INTERJICIO.

INTERJICERE. Darzwischen legen, setzen.

Nasus interjectus oculis. Die Nase steht zwischen beyden Augen.

Paucis diebus interjectis, intermissis, interpositis. Wenig Tage darauf, nach wenig Tagen.

INTERMITTO.

INTERMITTERE, v. g. consuetudinem, opus, iter, studia &c. Einen Gebrauch, Werk, Weise, Uebung ꝛc.

unter-

unterlassen, von Zeit zu Zeit abbrechen, nicht fortsetzen.

Nunquam unum intermittit diem, quin scribat. Keinen einzigen Tag unterläßt er zu schreiben.

Continenti & intermisso spiritu. Unaufhörlich, in einem Athem.

Planities intermissa collibus. Ein ebenes Feld, so mit Hügeln untersetzet ist.

INTERPONO.

1. INTERPONERE. Darzwischen legen, oder setzen.

Hæc interposui, ut me purgarem. Dieses habe ich in meinem Discurs einverleibt und eingebracht, mich zu vertheidigen und zu entschuldigen.

2. Se ad aliquam rem, *vel*, judicium suum in aliqua re interponere. Sich um ein Geschäfft beyzulegen annehmen, sich in ein Geschäfft einlassen.

Interponere se alicujus furori. Eines andern Vermessenheit, Unsinnigkeit Widerstand thun.

Interponere se, suamque fidem in aliquam rem. *Cæs.* Sein Wort von sich geben, bey Ehren und Glauben versprechen, versichern.

INTERPRETOR.

1. INTERPRETARI auctorem, somnium &c. Einen Scribenten, einen Traum auslegen.

Recte an perperam interpreter. *vide Liv.* Gib acht, ob ich dieses in gutem, oder verkehrtem Verstande auslege.

Interpretari in mitiorem partem. Eine Sache wohl auslegen, im Besten aufnehmen.

Interpretari grato animo. Im Besten aufnehmen.

Perverse interpretaris. Du legest es übel und im verkehrten Verstande aus, du nimmst es für übel auf.

INTERRUMPO.

1. Pontem interrumpere, interdicere. *Liv.* Eine Brücke bey der Mitte abbrechen.

2. Interrumpere ordinem, colloquium &c. *Cæs.* Die Ordnung verkehren, einen Discurs abbrechen.

Interrumpere iter amoris. Den Fortgang verhindern, welchen die Liebe gewinnen konnte.

Interrumptæ atque mnrientes voces. Unterbrochne, verfallende und halb todte Worte, Rede, Stimme.

Pendent opera interrupta. Das angefangene Werk, Gebäu ꝛc. liegt da unvollkommen, angestellt.

INTERSUM.

1. Amnis intererat. *Liv.* Ein Fluß war darzwischen. Interest planities illa inter duos amnes. *Plin.* Dieses ebene Feld liegt zwischen zween Flüssen.

Inter utramque victoriam tres anni interfuere. Vom ersten bis zum andern Siege sind drey Jahre inzwischen verlaufen.

2. Huic spectaculo, *vel*, in hoc spectaculo interfuimus. Bey diesem Schauspiele sind wir zugegen gewesen.

3. Mea interesse, *vel*, ad meam rem interesse putavi id fieri. Ich habe darfür gehalten, daß es an meinem Nutzen sey gelegen gewesen.

Ad rem nihil interest, utrum maneas, an non. Liegt nichts daran, gilt gleich, ob du da bleibest, oder nicht.

Non interest, quid faciat morbum, sed quid tollat. *Cæs.* Liegt wenig daran, woher die Krankheit entstanden, wohl aber, wie derselben zu helfen sey.

4. Sed hoc interest, quod voluptas &c. In diesem steht der Unterschied, daß die Wollust ꝛc.

Hoc inter me & illos interest, quod &c. Es ist zwischen mir und ihnen dieser Unterschied, daß sie ꝛc.

Stulto intelligens, quid interest? *Ter.* Was ist für ein Unterschied zwischen einem thörichten und verständigen Menschen.

Hoc pater & dominus interest. *Ter.* Dieses ist der Unterschied zwischen einem Vater, und einem Herrn, durch dieses wird unterschieden die Aufsicht eines Vaters von der Gewalt eines Herrn.

INVADO.

1. INVADERE aliquem. *Virg.* involare in aliquem, in ejus collum, in oculos. *Plaut.* Einen anfallen, einen beym Kragen erwischen, ergreifen, in die Haare, ins Gesicht fallen. Argentum, *vel*, in pecunias illius invadere. Einen um sein Geld bringen, dasselbe angreifen. Urbem, *vel*, in urbem vi invadere. Eine Stadt mit Gewalt überfallen, bezwingen, überwältigen.

2. Terror, morbus, malum invasit omnes, *vel*, in omnes, *vel*, omnibus. Schrecken und Krankheit, übler

Zustand

Zustand hat alle überfallen, sie sind erschrocken, erkrankt, bedrängt worden.

Lassitudine invaserunt illum in genua flegmina. *Plaut.* Vor Müdigkeit und zu stark gehen ist ihm eine blutige Geschwulst in den Knien gewachsen.

INVEHO.

1. INVEHERE, importare merces. Allerley Waaren an ein Ort führen.

Invehens, *seu*, vehens curru, equo, (idem quod vectus, invectus.) Fahrend auf einem Wagen, zu Pferde sitzen.

2. Invehi in aliquem, *est*, illum insectari, & verbis gravioribus exagitare. Einen mit harten und scharfen Worten anfahren, anschnarchen.

INVENIO.

1. INVENITUR illa vox apud Plinium. Dieses Wörtlein ist bey dem Plinius zu lesen, zu finden.

2. Cognomen ex contumelia invenit. Von dieser Schmachrede ist ihm sein Zuname oder Spitzname geblieben, oder hergekommen.

Serva, quod labore invenit pater. *Ter. Plin.* Erhalt das Gut, welches dein Vater mit Mühe und Arbeit erworben.

Principium ad id non invenio. *Ter.* Ich weis nicht, wie ich dieses Ding anfangen, wie ich mich darein schicken soll.

Causam, *vel*, rationem invenit, qua, *vel*, cur te expellat. *Ter.* Er hat eine Ursache und Vorwand ersonnen, dich zu vertreiben, zu verstoßen. Mulier hæc inventa est civis. *Ter.* Man hat befunden, daß dieses Weibsbild von der Bürgerschaft sey.

In culpa es inventus. *Ter.* Du bist schuldig befunden worden.

INURO.

1. INURERE. Mit glüenden Eisen zeichnen.

Calamistris inusta cæsaries. Mit Haareisen gekräußtes Haar.

2. Alicui labem, notam ignominiæ inurere. Einem einen Schandfleck anhängen, seinen guten Namen schmälern, schänden, beschmützen.

Inurere illi dolorem. Einem ein schmerzliches Herzleid erwecken.

IRRIGO.

1. IRRIGARE, rigare hortum. Einen Garten beſpritzen, begießen.

Irrigare aquam in pulvinos. Ein Blumenbeetlein mit Waſſer begieſſen.

2. Venæ omnibus membris vitalem ſanguinem irrigant, rigant. Die Adern theilen das Geblüt durch alle Glieder des Leibes.

IRROGO.

1. Privilegium, ſeu privatam legem irrogare, alicui. Ein abſonderliches Geſetz wider einen beſtättigen laſſen.

2. Alicui pœnam, mulctam, tributa irrogare. Einem eine Strafe oder Steuer auflegen.

JUBEO.

JUBERE legem, fœdus &c. Ein Geſetz auflegen, beſtättigen, ein Bündniß, Accord treffen.

Jubere Conſulem, Prætorem &c. *Liv.* Einen zum Bürgermeiſter, Stadtrichter machen; verſchaffen, daß einer zum Bürgermeiſter erwählet werde.

Jubeo te bene ſperare, te eſſe ſine cura de illa re, te bono eſſe animo, te habere bonum animum. Ich heiße dich gut Herz, gute Hoffnung haben, ſey ohne Sorge ꝛc. wegen jener Sache.

Fide tua eſſe jubes? Willſt du gut darum ſeyn? Bürge darfür werden.

JUDICO.

1. Incorrupte atque integre judicare. Redlich und billig urtheilen, gerechtes Urtheil fällen.

2. Judicare alicui perduellionem, *vel*, perduellionis, capitis, pecuniæ, (ſub. pœnam.) Einen als einen Aechter der verletzten Majeſtät verurtheilen, oder vor Gericht angeben, einen zum Tode oder Geldſtrafe verdammen.

JUNGO.

1. JUNGERE verba. Mehr Worte zuſammenfügen, oder, ein Wort aus vielen andern machen.

2. Jungere amicitiam cum aliquo. Eine Kundſchaft machen, Freundſchaft aufrichten.

Jungere matrimonio puellam. Eine Tochter zur Ehe nehmen oder geben, verheirathen.

Dies noctesque fletibus jungere. Tag und Nacht weinen.

3. Fluvium ponte jungere. Ueber einen Fluß eine Brücke schlagen. Currum equis jungere. Die Pferde an der Kutschen anspannen.

Bellum proditione junctum. Ein Krieg, da viel Verrätherey ist unterlaufen.

JURO.

1. JURARE ex animi sui sententia. Redlich und aufrichtig schwören.

Jurare jusjurandum, interponere jusjurandum. Einen Eid thun, ablegen.

Jurare conceptis verbis. Auf eine gewisse Weise und vorgetragene Formel schwören.

2. Jurare morbum, *vel*, in verba excusandæ valetudinis. Schwören, daß wir Krankheit halber etwas obliegendes zu thun verhindert sind.

Jurare calumniam, *vel*, de calumnia. Schwören, daß man redlich, ohne Betrug und Hinterlist handle.

3. Jurare in verba Consulis, Prætoris &c. Einen Eid ablegen eben mit den ausdrücklichen Worten, die der Richter ꝛc. vorhält. Jurare in legem. Schwören, ein Gesetz zu halten. Deos, *vel*, per Deos jurare. Die Götter zu Zeugen nehmen, bey den Göttern schwören. In se jurare, *id est*, jurejurando sibi male precari, si dolo malo juretur. Ihm selbsten alles Uebel auf den Hals wünschen, wenn man die Wahrheit nicht redet.

L.

LABEFACTO.

1. LABEFACTARE statuam. Ein Bildniß niederreißen.

2. Labefactare opinionem. Eine Meynung oder Lehre umstoßen, widerlegen. Rempublicam labefactare. Das gemeine Wesen zum Verderben bringen. Fidem labefactare judicis. Einen Richter mit Geld und Schmieren bestechen.

LABO.

1. LABAT paries. Die Mauer fällt bald über einen Haufen, sie ist baufällig, steht nicht.

Dentes ei labant. *Celf.* Die Zähne wackeln ihm.

2. Labare, ac mutare sententiam. Wanken, und in seinem Vorhaben unbeständig, wankelmüthig, unsicht seyn.

Labant animi. Sie sind wankelmüthig. Mens ei labat. Er kömmt bisweilen vom Verstande, von Sinnen. Memoria ei labat. Sein Gedächtniß fehlet ihm bisweilen, sie versagt ihm.

LABOR.

1. Labi. Fallen, niederfallen.

Quæ sunt in lubrico, incitataque semel, in proclive labuntur, sustinerique nullo modo possunt. Die Dinge, so auf einem schlüpfrigen und abhangenden Orte stehen, da sie einmal einen Stoß oder Lauf gewonnen, schießen bergab, so schnell, daß man sie nicht mehr still halten kann.

Per funem demissum lapsus. *Virg.* Durch einen herabhangenden Strick hinunter gelassen.

2. Labi mente. *Cels.* Abreden, vom Verstande kommen.

Labi imprudentia, errore, per errorem, in errore. Durch Unbesonnenheit fehlen, einen Fehler begehen.

Turpissime labitur. Er fehlet weit, er irret grob.

Spe lapsus. *Cæs.* Die Hoffnung verlieren, in seiner Hoffnung betrogen werden.

LABORO.

1. Laborare, eniti, ut aliquid fiat. Sich bemühen etwas zu thun, zuwege bringen.

2. Laborare morbo aliquo. Krank seyn. Ære alieno. Mit Schulden beladen seyn. Odio, invidia, & contemptu apud, *vel*, inter omnes. Verhaßt, beneidet, verachtet seyn bey jedermann.

3. Laborare de, *vel*, ex aliqua re. Wegen einer Sache sich besorgen. Laboratur vehementer. Man steht in grosser Angst und Sorge, man bearbeitet, bemühet sich sehr.

LAVO.

1. LAVARE. Baden, zu Bade gehen.

Manus lava & cœna. Wasche die Hände, und sitze zum Nachtessen.

LEGO, as.

1. LEGARE sibi aliquem. Einen andern an seiner Statt setzen, zu seinem Statthalter machen.

2. Legare aliquid alicui, ab hærede. v. g. Einem etwas vermachen, welches vom Erben bezahlt werden soll.

LEGO, is.

1. Legere flores. Blumen abbrechen, sammeln. Spolia.

lia. *Liv.* Beute ſammeln. Optimos viros. Vortreffliche Männer erkieſen, auserwählen.

2. Legere oram, littus abradere, adlambere, prætervehi. Hart an dem Geſtade vorbey ſchiffen.

Quempiam in aliquem cœtum & collegium legere, allegere. Einen in den Rath aufnehmen, erkieſen.

Legere, aut recitare Senatum ſolebant Cenſores. Die Römiſche Cenſoren und Zeugmeiſter durchlaſen und durchſahen die Rathsherren. (Qua recenſione præteribant eorum nomina, quos Senatu indignos cenſerent. Und übergiengen die Namen derjenigen, ſo der Rathsſtelle unwürdig befunden wurden.

LEVO.

1. LEVARE ſe, *Ovid.* Sich aufheben.

Levare vincula. Die Bande abthun, auflöſen.

2. Levare, revelare aliquem metu, (*vel*, alicui metum, & aliquem cura, ægritudine, onere.) Einem von Sorge und Furcht helfen, Troſt bringen, das Leid und Schmerzen lindern, die Laſt und Bürde ringer machen. (Relevare, *idem ſignificat atque* Levare.)

Levare alterius inopiam. Einem in ſeiner Armuth und Noth verhülflich ſeyn. Annonam levare. Die Theurung aufheben, ringer machen.

LICEO.

Licet, ſeu licetur Emptor, in auctionibus, qui rem venalem mercatur. Da der Käufer eine Waar feilſet, auf ein Ding biethet.

Contra aliquem liceri, certare licitatione cum aliquo. Mehr biethen als der andere.

Liceri digito, *id eſt*, ſublato digito liceri, (tollebant enim digitum Romani, cum licebantur.) Mit dem Finger biethen: anzudeuten, man wolle in der Verganthung mehrer drum geben.

LOCO.

1. LOCARE caſtra ad locum aliquem. An einem Orte Lager ſchlagen.

2. Aliquid faciendum locare. Eine Arbeit verdingen.

3. Argentum locare fœnori. *Plaut.* Geld auf Wucher oder Zins ausleihen.

Beneficium apud gratos locare. *Liv.* Eine Gutthat erweisen denjenigen, die es mit Dank erkennen.

4 Locare filiam, *vel*, nuptum alicui adolescenti illam locare. *Ter. vel*, Locare illam in matrimonium. *Plaut.* Seine Tochter zur Ehe geben. Locare illam in loculentam, amplam, opulentam familiam. *Plaut.* Sie in ein vornehmes reiches Geschlecht vortheilig ausheirathen.

5. Locasti optime operam. *Plaut.* Du hast deine Mühe und Arbeit nützlich angewendet.

LUDO.

1. Ludit piscis in aqua. *Ter.* Der Fisch spielet in dem Wasser.

2. Ludere operam in aliqua re. *Ter.* Umsonst, vergeblich um eine Sache sich bemühen.

3. Ludere aliquem. *Ter.* Eines spotten, vexiren.

4. Non ludo, non jocor, serio dico. *Plin.* Ich scherze nicht, es ist mir Ernst.

5. Ludere, versu ludere. *Virg.* Mit Reimen spielen.

M.

MACTO.

1. MACTARE aliquem supplicio, infortunio, re mala, morte. Einen peinigen, Unglück zufügen, ums Leben bringen.

2. Mactare, *id est*, re quapiam augere & ornare. Bereichern, loben, preisen.

Mactare aliquem honoribus. Einem gar große Ehre erweisen.

Mactus, *id est*, auctus re aliqua, & honore affectus. Regalirt, beschenkt, geehrt werden.

Macte virtute estote, macte animi. *Mart. vel*, animos. *Stat.* (& in plurali, Macti esse. *Liv.* Macti virtute estote.) Habt gut Herz, setzet wohl auf, frisch auf ꝛc.

Macte perge. Frisch auf, fahre fort.

Juberem, macte virtute esse, si pro mea patria ista virtus staret. Ich würde sie noch weiters aufmuntern, wenn diese Tapferkeit für mein Vaterland stünde, und stritte.

MANCIPO.

Implicatum est hoc verbum non levibus nodis significationum, seu sententiarum ei subjectarum: quas ut quam

bre-

breviſſime potero, explicem, enucleandum prius eſt, quid ſit *Mancipium*, quid *Mancipatio*, ex quibus clarum exiſtet, quid ſit *Mancipo*.

1. MANCIPIUM, *vel*, MANCUPIUM (a manu capiendo ſic dictum) ſit primo, jus dominii & poſſeſſionis præcipuæ cujusdam prærogativæ Romanæ, quo jure ſoli Romani cives, & quibus fuerat cum commercio data civitas, uſi ſunt in Italici ſoli prædia, prædiorumque acceſſiones. Es war eine gewiſſe Freyheit, ſo allein die römiſche Bürger und Bürgerſchaft genoſſen, auf alle liegende Güter in Italien, und auf gewiſſe Zuſätze, zu genießen gehabt. Acceſſiones præcipuæ fuerunt, Servi, & Quadrupedes, collo & dorſo domari ſolitæ, boves ſcilicet, muli, aſini, equi. Die Zuſätze beſtunden vornemlich in Leibeigenen, und allem Viehe, ſo zur Fuhr tauglich, als Ochſen, Maulthiere, Eſel, Pferde. Hæ porro res omnes vocatæ ſunt: *Res Mancipi*, ſeu Mancipii, *Res Mancupi*, ſeu Mancupii; item *Res jure Mancipi*, aut *Mancupi*, item, *Res juris civilis*, hoc eſt *Romani*.

At enim quod fuit illud *jus Mancipi*? In ea prærogativa ſitum erat, ut prædia illa omnia Italici ſoli, cum eorum acceſſionibus, arcerent commercio peregrinos, Romanos tantum dominicos ac poſſeſſores admitterent. Præterea, ut nonniſi certis verbis, Romanoque ac civili more, abalienari ac vendi poſſent. Dieſes Recht beſtund in ſolcher Freyheit, daß alle liegende Güter in Italien, ſamt ihrem Anhange von den Römern allein konnten beſeſſen werden, und zwar mit gewiſſen Gebrauch und Gepränge die man in Verkaufung ſolcher Güter zu halten pflegte.

Rogas, quis ille mos ſolemnis fuerit Mancipationis, ſeu Venditionis rerum, Mancipi? Was hielt man dann für Gepränge in dergleichen Verkauf? Hic fuit, ut quinque teſtibus præſentibus, ac Libripende qui de pendendo pretio æneam libram teneret, Mancipans ſeu venditor Emptorem ita compellaret, Rauduſculo (id eſt, Nummo, Rauduſculum enim idem eſt atque æs grave & infectum) Libram ferito. Tum Emptor: Hic, (ſeu homo, ſeu fundus, aut res alia) mihi emptus eſto hoc ære, æneaque libram: ære deinde percutiebat Libram, ipſum-

que æs dabat venditori, quasi pretio loco. Dieser Kauf, der genannt wurde Mancipatio, so man vom Verkäufer redet. Emptio mancipi, aber vom Käufer zu reden, geschah in Gegenwart fünf Zeugen, und des Wagmeisters, in welcher Wage man vorzeiten das Geld abwog. Nachdem nun der Verkäufer den Käufer geheißen hatte mit dem Gelde auf die Wagschüssel zu schlagen, so schlug dieser darauf, sprechend: er kaufte hiemit dieses, so feil gebothen wurde, mit baarer Münze, und durch gemeldte Wage. Hic autem Mancipationis ritus vocabatur NEXUM, seu NEXUS: & eo ritu emptæ res, *jure nexi emptæ*, seu per æs & libram partæ.

2. MANCIPIUM sumitur etiam pro ipsa Mancipatione, seu abalienatione aut venditione rei Mancipi: ut patet ex Tullian. 3. offic. 67, & 1 de Orat. 178. Mancipium, wird auch bisweilen gebraucht für den nächstgemeldten Verkauf.

3. MANCIPIA priscis dicta etiam sunt quæ novitiis: *Mobilia*: Illis *Prædia*, quæ istis, Immobilia. Die Alten nennen Mancipia & res moventes, was wir benamsen, fahrende Güter. Sie nennten Prædia, Res soli, Res non moventes, was wir jetzt nennen, liegende Güter.

4. MANCIPIUM, est servus captivus. Ist ein Leibeigener.

MANCIPATIO est abalienatio seu venditio, qua res Mancipi transfertur in alterum, eo solemni ritu servato, de quo dictum est. Eine gewisse Gattung des Verkaufs, so vorzeiten bey den Römern gebräuchlich war, nicht ohne absonderliche Gepränge, wie oben erklärt worden.

1. MANCIPARE, est, lege Mancipii quidpiam abalienare, Romano ac civili more, videlicet per æs & libram, ut supra declaratum est. Heißt so viel, als einen Kauf treffen, auf römische Manier und Gepränge, und Ablegung der baaren Münze, und obgemeldten Wage.

Mancipio dare, est, rem mancipi, suo periculo vendere; hoc est, rem illam ea lege vendere, ut ejus rei peri-

periculum emptori sis præstaturus. Etwas verkaufen, mit Pflicht und Schuldigkeit für solches zu gewähren, und gut zu seyn.

Mancipio accipere. Mit diesem Bedinge kaufen, daß man vom Verkäufer gewähret werde.

MANCEPS ipsis. Der verkauft mit Pflicht für die Sache zu gewähren, und gut zu seyn.

2. MANCIPARE, metaphorice, transfertur ad quidvis aliud v. g.

Suis se cupiditatibus mancipare. Seinen bösen Anmuthungen sich zum Sklaven machen, von ihnen beherrschen lassen.

Sibi mancipare quidpiam. Ihm etwas unterwürfig machen, dessen sich einen Herrn machen.

MANDO.

1. MANDARE alicui aliquid. Einem etwas zu verrichten anschaffen, auftragen.

2. Mandare se fugæ. Die Flucht nehmen. Suam vitam solitudini. Sich auf ein einsames Leben begeben. Aliquem æternis tenebris, vinculisque. Einen in ewige Gefängniß verdammen. Amandare illum in ultimas terras: & infra mortuos. Einen wünschen, daß er wäre wo der Pfeffer wächst, daß er ihm nicht mehr unter das Gesicht komme, daß er versinke unter den Erdboden bis in Abgrund der Hölle. Mandare illum humo. *Virg. vel*, sepulturæ. Einen zur Erden bestatten, begraben.

3. Mandare terræ semina. *Col.* Säen, pflanzen. Pecuniam alterius fidei. Einem Geld anvertrauen. Alicui honores, magistratum mandare. Ein Amt und Würde einem auftragen.

Mandata alicujus deposcere. Fragen, ob einer nichts zu befehlen habe, solches auszurichten.

Mandata deferre. Einem Befehl bringen.

A me mandatum hoc non habebas, *vel*, non habebas hoc in mandatis. Dieses Ding hatte ich dir nicht befohlen, dieses war nicht mein Befehl.

MANO.

1. Manat sudore corpus, *vel*, sudor corpore. Ich schwitze am Leibe. Manat cruore gladius. Das Schwert ist noch ganz blutig.

2. Manat ab urbe fama. Aus der Stadt kömmt, rühret dieses Gerücht her. Rumor sine capite manat. Ein ungewisses Gerücht, man weis nicht, von wem es hergekommen.

Manat, serpit, propagatur, disseminatur hoc malum in dies latius, & corroboratur quotidie. Dieses Uebel vermehret sich je länger je schwerer, breitet sich von Tage zu Tage weiter aus.

Illud a tuo capite manavit consilium. Du bist der Urheber, der Rädelsführer dieses Anschlags.

MANEO.

1. Paullisper mane. Warte ein wenig, verziehe ein kleines.

2. Manere aliquem. *Ter. Plaut.* Auf einen warten.

Manere promissis. *Virg.* in fide. *Liv.* Sein Wort, Versprechen halten. In conditione. Bey dem Bedinge und getroffenen Vertrag beständig bleiben. In sententia, in proposito. In seiner Meynung und Vorhaben verharren. In officio. Seinem Amte und Schuldigkeit nachkommen. Suo, *vel*, eodem statu manere. Standhaftig verbleiben.

Si sententia, si voluntas manet. Wenn du noch bey deiner Meynung und Vorhaben bleibest.

Manent induciæ. *Cæs.* Der Stillstand währet noch. Non diu manebit pax. *Liv.* Es wird nicht lang Friede bleiben.

Magna illum pœna manet. Eine große Strafe wartet auf ihn.

Maneat cura nepotes. *Virg.* maneat hæc cura posteros. Die Sorge wollen wir unsren Nachkömmlingen überlassen.

Maneat ergo, te mereri pœnam. Bleibe es denn darbey, daß du eine Strafe verdienet habest.

MANUMITTO.

Servum manumittere, *hoc est*, e manu sua, e sua potestate emittere, eumque suæ potestatis, sui juris facere. Einen Leibeigenen frey und ledig lassen.

In manu alicujus esse, *est*, esse in ejus potestate *ut*, Servus domini, filius Patris in manu est. Unter eines andern Gewalt seyn, ihm unterworfen seyn.

MATURO.

1. Arbores quædam celerius, quædam tardius maturant. *Plin.* Etliche Bäume machen ihre Frucht bälder zeitig, andere aber später.

2. Matura illuc ito. Geh eilend dorthin. Matura fugam. *Virg.* Lauf eilends darvon.

Ma-

Maturato opus est. *Liv.* Es muß geschwind, hurtig, eilends geschehen.

3. Maturare cœpta. *Liv.* Was man angefangen, hurtig verfertigen.

Ei mortem maturavit. Er hat ihm sein Leben verkürzt, bälder zum Grabe geholfen.

MEDITOR.

1. Meditari fugam. Gedenken und trachten, durch die Flucht sich aus dem Staube zu machen; Mittel und Wege suchen zu der Flucht.

Meditari pœnam in aliquem. Auf eines andern Strafe gedenken.

2. Perfecit meditando, *vel*, continenti meditatione seu exercitatione id assecutus est, ut &c. Durch lange Mühe, Nachsinnen und Uebung hat er letztlich dieses erhalten, daß ꝛc.

MEREO.

1. Merere, *vel*, mereri apud aliquem. Unter einem Officier im Kriege dienen.

Quo duce, quo Imperatore meruisti? Unter welchem Obristen oder Feldherrn hast du gedienet?

Mereri equo, pedibus in aliquo bello. Zu Fuße oder zu Pferde im Kriege dienen, Fußknecht oder Reiter seyn.

2. De aliquo bene, *vel*, male mereri. Einem Guts oder Uebels thun, von ihm Dank oder Undank verdienen.

Quid mereas, *vel*, mereri velis, ut Epicurus esse desinas? Was sollte man dir wohl geben, daß du kein Epicurus mehr währest?

Volo mereri decem, *id est*, mercedem decem numorum. Ich will zehen Kronen verdienen, gewinnen.

MICO.

1. MICARE. Mit den Fingern spielen, und zu rathen geben, wie viel man aufhebe.

Dignus est, qui eum in tenebris mices. *Proverb.* Er ist ein so redlicher, treuer Mann, daß du auch wohl mit ihm könntest in der Finstere mit den Fingern spielen: ist so viel geredt, du kannst ihm sicherlich trauen.

Micant venæ, arteriæ. Die Adern und Pulsadern schlagen.

2. Micat ignibus æther. Der Himmel, die Luft wird vom Blitze erleuchtet.

Ar-

Ardor micat ex oculis. Die Augen funkeln ihm im Kopfe, er hat feurige stralende Augen, das Feuer schlägt aus den Augen, (wird vornemlich von dem Zorne also geredet) seine Hitze blitzet aus dem Angesichte.

Equus micans auribus. Ein Pferd, so die Ohren über sich hebt, und oft bewegt.

MINUO.

1. Vires minuuntur. Die Kräfte nehmen ab, er wird schwach.

2. Ea res dolorem minuit. Dieses Ding lindert den Schmerzen.

Ejus auctoritatem minuis. Du trittst seinem Ansehen zu nahe, du schmälerst sein Ansehen.

Minue iram. *Ter.* Halt in, unterdrücke deinen Zorn.

MISCEO.

1. Miscere venenum. Gift zurichten, zu trinken geben.

Potionem medicatam miscere, temperare. Eine Arzney machen, verfertigen.

2. Miscere, turbare rempublicam, *vel*, in republica. Unruhe, Aufstand, Verwirrung, Aufruhr in einer Gemeinde erwecken.

Voluptas dolore mista. Eine Freude mit Leid vermischet.

MITTO.

1. Aliquem mittere, missum facere. Einen von sich weg lassen, Urlaub geben, gehen lassen, und vermeiden.

2. Mittere, omittere, silere aliquid. Etwas stillschweigend übergehen.

Mitte male loqui. *Ter.* Höre auf vom übel nachreden.

Mitte lachrymas. *Ter.* Laß ab vom weinen.

Mittere radicem. *Col.* Einwurzeln.

Mittere alicui sanguinem. Einem Ader lassen.

Aliquem mittere sub jugum. Einen überwinden, unter sein Joch bringen. Urbes in servitutem. *Liv.* Städte unter seine Bothmäßigkeit brtngen, ihre Freyheit nehmen.

Vocem pro republica nemo misit. Niemand war da, der ein Wort dem gemeinen Wesen zum Besten geredt hätte.

Mittere, jacere ridiculum. Eine Scherzrede schießen lassen.

MOLIOR.

1. MOLIRI terram. *Virg.* Die Erde graben, umrühren, bauen.

Mo-

Moliri naves a terra. *Liv.* Die Schiffe vom Lande ins Wasser bringen, vom Stapel lassen.

2. Moliri alicui insidias, periculum, pestem. Einem aufpassen, nachstellen, Fallstricke legen, seinem Verderben nachtrachten.

Moliri corruptelam judicii. Seine Richter zu bestechen trachten.

MOROR.

1. MORARI aliquem. Einen aufhalten, warten lassen.

Manum illi moratur. *Cæs.* Er hält ihm die Hand in.

Multa illum Lugduni morantur. Viel Sachen halten ihn in der Stadt Lion auf.

2. Coronam, sceptrum, purpuram nihil moror. *Plaut.* Ich frage nichts nach Kronen und Scepter, trage kein Verlangen darnach.

Nihil moratus, nihil cunctatus exiit. Ohne Verzug eilends gieng er hinaus.

MOVEO.

1. MOVERE, absolute positum, idem est, ac movere castra, exercitum. Aufbrechen, marschiren, den Aufbruch machen.

2. Movere aliquem loco, possessione, magistratu. Einen von seinem Orte, Gut, Würde, Amt verstoßen.

Movere alicui stomachum, fletum, risum &c. Einen zornig, weinend, lachend ꝛc. machen, zum Zorne ꝛc. bewegen.

Egone isthæc moveo & curo? *Ter.* Bin ich derjenige, der dieses alles rühret und versorget?

Non moveor his malis. Diese Uebel gehen mich nichts an, sie krümmen mir kein Haar.

3. Res moventes. *Liv.* Fahrende Güter.

MUNIO.

1, MUNIRE locum aliquem præsidiis. Einen Ort mit Besatzung versehen, stärken.

2. Munire sibi aditum, sibi viam sternere ad aliquid. Ihm zu einem gewissen Ziele und Ende den Weg bahnen, Mittel zuwege bringen.

MUTO.

1. MUTARE aliquid aliqua re. Ein Ding um das andere tauschen.

1. Mutare civitatem. Von einer Stadt sich in eine andere begeben, anderstwo Bürger werden.

Vestem mutare in luctu, est, sordidam vestem sumere. Ein Trauerkleid anlegen, anziehen.

Annona nihil mutavit. *Liv.* Das Getraid bleibt in seinem alten Werthe, hat nichts aufgeschlagen.

Vultum mutare. Das Gesicht, die Farbe verändern.

Muta istam mentem. Laß diese deine Meynung fahren, nimm dir was anders vor, veräudere dein Vorhaben.

N.

NARRO.

NARRARE bene aut male. Etwas annehmlich, oder verdrießlich erzählen.

Narras? *Ter.* Ist es dir Ernst? soll es wahr seyn?

Narro. Ja ich sage es aufrichtig, wie ichs weis. Narra mihi. Sage mir die Wahrheit, vertusche nichts.

Narro tibi. Es ist mit der Sache nicht anders, als ichs erzähle, sey versichert.

NAVO.

Mihi videor navasse operam, quod huc venerim. Mich dünkt, ich habe meine Mühe nicht umsonst angewendet, daß ich daher bin gekommen.

Opus aliquod efficere & navare. Ein Werk verrichten, arbeiten.

Alicui navare operam & studium, *vel*, suam in aliquem benevolentiam. Einem dienen, zu Dienste seyn, sich seinetwegen bearbeiten.

NECTO.

1. NECTERE aliud ex alio, *vel*, facere, ut alia ex aliis apta, nexaque sint. Etwas zusammenfügen, heften, binden, daß eines an dem andern hängt, wie in einer Kette.

2. Nectere causas. Viel Ausreden nacheinander vorbringen.

Nectere dolum, insidias alicui. *Liv.* Einem hinterlistig nachstellen.

Nectere se, *vel*, necti a creditoribus, *est*, haberi in vinculis & voluntariam servire servitutem, dum æs alienum dissolvatur. Freywillig zu einem Leibeigenen werden, durch Arbeit für seine Schulden genug zu thun, dahero genannt wurden Nexi.

Nexum dare se, nexum dare aliquid. Sich einem andern

dern also verpfänden, bis völlige Bezahlung und Genugthuung erfolget.

NITOR.

1. Hasta niti. *Virg.* Sich auf seinen Spieß lehnen.

Radicibus suis nituntur arbores. Die Bäume stehen, und halten sich auf ihre Wurzeln.

2. Innocentia fretus, nobilitate nixus, amicorum potentia fultus. Der auf seine Unschuld bauet und trauet, der sich steuret auf seinen Adel, auf seiner Freunde Ansehen, und hohes Vermögen.

Ejus in vita nitebatur salus reipublicæ. Das Heil des gemeinen Wesens hieng an seiner Wohlfahrt und langem Leben.

3. Niti ad gloriam. Nach Ehre trachten.

Tantum, quantum quisque potest, nitatur. Ein jeder thut, so viel er mag.

Niti pro aliquo. Mit einem halten, auf seiner Seite stehen.

Ad hunc honoris gradum per me nixus ascendi. Zu dieser Ehrenstelle habe ich mich allein durch mich selbsten erhoben.

NOMINO.

NOMINARE aliquid. Ein Ding nennen, seinen Namen geben. Aliquem nominare (in magistratuum petitionibus.) Einen zu einem Amte ernennen, ihm seine Stimme geben, erwählen.

NOTO.

1. NOTARE quidpiam. Etwas merken, ein Merkzeichen darauf machen.

2. Notare vitium quodpiam. Eine Untugend tadeln, anziehen.

Notare aliquem re quapiam. Einen strafen, tadeln in einer Sache.

Cur illum ignominia notasti? Warum hast du ihm diese Schande, Schmach, Unehre angethan?

NUMERO.

1. NUMERARE. Zählen.

Pecuniam numerare, dinumerare. Geld zählen, bezahlen.

A se, aut ab alio numerare. Mit seinem eignen, oder mit eines andern Geld bezahlen.

Honestissimus numeratus. Man hält ihn für einen ehrlichen Mann.

2. Mor-

2. Mortem in malis numerat. Den Tod rechnet er unter die üble Dinge.

Nullo loco id numerat. Dieses achtet er für nichts, er hält nichts darauf.

Numerato solvere. Baar bezahlen.

O.

OBDUCO.

1. OBDUCERE exercitum ad urbem. Mit dem Kriegsheere eine Stadt überziehen.

2. Obducere posterum diem priori. Den vor- und nachgehenden Tag nacheinander arbeiten. Alicui æmulum, adversarium obducere. Einem entgegen setzen, einen Widersacher und Nacheiferer. Tenebras rebus clarissimis obducere. Die helleste, klareste Dinge verdunkeln, mit Finsterniß umgeben.

Obduxi callum, *vel*, ipse labor quasi callum quoddam obduxit dolori meo; *vel*, obduruit animus meus ad dolorem novum, *vel*, malis obdurui, *vel*, consuetudine diuturna obdurui, *vel*, usu percallui ad laborem. So viel Mühseligkeiten habe ich ausgestanden, daß ich sie kaum mehr empfinde, ich bin des Leidens so gewohnt, daß ich darüber alle Empfindlichkeit verlohren habe.

Cicatrix obducta est. Die Wunde ist zugeheilet.

OBEO.

1. OBIRE loca omnia, urbem, regionem. Aller Orten durchgehen, um eine Stadt, Land ꝛc. herumgehen, besichtigen.

2. Obire munus. Sein Amt verrichten. Rem privatam obire ac publicam. Sowol seine eigene Geschäffte als der Gemeinde gehörige Sachen verwalten, verrichten. Hæreditatem obire. Erben, eine Erbschaft einbringen.

Rem aliquam obire. Eine Sache verrichten, vollziehen.

Labores & pericula obire. Mühe ausstehen, sich in Gefahr setzen. Diem, tempus, judicium, vadimonium obire. Sich am bestimmten Tage und Zeit vor Gericht etwas zu thun einfinden.

Obire mortem, *vel*, diem suum. Sterben.

OBJICIO.

1. Se objicere telis hostium. Dem feindlichen Geschütze den Kopf biethen, sich entgegen setzen.

2. Ali-

2. Alicui objicere, ostendere, offerre religionem, metum, spem. *Liv.* lætitiam, laborem &c. *Ter.* Einen in Sorge, Furcht, Aengstigkeit bringen; Hoffnung, Freude erwecken, zu schaffen geben ꝛc.

3. Eloquentiam mihi, ut vitium objicit. Die Wohlredenheit wirft er mir vor, nicht anders, als wäre sie ein Tadel und Mangel.

OBLIGO.

1. OBLIGARE vulnus. Eine Wunde zubinden. Manipulos. Garben oder sonst Büschel aufbinden.

2. Obligare, obstringere suam fidem. Sein Wort geben, bey Treue und Glauben versprechen.

Aliquem sibi beneficiis obligare, obstringere, devincire. Einen mit Gutthaten ihm verbinden, verpflichten.

OBNUNCIO.

OBNUNCIARE dicebantur augures, quando servabant de cœlo, id est, auguria captabant. Böses verkündigen wegen böser Wahrzeichen und Vorbedeutung.

OBSEQUOR.

1. OBSEQUI alicui omnibus in rebus. Einem in allen Dingen willfahren, und alles zu Gefallen thun. Alicujus voluntati obsequi. Einem nachgeben, seinem Begehren folgen, weichen. Discipulis suis obsequi. Seinen Lehrjüngern übersehen, zu viel zulassen.

2. Obsequi tempori, tempestati. Sich in die Zeit schicken. Obsequi animo suo, genio suo indulgere. Ihm wohl seyn lassen, seine Lust büßen, seinen Gelüsten nachhängen, nichts versagen.

Adverte, verbum hoc, OBSEQUI, ab linguæ latinæ peritis auctoribus, non tribui personis, quæ subsunt, sed quæ aliis præsunt: nec enim latine dicitur, Filius obsequitur patri, discipulus magistro, *pro*, obtemperat; sed contra, filio parens, discipulo magister obsequitur. Der Vater gibt nach dem Kopfe und Humör seines Sohnes, der Lehrmeister ist zu gelinde gegen seinen Lehrjüngern, sieht ihnen zu viel durch die Finger.

Similiter, OBSEQUIUM, non usurpatur pro cultu aut observantia. Wird nicht gebraucht für einen Dienst, oder Ehrerbietigkeit, so man seinen Obern erweiset: sed potius indulgentiam exprimit, facilitatemque, qua utun-

tur præpositi erga subditos. Sondern für eine Gelindigkeit und Güte der Obern gegen ihre Untergebene.

OBSERVO.

1. OBSERVARE sidera. Des Gestirns Lauf in acht nehmen, auf denselben merken.

2. Observare leges. Das Gesetz halten. Aliquem. Einen in Ehren halten, respectiren. Tempus, occasionem. Die gute Gelegenheit, und rechte Zeit beobachten.

Observo, quemadmodum te geras. Ich gebe gut acht, merke wohl auf dein Verhalten.

OBSTRUO.

OBSTRUERE luminibus alicujus. *Cæs.* ædium ejus prospectum impedire. Einem das Licht, das Aussehen verbauen.

OBTINEO.

1. OBTINERE, (pro tenere, occupare) Insulam, provinciam &c. Eine Insel, Landschaft beherrschen, besitzen.

Tempestas totam noctem obtinuit. *Liv.* Der Sturm und Ungewitter währete die ganze Nacht hindurch.

2. Obtinere principatum. Den Vorzug haben. Litem, causam tenere, obtinere. Seinen Rechtshandel gewinnen.

Dignitatem suam, famam tenere, obtinere. Sein Ansehen und guten Namen erhalten.

Firmitudinem animi obtinere. *Plaut.* Beständig, unbeweglich, standhaftig verharren.

Silentium, morem, ordinem suum obtinere. Das Stillschweigen, seinen Gebrauch halten, seinem Stande gemäß leben.

Obtinuit existimari vir bonus. Er hat den Namen und Ruhm eines tugendsamen Mannes erhalten.

Obtinuit, ut præferetur aliis *Liv.* Er hat ausgewirkt, andern vorgezogen zu werden.

Fama obtinet. *Liv.* Es geht die beständige Sage.

Consuetudo obtinuit. Es ist schon ein alter Brauch ꝛc.

OBTUNDO.

1. Ferri aciem obtundere. *Col.* Ein scharfschneidendes Eisen, die Schneide stumpf machen.

2. Hoc aciem oculorum, & auditum obtundit. *Plin.* Dieses ist den Augen, dem Gehöre schädlich, es machet sie blöd, benimmet ihre Schärfe.

Nuces

Nuces obtundere vocem dicuntur. Man ſagt, daß die Nüſſe eine heiſere Stimme machen.

Cum vocem in dicendo obtudiſſet. Da er im Reden heiſer worden.

Mihi aures, mihi caput obtundis. Du ſchreyeſt mir die Ohren voll ein, du machſt mir den Kopf toll.

Si ſomnum poſſem capere, tam longis te epiſtolis non obtunderem. Wenn ich ruhiger ſchlafen konnte, ſo würde ich dich mit ſo langen Briefen nicht beläſtigen.

Nihil eſt, quod tam obtundat, elevetque ægritudinem. Nichts iſt, welches die Krankheit alſo ſtille und mindere.

Quædam mentem acuunt, quædam obtundunt. Etliche Dinge ſchärfen das Gemüth, andere machen es dumm und ungeſchickt.

OCCUPO.

1. OCCUPARE aliquem. *Cæſ.* Einen unverſehens überfallen.

Occupare locum. Einen Ort einnehmen.

Occupare urbem. Eine Stadt einnehmen durch einen jählingen unvermuthlichen Ueberfall, oder ſonſt auf andere Weiſe.

Occupare tyrannidem. Durch Gewalt ſich zu einem Könige machen.

Occupare miniſterium alicujus. Eines andern Amt und Dienſt verrichten.

Occupare ortum ſolis. Der Sonnen Aufgang vorkommen.

Occupare, quæ opponi nobis poſſunt, iis occurrere. Demjenigen, was man verwerfen und einwenden könnte, vorkommen, und begegnen.

2. Occupare ſe aliqua re, *vel*, in aliqua re, *vel*, ad aliquid. Mit einer Sache umgehen, daran arbeiten, damit beſchäfftiget ſeyn.

OCCURRO.

1. OCCURRERE alicui. Einem entgegen gehen, begegnen.

2. Occurram expectationi veſtræ. Dem, was ihr erwartet, werde ich vorkommen und begegnen.

Satietati aurium animorumque eſt occurrendum. Man muß in Obacht nehmen, daß man ſeinen Zuhörern nicht verdrießlich ſey.

Ejus consiliis occurri atque obstiti. Seinen Anschlägen bin ich begegnet, vorgekommen, und habe ihnen Widerpart gehalten.

Venienti occurrite morbo. *Pers.* Kommet der Krankheit vor.

Huic orationi occurri. Diesem Vorwurfe und Ursache bin ich schon vorgekommen und begegnet.

Mihi sic occurrit. Er hat mir auf diese Weise vorgeworfen und vorgewendet.

De nostro itinere per multa mihi occurrunt. Unsere Reise betreffend, kommen mir viel Dinge in den Kopf.

Cum de hoc libro cuipiam dicando cogitarem, tu occurrebas dignus eo munere. *Cic.* Da ich gedachte, wem ich dieses Buch sollte zuschreiben, ist mir niemand anders würdiger als du vorgefallen, den ich mit dieser Gabe ehren sollte.

Occurrebat animis, quantos exercitus profligassent. *Liv.* Es kam ihnen in Sinn, wie große feindliche Kriegsheere sie schon aus dem Felde geschlagen hatten.

ODOROR.

1. ODORARI, *vel*, olfacere florem. Eine Blume riechen.

Vestigiis odorari. Dem Gespur nachgehen.

2. Canes venaticos diceres, ita odorabantur omnia & pervestigabant. Aus der Weise, wie sie alles rochen und verkundschafteten, hätte man sie für Spürhunde halten sollen.

Velim & Fabium odorere, & hunc convivam tuum degustes. Ich bitte, du wollest den Fabius, und diesen deinen Gast wohl ausnehmen, sein Herz und Sinn ergründen, ihm die Puls greifen, wie er beschaffen und geneigt sey.

OFFENDO.

1. OFFENDERE aliquem. Einen beleidigen, Verdruß bringen, oder auf dem Wege antreffen.

Offendit latus. Er hat sich an der Seite verletzt.

2. Offendere in aliquo. In einem Dinge fehlen.

Offendere in, *vel*, ad aliquid. An einem Dinge anstoßen.

At credo, si Cæsarem laudatis, in me offenditis. *Cæs.* Aber vielleicht da ihr den Cäsar lobet, werdet ihr wider mich klagen.

Offendere in arrogantiam. Hochmüthig, stolz werden.

Sin quid offenderit, sibi totum, tibi nihil offenderit. Wenn er je wird fehlen, oder was verwirken, wirds nicht deine, sondern seine Schuld allein seyn.

Si in me aliquid offendisti. Wenn ihr einen Mangel an mir gemerket habt, oder wenn ich euch etwas zuwider gehandelt, in etwas beleidiget.

Naves in redeundo offenderunt. *Cæs.* Die Schiffe haben in ihrer Zurückkunft angestoßen, einen bösen Anstoß gelitten.

OFFERO.

1. OFFERRE auxilium alicui. Einem Hülfe und Succurs antragen.

In omnia ultro suam offerens operam. *Liv.* Gar willig alle seine Dienste ihm anerbiethen.

2. Offerre incendium, injuriam. *Ter.* timorem. *Liv.* mortem, occasionem, religionem, spem &c. Eine Brunst erwecken, Unbild, Schmach anthun, verhindern, Gelegenheit machen, in Angst, Hoffnung bringen.

3. Offerre se, *id est*, opponere se alicui rei. Widerpart halten, darwider seyn.

4. Offerre stuprum, *vel*, vitium virgini. *Ter. Cic.* est, non modo sollicitare, sed constuprare. Zur Unzucht anreizen, in Unehren misbrauchen.

Lucretia oblatum stuprum voluntaria morte luit. *Cic.* Lucretia hat die ihr zugefügte Schande mit freywilliger Entleibung ihrer selbst abgestraft, und gebüßet.

OFFICIO.

1. OFFICERE apricanti. Einem an der Sonne, vor dem Licht stehen.

Meis luminibus officis. *Liv.* Du stehest mir am Lichte, du versperrest mir das Licht.

Harum ædium altitudo nostris officit. Dieses Haus sperret, nimmt uns durch seine Höhe das Licht.

Herbæ, quæ frugibus officiunt. Kräuter, so den Früchten schädlich sind.

Claritati oculorum lactucæ officiunt. *Plin.* Der Lattich schadet den Augen.

2. Hæc officiunt libertati. *Liv.* Dieses ist der Freyheit nachtheilig.

Isocrati non offecit, quod mollitia frontis, ne in publico

blico diceret, impediebatur. *Plin. Jun.* Die Schamhaftigkeit, die den Isocrates vor dem Volke zu reden abhielt, hat ihm an seiner Ehre nichts benommen.

Cur mihi te offers; cur meis commodis officis, simulato officio atque obstas? Warum erbietest du mir deine Dienste? warum unter dem falschen Vorwande mir zu dienen bist du mir überlästig, und durch verstellte Höflichkeit meinem Nutzen verhinderlich?

Mentis tuæ quasi luminibus officit altitudo fortunæ meæ. Meinem glücklichen Wohlstande bist du misgünstig: der Glanz meines hohen Glücks blendet dich, und thut dir in den Augen wehe.

OFFUNDO.

1. OFFUNDERE tenebras caliginem, quasi noctem quandam rebus. Etwas finster und dunkel machen.

Offunditur & obscuratur luce solis lucernæ lumen. Der helle Sonnenschein verdunkelt das Licht der Fackeln und Ampeln.

2. Errorem alicui offundere. Einen in einen Irrthum einführen.

OMITTO.

1. Omitte, amitte, dimitte, mitte me. *Ter.* Laß mich gehen, laß mich mit frieden.

2. Omitte iracundiam, sollicitudinem, tristitiam. *Ter.* timorem. Zürne nicht, laß diese Sorge, Traurigkeit, Furcht ꝛc. fahren.

Id omitto. *Ter.* Ich lasse es gehen, sage kein Wort darvon.

Omitte mirari. *Ter.* Nimm dich nicht Wunder, verwundere dich nicht darob.

Omitte de te dicere. *Ter.* Laß ab von dir selbsten zu reden.

OPEROR.

OPERARI sacris, (in rebus divinis tantummodo usurpatur verbum hoc.) Operari divinis; idem est, atque facere divina, rem divinam. GOtt ein Opfer thun, Gottesdienst halten.

OPPRIMO.

1. OPPRIMERE flammam, incendium. Das Feuer, die Brunst löschen, ersticken. Hostes conficere atque opprimere. Den Feind aufs Haupt schlagen, unterdrücken, vertilgen.

2. Op-

2. Opprimere aliquem incautum nec opinatum. Einen unversehens überfallen. Illum contumeliis operire & opprimere. Einen mit Schänden, Lästerworten und Beschimpfung angreifen. Calumniis opprimere veritatem. Die Wahrheit mit Lästerworten unterdrücken.

Nox, morbus eum oppressit. Die Nacht, die Krankheit hat ihn überfallen.

Opprimi dolore. Vor Schmerzen verschmachten. Ære alieno. Mit Schulden überladen seyn. Invidia. Von jedermann verhaßt seyn.

OSTENDO.

1. Opportune te mihi ostendis. *Ter.* Eben recht kommest du mir, treffe ich dich an.

Te virum ostende. *Ter.* Erzeige, was du für ein Mann bist, daß du Herz habest.

Audes hic ostendere & offerre os tuum? Darfst du dich wohl da sehen lassen? erkühnest du dich das Maul da aufzuthun.

Ostendere spem. *Ter.* metum, bellum. *Liv.* Hoffnung machen, Schrecken einjagen, mit Krieg bedrohen.

P.

PARENTO.

Alicui parentare. Einem Verstorbenen die Leichbegängniß halten.

Ei parentatum est. Man hat ihm seine Leichbegängniß gehalten.

PATEO.

1. Tibi mea domus semper patet, tibi patet in illam aditus. Dir steht jederzeit mein Haus angelweit offen; du hast einen freyen Zugang in mein Haus, es wird dir nie verschlossen seyn.

Planities tres leucas in longitudinem patens. Ein ebenes Feld, so sich drey Meilen in die Länge erstreckt.

Longe lateque patens locus. Ein weit und breites Ort, so sich in die Weite und Länge erstreckt.

2. Patent illa, in promptuque sunt omnibus. Diese Dinge sind weltkündig, jedermann bekannt, es wissens die Kinder auf der Gassen.

Patent præſtigiæ. *Plaut.* Seine Betrügereyen und Zauberkunſt ſind entdeckt, ans Licht gekommen.

Patet illos deceptos eſſe. Es iſt hell und klar, daß ſie ſich betrogen haben.

3. Avaritia latiſſime patet. Der Geiz iſt ein Laſter, ſo gar vielen Menſchen gemein iſt.

Longis morbis ſenectus patet. Das hohe Alter iſt langen Krankheiten unterworfen.

PECCO.

PECCARE in aliquem, in ſeipſum. Einen beleidigen, ihm ſelbſt Unrecht und Leids thun.

Nihil in eo peccas. In dieſem fehleſt du nicht.

Multum peccas. Du fehleſt in vielen Stücken.

Quidquid peccatur. Alle Fehler, die man begehet.

PENDEO.

1. PENDERE de, ex, ab, in aliquo loco. Von einem Orte herunter hangen, daran hangen.

Pendere de rupe, ſummo in fluctu. *Virg.* Zu oberſt auf einem hohen Felſen, oder Meerwellen ſtehen. Scopuli pendentes. *Virg.* In die Luft hoch erhebte Klippen.

Pendent opera interrupta. *Virg.* Das angefangene Gebäu hat ſich geſteckt, iſt unvollkommen und eingeſtellt.

2. Pendere ab aliquo, in aliquo, ex arbitrio alicujus, *Liv.* Von einem abhangen, einem zugethan ſeyn.

De te pendentis, te reſpicientis amici. *Hor.* Von einem Freunde, der allein auf dich trauet und bauet, und dich als ſeine eigene Zuflucht anſiehet.

Salus noſtra levi momento, *vel*, ſpe exigua, extremaque pendet. Unſer Heil hänget an einem ſchlechten Dinge.

3. De illa re animi, *vel*, animo pendeo, *vel*, animus pendet, mihi animus pendet. *Ter.* *vel*, animi exſpectatione pendeo. Ich ſtehe in großem Zweifel, ich kann mich in dieſer Sache nicht entſchlieſſen.

Pendere promiſſis. Auf gegebenes Verſprechen ſich verlaſſen, und darauf gewärtig ſeyn.

PENDO

1. PENDERE, expendere quidpiam, velut ad trutinam examinare. Etwas erwägen, ausforſchen.

2. Pecuniam, nummos pendere, appendere, dependere, *hoc eſt*, appendendo numerare & ſolvere cui debeas.

beas. Seine Schuld bezahlen, weil man vorzeiten das Geld und Münze wägte.

Pendere pœnas, supplicia. Mit der verdienten Strafe bezahlen.

PENETRO.

In, *vel* ad aliquem locum penetrare. In einen Ort sich hinein machen, hineindringen, einschleichen.

Penetrare montem. *Plin.* Ueber ein Gebirg durchkommen.

Penetrare sub terras. Unter die Erde kriechen.

Quo se hic homo penetravit.? *Plaut.* Wo hat sich dieser Mensch verkrochen, verschlossen?

Nunquam illuc penetravi. *Plaut.* Dorthin habe ich keinen Tritt jemalen gethan.

PERAGRO.

1. PERAGRARE, lustrare, percurrere varia loca. Unterschiedliche Orte durchreisen, durchwandern.

2. Fama hæc provincias peragravit. Dieses Geschrey hat sich in mehrer Landschaften ausgebreitet.

Totum orbem victoriis peragravit. Mit seinen sieghaften Waffen ist er die Welt durchwandelt, alle Orte der Welt hat er mit seinen Siegen berühmt gemacht.

PERCELLO.

PERCELLERE, affligere, labefactare aliquem. Einen überwinden, niederwerfen.

Hæc te vox non perculit, non perturbavit? Hat dich diese Rede, Stimme ꝛc. nicht erschreckt, ist sie dir nicht wunderlich, entsetzlich vorgekommen?

Timore perculsum recreare, excitare, erigere. Einen so vor Schrecken außer sich, aufmuntern, Herz machen.

PERCREBESCO.

PERCREBESCERE, *vel*, percrebrescere, dicitur, rumor & fama, quæ ubique spargitur & disseminatur. Da Ding überall bekannt, öffentlich ausgebreitet wird.

Percrebuit, *vel*, percrebuit omnium sermone, *vel*, Fama per omnia loca percrebuit; *vel*, Res percrebuit, in ore atque sermone omnium cœpit esse; *vel*, Opinio apud omnes nationes percrebuit. Es ist die gemeine Sage, jedermann redt darvon, ist überall erschollen.

PERCUTIO.

1. Aliquem gladio aut securi percutere. Einen enthaupten, um den Kopf kürzer machen.

Fulmine percuſſus, *vel*, de cœlo percuſſus, ictus, tactus. Vom Donner erſchlagen.

2. Percutere fœdus cum altero. Mit einem ein Bündniß treffen.

Hujus rei cogitatio percuſſit ejus animum. Das Andenken dieſer Sache allein hat ihm den Kopf verrückt, das Gemüth verwirret, erſchreckt, er hat ſich darüber entſetzet.

PERDUCO.

1. Perducere foſſam. Einen Graben ausführen.

Perducere murum in certam altitudinem. Ein Gebäu bis auf gewiſſe Höhe aufführen.

2. Perducere aliquem in noſtram ſententiam, ad noſtras conditiones. Einen bereden mit uns zu halten, unſere Meynung einzuwilligen, von uns geſetzte Bedinge einzugehen.

Oppugnatio ad noctem perducta eſt. Das Sturmlaufen hat bis in die Nacht gewähret.

Eo rem perduxit, ut &c. Er hat die Sache dahin gebracht, daß ꝛc.

PERFLUO.

1. Charta hæc perfluit, *vel*, atramentum transmittit. Dieſes Papier fließet.

2. Plenus rimarum ſum, hac atque illac perfluo. *Plaut.* Ich kann das Maul nicht halten, zu keiner geheimen Sache nicht ſtillſchweigen.

PERFUNDO.

1. Perfundere aliquem aqua ferventi. Einen mit ſiedendem Waſſer übergießen.

2. Hæc res animum meum ſuavitate, lætitia, voluptate, horrore, religione perfudit. Dieſe Sache hat mich mit Freude und Luſt erfüllt, ſie hat mir ein Schrecken eingejagt, mich zur Andacht bewegt.

PERFUNGOR.

1. Perfungi munere, magiſtratu, honoribus, dignitate. Ein Amt, Ehrenſtelle verweſen. Perfunctis honoribus. Der ſolche Aemter vertritt.

2. Perfungi malis, periculis. Uebel und Gefahr ausſtehen. Perfunctis malis. Der ihrer ledig worden, darvon gekommen.

Fato perfunctus eſt. Er iſt geſtorben.

PERGO.

PERGO.

1. Pergere in aliquem locum. An einen Ort sich begeben.
Pergam ire domum. Ich werde eilends nach Haus gehen.
Perge viam; perge quo cœpisti. Geh deinen Weg fort.
Si ire perrexisset. Wenn er weiter wäre fortgegangen.
2. Perge ad cætera; *vel*, perge reliqua. Fahre fort das übrige zu sagen.
Pergite animo forti, milites. Frisch auf Soldaten, fahret fort euer Herz zu erzeigen.
Pergit deinde quærere. Er fraget weiter.

PERHORRESCO.

PERHORRESCERE. Vor Schrecken zittern. Aliquid perhorrescere. Ueber eine Sache erschrecken, sich entsetzen.

PERICLITOR.

1. PERICLITARI vires alicujus. Einen Versuch thun, wie stark einer sey, wie weit seine Kräfte sich erstrecken.
Periclitatus est tuam innocentiam, *vel*, periculum fecit tuæ innocentiæ. Deiner Unschuld hat er eine Probe genommen.
2. Non est periclitanda salus reipublicæ. Das gemeine Wesen muß man nicht in Gefahr setzen.

PERIMO.

1. PERIMERE aliquem. Einen umbringen, aufreiben.
2. Aliquid (etiam in animum) perimere, tollere, supprimere. Ein Ding verderben, zerbrechen, verwerfen.
Ludi non intermissi, sed perempti atque sublati sunt. Die Schauspiele sind nicht nur unterlassen worden, sondern gänzlich aufgehoben und abgestellet.
Si mihi casus aliquis reditum peremisset. Wenn mir einiger Zufall alle Mittel zur Rückkehre hätte abgeschnitten.

PERMITTO.

1. Potestatem alicui permittere. Einem Gewalt geben, thun lassen, was er will. Equo fræna permittere. Dem Pferde den Zaum lassen.
2. Permittere se, *vel*, in fidem alterius. *Cæs.* Sich unter eines andern Gewalt ergeben, sich auf eines andern Wort und Versprechen verlassen.
Sese hostibus permittere. Dem Feinde sich in die Hände geben.

Omnia judicio alterius permittere. *Ter.* Eines Gutachten alles überlassen.

Sententiis judicum vitam alicujus permittere. Eines Leben und Tod der Obrigkeit Urtheil untergeben.

PERMULCEO.

PERMULCERE aliquem. Einem liebkosen, gute glatte Worte geben, schmäucheln. Permulcere iras. Den Zornigen besänftigen. Permulcere aures. Die Ohren kützeln, belustigen. Sensum permulcere voluptate. Die Sinne ergetzen, erfrischen, belustigen.

PERNOCTO.

PERNOCTARE, est, noctem alicubi traducere. In einem Orte über Nacht seyn.

PERPETRO.

1. PERPETRARE quidpiam, ut prælium, conjugium &c. *Liv. Plaut.* Etwas vollziehen, eine Schlacht zu Ende bringen, eine Heirath beschliessen.

2. Sacrificio perpetrato (in sacris enim usitatum verbum est.) *Liv.* Da das Opfer vollzogen worden, da der Gottesdienst aus war.

PERPETUO, are.

PERPETUARE verba. Seinen Discurs ununterbrüchlich fortsetzen.

Perpetuare beneficia. Ohne Unterlaß Gutes thun, eine Gutthat über die andere erweisen.

Perpetua oratio, sermonis perpetuitas. Eine stete ununterbrochene Rede, in der man nicht absetzet.

Montes perpetui, *vel*, continenti jugo perpetui. Ein langes stetes Gebirg, da ein Berg an den andern stößt.

PERSEQUOR.

1. Diverticula, flexiones & solitudines persequi. Allerley Abwege, Ausflucht, einsame Orte suchen.

2. Aliquem judicio persequi, *vel*, jus suum lite, judicio persequi, repetere. Wider einen seinen Rechtshandel führen. Persequi injurias. Wegen zugefügtes Unrecht, Unbild eine Billigkeit fordern.

Literis, versibus aliquid persequi. Von einer Sache schriftlich handeln, dieselbe in Vers und Reimen verfassen.

Alterius mandata persequi. Eines andern Befehl vollziehen.

PERSTRINGO, PRÆSTRINGUO.

1. PERSTRINGERE terram aratro. Das Feld bauen.

2. Rem aliquam celeriter, breviter perſtringere & attingere. Ein Ding kürzlich mit wenig Worten, nur obenhin berühren, beſchreiben, abhandeln.

Perſtringere aliquem. Einen mit Stichreden ankommen, ſtrafen, tadeln, ausmachen, ausfilzen.

PRÆSTRINGUERE oculorum aciem, aciem mentis. Die Augen verblenden, im Gemüthe Verwunderung, Entſetzung erwecken.

PERTINEO.

1. PERTINERE, eſt, diffundi in longitudinem aut latitudinem. In die Länge und Weite ſich erſtrecken, ausbreiten.

Planities ad illos montes pertinens. Das ebene Feld, ſo bis zu jenen Bergen langet, ſich ausſtrecket.

Venæ toto corpore, *vel*, in omnes partes corporis, ad jecur & ad cerebrum pertinentes. Die Adern, ſo durch den ganzen Leib ſich ausbreiten, und von der Leber bis zu dem Hirn reichen.

2. Ad quos pertineat hujus maleficii ſuſpicio, ignoratur. Es iſt unbewußt, auf wen man wegen dieſer verübten Uebelthat argwohnen könne.

Pertinet hæc querela ad capitis tui periculum. Dieſe Klage bringet dich in Gefahr den Kopf zu laſſen.

Pertinet oratio mea ad plures. Meine Rede trifft ihrer mehr an, geht auf mehrere Leute.

Id valde pertinet ad rempublicam, ut ſciatis &c. Es liegt dem gemeinen Weſen daran, daß ihr wiſſet ꝛc.

PERVADO.

1. Ne quid in aures, quod noceat, poſſit pervadere. Damit in die Ohren nichts hinein krieche, welches ſchädlich ſeyn möchte.

2. Rumor, fama, clamor urbem, per urbem, in urbem pervaſit, penetravit. Das Geſchrey, die Sage iſt in der Stadt ausgekommen.

PERVERTO.

1. PERVERTERE aliquem. Einen umwerfen.

Pervertere, evertere rem quampiam. Ein Ding umwerfen, umſtoßen, ſchleifen, niederreißen.

2. Per-

2. Pervertere omnia jura divina & humana. Göttlich und weltliches Recht umstoßen.

PETO.

1. PETE ab illo veniam mihi, (id est, pro me) *Virg.* Bitte, er wolle mirs verzeihen, oder mir erlauben ꝛc.

Unde tibi petes cibum? *Ter.* Wo wirst du essen, zu leben finden.

2. Ab his rebus medicinam doloris peto. In diesen Dingen suche und finde ich eine Linderung meines Leids.

3. Petere aliquem lapidibus. *Virg.* Auf einen mit Steinen werfen.

Cur me petis? Warum greifest du mich an? was hast du mich zu schlagen?

Petere jugulum. Den Kragen umreiben, tödtlich verwunden.

Fraude, *vel*, insidiis illum petebat. *Liv.* Er wollte ihn mit hinterlistigem Ueberfalle aufreiben.

4. Petere locum aliquem. Auf einen Ort sich begeben.

Fugam petere. *Liv.* Die Flucht nehmen. Fuga salutem petere. *Cæs.* Mit der Flucht sich salviren, aus der Gefahr machen.

PLACEO.

Nunquam mihi minus, quam hesterno die, placui. Niemalen habe ich mir selbsten minderes Gnügen gethan als gestern.

Placuit, *vel*, placitum est mihi, ut scriberem. Ich habe für gut erachtet zu schreiben.

Senatui placuit, ut Cæsar proficiscerétur, *vel*, Cæsarem proficisci. Der Rath hat verordnet, daß Cäsar sich sollte auf die Reise begeben.

POLLEO.

POLLERE opibus. Steinreich seyn, groß Vermögen haben.

Multum illi terra, plurimum mari pollent. *Liv.* Sie sind mächtig zu Lande, aber noch mehr zu Wasser.

Tanto magis ferito, quanto magis potes, pollesque. *Liv.* Schlage drein, so viel du Kräfte hast.

2. Pollet moderatione & constantia. Er ist sehr löblich wegen seiner Bescheidenheit, Eingezogenheit, Standhaftigkeit.

Aurum pollet in remediis. *Plin.* Das Gold wirket sehr viel in den Arzeneyen.

Pollet ejus auctoritas. *Sall.* Sein Ansehen vermag sehr viel.

PORRIGO.

1. Porrigere brachium, aliudve simile. Den Arm oder was anders ausstrecken.

Urbs in longitudinem, *vel*, in longum porrecta. *Plin.* Eine Stadt, so in die Länge sich erstreckt.

Retraxit manum, quam porrexerat. Die Hand, so er dargestreckt hat, zog er zurück.

Pocula porrigere alicui. *Ovid.* Einem zu trinken darreichen.

2. Porrigere manum supplici. Hülfe leisten demjenigen, der um solches bittlich anhält.

Cui misero non ille & fidem porrexit, & spem salutis ostendit? Wo ist ein betrübter Mensch zu finden, dem er nicht seinen Schirm und Schutz anerbothen hätte?

Egone, afflicto & jacenti, fidem, dexteramque non porrigerem? Sollte ich dann einem Bedrängten und Nothleidenden keine hülfliche Hand nicht bieten?

3. Porrigi in tempus aliud. *Cels.* Auf eine andere Zeit verschoben werden.

Porrectiore fronte respondet. *Plaut.* Mit frölichem Angesichte antwortet er.

PONO.

1. PONERE in promptu quidpiam. Etwas augenscheinlich darthun. Ponere vitem. *Col.* Einen Rebstock setzen, pflanzen. Ponere fundamenta. Grund legen. Arma ponere. *Liv.* Die Waffen ablegen. Ponere alicui venenum, insidias. Einem wollen mit Gift vergeben, Gift zurichten, auf einen hinterlistig lauren. Ponit ova gallina. *Col.* Die Henne legt Eyer.

2. Ponere tyrocinium. *Liv.* Seine Lehrjahre thun, den Anfang in einer Kunst setzen. Ponere quæstionem. Eine Frage auffsetzen, und Anleitung geben zu einem weiteren Discurs.

Ponere beneficium, operam apud aliquem. Einem Dienst oder Gutthat leisten. (Bene, præclare. Wenn ers also verdienet und ihm nützet. Male. Wenn ers nicht werth ist, oder wenn ers misbrauchet, und nicht anwendet.)

Ponere aliquid in laude aut in vitio. Ein Ding für lobwürdig, oder für sträflich halten. In beneficii loco, Etwas für eine Gutthat und Gnade ausrechnen. In crimine. Für ein Laster und Uebelthat halten. In minimis Nichts drauf halten. In malis. Unter die böse Dinge zählen. In lucro. Für nützlich, und für seinen Gewinn halten.

3. Ponere tempus, studium, curam, in aliqua re. Zeit, Sorge und Fleiß auf ein Ding anwenden.

4. Ponere odium, curam, metum &c. Haß, Sorge, Furcht, Angst ablegen.

Cum venti posuere. *Virg.* Nachdem die Winde nachgelassen, sich gelegt, und still worden.

5. Multum in prudentia tua pono. Ich halte gar viel auf deine Klugheit und Verstand.

In te positum, *vel*, situm est. Bey dir ist es gelegen, es liegt in deiner Gewalt.

Res in conjectura positæ. Ungewisse, zweifelhafte Dinge, von denen man allein kann muthmaßen.

Quæ in medio, *vel*, ante oculos posita sunt. Was augenscheinlich bekannt, und vor Augen liegt.

6. Ponamus, demus, faciamus id esse. Gesetzt, es sey dem so.

PORRICIO.

PORRICERE dicti sunt Sacrificantes, cum cæsa & inspecta victimarum exta in accensam aram conjiciebant. Der Schlachtopfer Eingeweide in das Feuer werfen.

(Inde fluxit illa locutio, de qua in V. *Cædo* dictum est.)

POSSUM.

Plurimum potes. Du vermagst sehr viel, du bist in grossem Ansehen und Credit. Ego vero parum, minimum possum. Ich aber gelte wenig, oder weniger als nichts.

Non possum, quin &c. facere non possum, teneri non possum, quin exclamem, ut non, *vel*, ne non exclamem. Und sollte ich nicht aufschreyen, ich kann mich nicht inhalten, daß ich nicht mit heller Stimme ausrufe.

Quod commodo tuo possis, *vel*, facere poteris. Wenn nur dieses mit deiner Gelegenheit geschieht, und wenn es dir am besten gelegen wird seyn.

Nos dignitatem nostram, ut potest (supp. retineri) in tanta hominum perfidia retinebimus. Wir werden unsere

Gewalt

Gewalt so lang behaupten, so lang es unter so vielen Verräthern und Schelmen wird möglich seyn.

PRÆBEO.

PRÆBERE proprie dicti sunt, publicorum munerum Redemptores. Dieses wurde gesagt von denen, die in der Gemeinde Pfründe, und Zölle zu verleihen hatten. Qui pretio conducebant suppeditanda, & præbenda necessaria exercitui, v. g. ludis, sacris &c. Die nämlich schuldig waren alle nothwendige Sachen zur Unterhaltung eines Kriegsheers; item der öffentlichen Schauspielen und Gottesdienst herbey zu verschaffen. Unde & PRÆBITORES sunt vocati. Unde etiam vox illa forte manavit Gallicana. *Præbendæ*. Pfründe. Qua significamus certos reditus Sacerdotibus præberi solitos.

PRÆCIPIO.

1. PRÆCIPERE pecuniam. Das schuldige Geld vor der Zeit einnehmen, voraus bezahlt werden. Quæ pecunia sic præcepta *Promotuum*, seu *promutua pecunia* dicitur.

2. Gaudia præcipere. Voraus sich erfreuen.

Animo, *vel*, animis. *Liv.* cogitatione præcipere quæ futura sunt, Das Zukünftige schon vorsehen.

3. Præcipere. Unterrichten, Rath geben. Illud etiam præcipiendum fuit. Man hat darzu noch diesen Rath geben sollen.

PRÆCIPITO.

1. PNÆCIPITARE se; præcipitem se agere, se dare. Sich stürzen.

PRÆCIPITANS. Zum Falle geneigt. Præcipitantem impellere. Einem, der zum Falle geneigt, noch einen Stoß darzu geben.

2. Præcipitanti reipublicæ subvenire. Das zum Falle und Ruin geneigte Wesen noch erhalten und steuren.

Hyems jam præcipitaverat. *Cæs.* Der Winter nahete sich zum Ende, er war auf der Neige, bald aus.

PRÆDICO, as.

Si vera prædicas actum est. *Ter.* Wenn dem also ist, was du erzählest, so ist es alles hin, und verlohren.

Medeam prædicant peremisse liberos. Man erzählet, daß die Medea ihre eigene Kinder ermordet habe.

Semper feretur & prædicabitur illa victoria. Von dieser

sem erhaltenen Siege wird man jederzeit mit Frolocken reden und erzählen.

Glorioſus de te ipſo prædicas. Du redeſt von dir ſelbſten zu prächtig und zu ſtolz.

Imo, nihil niſi vera cum gloria de me prædico. Gar nicht, ſondern ich eigne mir keine Ehre und Ruhm zu, die ich nicht verdienet hätte.

PRÆCURRO.

1. Præcurrunt equi. Die Pferde laufen voran.

2. Ætate illum præcurrit. Er iſt älter als jener, Alters halber geht er ihm vor.

Vita & moribus illum, *vel*, illi præcurris. In Tugend und guten Sitten biſt du weit über ihn.

Ne judicium præcurrat amicitia. Doch aber, daß die Freundſchaft das Urtheil nicht verkehre.

Nihil eſt turpius, quam cognitioni, & præceptioni aſſertionem, approbationemque præcurrere. Es iſt nichts ungereimter, als eine Sache für gewiß ausgeben, oder auch gutheißen, ehe und bevor man dieſelbe erkannt habe.

PRÆEO.

1. PRÆIRE. Voran gehen.

2. Præire verba. Einem die Worte vorſprechen, die der andere muß nachſprechen.

Alicui verbis, voce, deſcripto præire. Einem vorhalten oder vorleſen, was er ſoll nachſprechen, oder thun. (Præire alicui. wenn es ſoll heißen, einen übertreffen, iſt es nicht gut lateiniſch.)

PRÆFERO.

1. Alicui facem præferre. Einem die Fackel vortragen ꝛc. (per metaphoram) Einem mit gutem Exempel vorleuchten, vorgehen, daß er uns im Guten nachfolge.

2. Vultu præferre aliquid. *Liv.* Ihm am Angeſichte etwas anmerken laſſen.

3. Præferre, præponere. Vorziehen, mehr ſchätzen.

Præferre, ſeu, referre diem epiſtolæ alicujus. Eines Briefs und Handſchrifts Datum älter ſetzen, als es ſeyn ſoll.

(Poſtferre, proferre, retroferre. Ein jüngeres Datum anſetzen.)

PRÆFOR.

1. PRÆFARI. Einen Vorſpruch thun.

2. Præ-

2. Præfari honorem, dicere honorem. Höflichkeit halber um Gunst, um Verzeihung bitten, da man etwas nicht ehrlich, nicht wohl geziemendes will sprechen.

Sunt autem honorariæ præfationis formulæ fere hujusmodi. Die Weisen aber, so man aus solcher Höflichkeit gebrauchet, sind folgende.

Honos sit auribus. Dieses sey unverletzt keuschen und ehrbaren Ohren gesagt. Sit dicto venia. Verzeihet mir dieses Wort. Si fas est eam rem appellare, si audientium venia id effari liceat. Wenn mir erlaubt wird, dieses Ding bey seinem Namen zu nennen (pro quo Germanorum vulgus ita loquitur: mit Gunst, mit Ehren zu melden, zu reden.)

PRÆSTO.

1. Præstare alicui ætate, ingenio &c. Einen an Alter, Verstand ꝛc. übertreffen. Inter suos æquales longe præstat. Unter seines gleichen hat er den Vorzug, er ist unter ihnen der beste, der vortrefflichste.

2. Præstare munus, officium suum. Sein Amt recht verrichten und nachkommen. Promissum, *vel*, fidem promissi præstare. Sein Versprechen halten. Silentium præstare. Still darzu seyn. Benevolentiam præstare alicui. Einem Freundlichkeit, Gutwilligkeit erweisen. Sapientiam & gravitatem præstare. Klug, verständig, ernsthaft sich verhalten. Se incolumem præstare. Sich frisch und gesund erhalten. Se ingratum præstare. Sich undankbar erzeigen.

Præsta te eum, qui fuisti. Erzeige dich jetzt eben den Mann, der du vor diesem bist gewesen.

3. Præstare alicui damnum, noxam, periculum &c. Einem seinen Schaden, empfangenes Unrecht, Gefahr ꝛc. erstatten, gut machen. Vitium alicujus rei præstare. Für den Mangel einer Sache wollen gut seyn.

Hujus hominis facta & dicta mihi præstanda sunt. Ich muß für die Handlungen und Worte dieses Menschen Rede und Antwort geben.

Nihil est sapientis præstare, nisi culpam. Dem Weisen steht nichts mehrers bevor, als alle Mängel und Fehler vorsehen, und vermeiden.

Latrones nullos fore, quis præstare poterat? Wer

konnte sich versichern, es werde dort keine Strassenräuber abgeben?

Id præstare nemo potest; tibi ab illa re præstare nihil possum. Es kann dich dessen niemand versichern, ich kann dir dafür nicht gut seyn.

Præstabo, Cæsarem ei parciturum. Ich will gut darum seyn und versichere, daß Cäsar ihm verschonen werde.

PRÆSTO esse alicui. Einem beystehen, vor einem sich stellen, fertig und bereit seyn, seinen Befehl auszurichten.

Præsto est. *Ter.* Er ist da zugegen.

Dixeram, me domi præsto fore. Ich hatte gesagt, ich werde zu Haus zu finden seyn.

PRÆTEREO.

1. Præterire, prætermittere, silentio prætervehi quidpiam. Mit Stillschweigen etwas übergehen, auslassen.

Præterire aliquem, *vel*, alicujus nomen. Eines Namen übergehen, ihn nicht benennen.

2. Item, cui nihil legatum in testamento; *Præteritus* dicebatur. Da im Testamente seiner keine Meldung gethan wurde.

PRÆVERTO.

1. Prævertere cursu ventos. Geschwinder, schneller seyn als der Wind.

2. Aliquem, *vel*, alicujus animum prævertere. *Liv.* Einem vorkommen, eines Gemüth vorher einnehmen.

Fuga prævertere supplicium. *Liv.* Der Strafe durch die Flucht entgehen.

3. Prævertere rem rei, est alteram alteri prætermittere. Eine Sache vor der andern ausrichten.

Huic rei prævertendum existimo. *Cæs.* Huic rei præverti volo, hoc præverti, *vel*, prævertere rebus aliis omnibus certum est. *Plaut.* Dieses werde ich vor allen Dingen verrichten.

PREMO.

1. PREMERE mammam. *Plin.* Die Brüste drücken, daran saugen.

Collum laqueo premere. *Hor.* Den Hals mit einem Stricke hart binden.

Presso gradu incedere. Langsam, und in kleinen Schritten daher gehen.

2. Pre-

2. Premitur faucibus. Man hält ihn so eng gesperret, daß er nicht entfliehen kann.

Fata me premunt. *Plaut.* Das Glück will mir nicht wohl, verfolget mich.

Hoc presſi potiſſimum, quod &c. *Plin. jun.* Auf dieſen Punct habe ich vornemlich gedrungen, daß ꝛc.

Premere odium. Seinen Haß und Neid verdecken, nicht merken laſſen.

3. Premi ære alieno. Mit Schulden beladen ſeyn. Angustiis *Cæſ.* inopia *Col.* Neceſſitate, odio & invidia. Mit Angſt, Noth, Armuth, Neid und Haß bedrängt ſeyn.

PROCEDO.

1. PROCEDERE in publicum. Sich öffentlich ſehen laſſen, unter die Leute gehen.

Procedere in medium. Hervorgehen, ſich ſehen laſſen.

Obviam alicui procedere. Einem entgegen gehen.

Procedit funus. *Ter.* Die Leiche iſt auf dem Wege, ſie fänget an fortzugehen.

2. Procedere in virtute, *vel*, ad virtutem. In der Tugend zunehmen. Ætate procedere. Aelter werden, in dem Alter zunehmen. Procedere honoribus. Sich zu hohen Ehren und Aemtern befördern. Ratione & via procedere. Mit rechter Vernunft und Weiſe handeln.

Nihil procedit. Es geht nicht recht von ſtatten. Bene procedit, id procedit, ſuccedit ex ſententia, omnia proſpere procedunt. Es geht alles wohl von ſtatten, nach Wunſch und Verlangen.

In multum vini jam proceſſerat. *Liv.* Er hatte ſchon viel Wein getrunken.

Aliquantulum viæ proceſſeram. Auf dem Wege war ich ſchon etwas fortgegangen, ich hatte ſchon ein Stück Weg gethan.

Proceſſit eo ira, ut &c. *Liv.* Der Zorn iſt ſo weit ausgebrochen, daß ꝛc.

Procedunt ſtipendia militibus. Die Soldaten empfangen ihre richtige Beſoldung.

PROCURO.

1. PROCURARE negotium. Ein Geſchäfft verſorgen. Provinciam procurare. Eine Landſchaft verwalten.

2. Procurare & expiare monſtra, ſigna, prodigia. Ein

Versöhnopfer thun, erschreckliche Zeichen und Vorbedeutungen abzuwenden.

Procuratis rebus divinis. Nach verrichtetem Gottesdienste.

PROBO.

1. PROBABO illud ratione & experimento. Dieses werde ich mit gutem Grunde und durch die Erfahrung selbst darthun.

2. Mihi res illa probari non potest. Dieses kann ich durchaus nicht gut heißen.

Tibi meam agendi rationem probabo. Meine Weise zu handeln, mein Thun und Lassen will ich dir also darthun und vortragen, daß du es wirst gut heißen.

Probari in vulgus. Von jedermann für angenehm gehalten werden, den jedermann loben muß.

Se probare. Sich berühmt machen.

Suam in hac re probavit induſtriam. Einen sonderlichen Fleiß hat er in dieser Sache spüren lassen.

Se probavit pro eunucho. Er hat sich für einen Verschnittenen ausgegeben, und ist auch darfür gehalten worden.

3. Probare boves. Ochsen probiren.

PROBATUS, *vel*, probatiſſimus homo; homo probatæ virtutis. Ein Mann einer bewährten, bekannten Tugend.

PRODO.

1. PRODERE conſcios. Seine Mitschuldige, Interessirte angeben, verrathen, entdecken. Prodere urbem. Eine Stadt dem Feinde verrathen. Amicos prodere. Seine Freunde verlassen, in der Noth stecken lassen, verrathen.

2. Prodere exemplum, imitationem exempli. *Liv.* Eine That begehen, die zum Exempel und Beyspiel andern dienen soll.

Officium prodere. Seiner Schuldigkeit zuwider thun, und wider sein Gewissen.

Fidem prodere. *Salluſt.* Meyneidig werden, sein Wort nicht halten, treulos werden. Memoriam alicujus rei prodere poſteris; *vel*, aliquid memoriæ, monumentis, litteris prodere. Etwas schriftlich der Nachwelt hinterlassen, die Geschichte für die zukünftige Zeit schriftlich verfassen.

PRODUCO.

1. PRODUCERE aliquem. Einen hervorgehen lassen, vorstellen.

Teſtes

Teſtes producere, proferre. Seine Zeugen vorweiſen, darthun.

2. Producere, proferre, protrahere, extrahere. Ein Ding lang verweilen, verziehen. Diem, tempus proferre. Den Tag, die Zeit verſchieben.

Producere aliquem falſa ſpe. *Ter.* inani ſpe illum deludere, paſcere, detinere. Einem gute, glatte Worte geben, einem mit leerer Hoffnung das Maul aufſperren.

PROFERO.

1. PROFERRE palam, *vel*, in aſpectum, lucemque aliquid. Ein geheimes Ding öffentlich ausſagen. In medium proferre. Etwas vorbringen, erinnern.

2. Audaciam proferre. Seine Kühnheit oder Vermeſſenheit ſehen laſſen, erzeigen.

3. Proferre rem. Ein Ding auf eine andere Zeit aufſchieben. Diem, tempus proferre. Auf eine andere Zeit und Tag die Sache verſchieben.

Prolatæ res. Ein Verzug, verzogne Händel.

PROFITEOR.

1. PROFITERI, *eſt*, rationem poſcenti Magiſtratui renunciare quantum poſſideas, in eo cujus rationem postulat. Der Obrigkeit angeben, wie viel einer im Vermögen habe, dieſe Erklärung war genannt, (PROFESSIO.)

2. Profiteri. Rund, redlich ausſagen. Operam ſuam, ſtudium ſuum alicui profiteri. Seine Beyhülfe einem verſprechen.

Se ſapientem profiteri. Sich für einen Weiſen austhun, darfür gehalten wollen werden. Se profiteri oratorem. Sich für einen Redner ausgeben. Philoſophiam profiteri. Die Philoſophie öffentlich lehren.

PROFUNDO.

1. Profundere magnam vim lachrymarum. Viel Zähre vergießen. Ager herbas profundit. Dieſes Feld bringt viel Gras. Pecuniam, bona omnia profundere. All ſein Geld und Gut verſchwenden.

2. Profundere vitam, animam, ſanguinem, vitam cum ſanguine pro patria. Sein Leben und Blut für das Vaterland dargeben, vergießen.

Se in aliquem profundere. Einem alle mögliche Freundlichkeit erzeigen.

Odium in aliquem profundere. Seinen Haß auf einen ausgießen.

Profusus homo, perditus ac profusus nepos. Ein Verschwender.

Sumptibus profusis vivere. Zu große und übermäßige Unkosten machen.

Hilaritas, luxuries, epulæ profusæ. Unmäßige Frölichkeit, muthwilliges Luderleben, verschwenderisches Banquetiren, Fressen und Saufen.

PROHIBEO.

1. Nihil prohibet, quo minus loquare. *Col.* Du kannst unverhinderlich ohne Scheue reden; es steht dir nichts im Wege.

Domo prohibetur. *Ter.* Man läßt ihn nicht ins Haus, es ist ihm der freye Zugang versagt, versperret. Itinere. *Cæs.* Man läßt ihn nicht weiter gehen, man gibt ihm keinen Paß. A pugna. *Idem.* Man verbiethet ihm mit dem Feinde zu schlagen, zu treffen.

2. Ab urbe fures prohibeo. Den Dieben halte ich die Stadt versperret, ich schaffe sie alle hinaus.

Illum a periculo. *Cæs.* ab injuria prohibui. *Sall.* Ich habe ihn von der Gefahr und Unrecht errettet, ich habe verhindert, daß sie ihm nicht über den Hals gekommen.

PROLABOR.

1. Prolabi in caput. *Liv.* Auf den Kopf fallen, gestürzet werden.

2. Dum peroraret, timore prolapsus est. Da er seine Rede hielt, ist er vor Furcht stecken geblieben.

Longius prolabitur. Er weichet von seinem Vorhaben ab.

Prolapsus in misericordiam. *Liv.* Durch das Mitleiden hat er sich erweichen lassen.

Illuc cupiditate prolapsus est. Dahin hat ihn seine Begierlichkeit gebracht.

PROJICIO.

1. Projicit ensem. Seinen Degen hat er weggeworfen.

Se projecit ad meos pedes. Er ist mir zu Füßen gefallen.

Tectum projicitur. Das Dach geht weiter von dem Gebäue heraus.

2. Projici in exilium. Ins Elend vertrieben werden. Projicere se. Seiner selbsten nicht achten.

Libertatem suam projicere. Seine Freyheit in die Schanze schlagen.

Virtutem patriam projicere. Von der Tugend seiner Vorältern aus der Art schlagen, die von ihnen erhaltene Ehre und Ruhm verachten.

Quæ libido se non proripiet ac projiciet, impunitate proposita. In was Luder und verruchtes Leben wird man nicht gerathen, wenn man alles ungestraft will gehen und fahren lassen.

PROMITTO.

1. PROMITTERE alicui ad cœnam. *Plaut.* Versprechen, daß er mit dem andern zu Nacht essen wolle.

Promittere ad fratrem. Versprechen zu seinem Bruder zu gehen.

2. Tela promittere longius. *Cæs.* Die Pfeile weiter schießen.

Nulla arborum avidius se promittit. *Plin.* Kein Baum wächset also geschwind auf, und breitet also aus seine Aeste.

Barbam & capillum promittere. *Liv.* Haare und Bart lang wachsen lassen; lange Haare und Bart tragen. Homo capillo & barba promissa. Ein Mann mit einem langen Haare und Bart.

PROMO.

1. PROMERE aurum ex arca. Gold aus der Kiste heraus thun.

2. Promere consilia sua. Seine Anschläge entdecken.

Promptus & paratus. Der fertig und bereit ist. Promptus ad pugnam, ad dicendum, ad quidvis aliud. Bereit, gefaßt und gericht zum Schlagen, zum Reden, zum Sprechen, andere dergleichen Sachen zu thun.

Promptus ingenio lingua, manu. Ein hurtiger, geschwinder Kopf und Verstand, eine wohlgelöste beredte Zunge, zum Schlagen eine hurtige starke Hand.

In promptu aliquid ponere. Etwas an Tag thun, darthun, und erweisen. In promptu habet. Ein Ding ganz bereit, und gleich an der Hand haben.

PRONUNCIO.

1. PRONUNCIARE sententiam. Einen Ausspruch geben, Sentenz fällen.

2. Pronunciare nomina victorum. Die Obsieger und Ueberwinder beym Namen nennen.

Pugnam pronunciare in posterum diem. Die Schlacht auf den folgenden Tag ansagen.

Militibus præmia pronunciare. *Liv.* Mit öffentlicher Stimme die Soldaten mit Gaben und Geschenken zu belohnen, versprechen.

Nondum pronunciare possum de illa re, utrum &c. *Plin. Quint.* Diesen Handel betreffend kann ich noch nichts für gewiß sagen, noch kein gründliches Urtheil fällen.

PROPONO.

1. Aliquid proponere, est ante oculos ponere. Etwas vor Augen stellen.

2. Animo, *vel*, animis proponere. Im Sinne haben, vornehmen.

Minas proponere. Bedrohen.

Mortem illis acerbam proposuit. Er hat gedrohet, mit einem gräulichen Tode mit ihnen zu verfahren.

Præmium, spem proponere. *Cæs.* Einen Preis und Belohnung vorhalten, versprechen, einem eine Hoffnung machen.

Mihi impunitatem proposuit. Er hat mich versichert, es werde mir nichts geschehen, ich werde ungestraft durchkommen.

Illis voluntatem Regis proposuit. Er hat ihnen des Königs Willen und Geboth vorgetragen.

Mihi non est propositum perturbare animos. Ich bin ganz nicht gesinnet, die Gemüther und Herzen zu verwirren und zu betrüben.

PROROGO.

Alicui imperium, provinciam, *vel*, imperii, aut provinciæ tempus, annos prorogare. Die Zeit und Termin seiner Verwaltung und Ehrenstelle weiters verlängern.

PROSCRIBO.

1. Proscribere. est, libello, publice fixo, futurum quidpiam edicere, præsignare. Oeffentlich anschlagen, was geschehen soll.

2. Aliquem proscribere. Einen verbannisiren, des Landes verweisen.

Proscribere bona alicujus, *vel*, facere proscriptiones bonorum. Eines Güter verganthen, auf der Gantz verkaufen.

PRO-

PROSEQUOR.

1. Prosequi aliquem. Einen Ehren halben begleiten. Alicujus funus, exequias prosequi. Der Leichbegängniß beywohnen.

2. Prosequi abeuntem lachrymis, votis. Sich von einem mit weinenden Augen scheiden, ihm alles Glück auf die Reise wünschen.

PROSEQUI aliquem laudibus. Einen loben. Illum maledictis, conviciis, verbis vehementioribus prosequi. Einen schänden, verläumden. Beneficiis, officiis, omnibus prosequi. Einem Gutes thun, allerhand Gutthaten erweisen. Ejus virtutem gratia memoria prosequi. Seiner Gottseligkeit mit Trost gedenken. Aliquid versibus prosequi. Eine Sache mit Reimen beschreiben.

PROSPICIO & PROVIDEO.

1. Parum oculi prospiciunt. *Ter.* Oculis non prospicio satis. *Plaut.* Ich sehe nicht gar wohl, mein Gesicht ist blöd, kurz, dunkel.

2. Prospicere, providere futura, *vel*, in posterum, *vel*, multo ante, *vel*, longe in posterum; futuros casus longe animo prospicere: mente & cogitatione providere, prospicere. Die zukünftige Dinge vorsehen, ehe sie geschehen.

3. Alicui malo providere, prospicere. Einem Uebel vorkommen, damit es nicht geschehe.

Tibi, *vel*, rationibus tuis prospiciam, providebo, consulam. Dich und deine Sachen belangend, will ich schon Vorsehung thun, ich will mirs angelegen seyn lassen, und verwalten.

Providere rei frumentariæ, *vel*, rem frumentariam, *vel*, de re frumentaria. Mit Lebensmitteln versehen.

Provisum est a Deo. GOtt hat Vorsehung gethan.

Cui vivendi via considerata atque provisa est. Eine Person, die ihr Thun und Lassen ordentlich eingerichtet hat.

Provisa fiunt leviora. Das Uebel, so man vorgesehen, und zu dem man sich zuvor gerichtet, thut weniger wehe, und verursacht weniger Leid, ist minder verdrießlich.

Malum longa animi provisione fugiendum. Ein Uebel, so man mit großem Fleiße und Vorsehung soll vermeiden.

PUNGO.

1. PUNGERE pugnam. *Plaut.* pugnare prælia. *Hor.* Streiten.

Pugnare ex equo in hoſtem. *Liv.* Wider den Feind zu Pferde ſtreiten.

2. Cum eorum vita mirabiliter pugnat oratio. Ihre Werke kommen mit ihren Worten ganz und gar nicht übereins.

Secum pugnat. *Hor.* Er widerſpricht ihm ſelbſten.

3. Illud video pugnare te, ut &c. Ich merke, daß du auf dieſes allein dringeſt, daß ꝛc.

Illud pugna & enitere, ut &c. Auf dieſes ſtrecke alle deine Kräfte und Vermögen, daß ꝛc.

PUTO.

1. PUTARE vitem. *Virg.* Einen Rebſtock ſchneiden.

2. Bene, *vel*, recte putas. *Ter.* Du biſt recht daran, du meyneſt urtheileſt recht.

Hoc putant, quidquid factum eſt, ex te eſſe ortum. *Ter.* Sie vermeynen, du ſeyſt Urſache an allem dem, was vorbey gegangen iſt.

Neque id putat, pravum an rectum ſit, quod petit. *Ter.* Und er bedenket gar nicht, ob ſein Begehren billig oder unbillig ſey.

3. Id nihil puto. *Ter.* Auf dieſes halte ich nichts.

Nullo in numero putatur. Man hält nichts auf ihn, er wird nichts geachtet.

Neminem præ ſe putat. Er hält auf niemand mehr als auf ſich ſelbſten.

Putatur prudens. Man hält ihn für einen klugen verſtändigen Mann.

Putemus rem ipſam. Laßt uns die Sache beym Lichte beſehen.

Rem ipſam putaſti. *Ter.* Du haſt es recht getroffen, du haſt recht geſagt, wie es an der Sache ſelbſten iſt.

Putare rationem cum aliquo. Mit einem eine Rechnung machen, Rechnung geben.

Q.

QUARDO.

1. Aliquid quadrare, in quadrum redigere. *Hor. Cic.* Etwas viereckicht machen.

2. Non ſane quadrat, illum id cogitaſſe. Es iſt nicht zu glauben, daß er an dieſes gedacht habe.

Omnia in hanc mulierem quadrare apte videntur. Mich gedünkt, dieſe Stücke alle reimen und ſchicken ſich gar wohl auf dieſes Weibsbild.

Viſum eſt mihi hoc ad multa quadrare. Mir iſt vorgekommen, man könne dieſes auf mehr Dinge reimen.

Quare, quoniam tibi ita quadrat. Weil du dieſes für gut und bequem erachteſt.

QUÆRO.

1. Quærere exitum, fugam ex aliquo loco. *Cæſ.* Um Mittel von einem Orte auszukommen, zu entfliehen trachten.

2. Quærere ab, de, ex aliquo, de re quapiam. Von einem etwas ausfragen, erforſchen.

3. Quærere invidiam in aliquem. Einen wollen verhaßt machen. Locum injuriæ, inſidiis. Gelegenheit ſuchen einem zu ſchaden, zu überfallen. Locum gratiæ apud alios. Sich bewerben um andere Gnade und Gunſt, wohl daran zu ſeyn.

Sitim quærere. Den Durſt erwecken.

Quærere alicui divitias, id eſt, parare, acquirere. Für einen Reichthum ſammeln, zuwege bringen, ihm zum Beſten wohl hauſen. Rem quærere. Geld und Gut erwerben, gewinnen. Victum quærere. Sein Brod und Lebensmittel gewinnen.

4. Quærere, *vel*, quæſtionem habere, quæſtionem exercere de re aliqua. Sich von einer Sache berichten.

Rem tormentis, cruciatu quærere. Durch Folter und Peinigung etwas erforſchen.

Quærit omnes ad unum exemplum. Er will alles auf ein Muſter richten.

QUEROR.

QUERI, expoſtulare de aliqua re, *vel*, aliquam rem, cum aliquo, *vel*, alicui, *vel*, apud aliquem. Wegen einer Sache mit einem übel zufrieden ſeyn, wider einen klagen.

Multa apud illum querebatur. Bey ihm hat er ſich vieler Sachen halber beklagt und beſchweret.

QUIESCO.

QUIESCAT (*id eſt*, ſinat) rem adduci ad exitum. Laß er die Sache zum Ende kommen, vollendet werden.

Quieſce,

Quiesce, istam rem ego videro. *Plaut.* Sey ohne Sorge, ich will schon Vorsehung thun.

Quiesce, *id est*, desiste, id petere. *Plaut.* Höre auf, dieses zu begehren.

QUIRITO.

QUIRITARE, *est*, clamando & lugendo fidem aliorum & opem implorare. Mit Jammern und Klagen um Hülfe schreyen.

R.

RAPIO.

1. Ad mortem, ad supplicium rapi. Zum Tode, zur Richtstatt gerissen, geschleppet werden.

Quo te rapis? Wo eilest, wo läufst du hin? Quo te effrenata cupiditas rapit? Wo bringt dich deine ungezähmte Begierde hin?

2. Rapis in deteriorem partem, quæ dico. Du legst übel aus, du ziehest auf einen widersinnigen Verstand, was ich rede.

RECEDO.

1. Recede a me. Geh weg von mir.

Ab armis recessit. Er hat sich der Waffen und des Krieges begeben.

Ex acie recessit. *Cæs.* Er ist aus der Schlacht durchgegangen, er hat sich darvon gemacht.

Romam recessit. *Sall.* Er hat sich auf Rom begeben.

2. Recessit venter. *Plin.* Die Geschwulst des Bauchs ist vergangen, der Bauch ist nicht mehr so geschwollen und aufgeblähet.

Recedere ab officio, a vita, consuetudine. Seinem Amte nicht nachkommen, sterben, seine Gewohnheit lassen, oder von dieser abweichen.

RECIDO, a Cado.

1. RECIDERE in morbum. *Liv.* Wieder in seine Krankheit fallen, wieder von neuem krank werden.

2. Omnia ad nihilum reciderunt. Es ist alles zu nichte worden, wie ein Rauch verschwunden.

In te recident hæ contumeliæ. *Plaut.* Diese Schmachworte werden wieder zurück auf dich fallen.

Ad paucos recidit Mathematica disciplina. *Ter.* Es gibt gar wenig, die in der Kunst der Mathematik erfahren seyn.

Hæc eodem recidunt, *vel*, revolvuntur. Alle diese Dinge kommen in einem Stücke übereins, alles dieses ist nur ein Ding.

RECIPIO.

1. RECIPERE urbem. Eine Stadt erobern, oder auch wiederum einnehmen.

Recipere se domum, aut in alium locum. Sich nach Hause, oder anderes Ort verfügen. Se ad aliquem recipere. Sich in eines andern Haus und Wohnung begeben.

2. Recipere nomina reorum. Die Namen der Beschuldigten aufnehmen und behalten, um zu erkundigen, ob der Handel recht angestellet sey.

3. Recipere aliquid in venditionibus. *Plaut.* Im Verkaufe ihm etwas vorbehalten. v, g. Cum ædes venderet, hortum recepit. Da er das Haus verkaufet, hat er den Garten ausgenommen, und ihm vorbehalten.

4. Tibi spondeo, promitto ac recipio. Ich verspreche dir. Illud pollicitus, & in se, (ad se *Plaut.*) recepit. Er hat es also versprochen, und auf sich genommen.

5. Recipere se, redire ad se. Wieder zu sich selbst kommen, sich erholen.

Recipere se a timore; animum, *vel*, animos ex pavore recipere, colligere. Von Schrecken und Furcht sich wieder erholen.

6. Recipere se ad frugem, redire ad bonam frugem, resipiscere. Auf ein besseres Leben sich begeben, sich bessern, gut thun. Se ad ingenium suum recipere. *Plaut.* Redire ad se, atque ad mores suos. Zu seinem vorigen Thun und Lassen wiederum kehren.

7. Recipere aliquem in gratiam, redire cum illo in gratiam, recipere illum in amicitiam, in fidem. Einen in Gnade aufnehmen, mit ihm wiederum eins werden, sich mit ihm versöhnen, unter seinen Schutz aufnehmen.

8. Non recipit cunctationem hæc res. *Liv.* Dieses Ding leidet keinen Verschub.

Recipitur hæc herba in cibum. *Plin.* Dieses Kraut ist auch gut zu essen, dient zur Speise.

RECOGNOSCO.

1. RECOGNOSCERE, est earum tantum rerum, quas aliquando jam cognovimus, v. g. In tuis litteris tuum in me amorem recognovi. In deinem Briefe habe ich deine große Liebe und Zuneigung gegen meine Person abgenommen, erkennet.

2. Aliquid excutere, recensere, recognoscere. Ein Ding noch einmal übersehen, ob nichts mangelhaftes daran sey.

RECREO.

1. RECREARE. Wieder erschaffen.

2. Conspectus vester me reficit & recreat. Euer Anblick erfreuet und tröstet mich.

Afflictum erigere & recreare. Einen Betrübten trösten, aufmuntern, erfrischen.

Cum se ex magno timore collegisset & recreasset. Nachdem er sich von seinem großen Schrecken wiederum erholet.

Ex vulnere & morbo recreari. Von seiner Wunde oder Krankheit genesen, wieder aufkommen.

Hæc provincia bello vexata vix poterit se diuturna pace recreare, *vel*, se recuperare. Diese durch Kriegsempörungen verheerte und erschöpfte Landschaft wird sich kümmerlich auch in einem langen Frieden erholen können.

RECUPERO.

1. Recuperare libertatem, gloriam, jus suum aliaque id genus nobis erepta. In seine vorige Freyheit, Ehre und Güter ꝛc. wiederum eingesetzt werden, dieselbe wiederum bekommen.

2. Si hominem per te recuperato, magnam a me interis gratiam. Wenn ich durch dein Zuthun und Vermitteln ihn wiederum kann zu einem Freunde haben, so werde ich dein größter Dankschuldiger seyn.

Respublica se adhuc tantummodo ulta est, nondum recuperavit. Die Republik hat sich bisher nur gerächet, aber noch nicht ganz erholet.

REDDO.

1. Mergi devorant, quæ cæteræ aves reddunt. *Id est, fimum, onera ciborum. Plin.* Die Tauchentlein fressen für ihre Speise, was andere Vögel verzetten.

2. Vitam reddere pro republica. Für das gemeine Wesen das Leben lassen.

Spi-

Spiritum alicui reddere. *Liv.* Einem zu Liebe sein Leben darsetzen.

3. Puer hic matrem reddit. *Plin.* Dieses Kind sieht seiner Mutter ganz gleich.

Gemma hæc vini colorem reddit, & odorem croci. *Liv.* Dieser Edelgestein hat eine Weinfarbe, und riechet wie der Safran.

4. Latine reddere verbum pro verbo. Von Worte zu Worte Lateinisch machen, übersetzen.

5. Reddidisti animum. *Ter.* Du hast mir wiederum Herz gemacht.

REDEO.

1. Redire viam. Wiederkehren.

2. Redeamus illuc, unde divertimus, *vel*, redeamus ad rem, redeamus ad propositum, redeamus quo cœpimus. *Ter.* Nun zur Sache wiederum zu kommen; laßt uns zu unsrem Discurse wieder umkehren.

3. In gratiam redire cum aliquo. Sich mit einem wiederum versöhnen, in die vorige Gnade wiederum angenommen werden.

In gratiam cum libris redii. Ich lege mich wiederum auf das Studiren, auf meine Bücher.

4. Redeo in memoriam, te &c. *Ter.* Ich gedenke und erinnere mich wohl, daß du ꝛc.

Redi in memoriam illius diei, revoca illum diem in memoria. Gedenke, erinnere dich desjenigen Tages.

5. Redire ad ingenium. *Ter.* ad se & ad mores suos redire, in eandem vitam revolvi. *Id.* Wider auf seinen alten Schlag kehren, das vorige Leben und Wandel führen.

Redire ad se, recipere, redintegrare animum. Zu sich selbsten wieder kommen, ein neues Herz fassen.

6. Nihil ad me redit exhis. Aus diesem ziehe ich keinen Nutzen, ich habe gar nichts darvon.

7. Eo, *vel*, in eum locum res rediit, ut &c. Die Sache ist dahin gebracht worden, daß ꝛc.

8. Rediit mihi res ad restim, seu, ad rastros. Ich möchte mich dessenthalben henken, ich muß jetzt nur zum Rechen greiffen, mein Brod zu gewinnen; ist so viel gerebt, ich bin auf die äußerste Noth gerathen, all meine Hoffnung ist hin, es ist nichts mehr übrig.

REDHIBEO.

Redhibet venditor rem male venditam, cum reddendo pretium, eam recipit. Da der Verkäufer seine Waare wiederum nimmt, und zurück gibt das empfangene Geld. Redhibet etiam Emtor rem male emtum, cum recipiendo pretium, eam venditori reddit, ob deprehensa vitia. *Plaut.* Da der Käufer den Verkäufer zwinget seine Waare wieder anzunehmen, deren Mangel er vor dem Kaufe nicht hat angezeigt.

REDHIBITIO. Ist eben dieses Zurückgeben der Waare und ihres Werths.

REDIGO.

REDIGERE aliquid in ditionem, in potestatem suam, in servitutem, sub imperium, sub jurisdictionem. Etwas erwerben, unterwerfen, unter seine Gewalt, Bothmäßigkeit bringen, unterthänig machen.

REDIMO.

1. Redimere, est, conducere opus faciendum. Eine Arbeit bedingen. Vectigalia aut aliud quidvis redimere. Zoll, und was dergleichen in Bestand nehmen, bestehen.

2. Redimere pacem. Den Frieden erkaufen. Captos. Die Gefangene auslösen. Sibi amicos, *vel*, illorum gratiam redimere. *Cæs.* Ihm selbst andere zu Freunden machen, ihre Gunst und Gnade erwerben, durch Bitten oder Schankungen.

Redimere præteritam culpam. Ein begangenes Verbrechen auslöschen, erstatten durch einige erwiesene Dienste.

REDINTEGRO.

1. Aliquid redintegrare, integrare. Etwas wiederum ergänzen.

2. Prælium redintegrare. *Cæs.* Das Treffen von neuem wieder anfangen.

Vires, animum redintegrare. *Cæs.* Die Kräfte, den Muth wiederum erholen.

Memoriam redintegrare. *Liv.* In das Gedächtniß wieder etwas bringen.

REDUNDO.

1. Amnis redundat. Der Fluß läuft aus über sein Ufer.

Locus hic redundat sanguine. Dieser Ort schwimmet im Blute.

2. Uno redundat digito. Er hat sechs Finger, um einen Finger mehr.

Oratio redundans. Ein gar zu weitläuftiger Discurs.

Quantum ex eo redundarit. Was übrig seyn wird, was wird über bleiben.

Redundat ad amicos infamia. Dieser Schandflecke springt auf die Freundschaft.

Redundat ad meum aliquem fructum hæc laus. Dieses Lob bringet mir auch einen Nutzen.

REFERO.

1. REFERRE gradum, *vel*, pedem. *Cæs.* Zurück weichen. Me pedes referunt in urbem. Ich kehre zu Fuße wiederum in die Stadt. Me ventus retulit in Italiam. Der Wind hat mich wiederum ins Wälschland getrieben.

2. Referre alicui. Einem Antwort geben, begegnen, erzählen.

3. Referre patrem, ejus mores. *Col. Plin. Jun.* Seinem Vater gleich sehen in Gestalt und Sitten. Salis saporem refert. *Virg.* Es hat einen Geschmack wie das Salz.

4. Referre ad aliquem, ad illius arbitrium rem quampiam. Um Rath fragen, oder sich auf einen berufen, seiner Meynung, Urtheil und Gutachten etwas überlassen.

Ad finem aliquem referre omnia. Alles zu einem Ziele und Ende richten, ein gewisses Absehen haben.

Ad te meas omnes cogitationes refero, & in te consumo. Alle meine Sorgen und Gedanken gehen auf dich, ich kann von nichts anders gedenken.

5. Referre aliquem in reos. Einen für schuldig erklären. In poëtas, in poëtarum numerum. Einen unter die Poeten zählen. Aliquid in codicem, in adversaria, in commentarium, in tabulas referre. Ein Ding in seinem Register und Klitterbuch schriftlich verfassen. In acceptum referre. Einschreiben, daß man es empfangen habe.

6. Referre se in ordinem suum. Wiederum zu seiner Stelle treten. Se referre ad studia. Zum Studiren sich wiederum begeben. Animum, curas ad aliquid referre. Seinen Verstand und Sorge auf ein Ding wenden.

7. Referre morem, consuetudinem. Einen Gebrauch wieder aufbringen. Rationem. Rechenschaft geben. Repulsam. Eine abschlägige Antwort davon tragen. Victo-

riam. Einen Sieg erhalten, obsiegen. Gratiam. Dank sagen, dankbar seyn. Par pari, *vel*, vicem alieni. Gleiches mit gleichem wieder vergelten.

Acceptam tibi, salutem refero. Ich bekenne, daß ich mein Leben dir schuldig bin.

Tibi diligentiæ fructum referam. Ich werde dir deinen Fleiß wieder vergelten, belohnen.

REFICIO.

1. REFICERE aliquid. Wieder machen, von neuem zurichten, ausbessern. Reficiente se luna eademque deficiente. Bey zunehmendem oder abnehmendem Monde.

2. Reficere vires. Die Kräfte erfrischen, erholen. Vultum. Besser aussehen, bessere Farbe im Gesichte bekommen. Se reficere. Sich erquicken, laben, erfrischen, belustigen. Se ex caloribus reficere. Von der Hitze sich erkühlen, erfrischen.

Me reficit & recreat tuus in me amor. Deine Liebe und Neigung gegen mir erfreuet mich.

3. Reficere Magistratus. Die Räthe und Rathsbeamten in ihrer Stelle lassen.

4. Periculum ex fundis reficere. Geld aus seinen Gütern sammeln, einholen.

Reficitur ei tantum ex suis possessionibus, ut &c. Er löset so große Renten und reiche Einkünfte aus seinen Feldern, daß ꝛc.

REFUGIO.

1. Ad illum refugiam locum. Auf dieses Ort werde ich fliehen.

2. Refugere ab improborum consuetudine. Schlimme, gottlose Gesellschaft meiden.

Cur me refugis judicem? Warum willst du mich nicht für deinen Richter haben?

Animus refugit, eaque reformidat dicere, quæ &c. Das Gemüth entsetzet sich nur daran zu gedenken, und mag weder reden noch hören, daß ꝛc.

REFUTO.

1. REFUTARE, refellere objectionem. Einem Einwurfe begegnen, widerlegen.

2. Tuos conatus refutabo, furorem comprimam. Deinen Unterwindungen, Anschlägen und Vermessenheit will

ich

ich mich entgegen setzen, Widerpart halten und unterdrücken.

REMITTO.

1. REMITTERE vocem, arcum, habenas, ramum, & cætera quæ intenduntur. Die Stimme nieder, herunter lassen, einen gespannten Bogen abspannen, den Zaum, den angezogenen Ast ablassen.

2. Remittere animum & relaxare. Sein Gemüth ergetzen, Rast geben.

Nunquam remittis animum a legendo. *Liv.* Du lässest vom Bücherlesen nicht ab.

Tempus nullum remittis, nec te respicis. *Ter.* Du arbeitest unaufhörlich, und vergissest alle Ergetzlichkeit und Erfrischung.

3. Remittere alicui aliquid. Einem etwas nachlassen. v.g. Debitum, mulctam, pœnam. Eine Schuld, eine Strafe.

Nuncium, *vel*, repudium uxori remittere. *Ter.* Von seinem Eheweibe sich scheiden.

Nuncium remittere musis, virtuti. Dem Studiren, den Wissenschaften, der Tugend Urlaub geben, sie fahren lassen.

Remitto tibi istam voluptatem. Diese Freude will ich dir gern überlassen.

4. Remittere ardorem, iracundiam, iras. Sich abkühlen, seinen Zorn inhalten, mäßigen.

Ex virtute pristina remittere. *Cæs.* Von seiner vorigen Tapferkeit abweichen, weich, feig, zaghaft werden.

Aliquid de severitate remittere. Von seiner Strenge etwas nachlassen, nicht mehr so streng seyn. De supplicio. Von der Strafe etwas nachlassen, schenken. De suo. Von seinem eignen Gute etwas weichen.

5. Remittit frigus. Die Kälte bricht, läßt nach.

Hyems remittit. Der Winter ist nicht mehr so kalt, hat sich ermilderet.

Dolor remittit. Der Schmerz vergeht, läßt nach.

Ventus, imber remittunt. Der Wind wird still, der Regen vergeht.

Ingravescere, intendere, huic verbo contraria sunt.

RENUNCIO.

1. Tibi renuncio, id futurum. *Ter.* Ich künde dir an, dieses werde geschehen.

Renunciare ad Senatum. Dem Rath vortragen, einen Bericht geben.

2. Renunciatus ſum conſul. Ich bin zum Bürgermeiſter erkläret worden.

Renunciare repudium. *Ter.* (iis ſcilicet quorum intereſt, puta parentibus.) Den Aeltern berichten, daß er von ſeiner Frau geſchieden ſey, ſeine Eheſcheidung den Aeltern zu wiſſen thun.

Renunciare alicui ſocietatem. *Liv.* hoſpitium &c. Einem die Kundſchaft, Freundſchaft, Wirthſchaft ꝛc. aufkinden.

Renunciare emtionem, pactionem. Einen Kauf, Vertrag umſtoßen, abſagen.

REPETO.

1. REPETERE aliquam rem. Ein Ding wiederholen, wieder ſagen, wieder begehren und abfordern. Aliquem locum repetere. An einen Ort wiederkehren.

2. Repetere jus. Sein Recht und Gnugthuung fordern.

Repetere bona ſua lite atque judicio. *Liv.* Sein Gut vor Gericht fordern

Repetere pœnas ab reo. Fordern, daß der Schuldige geſtraft werde.

Memoriam præteriti temporis repetite. Gedenket, erinneret euch der vorigen Zeit.

Rem alte & a capite repetere. Eine Sache von Anfange bis zum Ende wiederum genau erzählen.

Repetam paulo altius. Ich wills zurück, wiederholen.

REPONO.

1. Reponere, ponere ſuo loco omnia. Ein jedes Ding an ſein gehöriges Ort ſetzen.

Condere ac reponere fructus alimenta ſeorſum hyemi. *Virg.* in hyemem. *Quint.* in vetuſtatem. *Col.* Frucht und Eßwaaren in Vorrath für den Winter aufbehalten und verwahren.

Reponere nummos. Geld ablegen, welches man uns geliehen hatte.

2. In ejus ſalute meam repono vitam, ſpem meam in illo repono. Ich ſetze mein Leben, Hoffnung und Vertrauen gänzlich auf ihn.

Idem tibi reponam. Ich werde ſchon dir dergleichen eins verſetzen, oder wiedergelten.

Quid repones? Was wirſt du darauf ſagen? was wirſt du vorwerfen?

In Deos, in Deorum numero, *vel*, numerum reponere aliquem. Einen unter die Götter ſetzen.

REPRÆSENTO.

1. Repræſentare & prærogare pecuniam, ante diem ſolvendo dictam numerare. Vor dem geſetzten Termin und Ziel abzahlen.

Repræſentabo diem promiſſorum. Ich will nicht warten bis die Zeit kömmt, mein Verſprechen zu halten, ſondern ich will vorkommen.

2. Repræſentat improbitatem ſuam. Er läßt ſeine Schalkheit beyzeit ſehen.

Repræſentare alicujus ſupplicium. Eines peinliche Strafe befördern, daß ſie bälder vorgenommen werde.

Si morte mea repræſentari poſſet libertas reipublicæ. Wenn durch meinen Tod der Republik ihre Freyheit erſtattet würde.

Locus ipſe repræſentat memoriam Conſulatus mei. Dieſer Ort erinnert mich, und ſtellet mir vor Augen mein Bürgermeiſteramt.

REPRIMO.

REPRIME, *vel*, minue iracundiam. *Ter.* Mäßige, halte ein deinen Zorn.

Reprimere curſum, vim, conatum, impetum, furorem &c. Die Laſt aufhalten, Gewalt, Anſchläge, ungeſtümes Anhalten, Furie und Wüten zurückhalten, hemmen.

Ab illa re me continui ac repreſſi. Von dieſem Dinge habe ich mich ingehalten.

Hæc peſtis poteſt pauliſper reprimi, non in perpetuum comprimi. Dieſes Uebel kann man eine Zeitlang ſtillen, aber nicht völlig aufheben und unterdrücken.

REQUIRO.

1. Te requiro. Dich ſuche ich.

2. Illud a me requiris, utrum &c. Du frageſt mich, ob ꝛc.

3. Ad id agendum, multæ virtutes requiruntur. Dieſes zu vollziehen, werden vielerley Tugenden erfordert.

4. Hac in re tuam requiro prudentiam. Ich befinde daß du in dieſem Falle dich haſt überſehen, und nicht gar klug und vorſichtig gehandelt.

RESCINDO.

1. RESCINDERE vitem. *Col.* Den Rebſtock beſchneiden.

2. Rescindere acta, judicia, leges, pactiones &c. Ein Edict, Gesetz ꝛc. aufheben, abthun, einen Vertrag umstoßen.

RESCRIBO.

RESCRIBE, quod scripsisti. Schreibe von neuem, was du schon geschrieben hast, setze auf eine neue Copie, Abschrift.

Rescribere literis, *vel*, ad literas aliorum. Einem, der uns geschrieben hat, wieder schreiben, eine Antwort auf seinen Brief geben.

Argentum alicui rescribere. *Ter.* Einem das entlehnte Geld ablegen, oder auch an einen andern weisen, der an unser statt das schuldige Geld erstatte.

Legionem ad equum rescribere. *Cæs.* Ein Regiment Fußvolk zu Reiter machen.

RESIDEO.

1. RESIDERE alicubi. in einem Orte niedersitzen, rasten.

Si montes resedissent, consedissent. *Liv.* Wenn die Berge niedergesunken wären.

2. Periculum residebit in ea re. In diesem wird es allzeit eine Gefahr abgeben.

Si quid erga me amoris in te residet. Wenn du gegen mir wohlgewogen und geneigt bist.

Spes mea in te residet. Alle meine Hoffnung beruhet in dir, auf dich habe ich meine Hoffnung gesetzt.

Hujus rei in te, *vel*, penes te culpa residet. An diesem bist du schuldig und Ursache.

Residet in ejus incessu auctoritas. Er hat gar einen majestätischen Gang.

3. Cum iræ resedissent. *Liv.* cum timor animo resedisset. Da der Zorn, Furcht ꝛc. vergangen war.

RESPICIO.

1. RESPICERE. Zurück sehen, umsehen.

2. Memoriam præsentis temporis cogitatione respicere. Die vergangene Zeit betrachten.

Quoad longissime potest mens mea respicere spatium præteriti temporis. So lang ich gedenken kann.

3. Se respicere. *Ter.* Auf sich selbsten und seine Sache Acht und Sorge tragen.

Cavere alicui & illum respicere. Auf einen Sorge tragen und Obsicht haben, ihm verhülflich seyn.

Nisi Deus nos respexerit. Wenn uns nicht GOtt zu Hülfe kömmt.

Sum-

Summa imperii ad nos respicit. *Cæs.* Die Reichsverwaltung fällt uns, gehöret uns zu.

RESPONDEO.

1. RESPONDERE de jure, *vel*, jus consulentibus, percunctantibus respondere. Denen Rath geben, die bey uns wegen strittigen Rechtshändeln sich befragen.

2. Respondere ad tempus, ad diem. Am bestimmten Tage auszahlen. (supple, Creditoribus appellantibus, admonentibus.) Da die Gläubiger die Bezahlung fordern.

3. Respondet patri. Er sieht seinem Vater gleich. Majorum nobilitati. *Quint.* Er schlägt nicht aus dem Geschlechte, er folget nach der Tapferkeit, und Tugend seiner Vorältern.

Tua virtus respondet judicio meo, opinioni meæ. Deine Tugend thut eine Gnüge der Hochachtung, die ich von dir geschöpfet habe.

Optatis meis fortuna respondet, subscribit. *Col.* Meinem Wunsche nach hat sich das Glück gewendet, das Glück ist mir günstig, will mir wohl.

Amori tuo, *vel*, tibi amore, in amore respondeo. Deiner Liebe und Wohlgewogenheit begegne ich mit gleicher Liebe, ich liebe dich nicht weniger als du mich.

Non respondent extrema primis. Der Anfang kömmt, stimmet mit dem Ende nicht überein.

Si medicina non responderit. *Cels.* Wenn die Arzeney ihre Wirkung nicht haben sollte.

4. Respondet domus mea huic Collegio. Mein Haus stehet dem Collegium oder der Schule gegen über.

RESPUO.

1. RESPUERE. Darwider speyen.

2. Aliquid respuere & aspernari. Etwas verwerfen, mit Spott von sich stoßen, keine Lust daran haben.

Illum auribus respuo. Ich mag von ihm nichts reden hören.

Eam rem aures respuunt. *Quint.* Dieses thut den Ohren wehe, ist unannehmlich anzuhören.

Respuere conditionem. *Cæs.* consolationem, imperium. *Col.* Eine Bedingniß verwerfen, einen Trost, Befehl nicht annehmen wollen.

Lignum hoc respuit secures. *Plin.* Dieses Holz ist so hart, daß es sich kaum läßt hauen.

RESTITUO.

1. Restituam, ac reddam. *Ter.* Ich will erstatten und wieder geben, was ich gewonnen habe.

2. Restitui illum in pristinam dignitatem, in antiquum natum, in locum antiquum gloriæ & honoris, in possessionem, in integrum, in locum unde decidit. Ich habe ihn in seine vorige Güter, Ehrenstelle, Stand ꝛc. von dem er verstoßen worden war, wiederum völlig eingesetzt.

In ejus gratiam me restitue. Bring mir zuwege, daß ich in seine vorige Gnade und Gunst wiederum aufgenommen werde: daß er mirs verzeihe und vergebe.

RETEXO.

1. Retexere telam. Ein Garn aufzetteln, ein Gewebe Fadenweise wieder aufdrehen.

2. Primæ vitæ acta retexere. Die Mishandlungen seiner Jugend verbessern, sich zu einem bessern Wandel bekehren.

Jubes, quod olim præstiti, nunc commutem, meque ipse retexam. Du willst, ich soll einen andern Wandel, als ich bishero gethan, führen; anders leben, und mich verhalten.

RETINEO.

1. Sinistra manu arcum retinebat. Mit der linken Hand hielt er einen Bogen.

Retine me. *Plaut.* Halt mich, daß ich nicht falle. Nisi me retinuissem. Wenn ich nicht hätte stille gehalten.

2. Illud retineo memoria. Dessen gedenke ich noch, ich weis es noch auswendig.

Dignitatem, existimationem, jus suum retinere. Seinen guten Namen, Ansehen, Credit und Recht erhalten.

Retinere humanitatem. Freundlich, höflich verbleiben, wie zuvor.

Retinere, servare fidem in amicitia. Seinen Freunden treu verbleiben.

REVOCO.

1. Ex itinere revocare aliquem. Von der Reise einen zurück ruffen.

2. Illum revocavi ab opere, ab incœpto, *vel,* ab instituto

ſtituto curſu, *vel*, a conſilio, a cupiditate, a ſcelere &c. Ich habe ihn von ſeinem angefangenen Werke, Arbeit oder Vorhaben, Anſchlag, unmäßiger Begierde, Uebelthat ꝛc. abgehalten.

Studia intermiſſa revocare, *vel*, ſe ad priſtina ſtudia revocare. Sein unterlaſſenes Studiren wiederum vor ſich nehmen.

Ad quæ exempla me revocas? Was für ein Exempel und Beyſpiel zieheſt du mir an?

Rem ad manus revocarent. Sie würden dieſen Handel zu Streichen kommen laſſen.

A morte illum revocavit. Er hat ihn von Todten auferwecket.

Mentem revocare a ſenſibus. Dein Gemüth von allen empfindlichen, ſinnlichen Dingen abziehen.

Eam rem mihi revocas in memoriam, *vel*, meum animum revocas in illius rei memoriam. Du mahneſt mich daran, du erinnerſt mich wieder hieran.

Revocare in dubium. Zweifelhaftig machen, in Zweifel ziehen.

ROGO.

1 ROGAVIT me blande & concinne. Er hat mich gar freundlich und holdſelig gebethen.

Rogare aliquid. Begehren, daß man uns etwas leihe.

Rogare, interrogare aliquem ſententiam. Einen fragen, was er davon halte.

Rogatus, *vel*, interrogatus ſententiam, reſpondit &c. Da er befragt wurde, was ſeine Meynung wäre, gab er zur Antwort ꝛc.

Rogare, eſt, interrogare, percunctari, quæ ſit voluntas populi, de iis, quæ deliberanda ei a magiſtratu proponuntur, uti fiebat apud Romanos. Das Gutheißen, und den Willen des verſammelten Volks erforſchen. Sic, rogare pacem, *vel*, de pace, legem, *vel*, de lege; rogationem ferre legis, *vel*, de lege, de imperio aut poteſtate alicui demandanda, de infligenda pœna &c. Das geſammelte Volk befragen, ob es wolle oder nicht, daß man den Frieden ſchließe, ein neues Geſetz aufbringe, einem ein Amt auftrage, einen abſtrafe ꝛc.

Formula hujusmodi rogationis hæc erat. Die Weiſe und Formel ſolcher Frage beſtund alſo: VELITIS, JUBEATIS,

BEATIS, QUIRITES, ut &c. Iſt es euer Wille, o Römer, zu verordnen, daß ꝛc.

2. Militem Sacramento rogare, *vel*, adigere. *Liv.* Die Soldaten den Eid der Treue ſchwören laſſen.

RUO.

1. Ruere portis. *Liv.* Zum Thore hinaus, haufenweiſe hinaus laufen, rennen.

2. Ruere in vulnera ac tela, in media fata, in perniciem, ad interitum. In das Gefecht hinein ſetzen, in ſeinen Untergang ſich ſelbſten ſtürzen.

Ruere arenæ cumulos, ſpumas maris. *Virg.* Die Sandhäufen in der See umrühren, die ſchaumende Meereswellen brechen.

Oſſa ruere, effodere aut refoſſa educere. *Virg.* Beine aus der Erden ausgraben.

Illum ruerem, agerem, raperem, tunderem ac proſternerem. *Plaut.* Ich würde ihn zu Boden werfen, niederreißen, mit Füßen, mit Fäuſten ſtoßen.

Vide, ne quid imprudens ruas. *Ter.* Gib acht, daß du nicht etwas verrückeſt, oder verderbeſt.

S.

SALVEO.

SALVE fis a meo filio. Mein Sohn läßt dich grüſſen.

Salvere te jubeo. Ich wünſche dir einen guten Tag, oder eine gute Nacht.

Illum velim ſalvere jubeas. Ich bitte dich, grüſſe ihn in meinem Namen.

Salve, Crito. C. Satis mihi eſt tuæ ſalutis. *Ter.* Guten Morgen, Crito, ich wünſche dir Glück und Heil, C. Ich bedarf deines Wunſches nicht.

Satin ſalve? R. ſalve, *vel*, recte. Biſt du wohl auf? R. Ja gar wohl.

SANCIO.

SANCIRE, ſtatuere, decernere, confirmare aliquid, v. g. leges &c. propoſita pœna. Etwas als ein Geſetz anordnen, ergehen laſſen, bekräftigen, und zwar unter auferlegter gewiſſer Strafe.

Sancire, damnare, punire, pœna plectere. Strafen, verdammen, verurtheilen.

Capite,

Capite sanxit. Er hat unter Leib- und Lebensstrafe verordnet.

SANCTIO (onis) est ipsa legis pars pœnam exprimens. Ist eben jener Theil und Punct des Gesetzes, der die Strafe andeutet.

SARCIO.

1. SARCIRE, resarcire, reficere aliquid. Ein Ding wieder ausbessern, wieder zurichten, flicken.

Sarta tecta locare, supp. opera, aut ædificia publica. Die Arbeit zur Erhaltung der gemeinen Stadtgebäuen verdingen. Sarta tecta exigere. Rechnung fordern von jenem, der über diese verdingte Arbeit Sorge und Obsicht hat. Sarta tecta probare. Augenschein einuehmen, ob solche Gebäue in gutem Stande sich befinden. Sarta tecta tradere. Diese Gebäue in rechtmäßigen Stand darstellen.

2. Sartum & tectum, ab omnique molestia & incommodo sincerum, integrumque aliquem conservare. Sorge tragen auf eines andern Gesundheit, und denselbigen frisch und gesund erhalten.

3. Sarcire damnum, injuriam. Einen Schaden ersetzen, erstatten, für ein Unrecht gnug thun.

SAPIO.

1. Cibus hic jucundissime sapit. *Col.* Diese Speise ist wohlgeschmack, ist dem Geschmacke sehr annehmlich. Sapit peponem. *Plin.* Es hat einen Geschmack wie die Melonen.

Palatus ei sapit. Er hat einen guten Geschmack, seine Zunge weis wohl, was gut ist.

2. Sapit ille puer. Dieses Kind ist sehr witzig und klug.

Feliciter is sapit, qui periculo alieno sapit. *Plaut.* Derjenige lebt glückselig, der mit anderer Leute Schaden klug wird.

Si recte saperet. Wenn er recht klug und verständig wäre.

Recte ego meam rem sapio. *Plaut.* Ich verstehe mich auf meine Sache wohl, ich weis, was darzu gehöret.

Hic plane nihil sapit. Dieser ist ein unverständiger, plumper, ungeschickter Gesell.

SATISACCIPIO.

SATISACCIPERE, satiscapere ab aliquo. Von einem Bürgschaft annehmen.

Satisdare. Eine Bürgschaft stellen, leisten.

Satis-

Satis exigere. Bürgschaft, Versicherung fordern.

SATISFACIO.

1. SATISFACERE dicitur, qui aut pignore, aut fidejussore creditori cavet. Der die Bezahlung seinem Gläubiger versichert, in dem er etwas verpfändet, oder Bürgschaft leistet.

2. Satisfacere alicui de aliqua re. Einem wegen einiger Sache Erstattung, Abtrag leisten. Deo pie & caste satisfacere. *Cæs.* GOtt dem Herrn mit gebührender Unterthänigkeit und Respect dienen.

Officio suo erga aliquem, in aliqua re satisfacere. Seiner Schuldigkeit, und gegen einer Person gebührender Höflichkeit ein Genüge thun.

SCIO.

Græce ac latine scit. Er versteht Griechisch und Lateinisch.

Scit fidibus (supp. canere.) Er kann auf der Laute schlagen.

SCRIBO.

1. SCRIBO mea aut alterius manu. Ich schreibe mit meiner eignen, oder mit fremder Hand.

Scribere versus, orationem. Reimen dichten, eine Rede und Discurs verfassen.

2. Scribere aliquem hæredem. *Mart.* Einen im Testamente für seinen Erben hinterlassen, erklären.

Alicui dicam scribere. Einen Rechtshandel mit einem führen wollen, und ansagen.

Ei nummos scribere. Einem durch den Wechsel Geld einhändigen lassen.

SCRIPTURA dicitur a Cicerone, aliisque, Vectigale pascuorum locationibus. Das Einkommen von der Viehweide. Itemque, ipsius vectigales rationes scriptæ. Das Rechnungsbuch und Register dieses Einkommens. Magister scripturæ. Der Obervogt über dieses Einkommen.

SEDEO.

1. In equo sedere. Zu Pferde sitzen.

In ovis sedere. *Plin.* Die Eyer ausbrüten.

Cum sederet passer in ramo. *Virg.* Da ein Spatz auf dem Aste saß.

Omnes consurrexere, & senem illum sessum recepere. Jedermann stund auf, und machte dem alten Manne Platz zum sitzen.

Se-

Sedere ad gubernacula reipublicæ. Das gemeine Wesen und Republik mit höchster Gewalt verwesen.

In illum judex sedeo. Ich bin sein Richter, ich habe über ihn zu urtheilen.

Animo sedet fixum, immotumque. *Virg.* Ich bin fest entschlossen, es bleibt darbey.

Si sedet hoc animo. *Virg.* Wenn dieß dein Wille und Entschluß ist.

Hæc vestis tibi sedet. *Quint.* Dieses Kleid steht dir wohl an.

Si venti essent, Massiliæ non sederemus. Wenn guter Wind vorhanden wäre, würden wir nicht da zu Massilien so lang sitzen und müßig bleiben.

SENTIO.

1. Sentire famem. *Liv.* Den Hunger spüren. Sonitum. *Plaut.* Getön, Klang, Schall hören. Medicinam. *Cels.* Die Wirkung der Arzeney empfinden.

2. Si me senserit, eum quæritare. *Ter.* Wenn er merken sollte, daß ich ihn suche.

Nunquam illum offendi, quod senserim. Ich wüßte nicht, ihn im wenigsten beleidiget zu haben.

3. Animo & præterita & futura sentimus. Wir merken die vergangene und zukünftige Dinge.

Quid sentis? Was hälst du darvon?

Ab aliquo, cum aliquo sentire. Mit einem halten, auf seiner Seite seyn.

4. De se modeste, demisse sentire. Auf sich selber wenig und niederträchtig halten. De sese late & magnifice sentire. Viel auf sich selbst halten. Male de te sentit. Er hält böses von dir.

SERO.

1. SERERE hordeum. *Virg.* Gerste aussäen. Vitem. *Col.* Einen Rebstock pflanzen, säen.

2. Serere bella *Liv.* Krieg und Unruhe anstiften.

Serere discordias. *Liv.* Lites. *Plaut.* Zwiespalt, Uneinigkeit anspinnen.

Certamina levia serere. *Liv.* Kleine Scharmützel mit dem Feinde thun.

Colloquia cum illis serebam. Mit ihnen hielt ich mich im Discurse auf.

Serere sermones varios, *Virg.* Von unterschiedlichen Dingen reden.

Sermones occulti de illa re serebantur, *vel*, res illa serebatur occultis sermonibus. *Liv.* Von dieser Sache redete man in der Stille und geheim.

3. Mihi istic nec seritur, nec metitur. *Plaut.* Ich habe nicht ein Härlein Nutzen darvon.

SERPO.

1. SERPIT vipera. Die Natter kriechet auf dem Boden.

2. Flamma serpserat ad tectum. *Liv.* Die Brunst hatte schon das Dach erreicht, und angegriffen.

Ulcus serpit latius, atque altius. *Cels.* Dieses Geschwür frißt nach und nach um sich, und reißet weiter und tiefer ein.

Si paulatim hæc consuetudo serpere, ac prodire cœperit. Wenn diese Gewohnheit und Gebrauch einmal beginnt einzureißen und einzuschleichen.

Serpit hic rumor in dies latius. Dieses Geschrey breitet sich von Tage zu Tage weiter aus.

Latius opinione dissemination est hoc malum; manavit non solum per Italiam, verum etiam transcendit Alpes & obscure serpens, multas jam provincias occupavit. Dieses Uebel hat weiter, als man vermeynte, eingerissen, nicht allein durch Italien, sondern auch bis über das Alpengebirg sich ausgebreitet: ist in der Stille eingeschlichen, und hat bälder, als man vermerket, ganze Landschaften ergriffen.

SERVIO.

1. SERVIRE, *vel*, servitutem servire. In der Dienstbarkeit seyn, ein Leibeigener seyn.

2. Prædia, fundi, ædes servire, servæ esse dicuntur & vectigales; seu, cum is qui eas possidet, pendit mercedis aliquid ei, cujus est in eas jus. Güter, so jährlichem Zinse unterworfen sind, sonderlich zur Erkenntniß des Lehenherrn.

Seu, cum itineris, viæ, aquæ ductus, aliave hujusmodi servitute obligantur alicui. Solche dienstbare Güter, welche leiden müssen, daß ein anderer dardurch leitet, oder einen Weg dardurch mache.

3. SERVIRE, inservire tempori. In die Zeit sich schicken. Auribus alicujus. Einem liebkosen, schmäucheln, seine

ne Ohren kützeln. Commodis alterius. Einem Dienste leisten, zu seinem Nutzen helfen. Gloriæ, laudi, existimationi. Seine Ehre und Ruhm befördern. Cupiditatibus. Seinen Gelüsten nachgeben. Valetudini, Seiner Gesundheit pflegen, ihrer Sorge tragen.

SILEO.

1. Silere aliquid, *vel*, de aliqua re; aliquid silentio præterire aut prætermittere. Etwas still halten, mit Stillschweigen umgehen, keine Meldung thun.

2. SILERE dicuntur & TACERE, non vocalia solum, sed alia quævis, dum vim nativam suam non exerunt, sed ab ea quiescunt. Wird gebraucht, nicht allein von Dingen die Stimme haben, sondern auch von denen, welche ihre gewöhnliche eigenthümliche natürliche Wirkungen unterlassen. Also sagt man: Luna silet, astra silent, tacent. Der Mond, das Gestirn scheint nicht. Agri, plantæ silent, tacent. *Col.* Die Felder tragen nichts, die Pflanzen und Bäume bringen nichts hervor.

Venti silent. *Col.* Die Winde sind still, es ist eine Windstille.

SIMULO vide Dissimulo.

SISTO.

1. SISTERR gradum. *Liv.* Stille halten. Fugam. Die Flüchtige stille aufhalten.

2. SISTERE, *vel*, sistere se, *vel*, sistere judicio, in judicio, in jure se, in judicio sistere, in judicium sisti, sistere in vadimonium. Vor Gericht erscheinen, oder vorgestellet werden am bestimmten Tage.

Sistere aliquem, *vel*, aliquem in judicio sistere. Einen vor Gericht stellen.

SOLVO.

1. SOLVERE crinem. *Ovid.* Sein Haar auflösen.

2. Solvere, dissolvere, persolvere æs alienum. Seine Schulden bezahlen.

Solvere præsentes nummos, præsentem pecuniam, *vel*, præsenti pecunia. Mit baarem Gelde bezahlen. Solvendo non esse. Seine Schulden nicht bezahlen können.

Solvere a se & ab alio, est numerare ac solvere de suo, aut alterius pecunia; itemque, alterius manibus & opera pecuniam numerare, sive pecunia illa nostra sit,

sive non sit. Mit seinem oder mit fremden Gelde bezahlen, durch sich selbsten oder durch eine andere Persor.

3. Solvere, (absolute) *vel*, solvere navem, solvere e portu. Absegeln, abfahren, vom Lande stoßen.

4. Solvere quæstionem. Eine Frage auflösen. Aliquem legibus. *Liv.* Von dem Gesetze los, frey und ledig sprechen. Obsidionem. Die Belagerung aufheben. Morem. *Ter.* Einen Gebrauch abbringen. Fidem. Seine Treue und Glauben brechen. Ebrietatem. *Cels.* Den Rausch vertreiben, ausnüchtern.

Solvere animum metu & curis. *Ter.* Von Sorge und Angst befreyen. Solvere votum. *Mart.* Seine Gelübde vollziehen. Justa funeri. Leichbegängniß halten.

Solvitur acris hyems. *Hor.* Der scharfe Winter läßt nach, bricht.

SORTIOR.

SORTIRI. *vel*, sortibus quidpiam permittere. Loosen, das Loos ziehen.

Sortitus provinciam, Siciliam eduxit, *vel*, ei sorte obtigit, sortito obvenit. Da er das Loos gezogen, was er für eine Landschaft sollte verwalten, ist Sicilien ihm zugefallen.

SPECTO.

1. SPECTARE aliquid, ad aliquid. Etwas für sein Ziel und Ende halten.

1. Domus spectat ad mare. Dieses Haus hat sein Aussehen auf das Meer.

Eum, si tu ex vita spectas. Wenn du sein Leben und seinen Wandel betrachtest.

Spectare animum alterius ex suo. *Ter.* Andere mit seinem Schuhe abmessen, eines andern Sinn und Gemüth aus dem seinigen abnehmen.

Res in unum exitum spectantes. Sachen, die zu einem gleichen Ausgange geneigt sind.

Spectat ad rebellionem res. *Liv.* Die Sache möchte wohl zu einem Aufruhre ausschlagen.

SPERO.

Sperare non modo significat, hoffen, sed etiam, cogitare, existimare &c. Vermeynen, gedenken, darfür halten ꝛc.

Spero tibi hæc videri molesta. Ich vermeyne, dieses

werde

werde dir verdrießlich vorkommen. Spero tibi me illud probasse. Ich bin der Meynung, ich habe dir dieses dargethan, Sin a vobis, id quod non spero, deserar. Sollte ich hingegen von euch, so ich nicht kann gedenken, verlassen werden.

STATUO.

1. STATUERE alicui statuam. Eine Bildniß einem aufrichten.

Me sublimem medium arripuit, & capite primum in terram statuit. Nachdem er mich bey der Mitte gefaßt, und in die Höhe erhoben, hat er mich auf den Kopf zu Boden geworfen.

2. Statuere & decernere. Verordnen, befehlen.

Apud animum statuere. Habere statutum cum animo ac deliberatum. *Liv.* Sich entschließen, einen Entschluß machen.

Documentum, exemplum in aliquem, *vel*, in aliquo statuere, edere. Einen exemplarisch, der Schärfe nach abstrafen.

Locum & diem colloquio statuere. Den Ort und die Zeit zu einer Unterhandlung, Unterredung bestimmen.

STERNO.

1. STERNERE humi flores, *vel*, sternere humum floribus. Den Boden mit Blumen bestreuen.

Sternere locum saxis. Mit Steinen pflastern, ein Pflaster machen.

2. Sternere lectum, mensam, equum. *Ter. Liv.* Das Bett zurichten, die Tafel, den Tisch decken, dem Pferde eine Decke auflegen, oder auch satteln.

Humi sternere aliquem. Einen zu Boden werfen.

Sternere omnia ferro. *Liv.* Die Erde mit todten, erschlagenen Körpern bestreuen, bedecken.

Hostes ingenti cæde sternebantur. *Liv.* Es setzte ein großes Blutbad ab, eine blutige Niederlage der Feinde.

STO.

1. STARE loco. In einem Orte stille bleiben.

Ubi jus steterit. *Hor.* So bald die Brühe dick wird seyn, und sich gesetzt haben.

2. Stare ab, cum, pro aliquo. Mit einem halten, auf seiner Seite seyn.

Contra illum stare. Eines Gegentheil seyn, wider ihn seyn, Widerpart halten, ihm widersprechen.

3. Stare animis. Gut Herz haben. Animo. *Hor.* Beym Verstande seyn. Fide, promissis, in promissis. Sein Wort, Versprechen, und Treue halten. Conditionibus & conventis. Bey dem gemachten Vertrag und Bedingnissen fest bleiben, dieselbige halten. Stare judicio & opinione alterius. Eines andern Meynung und Urtheil annehmen, und darbey bleiben. Judicata re, *vel*, in eo quod judicatum est. Bey dem gefällten Urtheile beruhen, bewenden lassen. Sententia aliqua. Eines gewissen Sinnes und Meynung seyn. In eadem sententia. Bey seiner Meynung fest, steif seyn, in seinem Stande beharrlich bleiben.

Stat sententia, illum pellere. Ich bin entschlossen, ihn zu vertreiben, zu verstoßen.

Modo nobis stet illud. Wenn nur dieses zwischen uns richtig und fest beschlossen verbleibet.

Mea omnis cura in illo stat. *Virg.* Meine Sorgen und Gedanken gehen allein auf ihn.

4. Multorum sanguine ea nobis victoria stetit. *Liv.* Dieser Sieg hat uns viel Blutvergießen gekostet.

5. Cum in senatu pulcherrime staremus. Da wir in dem Rathe auf das beste bestunden, und unsre Sachen einen glücklichen Fortgang hatten.

Meliori loco stamus. Wir bestehen besser.

6. Per fratrem steti. Mein Glück und Heil bin ich meinem Bruder schuldig, ich schreibe ihm zu, daß ich bin davon gekommen.

7. Per me & per illum stat, quo minus id fiat. Bey ihm und bey mir steht es, daß dieses nicht geschieht.

STOMACHOR.

STOMACHARI. Sich erzürnen, unwillig seyn.

Stomachari alicui, *vel*, cum aliquo. Wider einen zürnen.

Stomachor omnia. Alles ist mir zuwider.

STRUO.

1. Ædificium struere. Ein Gebäu aufführen.

2. Id struunt. *Ter.* Auf dieses sind sie bedacht, dieses haben sie im Sinne.

Aciem struere. Eine Armee in Ordnung stellen.

Mihi insidias, calamitatem, perniciem struit. Er passet mir

mir auf, er trachtet nach meinem Verderben, er will mir ein Unglück anstiften.

Calumniam, mendacium struere. *Liv.* Eine Verläumdung, eine verlogene Klage schmieden und anstiften.

Odium in illos struit. Er suchet und trachtet sie verhaßt zu machen.

STUDEO.

1. STUDERE Græcis literis. Auf die griechische Sprache sich begeben, Griechisch lernen.

2. Studere literas incipit. Er beginnet eine Lust zum Studiren zu haben.

In id studet. *Quint.* Auf dieses allein geht er, und hat er sein Absehen.

3. Studere alicui homini; illius esse studiosum. Einem alles Gutes wollen, ihm dienstlich und wohlgewogen seyn.

Pecuniæ studere. Nach Geld und Reichthum trachten.

Studet, rem ad arma deduci. *Cæs.* Er geht damit um, daß die Sache in einen Krieg ausschlage.

Gloriæ studere. Sich um Ehre und Ruhm bewerben.

4. Studeo, aveo, gestio, vehementer cupio ex te audire &c. Ich trage höchstes Verlangen von dir zu vernehmen ꝛc.

SUBDO.

1. SUBDERE ignem, puerum, calcaria &c. Feuer unterlegen, Kind verwechseln, die Sporn geben dem Pferde ꝛc.

2. Subdere in locum alterius aliquem. Einen an eines andern Stelle setzen.

Stimulos alicui subdere. *Liv.* Einen zu etwas austreiben, anreizen.

Spiritus subdere (idem, quod animos addere.) *Liv.* Herz machen, aufmuntern.

SUBDUCO.

1. SUBDUCERE alicui cibum. Einem die Speise entziehen.

Pugnæ periculo subducere aliquem. *Virg.* Aus dem Gefechte, von der Gefahr einen heraus ziehen.

Subducere se ex, *vel*, de aliqua societate & loco. Von einer Bursch, Gesellschaft, Ort, verstohlener Weise, in der Stille sich darvon machen.

Subducere navem. Ein Schiff auf das trockne Land ziehen.

2. Subducere ſummam, rationes, calculos. Ausrechnen, zuſammen rechnen.

SUBEO.

1. Subire locum aliquem. *Cæſ.* In ein Ort hinein gehen. Ad montem ſubire. *Liv.* Den Berg beſteigen. Muro ſubire. *Virg.* Eine Mauer beſteigen.

2. Subire conditionem pacis. *Cæſ.* Die aufgetragene Friedensartikel annehmen. Subire aleam. *Col.* Auf Spiel ſetzen Fortunam. *Liv.* Sich in die Gefahr ſetzen. Notam turpitudinis, infamiam, dedecus ſubire. Seinen guten Namen und Ehre verlieren, zu ſchanden werden. Pœnam, ſupplicium ſubire. Eine Strafe ausſtehen, der Strafe ſich untergeben, geſtraft werden. Odium, invidiam ſubire. Verhaßt und geneidet werden. Negotium ſubire. Sich eines Geſchäffts anmaßen, und auf ſich nehmen.

3. Subit animum meum religio, timor, ſpes, verecundia, cogitatio, pœnitentia. *Liv. Curt.* Ich beſorge, fürchte, hoffe, ſchäme mich, gedenke, es reuet mich.

Subit animum, *vel*, ſubit memoria. Es fällt mir ein, ich erinnere mich.

Patris vultum ſubire, ſuſtinere non auſus eſt. *Liv.* Er hat ſeinem Vater nicht dörfen unter das Geſicht kommen.

In partes. *Ovid.* in locum alicujus ſubire. Einem in einem Amte nachfolgen, ſeine Stelle antreten.

Primæ legioni tertia ſubiit. *Liv.* Dem erſten Regimente und Haufen iſt das andere gefolget.

SUBJICIO.

1. SUBJICERE ſecum cervices. *Liv.* Dem Schwerte und Scharfrichter den Hals darreichen.

2. Subjicere, ſubmittere teſtes. *Quint.* Teſtamenta ſubdere, ſubſtituere, ſupponere. Falſche Zeugen beſtechen, ein falſches Teſtament an ſtatt des rechten ausgeben.

Subjicere aliquid ſub oculos, ſub aſpectum, ſub ſenſus, ſub ſenſibus, ſub aſpectu, ſub oculis. Etwas vor Augen ſtellen, etwas ſichtbar, empfindlich, handgreiflich machen.

Nulla eſt huic voci ſubjecta ſententia. Dieſes Wörtlein bedeutet nichts.

SUBLEGO, is.

1. SUBLEGERE nuces, oleas &c. Nüſſe, Oliven ꝛc. verſammeln.

Quid-

Quidpiam furto ſubripere, ſubducere, ſublegere. *Virg.* Heimlich ſtehlen, entziehen, zwacken, manſen.

2. Sublegere, ſubrogare, ſufficere, ſubſtituere aliquem in defuncti, *vel*, abſentis locum. Einen an des andern, ſo geſtorben, oder abweſend iſt, Stelle ſetzen.

SUBLEVO.

1. Sublevare mentum. Das Kinn, das Maul über ſich aufwerfen.

Stratum atque abjectum ſublevare. Einen, der da zu Boden liegt, aufheben, wieder aufrichten.

Erigere & ſublevare ſe. Sich aufrichten.

2. Amicum ſublevare. Einem Freunde beyſtehen, beyſpringen.

In opiam amici facultatibus ſublevare. Seinem Freunde in der Noth und Armuth, Troſt und Hülfe mit ſeinem Vermögen leiſten.

Illum meo teſtimonio ſublevabo. Ich werde ihn entſchuldigen, und das Wort für ihn thun.

SUBMITTO, vel SUMMITTO.

1. SUBMISIT, *vel*, ſummiſit ſervum. Seinen Diener hat er heimlich geſendet.

Submittere genua, oculos &c. Die Knie biegen, die Augen niederſchlagen ꝛc.

2. Submittere ſe. Sich unterwerfen, demüthigen.

Cedere alicui facesque ſubmittere. Einem nachgeben, weichen, untergeben, ihn für einen Obern halten.

Animos ſubmittere, *vel*, animum alicui periculo ſubmittere. Herz und Muth ſinken laſſen, der Gefahr entweichen.

3. Submittere ſarmentum in materiam. *Col.* Die Weinreben aufwachſen laſſen.

Submittere prata in fœnum. *Col.* Das Heu in den Wieſen aufwachſen laſſen.

Submittere capillum & barbam. Haar und Bart lang wachſen laſſen.

SUCCEDO.

1. SUCCEDERE. Unten durchgehen.

Muris, *vel*, ad muros ſuccedere. *Liv.* Den Ringmauren zunahen.

Antro, *vel*, in antrum ſuccedere. *Virg. Curt.* In eine Höhle eingehen.

2. Alicui succedere. An eines andern Statt kommen, auf ihn folgen.

Eques in pugnam successit. *Liv.* Die Reiterey folgt darauf zum Treffen.

3. Succedit ex sententia. Die Sache geht wohl von statten, sie gelingt dem Wunsche nach.

Si hac non succedet, alia aggrediemur via. Wenns da mislinget, nicht geräth, werden wir zu andern Mitteln greifen.

SUBSCRIBO.

1. SUBSCRIBERE. Unterschreiben.

2. Subscribere in aliquem *vel*, de aliquo. Einen strafmäßig beurtheilen, tadeln. Significat etiam, die Schuld erklären und anzeigen, warum man strafmäßig sey. Id autem de Censorum nota proprie dicitur ad Ciceronem.

3. Subscribere, idem, quod profiteri. Seine Güter, sein Vermögen angeben.

4. Subscribo orationi tuæ. *Liv.* Deinem Discurs falle ich bey.

SUCCUMBO.

1. SUCCUMBERE. Unterliegen.

2. Oneri succumbere. Der Last unterliegen.

Animo succumbere. Verzagt seyn, den Muth sinken lassen.

Succumbere dolori, labori, fortunæ, senectuti &c. Dem Schmerzen, Leid, Arbeit, Unglück, hohem Alter ꝛc. unterliegen: das Leid, Mühe, die Ungelegenheit des Alters nicht ertragen können.

SUFFICIO.

1. Sufficere tibi debet. Dieses soll dir gnug seyn, und erklecken.

Hæc nostræ cupiditati sufficiunt. Diese Dinge ersättigen unsre Begierde.

Sufficiam tuis alimentis. *Liv.* Ich will dir die Nahrungsmittel verschaffen.

Non sufficiunt tibi vires. Es mangelt dir an Kräften, du bist zu schwach darzu.

2. Suffectus sum in ejus locum. Man hat mich an seine Statt gesetzet.

3. Sufficere lanam. Die Wolle färben.

SUM.

In locutionibus, quas huic verbo ſubjicio, ſubintelligitur ſemper aliquid, quod ipſa phraſis Germanica, Latinæ appoſita, ſatis per ſe declarabit.

Incredibili ſum ſolicitudine, (ſupp. affectus.) Ich ſtecke in gröſter Sorge und Angſt.

Hoc tibi erit laudi non fraudi, nec crimini. Dieß wird dir zum Lobe gereichen, nichts ſchaden, und niemand wird dich deshalben betadeln.

Onéri ferendo non ſum. (ſupp. idoneus.) Ich kann eine ſo ſchwere Laſt nicht ertragen.

Illud præſidio mihi fuit. Dieſes hat mir gedient, daraus geholfen.

Hæc erunt uſui ad bellum. *Cæſ.* Dieſe Dinge werden zum Kriege taugen, und dienlich ſeyn.

Horæ duæ fuerunt, nec tamen comparuit. Zwo Stunden waren ſchon verfloſſen, dennoch erſchien er nicht.

Eſt, quod gaudeas, nihil eſt quod lugeas. Du haſt Urſache dich zu erfreuen, und nicht zu trauren.

Erit ubi te ulciſcar, ſi vivo. *Plaut.* Ich werde Mittel und Zeit finden, mich zu rächen, wenn ich das Leben habe.

Eſt, ubi profecto damnum præſtet facere, quam lucrum. Es gibt bisweilen die Zeit, da es beſſer iſt, verlieren als gewinnen.

Ero ut me voles. *Plaut.* Ich wills thun, was du willſt.

Sin eſt, ut velis manere illam. *Ter.* Wenn dem alſo iſt, daß du verlangeſt, ſie ſoll da bleiben.

Quod ſi, ut es, ſilebis. Wenn du nun, wie du pflegeſt, ſtille darzu ſchweigeſt.

Sunt, qui volunt illam conventam. *Plaut.* Es gibt Leute, die mit ihr ſich unterreden wollen.

Bene mihi eſt. *Ter.* Ich bin zufrieden, es iſt mir wohl.

Meliuſcule illi eſt. Er befindet ſich etwas beſſer, er iſt um etwas beſſer auf.

Eſt benignitatis tuæ, illi condonare hanc culpam. Es iſt deiner Gütigkeit gemäß, daß du ihm dieſen Fehler verzeiheſt.

Eſt a Cæſare, pro Cæſare. Er iſt auf des Cäſars Seite, er hält mit ihm.

Frumenti modius eſt ternis aureis. Ein Malter Getraid gilt, und wird verkauft um drey Kronen.

SUMO.

1. Sumere veſtem. *Liv. Ovid.* Sein Kleid anlegen.
Sumere in manu, *vel*, in manum. Zu die Hand nehmen, faſſen.

2. Non mihi tantum ſumo, ut credam &c. Ich bin nicht ſo vermeſſen, ich will mich nicht anmaßen zu glauben, daß ꝛc.
Non mihi ſumo, ut te doceam. Ich will mir nicht ſo viel zumeſſen, noch unterſtehen, dich etwas neues zu lehren, oder in die Schule zu führen.
Mihi ſumpſi, ut a te peterem &c. Ich habe das Herz und Vertrauen gehabt, von dir zu begehren.

3. Porro certo ſumere, quod controverſum eſt, *vel*, res non conceſſas ſumere. Eine Sache für gewiß voraus ſetzen, die es doch nicht alſo iſt, und darauf ſeinen Diſcurs gründen.

4. Sumere ſibi auctoritatem. Ihm ſelbſt die Gewalt und das Anſehen zumeſſen. Confidentiam. *Plaut.* Ein Herz und Vertrauen faſſen. Spiritus ſibi & arrogantiam. *Cæſ.* Vermeſſenheit und Stolz an ſich nehmen. Spatium ad cogitandum. Zeit nehmen weiter ſich zu beſinnen und bedenken. Supplicium de aliquo. Einen abſtrafen. Initium. Den Anfang machen. Laborem. Die Mühe auf ſich nehmen. Sibi judicium. Ausecken, urtheilen von Dingen, die über uns ſind. Sibi partes Regis. Ihm ſo viel einbilden, als wenn er ein König wäre, ſich für einen König ausgeben.

SUPERO.

1. SUPERARE fluvium. Ueber einen Fluß ſetzen.
Superare collis verticem. Die Höhe eines Hügels erſteigen.
Superare caput, ſeu, promontorium. Bey einem Vorgebirge vorbey ſegeln.

2. Superare aliquem. Einen überwinden.

3. Superare, ſupereſſe, reſiduum eſſe. Uebrig ſeyn, verbleiben.
Uter ditior, cui deeſt, an cui ſuperat? Wer iſt aus dieſen zween reicher, der zu wenig, oder der zu viel hat?
Quod ſuperabit pecuniæ. Das Geld, ſo verbleiben wird.

SUPERSEDEO.

SUPERSEDERE aliqua re. *Liv. Cæſ.* Sich eines Dinges müßigen, und entſchlagen, aufhören.

Super-

Superſedeas hoc labore. Du magſt dich dieſer Mühe wohl entſchlagen; laß dieſe Arbeit ſeyn.

SUPPETO.

SUPPETIT mihi, *id eſt*, non deeſt mihi. Ich habe gnug, ich habe keinen Mangel.

Verba non ſuppetunt, non ſuppeditant. Es mangelt mir an Worten.

Ambitioni tuæ & in illam rem opes non ſuppetunt. Für deinen Ehrgeiz, und dieſe Sache zu erhalten, flecken deine Reichthümer nicht.

Si mihi vita ſuppeteret, *vel*, ſuppeditabit. Wenn ich das Leben habe.

SUSCIPIO.

1. Tres ex uxore liberos ſuſcepit. Von ſeiner Frauen hat er drey Kinder gehabt, gezeugt.

Suſcipere furem. Einem Diebe Unterſchlauf geben.

Aliquem ſuſcipere. Einen unter ſeinen Schutz und Schirm aufnehmen.

2. Suſcipere odium. Sich verhaßt machen. Negotium. Einen Handel auf ſich nehmen. Cogitationem de aliqua re. Von einer Sache gedenken. Cauſam, *vel*, patrocinium alicujus. Einen beſchirmen, und vertheidigen. Æs alienum. Schulden machen, ſich mit fremden Schulden beladen. Iter. Eine Reiſe anſtellen. Rempublicam. Das gemeine Weſen zu verwalten, antreten. Scelus, *vel*, in ſe ſcelus. Ein Laſter begehen. Exilium. Sich ins Elend, als ein Landsverwieſener, begeben.

Suſcepit conſuetudo communis, ut &c. Dieſes iſt der allgemeine Gebrauch, daß ꝛc. das bringt der gemeine Brauch mit ſich.

SUSPENDO.

1. SUSPENDERE arbori, *vel*, in, ex, de arbore. An einen Baum anhenken.

2. Animos reſpectatione ſuſpendere. *Curt.* *vel*, ſuſpenſos habere, tenere, detinere. Die Gemüther im Zweifel halten, und hangen laſſen.

Suſpenſus animi. *Liv.* Suſpenſus, incertus, dubius, ſollicitus animus. Der in Zweifel und Sorge ſteckt, und hängt.

Suſpenſus ſomnus. Ein leiſer und unterbrochener Schlaf.

Ire ſuſpenſo gradu. *Ter.* Ganz leiſe, ſtille und langſam, unvermerkt daher gehen.

Aptas habet a Deo, ſuſpenſasque vitæ rationes. Er lebt ganz ergeben in den Willen GOttes.

SUSTENTO.

1. SUSTENTARE. Halten, heben.

Suſtentare ſe. Sich ſelbſten in Trübſal tröſten, und aufmuntern, mit Geduld übertragen.

Suſtentare mærorem, moleſtias, laborem. Leid, Verdruß, Trübſal geduldiglich ausſtehen.

Præclara conſcientia ſuſtentor, recreor, confirmor. Meine Unſchuld und gutes Gewiſſen tröſtet mich, und machet mir Herz.

2. Perditis rebus omnibus, ipſa virtus ſuſtentare poteſt. Da alles hin und verlohren gegangen, ſo kann die Tugend noch ſich feſthalten.

Aliquem ſuis officiis, alicujus tenuitatem, egeſtatem ſubſidiis & liberalitate, ſuſtentare, recreare. Einem in ſeiner Armuth und Nothdurft verhülflich ſeyn.

Valetudinem ſuſtentare, ac tueri. Seine Geſundheit erhalten und verſorgen.

Suſtentatum eſt. *eſt*: Man hat den Sturm und Angriff des Feindes herzhaft ausgehalten.

SUSTINEO.

1. Suſtinere ſe a lapſu. *Liv.* Sich vom Falle halten.

Suſtinere currum, equos incitatos. *Cæſ.* Einen Wagen, oder rennende Pferde ſtille und inne halten, nicht laufen laſſen.

Suſtinere tela. *Liv.* Verhindern, abwehren, daß man keinen Pfeil abſchieße.

Gradum ſuſtinere. *Ovid.* Stille halten.

Manum ſuſtinere. *Ovid.* Die Hand inhalten, da ſie den Streich führet.

2. Suſtinere ſe. Sich hüten etwas zu thun. Suſtinere culpam alicujus rei. Schuldig ſeyn an einer Sache. Cauſam. Eine Urſache daran ſeyn.

Suſtinere negotium, *vel*, curam alicujus rei. Sorge über eine Sache tragen. Munus, onus, officium aliquod ſuſtinere. Ein Amt verſehen, verſorgen.

3. Suſtinere ac tueri expectationem ſui, *vel*, expectationem

tionem de se concitatam. Seinen guten Credit, Namen, Reputation erhalten.

Expectationem sustines imitandæ diligentiæ nostræ. Man hoffet von dir, du werdest mir in meinem unverdrossenen Fleiße nachfolgen.

4. Herbis & pisce sustinebantur. *Liv.* Sie erhielten sich mit Kräutern und Fischen.

5. Sustinebis ferire patrem? (id est, audebisne, poterisne?) *Liv.* Sollest du dich erkühnen, deinen Vater zu schlagen?

T.

TACEO.

1. Aliquid tacere, tacitum præterire, relinquere. Etwas verschweigen, mit Stillschweigen übergehen.

Illud tacitus; *vel*, illud tacitum non præteribo. Dieses kann ich mit Stillschweigen nicht umgehen.

Domum rediit tacitus. Er ist in der Stille heim gekommen, hat kein Wort gesagt.

Si loqueris, non feres tacitum. Sagst du etwas, so wird man nicht darzu schweigen, sondern darauf antworten.

Tacite id habere, patique statuit. Er wills mit Geduld leiden, und stille darzu schweigen.

Tacitus dolor, tacitum odium &c. id est, occultum, abditum. Ein heimlich verborgener Schmerz oder Haß.

2. Tacet luna. Der Mond scheint nicht.

Tacet fluvius. Der Fluß rinnet leise, und ohne Rauschen dahin. *vide* Verbum SILEO.

TANGO.

1. TANGERE aras, sacra. *Liv.* Die Altäre, oder andere heilige geweihte Dinge berühren, da man einen Eid thut.

Tactus de cœlo; tactus, ictus, percussus fulmine. Vom Donner betroffen.

2. Tangere aliquid, est, illud feriendo violare. Ein Ding durch Antasten antheiligen.

3. Aliquem tangere, acerbiore dicto pungere. Einen mit Stichreden untasten, treffen.

4. Tangere, afficere, commovere. Berühren, bewegen. Illius minæ me non tangunt. Seine Drohungen irren mich nicht: sein Drohen krümmet mir kein Härlein, ich frage nichts darnach.

5. Hu-

5. Hujus rei nulla me cura tangit. *Liv. Col.* Dieſes Dinges wegen trage ich keine Sorge.

6. Illum tetigi duobus nummis. *Plaut.* Um zwo Kronen habe ich ihn betrogen.

7. Simul ac tetigit provinciam. So bald er ſein Amt hat angetreten.

8. Hæc nusquam Cicero tetigit. Von dieſen Dingen hat Cicero niemalen gehandelt.

9. Tangis ulcus. *Ter.* Du berührest das Geſchwür (metaphorice) du bringſt eine unangenehme, widrige Sache auf die Bahn, und erinnerſt uns daran.

10. Tetigisti rem acu. *Plaut.* Du haſt es wohl und recht getroffen, du haſt es errathen.

TEMPERO.

1. TEMPERARE æs. *Plin.* Das Erz härten.
Temperare aquam igne. *Hor.* Waſſer am Feuer wärmen.
Calorem, *vel*, caloris modum temperare. Die Hitze mäßigen.

2. Temperare rempublicam optimis inſtitutis & legibus. Die Republik mit heilſamen Geſetzen verſehen, beſtättigen.

3. Temperare alicui. Einen ſchonen, nichts Leids, zuwider thun.
Temperare linguæ. *Plaut.* Das Maul halten, nichts darzu ſagen. Manibus. *Liv.* Die Hände inhalten vom Schlagen. Lætitiæ. *Liv.* Die Freude inhalten, mäßigen.
Temperare a lachrymis. *Virg.* Vom weinen ſich enthalten. Ab injuria, a maleficio. *Cæſ.* Sich hüten, etwas Uebels und Leids zuzufügen. Vino temperare in unum diem. *Liv.* Einen Tag lang ſich vom Weintrinken enthalten.
Temperatum ægre eſt, *vel*, vix temperavere animis, quin &c. *Liv.* Kaum haben ſie ſich einhalten können. ꝛc.

TENDO.

1. TENDERE arcum. *Virg.* Einen Bogen ſpannen. Rete avibus. *Ter.* Garn, Netz, Maſchen den Vögeln richten. Manus tendere, brachia porrigere. Hände, Arme ausſpannen. Tabernacula tendere. (*vel*, ſine adjuncto) Tendere. *Liv.* Das Gezelt in dem Lager aufrichten, ausſpannen.

2. Tendere alicui dolos, *Hor.* inſidias. *Sall.* Auf einen paſſen, lauren.

3. Ten-

3. Tendere adverſus. *Liv.* Widerpart halten.

Tendere pertinaciter. Stetig, halsſtarrig, Spitz und Kopf das Widerſpiel behaupten wollen.

Tendere adverſus aliquem. Einem ſich widerſetzen.

Tendebant in diverſum ſententiæ. *Liv.* Die Meynungen, die Stimmen kamen nicht überein, man hat unterſchiedlich darvon geurtheilt.

4. Tendere aliquo curſum. *Liv.* iter. *Virg.* Tendere in aliquem locum. Auf einen Ort gehen, laufen.

5. Tendit ad Conſulatum. *Liv.* Er ſtrebt nach dem Bürgermeiſteramt.

Tendebant ſumma ope, ut &c. *Liv.* Sie ſpannten alle Kräfte an, damit ꝛc.

Eo tendit, id agit, ut &c. Er bemühet ſich, er trachtet, auf daß ꝛc.

TENEO.

1. TENERE aliquid manu, *vel*, in manu. Etwas in der Hand haben, halten.

2. Tenere animos ſuſpenſos. Die Gemüther in Zweifel hangend halten. Attentos. Sie aufmerkſam machen.

Tenere decorum. Thun und halten, was ſich wohl geziemet.

Tenere gubernacula reipublicæ. Das gemeine Weſen verwalten. Provinciam. Eine Verwaltung eines Lands, oder anderer Sache haben. Mare. Auf dem Meere Meiſter ſeyn, die Oberhand haben. Iram, lachrymas, riſum, ſomnum. Von Zorn, Weinen, Lachen, Schlafen ſich enthalten.

Locum tenere. In ſeinem Orte verbleiben, davon nicht weggehen. Locum aliquem tenere. Eine Stelle und Stand haben, in einem Orte ankommen.

Tenere portum. Anländen, in den Port einlaufen. Principatum. Der erſte ſeyn, den Vorzug haben. Propoſitum. Sein Vorhaben werkſtellig machen, ihm nachkommen, oder aber, in ſeinem Vorhaben feſt verbleiben. Silentium. Das Maul halten, ſchweigen.

Tene eum curſum, quem a prima ætate ſuſcepiſti. Fahre fort, wie du von Jugend auf haſt angefangen.

3. Teneri legibus, pœna, voto, promiſſo. Verbunden ſeyn, das Geſetz zu halten, eine Strafe auszuſtehen, ſein Gelübd, Verſprechen zu halten. Teneri ſpe. Hoffnung haben.

ben. Verecundia. Vor Scham etwas nicht thun dörfen. Studio alicujus rei. Eine Luſt zu einem Dinge haben. Odio. Haſſen. Ludis. Mit Spielen und Schauſpielen ſich beluſtigen, aufhalten.

Magna me ſpes tenet. Ich habe eine große Hoffnung.

Magnum me tenet urbis deſiderium. Ich trage ein groſſes Verlangen nach der Stadt zu gehen.

Odium noſtri ordinis tenet hæreticos. Unſerm Orden ſind die Ketzer ſpinnenfeind, er iſt ihnen verhaßt.

4. Ventus nos Lugduni tenuit. Wegen des Windes haben wir zu Lion bleiben müſſen.

Niſi quid te tenet. Wenn dich dein Geſchäfft nicht verhindert.

5. Se domo, oppido tenere. Zu Hauſe in der Stadt verbleiben, nicht daraus gehen.

Se ſuis finibus tenere. Jene Schranken nicht überſchreiten, die das Glück uns geſetzet; mit dem Seinigen zufrieden ſeyn, nichts weiters begehren.

6. Teneri. Erwiſchet, ertappet, überfallen, überwieſen werden. Teneri manifeſto in aliquo crimine, *vel*, in manifeſto crimine. Einer Uebelthat überwieſen werden.

Comperire manifeſto, & manu tenere quidpiam. Von einer Sache augenſcheinlich verſichert werden, dieſelbe klar und handgreiflich entdecken.

Tenetur ejus avaritia. Sein Geiz iſt weltkündig.

7. Tempeſtas unum diem, & duas noctes tenuit. *Liv.* Der Sturm, das Ungewitter hat einen Tag, und zwo Nächte gewähret.

8. Cibo & ſpiritu animantium vita tenetur. Das Leben der Thiere wird durch Speiſe und Athem erhalten.

9. Tenes, quid dicam? *Ter.* Merkſt du, haſt du gefaßt, was ich ſage?

10. Teneatur modo illud, voluptatem &c. Man gebe nur zu, man komme nur überein, daß die Wolluſt ꝛc.

11. Vix teneor vix teneri poſſum, quin &c. Kaum kann ich mich inhalten, daß ꝛc.

Tenere ſe. Sich inhalten, mäßigen.

TENTO.

1. Tentare, palpare aliquid manu, pede. Mit der Hand oder Fuße etwas berühren, betaſten, greifen.

2, Ten-

2. Tentare, experiri. Prüfen, probiren.

Tentare donis alicujus animum. Mit Geschenken einen zu gewinnen und zu schmieren trachten. Urbem tentare. Eine Stadt einnehmen, oder zu überfallen trachten.

3. Tentari morbo, est, morbi quædam initia & signa sentire. Den ersten Anstoß und Angriff der Krankheit merken und empfinden.

Vinum tentat pedes. *Virg.* caput. *Plin.* Der Wein greifet die Füße und den Kopf an, macht wankende strauchelnde Füße, und tolles Hirn.

TERO.

1. TERERE. Zerreiben, mit Stämpfel stoßen, brechen, zermahlen, verschleißen. Conterere, idem significat. Trita vestis. Ein abgetragenes, abgenutztes, verschlissenes Kleid.

2. Terere tempus aliqua re. Die Zeit mit einem Dinge zubringen, verzehren.

Omnem ætatem in ludendo terere. Das Leben mit Spielen verzehren.

Verbum hoc trivit consuetudo. Dieses Wort ist durch den Gebrauch aufgekommen.

Tritum sermone, vetustate proverbium. Ein altes bekanntes Sprichwort.

Iter tritum. Eine gebahnte Straße.

TOLERO.

1. Laborem tolerare. Die Mühe und Arbeit übertragen.

Famem, sitimque tolerare. Hunger und Durst ausstehen.

2. Tecum bona, malaque tolerabimus. *Ter.* Ich wills mit dir halten, dein Gespan seyn, im Glück oder Unglück.

Nobis inter nos nostra vitia toleranda sunt. Einer muß des andern Mängel geduldig übertragen.

Alere & tolerare exercitum. *Cæs.* Die Lebensmittel der Armee verschaffen, mit Proviant eine Armee versehen.

Sumptus tolerare. Die Unkosten herschießen.

Castaneis famem tolerant. *Cæs.* Mit Castanien müssen sie vorlieb nehmen, und ihren Hunger stillen.

Pisce vitam tolerant. Sie leben nun von Fischen.

Per latrocinia & rapinam vitam tolerantes. *Liv.* Mit Rauben und Plündern erhalten sie sich.

Colo tolerare vitam. *Virg.* Mit Spinnen ſein Brod gewinnen.

Hyemem in ſylvis toleravimus. *Plin.* In den Wäldern haben wir den Winter zugebracht.

TOLLO.

1. Riſum, cachinnum, clamorem tollere. Ueberlaut lachen, ſchreyen.

Anchoram tollere. Die Anker losmachen, aufheben.

2. Tollere aliquem veneno. Einem mit Gift vergeben. Urbem funditus tollere. Eine Stadt vertilgen, ruiniren. Legem, conſuetudinem tollere. Geſetz, Gewohnheit aufheben.

3. Tollere liberos ab uxore, eſt eos ſuſcipere, itemque ſuſceptos alere ac educare. Kinder erzeugen, erziehen.

Inde ductus loquendi modus, quod recens natos liberos, quos nollent, aut non poſſent alere ac educare, exponebant. Sic vero expoſiti de via tollebantur a prætereuntibus, educabanturque. Conſuetudo igitur invaluit, ut *Tolli* dicerentur, quicumque auferrentur educarenturve, ſeu aliquando expoſiti, ſive non.

TORQUEO.

1. Os torquere. Das Maul krümmen.

Fuſum torquere. *Plin.* Eine Spindel umdrehen.

In orbem torquere. In die Runde, in einen Kreis biegen, treiben.

Cervices, oculosque torquere. Kopf und Augen verwenden.

Capillos torquere ferro. *Ovid.* Das Haar kräuſen.

2. Torquere reum. Einen Beſchuldigten foltern, peinlich recken.

Torqueri dies & noctes. Tag und Nacht in Schmerzen liegen, bedrängt ſeyn.

Verſare ſuam naturam, & regere ad tempus, atque huc illuc torquere & flectere. Seine Natur nach der Zeit, nach der Menſchen Sinn und Kopf biegen, und ſchicken.

Torquere fulmen, telum. Den Donnerkeil, einen Pfeil ꝛc. abſchießen, werfen.

TRACTO.

1. TRACTARE, manu tractare. Mit der Hand unziehen, betaſten, greifen.

2. Ali-

2. Aliquem tractare commode, aspere, clementer, magnifice. Einen wohl, übel, leise, gütig, streng, herrlich halten.

Artem aliquam tractare. Eine Kunst, Handthierung treiben, üben.

Causam aliquam tractare. Einen Handel führen.

Pecuniam tractare publicam. Die Verwaltung der Renthkammer haben.

In eo munere recte se tractat. In diesem Amte hält er sich wohl und löblich.

Me ita in republica tractabo, ut &c. In Verwaltung des gemeinen Wesens will ich mich also verhalten, daß ꝛc.

Historiam, aliudve tractare. Eine Historie beschreiben, oder von einer Historie handeln.

Tractare gubernacula reipublicæ. Das gemeine Wesen verwalten.

Tractare animos & permovere, eloquentiæ est. Die Herzen und Gemüther berühren und bewegen, gehört eigenthümlich der Wohlredenheit zu.

TRADO.

1. TRADERE arma, *Cæs.* Die Waffen ablegen, und übergeben.

Per manus tradere. *Cæs.* De manu in manum. *Cic.* Von Hand zu Hand einhändigen, übergeben. Se suaque alicui in fidem, deditionemque. *Liv.* Se in potestatem alicujus tradere. Sich unter eines andern Gewalt ergeben.

2. Tradere aliquem custodiæ, *vel*, in custodiam. Einen in Verhaft nehmen, ins Gefängniß werfen. Aliquem in disciplinam alteri tradere. Einen unter des andern Unterweisung, Unterrichtung, Aufsicht untergeben.

Tradere totum se alicui. Sich gänzlich unter eines Schutz begeben. Se quieti tradere. Ausrasten. Se libidinibus & voluptatibus tradere. Seinen Gelüsten sich ganz ergeben.

Tradere artem dicendi. Die Wohlredenheit lehren. Aliquid tradere memoriæ, posteris, literis, posterorum memoriæ, monumentis. Etwas schriftlich verzeichnen, der Nachwelt und zukünftigen Zeit zur Gedächtniß hinterlassen.

3. Traditur, traditum est memoriæ, *vel*, memoria traditum est, fuisse Cæsarem &c. *vel*, Cæsar fuisse traditur

&c. Man erzählt, man sagt, schreibt, die Historie lehret, daß Cäsar ꝛc.

TRADUCO.

1. TRADUCERE, transportare copias flumen. *Cæs.* Die Armee über einen Fluß überbringen, übersetzen lassen.

Traducere equum jubebantur Romani Equites. Die römische Reiter müssen bey der Musterung mit ihrem Pferde erscheinen.

2. Traducere vitam otiosam, tempus, ætatem ludo. Müßig leben, schlenzen, mit Spielen seine Zeit und Leben verzehren.

Traducere alicujus animum a metu ad spem. Einem die Sorge vertreiben, und eine Hoffnung machen.

Traducere aliquem. Einen höhnisch durchlassen.

Traduci per ora hominum. *Liv.* Durch die Mäuler der Leute durchzogen werden, verlacht, verschreyt werden.

TRAHO.

1. TRAHERE ex intimo pectore, ex imo corde suspirium. Einen tiefen Seufzer aus dem Innersten des Herzens thun.

Magnes ad se ferrum allicit & trahit. Der Magnetstein ziehet das Eisen an sich.

2. Animam in spe traho. *Liv.* Ich lebe der getrösten Hoffnung.

Vitam traho. *Virg.* Ich lebe in Kümmerniß und Leid.

3. Ruborem trahunt genæ. *Col. Plin. Ovid.* Die Wangen erröthen, werden roth.

Figuram lapidis traxerunt ossa. *Ovid.* Die Beine sind zu Steine worden.

Rubiginem trahit ferrum, & situm pannus. *Plin.* Das Eisen verrostet, das Tuch verfaulet.

Nomen e re aliqua trahere. Von einem Dinge den Namen ziehen, sich benamsen.

4. In diversum trahit me hæc res. *Liv.* Trahit diverse animum hujus rei cura. *Ter.* Da ich an dieses Ding gedenke, kann ich mich nicht entschließen, ich weis nicht wohin, wo aus.

Utrum priore anno, an hoc obierit, in diversum auctores trahunt. *Liv.* Ob er das vorige oder dieses Jahr

mit

mit Tode abgegangen sey, stimmen die Geschichtschreiber nicht überein.

5. Bellum trahere. Den Krieg verlängern.

Noctem vario sermone trahebant. Die Nacht brachten sie zu mit Gespräch von allerhand Sachen.

TRANSEO.

1. TRANSIRE. Darüber, durchgehen.

Transire lineas, limites &c. Die Schranken, Ziel ꝛc. überschreiten.

Cursu transit equum. *Virg.* Er läuft geschwinder als ein Pferd.

Fluvium transire. Ueber einen Fluß gehen, setzen.

2. Transire ad aliquem. *Ter.* Einen besuchen.

Transire ad illum, *vel*, ad illius partes. Zu einem übergehen, mit ihm halten.

Transivit in meam sententiam. Er hält mit mir, folget meiner Meynung.

Ad hostes transire. Zu dem Feinde überlaufen, ausreissen. (unde TRANSITIO) das Ausreißen, der Ueberlauf.

3. In varios colores transire. *Plin.* Unterschiedliche Farben annehmen.

Gemmæ ad hæredem transeunt. *Plin.* Die Kleinodien fallen dem Erben zu.

Transit in vestes odor. *Plin.* Die Kleider nehmen den Geruch an.

4. Legem, modum transire. Unmäßig seyn, das Gesetz überschreiten, die rechte Weise und Maaß nicht halten.

5. Transiit, abiit dies. Der Tag ist hin, ist verflossen.

Vitam transire, transigere in aliqua re. *Sallust.* Sein Leben mit einer Sache zubringen.

Hæc transeo, *vel*, silentio transeo. Diese Dinge umgehe ich mit Stillschweigen, melde nichts darvon.

Ad aliud vocabulum transeamus. Lasset uns zu einem andern Wörtlein schreiten.

TRANSFERO.

1. TRANSFERRI trans Alpes. Ueber das Alpengebirge getragen, gebracht werden.

Transferre in alium locum. In ein anders Ort übertragen, überbringen.

Transferre se ad aliquem. Sich zu einem begeben.

2. Hoc verbum a propria significatione in aliam sic transfertur. Dieses Wörtlein wird von seiner eigentlichen Bedeutung auf eine andere metaphorische umgesetzet.

Amorem meum abs te in illos transtuli. Meine Liebe und Wohlgewogenheit habe ich von dir zu ihnen verwendet.

Se ad hanc rem transtulit. Er hat sich auf dieses Ding begeben.

Operam, curam, laborem, tempus ad aliquid transferre. Seine Mühe, Sorge, Arbeit, Zeit auf etwas anwenden.

Ab se culpam in illum transfert. Die Schuld schiebt er von sich auf einen andern.

Animum, oculosque transferre ad aliquid. Seine Gedanken und Augen auf etwas wenden.

3. Transferre in librum. In ein Buch überschreiben.

In linguam latinam transferre. *Plin.* In die lateinische Sprache übersetzen, lateinisch machen.

TRANSIGO.

1. TRANSIGERE seipsum gladio. *Suet. Tac. Sall.* (Trajicere, Transverberare, latinius dixeris.) Sich selbsten mit dem Degen durchstechen.

2. Transigere vitam, *pro*, peragere. *Sall.* Sein ganzes Leben zubringen.

3. Quidpiam transigere, expedire, absolvere. Etwas vollziehen, ausmachen, richtig, fertig machen.

Transacta putabam omnia. Ich glaubte, es wäre schon alles richtig und geschlichtet.

Illum stricto gladio es insecutus, negotiumque transegisses, nisi &c. Du bist ihm mit blossen Degen nachgelaufen, und hättest ihm den Garaus gemacht, wenn nicht ꝛc.

4. Cum illo qualibet conditione transige. Handle mit ihm, gelts, was es wolle.

Transigere controversam. Eine strittige Sache schlichten, beylegen.

TRIBUO.

1. TRIBUERE alicui quidpiam. Einem etwas geben, zulassen, bewilligen, verleihen.

Rem in suas partes tribuere. Eine Sache abtheilen, in seine Theile unterscheiden.

2. Tribue hoc ipsius libertati. Gib dieses zu, wegen seiner Freygebigkeit.

Aliquid valetudini tribuendum. Gesundheit halber muß man etwas thun.

Nemini præter me tribuit, ut &c. Diese Gnade hat er niemand als mir erwiesen, daß ꝛc.

Id tibi vitio tribuetur. Man wirds dir übel auslegen, dich tadeln.

Plurimum tribuit fratri meo. Meinen Bruder schätzet er hoch, er hält viel auf ihn.

Nimis sibi tribuere. Ihm selbsten zu viel zumessen, zu viel auf sich halten.

TRIUMPHO.

1. TRIUMPHARE de aliquo. Wegen eines überwundenen Feindes siegprangen. Triumphare aliquem. *Plin. jun.* Triumphiren.

Ex ea urbe triumphatum est. Wegen dieser Stadt hat man einen Triumph, ein Sieggepränge gehalten.

2. Triumpho, si evado periculum. *Ter.* Wenn ich dieser Gefahr entgehe, so bin ich der glückhafteste Mensch.

Non tam ipso quidem dono, quam abs te datum esse, id vero serio triumphat. *Ter.* Er frolocket, ist freudenvoll, nicht wegen des Geschenks, sondern weils deine Schaukung ist, und von deiner Hand kömmt.

Exultare lætitia, triumphare gaudio. Vor Freuden aufspringen, frolocken.

Meum factum probare abs te, triumpho & gaudeo. Es ist meine größte Freude, daß du gut heißest, was ich gethan.

Hic exultaret & triumpharet oratio mea. Da würde meine Rede und Discurs mit Freuden sich ausgießen.

TUEOR.

1. TUERI, tutari. Bewahren, erhalten, beschützen.

2. Tueri provinciam suam, officii sui munus. Sein Amt verrichten. Mediocritatem in rebus omnibus tueri. Das Mittel, die Mittelmäßigkeit in allen Sachen erhalten. Personam principis in republica tueri. Das Haupt seyn der Republik, das gemeine Wesen mit höchster Gewalt verwesen.

TURBO.

TURBARE, miscere, perturbationem afferre. Unruhe, Aufruhr anstiften, Aufstand erwecken.

Vide, ne quid ille turbet. Gib acht, daß er nichts anhebe, keine Unruhe anstifte.

V.

VACO.

1. VACAT domus hæc, vacua est. Dieses Haus ist nicht bewohnt.

Vacant agri. *Cæs.* Die Felder sind nicht gebaut, bringen keine Frucht.

Vento vacat hic dies. Heut geht kein Wind, dieser Tag ist ohne Wind.

2. Vacare curis, negotiis, molestia, periculo. Keine Sorge, Geschäfft, Verdruß, Gefahr haben.

Vacare culpa. Unschuldig seyn, keine Schuld haben. Morbo. Nicht krank seyn.

Vacare ab omni administratione. Kein Amt oder Verwaltung haben.

3. Vacare Philosophiæ. Die Philosophie studiren. Sibi vacare. Ihm selbst abwarten.

Vacare sermoni alicujus. *Curt.* Eines Discurs zuhören.

4. Vaco, *vel*, vacat mihi, *vel*, vacat mihi tempus, otium. Ich habe der Weile genug, ich stehe müßig, unbeschäfftiget.

Quidquid ei a negotiis vacabat. Die Zeit, so ihm von Geschäfften überblieb.

Nullum mihi tempus vacat a scribendo. Die ganze Zeit bringe ich zu mit Schreiben, es bleibt nichts übrig.

VADOR.

VADARI aliquem. Anhalten, Bürgschaft zu stellen.

Vadari reum tot vadibus, certo sponsorum numero. Den Beklagten anhalten, eine gewisse Zahl der Bürgen zu stellen.

VAGOR.

1. VAGARI, errare, palari passim bestiarum more. Herumschweifen, hin- und herlaufen wie die wilden Thiere.

2. Longius dicendo vagari. Von der Sache und Discurs ausschreiten.

Vagabitur tuum nomen longe lateque. Dein Name und Ruhm wird weit und breit erschallen.

Per omnes ætates ordinesque victoris crudelitas vagata est. Der Obsieger hat mit seiner Grausamkeit ohne Unterschied des Alters und Standes gewütet.

VALEO.

1. VALERE recte. Wohl auf seyn. Viribus. Stark, mächtig seyn. Voce, ingenio. Gute Stimme, guten Kopf haben. Pecunia. *Plaut.* Viel Geld haben. Gratia & auctoritate. Gewalt, Credit, Ansehen haben.

Quidquid gratia & auctoritate valeo, valebo tibi. Was ich kann und vermag, all mein Credit wird zu deinem Dienste seyn. Pro argenteis duobus valet unus aureus. Ein Ducate gilt zween Thaler, Kronen.

2. Valet hæc ratio apud me multum. Diese Ursache gilt bey mir sehr viel.

Lex illa hic non valet. Jenes Gesetz gilt da nichts.

Ad speciem tantum valent res illæ. Diese Dinge taugen nur zum Scheine.

Ratio illa contra te valet. Diese Ursachen stoßen um, was du vorträgst.

3. Si hodie non veniet, valeat. Wenn er heute nicht kömmt, so helfe ihm GOtt, gehe er hin, wo er will, wir brauchen seiner nicht.

VARIO.

1. Cum olivæ variant. Da die Oelbäume ihre Farbe ändern. Variare tapetia. *Mart.* Die Teppiche mit unterschiedlichen Figuren sticken.

2. Sententiam variavit timor. *Liv.* Aus Furcht hat man anders müssen von der Sache reden und ein anders Urtheil fällen.

Variare & mutare vocem. Die Stimme verändern.

Variare & distinguere orationem. Seinen Discurs mit unterschiedlichen Sprüchen zieren und schmücken.

3. Si fortuna variaverit. Wenn das Glück sich wendet.

Hac de re variant auctores. *Plin.* variant multa. Von diesem Dinge reden die Scribenten unterschiedlich, lauten nicht gleich.

Dictis sine variatione sententiis. Nach angesagten übereinsstimmenden Meynungen.

VENIO.

1. VENIRE Romam, (*pro*, ire.) Auf Rom gehen. Alicui adversum. *Plaut. vel*, obviam. Einem entgegen gehen. Subsidio alicui venire. Einem zu Hülfe kommen. Venio a patre. Ich komme von meines Vaters Hause daher.

2. Arbores, quæ ſponte veniunt. *Virg.* Bäume, ſo für ſich ſelbſt ungepflanzt erwachſen.

Illic veniunt felicius uvæ. Das Weingewächs geräth in dieſem Lande viel beſſer.

3. Feliciter hæc res tibi veniat, eveniat, cupio. Ich wünſche, daß dieſes dir von ſtatten, und glücklich abgehe.

4. Hæreditas mihi a fratre venit, obvenit, obtigit. Eine Erbſchaft iſt mir von meinem Bruder zugekommen.

5. Cur huic inimicus venis? Warum gibſt du dich für ſeinen Feind aus?

6. Si uſus veniat. Wenn es vonnöthen wird ſeyn, wenn mans bedarf.

Idem mihi uſu venit, quod tibi. Es ergeht mir nicht anders als dir.

7. VENIRE in amicitiam. *Liv.* in familiaritatem alicujus. Zum Freunde werden. In calamitatem. In ein Unglück gerathan. In certamen cum aliquo. Mit einem zu Streichen, in Händel und Streit gerathen. In conſpectum Regis. Vor dem Könige erſcheinen. In conſuetudinem. Es iſt zu einer Gewohnheit erwachſen, man hat einen Brauch daraus gemacht. In conſuetudinem proverbii, *vel*, in proverbium. Es iſt ein Sprichwort daraus geworden. In contentionem honoris. Wegen des Vorzugs und Ehrenſtandes in eine Streitigkeit gerathen.

Quæ veniunt in contentionem, in diſceptationem, controverſiam. Strittige Sachen.

Venire in contemptionem alicui. *Cæſ.* Von einem verachtet werden. In crimen. *Ter.* Geſchmäht, oder wegen einiger Verwirkung beklagt werden. In deditionem. *Cæſ.* Sich dem Feinde ergeben, zur Uebergabe gerathen. In fidem alicujus. *Liv.* Unter eines Hand und Gewalt kommen wegen gegebener guter Verſicherung.

In dubium mihi venit. Ich ſtehe in Zweifel. Tua fama in dubium venit, *vel*, de tua fama venis in dubium. *Ter.* Du ſteheſt in Gefahr um deinen guten Namen zu kommen.

Venire in oblivionem. In Vergeſſenheit geſtellt werden. In poſſeſſionem. In Beſitz nehmen. In poteſtatem alicujus. Unter eines Gewalt kommen, ihm ſich untergeben. In rem præſentem. Sich auf den Platz begeben.

In ſermonem hominum ac vituperationem. In ein übels Geſchrey kommen, Urſache geben, daß die Leute verächtlich, ſpöttlich, oder übels ihm nachreden. In ſpem. Hoffen, Hoffnung ſchöpfen. In ſuſpicionem. Argwohnen, einen Argwohn ſchöpfen. In vitam. Geböhren werden. Ad aures meas venit, te &c. Ich habe gehört ſagen, vernommen, daß du ꝛc.

VEREOR.

VERERI, metuere, timere, ut, *vel*, ne non de eo dicimus, quod velimus fieri, ſed timemus ne non fiat. Da wir verlangen, daß etwas geſchehe, und darbey ſorgen, es möchte nicht geſchehen. v. g. Vereor, ut ſolvere poſſit pater, *vel*, ne non ſolvendo ſit pater. Ich ſorge, mein Vater habe nicht genug zu bezahlen.

(Cupimus enim, ut poſſit ſolvere.)

Vereri ne, *vel*, ut ne; de eo dicimus, quod nollemus contingere. v. g. Vereor, ne mater mea moriatur. Ich fürchte, es möchte meine Mutter ſterben.

(Nollemus enim, ut mors ei contingeret.)

VERSO.

1. VERSARE forcipe ferrum. Mit der Zange das Eiſen umkehren.

Verſat ſe huc & illuc, *vel*, verſat ſe in omnem partem. Er drehet und wendet ſich auf alle Seiten.

VERSOR.

In hac urbe verſatur velut hoſpes. In dieſer Stadt hält er ſich auf, nicht anders als ein Fremdling.

Mihi ſemper verſaris ante oculos. Du ſteheſt mir allzeit vor Augen.

Verſatus ſum cum illis, *vel*, inter illos. Ich habe mich oft mit und bey ihnen befunden, oft mit ihnen gehandelt und geredt.

Verſari in anguſtiis, in diſcrimine, in errore, in malis, in ſuo munere, in arte aliqua &c. In Angſt, in Gefahr, in Irrthum ſtecken, Uebel leiden, ſein Amt thun, mit einer Kunſt ꝛc. umgeben.

Hæc virtus inveſtigatione veri verſatur. Dieſe Tugend beſteht, übet ſich in Erforſchung der Wahrheit.

Inſcitia multa verſatur in vita. Es gibt bey den Leuten eine große Unwiſſenheit.

VERTO.

1. VERTERE terga. *Liv.* Den Rücken kehren, davon fliehen. Aliquem in fugam vertere. Einen in die Flucht jagen.

Terram vertere, invertere. *Virg.* Die Erde umgraben, bauen.

Vertere stylum in tabulis. Austhun, austilgen, was man geschrieben. Cœlum vertitur. *Virg.* Das Wetter ändert sich. Movetur & vertitur. Bewegt sich, wälzet sich um.

Vertere, mutare solum. Das Land räumen, einem Uebel zu entgehen.

In se oculos omnium vertere. Jedermanns Augen auf sich ziehen.

Anno, mense vertente. Zu Ausgange des Jahrs, Monats, im zu Ende laufenden Jahre ꝛc.

2. Vertere culpam in aliquem. Auf einen die Schuld legen.

Id tibi vitio, stultitiæ vertetur. *Plaut.* Man wirds dir übel, und zu einer Thorheit ausrechnen.

In crimen vertitur, quod gloriæ esse debet. *Liv.* Man schilt, was man loben sollte.

3. Vertere, versura solvere, dissolvere. *Ter.* Versuram facere. Mit entlehntem Gelde seine Schulden bezahlen.

Versuram facis, *proverbio ex Ter.* Du gewinnest nichts, du machst es nicht besser.

4. In eo res vertitur. *Liv.* Die Hauptsache besteht in diesem Puncte.

In voluntate tua id totum vertitur. Der ganze Handel steht bey dir, in deiner Willkühre.

5. Jam fortuna verterat. *Liv.* Das Blatt, das Glück hatte sich schon gewendet.

Bene tibi vertat hæc res. *Plaut.* Ich wünsche, daß dir diese Sache glücklich abgehe, und gelinge.

Quæ res tibi vertat male. Quæ res in perniciem tibi vertat. *Ter.* Ich wünsche, daß dir alles misslinge und zu deinem Verderben gerathe.

Vertunt hæ res male. *Plaut.* Diese Dinge misslingen, gerathen nicht.

VIDEO.

1. VIDERE licet, *vel*, videre est. *Hor.* Man kann ersehen und erfahren.

2. Ani-

2. Animo videre aliquid. Ein Ding vorsehen.

Fateor te vidisse plus quam me. Ich erkenne es, du hast es klärer und besser gesehen, als ich.

Omnia vidit. Diese Dinge hat er alle vorgesehen.

His in rebus parum vides. Du hast in diesen Sachen wenig erfahren, verstehest dich nichts darauf.

3. Vide mihi prandium (*id est*, cura.) Sieh, daß man mir das Mittagessen zurichte.

Mea negotia videbis. Du wirst meine Sachen versorgen. Recte mihi vidissem. Ich hätte mir bessere Vorsehung gethan.

Ego, omnia ut recte fiant, viderim. Ich will gut acht haben, daß alles recht abgehe.

Vide, ne quid detrimenti respublica capiat. Gib wohl acht, daß dem gemeinen Wesen nichts zum Nachtheil gereiche.

Vide quid agas. Gib acht, was du thust.

4. Viderint philosophi. Ich lasse die Philosophie drum sorgen, und drüber disputiren.

De his postea videro. Von diesem will ich darnach handeln, sehen, oder gedenken.

Hæc fortuna viderit. Es geschehe, was geschehen mag, GOtt gebe, wie es abgehe.

5. Videtur ita mihi. *Ter.* Also gedünket es mich, diese ist meine Meynung.

Si tibi videtur, *vel*, visum fuerit, *vel*, commodum videbitur. Wenn dich also gedünkt, wenn du es also für gut erachtest.

6. Audire vocem visus sum. *Plaut.* Es ist mir vorgekommen, als wenn ich eine Stimme gehört hätte.

VIGEO.

1. Vivit & viget. Er lebt noch, und ist frisch auf.

2. Florent & vigent hæ disciplinæ. Diese Künste und Wissenschaften sind jetzt im Schwange, und floriren mehr als jemalen.

Apud illum vigebant studia rei militaris. Auf nichts hielt er mehr, als auf die Kriegssachen, und Uebung der Waffen.

Vigere memoria, animo, corporibus. Gutes Gedächtniß, spitzfindiges Hirn, gesunde starke Leiber haben.

Pur-

Purpura vigebat eo tempore. Der Purpur war alsdann im Schwange und Gebrauch.

VINCO.

1. VINCI & expugnari. Ueberwunden werden.
2. Vincere iracundiam. Den Zorn unterdrücken.
Vincere cibum. *Plin.* Die Speise verdäuen.
Difficultates locorum vincere. *Cæs.* Die beschwerliche Wege des Landes durchgehen, übersteigen.
Expectationem, spes nostras vinces. Du wirst unsre Hoffnung weit übertreffen.
Numero vincimus. Es sind an der Zahl unser mehr.
3. Id ostende in tabulis tuis, vicisti, *vel*, viceris. Weise es in den Schriften, so hast du gewonnen, wir geben dir gewonnen.
Vicit sententia lenior, ut unus ille plecteretur. Die mildere, gütigere Sentenz und Meynung hat erhalten, daß er alleinig sollte abgestraft werden.
Victa causa recessit. Da er seinen Handel verlohren gesehen, hat er sich darvon gemacht.
In judicio vincam. Vor Gericht werde ichs gewinnen.
Vince, virum bonum fuisse Clodium. Beweise nur, daß Clodius ein ehrlicher, redlicher Mann gewesen sey.
Vicimus. Wir haben gewonnen, wir haben, was wir verlangen.

VINDICO.

1. Peccata pœnis vindicare. Die Uebelthaten und Sünden abstrafen.
Maleficium vindicare in aliquo. Wegen begangenem Schelmenstücke einen strafen.
2. Vindicare rempublicam. Das gemeine Wesen rächen.
3. Vindicare aliquem a miseriis. Einen von Uebeln erretten. In libertatem. In die Freyheit setzen. In servitutem. In Dienstbarkeit bringen.
VINDICATIO, vindicia. Besitzung, Genuß einer strittigen Sache, oder Forderung darzu.
Vindicias petere, poscere. Die Besitzung der streitigen Sache fordern, den Genuß eines streitigen Guts begehren.
Vindicias dare, dicere, addicere. Den Genuß dem, so das

beste

beste Recht erweiset, zuerkennen. Abdicere, abjudicare vindicias. Den Genuß einem absprechen.

VIOLO.

1. VIOLARE virginem. Eine Jungfrau nothzüchtigen, schänden.

Arteriam violare. *Cels.* Die Pulsader treffen, schlagen.

2. Violare amicitiam, fœdus, fidem, sacra. Die Freundschaft, Bedingniß, Treue und Glauben brechen, die heilige Sachen entehren, entheiligen.

Violare alicujus dignitatem, existimationem, famam. Eines hohe Ansehen, guten Namen verletzen.

Vitam patris violare. Seinem Vater nach Leib und Leben trachten, auf ihn los gehen.

Voce illum violavit. Er hat ihn mit der Schmachrede angetastet.

Ejus virtutem nulla suspicio violavit. Seine Tugend ist zu jederzeit bewähret, und ohne Argwohn gewesen.

Indum sanguineo veluti violaverit œstio, si quis ebur. *Virg.* Eben also, als wenn einer das Helfenbein mit Blutstropfen besprenget hätte.

VIVO.

1. VIVERE in diem, in horam. Ohne Sorge für das künftige leben, und für heute allein, auf morgen nichts sorgen.

Vivere de lucro. Sein Brod und Leben mit Arbeit gewinnen.

Vivere in literis, in studiis vivere. Sein Leben im Studiren zubringen.

Cum aliquo familiariter, conjunctissime prorsus una vivere. Eines geheimester, vertrautester Freund seyn, sein Leben mit ihm zubringen.

Vitam duram vixi usque adhuc. *Ter.* Ich habe bis jetzt ein hartes beschwerliches Leben geführt.

2. Vivere. Leben, ihm wohl seyn lassen.

3. Vivere sibi. Auf seinen Nutzen und Lust allein acht haben. Vivere alicui. *Plaut.* Zu eines Dienst und Begehren sein Leben zubringen.

VOCO.

1. Voca illum meis verbis. *Plaut.* Rufe ihm in meinem Namen.

Vocare Senatum. Den Rath verſammeln. Populum. Das Volk zuſammen rufen.

Vocare ad arma. Lärmen blaſen.

Vocare ad cœnam. Zum Nachteſſen laden.

2. Vocare aliquem in culpam. Einen beſchuldigen, einer Verwirkung beklagen. In crimen, in judicium. Einen ſchelten, verklagen. In odium, in invidiam. Ihn verhaßt machen, in Ungnade bringen. In diſcrimen. In Gefahr bringen. In jus. Vor Gericht fordern.

Vocare aliquid in dubium. Von einem Dinge zweifeln (oder zweifelhaftig machen.) Ad exitum & vaſtitatem. Verderben, ruiniren, verheeren.

VOLO.

1. VELLE alicujus cauſa, *vel*, alicui. Einem wohl gewogen ſeyn, Guts wollen.

Omnia tui cauſa volo, cupio. Dir zu liebe will ich nichts ermangeln laſſen.

Sed quid mea cauſa vis. Wenn du mir wohl willſt, mir zugeeignet biſt.

Viennam volo. Ich will auf Wien reiſen.

VELITIS, JUBEATIS QUIRITES, (ſic Romani Magiſtratus compellabant populum.) Ihr Römiſchen Bürger, iſt dieß euer Wille, achtet ihrs für recht und gut.

2. Ut venires, velim. Ich wollte gern, daß du kämeſt.

Eam rem tibi volo, bene & feliciter evenire, *vel*, tibi velim, res feliciter eveniat. Ich wünſche, daß dieſe Sache dir wohl und glücklich abgehe.

3. Quid ſibi verba iſta volunt? Was bedeuten, was heißen dieſe Wörtlein?

USURPO.

1. USURPARE ſibi aliquid ex bonis alterius. Etwas vom fremden Gute nehmen, brauchen.

Uſurpare, eſt, uſucapionem interrumpere, infringere. Einen verhindern von der Beſitzung und Genuß eines Guts, ſo er durch Verjährung beſitzet.

2. USURPARE aliquid crebris ſermonibus. Von einer Sache faſt allezeit reden, nichts anders oder öfters im Munde führen.

Memoriam alicujus uſurpare. Von einem gedenken und melden.

melden. Dictum alterius usurpare. Eines andern Spruch sich gebrauchen.

Huc pœnæ genus sæpe in improbos est usurpatum. Diese Weise zu strafen ist oft wider die Uebelthäter im Brauche gewesen, mit dieser Strafe ist man wider sie verfahren.

3. Urbem illam, neque pedibus, neque oculis unquam usurpavi. *Plaut.* Die Stadt habe ich nie gesehen, geschweigens dort gewesen zu seyn.

UTOR.

1. UTOR libris a socio. Ich bediene mich der Bücher meines Schulgesellens.

2. Mea bona utantur, fine. *Ter.* Laß sie nur meine Güter genießen.

Utere, ut voles, operam meam. *Plaut.* Bediene dich meiner, wie, und wohin du willst.

Aliquid utendum rogare. Etwas entlehnen, zu brauchen begehren. Utendum dare. Leihen zum Gebrauche.

Uti balneo. Des Bads sich bedienen.

Bene armis, optime equis uti. Mit den Waffen wohl umgehen können, wohl reiten können.

Ventis adversis uti. Den widrigen Wind haben.

Uti prospero fortunæ statu. Gut Glück haben.

Uti non minimis facultatibus. Mittelmäßig reich seyn, nicht zu wenig im Vermögen haben. Honoribus amplissimis uti. Vornehme Ehrenstelle und Würde besitzen. Valetudine minus commoda uti. Nicht zum besten auf seyn, nicht zum gesundesten seyn. Horis suis uti. Seine Zeit wohl zubringen.

3. Uti aliquo familiariter. Mit einem gut Freund, und wohl bekannt seyn, Gemeinschaft haben. Bonis viris utitur. Er geht mit ehrlichen Leuten um.

Uti aliquo infenso, infesto, inimico. Einen zum Feinde, Widersacher haben. Patre utitur facili, iste adolescens. Dieser Jüngling hat einen zu gütigen Vater, der ihm zu viel durch die Finger sieht.

Ende des ersten Theiles.

FLOS LATINITATIS
SECUNDUS ORDO
NOMINA exponens.

A.

ABSCISSUS, a, um.

1. ABSCISSUS, præruptus locus. *Liv.* Ein unzugängliches, abgeſchnittenes, jähſtürziges Ort.

2. Res abſciſſæ, *vel*, acciſæ. Ein im lüderlichen, und ſchlechten Stande beſtehendes Weſen.

Spe omni abſciſſa. *Liv.* Nach abgeſchnittener, verlohrner Hoffnung.

ABSONUS, a, um.

1. Vox abſona. Eine abgeſchmackte, übel lautende Stimme.

Homo voce abſonus. Der eine unangenehme Stiñe hat.

2. Nec abſoni a voce motus erant. *Liv.* Seine Leibesgebärden und Stellung ſtimmten nicht übel mit ſeiner Stimme überein.

3. Fidei abſonum. *Liv.* Ein unglaubliches Ding.

ABSTINENS.

Homo mirifice abſtinens. Ein Menſch, der von aller unziemlichen Begierde ſich weit inhält.

Oculi abſtinentes, manus abſtinentes. Eingezogene Augen, keuſch und reine Hände.

ABUNDANTIA.

1. In omnium rerum abundantia vivo, *vel*, abunde mihi adſunt omnia. In allen Sachen habe ich einen Ueberfluß.

2. Otii abundantia. Viel Zeit und Weil.

Amoris

Amoris abundantia. Uebergroße Liebe und Zuneigung.
Homo abundanti doctrina. Ein hochgelehrter Mann.

ACCESSIO.

1. Quid tibi hæc acceſſio eſt, *vel*, ventio eſt? (Comicis familiaris locutio.) *Plaut.* Was haſt du da zu thun? was haſt du daher zu kommen?

2. Febris acceſſio, *vel*, acceſſus. *Celſ.* Anſtoß vom Fieber.

Acceſſio & deceſſio. Das Zunehmen und Abnehmen, Zu- und Abnahme.

Adjungere ædibus acceſſionem. Sein Haus weiter bauen, ausführen.

Hæc res acceſſionem ad veteres neceſſitudines afferet. Dieſes wird ein neuer Zuſatz ſeyn zu jenen Pflichten, mit welchen ich dir ſchon bevor verbunden bin.

Magnæ tibi acceſſiones fient, & fortunæ & dignitatis. Du wirſt weit mehr Gut und Ehre darvon tragen.

ACER, cris, cre.

1. Acerrimum acetum. *Celſ.* Ein gar ſcharfer Eßig.

Cibi acres, *vel*, acri guſtu mordentes. *Plin.* Eine Speiſe, die einen ſcharfen Geſchmack hat.

Oculus acer. *Plin.* Ein ſcharfes durchdringendes Geſicht.

Odor acer & acutus. Ein ſtarker Geruch.

2. Acri ingenio, acri judicio, acri memoria vir. Ein ſpitzfindiger, ſcharfſinniger, hochverſtändiger, mit Gedächtniß begabter Mann.

3. Cupiditas acerrima & fortiſſima. Ein heftiges, inbrünſtiges Verlangen und Begierde.

4. Hyems acris. Ein rauher, harter Winter.

Homo acer. Ein heftiger, tapfrer, ſcharfer, geſchäfftiger Mann.

ACERBUS, a, um.

1. Fructus acerbus. Eine rohe, grüne, unzeitige Frucht.

2. Homo acerbus. Ein ſtrenger, rauher, zornmüthiger Mann.

3. Acerbiſſimus inimicus. Ein abgeſagter Feind, spinnefeind.

4. Res acerba. Eine rauhe, unerträgliche Sache.

5. Impolitæ res & acerbæ. Rauhe, unpolirte, unausgemachte Dinge.

ACIES, ei.

1. Ferri acies. Die Schneide im Degen.

2. Acies oculorum. Die Schärfe des Gesichts, der Augen.

3. Acies ingenii, mentis, animi. Die Schärfe des Verstandes und Gemüths.

4. Acies auctoritatis tuæ incipit hebescere. Dein Ansehen fängt an abzunehmen.

5. Acies. Eine abgeordnete Armee. Instructa acies. Eine Armee in Schlachtordnung.

ACTIO.

1. ACTIO, *id est*, actum, *vel*, Actus. Eine That, Geschicht.

Mandare scriptis actiones suas. Seine Thaten schriftlich verfassen.

2. Mentis actio atque cogitatio. Ein Gedanke, eine Vernunftsregung.

3. Actio vitæ. Der Lebenswandel, das Thun und Lassen.

4. Actio fabulæ. Eine Vorstellung einer Comödie.

5. Actio, *id est*, pronunciatio oratoris. Die Geberden und Stellung des Leibes.

6. Actio, *id est*, oratio ipsa concionantis. Oeffentliche Rede und Spruch, Redverfassung.

7. Actio, *id est*, Jus persequendi in judicio, quod nobis debetur. Ein Gerichtshandel.

Alicujus actionem intentare, *vel*, intendere. Einen Rechtshandel wider einen führen.

ADITUS, us.

1. ADITUS alicujus loci. Der Eingang, Eintritt in einen Ort.

Duo sunt aditus in Italiam ex Gallia. Man kann aus Frankreich in Italien durch zween Wege hinein kommen: es gibt zweyerley Wege dorthin ꝛc.

Locus ex omni aditu clausus. Ein unzulänglicher Ort, der von allen Seiten geschlossen, und keinen Eingang hat.

Illum aditu ædium mearum prohibui. Ich habe ihn von meinem Hause abgewiesen.

In hæc loca aditus non est viris. Der Eingang in dieses Ort wird den Mannsbildern nicht gestattet.

2. Non est ei aditus ad honores. Zu keiner Ehrenstelle kann er sich befördern, er ist darvon ausgeschlossen.

Aditus ad hunc hominem difficilis est. Dieser Mensch läßt schwerlich jemand zu sich, bey ihm ist schwerlich Audienz zu erhalten.

Dabit tibi tua virtus aditum ad summam auctoritatem. Deine Tugend wird dir ein großes Ansehen zuwege bringen.

Si quis mihi erit aditus de tuis rebus agendi. Wenn ich werde Mittel und Weg finden von deinen Sachen zu handeln.

ADVERSUS, a, um.

1. ADVERSI dentes. Die vordere Zähne.

Adverso corpore vulnus exceptum. Wunden, so man vornenher bekommen.

2. Adversa via. *Plaut.* Durch einen widrigen Weg.

Adverso flumine navigare. *Plaut.* Wider den Strom schiffen.

3. Adversa fortuna. Widerwärtiges Glück.

Rumor adversus. *Liv.* Eine üble widerwärtige Zeitung oder Gerücht.

Tempore adverso. Bey böser widerwärtiger Zeit.

ÆQUUS, a, um.

1. ÆQUUS & planus locus. Ein ebenes Ort.

Ex æquo loco dicere. In gemeinem Gespräche reden.

2. Se æquum præbere alicui. Gegen einem sich freundlich und gütig erzeigen.

Vide, quam me sis usurus æquo. Sieh, wie gütig ich mit dir werde umgehen.

3. Æqua conditio. Ein gleiches oder billiges Geding.

4. Æqua lex, æquus judex. Ein billiges Gesetz, gerechter Richter.

5. Æquo animo ferre. Geduldig übertragen.

Æquissimo animo mori. Ganz willig und zufrieden seyn zu sterben.

6. De re illa æquus est animus, *vel*, æquo animo sum. Dieser Sache wegen ist es mir ein Ding, es gilt mir gleich, ich frage wenig darnach.

ÆQUUM, i.

1. ÆQUI, *vel*, æquitatis observantissimus. Ein redlicher,

cher, aufrichtiger Mann, eines untadelhaften Lebens, ein rechter Biedermann.

Non æquum dicis & facis. *Ter.* Du thust nicht, und sagst nicht, was billig ist.

2. Æquum & bonum colit. Er thut und hält was recht und billig, er ist ein gerechter Mann.

Æquum & bonum, *vel*, æquum bonum habeo. Das Recht habe ich auf meiner Seite, es steht für mich.

3. Æqui boni, *vel*, æqui bonique facere. Etwas für gut aufnehmen, wohl zufrieden seyn.

4. Id ex æquo & bono feci. *Ter.* Dieses habe ich wohlmeynend und aufrichtig gethan.

ÆS, æris.

1. Æs, æris. Erz.

2. Æs. Münze, Geld.

3. Æs alienum. Schulden, die wir, oder die man schuldig.

Æs meum alienum. Meine Schulden.

Æs tuum alienum. Deine Schulden.

Æs alienum cogere, contrahere, conflare, facere. Schulden machen.

Æs alienum habere; esse in ære alieno. Schuldig seyn, Schulden haben.

ÆTAS, atis.

1. Sua cuique vino ætas est. *Plin.* Ein jeder Wein hat seine rechte Zeit, da er soll getrunken werden, sonsten verlieret er seine Kraft.

2. Nostra ætate. Zu unsrer Zeit und Alter, zu dieser Zeit, bey Mannes Gedenken.

3. Cursus ætatis, tempus ætatis. Der Lebenslauf, die Zeit des Lebens.

Otiosam ætatem degere, traducere. Sein Leben in Müßiggang verzehren.

Consumere ætatem in re aliqua. Sein Leben mit einer Sache zubringen.

Jamdudum ætatem litigant. *Ter.* Sie stehen schon lange Zeit miteinander im Streite und Rechtshandel.

4. Homo id ætatis, *vel*, ea ætate. Ein Mann, und zwar bey diesen Jahren, in diesem Alter.

Ætas iniens. Die Kindheit, Jugend, angehendes Alter.

Ætas ingravescens. Das hohe Alter, das abnehmende Alter.

Accedit illi plus ætatis. Er lebt desto länger, sein Leben wird desto länger.

AFFLICTATIO.

Corporis afflictationes. Die strenge Abmattung, Abtödtung des Leibes.

ALEA.

1. ALEA, aleæ lusus. Glückspiel, Wagspiel. Unde Aleator. Ein Spieler.

2. Alea certaminis. *Liv.* Das Loos, und der zweifelhafte Ausgang eines Treffens.

Aleæ vitæ ac rei familiaris. *Varro.* Die Gefahr Leib und Leben, Hab und Gut zu verlieren.

Alea maris & negotiationis. *Col.* Das Wagen und die Gefahr, in welche sich die Schiff- und Handelsleute setzen.

Extra omnem ingenii aleam positus. Er hat in Spitzfindigkeit und trefflichem Verstande keinen seines gleichen.

Aleam omnem jacere. *Sueton.* All sein Gut darauf wagen.

Jacta est alea. Es ist geschehen, das Loos ist geworfen, ist alles gewagt.

Ire in dubium servitii, imperiique aleam. *Liv.* Sich drein wagen, entweder Herr oder Knecht zu seyn, zu herrschen oder zu dienen.

ALIENATUS, a, um.

1. Alienatus mihi est hujus rei usus. *Plaut.* Man hat mich um den Genuß dieser Sache gebracht.

2. Alienato erat ad libidinem animo. Ein verderbtes Luder war er, der Geilheit ganz ergebner Unflath.

Alienatus sensibus, *vel*, qui alienatum habet ab sensu animum. *Liv.* Der verzückt ist, von Sinnen entzückt.

Alienatus mente. *Plin.* Der vom Verstande, von Sinnen gekommen.

3. Alienatus animus & offensus. Ein verbittertes und verletztes Gemüth.

ALIENUS, a, um.

1. Alienæ domi esse. In einem fremden Hause sich befinden.

Aliena res. Fremdes Gut.

2. Alienus homo. *Plaut. Plin.* Ein fremder Mensch. Epicurus in physicis totus est alienus. Epicurus ist in der natürlichen Wissenschaft ganz fremd, er versteht sich nichts darauf.

Alienus locus, alienum tempus. *Cæs. Liv.* Ein ungelegener Ort oder Zeit.

3. Homini alieno secretum non credo. Einem Unbekannten vertraue ich meine Sachen nicht.

Alienior hæres. Ein Erbe, so nichts befreundt, verwandt.

4. Alienior est a me. Er ist mir nicht wohlgewogen, er hat etwas wider mich, ich bin ihm zuwider.

Non alienum animum ab eo habemus. Diesem Menschen sind wir nicht übel gewogen.

Alienus a literis. Der zu den Wissenschaften keine Lust noch Liebe hat.

Alienum a sapiente. Das auf einen weisen Verständigen sich übel reimet.

5. Alienum hoc est dignitate tua, *vel*, dignitati, *vel*, dignitatis. Dieses gebühret dir, und deinem hohen Ansehen nicht wohl.

Alienum institutis meis, ingenio meo. Dieses ist meiner Natur und meinem Wandel ganz zuwider.

Non erit hoc alienum rationibus meis. Ich werde hiebey meine Rechnung wohl finden, werde nichts darbey verlieren, sondern zufrieden und vergnügt seyn.

ALTERNUS a, um.

ALTERNIS diebus, *vel*, altero quoque die. *Plin. Cels.* Alle andere Tage.

Grues alternis pedibus insistunt. Die Kraniche stehen bald auf einem, bald auf dem andern Fuße.

Alternis pene verbis me laudabat. *Liv.* Kaum redete er zwey oder drey Worte, daß er mich nicht lobte.

Alternis, *vel*, alterna vice, *vel*, alternis vicibus diceris. Ihr werdet einer nach dem andern sprechen und abwechseln.

ALTUS, a, um.

1. Mons altus. *Virg.* Ein hoher Berg.
Puteus altus. Ein tiefer Brunn.
Altissimæ radices. Tiefe Wurzeln.

2. Vir alta mente præditus. Ein Mann von hoher tiefsinniger Weisheit und Verstand.

Vir altiores spiritus gerens. Ein Mann, der beherzt oder hochmüthig und stolz ist.

Alta quies. *Virg.* Eine gute Ruhe, sicherer Friede.

Otium altum. *Plin.* Wohl und gute Weile. Altum silentium. *Virg.* Ein großes Stillschweigen.

Sopor altus. *Virg.* Ein tiefer Schlaf.

Alta & exaggerata oratio. Ein hoch erhebter Discurs.

In altum vela dare. *Virg.* Auf hohem Meere segeln.

Altum secare. In die Höhe des Meeres fahren.

AMPLUS, a, um.

1. AMPLA & potens civitas. Eine große und mächtige Stadt.

Signum amplum & excelsum. Eine große hohe Bildniß.

Ampliora præmia. Größere Schankung und Vergeltung.

2. Ampli homines. Ansehnlichere Leute, hohe Standespersonen.

Ampliſſima familia, *vel*, ampliſſimo loco natus. Von hochadelichem Hause und Stamme gebohren.

Res gestæ ampliſſimæ. Ritterliche, heldenmäßige Thaten.

Vir ampliſſimus & ornatiſſimus. Ein hochansehnlicher Mann vom Geblüte her, oder von Ehrenstellen.

Amplo funere elatus est. Man hat ihm eine ansehnliche Leichbegängniß gehalten, und prächtig zur Erden bestattet.

3. Elate, atque ample loqui. Mit laut erhebter Stimme reden.

ANIMA, æ.

1. Animam edere. Den Geist aufgeben, sterben.

Animam debet. *Ter.* Er ist mehr schuldig, als er hat.

2. Anima. Das Leben.

Animam relinquam potius, quam illas deseram. *Ter.* Ich will ehe das Leben lassen, ehe ich sie verlasse.

Vos, animæ meæ. Ihr mein Herz, meine geliebteste, treueste Freunde, die mir so lieb als mein Leben.

3. Anima. Der Athem.

Animam comprime. *Ter.* Halt den Athem, schnaufe nicht.

Fœtet anima uxori tuæ. *Plaut.* Dein Weib hat einen stinkenden Athem.

4. Anima. Der Wind.
Anima folium. Der Wind von Blaßbälgen.

ANIMUS.

1. Animus, mens eſt ſine ullo corpore. Das Gemüth, der Geiſt beſteht ohne Materie und Leib.
2. Hæc animo exciderunt. Ich gedenke nicht mehr daran, habe es vergeſſen.
Agitare aliquid animo. Etwas hin und her erwägen in einem Sinne.
3. Novi ego amantium animos. *Ter.* Ich kenne gar wohl die Art, und Neigung der Liebenden.
Animo morem gerere. *Ter.* Seiner Neigung folgen und nachgehen.
4. Animus & voluntas. Neigung des Gemüths.
Meus erga te animus. Die Zuneigung und Liebe, die ich gegen dir trage.
Ex animo mihi amicus eſt. Er iſt mir herzlich lieb.
5. Animus. Muth, Herz.
Animi altitudo. Ein ſtarkes Gemüth.
Bono eſſe animo. Gut Herz haben, nicht fürchten.
Bonum animum habe. *Liv.* Fürchte dich nicht.
Animo, *vel*, animis concidere. *Cæſ.* Das Herz ſinken laſſen, verlieren.
Sine animo miles. Zaghafter Soldat.
Animi cauſa. Für eine Kurzweile.
6. Anime mi, animule mi. Mein Herz, mein liebſter Schatz.

ANTIQUUS, a, um.

1. Res antiqua & vetus. Eine alte Sache.
Antiquior dies in tuis erat adſcripta literis. Deine Briefe hatten ein älteres Datum.
Calix antiquo opere perfectus. Ein Pocal von alter Arbeit.
2. Hujus rei mihi ſemper antiquiſſima cura fuit. Dieſes Ding habe ich mir allzeit hoch angelegen ſeyn laſſen.
Intelliges, mihi antiquius amicitia noſtra fuiſſe. Du wirſt erfahren, daß ich nichts höher achte, als unſere Freundſchaft und Gemeinſchaft.
De ſorore mea, tibi antiquiſſimum eſſe video. Ich ſehe wohl, daß du große Sorge trägſt über alles, was meine Schweſter betrifft.

3. An-

2. Antiquis moribus adoleſcens. Ein junger tugendhafter Menſch.

Homo, antiqua virtute & fide. *Ter.* Ein redlicher, aufrichtiger, tugendſamer Mann.

APERTUS, a, um.

1. APERTA feneſtra. Ein offenes Fenſter.

2. In aperto mari. *Liv.* Auf hohem offenen Meere.

Apertum cœlum. Ein heiterer Himmel, ſchönes Wetter.

Apertum periculum *Virg.* Eine augenſcheinliche Gefahr.

Apertæ inimicitiæ, non obſcuræ. Oeffentliche und nicht verdeckte Feindſchaft.

Apertum pectus. Ein offenherziges redliches Gemüth.

Aperti & ſimplices homines. Offenherzige, aufrichtige redliche Leute ohne Tücke und Verſtellung.

Rem illam in apertum proferam. Dieſes Ding will ich offen und bekannt machen.

APTUS, a, um.

1. APTUS ad aliquid, *vel*, alicui rei. Zu etwas tauglich, bequem, geſchickt.

Habiles, & apti calcei ad pedem. Schuhe, die dem Fuße wohl anſtändig, und angemeſſen.

2. Cibus ſtomacho aptus. *Celſ.* Eine Speiſe, ſo dem Magen wohl bekömmt, und leicht zu verdäuen.

Color aptus amanti. Einem Liebhabenden geziemende Farbe.

3. Homo aptus verbis. Ein Menſch, der in ſeinen Reden nett, zierlich und geſchrauft iſt.

4. Res inter ſe aptæ & connexæ. Aneinander hangende, und wohl zuſammengefügte Dinge.

Aptum ex tribus. Aus dreyen aneinander hangenden Stücken zuſammengefügtes Werk.

Apta illi ſunt ex ſeipſo omnia ad beate viveudum. Er iſt allein an ſeinem guten Glücke Urſache, ihm ſelbſt allein iſt er ſein Glück ſchuldig.

Apta diſſolvere. Zuſammengefügte Dinge voneinander trennen.

Res aptæ inter ſe & cohærentes, *vel*, convenientes. Sachen, die aneinander ſehr artlich hangen, und ſich zuſammen reimen.

Apta membrorum compoſitio. Eine ſchöne ebene

Maaß, Gliedmaßung und Proportion der Leibesglieder.

ARGUMENTUM.

1. ARGUMENTIS & rationibus probare. Mit Grund und Ursachen beweisen.

Quid habuit argumenti aut rationis res, quamobrem veniret? Was Ursache hat er gehabt, warum er gekommen ist.

Scire cupio, quid habeat argumenti ista repentina profectio. Ich möchte die Ursache wohl wissen einer so eilends angestellten Reise.

Quo in argumento? *Plaut.* Was Ursache, warum?

2. Satis est argumenti, nihil esse debitum tibi, quod &c. Ist Ursache genug, daß man dir nichts schuldig ist, als ꝛc.

Te id feciſſe, satis magno argumento esse debet, quod &c. Daß du dieses gethan habest, soll Ursache gnug seyn, daß ꝛc.

3. Argumentum epistolæ aut orationis. Die Sache selbst, davon in einem Briefe oder Discurse gehandelt wird, der Inhalt.

Tabellæ pictæ argumentum. Das Gemälde, oder was in dem Bilde abgemalet ist.

ARGUTUS, a, um.

Argutus homo. Ein subtiler, spitzfindiger Kopf.

Arguti oculi. Schnelle und scharfe Augen.

Manus arguta. Eine Hand, so auf wohl abgemessene und geziemende Gebärden sich reget und rühret.

Literæ argutissimæ. Subtile, sinnreiche, tiefsinnige Briefe.

Sedulitas nimium arguta. Ein gar zu großer, zu sorgfältiger Fleiß.

Acute, arguteque respondere. Sinnreich und scharfsinnig beantworten.

ARTICULUS, li.

1. Sarmenti articulus. Der Kopf an dem Rebholze.

Digitorum articuli. Die Gleiche an den Fingern.

Magnos articulorum dolores habet. Er leidet sehr am Podagra.

2. Articuli & membra periodi. Die Theile und Glieder in einem Periode oder vollkommenen Rede.

In ipso rei gerendæ articulo. In dem Augenblicke, da dieses Werk soll werkstellig gemacht werden.

ASPE-

ASPECTUS, us.

1. ASPECTUM amisit. Er ist um das Gesicht gekommen.
Res ad aspectum præclara. Ein Ding, so schön zu sehen.
2. Primo aspectu credas insanire hominem. Anfangs möchte einer meynen, er wäre ein Narr.
In aspectum, lucemque proferre. Ans Tageslicht bringen.

AUCTOR, is.

1. AUCTOR hujus operis. Ein Erfinder, Urheber eines Werks, Buchs ꝛc. ein Scribent.
2. Auctor pacis semper fui. Ich habe jederzeit zum Frieden gerathen.
Auctor his rebus quis est? Wer hat also darzu gerathen?
Auctor illis fui, ad te juvandum. Ich habe ihnen gerathen, sie sollen dir helfen.
Auctor tibi non sum profugere, *vel*, ut profugias. Ich rathe dir nicht, daß du darvon fliehest.
Auctor id tibi sum. *Plaut.* Ich rathe es dir.
Auctor illi sum de hac re. Ich habe ihm darzu gerathen.
Omnes illos, me auctore, deridebis. *Ter.* Auf mein Wort kannst du ihrer aller billig spotten, ich rathe dir, lache diese Leute nur aus.
Auctoribus plurimis. *Liv.* Nach ihrer vielen Meynung und Rath.
Certis auctoribus id comperi. Dieses habe ich aus guter gewisser Nachricht vernommen.
Auctor locuples, idoneus, luculentus, valde bonus. Ein glaubwürdiger Scribent.
Fides sit penes auctorem, *vel*, fides appellet auctorem. *Plin.* Ich berufe mich auf die, so es sagen.
Auctor est Plinius, laurum &c. Plinius sagt, schreibt ꝛc. daß der Lorberbaum ꝛc.
Hujus rei rumorem auctorem habeo. Ich habe es hören sagen.
Illud emisti a malo auctore. Du hast es von einem verdächtigen, schlimmen Verkäufer gekauft.
Te auctore dabo. Auf dein Wort will ichs geben.

AVERSUS, a, um.

AVERSUS. Der den Rücken kehret.
Aversa pars. Der hintere Theil.

In averſa charta ſcribere. *Mart.* Hinten am Papiere, am Rücken ſchreiben.

Averſus a Muſis. Der die Studien nicht mag, nichts will in Wiſſenſchaften lernen, dem die Wiſſenſchaften zuwider ſind, oder ihnen feind iſt.

Averſus a propoſito. Der von ſeinem Vorhaben abgeſtanden, oder daſſelbe geändert.

Averſus a vero. Ein Feind der Wahrheit.

Averſus a ſuis. Der ſeine Befreundte nicht mag, ihnen feind iſt.

Amicos averſos componere. *Hor.* Freunde, ſo wider einander feind ſind, miteinander verſöhnen.

Averſione, per averſionem emere, vendere, eſt, res multas, ſeu unius, ſeu diverſi generis, ſimul & acervatim uno pretio emere ac vendere. Ins Große, überhaupt einkaufen, oder verkaufen.

AUCTUS, a, um.

Auctus beneficio, & honoribus &c. Der von neuem eine Gutthat, oder Ehre ꝛc. empfangen.

Auctus filio. Den GOtt mit einem Sohne geſegnet.

Fortunæ auctæ & exaggeratæ. Großes Haab und Gut.

Homo erat re, fortunisque auctior. *Liv.* Er war ein überaus vermöglicher Mann.

AURIS.

Abhorret a nobis ejus auris. Er verleihet uns kein Ohr, mag uns nicht anhören, kein Gehör geben.

Admovere aurem. Sich neigen etwas anzuhören.

Admonere ad aurem. Ganz ſtill, ins Ohr einen vermahnen.

Aures arrigere, *vel*, erigere. Ganz aufmerkſam zuhören.

Calent, *vel*, circumſonant aures noſtræ illius criminibus. Von ſeinen Laſtern ſchreyet man uns die Ohren voll, wir hören nichts mehrers als von ſeinen Laſtern reden.

Canerem auribus ſurdis. Ich würde vergebens ſchreyen, mit Tauben reden.

Dare alicui aures. Einem, ſo redet, ein aufmerkſames Gehör geben.

Habet aures teretes. Er hat zarte Ohren.

Habet aures hebetes. Er höret übel, iſt ein wenig gehörlos, hat dicke Ohren.

Illud implet aures. Dieſes erfüllet, erluſtiget die Ohren.
Illud offendit aures. Dieſes thut in den Ohren weh.
Aures meæ tuis ſemper monitis patebunt. Deine Ermahnungen will ich allzeit gern anhören.
Tuæ peregrinantur aures. Du höreſt nicht auf das, was man ſagt.
Sonant, tinniunt tibi aures. Es klingen dir die Ohren.

B.

BONUS.

1. BONO animo ſum. *Ter.* Ich habe gut Herz.
Bonus bello. *Liv.* Ein guter Soldat.
Bonis avibus. Glücklich.
Conſilio bono id feci. Ich habe dieſes mit gutem Rathe, oder aus gutem Vorhaben gethan.
Ingenio ſatis eſt bono. Er hat einen ziemlich guten Kopf.
Bone vir, ſalve. Willkomm, du ſchöner Geſell. (*per Ironiam.*)
2. Bono eis fuit, illum interfici. Es war ihr Glück, daß dieſer Menſch umgekommen.
3. Æqui bonique facere. Zufrieden ſeyn, nichts darwider haben.

C.

CADUCUS, a, um.

CADUCUS. Das gegen die Erde hinunter ſich neiget.
Caduca bona. Heimgefallene Güter.
Fundi caduci. Güter, ſo dem Rechte der Ertödtung unterworfen ſind, die verfallen können.
Hæreditas caduca, vacua. Verfallene Erbſchaft.
Omnia caduca præter virtutem. Alle Dinge ſind hinfällig und zergänglich, die Tugend ausgenommen.

CAPTUS, a, um.

1. Conatus fruſtra capti. *Liv.* Vergebene Unterwindungen, Verſuche, Anſchläge.
2. Captus ſplendore nominis. Dem die Augen und Gemüth durch den Glanz der Ehren und großen Anſehens ſind verblendet worden.
3. Captus & fraudatus. Betrogen und überliſtet.
4. Oculis & auribus captus. Blind und gehörlos.

Mem-

Membris captus. Lahm an allen Gliedern.
Mente captus. Der von Sinnen ist, vom Verstande gekommen.

CAPUT.

1. Abscindere caput cervicibus. Enthaupten, den Kopf wegschlagen.
2. O charum caput. *Virg.* O mein liebster Freund.
Benefeci ingrato capiti. *Seneca.* Ich habe einem undankbaren Menschen Guts gethan.
3. Venis in discrimen capitis ac famæ. Du kömmst in Gefahr, Leib und Ehre zu verlieren.
Causa capitis. Peinlicher Proceß, Malefizhandel.
Condemnare capitis. Zum Tode verdammen.
Damnatus capite. Zum Tode verurtheilt.
4. Legis capita. Die Artikel eines Gesetzes.
5. Libri capita. Die Capitel eines Buchs.
6. Caput epistolæ, orationis. Die Hauptsache, darvon ein Brief oder Discurs handelt.
7. Rhodani caput. *Hor.* Der Ursprung des Flusses die Rhone genannt.
Rem a capite accersamus. Lasset uns die Sache vom Anfange wiederholen.
Sermo nec caput, nec pedes habens. Ein Discurs, der nicht aufeinander sich reimet, der weder Hände noch Füße hat.
8. Tu es huic rei caput. *Ter. Plaut.* Du bist der Anführer in dieser Sache.
Scelerum caput. Ein Rädelsführer an Schelmenstücken.
Rumor ille manavit sine capite. Dieses Geschrey ist ausgekommen, man weis nicht woher, und von wem.
Caput. Das Capitel einer Schuld.
Caput & accessio. Das Capital und der Zusatz.
9. Caput est ad bene vivendum, securitas. Die Sicherheit ist die Grundursache der Glückseligkeit.
Caput illud videtur esse, ut quæramus &c. Der Hauptpunct gedünkt zu seyn, daß man ausforsche ꝛc.
Et quod caput est. Und was das Hauptwesen, das vornehmste ist.
10. Abscessus caput facit. *Plin.* Das Geschwär fängt an aufzugehen, zu geschwellen.
11. Capita trabis. Die zwey Ende an einem Balken.

Caput viæ. Das Ende an der Gassen, oder Strassen.

CAUSA.

1. Semen & causa belli. Der Anfänger, oder die Ursache des Kriegs.

Erit causa, qua, *vel*, cur possimus eum laudare. Man wird Ursache haben, ihn zu loben.

Quod si non veniet, id erit causæ, *vel*, hæc erit causa, quod non est vocatus. Wenn er nicht kömmt, so wird die Ursache seyn, daß man ihn nicht gerufen, nicht geladen.

2. Per causam exigendæ pecuniæ. *Cæs.* Unter dem Vorwande Geld zu fordern.

3. Tui, *vel*, tua causa. Dir zu lieb, deinetwegen.

Adipiscendarum voluptatum causa. Seine Lust zu büßen.

Verbi causa. Zu einem Exempel, Exempelweise.

4. Causa. Lis. Controversia. Ein Rechtshandel.

Causam dicere. Einen Rechtshandel führen.

In meliore causa sum. Ich habe einen richtigern Handel, ich habe mehr Recht.

Indicta causa damnatus est. Er ist unverhört verdammt worden.

5. Fingere causas. *Ter.* Allerley Ausreden, Ausflucht dichten, ersinnen.

Afferre causam. *Ter.* Eine Ausrede, eine Entschuldigung vorbringen.

Accipere causam. Eine Entschuldigung annehmen.

6. Arripere causam. Die Gelegenheit ergreifen.

Causam quærebat, quamobrem illum perderet. *Ter.* Er suchte die Gelegenheit, ihn ins Verderben zu stürzen.

7. Qui in eadem causa, in qua ego, fuisset. Der eben mit einer Narrethey, wie ich, gehalten hatte.

CERTUS, a, um.

1. Crimen certum. Ein gewisses, bekanntes, bewährtes Laster.

Certa res est. Certum est. Ea de re certum est. *Ter.* Die Sache ist gewiß, unfehlbar.

Homines certi. Treue Leute, auf die man sich kan verlassen.

2. Ictus certus. *Virg.* Ein gewisser Streich, der nicht fehlet.

Locus certus & definitus. Ein bestimmtes, gewisses Ort.

Ad certam diem conveniunt. Sie kommen am bestimmten Tage zusammen.

Motus cœlorum certi, stati, rati. Des Himmels stete, richtige Umwälzung, Bewegung.

Nullus illo nebulo certior. Es ist kein so loser Schelm, als dieser Mauskopf.

Patre certo nasci. Aus rechtmäßigem Ehestande herkommen, gebohren werden.

Verba certa, concepta, solemnia. Ausdrückliche, eigentliche, gewöhnliche Worte.

3. Certum est, dissimulare. Ich bin entschlossen, nichts dergleichen zu thun, darzu stille zu seyn.

Non certum est mihi, quod agam. *Ter.* Ich habe mich noch nicht recht entschlossen, was ich thun soll.

Certum scio, *vel*, pro certo habeo, *vel*, habeo de illo certum, quid agat. *Ter.* Ich weis gar gewiß, was er thut.

Pro certo habet, *vel*, putat, te &c. Er glaubt für gewiß, er zweifelt gar nicht, daß du ꝛc.

CLEMENS.

1. CLEMENS, humanus, benignus. Gnädig, gütig, höflich.

Clemens judex & misericors. Ein gnädiger Richter.

2. Clemens disputando. Der friedsam, nicht zänkisch disputirt.

Alveus fluminis clementior. *Curt.* Ein Strom, der sanft, nicht reißend dahin fließet.

Collis clementi aditu, molli ascensu. Ein Bühel, Hügel, so leicht und ohne sondere Mühe zu besteigen.

Clemens rumor. Ein kleines, stilles Geräusch, Getümmel.

Sed is rumor clemens erat. *Sall.* Aber das Gerücht, Schall ꝛc. war nicht gar laut.

COMMODUM, di.

1. Cum est commodum, cantat. *Ter.* Er singt, wenns ihm gefällt.

Cui mihi erit commodum, condonabo. Ich will verzeihen, wenn es mir gefällt.

Tantum cepit, quantum commodum fuit. Davon hat er so viel genommen, als er hat wollen.

2. Si commodum est. *Ter.* Wenn du Weile hast, wenn es ohne Ungelegenheit seyn kann.

Agere quidpiam suo commodo. Etwas nach Gelegenheit, ohne Noth, Zwang, nach Belieben thun.

COM-

COMMODUS, a, um.

1. Vestis ad cursum commoda. *Ovid.* Ein Kleid, so zum laufen bequem und tauglich.

Nihil fieri commodius potest. Man könnte nichts so bequemlich, gelegentlich und dienlichs thun.

2. Homo commodus, *vel*, commodis moribus. Ein höflicher, gesprächiger, wackerer Mensch.

3. Commodus capillus. *Plaut.* Wohl ausgekämmte, anstehende Haare.

Commoda valetudo. *Cels.* Gute Gesundheit.

Commoda statura homo. Ein Mann, von ansehnlicher, großer Leibesgestalt.

COMPOS.

Compos animi. *Ter. vel*, animo. *Sallust.* compos mentis. *Liv.* Der bey gutem Verstande wohl bey ihm selbsten ist.

Sui esse compotem *Liv.* Bey ihm selbsten seyn.

Vix præ gaudio compotes (suppl. animi.) *Liv.* Vor Freude waren sie nicht bey sich selbsten, vor Freuden ganz entzückt.

Compos scientiæ & virtutis. Ein gelehrter, tugendsamer Mann.

Me fecit urbis compotem. Er hat mir zuwege gebracht, daß ich in die Stadt habe wieder kommen dörfen.

Compos præda exercitus. *Liv.* Eine Armee, die den Raub und Beute hat bekommen.

Voti compos. *Sen.* Der seines Wunsches und Verlangens gewähret wird.

CONCIO, nis.

1. CONCIO, idem quod conventus. Eine Versammlung, Zusammenkunft des Volks.

Advocare concionem. *Cæs. vel*, vocare in concionem populum. Das Volk, die Gemeine versammeln.

2. Concio, idem quod oratio. Ein öffentlicher Spruch, Predigt.

Habere concionem. Spruch, Predigt halten.

3. Concio, idem quod suggestus. Predigtstuhl, Kanzel.

Ascendere in concionem. *Liv.* Die Kanzel besteigen.

CONDITIO.

1. CONDITIO, *id est*, ipse condendi actus, ut frugum conditio. Die Einführung der Früchte.

2. Conditio humana. Menſchliche Beſchaffenheit, Stand, Weſen.

Qua nati ſumus conditione, vivamus. Wir ſollen in dem Stande leben, in dem wir gebohren ſind.

Meliore non ſum conditione, quam tu. Ich bin nicht beſſer, als du, von keinem höheren Herkommen.

Eadem conditione naſcimur. Wir kommen auf die Welt alle gleich.

Quam vitæ conditionem ſequeris? Wes Standes biſt du?

Optima conditione prædium. Ein ſtattliches Landgut, ſo von allen Beſchwerden befreyet.

3. Ea conditione loquar, ſi tacueris. Mit dieſem Gedinge werde ich reden, daß du inzwiſchen ſtillſchweigeſt.

Accedere ad conditionem. Eine vorgeſchlagene Bedingung annehmen.

Ferre conditiones, victoris eſt, accipere, victi. Dem Obſieger ſteht es zu, Bedingungen vorzuſchreiben, dem Ueberwundenen aber, ſie anzunehmen.

Pacis conditiones. Die Friedensartikel.

CONSCIENTIA.

CONSCIENTIA bene actæ vitæ, & recordatio benefactorum. Das Zeugniß unſers guten Gewiſſens, wie auch die Erinnerung unſers tugendſamen Handels und Wandels.

Optimæ mentis conſcientia me conſolatur; officii mei conſcientia fruor. Ich getröſte und vergnüge mich mit dem Zeugniß meines Gewiſſens, und in Erinnerung, daß ich meinem obliegenden Amte recht bin nachgekommen.

Ex conſcientia peccatorum timor exoritur. Die Erkenntniß unſrer Miſſethat erwecket eine Furcht.

Conſcientiæ fide non commoveor. Das Gewiſſen beißet und naget mich nicht.

Comprimere conſcientiam animi. Das Nagen des Gewiſſens unterdrücken und erſticken.

A recta conſcientia transverſum unguem non oportet diſcedere. Man muß wider ſein Gewiſſen das geringſte nicht thun.

Nihil eſt tam turpe, quod hominum conſcientia remota, non ſis facturus. Keine That iſt ſo ſchändlich und ehrvergeſſen, die du nicht begehen würdeſt, wenn die Menſchen nichts darum wiſſen ſollten.

Mea mihi conſcientia pluris eſt, quam hominum ſermo. Mein Gewiſſen gilt bey mir vielmehr, als alles Geſchwätz der Menſchen.

Erubeſcere, expallere, cum accuſamur, ſigna ſunt conſcientiæ. Erröthen, verbleichen, da wir angeklagt werden, ſind Zeichen eines böſen Gewiſſens, daß wir uns ſchuldig wiſſen.

CONSCIUS, a, um.

1. Meorum omnium conſiliorum conſcius. Der meiner geheimeſten, innerſten Sachen theilhaftig iſt, und darum weis.

Mihi conſcius ſum, me nunquam pejoraſſe. Ich bin verſichert, daß ich niemalen falſch geſchworen habe.

Mens bene conſcia. *Hor. vel*, mens ſibi conſcia. *Virg.* Ein aufrichtiges, gutes, reines Gewiſſen, das ſich nichts ſchuldig weis.

Conſcius ſibi eſt illius criminis. Er weis ſich dieſes Laſters ſchuldig.

CONSENTANEUS, a, um.

Actiones virtuti, *vel*, cum virtute conſentaneæ. Der Vernunft gemäſſe, tugendſame Werke.

Hæ res ſibi conſentaneæ non ſunt. Dieſe Dinge treffen miteinander nicht übereins, ſie ſind einander zuwider.

Mors vitæ conſentanea. Wie das geführte Leben, alſo der Tod, wie er gelebt hat, alſo iſt er geſtorben, der Tod iſt dem Leben gleichförmig, gemäß.

Conſentaneum eſt, id futurum. Es iſt glaublich, daß dieſes geſchehen werde.

CONSILIUM.

1. CONSILIUM. Rath.

Ire in conſilium. Rath halten.

Adhibere aliquem in conſilium. Für einen Rathgeber einen gebrauchen.

Conſilium petere. Einen Rath fragen.

Veſtrum jam conſilium eſt, quid ſit nobis faciendum. Jetzund berathſchlaget gleichwol, was uns zu thun ſey.

Magni conſilii eſt, quid faciendum ſit. Dieſes iſt eine Sache, ſo einer langen und reifen Berathſchlagung bedarf, ehe man ſich entſchließet, was zu thun ſey.

Nihil mihi adhuc accidit, quod majoris conſilii eſſet.

Mir ist bis dato nichts begegnet, das eine so reife Berathschlagung erfordert hätte.

2. Consilium. Anschlag, Vorhaben.

Narravi amicis consilium meum. Meinen Freunden habe ich mein Vorhaben entdeckt.

Eo consilio exii, ut intraret. Eben darum bin ich hinaus gegangen, damit er hinein gienge.

Clausa habere sua consilia. Seine Anschläge geheim und verborgen halten.

Consilium est, ita facere. Ich bin entschlossen, gesinnt ꝛc. also zu thun.

3. Consilium. Der Rath, die Versammlung der Rathsherren.

De consilii sententia id feci. Dieses habe ich aus Einrathen und Willen des Raths gethan.

CONSPECTUS, us.

1. In medio conspectu constitit. Mitten in der Versammlung ist er gestanden.

In conspectum se dare. Sich sehen lassen, unter die Augen kommen.

Patris conspectum vereor. Ich darf mich vor meinem Vater nicht sehen lassen.

Uno in conspectu omnia vidit. Er sieht alles in einem Blicke.

2. CONSPECTUS, *a, um.* Plebs turba quam dignitate conspectior. *Liv.* Das Volk ist mehr zu achten an der Zahl, als nach Würde und Ansehen.

CONSUETUDO.

1. CONSUETUDO. Gebrauch.

Supra consuetudinem incaluit. *Cels.* Er hat sich mehr als gewöhnlich, erhitzet.

Pro mea consuetudine. Nach meinem Brauch.

Non est meæ consuetudinis. Es ist nicht mein Brauch, Gewohnheit.

Serpit ac prodit consuetudo. Dieser Gebrauch kömmt allgemach auf.

2. Consuetudo. Kundschaft, Gemeinschaft, Gespräch.

In alicujus consuetudinem se insinuare. In eines Kundschaft sich machen, einschleichen.

Clausit mihi ejus consuetudinem pudor. Ich habe mich ge-

geschämt mit ihm gemein zu werden, mit ihm umzugehen.

CONTROVERSIA.

Res illa venit in controversiam. Diese Sache ist strittig, man kömmt darüber nicht übereins.

Existunt inter illos controversiæ, *vel*, habent inter se controversias. Sie sind untereinander wegen etlicher Sachen strittig.

Mihi tecum de illa re controversia nulla est. Dieses Ding betreffend, sind wir verglichen und kommen übereins.

Controversia non erat, quin verum dicerent. Man zweifelte nicht, daß sie die Wahrheit sagten.

Sine controversia. Ungezweifelt, ohne alle Streitigkeit.

COPIA.

1. Frugum copia. Ein Ueberfluß an Früchten.

Omnium rerum affluentibus copiis abundare. Einen Ueberfluß haben an allen Sachen.

2. Copiæ. (arum.) Kriegsleute, Haufen Soldaten.

3. Copia, id est, locus, facultas, potestas, venia. Gelegenheit, Gewalt, Erlaubniß.

Ea res dedit mihi existimandi copiam. *Ter.* Das gab mir Ursache und Gelegenheit zu denken.

Cunctandi copia non est. *Plaut.* Ich habe nicht Zeit und Weile mich aufzuhalten.

Copiam pugnæ facere. *Liv.* Gewalt geben, mit dem Feinde zu treffen.

Copia vix fuit illum adeundi. Kaum hat man können zu ihm kommen.

Nemo est, cui copiam scientiæ tuæ facias. *Plin. Jun.* Keinem Menschen theilest du mit, was du kannst.

Copiam omnibus consilii mei facio. Allen antworte ich, die mich um Rath fragen.

Pro copia hunc juvabo. Nach meinem Vermögen werde ich diesem helfen, an die Hand gehen.

CRIMEN.

1. CRIMEN. Eine Uebelthat.

2. Crimen. Eine Anklage, Beschuldigung, Bestrafung.

Inferre alicui crimen proditionis. Einen der Verrätherey anklagen.

Ne ipse esset in crimine. Damit man ihn nicht beschuldigte, und vermeynte, er wäre daran schuldig.

Iſtius culpæ crimen ſuſcipiam. Die Schuld will ich auf mich nehmen.

Scio, mihi crimini datum iri, pecuniam accepiſſe. Ich weis, man wird mich beſchuldigen, und ſtrafmäßig halten, als wenn ich Geld angenommen hätte.

Id quod mihi crimini dabatur, crimen non erat. Deſſen man mich beſchuldigte, war nichts unrechts.

D.

DEFECTIO.

1. DEFECTIO. Aufſtand, Rebellion, Abfall.

2. Defectio a recta ratione. Aberwitz, Unverſtand.

Animi defectio. Ohnmacht.

Animæ defectio. *Celſ.* Abgang des Athems, Engbrüſtigkeit.

Virium defectio. Schwachheit, Mangel an Kräften.

Defectio ſolis & lunæ. Sonn- und Mondsfinſterniß.

DESIDERIUM.

1. DESIDERIUM. Begierde, Verlangen.

Alicujus rei deſiderio affici, teneri, capi. Ein Ding verlangen, begehren. Deſiderio illius incendi, ardere, flagrare. Daſſelbe hitzig, heftig verlangen.

2. Magnum reliquit moriens deſiderium ſui apud omnes. Jedermann bedauret ſeinen Tod.

Ferre non poſſum deſiderium tui. Ich kann ohne dich nicht ſeyn, ich kann deine Abweſenheit nicht ertragen.

3. Vale, meum deſiderium. Lebe wohl, mein Herz, mein liebſter Freund.

DIES.

1. DIEI multum jam eſt. Es iſt ſchon ziemlich ſpät am Tage.

2. Pecuniæ dies. Das Ziel und beſtimmte Tag der Bezahlung.

Laxam diem ſtatuere. Ein weites Ziel ſetzen, vorſchlagen.

3. Dies levabit hunc dolorem. Die Zeit wird dieſes Leid geringer machen, auswiſchen.

DIFFICULTAS.

1. DIFFICULTAS & labor. Die Beſchwerlichkeit und Mühe.

Difficultas ſpirandi, *vel*, ſpiritus. Schwerer Athem, Engbrüſtigkeit.

Diffi-

Difficultate urinæ laborare. Mit der Harnſtrenge geplagt ſeyn.

2. Difficultas domeſtica illum angit. Seine Armuth plagt ihn.

Difficultate numeraria, *vel*, rei numariæ laborat. Er kann kein Geld, oder gar wenig zuſammen bringen.

Difficultate annonæ premitur. Er hat keine Lebensmittel und Proviant.

3. Hac in re nulla tibi a me difficultas erit. *Ter.* In dieſer Sache werde ich dir nicht im Wege ſtehen, nichts verhindern.

1. DIGNITAS. Ehre.

Diſcedere a dignitate ſapientis. Sich nicht verhalten, wie es einem weiſen verſtändigen Manne zuſteht.

Eſſe dignitati & honori parentibus. Seinen Aeltern und Stamme eine Ehre ſeyn.

2. Dignitas. Amt, Würde, Ehrenſtelle.

In ampliſſimo gradu dignitatis locatus eſt. Er beſitzt die höchſten Aemter und Ehrenſtellen.

3. Dignitas. Anſehen.

Dignitatem ſuam tueri, ſervare, obtinere, retinere. Sein hohes Anſehen und Credit erhalten.

4. Dignitas. Schönheit.

Formæ dignitas, dignitas oris ac vultus. Schöne Geſtalt des Leibes, Angeſichts.

5. Dignitas. Glanz, Schein, Preis.

Dignitatem alicui rei tribuere, conciliare, accerſere. Einer Sache den Schein geben, werth machen.

E.

EFFETUS, a, um.

1. EFFETUS, *vel*, effœtus. Der aus Mutterleib gekommen iſt. Cum grex ovium fuerit effetus. *Col.* Nachdem die Schafe werden geworfen haben.

2. Effetus ager, effetum ac debilitatum ſolum. Eine erſchöpfte, ausgemergelte Erde, die nichts mehr tragen kann.

Effetæ vires. Erſchöpfte Kräfte.

Effetum corpus. Von Alter, oder Krankheiten verzehrter, abgematteter, erſchöpfter Leib.

EFFUSUS, a, um.

1. EFFUSUS ſuper ripas amnis. Ein über ſein Geſtad ausgegoßner, ausgelaufner Fluß.

2. Effuſa omnis juventus ad ſpectaculum triumphi. Die ganze Jugend war ausgelaufen dem Siegsgepränge und Triumph zuzuſchauen.

Effuſus in fugam. Der eilends läuft, fliehet, ſo ſtark als er kann.

Effuſus in Venerem. Der Geilheit ganz ergeben.

Ia me ſuaviſſime eſt effuſus. Er liebet mich inniglich.

Effuſo curſu, *vel*, effuſiſſimis habenis in hoſtem irruit. Spornſtreich geht er los auf den Feind.

Effuſa lætitia. Die größte Freude und Frolocken.

Effuſa licentia. Allzugroße Freyheit, Muthwille.

Effuſo ſinu venientem excepit. Als er angekommen, hat man ihm alle möaliche Freundlichkeit erzeiget.

EXEMPLUM.

1. EXEMPLO quidpiam probare. Eine Sache mit Exempel darthun, beweiſen.

Exempli cauſa. Exempelweiſe, zum Exempel.

2. Innocentiæ exemplum fuit vir ille. Er war ein Exempel, ein Vorbild der Unſchuld.

Singularis exempli fœmina. Eine beſondere tugendſame Frau.

3. Patris exemplo facit. Er thuts ſeinem Vater nach, er machts wie ſein Vater.

Nullo, *vel*, novo exemplo id feciſti. Dieſes haſt du zuerſt gethan, keiner hats dir vorgethan.

4 Exemplum. Eine Abſchrift oder Copie.

Exemplo eodem binæ literæ. Zween Briefe eines Inhalts und Begriffs.

5. Edere exemplum in aliquem. Einen exemplariſch abſtrafen.

EXITUS, us.

1. EXITUS. Der Ausgang, Austritt.

2. Exitus anni, orationis &c. Das Ende des Jahrs, Spruchs, Rede ꝛc.

Rei exitum exſpectare. Den Ausgang einer Sache erwarten.

Armorum exitus ſemper incerti & timendi. Das Glück

der

der Waffen und des Kriegs ist allzeit ungewiß, zweifelhaftig und zu besorgen.

Bonos exitus habent boni. Die Frommen sterben allezeit glückselig, haben einen guten Tod.

EXERCITATUS, a, um.

Homo ad aliquid, in re aliqua exercitatus, usu exercitatus, longo usu exercitatus, exercitatissimus, exercitatus & versatus in aliqua re. Ein Mann, der sich auf eine Sache trefflich versteht, und darinn wohl geübet ist.

EXISTIMATIO.

Existimatio, *idem quod* Judicium. Die Schätzung und Urtheil von einer Sache.

Doctorum hominum existimationem vereor. Ich fürchte das Urtheil und Meynung verständiger Leute.

2. Homo magnæ existimationis. Ein hochansehnlicher Mann.

Homo sine honore, sine existimatione. Ein unansehnlicher schlechter Kopf.

Existimationi consulere. Seine Ehre und Ruhm beobachten.

F.

FABULA.

1. FABULA. Eine Fabel, Gedicht, Mährlein.

Aniles fabulæ. Alter Weiber Zeitung, Gespunst, eitele Träume und Gedichte.

Est, ut dico. *Resp.* Fabula. Es ist wahr, was ich sage. *Resp.* Narrenwerk! ich glaubs nicht.

2. Mutato nomine, de te fabula narratur. *Hor.* Von dir redet man, wiewol unter einem fremden Namen.

Jam nos fabulæ sumus, sumus fabula. *Ter.* Jetzt lachet jedermann unser, treibt über uns das Gespött.

3. Fabula. Eine Comödie, Schauspiel.

Fabulæ argumentum, *vel*, quod idem est, comœdiæ aut tragœdiæ fabula. Der Inhalt der Comödie.

FIDES.

1. FIDEM his rebus non adjungo. Diese Dinge glaube ich nicht.

Nulla mihi fides apud illum est. Er glaubt, er traut mir nichts.

2. Homo

2. Homo ſumma religione & fide. Ein gottſeliger, frommer Mann.

3. Fidem ſuam obſtringere & liberare. Etwas verſprechen, und ſein Verſprechen halten.

Fidem fallere, fringere, mutare. Sein Wort nicht halten, Treue und Glauben brechen.

Fac hoc, mea fide. Thu dieſes auf mein Wort.

Dare fidem publicam. Sicher, freyes Geleit geben.

Fide accepta a Legatis vim ad futuram &c. Nachdem ſie von den Geſandten ſind von aller Gewaltthätigkeit verſichert worden.

4. In fidem alicujus ſe conferre, ſe committere. Unter eines Schirm und Schutz ſich begeben.

In fidem ſuam aliquem accipere, recipere. Unter ſeinen Schutz einen aufnehmen.

FORMA.

1. FORMA humana, *vel*, figura formæ, *vel*, ſpecies formæ humanæ. Menſchliche Geſtalt.

Indutæ forma hominum belluæ. Thiere, ſo menſchliche Geſtalt haben.

Formæ ſutorum. Ein Leiſt, Schuhleiſt.

2. Forma. Die Schönheit des Leibes.

Egregius forma juvenis. Ein Jüngling von beſonderer Schönheit.

Forma bona. *Ter.* Ein ſchönes liebliches Angeſicht.

3. Forma. Vorbildung, Entwurf, Weiſe und Manier.

Habes undique expletam & perfectam formam honeſtatis. Da iſt ein vollkommener Entwurf einer ausgemachten Tugend.

Admirabilis forma dicendi. Eine wunderbarliche Weiſe und Manier zu reden.

FRAUS.

1. Fraus, idem, quod fallacia, dolus. Betrug.

Fraude captus. Betrogen, hinterliſtet, erwiſcht.

2. Fraus, idem, quod damnum. Schaden und Nachtheil.

Ne ea res mihi ſit fraudi. Damit ich keinen Schaden, noch Nachtheil daran leide.

3. Fraus, idem, quod crimen. Eine Miſſethat.

Capitalem fraudem admiſit. Er hat den Hals verwirkt, er hat ein henkermäßiges Stück begangen.

FRE-

FREQUENS.

1. Locus frequens. Ein Ort, wo man oft, wo viel zusammen kommen.

Frequens oppidum. Eine volkreiche Stadt

Frequens auditorium. Eine große Menge der Zuhörer.

2. Frequens eram cum eo. Ich bin oft mit ihm gewesen.

Frequentes adfuerunt. Ihrer viel haben sich dabey eingefunden.

Venio frequens in senatum. Ich gehe oft in den Rath.

G.

GRATIA.

1. GRATIA. Annehmlichkeit, Holdseligkeit.

Hæc omnia in illo ad gratiam erant. *Liv.* Alle diese Stücke machen ihn noch annehmlicher.

2. Gratia! Gnade, guter Wille.

Nulla parentum mala gratia id feci. Dieses habe ich gethan, und meine Aeltern werden mir nicht übel darum danken; ich habs mit ihrer Ungnade nicht gethan.

Cum bona gratia illum dimisi. Ich habe ihn vergnügt, und in Gnaden entlassen, ich habe ihn befriediget und entlassen.

Cum bona gratia componere controversiam. Eine Streitigkeit in der Güte beylegen.

3. Gratia. Verzeihung, Gnade.

Facere gratiam, dare veniam delicti. *Liv.* Einem seinen Fehler und Mishandlung verzeihen, Gnade ertheilen.

Facio tibi gratiam jurisjurandi. Ich spreche dich los vom Eidschwur, den ich fordern könnte.

4. Gratia. Freundschaft.

Aucupor ejus gratiam. Ich bewerbe mich um seine Freundschaft.

Apud patrem illum in gratiam ponam. Ich will ihn mit seinem Vater versöhnen.

Erat in Syria nostrum nomen in gratia. In Syrien waren wir überall willkommen und angenehm.

Cum illo magna est mihi gratia. Er und ich sind die besten Freunde.

5. Gratia. Dank.

Est gratia. *Plaut.* Ich danke dir, ich bin dir dessentwegen verbunden.

Est

Est Diis gratia, recte valeo. *Ter.* GOtt Lob! ich bin wohl auf.

Gratias agere. Dank sagen.

6. Mitte illum mea gratia. *Plaut.* Mir zu lieb, meinetwegen laß ihn gehen, schicke ihn fort.

Ea gratia dissimulavi, vos ut pertentarem. *Ter.* Deßwegen habe ich hinter dem Berge gehalten, um euch zu versuchen.

Hominum gratia. Der Leute halber.

Dolorum effugiendorum gratia. Der Pein und Quaal zu entgehen.

I.

IDEM.

1. IDEM est, *vel*, idem valet ac si diceret. Es ist eben so viel, als wenn er sagte.

Non ego idem facio, ut alii solent. Ich thue nicht, wie andere zu thun pflegen.

2. Idem sum, qui fui. Ich bin eben derjenige, der ich gewesen bin. Ambigue loqui, idem est propemodum, quod mentiri. Zweifelhaftig reden, ist schier eben ein Ding, als lügen.

Vir innocentissimus, idemque doctissimus. Der unschuldige und zugleich gelehrteste Mann.

Iidem dicitis, Deum &c. Eben ihr sagt auch, daß GOtt ꝛc.

Duo Musici, qui erant iidem Poëtæ. Zween Musikanten, die auch zugleich Poeten waren.

Unum idem videtur esse, atque id quod dicebam. Mich gedünkt, es sey eben ein Ding mit dem was ich sagte.

Uno eodemque tempore. Eben zu einer Zeit.

IMPOTENS.

1. IMPOTENS & infans homo. Ein Mensch, der nichts thun, nichts reden kann.

2. Motus animi impotentes. Ungezähmte, unbändige Anmuthungen. Impotens iræ. *Liv.* Dem der Zorn übergeht, der den Zorn nicht meistern kann.

Impotens animi. *Curt.* Der seine Anmuthungen nicht bändigen kann.

Lætitia impotenti efferebatur. Er ließ sich von unmäßiger Freude übernehmen.

3. Impotentissimus homo. Ein toller, stolzer, trotziger, übermüthiger, vermessener Mensch.

Ferociores, impotentioresque reddit victoria. Der Sieg macht den Menschen grausam und übermüthig.

4. Impotens dominatus. Eine tyrannische, unerträgliche Herrschung und Gebieten.

INCERTUS, a, um.

1. INCRETA pro certis habere, stultum est. Es ist eine Thorheit, das Ungewisse für das Gewisse erwählen.

2. Incertus animi. *Ter.* Ein Zweifelmüthiger, der sich nicht entschließen kann.

Incertus sententiæ. *Liv.* Der ansteht, und zweifelt, mit wem ers halten solle.

Incertus veri. *Liv.* Der es nicht eigentlich, nicht für gewiß weis.

Incertus eram, *vel*, incertum erat mihi, ubi esses. Ich habe nicht gewußt, wo du seyst.

INCONDITUS, a, um.

1. Inconditum carmen. *Liv.* Uebel verfaßte, ungeschickte Reimen, Knittelverse.

Verbis inconditis sententiam efferre. Mit ungereimten, ungeschickten Worten seine Meynung sagen.

2. Inconditus motus. *Plin.* Eine ungeschickte, unannehmliche, ungereimte Bewegung und Stellung des Leibes.

Inconditæ blanditiæ. Abgeschmacktes, läppisches, kühnes, tölpisches Liebkosen und Schmäucheln.

Inconditus clamor. Ungeheures Geschrey.

Incondita hominum turba. *Plaut.* Ein Haufen Volks.

Orator inconditus. Ein ungeschickter Redner.

Milites sparsi & inconditi. *Liv.* Zerstreuete, ohne Ordnung daherziehende Soldaten.

INDEX.

1. INDEX. Ein Ankläger, Anzeiger, Angeber, (nach gerichtlicher Weise zu reden.)

2. Index libri. Register eines Buchs.

Leonum animi index cauda, sicut & equorum aures. *Plin.* Die Löwen geben ein Anzeigen ihres Muths am Schweife, die Pferde aber an den Ohren; man erkennt den Muth eines Löwens am Schweife, und der Pferde an den Ohren.

INFANS & INFANTIA.

1. INFANS homo. Ein Mensch, der nichts reden kann, nicht beredt ist.

2. Infans. Ein unmündiges Kind.

Pullus infans. *Plin.* Ein junges Füllen.

3. INFANTIA. Mangel an Worten seine Gedanken zu erklären.

4. Infantia. Kindheit.

INGENIUM.

1. Ingenium. Art, natürliche Eigenschaft, Neigung.

Ingenio suo vivere, *vel*, obsequi. Seiner Natur nachgehen, seiner natürlichen Zuneigung den Zaum lassen.

Ad ingenium redire, *vel*, reverti. Auf den vorigen und alten Schlag und Weise zu handeln wieder kehren, wieder anfangen, wo mans gelassen hat.

2. Ingenium soli, *vel*, terræ. *Plin.* Die Art und Beschaffenheit eines Erdreichs und Lands.

3. Ingenium. Hirn, Verstand. Ingenio valet. Er ist sinnreich, hat einen guten Kopf.

INSCIENS.

1. INSCIENS ac imprudens feci. *Ter.* Unwissend, unbedacht habe ichs gethan.

Insciente me. Meiner unwissend.

2. Abi sis, insciens. Geh fort, du Ungeschickter.

INSOLENS.

1. Injuriarum insolens. Dem ungewohnt ist Schimpf zu leiden.

2. Verbum insolens. *Quint.* Ein ungebräuchliches Wort.

Victoria insolens & superba est. Der Sieg ist übermüthig und stolz.

INTEGER, ra, rum.

1. INTEGRAS se ab illius libidine conservarunt. Sie haben sich pur und rein von dessen unlauteren Muthwillen erhalten.

Sanguis integer, id est, non vitiosus. *Cels.* Ein gesundes, reines Geblüt, an dem nichts verderbt oder mangelhaft.

Corpus integrum, id est, non corruptum. *Cels.* Ein gesunder oder unverwesener Leib.

Miles integer, *id est*, recens non defatigatus. Ein frischer Soldat, der nicht abgemattet.

Integer ab labore. *Cæs.* Der noch nicht hat gearbeitet.

Integer animi. *Cic. vel*, mentis. *Hor.* Der bey seinem guten Verstande ist.

2. Homo integer vitæ, *vel*, integerrimæ vitæ. Homo integer & castus. Ein frommer aufrichtiger Mensch, der ein untadelhaftes Leben führet.

Integri testes. Aufrichtige, wahrhafte Zeugen, die nicht sind bestochen worden.

Integra ætas. Das beste Alter, die Blüthe des Alters.

Integra valetudo. Eine frische Gesundheit.

3. Rem in integrum restituere. Ein Ding in seinen ersten vorigen Stand wiederstellen.

Illud est mihi in integro. Dieses steht in meiner Gewalt, hängt gänzlich von mir.

Non est mihi integrum consilio jam uti tuo. Es steht mir nicht frey, deines Raths mich jetzund zu bedienen.

Integram rem, *vel*, integra omnia alicui reservare, relinquere, ad aliquem deferre. Einem eine Sache ganz und gar überlassen, dieselbe zu richten, oder auszutragen.

De integro. Von neuem, auf ein neues.

INVIDIA.

1. INVIDIA. Neid.

Extinguit invidiam mors. Nach dem Tode trägt man gegen niemand keinen Neid.

2. Invidia. Haß, böser Name.

Ardere invidia. Aeußerst verhaßt seyn.

Munus hoc maximam invidiam habet, *vel*, in invidia est, *vel*, invidiosum est. Dieses Amt ist gar feindselig, macht einen bey jedermann verhaßt.

Invidiam adducere, rapere, vocare. Verhaßt machen.

Ea res invidiam tibi constabit, parabit, commovebit, creabit, pariet. Dieses Ding wird dir einen großen Haß auf den Hals laden.

Ex ea re crudelitatis invidiam tibi colliges. Thust du dieses, so wird man dich als einen Wüterich, einen grausamen Menschen verhassen.

JUSTUS, a, um.

1. JUSTA causa. Eine billige, rechtmäßige Ursache.

Justi honores, *id est*, debiti. Schuldige, verdiente Ehre.
2. Uxor justa. Eine rechtmäßige Ehefrau.
Justa victoria. Ein vollkommner Sieg.
Justum prælium. *Liv.* Eine rechtschaffene Schlacht.
Justa itinera facere. Rechte, völlige Tagreise verrichten, so man reiset.
Faciam, at non nisi justis diebus. Ich wills thun, aber an zulässigen Tagen.
3. Justa reddere, *vel*, justam operam persolvere, *vel*, justam operam peragere. *Col.* Eine unternommene, verdingte Arbeit verrichten.
Alicui defuncto, *vel*, alicujus funeri justa facere, peragere, solvere. Einem sein Leichbegängniß halten.

L.

LÆTUS, a, um.

1. Lætus est de amica. *Ter.* Wegen seiner Geliebten ist er lustig.
Lætus lætitiis omnibus. Freudenvoll.
Lætus atque alacer. Lustig, frisch, munter.
2. Dies lætus. Ein schöner lustiger Tag.
Lætæ segetes. Schöne reiche Aernte.
Arva læta. *Virg.* Fruchtbare wohlgebaute Felder.
Lætum solum. *Col.* Ein fettes, fruchtbares Erdreich und Boden.
Armenta læta. *Virg.* Fettes wohlgemästes Vieh.
Læta indoles. Eine lustige, fröliche, geschwätzige Gemüthsart.
Lætius fruticant his in locis cerasa. Die Kirschbäume gerathen und tragen in diesen Landen besser.

LIBIDO.

1. Ubi libido veniet nauseæ, eumque apprehendet, decumbat, purgetque sese. *Cels.* Wenn ihn ein Erbrechen ankömmt, mag er sich zu Bette legen, und kotzen, so lang er will.
2. Ad nostrum arbitrium, libidinemque. Nach unsrem Kopfe und Belieben.
3. Si tibi bona libido fuerit, parentibus ac patriæ gratificandi. *Sall.* Wenn du recht gesinnet und geneigt bist, deinen Aeltern und Vaterland Dienste zu leisten.

4. Li-

4. Libido. Geilheit, Unlauterkeit.

LOCUS.

1. Dare & cedere locum. Einem den Ort, den Platz räumen.

2. Homo, ſummo loco natus. Von hochadelichem, vornehmſten Stamme gebohren.

3. Noſtræ res meliori loco ſunt, *vel*, meliore ſumus loco. Unſre Sachen ſind in beſſerem Stande, es ſteht beſſer.

Eo loci res eſt, in eum locum res venit, *vel*, deducta eſt, ut &c. Die Sache, der Handel iſt dahin gekommen, daß ꝛc.

4. Quem locum apud Cæſarem tenes, obtines? quo numero es? quo te loco habet? Wie viel giltſt du beym Cäſar? was hält er auf dich?

Illum in hoſtium numero locoque ducit. Er hält ihn für ſeinen Feind; er ſetzt ihn in die Zahl ſeiner Feinde.

Mihi parentis eſt loco. Er iſt mir an meines Vaters Statt.

Fratris locum eum diligo. *Ter.* Ich liebe ihn nicht anders als meinen Bruder.

Voluptatem nullo loco habet, *vel*, numerat. Die Wolluſt achtet er für nichts.

Illud ponam in beneficii loco, *vel*, loco beneficii. Dieſes werde ich für eine ſondere Gnade und Gutthat halten.

5. Si ego in tuo ſim loco, dem potius quod petit, quam illum abire ſinam. *Ter.* Wenn ich an deiner Statt wäre, wollte ich ehender geben, was er forderet, als ihn alſo gehen laſſen.

6. Loco, *vel*, in loco agenda ſunt omnia. Alle Dinge ſoll man zu rechter Stunde und Ort verrichten.

Dulce eſt deſipere in loco. *Hor.* Es iſt erfreulich, ſich, wo es recht angelegt iſt, närriſch ſtellen.

7. Nullo tibi loco deero, *vel*, nullum prætermittam locum juvandi tui. Keine Gelegenheit, dir Dienſte zu leiſten, werde ich unterlaſſen, verſäumen.

Nullum mihi relinquit objurgandi locum. *Ter.* Er gibt mir keine Gelegenheit zu tadeln.

Nullum relinquam tuis precibus locum. *Ter.* Durch dein Bitten und Bethen werde ich mich nicht erweichen laſſen.

8. Mihi reſpirandi locus non eſt. Ich kann kaum vor

Geschäfften Athem holen, habe kaum vor ihnen einen Augenblick zu rasten.

Libidine dominante, virtuti locus non est. Die Tugend muß weichen, da eine unziemliche Anmuthung herrschet, und die Oberhand hat.

Erit profecto inter horum laudes aliquid loci nostræ gloriæ. Zweifelsohne werden wir auch einen Theil haben an den Lobsprüchen, mit welchen man diese Leute ehret.

Non erit locus faciendæ medicinæ. *Celf.* Es wird zu spat seyn, Arzneymittel zu gebrauchen.

LONGUS, a, um.

1. LONGI capilli. Langes Haar.

2. In rebus apertissimis, nimium longi sumus. In handgreiflichen bekannten Sachen halten wir uns gar zu lang auf.

Nolo longus esse. *Cic.* Ich will nicht mehr davon sagen.

In longiorem diem conferre aliquid. *Cæs.* Etwas weit hinaus schieben.

Nec longum lætabere. *Virg.* Freue dich nicht zu lange.

Longus abire, longus abesse. Etwas weit von ihnen seyn.

Longe errare. *Ter.* Weit fehlen.

Longum iter. *Cic.* Ein weiter Weg.

Litteram ex se longam facere, *i. e. suspendio vitam finire. Plaut.* Erhenkt werden.

Longum est explicare, *vel*, si explicem. *Ter.* Ich würde es zu lang machen, wenn ich erklären wollte.

Ne longum faciam. *Hor.* Kürzlich durchzugehen.

Nihil ei longius videbatur, quam dum illud videret argentum. Die Weile und Zeit war ihm zu lang, da er dieses Geld ansah.

LUMEN.

1. Diurnum lumen. Das Taglicht.

Si te secundo lumine hic offendero, morieris. Wenn ich dich des Morgens an diesem Orte antreffe, so wirst du es mit der Haut bezahlen.

2. Mundi lumina. Die Weltlichter und Gestirne.

3. Amisit lumina. Er ist um sein Gesicht, um die Augen gekommen.

4. Luminibus tuis obstruam. Ich werde dir das Licht verbauen.

5. Fra-

5. Fratres tui, duo lumina civitatis. Deine zween Brüder, welche da sind die Zierde, und gleichsam zween hellglänzende Sterne in dieser Stadt.

6. Lumina picturæ. Der Tag, das Licht eines Gemälds.

7. Lumina orationis. Die Figuren und Zierde in der Wohlredenheit.

M.

MANUS.

1. Si is liber in tuas manus veniet, incidet. Wenn dieses Buch dir wird zuhanden kommen.

Manum non verterim. Ich wollte die Hand drum nicht umkehren, ich frage wenig darnach.

Omne aurum, quod mihi fuit præ manibus. *Plaut.* Alles Gold, so ich in den Händen hatte.

Per manus, *vel*, de manu in manum. Von Hand zu Hand.

2. Conari manibus, pedibusque. *Ter.* Mit Händen und Füßen sich unterstehen; alle Kräfte anspannen.

In manibus est res. Die Sache ist unter Händen, ich arbeite daran, ich gehe darmit um.

Est in manibus liber ab illo editus. Dieses Buch, so von ihm ausgegangen, liest jedermann.

Non vacat, quia vindemiæ in manibus. (Supp. sunt.) *Plin.* Wir haben nicht Weile, denn die Weinlese ist vorhanden, und sind darmit beschäfftiget.

Cum hoc bellum in manibus est. *Liv.* Da man diesen Krieg auf dem Hals hatte, da man Krieg führte.

Victoria in manibus est. *Liv.* Wir haben den Sieg in der Hand: wir haben den Sieg, wenn wir nur wollen.

Tibi in manu, *vel*, tua in manu est, ne fiat. *Ter.* Es liegt allein bey dir, daß die Sache unterlassen werde.

Si quidem licebit per illos, quibus est in manu. *Plaut.* Wenn nur diejenigen, an denen die Sache hängt, nichts hindern.

3. Manus militum. *Virg.* Ein Haufe, Rotte Soldaten.

4. Manus Elephanti. *Plin.* Elephantenrüssel.

Manus accipitris. Der Fuß eines Geyers, und anderer Raubvögel.

5. Manus. Schrift. Tua manus accedit ad meam. Deine Schrift gleichet der meinen, du schreibest, wie ich.

MEDIUM.

E medio excedere. *Ter.* Sterben.

Quæstionem ponere, in medio, *vel*, proferre in medium. Eine Frage auf die Bahn bringen, vortragen.

Rem in medio relinquere. Eine Sache unerörtert, unausgemacht lassen.

Dicendi ratio posita in medio. Eine leichte gemeine Weise und Manier zu sprechen und discuriren.

Rationem de medio sumam. Ich will eine gar leichte und gemeine Ursache nehmen.

Veni, *vel*, procede in medium. Geh hervor, damit dich jedermann sehen könne.

De medio tollere quempiam. Einen aufreiben, ermorden.

MERITUM.

1. Vapulasti, meritum est tuum. *Ter.* Hast du Stöße darvon getragen? hat man dich geschlagen? O wie recht, du hast es gar wohl verdient.

Meritone meo id accidit? *Ter.* Sollte ichs verdienet haben, habe ichs verschuldet?

Pisonem, merito ejus, amo plurimum. Ich liebe den Pison, denn er verdients.

Merito tuo, te desero. Weil du es verdient hast, hiemit verlasse ich dich.

Merito, *vel*, meritissimo illum amamus. Billig ist er uns so lieb.

MISSUS, a, um.

Missum illum facere. *Ter. Cæs.* Lasset ihn gehen, laßt ihn mit Frieden, lasset ihn machen, was er will.

Missa facio omnia, facite quod vobis lubet. *Ter.* Ich lasse alles gehen, nehme mich um nichts mehr an, thut was ihr wollet.

Sed hæc missa facio. Aber ich umgehe dieses, lasse es fahren.

Misso convivio. *Liv.* Da er vom Tische und Mahlzeit sich weg hatte gemacht.

Missos facere honores. Nach Aemtern und Ehrenstellen nicht trachten.

MOMENTUM.

1. MOMENTUM. Der Augenblick.

Mo-

Momento temporis, *vel*, momento arx occupata eſt. *Liv.* In einem Augenblicke war der Platz, das Schloß erobert.

Momento horæ. *Liv.* In einer Stunde.

2. Momentum. Gewicht.

Res nullius momenti. Ein nichtswürdiges Ding.

Res magni momenti. Eine hochwichtige Sache.

Nihil habet apud me momenti gratia. Ich halte nichts auf Gunſt und Gnade.

Ea res nullum habet, *vel*, nullum offert momentum gloriam. Dieſes Ding hilft nichts Ehre zu erwerben.

Rem ponderare ſuo momento. Eine Sache nach ihrem Gewichte und Werth ſchätzen, erwägen.

N.

NEGOTIUM.

1. QUID tibi hic negotii eſt? *Ter.* Was haſt du da zu thun?

Mihi cum illo negotium eſt. Ich habe mit dieſem da zu thun.

Sic garrimus, quaſi negotii nihil ſit. *Plaut.* Mit ſchwätzen verzehren wir da die Zeit, als wenn wir nichts zu thun hätten.

Sui negotii bene gerens. Der ſeine Sachen fleißig verrichtet.

Dedit mihi negotium, ut vos admonerem. Er hat mir auferlegt, euch zu warnen.

Illum vincere, nihil eſt negotii. Es iſt ein ſchlechter Handel ſeiner Meiſter zu werden, ihn zu überwinden.

2. Alicui negotium conflare, exhibere, faceſſere. Einem zu ſchaffen geben, (oder wie etliche wollen) einem Händel machen, erzürnen, überläſtig ſeyn.

NEMO.

1. NEMO eſt quin cogitet, *vel*, quin non cogitet &c. Niemand iſt, der nicht denket ꝛc.

Nemo hoc neſcit. Jedermann weis es.

Nemo non videt. Jedermann ſieht es.

Non nemo hunc in locum intravit. Jemand iſt da herein gegangen.

2. Ecquis me vivit fortunatior? nemo certe quisquam, *vel*, nemo homo, *vel*, nemo hominum. *Ter.* Wer iſt nun glückſeliger als ich? gewißlich kein Menſch nicht.

Nemo unus erat, *vel*, nemo unus erat vir. *Cæs.* Es war kein einiger Mensch.

Scio, neminem hic peperisse. *Ter.* Ich weis, daß kein Weib in diesem Orte sey niedergekommen.

3. Nemo, *pro*, ullus, contigit tibi, quod haud scio an nemini. Es ist dir begegnet, dergleichen ich nicht glaube, daß jemand wiederfahren sey.

NIHILUM.

1. Hæc omnia ad nihilum venient, recident, in nihilum occident, interibunt. Diese Dinge werden alle zu nichts werden, im Rauche aufgehen.

2. Nihilo beatior eris. Du würdest nicht um ein Härlein glückseliger seyn.

Nihilo magis faciet. Er wird darum nichts destomehr thun ꝛc.

Nihilo plus agas, quam si &c. *Ter.* Du wirst nichts destomehr zuwege bringen, als wenn ꝛc.

3. Nihilominus, *vel*, nihilominus tamen, *vel*, nihilo secius. Nichtsdestoweniger.

4. De nihilo irascceris. Du erzürnest dich um nichts.

Homo nihili. Ein kleinnütziger Tropf, der nichts werth ist.

NOMEN.

1. NOMEN, in rationum tabulis varias habet significationes. In den Rechnungen bedeutet es unterschiedliche Sachen.

2. Nomen debitoris. Ex. c.

Nomina facit. Er macht Schulden, er verpflichtet sich, (welches dann geschieht durch Unterschreibung seines Namens, zugleich mit Zeichnung seines Pettschafts.)

Debitorem ipsum significat. Ex. c.

Bonum nomen existimor. Man hält mich für einen guten richtigen Schuldner, als der vermöglich ist, wohl zu bezahlen.

3. Quæ nobis debentur; exprimit. Ex. c.

Pecunia mihi est in nominibus. Man ist mir viel Geld schuldig, dessen ich die Schuldbriefe habe.

4. Quæ aliis debemus explicat. Ex. c.

Nomina mea, per Deum, expedi. Zahle, mache mir richtig meine Schulden, um GOttes willen!

5. Causam debiti indicat. Ex. c.

Mihi

Mihi multis nominibus illud debent. Dieſes ſind ſie mir um vieler Urſachen wegen ſchuldig.

Dabo, *vel*, eo nomine, quod &c. Ich wills geben, obwol keine andere Urſache wäre als eben dieſe, daß ꝛc.

NULLUS, a, um.

1. NULLA via ſuperati montes. *Liv.* Gebirge, wodurch niemand noch iſt gekommen.

Dies fere nullus eſt, quin vapulet, *vel*, quo non vapulet. Es geht kaum ein Tag vorüber, daß er nicht Stöße kriege.

2. Nullus venit, *pro*, non venit. Er iſt nicht gekommen.

3. Nulla eſt illa ratio. Dieſe Urſache gilt nichts, hält keinen Stich.

In his tam parvis, atque tam nullis. *Plin.* In ſo geringen und nichtigen Dingen.

An tu legem hanc nullam putas? Und du ſollteſt nichts halten auf dieſes Geſetz?

Ex eo tempore vir ille ſummus, nullus fuit, *vel*, nullo numero fuit. Von ſelber Zeit an hat dieſer vortreffliche Mann nichts mehr gegolten, hat man nichts mehr auf ihn gehalten.

Perii, nullus ſum. *Ter.* Ich bin ein verdorbener Mann, der armſeligſte Menſch.

NUMERUS, i.

1. Habet me in amicorum numero. Er zählet mich unter ſeine Freunde.

Ex ſuo numero legatos miſit. *Salluſt.* Aus ſeinen Leuten hat er Abgeſandte geſchickt.

In numero & loco hoſtium duci. Für einen Feind gehalten werden.

Mihi parentis numero eſt. Er iſt mir an ſtatt meines Vaters.

2. Frumenti magnum numerum coegit. *Cæſ.* Er hat einen großen Vorrath an Getraid zuſammen gebracht.

Maximus vini numerus fuit. Es iſt ein Ueberfluß an Wein geweſen.

3. Nullo numero homo. Ein nichtswürdiger Geſell.

Quo numero fuiſti apud illum; qua exiſtimatione? quo gradu dignitatis? Was hat er auf dich gehalten, wie viel haſt du bey ihm gegolten?

Obtinebam aliquem numerum. Ich habe etwas bey ihm gegolten.

4. Numerus periodi. Ordentliche Folge der Wörter, die eine Rede annehmlich und fließend machet.

Adstringere orationem numeris. Reimen, Verse machen.

Extra numerum se movere. Die rechtmäßige Folge der Wörter übertreten.

5. Res perfecta, expletaque omnibus suis numeris & partibus. Eine ausgemachte vollkommene Sache, daran kein Mangel zu finden.

Omnibus numeris absolutus adolescens. Ein ausgemachter, ausbündiger Jüngling.

Omnes numeros virtutis continens. Der eine vollkommene Tugend besitzet.

O.

OPERA.

1. MULTÆ operæ & laboris res. *Cæs.* Eine mühselige arbeitsame Sache.

Mihi opera, vita erat. *Ter.* Ich lebte von meiner Handarbeit.

Opera mea factum est. Dieses Ding habe ich durch meine Mühe und Arbeit zuwege gebracht.

Eadem opera. In einem hin, mit eben einer Mühe.

Operam perdere, ludere, inanem operam sumere. Umsonst arbeiten, seine Mühwaltung verlieren.

Mihi periit opera. Meine Mühe und Arbeit ist hin.

Alicui rei operam dare. Auf etwas Thun sich legen.

Judex noluit mihi operam dare. Der Richter hat mir meinen Handel nicht wollen richtig machen.

Da operam, ut id fiat. Verschaffe, daß dieses geschehe.

Nunc id operam do, ut &c. *Ter.* Jetzt bemühe ich mich, damit ꝛc.

Ope atque opera omni enitar, ut &c. Ich will drum und dran seyn, ich will nichts ermangeln lassen, daß ꝛc.

Operæ pretium. Lohn, Besoldung.

Magna operæ pretia merebatur. *Liv.* Er empfieng eine gute und richtige Besoldung.

Operæ pretium est cognoscere &c. Es wird nicht unnützlich und undienlich seyn zu vernehmen ꝛc.

Nihil, quod operæ pretium essет, fecerant. Sie hatten nichts nutz, nichts werth gemacht.

2. Hæ operæ, *arum*. Taglöhner, Tagwerker. (Habet aliquando singularem numerum.)

OTIUM.

Si tibi otium. Wenn du Weile hast.

Otium mihi non erat scribendi, *vel*, ad scribendum. Ich hatte nicht wohl Weile zu schreiben.

Otii plurimi res. Ein Ding, so viel Zeit erfordert.

Tantum ab re tua est otii, ut hunc librum legas? Hast du so wohl Weile, dieses Buch zu lesen?

Cum plus otii nactus ero. Da ich mehr der Weile werde haben.

P.

PARS.

1. MAJOREM, magnam, bonam, maximam noctis partem vigilat. Er wachet einen guten, oder meisten Theil der Nacht.

Et quorum pars magna fui. *Virg.* Und da ich nicht der wenigste bin gewesen.

Ex parte. Zum Theil.

Duabus partibus amplius abstulit, quam oportebat. Er hat um zween Theile zuviel, oder, mehr als er sollte, genommen.

Non universum cibum, sed partibus præbere convenit. *Col.* Die Speise muß man ihnen nicht auf einmal darreichen, sondern stückweise, und zu unterschiedenenmalen.

2. Ab orientis partibus. Von Sonnen Aufgang her.

Ex omni parte. Von allen Seiten.

3. Nullam in partem tua interest. Es geht dich durchaus, und keineswegs an.

Peccare præstat in eam partem, quæ cautior est. Es ist besser sich an dem Orte vergreifen, wo es am wenigsten schadet.

4. Pro virili parte, *vel*, pro mea parte. Von allen meinen Kräften, so viel ich thun kann.

5. Primas partes agere in comœdiis. *Ter.* Die vornehmste Person in einem Schauspiele vertreten.

Primarum partium esse. Unter den Vornehmsten seyn.

Priores partes habeo apud Regem. *Ter.* Bey dem Kö-

nige

nige gelte ich am meisten; bey Hofe sitze ich hoch am Brette.

Primas in dicendo partes tibi concedo. Dir gebe ich die Ehre, daß du in Wohlredenheit mich übertriffst.

6. Non sunt meæ partes id facere. Meines Amts ist es nicht, ich bin nicht schuldig, liegt mir nicht ob, dieses zu thun.

Si erit bellum, meæ partes non desiderabuntur. Wenn es einen Krieg abgibt, will ich meiner Seits nichts ermangeln lassen.

Partes tuas agam. Ich will deine Stelle vertreten.

7. Partes Cæsaris defendit. Er hälts mit dem Cäsar, er ist auf seiner Seite.

PERDITUS, a, um.

1. Homo perditus, homo nequitia perdita. Ein verruchter, ehrevergessener Böswicht.

Perditus & dissolutus adolescens. Ein verführter, muthwilliger, verschwenderischer junger Gesell.

2. Mærore ac miseriis perditus. Von Leid und Elend unterdrückt.

PERSONA.

1. PERSONA. Eine Person.

Illustres personæ. Hochadeliche Personen.

2. Persona. Eine Larve. Personam tibi detraham, quam induisti, suscepisti. Ich werde dir die Larve abziehen, die du angelegt hast.

3. Persona. Person. Quam mihi vis personam imponere? Was für eine Person wollet ihr, daß ich vertreten soll?

Volo, personam principis tuearis, sustineas. Ich will, daß du eines Fürsten Person vertretest.

POTESTAS.

1. Loquendi libera facta est mihi potestas. Man hat mir erlaubt zu reden.

Nec potestas aquæ nisi quam parcissime facienda est. *Col.* Man muß kein Wasser trinken lassen, als gar wenig und selten.

An erit hæc optio & potestas tua, ut &c. Wird man dir diese Wahl also frey gestatten, daß ꝛc.

2. Potestas tibi fuit hominis admonendi. Du hast Macht und Gewalt gehabt ihn zu ermahnen, zu warnen.

Quo-

Quoties tibi hujusmodi hominum potestas erit. So oft du wirst über solche Leute zu gebieten haben.

Quoties mihi potestas præsentis tui fuerit. So oft ich werde die Ehre haben, deiner Gegenwart zu genießen.

Totum ei negotium permisi, meque in ejus potestate dixi fore. Den ganzen Handel habe ich ihm heimgestellt und überlassen, zugleich habe ich ihm verheißen, alles zu thun, was er will.

POTIOR, us, oris.

Is erit potior, qui prior ad dandum fuerit. *Ter.* Derjenige wirds bekommen, der mir zuerst das Geld wird erlegen.

Mors mihi est servitute potior. Ich will lieber sterben, als ein Sclav seyn.

Nihil ei fuit potius, quam ut &c. Er hat nichts liebers gehabt, als ꝛc.

PRÆCEPS.

1. Dedit se præcipitem. Er hat sich gestürzt.

Præcipiti in occasum sole, præcipiti in noctem die, præcipiti jam die. Bey abnehmendem Tage, da es schon am Tage spat war, bey nächst untergehender Sonne.

Locus præceps. Ein hohes und jähes, abhangendes Ort.

Via præceps & lubrica. Ein schlüpfriger jäher Weg.

2. Homo præcipiti in avaritiam animo. *Liv.* Ein geldgieriger, zum Geize geneigter Mensch.

Præceps in iram. Ein Zornmüthiger, Jähzorniger.

Præceps amentia. Ein unbesonnener, dummer, sinnloser Mensch.

In præcipiti est ægrotus. *Cels.* Der Kranke steht in großer Gefahr zu sterben, er stirbt dahin.

PRÆSENS.

1. Non quia ades præsens, dico hoc. *Ter.* Ich sage dieses nicht eben darum, weil du zugegen bist.

Præsens cum illo egi. Ich habe selber in Person mit ihm gehandelt.

Venire in rem præsentem. Sich auf den Platz begeben.

Præsentem pecuniam solvere. Mit baarem Gelde bezahlen.

2. Remedium præsentissimum. *Col.* Ein trefflich:s heilsames Mittel, das gleich heilet.

Præsens venenum. Ein schnelles Gift, das alsbald wirket und tödtet.

Præsens Deus aderit. GOtt wird unserm Vorhaben beystehen und helfen.

PRIMUS, a, um.

PRIMAM dices fœminarum, si videris. *Ter.* So bald du sie nur sehen wirst, so mußt du bekennen, daß sie das wohlgestalteste Weib sey.

Primo accessu capta urbs est. Im ersten Anlaufe ist die Stadt erobert worden.

Hæc, prima specie, admirationem movent. Diese Dinge scheinen im ersten Anblicke verwunderlich.

Primo quoque. *Col.* primo quoque tempore. Aufs bäldeste, aufs nächste, daß es nur seyn kann.

Primo mane. *Col.* In aller Frühe.

Primis tenebris. *Liv.* Bey eingehender Nacht.

PROJECTUS, a, um.

PROJECTUS puer. *Plaut.* Ein Findelkind.

Rupes in mare projecta, *vel*, prominens. Ein Felsen, der ins Meer reichet, weit hinein geht.

Tectum in viam projectum. Ein Dach, so weit auf die Strasse abhanget.

Urbs in altum projecta. Eine Stadt, so auf einer Höhe gelegen.

Projectus in antro. *Virg.* Der in einer Höhle der Länge nach da liegt.

Homo projectus ad audendum, *vel*, projecta audacia atque eminenti. Ein Mensch, der etwas kecks darf wagen, ein vermessener Waghals.

PROMPTUS, a, um. vide PROMO.

PROVINCIA.

1. PROVINCIA. Eine Landschaft.

Obtinere provinciam. Eine Landschaft zu verwalten bekommen.

2. Provincia. Ein Amt, Stelle, eine aufgetragne Gewalt.

Provinciam cœpisti duram. *Ter.* Du bist mit einem harten und schweren Amte beladen, du hast dich in schwere Händel eingelassen.

Illam sibi provinciam deposcit, ut illum admoneret. Er begehret bestellet zu werden, daß er ihn warnen dörfte.

R.

RATIO.

1. RATIO. Vernunft, und Vernunftsübung. Homo rationis egens. Ein sinnloser Mensch.

2. Ratio. Ansehung, Acht.

Habenda est hujus rei ratio. Auf dieses muß man Acht haben, dieß muß man betrachten.

3. Ratio. Ursache.

Nulla est ratio, *vel*, minime rationis est id agere. *Col.* Man hat keine Ursache, man ist nicht befugt, dieses zu thun.

4. Ratio. Ein Beweis, Ursache.

His adducor rationibus ad id credendum. Dieser Ursachen wegen werde ich bewogen, solches zu glauben.

5. Ratio. Handel, Geschäfft.

Rationem habere cum aliquo. Mit einem zu handeln haben.

Aut habent rationem cum terra, aut cum Musis. Entweder bauen sie das Feld, oder sie sitzen über den Büchern.

Omnes, quibuscum ratio mihi est. Alle diejenigen, mit denen ich zu schaffen habe.

Quæ ratio tibi cum illo intercedit. Was hast du mit ihm auszutragen.

6. Ratio. Manier, Weise.

Insolida dicendi ratio. Eine ungewöhnliche seltsame Weise zu reden.

Vestram nequeo satis mirari rationem. *Ter.* Euere Weise und Manier zu handeln kömmt mir sehr wunderlich vor, ich kanns nicht genugsam fassen.

7. Ratio. Mittel, Weg, Weise.

Rationem inire alicujus rei faciendæ. Auf Mittel und Wege etwas zu vollziehen gedenken.

8. Ratio. Rechnung, Abreitung.

Putare rationes cum aliquo. Mit einem abrechnen.

Rationem reddere. Rechnung geben.

9. Ratio. Proportion, Gleichheit, Gleichförmigkeit, Ebenmaaß eines Dings gegen dem andern.

Pro ratione pecuniæ acceptæ, pro ratione fructuum &c. Nach Maaß des erlegten Gelds, der Früchte ꝛc.

RECESSUS, us.

1. Lunæ recessus. Die Entfernung des Mondes.

2. So-

2. Solitudo & receſſus. Ein einſames Ort, Einöde.
Oculorum receſſus. *Plin.* Das Grüblein der Augen.
Oris receſſus. *Quint.* Das Innere des Mundes.
In receſſu, non in fronte. *Quint.* Innerhalb, nicht auswärts.

RECENS.

1. Pullus a partu recens. Ein Hünlein, ſo erſt ausgeſchloffen.
Recens e provincia eſt. Er iſt eben aus einer Landſchaft ankommen
2. Literæ recentiſſimæ. Ganz friſche Briefe und Zeitung.
Maritus recens. Ein Hochzeiter, der jüngſt geheirathet hat.
Miles recens. Ein neuer friſcher Soldat.
Belluæ recens captæ. *Liv.* Jüngſt gefangenes Gewild.

RELIGIO.

1. Religionem colit, *vel*, ſumma religione Deum colit. Er iſt ein gottesfürchtiger Mann.
2. Religio eſt mihi, religione impedior, quo minus id agam. Ich mache mir ein Gewiſſen, ſolches zu thun.
Illud religioni habeo, in religionem verto: hujus rei religione tangor. Deſſenthalben mache ich mir ein Gewiſſen, ich fürchte, GOtt möchte ſich über mich erzürnen, wenn ich dieſes thäte.
Mihi religionem obtulit, injecit. Er hat mir ein Gewiſſen gemacht, einen Scrupel eingejagt.
Illum religione exſolvam, ei religionem eximam. Ich will ihm den Scrupel, die Sorge benehmen.

RELIQUUS, a, um.

Reliquum tempus, *vel*, reliquum temporis. Die übrige Zeit.
Spes nulla reliqua in te eſt. *Ter.* Es bleibt dir keine Hoffnung übrig; oder, man ſetzt in dir keine Hoffnung mehr.
Reliqui nihil fecit de bonis ſuis. Von ſeinem Gute hat er nichts überlaſſen, er hat alles durchgebracht.
Reliqui nihil eſt ei. Er hat keinen Kreuzer mehr übrig.
Præter te neminem habeo reliquum, qui &c. Ich habe niemand mehr übrig als dich, der ꝛc.
Quos belli calamitas reliquos fecerat. Diejenige, welche der Krieg verſchonet hatte, die vom Kriege ſind übergeblieben.

Quod reliquum eſt, *vel*, de reliquo. Das übrige betreffend, ferners, im übrigen.

Reliquum eſt, ut te orem. Nichts iſt übrig, als daß ich dich bitte.

RES.

1. RES ipſa loquitur. Die Sache redet für ſich ſelber.

Si non reipſa tibi iſtud dolet. *Ter.* Wenn es dich nicht von Herzen verdrießet.

Vides, quantum id diſtet a reipſa & a veritate. Du ſieheſt, wie weit dieſes von der Wahrheit ſey.

Revera. Wirklich, wahrhaftig, in der Sache ſelbſten.

2. Ad rem redi. *Ter.* Komm wieder zur Sache, zu deinem Diſcurs und Vorhaben.

Non erit ab re. Es wird nicht undienlich, unfüglich ſeyn.

Salva res eſt. *Ter.* Es geht wohl, ſteht alles wohl, der Handel iſt richtig.

Male rem gerere. *Horat.* Seine Sachen ſchlecht verrichten.

Res eſt mihi cum illo. Mit ihm habe ich etwas abzuhandeln.

3. Nunquam rem facies. *Ter.* Du wirſt niemal aufkommen, reich werden, zum Vermögen kommen.

Rem auget. Er bereichert ſich.

Rem quærit mercaturis faciendis. Durch Handelſchaft ſuchet er reich zu werden.

Rem habet. Er hats Vermögen.

Patriam rem perdidit. *Hor.* Väterliches Haab und Gut hat er durchgejaget und verzehret.

Familiaris res mea. Mein Vermögen, Haab und Gut.

Attentiores ſumus ad rem omnes, quam ſat eſt. *Ter.* Mehr als zu viel trachten wir nach unſrem Nutzen, Vortheil und Vermögen.

4. Si in rem eſt mihi, *vel*, in rem meam eſt, *vel*, in re mea eſt. *Ter.* Wenn ich darbey meinen Vortheil habe.

5. Res Romana erat ſuperior. *Liv.* Die Römer hatten die Oberhand und den Vortheil.

6. Res ſemper aliquid apportat novi. *Ter.* Die Erfahrung bringt allezeit etwas neues hervor.

RUDIS, de, is.

1. Rude marmor. Ein ungearbeitetes Stück Marmor.
Rude argentum. Ein Klumpen Silber.
Rudes lanæ. Unbereitete Wolle.

2. Imperitus & rudis, tiro ac rudis, peregrinus & hospes in aliqua re. Ungeschickt, unerfahren, Lehrjung, fremd in einer Sache.

Rudis & integer discipulus. Ein ganz neuer Lehrjung.

Belli, *vel*, ad bella, rudis. *Hor*. *Liv*. In Kriegssachen unerfahren.

Ingenium rude, hebes, impolitum. *Hor*. Ein ungeschicktes, grobes, ungeschlachtes Hirn.

Ingenio rudis & inexorabilis homo. Ein grober harter Mensch, der sich auf keine Weise erweichen läßt.

Rudis (*Sup*. Virga.) Eine Ruthe, so nicht ausgeputzet.

Rudem accipere. Frey gelassen werden, die Freyheit erhalten, (denn bey den Römern dieß eine Manier war, die Leibeigene frey zu lassen, nämlich, daß der Richter eine Ruthe auf den Kopf hielte, denen, die er los und frey sprach.)

Rudedonatus. Frey von allen Beschwernissen, (denn da ein Fechter frey gesprochen war, wurde er zum Zeichen mit einer Ruthe begabt.)

S.

SAL.

L. CARO salibus aspersa. *Col*. Eingesalzen Fleisch.

2. Scipio omnes sale facetiisque superabat. Scipio hatte niemand seines gleichens in kurzweiligen und spitzfindigen Scherzreden.

Sale humanitatis sparsa epistola. Ein besonders höflicher Brief.

SALVUS, a, um.

SALVUS sis, Crito. Grüß dich GOtt, guten Morgen, Crito.

Sum salvus, si hæc vera sunt. Es steht mit mir noch wohl, wenn dieses wahr ist.

Erubuit, salva res est. Er ist schamroth worden, Gott Lob! es ist noch nicht alles an ihm verzweifelt.

Salvus & incolumis rediit. Er ist frisch und gesund wieder angekommen.

Te ſalvum veniſſe, vehementer gaudeo. Ich erfreue mich, daß du friſch und geſund biſt angekommen.

Satin'ſalvæ? (*Supp.* res) *Reſp.* Salvæ, *vel*, ſatis. *Ter.* Biſt du wohl auf? wie ſtehts mit dir? *Reſp.* ziemlich wohl.

Satin'ſalva omnia? *Reſp.* Satis. (wie zuvor.)

Quæſivit, ſalvusne eſſet clypeus? Er hat gefragt, ob ſein Schild darvon gekommen wäre, und nicht dem Feinde in die Hände gekommen?

Salva eſt epiſtola, & ſalvum ejus ſignum. Der Brief iſt nicht verlohren worden, es iſt auch das Siegel noch ganz.

Id facere non poſſum ſalvo officio, ſalvis legibus, ſalvo jure amicitiæ. Dieſes kann ich nicht thun ohne Nachtheil meiner Gebühr, des Geſetzes und der Freundſchaft.

SECUNDUS, a, um.

1. Secundus a Rege. Der nächſte nach dem Könige.
2. Secunda menſa. Das Confect bey einer Mahlzeit.
Secunda panis. Hausbrod.

Nulli tua forma ſecunda eſt. *Ovid.* Keine Geſtalt und Schönheit iſt mit der deinigen zu vergleichen.

3. Omine ſecundo, ſecundis avibus. *Liv. Hor.* Durch glückliche Wahrzeichen, glücklich.

Fama ſecunda. *Liv.* Rumor ſecundus. *Hor.* Oratio ſecunda. *Sall.* Ein guter ehrlicher Name und Ruhm, glückliche Zeitung, vortheiliges Gerücht, ein angenehmer Diſcurs.

Secunda populi admurmuratione auditus ſum. Mit glückwünſchendem Zurufe des Volkes bin ich angehört worden.

Si mihi ſecundæ res de amore meo eſſent. *Ter.* Wenn meine Liebe durch das Glück ſollte beſeliget werden.

Vento ſecundo navigare. Schiffen bey gutem Winde.

Secundo flumine navigare. Den Fluß hinunter fahren.

Secunda ſemper fuit illius in nos voluntas. Er hat jederzeit eine ſondere Wohlgewogenheit und guten Willen gegen uns getragen.

SERMO, onis.

SERMO eſt de te. Man redet von dir.

Mihi ſermo eſt apud vos. Ich rede vor euch, in eurer Gegenwart.

Nullus mihi fuit cum Cæſare ſermo. Ich habe mit dem Cäſar nichts geredt.

Cum aliquo ſermonem conferre, habere. Mit einem Geſpräche halten.

In hunc ſermonem cum incidiſſet, *vel*, delapſus eſſet. Da er in dieſen Diſcurs, in dieſes Geſpräch gerathen.

Inferre ſermonem de aliqua re. Ein Geſpräch anbringen.

Multi ſermonis ſunt iſta. Dieſe Dinge fordern einen langen Diſcurs.

Multus eſt ſermo, te venturum. Ihrer viel ſagen, du werdeſt kommen.

Sermo eſt tota Aſia diſſipatus. Dieſes Gerücht iſt durch ganz Aſia erſchollen.

In ore atque in ſermone omnium eſt. Jedermann redet darvon.

SPIRITUS, us.

1. SPIRITUS. Athem.

Anguſtus ſpiritus. Kurzer Athem.

Animæ interclusio & anguſtiæ ſpiritus. Engbrüſtigkeit, hart ſchnaufen können, ſchwerer Athem.

Spiritus teter, *vel*, fœtidi odoris. Ein ſtinkender Athem.

Uno ſpiritu. In einem Athem.

2. Spiritus. Der Athem, das Blaſen.

Ducere ſpiritum. Athem holen.

Usque ad extremum ſpiritum. Bis zum letzten Athem.

Aer ſpiritu ductus. Die Luft, die wir durch den Athem ſchöpfen.

Elidere ſpiritum. Den Athem erſticken, erwürgen, verdroßeln.

3. Spiritus, cœli ſpiritus. Die Luft, die wir ſchöpfen.

Quid tam commune, quam ſpiritus vivis? Was iſt gemeiner den Menſchen als die Luft, die ſie ſchöpfen.

4. Spiritus. Seele, Geiſt.

Via hominis continetur corpore & ſpiritu. Des Menſchen Leben beſteht in Leib und Seele.

5. Spiritus. Das Leben.

Auferre ſpiritum ſine ſenſu doloris. Ohne Schmerzen, Empfindung das Leben nehmen.

6. Spiritus. Trotz, Hochmuth, Muth.

Hæ res tibi neſcio quos ſpiritus attulerunt. Dieſe Dinge haben dich, weis nicht, wie trotzig, hochmüthig gemacht.

Homo ingentis ſpiritus. Ein Menſch eines unerſchrockenen Herzens und Großmüthigkeit.

STOMACHUS.

1. Reſolutio ſtomachi. *Celſ.* Verderbung und Schwächung des Magens.

2. Stomachus. Zorn, Unwillen.

Erumpere ſtomachum in aliquem. Seinen Zorn und Galle über einen ausgießen.

Præ ſtomacho. Vor Unwillen.

Stomachum mihi ſi moveris. Wenn du mich unwillig machſt.

Noſti ſtomachi mei faſtidium. Du weiſt wohl, wie leicht ich mich erzürne, und bald ganz unwillig und verdroſſen bin.

Soleo in ſtomacho ridere. In dem Unwillen pflege ich zu lachen.

Epiſtola plena ſtomachi & querelarum. Ein Brief voll Klagens und Unwillens.

Res iſtæ non ſunt mei ſtomachi. Dieſe Dinge gelüſten mich nicht. Mihi majori ſunt ſtomacho, quam tibi. Sie machen mir mehr Verdruß als dir.

SUMMA.

1. Pecuniæ ſumma. Eine Summa Geldes.

2. Ad ſummam, *vel*, in ſumma. Mit einem Worte, in Summa.

Summa illa ſit, quidquid potero &c. Mit einem Worte, ſo viel ich werde können und vermögen ꝛc.

3. Victoriæ ſumma in eo conſtat. Der Sieg beſteht und hänget gänzlich von dieſer Sache ꝛc.

Cum in eo ſumma conſiſteret Da die Hauptſache in dieſem beſtund.

Summa eſt, in quo mihi gratiſſimum facere poſſis, ſi &c. In dieſem Stücke vornemlich kannſt du mich hauptſächlich dir verbinden und verpflichten, wie ꝛc.

V.

VACATIO.

1. VACATIO, *id eſt*, Ceſſatio, Feriæ &c.

Vitam beatam in omnium rerum vacatione ponebant. Sie glaubten, die Seligkeit beſtehe in einem müſ-

figen Nichtsthun, Nichtswirken, in Feyrung von allen Sachen.

Nulla mihi est a labore vacatio, nullam a labore vacationem habeo. Ich arbeite stets unaufhörlich, ich feyre niemalen, ich habe keine Weile zu rasten.

Omnium munerum vacatio ei data est. Man hat ihn von allen Aemtern enthebt und frey gesprochen.

Utar vacatione concessa. Dieser Lossprechung und Enthebung will ich mich bedienen.

Militiæ vacationem habeo. *Cels.* Ich bin vom Kriege frey gesprochen.

VACUUS, a, um.

1. VACUUS. Leer. Vacui arboribus colles. *Col.* Hügel ohne Bäume.

Domus vacua. Ein unbewohntes Haus.

Equus vacuus. *Liv.* Ein leeres Pferd, nicht beritten noch beschlagen.

Gladius vagina vacuus. Ein Degen ohne Scheide.

2. Si es animo vacuo & soluto. Wenn du Zeit und Weile hast, wenn du müßig bist.

Vacui temporis nihil habeo. Ich habe keine übrige Zeit.

Habeo tres hos dies vacuos. (*Sup.* laboris) Diese drey Tage bin ich frey von Geschäfften, habe nichts zu thun, kann feyren.

Date mihi vacuas aures, dum eloquor. *Plaut.* Höret mich aufmerksam an.

Locus a turba, ab interventoribus vacuus. Ein einsamer Ort.

Hora nulla ei vacua est a furto. Keine Stunde geht ihm von Mausen und Stehlen leer ab.

Vacuum, nudum a defensoribus & a munitionibus oppidum. Ein Platz, so unverwahrt, ohne Besatzung und Mittel sich zu wehren.

Vacuus a molestia, a periculo &c. Frey von Verdruß und Gefahr ꝛc.

VENIA.

1. VENIAM petere. Um Verzeihung bitten.

Veniam peccati impetrare. Verzeihung eines Fehlers erhalten, erbitten.

Tibi veniam dedit. Er hat dir verziehen.

Hoc

Hoc erratum venia caret. *Hor.* Dieser Fehler verdienet keine Verzeihung.

2. Mihi veniam dedit abeundi, *vel*, ut abirem. Er hat mir Erlaubniß gegeben wegzugehen.

Bona tua venia dicam. Mit deiner Erlaubniß wers de ichs sagen.

Age, da veniam filio. *Ter.* Wohlan, verzeihe doch deinem Sohne, laß dich von ihm erweichen.

VERBUM.

1. VERBA isthæc sunt. *Ter.* Dieß sind nur leere Worte.

Si verbo titubarint. Wenn sie nur in einem Wörtlein würden anstoßen.

Hac de re, verbum nullum. *Ter.* Dieses Ding betreffend, kein Wort.

Exprimere verbum de verbo, *vel*, e verbo; verbum verbo, *vel*, pro verbo reddere. Von Wort zu Wort auslegen, erklären.

Dare verba alicui. *Ter.* Einen mit guten und glatten Worten abspeisen.

Dare verba ventis. *Ovid.* Umsonst, vergebens reden.

Mortuo verba facere. Sich umsonst bemühen.

Bona verba, quæso. Gemach, gemach, zürne nicht.

Verbis meis eum saluta. Grüsse ihn an meiner Statt.

2. Vetus verbum hoc quidem est, communia esse amicorum inter se omnia. *Ter.* Es ist ein altes Sprichwort, daß bey guten Freunden alles gemein sey.

VIA.

1. Viæ urbis. Die Gassen der Stadt.

2. Tres viæ sunt ad Massiliam. Drey Wege und Straßen gehen, und führen auf Massilien.

Tota via, *vel*, toto cœlo erras. Du fehlest weit.

Redire in viam. Auf den rechten Weg wiederum kommen.

3. De via langueo. Ich bin müde und matt von der Reise.

Tridui viam jam processerat, *vel*, progressus erat. Er war schon drey Tage weit auf der Reise.

4. Quam inibis viam, ut id perficias? Was Mittel und Wege wirst du brauchen dieses zu vollziehen?

Novit omnes vias pecuniæ cogendæ. Er weis alle Griffe und Mittel Geld zuwege zu bringen.

Tenet vias omnes amoris. *Plaut.* Er weis am besten die Manier zu lieben.

Tradere viam quandam & rationem. Eine gewiſſe Weiſe und Manier angeben ꝛc.

VICE, vicem, vices, vicibus.

(Quatuor illi tantum caſus in uſu ſunt.)

1. Vicibus, *vel*, per vices, *vel*, ſuam cujusque vicem, *vel*, in vice. Einer nach dem andern, nach der Ordnung und Reihe.

Sua vice. *Curt.* Da einen die Ordnung trifft.

Expleta vice officii ſui ad Regem. *Curt.* Nachdem er ſeine beſtimmte Zeit bey dem Könige aufgewartet.

Exercere, ſervare, & implere vices. Sachen verrichten.

2. Vice, *pro*, loco.

Bos in Ægypto numinis vice colitur. *Plin.* In Aegyptenland wird ein Ochs für einen Gott angebethet.

Ad vicem ejus propius accedis. Du kömſt ihm näher zu.

In vicem arboris conſeritur. *Col.* Man pflanzet ihn gleich wie einen Baum.

Fungi aliena vice. *Liv.* Eines andern Stelle vertreten.

Sumere ptiſanam, in vicem vini. *Celſ.* Ein geſottenes Gerſtenwaſſer trinken an ſtatt Wein.

Sæpe etiam, quod falſo creditum eſt, veri vicem obtinuit. *Curt.* Oft, was man fälſchlich geglaubt hatte, iſt hernach für eine Wahrheit gehalten worden.

3. Illius vicem miſeret me. *Ter.* Er erbarmet mir.

Tuam vicem doleo. Ich trage mit dir Mitleiden.

Mœſtus ſuam vicem. *Curt.* Sein Elend beweinend.

Ejus vicem, *vel*, vice ſolicitus ſum. *Liv. Curt.* Seinethalben bin ich ſehr ſorgfältig, ich ſorge für ihn.

4. Sardanapali vice, in lectulo ſuo mori. In ſeinem Bette wie ein anderer Sardanapalus ſterben.

Carinæ vice inverſæ. *Plin.* Gleichwie ein umgekehrter Boden am Schiffe.

5. Reddere vicem meritis, *vel*, vices. *Plin. Ovid.* Gleich mit gleichem vergelten.

VIS.

1. Vis, (in plurali melius) vires corporis. Leibeskräfte.

2. Vis ingenii, vires animi. Schärfe des Verſtandes, Stärke des Gemüths.

Vis & natura rei. Kraft und Natur einer Sache.

Vis frigoris, caloris &c. Die Schärfe der Kälte und Hitze ꝛc.

Ver-

Verborum vis. Die Bedeutung der Wörter.

Vis & facultas oratoris. Die Wohlredenheit eines Redners.

Magna vis lachrymarum, mellis, frumenti, auri & argenti, militum &c. Große Menge der Zähren, an Honig, Getraid, Gold und Silber, Soldaten und Volk ꝛc. eine Gewalt und Ueberfluß.

VITIUM.

1. VITIUM. Eine Uebelthat, Missethat, Mishandlung.

Legibus præmia proposita sunt virtutibus, & supplicia vitiis Die Gesetze belohnen die Tugenden, strafen die Laster.

Virgini vitium offerre. *Ter.* Ejus pudicitiæ afferre vitium. *Plaut.* Eine Jungfrau schänden.

2. Vitium. Eine böse Neigung, Laster.

Vitium veneris & gutturis, non modo non minuit ætas hominibus, sed etiam auget. Das Laster der Geilheit und Fraß nimmt nicht allein nicht ab durch zunehmendes Alter, sondern es wird dadurch je länger je stärker.

3. Vitium. Eine Unvollkommenheit, Abgang.

Fere nemo est, quin acutius atque acrius vitia in dicente, quam recta videat. Es ist fast niemand, der nicht mehrer aufmerke auf die Mängel eines Discurses und Redners, als auf dasjenige, was recht und lobenswürdig ist.

Multi naturæ vitium exercitatione sustulerunt. Viele haben ihre natürliche Mängel durch die Uebung und Fleiß aufgehoben.

4. Vitium. Ein Tadel, Unehre.

Mihi vitio, vertunt, quod &c. *vel*, hoc mihi vitio & culpæ dant, quod &c. Sie strafen, tadeln mich, daß ꝛc.

5. Is tam in vitio, (*vel*, in culpa) quam si patriam deserat. Dieser ist nicht minder strafmäßiger, als wenn er sein Vaterland verlassen, oder verrathen würde.

6. Vitium. Krankheit, Gepreste, Uebel.

Eo modo levatur vitium. *Cæs.* Auf diese Weise begegnet man diesem Uebel.

Occurrere vitio. *Cels.* Einer Krankheit vorkommen.

7. Vitium. Hintansetzung der Gesetze, oder Gebräuche.

Consules, qui vitio creati fuerant, (*id est*, inauspicato.) Die Bürgermeister, so nicht rechtmäßig, und den Gebräuchen gemäß waren erwählet worden.

Classes magnas perdiderunt, quod vitio navigassent. Ihre grosse Schiffflotte haben sie verlohren aus Mangel, daß sie GOtt nicht angerufen.

8. Vitium, id est, culpa. Schuld, Fehler.

Si rem non deducat ad exitum, meum vitium fuerit. Wenn er die Sache nicht vollendet, werde ich schuldig daran seyn, habe ich gefehlet.

Fortunæ vitio, non meo id accedit. Das Glück hat solches verschuldet, nicht aber ich.

9. Vitium. Mangel an Gebäuen, und andern dergleichen.

Si nihil est in parietibus vitii. Wenn an Gemäuer und Wänden nichts mangelhaftes gespüret wird.

Venditor ejus rei quam vendit, vitia narrare debet. Der Verkäufer soll seiner Waaren, die er verkauft, die Mängel anzeigen.

Multa sunt in tuo libro vitia. In deinem Buche sind gar viel Fehler und Mängel.

Ende des andern Theiles.

FLOS LATINITATIS

TERTIUS ORDO
PARTICULAS ENUCLEANS.

A.

AB.

1. AB, sæpe sumitur pro *Per.*

Mars sæpe spoliantem & exultantem everrit & percellit ab abjecto, (id est, per abjectum.) Es hat sich in dem Kriege öfters begeben, daß, der den Sieg und die Beute in Händen zu haben vermeynte, eben durch den erlegten und zu Boden geschlagenen Feind ist erlegt und aufgerieben worden.

2. AB,

AB, pro *Poſt.*
A jentaculo. Nach dem Frühſtücke.
A meridie. Nachmittag.
Primus a rege. Der nächſte nach dem Könige.
3. AB, pro præpoſitione *Pro.*
Hoc a me facit. Dieſes iſt gut für mich.
A ſenatu ſtat. Er hält es mit dem Rathe und der Obrigkeit
Ab, pro *Ex parte.*
A Romanis tubæ cecinerunt. *Liv.* Die Trompeten erſchallen auf der Römer Seite.
4. AB, pro *E vicino.*
Ab theatro venit. Er kömt von der Schaubühne, Schauplatz her. (Wenn einer aber aus der Schaubühne, in welcher er geweſen, herkäme, ſo ſagt man e theatro.)
Ab Roma redit. Er kömmt von der Gegend um Rom zurück.
5. AB, exprimitur *Cauſa propter quam.*
Mare collucet a ſole. Das Meer glänzet von der Sonne, weil die Sonne darauf ſcheinet.
Mihi caput a ſole dolet. Der Kopf thut mir wehe von der Sonne, weil ich an der Sonne geſtanden.
6. AB, pro *Ob*
Ab ira & odio furit. *Liv.* Vor Zorn und Haß tobet und wütet er.
Vates adhibuit a ſuperſtitione animi. *Liv.* Wegen oder aus Aberglauben hat er die Wahrſager befragt.
7. AB, præteritum tempus exprimit.
A puero, parvo, a parvulo. *Ter.* A tenero. *Col.* Ab infante. *Col.* Ab incunabulis. A puſillo puero. *Plaut.* Von Kindheit an, von der Wiege her.
A pueris, a parvis, a teneris. *Col.* Ab infantibus. *Celſ.* Von ihrer Kindheit an, von ihrer Jugend auf.
8. AB, temporis terminum ſignificat.
Ab aurora. *Plaut.* ab ſole orto. *Liv.* Von Morgen an, aufgehender Sonne her.
Ab ovo usque ad mala. *Hor.* id eſt, ab initio usque ad finem, a vertice ad calcem, a carceribus ad calcem, *pro*, ad metam. Vom Anfange bis zum Ende.
9. AB, locum aut perſonam unde, indicans.
A me, hoc illi dabis. In meinem Namen, an meiner Statt wirſt du ihm das geben.

Ab hærede illam ſummam mihi legavit. Er hat mir Geld vermacht, welches ſein Erbe mir anlegen ſoll.

A fratre tibi ſolvam. Durch meinen Bruder will ich dich bezahlen, das iſt, ich will Geld von meinem Bruder aufnehmen, dich zu bezahlen.

A te mihi ſalutem dixit. Er hat mir in deinem Namen einen Gruß ausgerichtet.

A matre pulli. *Col.* Hünlein, ſo eben aus den Hennenfedern ſind ausgeſchloffen.

A puppi religatus. Am vordern Theile des Schiffes gebunden.

Usque a Capitolio. Bis vom Capitolium.

Conſuetudo, jam usque ab heroicis ducta temporibus. Ein Gebrauch, ſo ſchon von der Helden Zeit her iſt aufgebracht, und uns hinterlaſſen worden.

10. AB, Domicilium ſignificans.

A judice venio. *Liv.* Ich komme von des Richters Hauſe her.

Ab ea egreditur. *Ter.* Er geht aus ihrem Hauſe hinaus.

11. AB, pro *Quod attinet.*

Ab illo integra eſt. *Ter.* Er hat ſie gar nicht berühret, ſie iſt von ihm unberühret.

Ab amicitiis inops. Der keine Freunde hat.

Nudus a propinquis. Von Befreundten und Verwandten verlaſſen.

A doctrina inſtructus. Wohl gelehrt, geſchickt.

A fortunæ bonis paratus. Vermöglich, reich.

12. AB, certis nominibus adjunctum, Miniſtros ſignificat.

Eſt mihi a ſecretis. Er iſt mein Secretär.

Eſt ei a pedibus. Er iſt ſein Laquay und Diener zu Fuße.

Eſt Regi ab libellis ſupplicibus. Er iſt des Königes beſtellter Annehmer der Supplicationen und Bittſchriften.

13. AB, modum adumbrans.

Cornix ab cauda, de ovo exit. *Plin.* Die Krähe ſchlieft aus dem Eye mit dem Schweife voran.

14. AB, varie uſurpatum.

Ab eo gratiam inibo. Ich will mich bey ihm zu machen, ſeine Gunſt gewinnen, ihm Dienſte erweiſen.

Quisnam a me, (*pro* meas) pepulit fores? *Ter.* Wer hat an meiner Thüre angeklopft?

Ob-

Obſerva, Ab, eleganter præponi iſtis conſonantibus, l, r, d, n, ſ, j, ab legione, ab rege, ab duce, ab nobilitate, ab ſuis, ab Jove.

AC.

1. (Eleganter Periodum inchoat.)

Ac primo, *vel*, ac primum ex te quæro. Und zwar gleich Anfangs möchte ich von dir vernehmen.

Ac vide, quam rem non reformidem &c. Und ſieh, wie wenig ich darnach frage ꝛc.

Ac non, quia ades præſens, dico hoc. *Ter.* Und dieſes ſage ich nicht darum, weil du zugegen biſt

Ac non vereor &c. Und darzu fürchte ich gar nicht ꝛc.

2. (In medio ponitur.)

Faciam illud, ac lubens, *vel*, ac libenter quidem. *Ter.* Ich wills thun, und zwar gern und willig.

3. (Sumptum, pro *Quam*, varie poſtponitur.)

Æque doctus ac ille. Er iſt eben ſo gelehrt, als dieſer.

Alius ſum, ac fui. Jetzt bin ich ganz anders, als ich bin geweſen.

Aliter ſe habet, ac dicis. Es iſt die Sache nicht, als wie du ſagſt.

Contra ac exiſtimas. Weit anders, als du vermeynſt.

Sum juxta pulcher, ac dives. Ich bin ſowol ſchön, als reich.

Non ſecus, ac ſi diceres. Nicht anders, als eben wenn du ſagteſt.

Pro eo ac debui. Wie ich dann habe thun ſollen, wie meine Schuldigkeit war.

ACRITER.

Acriter. Auf eine ſpitzfindige, ſorgfältige, aufmerkſame, ſcharfe, ſtrenge, ſtarke, hitzige, tapfere, heftige, harte und rauhe Weiſe.

Acerrime illum cædebam. Ich gab ihm harte Streiche.

Acerrime ſolem oculis, quam maxime intentis contemplabat. Ich ſah die Sonne ſcharf und unverrückt an.

Acerrime illud vituperat. Dieſes Ding ſchilt er auf das heftigſte.

AD.

1. AD, locum indicans.

Ad urbem eſt. Er iſt nahe bey der Stadt.

Habet villam ad Rhodanum. Er hat einen Hof an dem Fluſſe Rhone.

Ad te ibam. *Ter.* Ich gieng zu dir.

Eamus ad me, eamus ad mea, domum. *Ter. Plaut.* Laßt uns in mein Haus gehen.

Ad januam expectat. Er wartet bey der Thüre.

Cum irem ad Dianæ, (ſubauditur templum.) Da ich in den Tempel der Diana gieng.

2. AD, tempus notans.

Ad tempus adero. Zu rechter Zeit werde ich da ſeyn.

Ad diem diſcedam. Am beſtimmten Tage werde ich fortreiſen.

Ad tempus. Eine Zeitlang, für eine Zeit.

Ad feſtos dies ea veſte uti ſolet. An Feyertagen trägt er dieſes Kleid.

Ad multam noctem vigilare. Weit in die Nacht hinein wachen.

Ad multam diem, *vel*, ad multum diei dormire. Bis in den Tag weit hinein ſchlafen.

Ad hanc diem nihil vidi ſimile. Ich habe nie etwas dergleichen geſehen.

3. AD, finem ſignificans.

Ad uſum hominum omnia creantur. Alle Dinge ſind dem Menſchen zum Genuſſe erſchaffen.

Ad memoriam aliquid notare. Zur Gedächtniß etwas merken, zeichnen.

4. AD, modum exprimens.

Ad hoc exemplum eſt. *Plaut.* Dieſem Dinge ſieht es gleich.

Ad hunc modum. *Plaut.* Auf dieſe Weiſe.

Ad meum arbitrium. Nach meinem Gefallen und Belieben.

Ad præſcriptum omnia gerit. *Cæſ.* Er thut und verrichtet alles nach vorgeſchriebener Weiſe und Maaße.

Ad aſpectum præclarus. Schön zu ſehen.

Ad gratiam res ea erat in hoc homine. *Liv.* Dieſes Ding machte dieſen Menſchen beliebt und angenehm.

Ad liquidum explorata veritas. *Liv.* Eine gründlich und augenſcheinlich erkannte, erklärte Wahrheit.

Ad manum eſt reſponſio. Die Antwort iſt an der Hand, ich kann ihm gar leicht antworten.

Ad verbum. Von Wort zu Wort.

Ad unguem opus expolitum. Ein ausgemachtes, auspolirtes, vollkommenes Werk.

Ad insaniam concupiscere quidpiam. Ein Ding gar zu hitzig begehren, unsinnig lieben.

Ad extremum, ad postremum, ad ultimum. Endlich, beschließlich, zuletzt, letztlich.

Ad denariolum solvam. Bey einem Pfennige will ichs bezahlen.

Ad dimidias, ad tertias decoquendum est mustum. *Plin. Col.* Den Most soll man bis auf die Hälfte, oder bis auf ein Drittel einsieden lassen.

Ad cantum prosequi laudes alicujus. Eines Lob singen.

Ad labores impiger. Zur Arbeit hurtig, unverdrossen.

Ad pericula fortis. Bey der Gefahr beherzt, unerschrocken.

5. AD, pro *Præ.*

Sed nihil ad Cæsarem. Aber er ist nichts gegen den Cäsar gerechnet, kann dem Cäsar das Wasser nicht reichen.

6. AD, pro *circiter* & *circa.*

Frequentes fuimus ad ducentos. Wir haben uns bis in die, oder bey zweyhundert darbey befunden.

Ad quæ tempora venies? Um was Zeit, Stunde wirst du kommen?

7. AD, pro *Adversus.*

Remedia ad oculorum morbos, ad vulnera, ad morsus bestiarum. Mittel für das Augenwehe, Wunden, oder Bisse von allerley Thieren.

ADEO.

1. ADEO summa erat observatio in bello movendo. So gar vorsichtig hielt man sich, den Krieg nicht unweislich vorzunehmen.

Adeo, quanto rerum minus, tanto minus cupiditatis erat. So wahr ist es, je weniger man hatte, je weniger begehrte man.

Adeo a teneris consuescere multum est. *Virg.* So viel liegt es dran, sich von Jugend auf zu gewöhnen und üben.

2. Id adeo cognoscere potestis. (pro, *Id vero*) Dieses könnet ihr so gar vernehmen.

Hanc adeo habeo illi gratiam. Wegen dieser Gnade und Gutthat bin ich ihm dann verbunden, verpflichtet.

3. De

3. De palatio, atque adeo de civitate ejectus est. Nicht allein hat man ihn vom Rathhause abgeschafft, sondern auch die Stadt verwiesen.

4. Adeone ignarus es, ut hæc nescias? Solltest du so unwissend seyn, daß du diese Dinge nicht wissest?

5. Adeo non suasi, ut summo studio dissuadere conatus sim, ne id moliretur. So weit war ich ihm solches zu rathen, daß ich hingegen nichts gespart habe, ihm zu widerrathen, desselbigen sich zu unterfangen.

6. Neque adeo injuria. *Plaut.* Und zwar nicht unbillig.

Dictum hoc inter nos fuit, ex te adeo est ortum, ut &c. *Ter.* Wegen dessen haben wir uns miteinander unterredet, und eben dieses kam von dir her.

7. Usque adeo temerarius extitit, ut &c. So vermessen war er, daß ꝛc.

ADMODUM.

1. Pauci admodum restant, (pro, valde pauci.) Sehr wenig sind von ihnen übrig.

Raro admodum. Gar selten.

2. Admodum nihil sciebat. Er hat gar nichts gewußt, gekönnet.

Idne fecisti? Admodum. (pro, Etiam.) Hast du es gethan? Ja.

ADVERSUM & ADVERSUS.

1. ADVERSUS edictum. *Ter.* Wider den öffentlichen Befehl.

2. Est justitia adversum, *vel*, adversus Deum, (pro, Erga Deum.) Es gibt eine Gerechtigkeit gegen GOtt.

Adhibenda est reverentia adversus homines. Man soll Ehrerbiethigkeit und Respect gegen die Leute, gegen jedermann erweisen.

ÆGRE.

1. ÆGRE risum continui. *Plaut.* Ich habe kaum das Lachen verhalten können.

Ægre illa re careo. Diese Sache kann ich gar kümmerlich gerathen.

Nihil ægrius feci, *vel*, a me factum est, quam ut abstinemus ab illo manus. Es ist mir nichts schwerers angekommen, ich habe mich kaum enthalten, daß ich ihm nicht gute Stöße versetzt habe.

2. Quid tibi ægre eſt? Quid ægre animo tuo factum eſt? *Plaut.* Was verdrießt dich? was thut dir wehe?

Ægre eſt, quod non me amat. *Ter.* Es verdrießt mich, daß er mich nicht lieb hat.

Id ægre admodum, *vel*, ægerrime fero. Dieß verdrießet mich auf das höchſte, herzlich thut es mir wehe.

Mihi ægre facit. *Ter.* Du biſt mir verdrießlich.

ÆQUE.

Nemo eſt, quocum ſim æque libenter, quam tecum, *vel*, ac tecum. Bey niemand bin ich ſo gern, als bey dir.

Æque te, ut illum amo. Ich habe dich eben ſo lieb, als ihn.

Æque ambo ſumus inſani, *vel*, æque inſanimus. *Ter. Plaut.* Wir zween ſind Narren einer wie der andere.

Me dictis æque, quam factis offendis. *Liv.* Sowol mit Worten als mit der That verletzeſt du mich.

Es miſer æque atque ego. Du biſt eben ſo armſelig als ich.

Nihil eſt æque quod faciam libens. *Ter.* Nichts lieber werde ich thun.

AGE.

Age, *vel*, age vero, agedum, quid cenſes? Nun wolan, was ſagſt du darzu, was hältſt du dafür?

Age, ſcis, quid loquar? *Ter.* Nun ſage her, merkſt du, weiſt du, was ich ſage?

Age, omittamus iſta. Laſſet uns doch dieſer Sache müßig gehen.

Age, age. *Ter.* Ich wills, wolan, ich bin zufrieden.

Age ſane, inquam. Ja, ich wills, ſage ich, ſey ihm alſo.

Age ſane, omnes advolant Romam. *Liv.* Siehe da, wie alles auf Rom läuft.

Agedum, ageſis, age vero, age porro, age nunc, ageſis nunc, conſiderare quid fecerit. Nun wolan, bedenket nur, was er gethan.

Agite vero, agite dum, conferte res alias. Wolan, vergleichet, erwäget wohl dieſe Dinge gegeneinanger!

AH.

Ah! me miſerum. *Ter.* Ach! mich armſeligen elenden Menſchen.

Ah! quid egi? *Ter.* Ach! was habe ich gethan.

Ah, quanto amplius valerem, ſi hic maneres. *Plaut.* Ach wie beſſer wäre es mir, wenn du da bliebeſt!

Ah, non faciam. *Ter.* Nein, nein, ich thue es nicht.

Ah, ne ſævi tantopere. *Ter.* Ach! um GOttes willen, ſey nicht ſo hart und ſtreng.

Ah, illam ego rogem. *Ter.* Wie? ſollte ich ſie darum bitten?

Ah, ah, Marce, huc adi. *Plaut.* Ach, Marce, komm herbey.

Ah, ah, cum venit in mentem, mores ut mihi mutandi ſint. *Plaut.* Ach, wenn ich nur daran gedenke, wie ich mein Leben und meine Sitten ändern muß.

ALIO.

1. ALIO miſſus ſum. *Ter.* Ich bin anderswohin geſendet worden.

2. Alio conferre animum. *Ter.* Seine Gedanken und Gemüth anderswohin wenden.

Alio reſponſionem ſuam derivavit. Er iſt von der rechten Antwort abgeſchritten: er hat nichts zur Sache geantwortet: er hat ſeine Antwort anderswohin gewendet.

Sermonem alio transferamus. Laſſet uns von andern Sachen reden, einen andern Diſcurs führen.

ALIORSUM.

1. ALIORSUM ibo. *Plaut.* Ich will auf eine andere Seite gehen.

2. Vereor, ne illud aliorſum, atque ego feci, acceperit. Ich ſorge, er habe mein Wort anders als ich gemeynet, ausgelegt, und übel angenommen.

ALIQUANDO.

ALIQUANDO is peccat. Zuweilen begeht er dieſen Fehler.

Num hæc ex ullo audiviſti aliquando? Haſt du jemalen von einem dieſes Ding gehöret?

Collegi me aliquando. Letztlich bin ich zu mir ſelbſten wieder gekommen.

Aliquando tandem, *vel*, tandem aliquando conticuit. *Ter.* Letztlich hat er doch einmal ſtill geſchwiegen.

Aliquando erit, cum &c. Die Zeit wird einmal kommen, daß ꝛc.

ALIQUIS.

De tribus nobis aliquis. Einer aus uns dreyen.

Aliquis certus homo. Ein gewisser Mensch.

Tres aliqui, aut quatuor erant. Es waren ihrer drey oder vier.

Unus aliquis. Einer etwa.

Aliquid monstri alunt. *Ter.* Sie ziehen ein Wunderthier, seltsames Thier auf.

Est aliquid. *Ovid.* Es ist nichts, es ist doch etwas.

Ut tu aliquid esse videare. Damit man etwas auf dich halte, und vermeyne, du seyst etwas rechts.

Si me vis esse aliquem. Wenn du je willst, daß man doch etwas auf mich halte, und nicht gar nichts sey.

ALITER.

1. Non aliter scribo ac sentio. Ich schreibe nicht anders, als ich meyne.

Aliter atque dixeram facio. Ich thue ganz anders, als ich gesagt hatte.

Ne aliter quam ego velim, accidat. Damit nicht gerad das Widerspiel dem, was ich will, geschehe.

Longe aliter, *vel*, multo aliter loquitur. *Ter.* Er redet wol anders darvon.

Aliter cum tyranno, aliter cum amico vivitur. Man handelt anders mit einem Tyrannen, als mit einem guten Freunde.

2. Ingredere sin aliter, occludam fores. Geh hinein, sonsten schließe ich das Thor zu.

ALIUS, a, ud.

1. ALIUD alium percontamur. *Plaut.* Allerley Dinge befragen wir uns untereinander.

Aliis alii rebus delectantur. Etliche freuet dieses, andere etwas anders.

Aliud vis, aliud postulas. Du willst dieses Ding haben, und begehrest ein anders.

Alii alio fugerunt. Sie sind darvon gelaufen, einer dahin, der andere dorthin.

Aliud alia poscebat. Er fragte bald dieses, bald jenes.

2. Aliæ atque aliæ religiones. *Liv.* Unterschiedliche Religionen, Ordensstände.

Res, alio atque alio elata verbo. Eben ein Ding mit unterschiedlichen Worten ausgedeutet.

Alium atque alium dominum sortientur. *Plin. jun.* Sie

werden unterschiedlichen Herren zufallen, bald diesem, bald einem andern.

3. Alia res est. *Ter.* Es ist eine ganz andere Sache.

Longe alia mihi mens est. *Sallust.* Mein Gedanke ist weit davon.

Alia causa est ejus qui tacet, & ejus qui suadet. Es ist nicht ein Handel eines der dazu schweiget, und der darzu räth.

Aliud mihi respondes, ac rogo. *Ter.* Du gibst mir eine ganz andere Antwort, als ich begehre.

Aliud dicit atque sentit, *vel*, aliud dicit, aliud cogitat. Er saget nicht aus, was er gedenket: er redet anders, als er denket.

Non alius essem, atque nunc sum. Ich wäre kein anderer Mensch, als ich jetzt bin.

4. Me quotidie aliud ex alio impedit. Alle Tage überfället mich ein Geschäfft über das andere.

Res aliæ ex aliis nexæ. Aneinander hangende, voneinander erwachsende Dinge.

Aliud ex alio malum. *Ter.* Ein Uebel, so auf das andere erfolget, und daraus entsteht.

Aliud ex alio quærere. Von einer Frage zu der andern schreiten, eines über das andere fragen.

5. Aliis super alias epistolis egit mihi gratias. *Plin. Jun.* Er hat Briefe über Briefe gesendet, gegen mir sich zu bedanken.

Super alium, alius corruerunt. *Liv.* Sie sind alle einer auf den andern gefallen.

6. Alius quidam. *Ter.* Jemand anderer.

Non alius quisquam. *Plaut.* Kein anderer Mensch.

Alius nemo. *Ter.* Sonsten kein anderer.

7. Alias res agis. Du thust alles anders, als was du solltest.

ALTER.

1. ALTER nostrum fallitur. Einer aus uns zweenen irret sich.

Alter alterius eget auxilio. *Sall.* Jeder brauchet und mangelt des andern Hülfe.

Henricus Mars alter est. Der Heinrich ist ein anderer Mars.

Est alter ego. Er ist mein inniglichster Freund, ein anderer ich selbst.

2. Non foleo temere affirmare de altero. Ich pflege nicht von andern freventlich zu urtheilen.

3. Hos libros alteros quinque mittam. Ich werde dir andere fünf Bücher schicken.

4. Altero quoque die. *Celf.* Alle andere Tage, allweg den andern Tag.

Unus & alter dies interceſſerat, cum &c. Ein und anderer Tag verfloß inzwiſchen, da ꝛc.

Primus & alter. Der erſte und der andere.

Primus, alter, tertius annus abeunt. Ein, zwey, drey Jahre gehen vorüber.

Anno triceſimo altero, quam condita Roma erat. *Liv.* Ein und dreyßig Jahre nach Erbauung der Stadt Rom.

Altera die, quam extinctus eſt. Gleich den andern Tag nach ſeinem Hinſcheiden.

Alterum tantum dabo. Ich will noch einmal ſo viel darum geben.

Altero tanto major. Noch einmal ſo gruß oder zweymal ſo gros.

AMPLIUS.

1. AMPLIUS dico, *vel*, hoc amplius. Ich ſag noch mehr über dieſes.

Quidvis amplius? Was willſt du noch mehr?

Amplius deliberandum cenſeo. *Ter.* Ich meyne, man ſoll ein mehrers ſich darüber bedenken.

2. Amplius ſunt ſex menſes. Es ſind nun mehr als ſechs Monate.

Amplius horas; *vel*, horis quatuor pugnatum eſt. Länger als vier Stunde hat die Schlacht gewähret.

Amplius opinione morabatur. *Sall.* Er hat ſich geſäumet, warten laſſen, länger als man hätte vermeynet.

AN.

1. An is eſt? Iſt ers, ſoll ers ſeyn?

An me cenſetis venturum fuiſſe? Meynet ihr, ich würde gekommen ſeyn?

An vero dubitamus &c. Und was? ſollten wir dann zweifſen? ꝛc.

An vero tibi videtur. Vermeyneſt du dann ꝛc.

Vide utrum vis morem gerere, an plagas auferre. *Ter.*

Sieh gleichwol was du willst; entweders gehorsamen, oder gute Stöße darvon tragen?

Paucis antequam est mortuus an diebus, an mensibus. Wenig Tage oder Monate zuvor ehe er starb.

2. Anne est intus? *Ter.* Soll er dann darinnen seyn?

An hic liber, sitne futurus utilis, quæris? Du fragest, ob dieses Buch nützlich seyn werde?

Dubito, vera illa sint, anne falsa. Ich stehe im starken Zweifel, ob jene Dinge wahr oder falsch sind?

3. An non hoc dixi esse futurum? *Ter.* Habe ich nicht gesagt, es werde also gehen?

Veniesne, an non? Wirst du kommen oder nicht?

ANTE.

1. ANTE lucem. Vor Tags.

Hoc ante me fecit Pompejus. *Plin.* Eben dieses hat Pompejus vor mir gethan.

Omnes ante eum Philosophi. Alle Philosophen, so vor ihm sind gewesen.

Ante istum prætorem mortuus est. Er ist gestorben, ehe dieser Prätor und Stadtrichter wurde.

Tibi ante alios omnes gratias ago. *Plaut.* Vor allen andern danke ich dir.

In ante diem quartum distulit. Er hats bis auf den vierten Tag aufgeschoben.

Ex ante diem quintum. Von fünf Tagen her.

2. Ante & retro. Hinten und vornen.

3. Ante, *vel*, antea & post. Davor und darnach.

Nonne oportuit præsciisse me ante? *Ter.* Habe ich nichts vor sollen wissen?

Paulo ante. Kurz zuvor.

Multo ante, longe ante Lang zuvor.

Paucis ante diebus. Wenig Tage zuvor. (Observa, hoc loco *ante*, adverbium esse temporis. Si autem esset Præpositio, Accusativo jungeretur, v. g. *Paucos ante annos.*)

4. Antequam audierit, respondet, *vel*, ante respondet, quam audierit. Er antwortet, bevor ers gehöret hat.

Ante mortuus est quam tu natus esses. Er ist gestorben, ehe du gebohren warst.

APAGE.

APAGE, *vel*, apage te, hirce olide. *Ter.* Pfuy! troll dich fort, du ſtinkender Bock.

Apage te a me. *Plaut.* Geh weg von mir.

Apage iſtiusmodi dona. *Plaut.* Fort, fort mit dieſen Schänkungen.

Apageſis, ego formidoloſus? *Ter.* Behüte GOtt! weit von mir, daß ich ſollte kein Herz haben.

Apageſis, nunc ad reliqua veniamus. Von dieſem genug geſagt; laſſet uns zum übrigen ſchreiten.

APERTE.

Homo aperte malus. *Ter.* Ein Menſch, deſſen Bosheit am Tage, und überall bekannt iſt.

Res aperte falſa. Eine augenſcheinliche falſche Sache.

Aperte, palamque dicam. Ich wills redlich, aufrichtig, frey, rund und öffentlich ſagen.

Apertiſſime lætitiam tulimus. Unſre Freude haben wir nicht verbergen können.

Aperte me odit. Er verdecket gar nicht den Haß, den er wider mich trägt.

Apertiſſime inſanit. Seine Thorheit iſt weltkündig, jedermann weis, daß er närriſch handelt.

APUD.

1. APUD me eſt. Er iſt bey mir im Hauſe.

Rectene eſt apud vos? Iſt bey euch jedermann wohl auf, friſch und geſund?

2. Apud eum ſedebam. Neben ihm ſaß ich.

Apud Viennam caſtra poſuit. Bey Wien hat er ſein Lager geſchlagen.

3. Apud Platonem ſcriptum eſt. Bey dem Plato finden wir geſchrieben, leſen wir.

4. Apud patres noſtros ſapiens appellatus eſt. Zu unſerer Vorältern Zeiten iſt er ein weiſer Mann genennet worden.

5. Inquiro, apud quem evomem virus acerbitatis meæ. Ich ſuche jemand, dem ich mein Herz und meinen bittern Verdruß entdecke.

6. Apud illum gratia valeo. Bey ihm gelte ich viel, ſtehe wohl in Gnaden.

Hæc apud me minimum valent. Dieſe Dinge halte ich für nichts, frage nicht viel darnach.

Equidem ego, ſic apud animum meum ſtatuo. Mich belangend, bin ich gänzlich der Meynung.

7. Apud judicem dicere. Vor dem Richter einen Handel führen und ſprechen.

Cum de me apud te loquor. Da ich bey dir von mir ſelbſten rede.

8. Apud ſe eſſe. *Ter.* Bey ihm ſelbſt, beym Verſtande ſeyn.

Apud me non ſum. *Ter.* Ich weis nicht, was ich thue oder rede: ich bin nicht bey mir ſelbſt, ſondern verrückt und verwirret.

AT.

1. AT videte hominis impudentiam. Aber ſehet ein wenig, wie unverſchämt dieſer Menſch ſey.

2. At ego ſuaſi; ſcilicet egebat ille ſuaſore. Aber man wird ſagen, ich habe ihm dieſes gerathen, ja freylich: denn er war eines Rathgebers bedürftig.

At lætatus ſum: Quid ergo? triſtem me eſſe oportebat? Es möchte aber einer ſagen: du haſt eine Freude darüber erzeiget; was dann? ſollte ich traurig geweſen ſeyn? darzu geweinet haben?

3. At, tibi dignum factis exitium dent Superi. *Ter.* Daß dich GOtt deinem Verdienſte nach ſtrafe.

4. Quid? pecunia tibi ſuperabat? At egebas. Wie? ſollſt du ſo viel Geld gehabt haben? haſt du doch keinen Pfennig gehabt.

5. Si non eodem die, at poſtridie. Wenns nicht eben am ſelbigen Tage, ſo iſt es doch am andern darauf.

Si non amicitiæ, at ætatis ſuæ rationem haberet. Wenn er je keine Freundſchaft achtet, ſollte er doch ſein Alter vor Augen haben.

Jam id peccatum primum magnum, at humanum tamen. Das iſt erſtlich ſchon ein ſchweres Laſter, doch aber iſt es menſchlich, und ihm um etwas leichter zu verzeihen.

Illum negligebat, at quem virum? quem ego viderim in vita optimum. *Ter.* Er verachtet ihn: aber was für einen Mann? den ehrlichſten tugendſameſten Mann, ſo ich mein Lebetage erkennet.

6. At etiam reſtitas? So beſinneſt du dich, ſäumeſt dich noch?

7. At

7. At enim, venire non potuit. Aber möchte man mir ſagen, er habe nicht kommen können.

Audi, quod dicam. *Reſp.* At enim tædet jam audire eadem millies. *Ter.* Höre, was ich ſage. *Reſp.* Soll es mich aber nicht verdrießen, und in den Ohren wehe thun, ein Ding tauſendmal zu hören?

ATQUE.

1. Atque, ut hoc caput abſolvam. Und alſo damit ich dieſen Punct beſchließe.

Atque etiam dices. Und du wirſt noch darzu ſagen.

2. Atque audi. *Ter.* Aber höre.

3. Atque id omitto. *Ter.* Aber dieſes laſſe ich gehen.

4. In me inclementer dicit, atque id ſine malo. *Plaut.* Er verfähret wider mich mit harten Worten, und dieſes, wiewol ich keine Urſache gegeben, nichts Leids gethan.

5. Res obtigit, atque optabam. Die Sache iſt nach meinem Wunſche abgegangen.

6. Cum illo loquere, atque adeo impetrabis. Rede mit ihm, und alſo wirſt du es erhalten.

7. Atque adeo autem, cur non egomet introeo? *Ter.* Aber was thue ich? warum gehe ich nicht ſelbſt hinein?

Atque adeo nihil largiatur princeps, dum nihil auferat. *Plin. jun.* Aber ſey dem alſo, daß der Fürſt niemand nichts ſchenke; es geht noch hin; wenn er nur niemand nichts nimmt.

8. Atque ecce illum. Aber ſieh, er kömmt daher.

9. Unum & idem eſt, atque id quod dicebam. Es iſt eben das, was ich ſagte.

Amicior mihi nullus vivit, atque is eſt. *Plaut.* Ich habe keinen beſſern Freund als ihn.

Alius ſum, atque olim fui. *Ter.* Ich bin jetzt ganz anders beſchaffen, als ich geweſen bin.

Secus atque, aliter atque, contra atque dixeram. Ganz anders, als ich geſagt hatte.

Nemo eſt miſer æque atque ego ſum. *Ter.* Niemand iſt ſo armſelig, als ich bin.

ATQUI.

ATQUI, ſi tempus eſt ullum &c. Nun aber, wenn je eine Zeit iſt ꝛc.

Atqui certe nihil melius eſt. Und aber gewißlich, es iſt nichts beſſers.

AUTEM.

1. Tu rides, ille autem gemit. Du lachst zwar, er aber weinet.

2. Ecce autem ſubitum divortium. Aber ſiehe, gleich darauf ſcheidet er ſich von mir, und zertrennet die Ehe.

3. Num teſtem appellavit? teſtem autem? imo vero &c. Hat er dann jemand zum Zeugen genommen? was ſage ich zum Zeugen? ganz das Widerſpiel ꝛc.

B.

BELLE.

BELLE habere. Friſch und geſund ſeyn.

Belle eſſe poteris mecum. Bey mir wird dir wohl ſeyn.

Belle & feſtive. Annehmlich, holdſelig, artig.

Belliſſime navigavimus. Glücklich ſind wir geſchifſet, gefahren.

BENE.

1. BENE illum accepi. Ich habe ihn wohl empfangen und gehalten.

O factum bene. *Ter.* GOtt Lob! o wie recht.

Bene factum. *Ter.* Bene hoc habet. *Plaut.* Bene habet, *vel*, bene eſt. *Cic.* Es iſt alles recht, es ſteht alles wohl, es iſt recht gethan, gar gut.

Bene habent tibi principia. *Ter.* Du haſt wohl angefangen.

Bene tibi eſt. *Ter.* Es iſt dir wohl, du biſt glückſelig.

2. Oratio bene longa. Ein ziemlicher langer Diſcurs.

Homo bene doctus. Ein trefflicher gelehrter Mann.

Bene mane, bene ante lucem. Gar frühe.

Bene capillatus. Der lange Haare hat.

Bene nummatus. Der viel Geld, einen guten Säckel hat.

Bene comitatus. Der viel andere mit ihm, oder in ſeiner Folge hat.

3. Bene plane magnus dolor. Ein überaus großer Schmerz.

Bene penitus ſe dedit in ejus familiaritatem. Er iſt weit in ſeine Freundſchaft eingeſchlichen, und hat ſich darein begeben.

Sane bene. *Ter.* Gar recht und wohl.

4. Bene vale. Lebe wohl, behüte dich GOtt.

BREVI.

1. BREVI poſtea eſt mortuus. Bald darauf, darnach iſt er geſtorben.

Brevi poteſt ea res tota confici. Die Sache kann in kurzer Zeit abgefertiget werden.

Brevi, *vel*, in brevi conſul erit. Er wird bald Bürgermeiſter werden.

2. Dicam brevi, *vel*, breviter. Ich wills mit wenig Worten ſagen.

C.

CERTE.

1. NUMNAM veniet? certe. Wird er dann nicht kommen? ja freylich wird er kommen.

Certe is eſt. Er iſts eben, ja er ſelbſt.

Credis? imo certe. Glaubſt du es? ja gar gewißlich, freylich.

At dignitatem docere non habet: certe ſi lucri gratia. Aber das Lehrmeiſteramt iſt keine anſehnliche Würde: ja ohne Zweifel; wenn man nur den Gewinn will betrachten.

2. Et certe. Und gewißlich, wahrhaftig.

Si nihil promovero, moleſtus ei certe fuero. Soll ich ſchon nichts erhalten, ſo habe ich doch die Freude, daß ich ihm viel Verdruß werde zugefügt haben.

Meliora loquere, *vel*, certe tace. Rede von beſſern Sachen, oder ſchweig gar ſtill.

Certe quidem, quidem certe. Siehe quidem.

CIRCA.

CIRCA eum menſem. *Plin.* Ohngefähr am ſelben Monate.

Circa, *vel*, circiter decem anni ſunt. Es ſind beyläufig zehen Jahre.

Circa urbem. Bey der Stadt.

Varia, circa hæc, opinio. Die Meynungen ſind dießfalls ſtreitig; man kömmt wegen dieſer Sache nich übereins.

Circa, *vel*, circum.

CITIUS.

1. CITIUS rediero, quam putas. Ich werde bälder wieder da ſeyn, als du vermeyneſt.

2. Citius dixerim, jactaſſe ſe aliquos &c. Ich will ehender ſagen, daß etliche ſich ſelbſten gerühmet haben.

Citius patiar mihi adimi vitam, quam &c. Eher will ich mir lassen den Kopf nehmen, als ꝛc.

CITRA.

1. CITRA Rhodanum, citra, *vel*, cis Alpes. Diesseits des Fluß Rhodan, des Alpengebirgs ꝛc.

Citra tertiam syllabam. Vor der dritten Sylbe.

Paucis citra leucis. *Liv.* Wenig Meilen diesseits, auf dieser Seite.

2. Citra hoc experimentum. *Col.* Ohne diese Erfahrung.

Citra fastidium. Ohne Verdruß, unverdrossen.

Peccare citra scelus. *Ovid.* Durch Unwissenheit, durch Uebersehen fehlen.

COMMODE.

Vis partem unam? commode. *Ter.* Willst du einen Theil haben? ja, freylich.

Commode cadit. Es reimet sich wohl, schicket sich wohl.

Minus commode audit. Man redet nicht zum besten von ihm.

Commode loquitur latine. Er redet ziemlich gut lateinisch.

Facis commode. Du thust recht.

COMMODUM.

1. COMMODUM. Eben recht.

Commodum obviam mihi venit. Eben recht ist er mir entgegen gekommen.

2. Commodum exieram, cum ille rediit. Kaum war ich hinaus gegangen, da ist er zurück gekehret.

CONTINENTER.

1. CONTINENTER inter se bella gerunt. *Cæs.* Sie kriegen beständig, stets miteinander.

2. Continenter uno spiritu multa dicere. Ununterbrochen, stets, in einem Athem viel sagen.

3. Continenter vivere. Keusch und mäßig leben.

CONTINUO.

1. CONTINUO hic adero. *Ter.* Gleich, stracks, alsbald werde ich da seyn.

Continuo post factus est consul. Gleich darauf ist er Bürgermeister geworden.

2. Non continuo, si semel sum cauponam ingressus,

sum

sum ebriosus. Wenn ich schon im Wirthshause einkehre, bin ich darum nicht gleich voll und trunken: es folget nichts daraus.

Non si virum bonum defendisti, idcirco bonus es. Wenn du schon gestanden bist für einen ehrlichen Mann, und ihn hast beschützet, folget nicht gleich daraus, daß du auch einer seyst.

CONTRA.

1. CONTRA opinionem omnium. *Cæs.* Wider aller Menschen Meynung.

2. Aliæ probabiles dicentur, aliæ contra. Es gedünket einem, daß etliche wahr sind, andere aber nicht.

Contra ac dicit. Anders, als er saget.

Contra atque oporteret. Anders, als es seyn sollte.

Contra quam proposueram. Ganz anders, als ich mir vorgenommen hatte.

Ego hunc amavi semper &c. Ille ut idem contra me habeat, facio sedulo. *Ter.* Diesen habe ich allzeit lieb gehabt; ich thue auch, was ich kann, damit er mich hingegen liebe.

CORAM.

1. CORAM (præpositio) Vor, in Gegenwart.

Coram senatu. Vor dem Rath, Obrigkeit.

2. Coram. (adverbium) Zugegen, in Beyseyn, gegenwärtig.

Coram, de iis inter nos conferemus. Wenn wir werden beysammen gegenwärtig seyn, wollen wir uns unterreden.

Huc coram adducam illum. *Ter.* Ich will ihn da zugegen, vor euch stellen, herführen.

Vereor coram in os te laudare. *Ter.* Ich darf dich nicht in Beyseyn ins Gesicht loben.

CUM.

1. CUM. (præpositio.) Mit.

Cum clamore. Mit Schreyen.

Duo juvenes cum equis. Zween Jünglinge zu Pferde.

Quod cum salute ejus fiat. *Ter.* Wenn ihm nur kein Leid geschieht, kein Uebel begegnet.

Homo cumprimis honestus. Ein gar ehrsamer Mann.

2. Cum. (adverbium.) Als, nachdem ꝛc.

Cum tibi hoc pollicebar. Da ich dir dieses versprochen.

Cum plus etiam contenderimus, quam poſſumus, minus tamen faciemus, quam debemus. Wenn wir uns auch über unſre Kräfte und Vermögen würden bemühen, würden wir dennoch minder thun, als wir ſollen.

Cum neceſſitate, tum etiam voluntate. Nicht allein aus Noth, ſondern auch gern und willig.

Luxuria, cum omni ætati turpis, tum maxime, *vel*, tum præcipue, *vel*, tum in primis ſenectuti fœdiſſima eſt. Die Geilheit iſt zwar bey jungen und alten Leuten ſchändlich, aber vornemlich bey alten Leuten iſt ſie zum häßlichſten.

Cum alia multa frater meus, tum hoc vel maxime cupit. Unter andern Dingen, die mein Bruder wünſchet, ſo hat er für dieſes ein abſonderliches Verlangen.

Cauſam cum peroravero, tum denique te audiemus. Nachdem ich werde meine Rede gethan haben, alsdann wollen wir dich anhören.

CUPIDE.

Id cupide, *vel*, cupidius appetit. Dieſes verlanget er begierig, hitzig, zu heftig.

Hoc ſi tu cupidius factum exiſtimas. Wenn du meyneſt, man ſey in dieſem gar zu hitzig verfahren.

CUR.

CUR non? *Ter.* Warum nicht?

Non fuit cauſa, cur tantum laborem caperes. Es war ganz nicht nöthig, daß du dich ſo ſehr bemüheteſt.

Quid eſt cauſæ, cur non pertimeſcat? Was Urſache ſollte er ſich nicht befürchten?

Quid eſt, cur tu iſto loco ſedes? Warum ſitzeſt du an dieſem Orte?

D.

DE, relatum ad Perſonam.

AUDIVI de parente meo. Von meinem Vater habe ich hören ſagen.

Quæſivi de illo, an venturus eſſet. Ich habe von ihm gefraget, ob er kommen werde.

De illo librum hunc emi. Dieſes Buch habe ich von ihm gekauft.

Unus de multis. Einer aus vielen.

Unus de populo. Einer aus dem Volke.

DE,

DE, ad locum.

Clamat de via. Von der Strasse schreyet er.

Senex hic de proximo. (Dieser alte Greis) der gleich da zunächst wohnet.

De transverso irruit. Von der Seite und übers zwerch rumpelt er daher.

De tribunali pronunciat. Er spricht, gibt seinen Ausspruch auf dem Richterstule.

Convicium de trivo. Eine Lumpen-Schmachrede, die von schlechten Gesindel gebraucht oder geredet wird.

De summo loco adolescens. Ein Jüngling vom hohen Stammen, hochgebohren.

Exire de navi. Aus dem Schiffe aussteigen.

DE, ad tempus.

Somnus de prandio, bonus homini non est. *Plaut.* Der Schlaf nach dem Mittagessen bekömmt dem Menschen nicht wohl.

De die dormit. Er schläft unter Tages.

De nocte vigilat. Zu Nachts wachet er.

De media nocte. Bey Mitternacht.

Navigare de mense Decembris. Schiffen im Christmonat.

DE, ad Causam, vel Materiam.

Quibus de causis illum verberas? Was Ursache schlägest du ihn?

Multis & gravibus de causis. Wegen vielen wichtigen Ursachen.

Flebat pater de filii morte. Der Vater beweinte den Tod seines Sohnes.

De nihilo irascceris. *Liv.* Du erzürnest dich um nichts, ohne Ursache.

Non hoc de nihilo est, quod irascor. *Ter.* Nicht unbillig zürne ich.

Legatos misit de pace. Er hat Gesandte abgeschickt vom Frieden zu handeln.

De Imperio decertare. Um die höchste Gewalt, um die Krone streiten und Krieg führen.

Et si qua sunt alia, de genere eodem. Und was sonsten dergleichen, und von dieser Gattung ist.

De tuo illud addis. *Plaut.* Dieſes thuſt du aus deiner Geſpunſt, Kram, vom Deinigen darzu.

Potat de meo. *Ter.* Er trinkt um mein Geld, auf meine Unkoſten.

De pace, ſentio &c. Den Frieden betreffend, halte ich darfür, daß ꝛc.

De cætero, de reliquo. Im übrigen.

Adii te heri, de tua Filia. Geſtern bin ich gekommen, dich zu beſuchen, und von deiner Tochter zu reden.

DE, ad Modum.

De ſcripto dicere. Seinen Spruch heraus leſen aus der Schrift.

De compacto. *Liv.* Durch heimliche Verbindung, zuſammen tupfen, vorbedächtlich.

De improviſo. *Ter.* Unverſehens, jählings.

De induſtria. Mit Fleiß und Wiſſen.

De integro. Ganz von neuem wiederum.

De integro recidit in morbum. Er iſt von neuem krank worden.

DEINCEPS.

Silebo deinceps, *vel*, deinde. Hinfüran werde ich gar ſtillſchweigen.

Tres hi fratres erunt deinceps conſules. Dieſe drey Brüder nacheinander werden Bürgermeiſter werden.

Dicamus deinceps pauca de bello. Laſſet uns darauf etwas vom Kriege melden.

DEMUM.

1. DEMUM, *pro* tandem.

Nunc demum intelligo. Jetzund merke und verſtehe ich endlich.

2. Demum, *pro*, ſolum.

Ille demum perfectus erit adoleſcens. Jener ſoll dann allein für einen ausbündigen, ausgemachten, tapfern Jüngling gehalten werden.

3. Cœnabo, poſt demum ibo cubitum. Ich will zu Nacht eſſen, und alsdann erſt ſchlafen gehen.

4. Dicam tibi tum demum, cum uſus poſcet. *Plaut.* Alsdann will ichs dir erſt ſagen, da es die Noth erfordern wird.

5. Videbis quantum demum differat. Alsdann wirſt du ſehen, wie ſehr großer Unterſchied ſey ꝛc.

DENI-

DENIQUE.

Legere, aut ſcribere, aut aliquid facere denique. *Ter.* Leſen, ſchreiben, oder endlich etwas anders thun.

Nunc denique devictus eſt. Jetzt, endlich hat er den Kürzern gezogen.

Tum denique beati ſumus. Alsdann ſind wir glückſelig.

Morbo denique tentari cœptus eſt. Letztlich hat er ſich etwas unpäßlich befunden.

DIU.

Diu collecta, uno tempore perdidiſti. Du haſt auf einmal alles eingebüßet, was du ſo lange Zeit eingeſammelt hatteſt.

Ea quæ diu cupio. Nach welchen Dingen ich längſt verlange.

Jam diu expectat, *vel*, jam diu eſt, cum expectat. Es iſt ſchon lang, daß er wartet.

Diu multumque dubitavi. Lang und ſehr habe ich gezweifelt.

Cum multum, diuque vixeris. Nachdem du lang wirſt gelebt haben.

Satis diu. Lang genug.

Nimium diu. Nur viel zu lang.

O ſuperi! quid eſt in hominis vita diu? *Cic.* Ach GOtt! was iſt doch im menſchlichen Leben, das lang währet.

DIUTIUS. Längere Zeit.

DIUTINUS & DIUTURNUS, *a*, *um*. Dauerhaft, währhaft.

DONEC.

1. DONEC, *vel*, usque donec, *vel*, usque adeo donec redierit. Bis daß er wieder zurück komme.

2. Donec, *pro*, quamdiu, raro ſumitur.

Donec eris felix. *Ovid.* So lang du Glück haben wirſt.

DUM.

1. DUM, *pro*, donec.

Expectas, dum exeat, *vel*, usque dum exeat. *Ter.* Du warteſt, bis er hinaus gehe.

Paucos morati dies, dum alii venirent. *Liv.* Wenig Tage bleiben ſie ſtill, bis andere ankommen.

Tantiſper mane, dum redeo. Warte da ein wenig, bis ich wieder ankomme.

Tam diu clamat, *vel*, usque eo clamat, dum voce deficiatur.

ciatur. Er schreyet so lang, bis es ihm an der Stimme fehle, bis er mit der Stimme nimmer weiter kann.

2. Dum, *pro*, Modo.

Dum ne redeat, *vel*, dummodo ne redeat. *Ter.* Wenn er nur nicht wieder zurück kömmt.

Ego, si cui displiceo, idem ne tibi, non laboro. Wenn ich jemand misfalle, doch nur dir allein nicht, so frage ich nichts darnach).

3. Dum, *pro*, quamdiu.

Dum est tener. Weils noch zart ist.

Dum hominum genus erit. So lang die Welt stehen wird.

Dum hæc loquimur, interea, *vel*, interea loci adsunt nuntii. Interea dum hæc loquimur, adsunt nuntii. Eben weil wir miteinander reden, läuft die Zeitung ein, &c.

4. Dum, *pro*, Cum.

Dum flet ille, tu cantas. Da jener weinet, singest du.

5. Dum, *pro*, Nondum.

Neque dum, *vel*, nec dum evigilaverat, cum &c. Er war noch nicht erwachet, da &c.

Nihil dum audieramus. Wir hatten noch nichts darvon gehört.

6. Vix dum ingressus erat, cum captus est. Kaum gieng er hinein, so ward er gefangen.

E.

EATENUS.

EATENUS, nec longius progressa est. Bis dahin, und nicht weiter ist sie gegangen.

Eatenus feram, quoad mentem mutet. So lang will ich ihn gedulden, bis er sich anders besinne, oder sein Vorhaben verändere.

Si eatenus progreditur, ut dicat &c. *Col.* Wenn sie dahin kömmt, daß sie dörfe sagen &c.

ECCE.

(Apta est hæc particula. *Tibi* vel, *Autem*, juncta, exprimendis rerum eventibus repentinis & inexpectatis.)

Ecce me, qui id faciam vobis. Da stehe ich zu euren Diensten, und dieses euch zu lieb willig zu thun.

Dum hæc scriberem, ecce tibi tabellarius adest &c.

Weil ich dieses schreibe, da kömmt eben der Both an ꝛc.

Ecce autem nova turba atque rixa. Da ist gleich ein anderer Aufruhr, und Zank entstanden.

ECQUIS.

Ecquis hic est? Wer ist da?

Percontor, ecquis eum norit. Ich frage, ob ihn jemand kenne.

Investigent, ecqua virgo sit. Sie sollen sich gleichwol erkundigen, was es etwa für eine Jungfrau sey.

Ecquid animadvertis horum silentium? Hast du auch acht auf ihr Stillschweigen?

Ecquisnam tibi dixerit? Und wer solls dir gesagt haben?

ECQUANDO igitur? Und wann dann?

EJA.

EJA, ut elegans est. Ey, wie ist er so schön, so fein.

Eja, vero age, dic. Wohlan, sage nun.

Eja, haud sic decet. Holla! es gilt, es gezieme sich nicht also zu handeln.

Eja autem inimicos? Wie geht es aber den Feinden?

ENIM.

1. Moriendum enim certe est. Denn es muß nur gar gewiß gestorben seyn.

Nec enim, *vel*, neque enim, iis assentior. (An statt: Non enim.) Denn ich ihnen ganz nicht beyfalle.

2. At enim, *vel*, sed enim, dicet aliquis. Nun aber möchte einer sagen.

3. Verum enim, *vel*, verum enim vero sit ita, ut dicis. Aber sey dem also, ich wills zugeben, was du sagst.

4. Negasne? Nego enim vero, *vel*, enim vero nego. Läugnest du dieses? ja unverholen, ich läugne es rund.

Hic enim vero tu exclamas. Da du dieses höreſt, alsdann nämlich schreyest du auf, sagsts mit lauter Stimme.

Illi enim vero se ostendunt, quod vellet, esse facturos. Sie erbieten sich zu thun, was er will.

Enim vero hoc ferendum non est. Ey! bey Leibe, keineswegs muß man dieß gedulden.

Nunc enim vero occidi. Jetzt nämlich ist es um mich geschehen, bin ich hin.

EO, Adverbium.

1. Eo crevit Romanum Imperium, ut &c. *Livius.*

So weit ist das römische Reich erwachsen, daß ꝛc.

Eo processit insolentiæ, ut &c. So weit ist sein Muthwille gelanget, daß ꝛc.

Eo redacta res erat, *vel*, eo loci res erat, ut &c. Die Sache war in solchen Stand gebracht, daß ꝛc.

Non eo dico, quo, *vel*, quod mihi veniat in dubium &c. Ich sage dieses nicht darum, daß ich zweifeln sollte ꝛc.

Eo dico, ne me thesaurum reperisse censeas. *Plaut.* Ich sage dieses darum, damit du nicht meynest, ich habe einen Schatz gefunden.

2. Non eo hoc dico, quin, quæ tu vis, ego velim. *Plaut.* Das mußt du nicht dahin aufnehmen, als ob ich anders gesinnet wäre, oder verlangte, als du.

Eo fit, quia in re nostra &c. *Ter.* Und dieß geschieht darum, dieweil es uns betrifft ꝛc.

3. Meministi perfecto, & eo magis, *vel*, eoque magis, quod &c. Du erinnerst dich Zweifels ohne, und dieses destomehr, weil ꝛc.

Eo amabilior, quo modestior. Je züchtiger, je annehmlicher.

Eo facilius credebatur, quia, *vel*, quod simile vero videbatur. Man glaubte es desto lieber, weil es einen Schein der Wahrheit hatte.

Quam misere hoc esse cupio verum, eo vereor magis. *Ter.* Je mehr ich verlange, daß dieß wahr werde, und geschehe, je mehr sorge ich, es möchte nicht geschehen.

ERGO.

1. ERGO, *pro*, Igitur.

Quid ergo? Was ist dann?

2. Ergo, *pro*, itaque.

Ergo, dum nulla fastiditur conditio. Und also, weil man keine Bedingniß verwirft.

3. Ergo, *pro*, Causa.

Illius ergo venimus. Ihm zu lieb, seinetwegen sind wir gekommen.

Formidinis ergo non fugit. Er fliehet nicht aus Furcht und Zaghaftigkeit.

ET.

Auctoritate tua nobis opus est, & consilio, & etiam gratia. Wir haben deines guten Raths, wie auch deiner Gunst und Credit vonnöthen.

Eſtne ille noſter ſervus? Et certe ipſe eſt. *Ter.* Iſt dieß unſer Diener, ja, eben er iſts.

Rarum genus? Et quidem omnia præclara rara. Iſt es eine ſeltſame Sache? auch eben was vortrefflich, iſt auch rar.

Me aſpicis, & quidem, ut videris, iratus. Du ſieheſt mich an, und zwar, wie mich gedünkt, etwas erzürnt.

Tibi, & fuit hoc ſemper facillimum, & vero eſſe debuit. Dieſes iſt dir allzeit gar leicht vorgefallen, und hat zwar ſeyn ſollen.

Et quisquam dubitabit &c. Wer ſollte nun zweifeln können?

Et quisnam numen Junonis adoret? *Virg.* Und wer wird darnach die Gottheit der Juno anbethen?

Defendi legem illam, magna voce, bonisque lateribus, & videtis annos meos. Dieſes Geſetz zu behaupten habe ich heftig, und mit lauter Stimme geredet, darneben aber ſehet ihr mein hohes Alter.

ETIAM.

1. Voce, manu, dentibus etiam, *vel*, atque etiam dentibus. Mit der Stimme, mit der Hand, ſo gar auch mit den Zähnen.

2. Is mihi etiam queritur &c. Und darnach klaget er mir ꝛc.

At etiam me aſpicis, & quidem iratus. Und eben ſchaueſt du mich an, und zwar ganz erzürnet.

3. Veniesne? Etiam. Wirſt du kommen? ja.

Feciſtine? aut etiam, aut non reſponde; ſi etiam, cur negas? Si non, cur erubeſcis? Haſt du es gethan? ſage ja, oder nein, wenns wahr iſt, warum ſagſt du nein darzu? wenns nicht wahr iſt, warum wirſt du dann ganz roth?

4. Rogo te etiam atque etiam. Ich bitte dich ganz inſtändig.

Vide etiam atque etiam, quid ſis facturus. Sieh wohl zu, was du thuſt.

5. Etiamne illud negabis? Darfſt du darzu noch dieſes läugnen?

6. Etiamnum. Etiam nunc. Noch jetzt.

Etiam nunc hic ſtas? Und ſteheſt du noch da?

Cum etiam tum, *vel*, etiam tunc in lecto eſſet. Da er noch um ſelbe Zeit im Bette lag.

Neque etiam dum ſcit pater. Dein Vater weis jetzt noch nichts drum.

7. Etiam ſi id aſſequi nequeas. Wenn du ſchon ſolches nicht konnteſt zuwege bringen.

ETSI.

1. Ibo, etſi me excluſit ſæpe. Ob er mich ſchon oft ausgeſchloſſen, will ich dannoch hingehen.

Etſi quamvis non fueris ſuaſor profectionis meæ, approbator certe fuiſti. Ob du mir ſchon dieſe Reiſe nicht gerathen haſt, ſo haſt du ſie doch gut geheißen.

Etſi me quidem non offendunt, ſed tamen interpellant. Ob ſie mir zwar nichts Leids thun, ſo ſind ſie doch mir überläſtig.

2. Do pœnas temeritatis meæ; etſi quæ fuit illa temeritas? Ich muß meine Vermeſſenheit wohl büßen; aber in der Wahrheit, um GOttes willen, wie ſollte doch dieß eine Vermeſſenheit ſeyn?

EX, vel E.

1. EX, *vel*, E, cauſam exprimit, a qua aliquid eſt.

Gravida e Pamphilo eſt. *Ter.* Sie iſt vom Pamphil ſchwanger.

Peperit e Pamphilo. *Ter.* Sie hat vom Pamphil ein Kind gebohren.

Ex te ſollicitudine afficior. Deinetwegen ſtehe ich in Sorgen.

Dolor, quem ex ea re cepi. Der Schmerz und Leid, ſo mir dieſes Ding hat verurſachet.

Laborat ex oculis, e renibus &c. Er hat Wehe in Augen, Schmerzen in den Nieren.

Ex vino vacillans. Er wanket und ſtrauchelt, weil er zu viel Wein getrunken.

Incidit in morbum ex ægritudine. *Ter.* Vor Leid und Traurigkeit iſt er krank geworden.

Ex illius mulieris amore inſanit. *Ter.* Die zu große Liebe gegen dieſem Weibe macht ihn zu einem Lappen.

Ex eo fit, ut inſaniat. Daher kömmts, daß er ein Narr iſt.

Ex quo manifeſtum eſt. Daher erhellet, erſcheinet, iſt hell und klar.

2. Ex, *vel*, E, materiam explicat.

Statua ex auro. Ein Bildniß von Gold.

Factus ex oratore orator. Aus einem Redner ist er ein Bauersmann geworden.

3. Ex, *vel*, E, modum declarat.

Ex improviso. Unversehen, jählings.

Ex insperato. Unverhofft.

Ex animo, *vel*, ex sententia mea, *vel*, ex animi sententia. Von Herzen, ernstlich, nach Gefallen, nach Wunsch.

Ex sententia confecta res est. Die Sache ist nach meinem Wunsch und Verlangen, wie ich begehrt, abgegangen.

Ex præparato. *Liv.* Vorbedächtlich.

4. Ex, *vel*. E, tempus & locum significat.

Ex omnibus sæculis. Von allen Zeiten her.

Ex eo loco. Von diesem Orte.

Ex intervallo. Von Zeit zu Zeit, von einem Orte zum andern.

5. Ex, *vel*, E, varie jungitur.

E re tua est. Ex re tua fuerit. Es ist dein Nutzen und Profit.

Statues ipse, & ut spero, statues ex nostra dignitate. Du wirst darüber das Urtheil fällen, und zwar, wie ich hoffe, wirst du darüber meine Ehre beobachten.

Status corporis, qui est e natura maxime. Die Leibespositur, und Stellung, die der Natur zum ähnlichsten ist.

Ex philosophiæ præceptis. Gemäß den Regeln der Philosophie.

EXTRA.

1. EXTRA domum. Aus dem Hause, draußen.

Extra teli jactum. Weiter als ein Pfeilschuß.

2. Prodire extra modum. Die Schranken der rechten Maaß überschreiten.

Vox extra modum absona. Eine überaus ungeheure Stimme.

Extra culpam est. Er hat gar keine Schuld daran.

Res hæc extra pretium est. *Plaut.* Dieses Ding hat keinen Preis.

3. Extra te unum. *Plaut.* Dich allein ausgenommen.

Extra jocum. Ohne Scherz, ernstlich.

4. Ea, quæ extra sunt. Die äußerliche, herausstehende Dinge.

EXTRINSECUS inaurata statua. Ein Bildniß, so außenher übergüldet.

F.

FACILE.

1. Id facile fiet. Dieſes wird leicht, ohne Mühe geſchehen.

Illi facile ſit, quod doleat. *Ter.* Es geſchieht gar bald, daß er gleich etwas empfindet, er erzürnet ſich bald.

Facile paſſus ſum. *Ter.* Ich habe dieſes leicht erdulden können.

2. Eſt facile primus. Er iſt ungezweifelt der allererſte.

Facile hic plus mali eſt, quam illic boni. *Ter.* Es iſt unvergleichlich da mehr Uebels, als dort Gutes vorhanden.

FERE & FERME.

1. FERE, *vel*, ferme omnes. Schier alle.

Eadem fere hora. Schier zu einer Stunde.

2. Ut fere, *vel*, ut ferme fit. (*id eſt*, plerumque) Wie gemeiniglich zu geſchehen pflegt.

Fere ruri ſe continens. *Ter.* Er hält ſich meiſtentheils im Lande auf.

Quod fere fieri ſolet, probabile eſt. Was gemeiniglich zu geſchehen pflegt, iſt glaubwürdig.

Fidelem haud ferme mulieri invenias virum. *Ter.* Kaum wirſt du einen Mann finden, der ſeinem Weibe getreu ſey.

FORTE, & FORTASSE.

1. FORTE, idem eſt, ac, Caſu. Ohngefähr, zufälliger Weiſe.

Forte evenit, ut &c. Ohngefähr begab es ſich, daß ꝛc.

2. Fortaſſe, *vel*, forte veniet. Vielleicht wird er kommen.

H.

HACTENUS.

1. HACTENUS de amicitia dixi. Bisher habe ich von der Freundſchaft gehandelt.

Hactenus expectavi, quod mihi nunciatum eſt &c. Ich habe ſo lang gewartet, bis man mich hat berichtet ꝛc.

Hactenus funguntur officio, ut laudentur. Sie thun ihr Amt, dadurch allein gelobt zu werden.

Hactenus fuit, quod a me ſcribi poſſet. Bisher liegt, was ich ſchriftlich habe auffſetzen können.

Sed

Sed hæc, *vel*, ſed de his hactenus. Aber von dieſem iſt jetzund genug geredet, hievon genug.

HAUD.

Haud diu eſt. *Ter.* Es iſt noch nicht lang.

Haud dubie. Ohne Zweifel.

Haud ſane erat, quod mirareris. Es war wohl keine Urſache, daß du dich darüber verwundern ſollteſt.

Eſt quidem magnum atque haud ſcio an maximum. Es iſt zwar ein großes Ding, und vielleicht das allergrößte.

HEUS.

HEUS, evocate Pamphilum. Holla! rufet her den Pamphil.

Heus vos, aperite oſtium. Holla, thut die Thüre auf.

Sed heus tu, cur id me celas? Aber ſage her, warum verhältſt du mir ſolches Ding?

HIC, Adverbium.

1. HIC, tu mihi etiam commemorabis &c. Drauf wirſt du mir erzählen, ꝛc.

Hic etiam queritur. Da beklagt er ſich.

Hic miramur tantum hunc hominem, tantum excellere cæteris? Weil dem alſo iſt, ſoll es ihm ſeltſam vorkommen, daß er andere ſo weit überſtiegen, übertroffen habe?

2. Hic ego quid prædicem &c. Was ſoll ich da ſagen ꝛc.

Hic jam plura non dicam. Hievon will ich nichts mehr melden.

3. Hic illi flentes rogare cœperunt. Da haben ſie angefangen mit weinenden Augen zu bitten.

Hic tum Cæſar, non faciam, inquit. Da ſprach Cäſar, ich thue das nicht.

HOC.

1. Hoc libentius faciam, quod ſcio, *vel*, quia ſcio &c. Deſto lieber will ichs thun, weil ich weis ꝛc.

Hoc audio libentius, quo ſæpius dicitur. Je öfter man ſagt, je lieber höre ichs.

Quid hoc hominis eſt? *Ter.* Wer iſt dieſer Menſch?

Quid hoc morbi eſt? *Ter.* Was iſt dieß für Krankheit?

Hoc litterularum exaravi. Dieſe wenige Zeilen, wenige Worte, dieſes Brieflein habe ich geſchrieben.

HICCINE, HUCCINE.

HICCINE vir ille est, quem ita laudasti? Ist dann dieß derjenige, den du so hoch gelobet hast?

Hanccine vitam agis? *Ter.* Wie, solltest du dieses Leben führen?

Ambigo, hæccine mulier fuerit. *Liv.* Ich zweifle, obs eben dieses Weib sey.

Huccine omnia reciderunt? Soll dann alles dahin gekommen seyn.

I.

JAM.

1. JAM. Jetzt. Jam, jam, *vel*, jam nunc, *vel*, jam jamque. Eben jetzt.

2. Jam. Schon. Jam advesperascit. Es wird schon spat.

Jamne abis? Gehest du schon jetzt darvon?

Jam tum, cum bello arderet Italia. Schon zu der Zeit, da der Krieg in Italien überall entzündet war.

Erat jam tum æger. Dazumal war er schon krank.

Eum jam tum magni faciebam, cum puer esset. Da er noch ein Kind war, habe ich schon viel auf ihn gehalten.

Eum jam nunc timere incipio. Ich fange schon von jetzt an, mich vor ihm zu fürchten.

3. Jam vero, *vel*, jam porro difficile admodum est &c. Neben diesem ist es eine harte schwere Sache ꝛc.

4. Jam ab, *vel*, jam inde ab, jam usque ab illa ætate. Schon von selbiger Zeit her.

5. Jam tandem mihi literas a te reddidit. Endlich hat er mir deine Briefe eingehändiget.

6. Jam olim, *vel*, jam pridem illum novi. Ich kenne ihn schon vorlängst.

Jam dudum expecto. Ich warte darauf schon lang.

Jam primum, *vel*, jam primum omnium satis constat &c. Und erstlich zwar ist es eine bekannte Sache ꝛc.

IDCIRCO, & IDEO.

IDCIRCO, *vel*, ideo veni, ut te admonerem. Ich bin deßwegen allein gekommen, dich zu warnen.

Idcirco, *vel*, ideo fugit, quod timeat, *vel*, quia timet. Er flieht allein, damit er nicht gefangen werde.

IDEM. vide Illud.

IMO.

IMO.

Quod apud has ædes negotium eſt tibi? Imo quod tibi eſt? *Plaut.* Was haſt du bey dieſem Hauſe zu ſchaffen? ja, und eben du, was?

Illudne eſt? Imo aliud. *Ter.* Solls dieß ſeyn? nein, es iſt etwas ganz anders.

Credisne? Imo certe. *Ter.* Glaubſt du es? ja freylich.

Imo enim, nemo ſatis pro merito, gratiam regi refert. *Ter.* Und ich ſage hingegen, niemand wird gnugſam erſetzen und erkennen mögen, was man ſeinem Könige ſchuldig iſt.

IN.

1. IN. *Tempus* exprimens.

In horam. *vel*, in diem vivere. Für heute allein leben, und auf morgen nichts ſorgen.

In dies ſingulos, *vel*, in dies & horas creſcit malum. Von Stunde zu Stunde, von Tage zu Tage nimt das Uebel zu.

In craſtinum diem me invitavit. Auf morgen hat er mich eingeladen.

Solis defectiones prædicuntur in multos annos. Die Sonnenfinſterniſſe ſagt man viele Jahre zuvor.

Hæc fiunt in annos ſingulos. Dieſe Dinge tragen ſich alle Jahre zu.

In præſens & in futurum. Für das Gegenwärtige und Zukünftige.

2. In. *Modum* explicans.

Me, ſervilem in modum adhibet. Er geht mit um, als wie mit einem Sclaven.

Miſerandum in modum necatus eſt. Er iſt erbärmlich ermordet worden.

Mirum in modum gaudeo. Ich erfreue mich inniglich von Herzen.

3. In, *Diſtributioni* ſerviens.

Tres nummos dabit in capita. Er wird einem jeden drey Kronen geben.

Singulas in militem chlamydes imperavit. Er hat befohlen einem jeden Soldaten einen Rock zu geben.

Ternis in pedem nummis tranſegi. Um drey Kronen habe ich mit ihm gedingt für einen Schuh lang.

4. In hanc ſententiam multa dixit. Von dieſer Sache hat er weitläuftig gehandelt.

INDE,

INDE, & INDIDEM.

1. INDE, *pro*, Deinde.

Quid tum inde? Was iſt darauf erfolget?

2. Inde exiit. Von dannen iſt er ausgegangen.

Si unde neceſſe eſt, inde ſumatur initium. Wenn man anfängt, wo man ſoll.

Amamus invicem, inde adeo quod vicini ſumus. *Ter.* Wegen der Nachbarſchaft ſind wir Freunde geworden.

Inde, *vel*, jam inde ab initio. Von Anfange an.

Inde usque. Von jener Zeit her.

INDIDEM. Dorten her, von dannen her.

INFRA.

1. INFRA illum ſedebam. Unterhalb, unten an ihm ſaß ich.

2. Illum eſſe puto infra omnes infimos homines. *Ter.* Unter den Menſchen halte ich ihn für den allerſchlechteſten und letzten.

Humanas res deſpicit, atque infra ſe poſitas arbitratur. Die Weltſachen verachtet er: ſchätzet ſie ſeiner unwürdig, und ihm zu ſchlecht zu ſeyn.

INTER.

1. Inter ſpem, metumque. *Liv.* Zwiſchen Hoffnung und Furcht.

Ii, quos inter ſocietas eſt. Die miteinander verbunden, Geſellſchaft führen.

Cum inter homines eſſet. Da er noch beym Leben war.

Inter manus, e convivio in lectum delatus eſt. Von der Tafel und Mahlzeit hat man ihn in das Bett getragen.

Inter ſe amant, amplexantur &c. Sie mögen einander wohl, ſie umfahen einander.

2. Inter paucos dies. *Liv.* In wenig Tagen.

Inter tot annos. Innerhalb ſo viel Jahren.

Inter initia parcius præbeas, dum conſueſcant. &c. *Col.* Anfangs gieb nur ein wenig, bis ſie es gewohnen ꝛc.

Inter hæc, *vel*, interea. Bey dieſer Bewandniß, inzwiſchen.

Inter prandendum legit. Unter dem Mittageſſen lieſet er.

Inter rem iſtam agendam. *Plin.* Weil er dieſes that.

Inter vina. *Hor.* Unter dem Trinken.

INTEREA, & INTERIM.

INTEREA, dum (welches beſſer geredt iſt, als: Interim dum.) Weil, inzwiſchen, unterdeſſen.

Interea dum tu abes. Inzwiſchen weil du nicht zugegen biſt.

Interea loci oppugnatur arx. Unterdeſſen greift man das Schloß an.

Interea clamant, dum liberentur. Sie ſchreyen ſo lang bis man ſie los mache.

Hæc dum fiunt, Paulus interea urbe excedit. Weil dieſes geſchieht, macht Paulus ſich aus der Stadt hinweg.

INTRA.

1. INTRA urbem. Innerhalb der Stadt, in der Stadt darinnen.

Regiones, intra quas venit. Die Länder, in denen er geweſen.

2. Intra paucos dies. *Liv.* Innerhalb wenig Tagen.

Intra annos quatuordecim, tectum non ſubierunt. *Cæſ.* In vierzehen Jahren ſind ſie unter kein Dach gekommen.

3. Intra montes, *id eſt*, citra. Dieſſeits des Gebirgs.

Potius intra modum, quam ultra modum. Eher der minder als mehr.

Epulamur non modo contra legem, ſed etiam intra legem. Wir halten unſre Mahlzeiten alſo, daß wir nicht allein das Geſetz und gebothene Maaß nicht überſchreiten, ſondern viel minder thun als zuläßig wäre.

Hortenſii ſcripta intra famam ſunt. Die Schriften des Hortenſius ſind nicht ſo gut und trefflich, als man darvon ausgibt.

INTRO, INTUS.

INTRO, (cum ſit motus) Intus, cum motus non ſit. Herein, darinnen.

Intro ad nos veni. *Ter.* Geh herein zu uns.

Intus eſt. Er iſt darinnen.

Intus prodeat. *Plaut.* Geh er dort heraus.

INTRORSUS, *vel*, Introrſum. Innerhalb, darinnen, hineinwärts.

IPSE.

1. Mihi ipſe incommodabam. (beſſer als: Mihi ipſi.) Ich war mir ſelber hinderlich.

Se ipsa interfecit. (besser, als: se ipsam.) Sie hat sich selbst umgebracht.

Per se ipsi nihil faciunt. Von ihnen selbst thun sie nichts.

2. Decem dies erant ipsi, cum &c. Es waren schon zehen ganze Tage, daß ꝛc.

Mortuus est, annis tribus ipsis, ante me consulem. Er ist drey ganze Jahre vor gestorben, als ich Bürgermeister geworden.

Eo ipse die, quo natus est. Eben am Tage, da er gebohren ist.

Eo ipso tempore. Eben zur selben Zeit.

IS.

1. IS, *pro*, Hic, *vel*, Ille.

Ejus auditor Strato, fuit is, qui Physicus appellatur. Sein Lehrjünger ist Strato gewesen, eben jener Strato, welcher der Physicus ist benamset worden.

Polemarchus est Messanensis, vir bonus atque honestus; is, cum audisset &c. Polemarchus, von Messina gebürtig, war ein ehrlicher aufrichtiger Mann; dieser, da er verständiget worden, daß ꝛc.

2. Non is sum, ut velim &c. Ich bin nicht derjenige, nicht also beschaffen, der wolle ꝛc.

Is ego sum, cui videatur intolerabilis vel minimus dolor. Ich bin empfindlich, daß der geringste Schmerz mir unerträglich vorkomme.

Ea est perturbatio. (für: tanta est.) Die Verwirrung ist so groß.

3. Homo id ætatis. (für: ea ætate, oder ejus ætatis.) Ein Mann bey diesem Alter.

Id ætatis jam sumus, ut omnia ferre debeamus fortiter. Wir sind schon bey solchem Alter, daß wir alles mit Geduld, und starkmüthig sollen übertragen.

Venit id temporis. (für: eo tempore.) Er kömmt zu dieser Zeit.

ITA.

1. Id ne scis? Weist du dieß? ja.

Ita prorsus, ita profecto, ita vero, ita enim vero. Ja freylich, gewißlich.

2. Ita. Also.

O Dave, itane contemnor abs te. *Ter.* Mein Davus, verachtest du mich also?

Ita

Ita est homo, ita est ingenium viri. *Ter.* Also ist dieser Mann beschaffen, das ist sein Humor.

Ita nobilissima civitas capta fuisset, nisi subvenissem. Also wäre diese edle Stadt erobert worden, wenn ich nicht zu Hülfe gekommen wäre.

Expecta, continuo adero. *Resp.* Ita quæso. Warte ein wenig, alsbald werde ich da seyn. *Resp.* Also bitte ich dich.

Me amat ita, ut si essem filius. *Ter.* Er liebet mich, als wenn ich sein eignes Kind wäre.

Ita ut quæque vitis &c. *Col.* Auf solche Weise, daß ein jeder Rebstock ꝛc.

Ita est, quemadmodum dixi. Also gehets, wie ich gesagt.

Ita loquitur, quasi nihil esset timendum. Er redet also, als wenn gar nichts zu fürchten wäre.

Quasi thesauros haberet domi, ita montes polliceter aureos. Er verspricht güldene Berge, als wenn er einen Schatz in seinem Hause hätte.

Ita tu isthæc tua misceto, ne me admisceas. *Ter.* Mache dein Spiel also, daß du mich durchaus nicht drein mischest und bringst.

Ita sum iratus, animum ut nequeam ad cogitandum instituere. *Ter.* Ich bin also erzürnet, daß ich nichts gedenken kann.

Sed tamen ita velim, ut ne quid properes. Ich verlange es zwar, doch also, daß du nichts übereilest, überhudelst.

Mercator sum, at ita, ut usquam fuit fide quisquam maxima. *Ter.* Ich bin ein Kaufmann, aber so redlich und aufrichtig, als einer jemal gewesen.

Nunquam ita magnifice quidquam dicam, quin virtus exsuperer tua. *Ter.* Was ich von dir werde löblich sagen, wird allzeit minder seyn, als deine Tugend verdienet.

Nam hoc ipsum ita justum est, si est voluntarium. Denn eben dieses billig ist, wenn nur kein Nothzwang darzu kömt.

Vix sum compos animi, ita ardeo iracundia. *Ter.* Ich weis nicht recht, wo ich bin, vor lauter Gift und Zorn.

Ita vita est hominum, quasi cum ludas tesseris. *Ter.* Es geht mit des Menschen Leben nicht anders, als mit dem Würfelspiel.

2. Ita vivam, ut maximos sumptus facio Ich will meinen Kopf geben, wenn ich nicht große Unkosten mache.

3. Non ita multa pecco. Ich fehle nicht gar weit, und viel, begehe nicht viel Fehler.

Non ita multi sunt. Es sind ihrer nicht gar viel.

De his rebus non ita valde laboro. Dieser Sachen wegen habe ich wenig Sorge.

4. Ita molestum est, ut mihi magis. Es kann nichts also verdrießlich und überläſtig seyn.

ITEM.

1. ITEM, *pro*, Etiam, Similiter.

Litteræ illi mittuntur a patre, ab amicis item. Ihm werden Briefe überbracht vom Vater, und auch von Freunden.

2. Fecisti item, ut prædones solent. Du hast nicht besser gehandelt, als eben die Strassenräuber.

Nunc non est item, quam dudum. Es geht jetzt nicht also, als wie vor diesem.

Vult, ut hoc item petam, quemadmodum ille petiit. Er will, ich soll dieß begehren ebener maßen, wie ers hat begehret.

Sicut in medio foro item in theatro. Auf der Schaubühne, und eben sowol mitten auf dem Platze.

3. Tibi parco, cæteris non item. Dir verschone ich, aber anderer nicht.

ITERUM.

1. ITERUM illos admoneo. Ermahne sie wiederum, zum andernmal.

2. Iterum consul factus est. Er ist zum andernmal Bürgermeister geworden.

Primo, iterum, tertio. Erstlich, zweytens, drittens.

Iterum, ac tertio, *vel*, iterum atque iterum nominavi. Ich habe ihn zum andern oder drittenmal ernennet.

Semel atque iterum. Ein oder zweymal.

ITIDEM.

Tibi dolet itidem (*id est*, eodem modo) ut mihi dolet. *Ter.* Es verdrießt dich sowol als mich.

Itidem, ut cognata si sit. *Ter.* Eben also, als wenn sie ihm verwandt wäre.

JUXTA.

1. JUXTA viam. Längs der Strassen nach.

Juxta ripam. An dem Gestade.

2. Juxta

2. Juxta mali, bonique. Die Bösen sowol als die Frommen.

Fœminas juxta atque earum viros occidunt. Sie machen die Weiber sowol nieder als ihre Männer.

Illum juxta ac si meus esset frater adjuvo. Ich helfe ihm nicht anders, als wenn er mein leiblicher Bruder wäre.

L.

LEVITER.

LEVITER illud attingam. Ich wills nur obenhin berühren, nur wenig davon melden.

Ut levissime dicam, dimicandum nobis erit. Streiten und kämpfen müssen wir, damit ich nur das wenigste sage.

Leviter ferre. Mit Geduld übertragen.

Leviter eminens. Ein wenig erhöht.

Leviter inter se dissident. Sie sind ein wenig uneins.

Leviter eruditus. Er kann etwas wenigs: nur obenhin gelehrt.

LICET.

1. Licet, *pro*, etsi, raro usurpandum, præsertim ubi sequitur *tamen*, nisi cum concessioni servi, ut.

Quamvis licet excellas. GOtt gebe, wie vortrefflich du seyst.

Faciant licet, quos volent consules. Machen sie nur zu Bürgermeistern, welche sie wollen.

Vel ipsi hoc dicas, licet. Du kannsts ihm selbsten sagen, wie du willst.

2. Sequaris illum, licebit. Du kannst ihm nachfolgen, wenn du willst.

3. Videre licet nonnullos &c. Man sieht unterweilen ihrer etliche.

Hinc videre licet, intelligere licet &c. Daher kann ersehen, erkennen ꝛc.

LONGE.

LONGE hinc abest, unde venio. *Plaut.* Es ist weit vom Ort, daher ich komme.

Longe gentium absumus. Wir sind in einem fernen, weit entlegenen Lande.

Non longe ab ædibus. Nicht fern, nahe beym Hause.

Longe major. Viel größer.

Longe doctissimus. Ueberaus, trefflich gelehrt.

Longe post homines natus, improbissimus. Der ärgste, schlimmste Böswicht, der jemal auf dem Erdboden gewesen.

Longe princeps, *vel*, longe primus civitatis. Der vornehmste in der Stadt.

Longe plurimum ingenio valet. Er hat einen vortrefflichen Kopf.

Longe plurimos captivos abduxit. Er hat gar viel Gefangene abgeführt.

Longe, multumque præstat cæteris. Weit übertrifft er alle andere.

Longe lateque diffusus error. Ein Irrthum, so sich weit ergossen, ausgebreitet.

M.

MAGIS.

Etsi magis est, quod gratuler tibi, quam quod te rogem. Obwol ich mehr Ursache habe, dir Glück zu wünschen, als dich zu bitten.

Lætus est, ut nunquam magis. Niemal ist er so frölich gewesen.

Magis diceres, si adfuisses ibi. Du würdest noch mehr sagen, wenn du zugegen wärest gewesen.

Mihi quotidie magisque, *vel*, magis ac magis placet. Täglich gefällt er mir je länger je mehr.

Magis est, ut ipse moleste ferat errasse se, quam ut &c. Es sollte ihn vielmehr verdrießen, daß er gefehlet habe, als ꝛc.

Si magis eam noris. *Ter.* Wenn du sie besser kennen wirst.

Ad omnia hæc, magis ex usu tuo, nemo est. *Ter.* Zu allen diesen kann dir niemand dienstlicher seyn, als er.

MAGNOPERE.

Magnopere censeo. Ich bin gänzlich der Meynung.

Magnopere providendum. Man muß große Furcht und Vorsichtigkeit gebrauchen.

Magno opere, *vel*, magnoque opere abs te peto. Ich bitte dich inständig.

Maximo te orat opere. *Ter.* Sie bittet dich treulich und inständig.

Non

Non magnopere laboro. Ich frage nicht viel darnach, gar nicht viel drum.

Quid tum magnopere facere potuit? Was hat er können besonders thun?

MALE.

Male animo sum. *Ter.* Ich bin nicht zufrieden, es ist mir unangenehm und zuwider.

Male vestitus. Uebel, schlecht gekleidet.

Hæc res non minus me male habet, quam te. *Ter.* Dieses Ding verdrießet mich nicht minder als dich.

Male tibi sit, *vel*, Deus tibi male faciat. Daß dich GOtt strafe, daß GOtt dir ein Unglück zuschicke.

Male tibi timeo. Ich fürchte dir übel, ich sorge, es begegne dir ein Unglück.

MAXIME.

1. MAXIME utilis. Sehr nützlich.

Maxime omnium studuit. Er hat mehr als andere gestudiret.

Maxime vellem, ut &c. Ich wünsche aufs höchste, daß ꝛc.

Quam maxime, *vel*, vel maxime necessarium. Eine sehr nothwendige Sache.

Domus celebratur, ut cum maxime. Sein Haus hat einen viel größern Zulauf als jemalen.

Tam ei sum amicus, quam qui maxime. Niemand liebet ihn mehr als ich, ich bin sein bester Freund.

2. Semper cavendum, & maxime cum periculum imminet. Man muß sich jederzeit hüten, aber insonderheit wenn eine Gefahr entsteht.

3. Faciesne id? Maxime. Willst du es thun? ja.

MINUS.

1. MINUS facile. Nicht so leicht, minder beständig.

Mihi quotidie minus minusque obtemperat. *Ter.* Von Tage zu Tage wird er mehr meisterlos, und minder gehorsam.

2. Minus intelligo, (id est, non satis.) Ich verstehe nicht genugsam, nicht recht.

Minus belle habeo. Ich bin nicht zum besten auf, etwas unpäßlich.

Minus venit in senatum. Er kömmt selten in Rath.

Nonnunquam, quæ prædicta sunt, minus eveniunt. Bisweilen geschehen nicht jene Dinge, die man hat vorgesagt.

Si minus potero. Doch wenn ich nicht kann.

MIRUM.

Cur fles? mirum, ni cantem? Warum weinest du? was dann? sollte ich lachen?

Nec mirum, si tacet. Es ist kein Wunder, wenn er stille schweigt.

Mirum quantum, mirum in modum. Ueber die Maßen, überaus, aus der Weise.

MODO.

1. Modo rediero. Stracks will ich wieder kommen.
2. Modo hoc, modo illud. Bald dieß, bald jenes.
3. Audi modo, quæ tibi dixerit. Höre nun an, was er dir sagen wird.

Sine modo. *Ter.* Laß mich nur machen.

4. Faciam, modo adjuves. Ich wills thun, wenn du mir nur hilfst.

MOX.

Mox, futuro tempori tribuitur, idemque est, quod *paulo post.*

Mox adero. Ich will alsbald da seyn.

Quam mox navigo. Stracks fahre ich auf dem Schiffe davon.

MULTO.

MULTO aliter, *vel*, multo secus se res habet. Es gehet wohl anders her, der Handel hat wohl eine andere Beschaffenheit.

Multo ante quam proficiscceretur. Lang zuvor, ehe er verreisete.

Multo magis. Vielmehr.

Urbs totius Galliæ multo maxima. Die allergrößte Stadt in Frankreich.

Multo maxima pars eorum hominum. Der meiste Theil dieser Menschen.

N.

NÆ.

Hæc particula fere pronomini præponitur.

Næ, ego incautus, qui tecum congredi ausus sum.

Ich

Ich bin ja unbehutsam, unvorsichtig gewesen, als der mit dir es hat wagen und streiten dörfen.

Næ, tu melius fecisses &c. O wie hättest du besser gethan ꝛc.

Næ, ille vehementer errat. Gewißlich, er irret sich grob.

Næ, ille vir sapiens, lætus morietur. Dieser weise Mann wird Zweifelsohne gern und willig sterben.

Faciunt næ intelligendo, ut nihil intelligant. *Ter.* Gewißlich, eben weil sie alles wohl wissen, geben sie Anzeige, daß sie gar nichts wissen.

NAM.

1. NAM tu causa es. Denn du Ursache dran bist.

2. Nam, quod ad furtum illud attinet. (für: Quod autem.) Was den Diebstahl belanget.

3. Nam quid dicam de Scipione? Was soll ich von dem Scipio sagen?

NE.

1. NE metuas, *vel*, ne metue, (sed melius cum Cicerone: Noli metuere, cave metuas. *Ter.* Fürchte nicht.

2. Ne vivam, *vel*, ne sim salvus, si scio. Das soll mein letztes Wort seyn, wenn ich davon etwas weis.

3. Tu paves ne illam ducas; tu autem, ut ducas. *Ter.* Du zwar fürchtest sie zu heirathen; du aber fürchtest, daß ihre Heirath dir entgehe.

4. Te obsecro, ut ne ducas. *Ter.* Ich bitte dich, nimm sie nicht zur Ehe.

5. Ut ne addam, quod sine sumptu illam nactus es. *Ter.* Damit ich von diesem Vortheile nichts melde, nämlich, daß du sie ohne Unkosten hast bekommen.

Ne tu frustra sis. *Ter.* Damit du nicht umsonst dich viel bemühest.

6. Ne plura. Ne multa, ne multis. Et ne longum fit audisti &c. Damit ichs kurz mache, hast du nicht gehört. ꝛc.

Si peccat, magis ineptiis, quam improbitate peccat, sed ne plura. Wenn er unrecht thut oder fehlet, so thut ers mehr aus Unverstand und Einfalt, als Bosheit; aber laß uns da abbrechen.

7. Ne hoc quidem dicam. Ich will gar dieses nicht sagen, nicht anziehen.

Ne id quidem. *Ter.* Auch dieses nicht.

Ne nunc quidem. So gar jetzt nicht.

Ne minima quidem re illum offendi. Ich habe ihm das geringste nicht Leids gethan.

8. Venietne an non? Wird er kommen oder nicht? Putaresne ausurum fuisse? &c. Hättest du vermeynet, er hätte dieses wagen dörfen? ꝛc.

9. Neve hoc, neve illud. Weder dieses, noch jenes.

10. Ne Deus siverit. *Curt.* GOtt wolle solches nicht zulassen, verhüten.

Ne sit sane quod dico. Gesetzt, es sey der Sache nicht also, wie ich sage.

11. Ne propinquos idem amat, nedum extraneos. Er liebt sogar seine Freunde nicht, will geschweigē, fremde Leute.

Nedum illos, (id est, non modo illos) sed etiam istos. Nicht allein diejenige, sondern auch diese.

NEU quis illum attingat, neu alloquatur. Daß ihn niemand anrühre, weder anrede.

NEC & NEQUE.

1. Nec, *pro*, Non.

Mihi nec opinanti hæc accidunt. Dieses geschieht mir auch, wenn ich nicht dran gedenke.

Nec ita multo post profectus est. Bald darauf ist er verreiset.

Nec enim, *vel*, neque enim intelligo. Denn ich verstehe, begreife nicht.

2. Nec vero, *vel*, neque vero quidquam vidi simile. Und gewißlich ich habe niemalen nichts dergleichen gesehen.

Homo, nec meo judicio stultus, & suo valde prudens. Ein Mensch, der zwar meinem Gedünken nach kein Narr ist, in seiner Einbildung aber vermeynet der klügste zu seyn.

3. Neque magnis nec parvis, *vel*. nec parvis in rebus. Noch in gewichtigen, noch in geringen Sachen.

4. Amat fratrem, nec non sobrinum. Er liebet seinen Bruder, wie auch seinen Vetter.

5. Necdum, *vel*, neque dum exierat. Er war noch nicht ausgegangen.

NEMO, vide Illud.

NEMPE.

1. NEMPE, *pro*, Certe, in principio.

Nem-

Nempe ita dicis, propterea, quod &c. Du redest Zweifelsohne also, weilen ꝛc.

Scio, quid velis? nempe me hinc abire vis. *Plaut.* Ich weis wol, was du willst, nämlich, daß ich weggehe.

2. Nempe, *pro*, Id est. Das ist.

Abi fili, eo pater, recta via quidem illuc, *Resp.* Nempe ad Pamphilum. *Ter.* Geh hin mein Sohn. *Resp.* Ich gehe gerad hin Herr Vater. (da sagt ein Diener darzu) das ist zum Pamphilus.

3. Nempe negas, ad beatam vitam satis esse virtutem? Prorsus nego. Du vermeynest und widersprichst dann, daß die Tugend allein den Menschen glückselig machen könne? ja ich widerspreche es.

NIHIL.

1. NIHIL, *pro*, Non. Ut id agat, nihil postulo. Ich begehre nicht, daß er dieses thue.

Nihil dico, quis fuerit Brutus. Ich sage nicht, wer Brutus gewesen sey.

2. Illa nocte nihil præterquam vigilatum est. *Liv.* Dieselbige Nacht hat man allein gewacht, weiter nichts.

3. Nihil est, quod dicat mihi. *Ter.* Du mußt mir nichts sagen.

Nihil festinabis. Darfst nicht eilen.

Nihil est, cur, *vel*, quamobrem venias. Es ist keine Noth, daß du kommest.

4. Mane hic quæso. *Resp.* Nihil minus. *Ter.* Bleibe da, ich bitte. *Resp.* Ich thue es nicht.

Dicam, si vis? *Resp.* Nihil moror. *Plaut.* Ich wills sagen, wenn du willst? *Resp.* Ich achts nicht.

Mea nihil refert, modo &c. *Ter.* Ich frage wenig darnach, wenn nur ꝛc.

Faciam, ut in illo nihil sit moræ. *Ter.* Ich wills also verrichten, daß es an ihm nicht gelegen seyn wird, oder daß er nichts daran verhindern könne.

Nihil rerum omnium est, quod malim. *Ter.* Es ist keine Sache in der Welt, die ich so heftig verlange.

Nihil loci est segnitiæ neque socordiæ. *Ter.* Es ist nicht mehr Zeit, lang darüber zu schlafen, oder in dieser Sache sich zu säumen.

Nihil circuitione usus es. *Ter.* Du hast nicht viel Umschweif gemacht.

Nihil dum audieram. Ich hatte noch nichts davon vernommen.

NIMIRUM.

1. NIMIRUM, *pro*, videlicet.

Veniam in tempore, nimirum ad Kalendas Martias. Ich werde zu rechter Zeit kommen, nämlich für den ersten Tag Märzens.

Hoc nimirum est illud, quod de Socrate accepimus. Eben dieses nämlich muß es seyn, was wir vom Socrates haben hören sagen.

Hæc enim est tyrannorum vita, nimirum in qua nulla fides. Denn dieses ist der Tyrannen Leben, in welchem nämlich keine Treue und Glauben gehalten wird.

2. Nimirum, *pro*, Certe.

Sed nimirum majus est hoc quiddam, quam homines opinantur. Aber gewißlich ist es mehrer und größer, als man ihm einbildet.

NIMIUM.

1. NIMIUM diu. Gar zu lange Zeit.

Paulo nimium. Ein wenig zu viel.

Nimium multi. Ihrer gar zu viel, zu viel Leute.

Nimium quantum, *vel*, mirum quantum me diligit. Er liebet mich über die maßen.

Te nimio plus diligo. Ich liebe dich überaus.

2. Eam rem videre nimium velim. *Ter.* Ich möchte dieses Ding überaus gern sehen.

3. Nimius animi. *Liv.* Ein kecker trotziger Mensch.

Nimius imperii *Liv.* Der zu herrlich, zu hochtrabend, zu streng befiehlt, gebiethet.

NISI.

1. NISI me fallit animus. Wenn ich mich selbst nicht irre.

Nisi quis me adjuvet. Wenn mir niemand hilft, an die Hand geht.

2. Nihil volo, nisi hoc. *Ter.* Ich will nichts anders, als dieses.

Nemo beatus, nisi sapiens. Niemand, als der mit Weisheit begabt, ist glückselig.

Hanc nisi mors mihi adimet. *Ter.* Diese wird mir niemand, als der Tod, nehmen.

3. Quid exigere a me potest, nisi ut ne illi desim? Was

kann

kann er von mir anders fordern, als daß ich ihn nicht verlasse?

4. Nisi si id est, quod suspicor. *Ter.* Wenn nicht eben dieses ist, was ich argwohne.

Miseros illudi nolunt, nisi si se jactant. Sie verbiethen der armseligen Leute zu spotten, es sey dann, daß sie sich selbsten rühmen und loben.

Nisi vero si quis est, qui velit &c. Es sey dann jemand vorhanden, der wolle ꝛc.

5. Nisi perfecta re, non conquiescam. Ich lasse nicht nach, bis die Sache ganz fertig und vollendet sey.

6. Nisi vero credis, me odisse pulchra. Es sey dann, daß du vieleicht meynest, ich sey allein schönen Dingen feind, oder daß sie mir verhaßt seyn.

Nisi forte volumus esse miseri. Es sey dann, daß wir gern wollen armselig seyn.

NON.

1. Homo non indoctus, *pro*, homo doctus. Ein gelehrter Mann.

2. Non valuit auctoritate, at valuit studio. Wenns ihm schon an großem Ansehen gemangelt, so haben ihn doch viel geliebt.

Domum habet non amplam quidem, verum, ac certe elegantissimam. Er hat zwar kein großes weites, wohl aber ein schönes, zierliches Haus.

3. Quis ea, non dicam, *vel*, non dico, explicet, sed animo complectatur? Wer solche Dinge, ich will nich sagen, mit Worten erklären, sondern in seinen Kopf bringen und begreifen.

4. Non quin possis, (*pro*, non quod non possis) sed quia, *vel*, sed quod necessarium non putem. Nicht zwar darum, daß du es nicht wohl könntest, sondern weil ich meyne, es sey vonnöthen.

Non quod, *vel*, non quo de tua constantia dubitem, sed quod, *vel*, quia inutile censeo. Nicht darum, daß ich von deiner Standhaftigkeit den geringsten Zweifel habe, sondern weil ichs für eine unnützliche Sache erachte.

5. Amicus ei sum, non autem assentator, (non vero assentator, wäre nicht so gut, wie etliche meynen) Ich bin zwar sein guter Freynd, doch nicht so weit, daß ich ihm viel schmäuchle.

6. Non modo, *vel*, non ſolum eos adæquat, ſed ſuperat, *vel*, ſed etiam, verum etiam ſuperat, *vel*, ſed ſuperat quoque. Nicht allein iſt er ihnen gleich, ſondern er übertrifft ſie weit.

Non modo non dixi (man ſagt auch: non modo dixi) ſed ne cogitavi quidem. Nicht allein habe ichs nicht geſagt, ſondern ich habe gar nicht dran gedacht.

Non modo non laudo, ſed etiam, *vel*, verum etiam vitupero. Nicht allein lobe ich ihn nicht, ſondern hingegen ſchelte und tadle ich ihn.

7. Nihil dixi, non modo feci, *pro*, (nedum feci) quod te poſſit offendere. Ich habe nichts geredt, geſchweige gethan, das dich könnte beleidigen.

8. Ipſe etiam ſibi, non aliis ſolum diſplicebat. Er misfiel nicht allein andern Leuten, ſondern auch ihm ſelbſt.

NULLUS, vide Illud.

NUM.

1. Num, *pro*, An, interrogando, ita ut negans ſubintelligatur reſponſio, ut.

Non cadit in virum bonum mentiri? Soll ein ehrlicher Mann lügen können, dörfen?

Num inſanio? Wie? hältſt du mich für einen Narren?

Num cogitat, quid dicat? num ejus color, num pudoris ſignum usquam indicat? *Ter.* Denkt er wol auch an das, was er ſagt? reuet ihn, was er verwirket? erzeigt er die mindeſte Geſchämigkeit, durch Entfärbung und Veränderung des Angeſichts?

2. Num intelligis, *vel*, numne, *vel*, numnam intelligis, quæ dicit? Verſteheſt du dann, was er ſagt?

3. Num quis hic eſt, nemone hic eſt? *Ter.* Iſt dann niemand vorhanden?

Numquid vis? num quidnam jubes? *Ter.* Begehreſt du etwas? willſt du nichts befehlen?

Numquid eſt aliud? *Ter.* Iſts dann nicht anders?

Numquid præterea? *Ter.* Iſt dann nichts weiters?

Num quando tibi moleſtus fui? Bin ich dir dann einmal überläſtig geweſen?

NUNC.

NUNC jam meus es. *Ter.* Jetzt biſt du mein.

Nunc demum, *vel*, nunc denique venis? Jetzt kömmſt du einmal, endlich?

Nunc primum loquitur. Er fängt eben an zu reden.

Nunc vero, cum videas rem secus habere. Nun aber, da du siehest, daß die Sache ganz anders gehet.

Age inepte, quasi nunc norimus nos inter nos. *Ter.* Du bist wohl lächerlich; du thust nicht anders, als wenn wir erst heute einander kenneten.

NUSQUAM.

NUSQUAM. (*id est*, nullo loco) Nirgends. (Nullibi. Ist nicht gar gebräuchlich, noch zierlich.)

Nusquam gentium invenitur. *Ter.* Man findet ihn nirgends, in keinem Orte.

Nusquam apparet. *Ter.* Man sieht ihn nirgends.

O.

OB.

1. OB, propter. Für.

Pœnas, ob stultitiam fere. *Ter.* Ich büße, was ich durch Unbedachtsamkeit gethan.

Non pudet vanitatis? *Resp.* Minime, dum ob rem. Schämst du dich nicht, Treue und Glauben also zu brechen? *Resp.* Nein, ganz nicht, wenns mir nur nützet.

2. Ob oculos mihi sæpe mors versata est. Den Tod habe ich oft vor Augen gehabt.

OLIM.

1. OLIM ita loquebantur. Vorzeiten redete man also.

Idem sum, atque olim fui. Ich bin eben der, wie ich vor diesem war.

2. Forsan & hæc olim meminisse juvabit. *Virg.* Vielleicht werden wir mit Freude dessen einmal gedenken.

OMNINO.

1. OMNINO male. Sehr übel.

Omnino omnis eruditionis expers vir. Ein unstudirter Mann, der gar nichts in Wissenschaften kann.

Omnino nusquam. Gar nirgends.

Nullum omnino verbum facere ausus est. Kein Wort hat er dörfen sagen.

2. Eramus omnino ad ducentos. Unser waren überall zweyhundert.

Quinque omnino illum condemnarunt. Es waren nicht mehr als ihrer fünfe, die ihn verdammt hatten

P.

PAR.

1. Celeritate parem habet neminem. Ejus celeritate par nulla est. In Geschwindigkeit hat er niemand seines gleichen, sie ist unvergleichlich.

Sunt inter se pares. Sie sind einander gleich.

Paribus animis. *Liv.* Mit gleichen Willen und Herzen.

Par non sum ferendo oneri. Diese Last kann ich nicht ertragen, meine Kräfte flecken nicht, solches zu ertragen.

Scribam ad te sæpe, vide, ut par mihi sis. Ich werde dir oft zuschreiben, thu du auch dergleichen, und antworte fleißig.

Par referre, par pari referre, parem gratiam, *vel*, paria paribus referre. Gleich mit gleichem vergelten.

2. Ut par erat. Wie es billig war.

Vide, quid te facere par sit. Sieh, was du schuldig seyst zu thun, was dir zu thun gezieme.

PARITER.

1. PARITER, cum, *pro*, Una cum. Mit samt.

Crescunt pariter cum luna, pariterque decrescunt Ostreæ. Die Austern nehmen ab und zu mit dem Monde.

2. Pariter ac, atque ut, *pro*, æque ac &c. Eben so viel, nicht weniger, als ꝛc.

Pariter te amo, atque illum. Ich liebe dich so viel als ihn.

Trucidant fœminas pariter ac viros. *Liv.* Männer und Weibsbilder machen sie ohne Unterschied nieder.

Filius pariter moratus, ut pater fuit. *Plaut.* Ein Sohn, der nicht weniger wohl gesittet und eingezogen, als sein Vater.

PARUM.

1. PARUM splendoris. Parum castus. *Hor.* Wenig Zierlichkeit, nicht gar keusch.

2. Parum, *pro*, non bene, non satis.

Parum intellexi. Ich habs nicht recht verstanden.

Duas dabo, una si parum est. Wenn eine nicht fleckt, zu wenig ist, so gebe ich zwey.

Parumne est, quod me fefellisti, ut etiam audeas &c. Ist es dir nicht genug, daß du mich hintergangen und betrogen hast, daß du auch darüber darfst ꝛc.

PARUMPER, & PAULISPER.

PARUMPER exſpecta. Warte ein klein wenig.

Pauliſper tace, dum ego oſtendo &c. Schweige ein kleines, weil ich inzwiſchen beweiſe ꝛc.

PER.

1. PER, *Tempus* indicat, ut.

Per eos dies, per id tempus. Dieſer Tagen, dieſe Zeit hindurch.

Per triennium. Drey Jahre lang.

Per noctem cernuntur aſtra. *Plin.* Bey nächtlicher Weile ſieht man das Geſtirn.

2. Per, *Modum* exprimit, ut.

Per ludum & jocum, per ludicrum. *Liv.* Scherzweiſe, für eine Kurzweil, zum Spotte.

Per otium faciam. *Liv.* Mit guter Weile will ichs machen.

Per procuratorem, aut per ſeipſum agere. Durch einen Procurator, oder durch ſich ſelbſt etwas thun.

Per ſilentium eo te deducam. In der Stille werde ich dich hinführen.

Per ſpeciem amicitiæ. Unter dem Scheine und Vorwande der Freundſchaft.

Per injuriam. Durch Unbilligkeit, durch Ungerechtigkeit.

Per inſidias. Durch Verrätherey, durch Hinterliſt.

Per ſummum dedecus. Mit größter Schande.

Per invidiam, per iram. Durch Neid, Zorn, Misgunſt.

Per ſummam crudelitatem fecit. Durch eine unmenſchliche, größte Grauſamkeit.

Per imprudentiam fecit. Unbeſonnener, unbedachter Weiſe hat ers gethan, aus Unverſtand.

3. Per, in Conceſſione.

Per me licet, per me nulla eſt mora. *Ter.* Mir gilts gleich, ich bin zufrieden, habe nichts darwider, bey mir liegts nicht.

Quod per naturam eſt, aut per leges licet. Was die Natur mit ſich bringt, und das Geſetz zuläßt.

Neque per ætatem, neque per valetudinem id poſſum. Weder mein hohes Alter, noch meine Geſundheit laſſen mir ſolches zu.

Tuus per ætatem pater eſſe poterat. Er iſt ſo alt geweſen, daß er dein Vater hätte ſeyn können.

4. Per,

4. Per, in Obſervatione.

Ne propera, per Deum. Um GOttes willen, eile nicht ſo ſtark.

Per ego, te parentes & patriam, oro. Durch die Liebe deines Vaters, und Vaterlands bitte ich dich.

Per ego, te genua, obteſtor. Durch dieſe Knie, die ich umfahe, bitte ich.

5. Perpauci ſunt, permulti ſunt &c. Ihrer ſehr wenig ſinds, ihrer gar viel ſinds, und ſogar auch bisweilen mit dem Superlativo, als Perpauciſſimi incolæ. *Col.* Perquam maximus exercitus. *Curt.*

Perquam velim ſcire. *Plin.* Ich möchte gar gern wiſſen.

PERINDE.

Virtus, non perinde ac merita eſt, colitur. Man thut der Tugend keine ſolche Ehre an, gleichwie ſie es verdienet.

Non perinde me, atque illum amas. Du liebſt mich nicht ſo ſehr, als ihn.

Perinde te & illum diligo. Ich liebe dich, gleichwie ihn.

Perinde ut cauſa poſtulat. Inmaſſen, gleichwie es die Sache erfordert.

Hæc perinde accipio, ut dicuntur. Ich nehme dieſe Dinge auf eine ſolche Weiſe auf, gleichwie man dieſelbe ſagt.

Perinde quaſi factum eſt. Nicht anders, als wenn es geſchehen wäre.

PLANE.

1. PLANE loqui, id eſt, aperte, clare, dilucide. Klar, glatt, deutlich reden.

2. Plane perii, id eſt, omnino, prorſus. Ich bin ganz und gar hin, ich bin glatt verdorben.

Plane belle me habeo. Ich bin ganz wohl auf.

PLUS, PLUSCULUM.

PLUS æquo. Mehr, als recht und billig, zu viel.

Plus biennio, *vel*, biennium, *vel*, quam biennium moratus eſt. Er iſt über zwey Jahre geblieben.

Ego habeo, cui plus quam tibi debeam, neminem. Niemand anders habe ich, dem ich ſo viel ſchuldig ſey, als dir.

Ut cum fratre una plus eſſet. *Ter.* Damit er mit ſeinem Bruder länger bleiben könnte.

Non plus habet ſapientiæ, quam lapis. *Plaut.* Er hat ſo wenig Hirn und Sinne, als ein Stein.

Ne quid plus, minusve faciat. *Ter.* Damit er nicht zuviel oder zu wenig thue.

Dies plus minus triginta. *Plin.* Dreyßig Tage beyläufig, mehr oder minder.

Illum plus, plusque indies diligo. Ich liebe ihn Tag zu Tage, je länger je mehr.

PLUSCULUM mellis. Ein wenig mehr Honig.

Pluſculum negotii. Ein wenig mehr Geſchäfft.

Pluſculum quam concedit veritas. Ein wenig mehr, als die Wahrheit zugibt.

PORRO.

1. Si porro ire pergas. *Liv.* Wenn du weiter geheſt.

2. Quid agam, porro intelliges. *Ter.* Was ich thun werde, wirſt du darnach ſehen.

Ut quieſcant porro, moneo. *Ter.* Ich ermahne ſie, daß ſie hinfüro ſtill ſeyn.

Quid reſtat, niſi porro ut fiam miſer. *Ter.* Was geht anders ab, als daß ich endlich ein armer Mann werde?

Recte monuit, porro autem. *Ter.* Der hat dir recht gethan, aber weiter.

3. Ideone me ignavum putas? adeone porro ingratum, ut &c. *Ter.* Hältſt du mich für einen ſolchen feigen, und darzu noch für einen undankbaren Menſchen, daß ꝛc.

Neque enim prudenter, neque porro fortiter te geris. Gewißlich, du gehſt nicht klug darein, und darzu nicht ſtarkmüthig.

4. Age, porro tu, qui te ſic jactas, quid faceres &c. Und du Kerl, der du dich allezeit rühmeſt, ſage her, was würdeſt du thun?

Jam porro videamus cætera. Jetzt weiter, laßt uns das übrige beym Lichte beſehen.

Homo natura ferox, porro autem conditione ſocius latronum. Ein wilder, grober Menſch, und darzu ein Geſpan der Schelmen und Straſſenräuber.

POST, POSTEA.

1. POST tergum. Am Rücken, dahinten.

Multis poſt annis, *vel*, multos poſt annos. Nach vielen Jahren.

Post Romam conditam. Nach Erbauung der Stadt Rom.

Post homines natos, post natum hominum genus. Von Erschaffung der Welt, so lang Menschen auf Erden sind.

Longe post homines natos improbissimus. Der ärgste Schelm, so jemal unter der Sonne gewesen, so lange die Welt steht.

Post hominum memoriam. Von Mannesgedenken.

Post diem tertium, quam natus est. Drey Tage nach seiner Geburt.

2. Post paulo, *vel*, paulo post, *vel*, non multo post, *vel*, aliquanto post, *vel*, post aliquanto. Kurz, eine kleine Zeit darnach.

Cur tanto post? cur tanto post tempore? Warum so lang darnach?

Hora post. Eine Stunde darnach.

Id dabis post, *vel*, postea. Darnach wirst du es hergeben.

Postea evixit. Darnach ist er hinausgegangen.

Quid tum postea? Was darnach, was ist darauf geschehen?

Posteaquam, *vel*, postquam ingressus est. Nachdem er hinein getretten.

POSTERIUS.

POSTERIUS ista videbimus. Dieß werden wir darnach sehen.

Jubet, posterius illos reverti. Er hat ihnen befohlen, ein andermal wieder zu kommen.

PRÆ.

1. I præ, sequar. *Ter.* Geh du voran, ich will dir folgen.

2. Præ se oves agebat. Er trieb die Schafe vor sich her.

Præ se fert, *vel*, præ se gerit speciem boni viri. Er siehet einem ehrlichen Manne gleich.

Noli præ te ferre &c. Thue du nichts dergleichen ꝛc.

Præ me tuli, me pacem velle. Ich habe dergleichen gethan, als wenn ich den Frieden verlangte.

Quam præ vobis tulistis lætitiam. Die Freude, so ihr erzeigt habt.

3. Præ nobis, beatus est. Gegen uns zu rechnen, bist du glückselig.

Præ se neminem putat. Er schätzet niemand so hoch, als sich selbsten.

Omnia

Omnia sibi post putavit esse præ meo commodo. *Ter.* Meinem Gefallen ein Genügen zu thun, hat er alles andere dahinten gelassen, und für geringer geschätzet.

4. Præ, *idem quod*, propter.

Præ gaudio, ubi sum, nescio. Vor Freude weis ich nicht, wo ich bin.

Præ ira hoc fecit. Dieses hat er aus Zorn und Unwillen gethan.

Præ lachrymis loqui non possum. Vor Weinen kann ich nicht reden.

5. Molestior est, præ ut dudum fuit. *Plaut.* Er ist verdrießlicher, als er schon von langer Zeit her ist gewesen.

Nihil hoc quidem est, præ ut talia dicam. *Plaut.* Dieses ist noch nichts gegen dem, was ich sagen werde, zu rechnen.

Jocum dices, præ ut, *vel*, præquam quæ senties. *Ter.* Du wirst sagen, es sey nur ein Scherz und Possen gegen dem, was du darvon halten wirst.

6. Hoc pulchrum est, præquam tui sumtus est. *Plaut.* Dieses ist schöner, als was noch theuer kostet.

Nemo sine grandi malo, præquam res patitur, studuit elegantiæ. *Plin.* Niemand ist über seinen Stand höher gestiegen, daß es ihm nicht übel bekommen sey.

PRÆTER, & PRÆTEREA.

1. PRÆTER ejus oculos omnia ferebantur. Man stellete alles vor seinen Augen daher.

Præter oram. Längst an dem Ufer und Gestade.

2. Præter opinionem, spem, exspectationem meam. Wider meine Meynung und Hoffnung.

Præter modum. Unmäßig, aus der Weise.

Præter æquum, *vel*, præter æquum & bonum. *Ter.* Wider alle Billigkeit und Vernunft.

3. Neminem habet amicum, præter me, extra me, nisi me. Er hat keinen Menschen zum Freunde, als mich.

4. Eum, præter cæteros diligit. Er liebet ihn über alle andere.

Unum, præter cæteros mirabatur. Er verwunderte sich über einen aus ihnen.

PRÆTEREA. Neben dem, über dieses, weiters, ferners.

Tibi uni concedo, præterea nemini. Dir allein weiche ich, sonst niemand anders.

Hunc unum metuo, præterea neminem. Diesen ausgenommen, sonst fürchte ich keinen.

Præterquam ad te, ad neminem scribo. Ich schreibe dir allein zu, sonst niemand andern.

Nulla re, præterquam legibus constitui potest. *Liv.* Dieß kan anders nicht, als durch Gesetze aufgebracht werden.

Præterquam capiti, etiam stomacho prodest. *Cels.* Nicht allein hilft es dem Kopfe, sondern auch dem Magen.

Nullo remedio sanari potest, præterquam si confestim partes contactæ amputentur. *Plin.* Alle Mittel, dieß zu heilen, sind vergebens, ausgenommen, wenn man das berührte Glied stracks abschneidet.

Præterquam quod id facere non debui, ne potui quidem. Nicht allein habe ichs nicht thun sollen, sogar habe ichs nicht thun können.

Ego me in aula mea, præterquam quod sine te, cæterum satis commode oblectavi. In meinem Hofe habe ich mich ziemlich erlustiget, dieß gieng allein ab, daß du nicht zugegen warst.

Dum abs te absum, omnes nihil labores fuere, quos cepi, leves, præterquam, tui carendum quod fuit. *Ter.* Weil ich von dir abwesend bin, ist mir alle Mühe gering vorgekommen, das schwereste war, weit von dir entlegen seyn.

PRIDIE, & POSTRIDIE.

PRIDIE quam excessit e vita. Den vorigen Tag, als er gestorben.

Postridie quam natus est. Den andern Tag, als er gebohren.

Pridie ejus diei. Der Tag zuvor.

Postridie ejus diei. Den andern Tag darnach.

Pridie & postridie calendas (*Supple* ante, & post) Den Tag vor, oder nach dem ersten Tage jeden Monats.

PRO.

1. Illam educavi pro mea. *Ter.* Ich habe sie erzogen, nicht anders, als meine eigene Tochter.

Me pro parente colit. *Liv.* Er ehret und liebet mich, wie seinen Vater.

Pro deliciis crudelitas illi fuit. Wüten, Toben, und Grausamkeit war seine höchste Freude.

2. Pro foribus sedet. Er sitzet vor der Thüre.

Illa præsidia, quæ pro templis omnibus cernitis. Jene bestellte Wachten, die ihr vor allen Kirchen stehen sehet.

3. Parum efficis pro tantis viribus. Du thust gar zu wenig in Bedenkung, in Ansehung so großer Kräfte, die du hast.

Satis pro tenuitate mea sum liberalis. Nach meiner Wenigkeit bin ich freygebig genug.

4. Pro meis opibus te defendam. Nach ganzem meinem Vermögen will ich dich beschirmen und beschützen.

Pro mea consuetudine. Meinem Brauch nach.

Consilium pro tempore, ac pro re capiam. *Celf.* Nach Gestalt der Sachen will ich mein Vorhaben richten.

Pro se quisque, *vel*, pro sua quisque parte nititur. Ein jeder thut seines Theils, was er mag.

Prout facultates ejus ferebant. Nach Beschaffenheit seiner Mittel.

5. Pro meo in te amore moneo te, ut &c. Aus tragender Liebe und Zuneigung ermahne ich dich, daß ꝛc.

Pro nostra amicitia te rogo. Ich bitte dich durch unsre Freundschaft.

6. Pro concione laudatus est. In völliger Versammlung ist er gelobt worden.

PROPE.

1. Prope domum, *vel*, prope a domo. Nahe beym Hause.

Propius urbem, *vel*, propius ab urbe. Näher an der Stadt.

Prope intueri. Von der Nähe anschauen.

2. Prope abest, ut secretum hoc fiat palam. *Plaut.* Diese geheime Sache wird bald ans Tageslicht kommen, ausbrechen.

Prope abest, cum hinc exeundum est mihi. *Ter.* Es wird nicht lang anstehen, daß ich von dannen werde hinaus müssen.

Prope erat, ut manus conferrent. *Liv.* Es war schon an dem, daß sie miteinander schlagen wollten.

Prope est factum, ut caperetur. Es hat schier nichts gefehlt, so wäre er gefangen worden.

Propius nihil est factum, quam ut occideretur. Es ist nichts so nahe gewesen, als daß er wäre umgekommen.

Prope solus. Schier ganz allein.

PROPTER, & PROPTEREA.

1. PROPTER te. Deinetwegen, dir zu liebe.
2. Propter illum assiste. *Ter.* Halt dich, steh neben ihn.
Propter patrem sedebat. Er saß nahe bey seinem Vater.
Propter est spelunca quædam. Nahe darbey ist eine Höle.
Propterea quod clamas. Dieweil du schreyest.
Propterea scripsi, ut me purgarem. Deßhalben habe ich geschrieben, damit ich mich entschuldigte, vertheidigte.

PROXIME.

1. PROXIME urbem. Nächst bey der Stadt.
Is, quem proxime nominavi. Jener, den ich eben zu vor genennet.
Literæ, quas a te proxime accepi. Die Brief, so ich von dir nächst empfangen.
Tuæ virtuti proxime accedo. Deiner Tugend komme ich nächst zu.
Tu princeps es, ego proxime accedo. Du bist der Vornehmste, nächst darauf komme ich: du bist der erste, und ich der andere.
Aut proxime atque ille, aut etiam æque studeo. Ich studire nicht vielweniger, als er, oder gar eben so viel.

Q.

QUA.

1. Illuc ascendit, nescio qua. Dort hinauf ist er gestiegen, wodurch aber, weis ich nicht.
2. Qua manibus, qua pedibus reptans, *(id est)* Tum manibus, tum pedibus. Mit Händen und Füßen kriechend.
Dives, qua bonis alienis, qua suis. Reich, theils von eigenem, theils vom fremden Gute.

QUÆ.

Quin etiam, literis meis, (quæ ejus inurbanitas est) non rescripsit. Meinen Briefen hat er gar nichts geantwortet, so unhöflich ist er.
Spero etiam, quæ tua benignitas est, te illi veniam hujus culpæ daturum. Ich hoffe von deiner Güte und Mildigkeit, du werdest ihm diesen Fehler verzeihen.

QUAM.

1. QUAM vellem, illum invitasse? *Ter.* Wie wollte ich so gern, daß du ihn eingeladen hättest?

2. Quam mox veniam. Ich werde alsbald kommen.
Quam pridem rediit? Ist es schon lang, daß er zurück gekommen ist?

3. Si, quam audax est, tam esset fortis. Wenn er so starkmüthig, wäre, als er keck ist.

4. Septimo die quam profectus erat, (*Liv. Col.*) oder besser: Septimo post die, quam profectus erat. Den siebenten Tag nach seiner Abreise.

5. Quam commodissime potuit. Auf das gelegenste, als er hat können.

An est, quod ego malim, quam te quam doctissimum esse. Was wünsche ich mehrers, als daß du der gelehrteste Mann werdest?

Quam acerbissima olea erit, tam oleum erit optimum. *Cato. Ter.* Je bitterer die Oliven, je besser das Oel.

Felicior quam sapientior. Glückseliger, als weiser.

Amicitia, quam pecunia delector magis. Ein guter Freund erfreuet mich mehr, als großer Reichthum.

6. Quam velit, *vel*, quam volet, sit urbanus. Er mag so höflich seyn, als er will; er sey so höflich, als ꝛc.

Totam ibi quam longa est, noctem exegit. Die ganze lange Nacht hat er dorten verzehret.

7. Majus est quiddam, quam quantum a nobis exprimitur. Es ist etwas vortrefflicher, als wir aussprechen können.

Plus petebat, quam quantum lex permittebat. Er forderte mehr, als das Gesetz zuläßt.

Nihil est in eo viro admirabilius, quam quomodo ille mortem filii tulerit. In diesem Manne hat mich nichts mehrers Wunder genommen, als die unveränderliche Standhaftigkeit, die er in dem Tode seines Sohnes erzeigt hat.

Nihil mihi gratius est, quam quod illum diligis. Mir ist nichs angenehmer, als daß du ihn lieb hast.

Hoc est altius, quam ut nos perspicere possimus. Dieses Ding ist weit, so hoch erhoben, als daß wir es sehen können.

8. QUAMLIBET, *vel*, quantumlibet parum. So wenig du willst, so wenig man will.

Quamlibet, quantumlibet, quantumvis eximius si Sey er so vortrefflich, als er immer will.

Quamvis licet excellas. *Cic.* GOtt gebe, wie trefflich du seyst.

Etſi quamvis non fueris ſuaſor, approbator certe fuiſti. *Cic.* Ob du zwar nicht darzu gerathen haſt, doch aber haſt du es gut geheißen.

9. Sane quam graviter tuli. *Cic.* Die Wahrheit zu geſtehen, ſo habe ichs hoch für übel gehabt, hoch empfunden.

Oppido quam parva res. *Liv.* Ein kleines winziges Ding.

Oppido perquam pauci ſunt, valde quam pauci ſunt. *Brut. Cæſ.* Es ſind gar wenig Leute.

QUAMOBREM.

1. Egredere hinc, quamobrem? Mache dich da hinaus, warum?

2. Aliam cauſam quærit, quamobrem me pellat domo. *Ter.* Er ſuchet einen andern Vorwand, damit er mich aus dem Hauſe ſchaffe.

Multa mihi veniebant in mentem, quamobrem putarem &c. Vielerley Urſachen kamen mir in den Sinn, um welche ich vermeynte ꝛc.

Cognoſces ex illo, quid ſit, quamobrem doleam. Von ihm wirſt du vernehmen die Urſache meines Schmerzens und Unwillens.

Illud eſt, quamobrem hæc dixerim, quod cupio &c. Warum ich ſolches geredt, iſt die Urſache, weil ich begehre ꝛc.

QUANDO.

1. Quando ſapies? Wenn wirſt du einmal geſcheid werden?

2. Quando, für Quoniam, oder Quandoquidem.

Quando ego tuum non curo filium, ne cura meum. Weil ich mit deinem Sohne nichts zu ſchaffen habe, ſo laß den meinen auch gehen, ſorge nicht für ihn.

Faciam, quando ita placet. *Liv.* Ich werds thun, weil dirs alſo gefällt.

Quando te id video deſiderare. Weil ich ſehe, daß du ſolches verlangeſt.

QUANQUAM.

1. Quanquam diſſimulo; tamen, *vel*, veruntamen, *vel*, ſed etiam intelligo &c. Wiewol ich darzu ſchweige, und nichts dergleichen thue, ſo merke ich doch wohl ꝛc.

Illum conveniam, quamquam ſum admodum defatigatus. Ich will zu ihm gehen, wiewol ich ganz ermüdet bin.

2. Spe-

2. Spero te id facturum, quamquam quicum loquor. Ich hoffe, du werdest es thun, aber mit wem rede ich?

Temeritati meæ parces, quanquam quæ temeritas esse potest &c. Du wirst meiner Vermessenheit verzeihen, wenn es je eine Vermessenheit zu nennen ist ꝛc.

QUAMVIS, & QUANTUMVIS
vide Quamlibet in Quam.

QUANTI.

Deus immortalis! quanti est sapere. *Ter.* Ewiger GOtt! wie ein großes Ding ist es, weise seyn!

Hoc quanti putas esse, ad hominum famam? Wie viel meynst du dran gelegen zu seyn, hoch geschätzet zu werden? Lob und Ehre zu erlangen.

Noli spectare, quanti homo sit. Sieh nicht an, wie viel dieser Mensch gelte.

Vide, quanti apud me sis. Sieh, wie viel du bey mir giltst.

Quanti quanti, bene emitur, quod necesse est. GOtt gebe, wie theuer ein Ding gekauft werde, wenns vonnöthen ist, so ists recht gekauft.

QUANTUM.

QUANTUM intelligo, quantum ego sentio, quantum assequi possum, existimare possum. So viel ich weis, verstehe, ergreifen kann, vermeyne.

Quantum in me erit. So viel an mir seyn wird, nach allen Kräften und Möglichkeit.

Quantum possumus, quantum situm est in nobis. Nach allen unserm Vermögen ꝛc.

Quantum me diligis, tantum fac ut valeas. Trage so große Sorge deiner Gesundheit, als du mich liebest.

QUANTULUM, *vel*, quantulumcunque voles. So wenig als du willst.

QUANTOPERE.

Neque tantopere desiderabam, quantopere delector. Ich verlangte es zuvor nicht so sehr, als ich jetzt mich darob erfreue.

Quantoque opere laborarem, tibi ostendi. Ich habe dir schon gesagt, in was Sorge und Angst ich stecke.

QUANTUS, a, um.

Quanta quanta hæc mea paupertas eſt, tamen &c. *Ter.* GOtt gebe, wie arm ich ſey, doch ꝛc.

Illis, quantus maximus poterat, habitus eſt honos. *Liv.* Ihnen hat man die größte Ehre, die ſeyn hat können, erwieſen.

QUASI.

1. QUASI adfuerim, ſimulabo. *Plaut.* Ich will deraleichen thun, als wenn ich darbey geweſen wäre.

Philoſophia diſciplinarum omnium quaſi parens. Die Philoſophie, die gleichſam aller Wiſſenſchaften eine Mutter iſt.

Quaſi ſua res agatur, ita laborant, *vel*, ſic laborant, quaſi ſua res agatur. Sie thun eben nicht anders, als wenns ihre eigene Sache wäre.

2. Quaſi id non poſſim præſtare. Als wenn nicht bey mir, in meiner Gewalt ſtünde, ſolches zu thun.

Quaſi vero ego ad te, non tu ad me venire debueris. Gleich als wenn mir zuſtünde dich zu beſuchen, und nicht hingegen du mich.

3. Quaſi, *pro*, fere raro uſurpandum.

Quaſi mille nummos coegi. *Ter.* Beyläufig tauſend Kronen habe ich zuſammen gebracht.

QUATENUS.

1. QUATENUS tuto poſſis, progredere. Befördere dich, ſo weit du kannſt, ohne Gefahr.

2. Videamus id primum, quatenus amor in amicitia progredi debeat. Laſſet uns anfänglich bedenken, wie weit die Liebe unter den Freunden ſich erſtrecken ſolle.

In omni re videndum eſt quatenus. In allen Dingen ſoll man die Schranken und das Ziel anſehen, wie weit man ſchreiten könne.

Quatenus habeo? Wie lange Zeit kann ichs behalten?

Quatenus de religione dicebat, ei aſſenſum eſt. Die Religion betreffend, iſt man ihm beygefallen.

Quatenus ſcribis, caſu id accidiſſe &c. Betreffend, was du ſchreibeſt, dieſes ſey ohngefähr geſchehen ꝛc.

QUEMADMODUM.

1. QUEMADMODUM ſoles. Maßen und geſtalt du zu thun pflegeſt.

Quemadmodum ſpero. Wie ich hoffe.

Hæc res quemadmodum gesta sit, velim ad me scribas. Wie dieses Ding abgelaufen sey, bitte ich, thu mirs zu wissen.

Velim cogites quemadmodum huic malo medearis. Ich bitte, du wollest nachsinnen, mit was Mittel diesem Uebel zu begegnen sey.

Quemadmodum respondes? (*pro*, quomodo) Wie antwortest du?

2. Quemadmodum. Gleichwie.

QUI.

1. Qui, *pro*, quis.

Qui tantus fuit labor? Was war für eine große Mühe dabey?

Qui erit rumor populi, si id feceris? *Ter.* Was wird man sagen, wenn du dieses thust?

2. Qui, *pro* Ut.

Nec sum tam demens, qui hoc credam. Ich bin nicht so thöricht, daß ich dieses soll glauben.

3. Qui, *pro*, quouiam, *vel*, quia.

Vatem te esse oportet, qui futura prædixeris. Du mußt mir wohl ein Wahrsager seyn, weil du das Zukünftige vorgesagt sollst haben.

Maluimus iter facere pedibus, qui incommodissime navigassemus. Wir haben lieber wollen zu Fuße gehen, weil wir so übel zu Schiffe gefahren wären.

Consul fuit vigilantissimus, qui toto suo consulatu somnum non viderit. Er ist der wachsamste Bürgermeister gewesen, weil er die ganze Zeit seines währenden Amts niemalen geschlafen hat.

4. Qui, *pro*, qualis.

Eum te esse puto, qui esse debes. Ich halte dich für einen solchen, der du seyn sollst.

Qui vir ille fuerit, considera. Gedenke, was er für ein Mann wäre.

5. Qui, antecedente subaudito.

Misi, qui hoc tibi nunciaret. Ich habe einen geschickt, der solches dir sollte anzeigen.

Nego, jus ei esse, qui miles non sit, pugnare cum hoste. *Liv.* Ich sage, daß der so kein Soldat ist, nicht befugt sey mit dem Feinde zu schlagen.

6. Qui, Adverbium, ſeu potius, Ablativus caſus in uſu olim apud veteres.

Quicum, *vel*, quocum. Mit wem? mit welchem?

Is quicum bellum geris. Der, mit welchem du Krieg führeſt.

Qui vocaris? *Ter. Cic.* Wie heißeſt du? wie iſt dein Name.

Qui fit, ut ego neſciam? *Ter.* Wie kömmts, daß ich nichts drum weis?

7. Qui, *pro*, Ut.

Ego id agam, mihi qui ne detur, *pro*, mihi ut ne. *Ter* Ich will drum und dran ſeyn, damit man ſie mir nicht gebe.

Quidum? Wie dieſes? warum dann?

Prologos ſcribit, non qui argumentum narret, ſed qui maledictis reſpondeat &c. *Ter.* Er ſchreibt allerley Vorreden, die nicht zur Sache gehören, ſondern die zugefügten Schmähreden abzulehnen und zu beantworten.

QUID.

1. QUID, cum Genitivo, *pro*, quis, quæ, quod.

Quid tu hominis es? *Ter.* Wer biſt du?

Quid hoc hominis eſt? Was iſt der für ein Geſell?

Exponam vobis, quid hominis ſit. Ich will euch ſagen, wer dieſer Menſch ſey.

Quid iſtud gaudii eſt? *Ter.* Was bedeutet dieſe Freude und Frolocken?

Quid mulieris uxorem habes? *Ter.* Was iſt deine Ehgemahlinn für ein Weib?

Quid hoc rei eſt? Was iſt dieſes Ding?

Quid rei es tibi cum illa? *Ter.* Was haſt du bey ihr zu ſchaffen?

Obſervat, quid rerum geram. *Plaut.* Er lauſtert auf mich, was ich thue.

Quid ſui conſilii ſit, oſtendit. Er ſagt, was ſein Verhaben ſey, was er geſinnet ſey.

2. Quid, *pro*, Aliquid.

Si tibi quid feci. *Ter.* Wenn ich dir etwas gethan habe.

Num tibi quid ſubripui? Habe ich dir etwas entzogen?

3. Quid, *pro*, In quo.

Quid offendi? In wem habe ich dich beleidiget?

Quid, *pro*, Cur.

Id ne ſcis? Quid ego neſciam? Weiſt du dieſes? warum ſollte ichs nicht wiſſen?

Quid eſt, quod, *vel*, quid eſt, quamobrem trepidas, *vel*, trepides. Warum fürchteſt du? zitterſt du?

Quid ita, *vel*, quid ita vero? Warum? was Urſache?

Quid ita non? *vel*, quidni? *Ter.* Warum nicht?

6. Quid, ſubaudito verbo aliquo.

Quid multa? quid multis? quid plura? Was brauchts viel, mit einem Worte, was ſoll ich weiter ſagen?

Quid quæris? Was willſt du mehr?

Quid eſt, ſi non hoc contumelia eſt? *Ter.* Was iſt dann eine Unbild und Schmach, wenn dieſes keine iſt?

Quid pater? vivitne? Und mein Vater, lebt er noch?

Quid ſi inficiatur? Aber wenn ers läugnet, was wirſt du darzu ſagen?

Quid? quod occidere me voluit? Was ſoll ich mehr ſagen? er hat mich doch umbringen wollen.

Quid, quod ſapientiſſimus quisque animo æquiſſimo moritur. Was wollen wir darzu ſagen, daß die weiſeſten Menſchen zum williaſten ſind zu ſterben.

Quid mihi cum iſta ſanctimonia? Was habe ich mit dieſer Heiligkeit zu ſchaffen?

6. Quid enim, *vel*, quid ergo? Was dann?

Quid faceret aliud? Was ſollte er anders thun?

QUIDAM.

QUIDAM (ſæpe vim atque emphaſim addit.)

Incredibilis quidam amor eſt in te meus. Ich kann dir nicht beſchreiben, wie groß die Liebe ſey, die ich gegen dir trage.

Majorem quemdam in urbe timorem eſſe audio. Ich höre, die Stadt ſtecke in viel größerer Sorge und Furcht.

QUIDEM.

1. Ego quidem ſcribo, tu vero legis, ille autem fabulatur. Ich zwar ſchreibe, du lieſeſt, der aber thut nichts als ſchwätzen und Poſſen reißen.

Eſt ille quidem vir bonus, ſed non ſatis eruditus. Er iſt zwar ein frommer Mann, aber nicht ſonders gelehrt.

Nimis iracunde tu quidem, qui illum percuſſeris. Du biſt etwas zu hitzig drein gegangen, daß du ihn haſt ſchlagen dörfen.

Vis hæc quidem eſt. *Ter.* Das heißet Gewalt brauchen, anthun.

Ne in templo quidem eſt pius. Er hat keine Andacht, auch in der Kirche nicht.

Illum inſectatus ſum, & vehementer quidem. Ich habe ihn verfolgt, und zwar ſehr heftig.

Poſt ſolſtitium canicula exoritur, & quidem aliquot diebus. Etliche Tage nach der Sonnenwende geht im Himmel der kleine Hund auf.

2. Illud quidem certe conſilium laudo. Ich zwar lobe dieſes Vorhaben und Anſchlag ꝛc.

Mea quidem certe in dubio eſt vita. Mein Leben ſteht gewiß in Gefahr.

Spero, me tibi cauſam probaſſe, cupio quidem certe. Ich will hoffen, ich habe dir meinen Handel ziemlich vertheidiget, aufs wenigſt wünſche ich ſolches.

Nunc quidem profecto Romæ es. Du wirſt Zweifels ohne jetzund zu Rom ſeyn.

QUIN.

1. QUIN, *pro*, Cur non.

Quin taces? Ey ſo ſchweige; kannſt du dann das Maul nicht halten?

Quin potius eam deſeris? *Plaut.* Warum läſſeſt du ſie nicht ſitzen? warum geheſt du nicht ehender von ihr hinweg?

2. Quin, *pro*, quod non, qui non, ut non.

Nemo eſt, quin clamet. Niemand iſt, der dir nicht ſchreye.

Non quin rectum eſſet, ſed quod &c. Nicht zwar darum, daß nicht eine billige Sache wäre, ſondern ꝛc.

Prorſus nihil abeſt, quin ſim miſerrimus. Es fehlet kaum ein Härlein, daß ich nicht der armſeligſte Mann bin.

Non dubito, quin venturus ſit, *vel*, quin veniat. Ich zweifle nicht, er werde kommen.

3. Perii. *Reſp.* Quin tu animo bono es. *Ter.* Ich bin gar verdorben. *Reſp.* Ja wohl nicht, habe nur gut Herz.

Quin eſt paratum argentum. *Ter.* Ja ſogar liegt das Geld ſchon baar da.

Quam cauſam afferam? *Reſp.* Quin nolo mentiare. *Ter.* Was für einen Vorwand werde ich beybringen? *Reſp.* Jedoch will ich nicht haben, daß du lügeſt.

Quin mihi ipſe moleſtum eſt. *Ter.* Und ſogar verdrieſſet es mich.

Quin etiam neceſſe erit illum rogare. Es wird auch vonnöthen ſeyn, ihn zu bitten.

Quinimo reſtitit. *Plaut. Plin.* Ja ſogar hat er ſich darwider geſetzet.

QUIPPE.

1. QUIPPE, *pro*, Certe.

Fateris ergo te id facturum fuiſſe. *Reſp.* Quippe. So bekenneſt du dann, daß du dieſes gethan hätteſt. *Reſp.* Ja freylich, ich bekenne es.

2. Quippe, *pro*, Videlicet.

Tibi vero aliud videtur, quippe homini erudito. Du aber, als ein gelehrter Mann, redeſt anders von der Sache.

3. Quippe, *pro*, Quia, *vel*, Nam.

Lapſus eſt, quippe lubrica eſt via, *vel* quippe quia lubrica eſt via. Er iſt gefallen, weil der Weg gar ſchlüpfrig iſt.

Quippe leve eſt totum hoc. Denn das ganze Weſen heißt nichts, es iſt ein ſchlechter Handel.

Illum non novi, quippe quem nunquam viderim. Ich kenne ihn nicht, weil ich ihn niemal geſehen.

Novit me, quippe qui mecum ſæpe eſt collocutus. Er kennet mich wohl, als welcher mit mir oft Geſpräche gehabt.

Nec te deſeram, quippe cum ſine te nihil poſſim. Dich werde ich nicht verlaſſen, weil ich deiner nicht gerathen kann, und ohne dich nichts thun kann.

QUIS.

Quis, *pro*, Aliquis, poſt, Si, Ne, Niſi.

Si quis audit. Wenn jemand aufmerkt, zuhöret.

Niſi quis me amicus reſpiciat. Wenn kein guter Freund ſich meiner nicht erinnert, annimmt.

Ne quis exeat. Daß keiner hinaus gehe.

QUISQUAM.

Si quisquam eſt, qui velit &c. Wenn jemand vorhanden iſt, der Luſt habe, der wolle ꝛc.

Nec quemquam omnium pluris facit, quam me. Auf niemand hält er ſo viel, als auf mich.

Et quisquam hoc timeat bellum? Sollte einer ſeyn, der vor dieſem Kriege ſich fürchte?

Et quisquam dubitavit &c. Und ſollte jemand zweifeln?

An dubitabit quisquam omnium, quin &c. Sollte jemalen jemand geweſen ſeyn, dem ein Zweifel eingefallen wäre ꝛc.

Ne quisquam unus crederet deinceps. *Liv.* Damit ins künftige kein einiger gedenken sollte.

Non est alter hodie quisquam me felicior. *Plaut.* Für heute ist niemand glückseliger als ich.

Nec melior vir fuit Africano quisquam nec clarior. Keinen so tugendsamen und zugleich vortrefflichen Mann hat man nie gesehen, als den africanischen Scipio.

QUISQUE.

Quod quisque abstulit, restituat. Was einer fremdes hat entwendet, das gebe er wieder zurück.

Sibi quisque blanditur. Ein jedweder schmäuchelt sich selbsten.

Sua quemque delectant. Einen jeden freuet seine Sache zum besten.

Quod cuique obtigit. Was einem jeden zugekommen ist, was ein jeder hat bekommen.

Doctissimus quisque id respuit. Die gelehrtesten Leute verwerfen solches.

Sapientissimus quisque æquissimo animo moritur, stultissimus iniquissimo. Ein weiser Mann geht zum Tode mit frölichem Angesichte, willigem Herzen; aber ein thörichter Mensch mit verwirrtem unwilligem Gemüthe.

Optimi cujusque animus maxime ad immortalitatis gloriam nititur. Ein ehrliches Gemüth strebet nach nichts mehrers, als seinen Namen zu verewigen, und unsterblich zu machen.

Optimum quodque rarissimum est. Je trefflicher eine Sache ist, je seltsamer und neuer ist sie.

Tertio quoque die. Allewege am dritten Tage.

QUO.

1. QUO, *pro*, quem in locum.

Quo te agis? Wo gehest du hin?

2. Quo, *pro*, quod.

Non quo quemquam plus amem, eo feci. *Ter.* Ich habe es nicht gethan, als wenn ich jemand anders mehr liebte.

Non eo dico, quo dubitem &c. Ich sags nicht deßwegen, daß ich zweifle ꝛc.

3. Quo, *pro*, quanto.

Quo magis cavendum est, ne quis intro eat. Und deswegen.

wegen muß man sich destomehr hüten, daß keiner herein gehe.

Quo ditior, eo, *vel*, hoc sum liberalior. Je mehr ich habe, je mehr gebe ich, je reicher, je freygebiger.

Quo minus ingenio potest, hoc curiosior est. Je schlechters Hirn er hat, je mehr hat er Vorwitz.

Non impedio, quo minus veniat. An mir liegts nicht, daß er komme oder nicht. Ich habe nichts darwider, daß er komme.

4. Quo, *pro*, Ut.

Quo facilius id facerem, existimavi &c. Dieses zu beschleunigen, und leichter zu richten, habe ich gedacht ꝛc.

QUOAD.

QUOAD fuit in urbe, ejus consiliis obstiti. So lang er in der Stadt geblieben, habe ich mich seinen Anschlägen widersetzet.

Quoad potuit, restitit. So lang er konnte, hat er Widerstand, Widerpart gethan.

Quoad per me licitum est. So viel ichs zugelassen habe.

Pervenisti, quoad progredi potuit impudentia. Dahin bist du gelangt, so weit ein vermeßner, unverschämter Gesell gelangen kann.

Quoad ejus fieri potest. So viel es möglich ist.

Quoad ejus facere poteris, *vel*, potueris. So viel du wirst thun können.

QUOD.

1. QUOD, Relativum.

Militum quod habent, ad vos deducerent. Sie sollten euch zuführen, alles, was sie von Kriegsleuten haben.

Uterque Consul, (quod inter nos liceat dicere) periculum adit &c. Beyde Bürgermeister (aber unter uns geredt) stehen in grosser Gefahr.

Quod cum salute ejus fiat, ita se defatigari velim, &c. *Ter.* Ich wollte, doch seine Gesundheit unverletzt, daß er sich so viel bemühete ꝛc.

Quod commodo tuo fiat. Quod sine molestia tua facere possis, *vel*, poteris. Mit deiner guten Gelegenheit, dich unbeschwert, so viel es die Gelegenheit wird zulassen.

Quod ad me attinet. Mich betreffend.

Quod ad me scribis &c. Belangend jenes, was du mir schreibest ꝛc.

Quod supereſt. Das übrige betreffend.

Non noviſti me? *Reſp.* Quod quidem veniat in mentem. *Plaut.* Haſt du mich nie gekennt? *Reſp.* Nein, daß ich wiſſe und gedenke.

Nemo, (quod equidem ſciam,) illuc eſt ingreſſus. Niemand iſt dort hinein gegangen, daß ich wiſſe.

Vin'primum hodie facere, quod ego gaudeam? *Ter.* Willſt du mir von jetzt an eine Gnade erweiſen, die mich hoch verpflichten wird

Prodidiſti te & illam miſeram & natum, quod quidem in te fuit. *Ter.* So viel an dir war, haſt du dich ſelbſt, ſie und ihr Kind verrathen.

2. Quod, Adverbium.

Miratur, quod non rideas. Es nimmt ihn Wunder, daß du niemal lacheſt.

Gaudeo, quod te interpellavi. Ich freue mich, daß ich dir drein geredt habe, und verhindert.

Bene facis, quod illum adjuvas. Du thuſt recht, daß du ihm hilfeſt.

Accedit eo, quod ingentem mihi alapam inflixit. Ueber dieſes ſo hat er mir eine grobe Maultaſchen verſetzet.

Nihil eſt, quod me invites. Es iſt keine Urſache und Noth, daß du mich einladeſt.

Nihil eſt quod mireris. Es iſt nichts da, darüber man ſich ſoll verwundern.

In viam, quod te des hoc tempore, nihil eſt. Du haſt keine Urſache, daß du jetzund reiſen ſollſt.

An tu beatior, quod Lugduni degas, quam ego, qui Viennæ? Biſt du darum glückſeliger, daß du zu Lion dich aufhältſt, ich aber zu Wien mich befinde.

Quod ſi nunquam accidat, ut &c. Wenn es niemalen geſchehen ſollte, daß ꝛc.

QUOCUMQUE.

QUOCUMQUE incedit. Ueberall, wo er hinkömmt.

Quo ſe cumque conferat. Gott gebe, wo er hingehe.

QUOMODO.

1. Quomodo, *vel*, quomodonam, mi frater, de noſtris verſibus Cæſar? (Sup. ſentit.) Nun, mein Bruder, was hält dann Cäſar von unſren Reimen?

2. Superi! quomodo exultat lætitia! GOtt im Himmel, wie frolocket er, wie iſt er ſo freudenvoll!

Miror, quomodo tam ineptum quidquam potuerit tibi venire in mentem. *Ter.* Es nimmt mich wunder, wie ein ſo närriſcher Gedanke dir iſt in den Sinn gekommen?

3. Quomodo ſi quis roget &c. Nicht anders, als wenn einer mich bitten werde ꝛc.

Quomodo ſcribis tibi placere, faciam. Ich werds thun, wie du mir ſchreibeſt, daß es dir gefalle.

Quomodo id inutile putant, ſic &c. Gleichwie ſie dieſes für unnütz halten, alſo ꝛc.

4. Nam quomodo nunc eſt, pedem ubi ponat in ſuo, non habet. Seinen gegenwärtigen Stand zu betrachten, beſitzt er jetzt keinen Schuh breit.

Quomodo nunc iſtorum ſe res habent, pertimeſcendum eſt &c. Wie ihre Sachen jetzund beſtellt ſeyn, iſt zu fürchten ꝛc.

Quomodocumque. Auf was Weiſe es ſeyn möge.

QUOQUO.

1. Quoquo abieris. GOtt gebe, wo du hingegangen ſeyſt.

Quoquo tempore. Es ſey um was Zeit es wolle.

Quoquo pretio ſit emptus hic liber. GOtt gebe, wie viel Geld das Buch gekoſtet habe.

Quomodo, *vel*, quoquo pacto. Es ſey auf was Weiſe es wolle.

Quomodo autem ſe res habet. Es ſey der Sache wie ihm wolle.

QUORSUM.

1. Neſcio, quorſum eam. Ich weis nicht, wohin ich gehen ſoll.

2. Scio, quorſum eas. Ich weis wohl, wo du hingehſt, oder: was du meyneſt, was du willſt ſagen.

Video, quorſum recidat reſponſum tuum. Durch deine Antwort merke ich wohl, wohin du zieleſt.

Quorſum iſtud? Zu was Ziel und Ende ſagſt du dieſes?

Quorſum igitur hæc tua ſpectat oratio? Wohin geht dann dein Diſcurs? was haſt du für ein Abſehen?

R.

RECTE.

1. Recte & oblique. Gerad und überzwerch.

2. Recte an secus, nihil ad nos. Es sey recht oder unrecht, liegt uns nichts dran.

Recte peperit. *Ter.* Sie ist glücklich nieder gekommen, und hat ein glückliches Kindbett gehabt.

Non recte illum verberas. *Ter.* Unbillig schlägst du ihn.

Recte semper fugi has nuptias. *Ter.* Recht und billig habe ich ab dieser Hochzeit eine Scheu getragen.

Recte jam hic esse potes. *Ter.* Da kannst du recht sicher seyn.

Recte mones. Du sagest recht, du gibst einen guten Anschlag.

Recte dicis. *Ter.* Du sagest die Wahrheit.

Nonnisi recte literas soleo dare. Meine Briefe gebe ich nur rechtschaffenen und sicheren Leuten auf.

Satin'recte? *Resp.* Recte. *Ter.* Wie gehts dir? *Resp.* Recht und wohl.

Mihi recte est. Ich bin wohl auf.

Quæro, an recte esset. Ich fragte, ob alles recht hergienge.

Apud nos recte est. Bey uns steht alles wohl.

Rogo, nunquid velit? recte, inquit. *Ter.* Ich fragte, ob er nichts bedörfe? er sagte nein.

Quid es tam tristis, fili? Recte mater. *Ter.* Was bist du so traurig, mein Sohn? es fehlet mir nichts, meine Mutter.

Licebit cœnare rectius. *Plaut.* Wir werden desto besser zu Nacht essen.

S.

SAT.

1. SAT commode. *Ter.* Ziemlich wohl.

Sat est; curabo. *Ter.* Es ist recht, ich will Sorge darüber haben.

Sat habeo. *Ter.* Es ist mir gnug geschehen, ich bin zufrieden.

2. Non dabit, sat scio. *Ter.* Er wirds dir nicht geben, ich weis gewiß.

SATIS.

Mihi satis est, quod dixi, *vel*, satis dixi diu. Ich habe mir gnug gelebt.

Satin'

Satin'habes, ſi promiſſa facio? Wirſt du zufrieden ſeyn, wenn ich thue, was ich verſprochen?

Id ſatis habet ſibi, dum me videat. *Ter.* Ihm wird es gnug ſeyn, wenn er mich nur ſieht.

Satis jam verborum eſt. *Ter.* Jetzt iſt der Worte gnug.

Satis ſuperque dictum eſt. Es iſt gnugſam, übers flüßig geſagt.

Satis ſuperque habeo. Es iſt mir mehr als gnug geſchehen.

Satis & plus quam ſatis. Genug über genug.

SCILICET.

1. Quod promiſi faciam; ſcilicet, ut mandata tua digeram. Ich werde mein Wort halten, und deinen Befehl ausrichten.

Proficiſcar. Quando autem? Cras ſcilicet. Ich werde verreiſen. Wenn aber? Morgen nämlich.

2. Quid tu in eo potes? nihil ſcilicet. Was vermagſt du in dieſem? ganz und gar nichts.

Et mei cauſa, & ſcilicet tui, faciet omnia. Er wird nichts ermangeln laſſen, er wird alles thun, theils mir, theils auch dir zu liebe.

Illum, ut vivat, optant, meam autem mortem expectant ſcilicet. *Ter.* Ihm wünſchen ſie ein langes Leben, mich aber wollen ſie todt haben.

Me quidem timor quidam commovit, inanis ſcilicet, ſed tamen commovit. Eine gewiſſe Furcht fiel mir zu, und obwol ſie eitel und leer war, ſo hat ſie doch mich zerrüttet und verwirret.

3. Scilicet id agitur, ut me ludant. Sie gehen nämlich nur auf dieß um, daß ſie meiner ſpotten.

Fratri igitur tota eſt? ſcilicet. Hat ſie dann dein Bruder ganz genommen? ja, ganz und gar.

4. Id populus curat ſcilicet. *Ter.* Deſſentwegen allein beſorget ſich nämlich das Volk.

Scilicet equidem, hoc factum ignoſcam. *Ter.* Ja für gewiß will ich ihm dieſen Fehler verzeihen.

Solvet, inquis, ſcilicet ſolvet, poſtquam conſumpſit omnia. Er wird zahlen, ſagſt du: ja das reimet ſich, nachdem er nämlich alles verthan hat.

Scilicet, ſapientior es quam Cato. Ja freylich biſt du weiſer als Cato.

SECUNDUM.

1. SECUNDUM te, nemo mihi illo amicitior eſt. Nach dir habe ich keinen beſſeren Freund als ihn.

Secundum ea, quæro &c. Darauf frage ich ꝛc.

2. Secundum mare iter faciunt. Längs neben dem Meer gehen ſie ihren Weg.

3. Secundum quietem. *Sueton.* In währendem Schlafe, weil er ſchlief, unter dem Schlafe.

4. Secundum jus, fasque. *Liv.* Nach Recht und Billigkeit.

Secundum arbitrium tuum, teſtes dabo. Ich will Zeugen aufweiſen, wann, oder, die du willſt.

Secundum illos ſententiam tulit. Er hat ihnen den Handel zuerkennet, und gewonnen gegeben.

5. Ut ſecundum ea deliberetis. *Sall.* Damit ihr darüber euch beſinnet.

Secundum cauſam multa diſputat. Von dieſem Handel macht er viel Worte, einen langen Diſcurs.

SECUS.

1. Nemo dicit ſecus. Niemand redet anders davon.

Nonnullis item videtur ſecus. Andere aber reden weit anders von dieſer Sache.

Non ſecus ac ſi adeſſes. Nicht anders, als wenn du zugegen wäreſt.

Nihil fiet ſecus, quam volumus. Es wird nicht anders geſchehen, als wir wünſchen.

2. Recte an ſecus, nihil ad nos. Recht oder unrecht, gehet uns nicht an.

Affirmat, a ſe nihil unquam de te ſecus eſſe dictum. Er ſagt, er habe niemal nichts wider dich geredt.

De tuo in me animo, multis ſecus exiſtimandi videris nonnihil loci dediſſe. Es ſcheinet, als wenn du ihrer vielen Urſache gegeben hätteſt, übels zu gedenken von deiner Wohlgewogenheit gegen mir.

SI.

1. SI, *pro*, quandoquidem. Weil alſo.

Si te in germani fratris dilexi loco. *Ter.* Weil ich dich nicht anders als meinen leiblichen Bruder geliebt.

2. Si, *pro*, an. Viſam, ſi domi eſt. *Ter.* Ich will ſehen, ob er zu Hauſe ſey.

3. Si, *pro*, etsi.

Si ego dignus hac contumelia sum maxime, at tu indignus qui faceres tamen. *Ter.* Ob ich schon diese Schmach und Unbild verdienet hätte, so würde es doch dir übel anstehen, solche mir zuzufügen.

4. Si, *pro*, Etiamsi.

Redeam? Non, si me obsecret. *Ter.* Daß ich sollte wieder kommen? nein, gar nicht, wenn er mich schon darum bäthe.

5. Si est, ut velit abire. *Ter.* Wenn dem also ist, daß er weg wolle.

Si est, ut dicat, velle sé; redde. *Ter.* Wenn sie dir sagt, sie wolle es, so gibs ihr.

6. Is magnus orator est, si non maximus. Wenn er der vortrefflichste nicht ist unter den Rednern, so ist er doch einer aus den Vornehmsten.

Si non perfecero, conabor tamen, *vel*, certe conabor. Wenn ichs nicht vollziehe, will ich mich doch dessen befleißen.

Si minus homines, at Deum time. Wenn du um die Menschen nichts gibst, so fürchte doch GOtt den HErrn.

Libertatem tuebor, si minus dignitatem. Wenn ich meine Ehre nicht kann erhalten, so will ich meine Freyheit nicht verlieren.

Illa res si quæris, magno ei honori fuit. Wenn du es zu wissen begehrest, so hat er durch diese Sache grosse Ehre erworben.

O morem præclarum, si quidem illum teneremus! O wohl schönen und nützlichen Gebrauch, wenn wir nur denselbigen hielten!

Si jam Lugduni es, ibi me præstolare; sin es, te hic ego præstolor. Wenn du dich zu Lion schon allbereit befindest, warte doch auf mich; wo nicht, so will ich allhier deiner gewärtig seyn.

Si manere vis, licet; sin autem, *vel*, sin minus, ad nos accede, *vel*, sin est ut velis isthinc abire, adi huc ad nos. Willst du verbleiben, so bin ich zufrieden; willst du nicht, so komme zu uns.

Si ita est bene; sin aliter pessime. Wenn dem also ist, so geht es recht; wo nicht, so steht es zum schlimmsten.

SIC.

1. Illum sic amo, ut alterum fratrem. Ich liebe ihn als meinen Bruder.

Ejus negotium sic velim cures, ut si esset res tua. Ich bitte, trage Sorge über seine Sachen, nicht anders, als wenns die deinigen wären.

Apud illum sic fui, tanquam domi meæ. Bey ihm habe ich mich nicht anders verhalten, als wäre ich zu Hause.

Id mihi sic erit gratum, ut gratius esse nihil possit. Du kannst mir nichts liebers noch angenehmers thun.

Sic eum accipiam, quemadmodum ille me. Ihn werde ich empfangen und halten, gleichwie er mich gehalten hat.

Sic te gere, ne quis te jure reprehendat. Halt dich also, daß niemand keine Klage an dir haben könne.

2. Hæc aliis sic, aliis secus videntur. Etliche halten und reden darvon also, und andere anders.

Daturne illa hodie nuptum Pamphilo? Sic est. *Ter.* Wird man sie heute mit dem Pamphil verehelichen? ja freylich.

Quid narras? sic est factum, *vel*, sic est res. *Ter.* Was sagst du? es ist nicht anders.

Sic sum. *Ter.* Ich bin also beschaffen.

Sic est ingenium hominis. Das ist eben seine Beschaffenheit und Humor.

Sic vita hominum est. Also bringts mit sich das menschliche Leben.

Sic est vulgus, ex veritate pauca; ex opinione multa æstimat. Also ist beschaffen das gemeine Volk, daß es nach seinem Kopfe und gemeinen Wahn urtheilet? gar wenig aber beym Lichte und Recht erwäget.

SIVE.

Tuus discessus, sive potius fuga. Deine Abreise, oder vielmehr deine Flucht.

Sive dormiat, sive vigilet, *vel*, seu dormiat, seu vigilet, *vel*, sive dormiat, seu vigilet. Er schlafe oder wache.

SIMILITER.

1. SIMILITER facis, ac si me roges, cur te duobus contuear oculis. Du thust nicht anders, als wenn du mich fragen würdest, warum ich dich mit zwey Augen anschaue.

Illum similiter atque ipse eram, commotum vidi. Mich gedünkte, er habe sich eben sowol darob entsetzt, als ich.

Similiter sunt, ut si qui dicant &c. Sie thun nicht anders, als diejenigen, welche sagen ꝛc.

2. Similiter effici potest, æternum esse mundum. Man

kann

kann eben sowol daraus schließen, daß die Welt ewig währet.

SIMUL.

1. Totum diem simul erimus. Den ganzen Tag wollen wir beysammen seyn.

Simul mecum, & vobiscum simul. Mit mir, und mit euch.

2. Simul sperabam, simul metuebam. Ich hoffte zugleich, und zugleich sorgte ich.

3. Simul ac, *vel*, simul atque, *vel*, simul ac primum, *vel*, simul ut, *vel*, simul ac ingressus est, exiit, *vel*, statim exiit. So bald er hinein gekommen, hat er sich darvon gemacht.

4. Simul & illud cogita. Gedenke zugleich auch dieses.

SUB.

1. Sub terra habitant. Sie wohnen unter der Erden.

Sub scalas se conjecit. Unter die Stiege verkroch er sich eilends.

2. Sub conditione. Mit diesem Bedinge.

Sub dio, *vel*, sub divo. *Varro*. Unter dem freyen Himmel.

Sub specie, sub umbra pacis. *Liv*. Unter dem Vorwande des Friedens.

Sub frigido sudore mori. *Cels*. Mit einem kalten Schweiße sterben.

Sub urbe mihi est agelli paululum. *Ter*. Ich habe ein kleines Hüttlein nächst an der Stadt.

Sub nocte silenti. *Virg*. Bey stiller Nacht.

Eas exercet sub sole labor. *Virg*. Sie arbeiten an der Sonne.

Sub finem. *Liv*. Zu Ende, gegen Ende.

3. Sub noctem, sub vesperum, sub lucem, *vel*, sub lucis ortum. *Cels*. Bey angehender Nacht, bey anbrechendem Tage.

Sub idem tempus. Eben zu selbiger Zeit, ohngefähr.

4. Sub eas literas, statim recitatæ sunt tuæ. Nach abgelesenen seinem Briefe hat man darauf die deinigen gelesen.

Sub hæc. Darnach, darauf, gleich darauf, nach solchem.

SUPER.

1. Super lapidem sedebat. Er saß auf jenem Steine.

Super ripas fluminis effusus. *Liv*. Auf beydes Gestade eines Flusses sich erstrecken, oder ausgegossen.

2. Accumbebat super Regem. *Curt.* Am Tische saß er höher als der König.

3. Super cœnam. *Curt. Plin.* Unter dem, oder beym Nachtessen.

4. Super bellum annona premebat. Neben dem Krieg war auch eine Hungersnoth.

Super hæc. *Plin.* Ueber dieses, neben dem.

Super quam, quod male pugnaverat. *Liv.* Neben dem, daß er den Kürzern gezogen, und vom Feinde geschlagen worden war.

5. Hac super re scribam ad te. Von dieser Sache will ich dir schreiben.

Sed super hac re satis. Aber von dieser Sache sey es geredt.

SUPRA.

1. Mare, quod est supra terram. Das Meer, so über die Erde schwebet.

2. Supra quinquagies. *Cels.* Mehr als fünfzigmal.

Supra trecentos. *Hor. Liv.* Ihrer mehr als dreyhundert.

Supra modum. *Col.* Ueberflüßig, unmäßig, mehr als vonnöthen ist.

Super spem humanam. *Liv.* Ueber alles menschliche Verhoffen.

3. Quæ supra & subter sunt. Die Dinge, so hoch oben und tief unten, droben und drunten.

Ille, quem supra descripsi. (superius) Den ich zuvor beschrieben.

Supra quam cuique credibile est. *Sall.* Mehr als man glauben kann.

Ita accurate, ut nihil supra, *vel*, ut nihil supra esset. Mit möglichstem Fleiße, daß nichts darüber.

T.

TALIS.

TALIS magister, qualis discipulus. Wie der Lehrmeister, also der Lehrjung, Schüler.

Qualis haberi vis, talis esto. Sey du derjenige, für den du willst gehalten werden.

Talisne honos tibi delatus est ac mihi? Sollte man dir so viel Ehre erwiesen haben als mir?

TAM.

1. TAM ob parvulam rem. *Ter.* Um ein ſo ſchlechtes Ding.

2. Tam ſum tibi amicus, quam qui maxime. Niemand iſt dein ſo guter Freund, als ich.

Tam ſum lenis quam qui leniſſimus. Niemand iſt milder und gütiger als ich.

Tam mihi gratum id erit, quam quod gratiſſimum. Dieſes wird der beſte, angenehmſte Dienſt ſeyn, den man mir erweiſen könnte.

Cum fervet maxime, tam placidum, quam ovem reddo. *Ter.* GOtt gebe, wie er zum heftigſten und hitzigſten zornig ſey, ſo kann ich ihn ſo ſanftmüthig machen, als ein Schaf.

Tam te diligit, quam ſi vixerit tecum. Er trägt gegen dir eine ſo zarte innigliche Liebe, als wenn er allzeit mit dir gelebt hätte.

3. Non tam eramus amentes, ut crederemus, *vel*, qui crederemus &c. Wir waren nicht ſo thöricht, daß wir glauben ſollten ꝛc.

Veniam, non tam ut adjuvem, quam ut ne quid obſim. Ich werde dahin kommen mehr, damit ich nichts hinderlich ſey, als daß ich helfe.

Tamdiu diſces, quamdiu voles, *vel*, quam voles diu. Du wirſt ſo lang ſtudiren, als du willſt.

Tamdiu manebo, dum tu jubebis, ut abeam. Ich werde ſo lang verbleiben, bis du befehlen wirſt, daß ich ſoll darvon gehen.

Tamdiu clamabo, quoad exaudies. Ich will ſo ſo lang ſchreyen, bis du es höreſt.

Tam valde perhorreſcere. *Cic.* Aus der Weiſe erſchrecken.

TAMEN.

Veni, non tamen ut cuiquam incommodem. Ich bin gekommen, doch nicht willens jemand überläſtig zu ſeyn.

Tamenne vereris, ut te poſſit defendere? Sorgeſt du darum, daß er dich nicht gnugſam könne beſchützen?

TANDEM.

1. Abibis tandem aliquando, *vel*, aliquando tamen? Wirſt du doch einmal weggehen?

2. Quonam tandem modo? Wie dann letztlich? Quousque tandem abutere patientia noſtra? Wie lang wirſt du dann unſre Geduld misbrauchen dörfen?

Itane tandem uxorem duxit, injuſſu meo? *Ter.* Wie dann? ſollt er ohne mein Wiſſen und Willen ein Weib genommen haben?

Quamobrem tandem? *Ter.* Warum dann um GOttes willen?

TAMDIU, vide TAM.

TANQUAM.

1. TANQUAM ſi conſul eſſet. Nicht anders, als wenn er Bürgermeiſter wäre.

Tanquam ſi clauſa ſit Aſia, ſic nihil perfertur ad nos. Uns bringt man ſo wenig Zeitungen aus Aſia, als wenn aller Zugang gänzlich verſchloſſen wäre.

2. Gloria virtutem, tanquam umbra ſequitur. Die Ehre geht der Tugend nach, als wie dem Leibe der Schatten.

Ex hac vita diſcedo, tanquam ex hoſpitio non tanquam ex domo. Ich trete hin aus dieſem Leben nicht als von meinem Hauſe, ſondern als wie aus einer Herberge.

TANTI.

1. TANTI, *vel*, Tantidem dabo, quanti emiſti. So viel es dich gekoſtet, ſo viel will ich drum geben.

Tanti id facit, ut &c. Er achtet es, ſchätzet es ſo hoch, daß ꝛc.

2. Fuit tanti, mihi crede. Glaube mir darum, es war ſo viel werth.

Eſt mihi tanti, aſpernari vitæ commoda, dummodo &c. So gar verachte ich alle Gemächlichkeiten und allen Wohlſtand dieſes zergänglichen Lebens, wenn nur ꝛc.

Nunc mihi nihil tanti eſt, faciam, quod volunt. Nun gilt es mir gleich, es liegt mir nicht viel dran; ich werde thun, was ihnen gefällt.

Nihil tanti, ut a te abeſſem, fuit. Es war nichts beſonders, deſſentwegen ich von dir weg ſollte ſeyn.

TANTISPER.

Id tantiſper cogita. Bedenke es ein wenig.

Expecta tantiſper, dum exit, *vel*, dum exeat. Warte ein wenig, bis er heraus gehe.

TANTOPERE.

Ne ſævi tantopere. *Ter.* Sey nicht ſo heftig, zürne nicht ſo ſehr.

Etsi hoc parvum videtur, si vos tantopere istud vultis, fiat. *Ter.* Obwolen ich dieses für schlimm und ein abgeschmacktes Wesen halte, doch aber, wenn ihr also drauf dringet, sey es, es geschehe also.

Postquam tantopere id vos velle, animum adverteram. *Ter.* Nachdeme ich gemerkt, daß ihr nach dieser Sache ein inständiges Verlangen tragt.

Neque id ego tantopere cupio, quantopere tu adversaris. Ich verlange es nicht so stark, als du dieses Ding hassest.

TANTUM.

1. Si tantum me amas, quantum ego te. Wenn du mich so sehr liebest, als ich dich.

Non tantum est in re, quantus est sermo. Man sagt mehr davon, als an der Sache selbsten ist, man macht mehr draus, als es ist.

2. Tantum abest, ut placeat, ut potius pariat horrorem; tantum abest, ab eo, ut placeat, horrorem parit. So weit fehlet es, daß er angenehm sey, daß er vielmehr jedermann verdrießlich und zuwider ist.

3. Omitto cætera, dicam tantum &c. Das übrige umgehe ich, allein ich will nur sagen ꝛc.

4. Tantum non occisus est, *vel*, tantum quod non est occisus. Es hat wenig gefehlet, so wäre er umgekommen.

Tantum si deflexeris de recto tramite. Wenn du nur einen Tritt abweichest von der rechten Strasse.

TANTUS, a, um.

Tantus homo. *Ter.* Ein so gewaltiger Mann.

Est alienum tanto viro, ut es tu, quod alteri præceperis, id ipsum facere non posse. Es wäre eine seltsame, fremde und übelanständige Sache für einen solchen Mann, wie du, wenn du dasjenige nicht verrichten könntest, was du andern auferlegest.

Amicitia tantas opportunitates habet, quantas non queo dicere. Der Nutzen, so aus der Freundschaft entspringet, ist so herrlich, daß ichs mit Worten nicht kann aussprechen.

Tanta voluptas, quanta potest maxima. Die gröste Freude, so ein Mensch empfinden könne.

Alterum tantum dabo. Ich gebe doppelt, zweymal so viel drum.

Tertium tantum, *vel*, tria tanta accipies. Du wirst dreymal so viel drum lösen, empfangen.

Tribus tantis minus reddit hic ager, quam obseveris. *Plaut.* Diese Erde bringt um dreymal minder, als du drauf gesäet hast.

Bis tanto valeo, quam valui prius. *Plaut.* Ich gelte zweymal mehr, als ich zuvor gegolten habe.

Tantulus Princeps, tantula statua &c. Ein so kleiner, winziger, faulgroßer Fürst, eine so kleine Bildniß ꝛc.

TEMERE.

1. Non scribo hoc temere. Dieses schreibe ich nicht leichtsinnig, und ohne Ursache.

Non temere est, quod tu tam times. *Ter.* Es ist nicht Ursache, daß du so sehr fürchtest.

2. Inconsulte ac temere dicere aliquid. Unbesonnen und unbedachtsam reden.

3. Id venit non temere, nec casu. Dieses ist nicht ohngefähr und unversehens geschehen.

4. Non hac temere transiri fluvius potest. *Plaut.* Bey dieser Gegend kann man über den Fluß ohne große Gefahr nicht setzen.

TIBI.

Ecce tibi nuntius Roma veniens. Siehe, da kömmt ein Both von Rom.

Hic tibi rixæ ac querelæ &c. Siehe, alsbald entsteht ein Gezänk und Klagen.

Alter tibi descendit de palatio &c. Der andere geht herunter vom Gerichtshause.

TUM.

1. TUM, *pro*, Tunc. Tum eramus in maxima spe, nunc in nulla. Alsdann hatten wir die beste Hoffnung, jetzt aber ist gar keine vorhanden.

Tum cum ei placebat. Da es ihm gefällig war.

Sed tum id audirem, si crederem &c. Ich wollte alsdann dieses anhören, wenn ich glaubte ꝛc.

Tum vero præclara hæc mater. Es geschah alsdann, daß diese tapfere Mutter ꝛc.

2. Tum autem hoc timet, ne deseras se. *Ter.* Neben diesem besorget sie sich, daß du sie nicht verlässest.

Tum deinde. Nach diesem, nach welchem.

Tum præterea. Ueber dieſes, weiter.

Tum demum coactus diſcedit. Zuletzt geht er gedrungener Weiſe fort.

Tum demum ſciam recte ambulaſſe, ſi cras pervenerit. Alsdann werde ich verſichert ſeyn, daß er rechtſchaffen ſey darauf gegangen, wenn er morgen ankömme.

Tum denique beatus eris, ſi Deum timueris. Alsdann wirſt du glückſelig ſeyn, wenn du die Furcht GOttes haben wirſt.

Tum denique acquievit monitis meis. Alsdann hat er meine Ermahnungen angenommen.

3. Tum hoc, tum illud dicit. Er ſagt bald dieß, bald jenes.

Scit tum Græce, tum Latine. Er kann Griechiſch und Lateiniſch.

Scripſiſti epiſtolam ad me plenam ſummæ tum benevolentiæ, tum ſolitæ etiam prudentiæ tuæ. Du haſt mir einen Brief zugeſendet voll Freundlichkeit, und zugleich deiner bekannten gewöhnlichen Klugheit.

2. Cum alias ſemper, tum hodie præcipue, *vel*, tum hodie maxime, *vel*, tum vero hodie illius in me amorem perſpexi. Seine große Liebe und Zuneigung gegen mir habe ich aus unterſchiedlichen Begebenheiten erkannt, aber vornemlich aus dieſem Stücke.

U.

UBI.

1. UBI, ubinam, ubinam gentium, ubi terrarum, ubi gentium eſt is homo? Wo zu Lande, was Orts läßt ſich dieſer Menſch finden?

Ubi ubi erit, ubi ubi erit gentium, ubicumque gentium, ubivis erit. GOtt gebe, wo er ſey.

Ubinam gentium ſumus? Wo zu Lande ſind wir?

2. Porticus, ubi ambulabam, (*pro*, in quo) Die Gallerie, der Spatziergang, in dem ich ſpatzirte.

In ea urbe, ubi natus es. In dieſer Stadt, da du gebohren biſt.

Tempus eſt hujusmodi, ut nemo ſit, quin ubivis, quam ibi ubi eſt, eſſe malit. Wir leben zu ſolcher Zeit, daß ein jeder lieber anderswo wäre, als wo er iſt.

Ubi te non invenio, ibi aſcendo in quendam excelſum locum.

locum. *Ter.* Da ich dich nicht finde, besteige ich eine gewisse Höhe.

3. Ubi voles, accerse. *Ter.* Da dir gefällig wird seyn, rufe nur mich, laß mich kommen.

Ubi vis, accede. Komm, wann du willst.

4. Ubi erit otium revertere extemplo. So bald du wirst Weile haben, komm alsbald wieder zurück.

Ubi aperuit otium, continuo hic se conjicit intro. *Ter.* Kaum war die Thüre offen, da läuft dieser hinein.

Ubi primum ingressus est &c. So bald er hinein gegangen ꝛc.

VE.

1. VE, *pro*, aut, plus, minusve. Mehr, oder minder.

Duo tresve sunt. Es sind ihrer zween oder drey.

2. Neve in hoc, neve in illo. Weder in diesem, noch in dem andern.

VEL.

1. VEL, *pro*, Aut.

Fac illud habeam, vel vi, vel clam, vel precario. Mache, daß ichs bekomme, entweder mit Gewalt, oder mit List, oder durch Bitte.

2. Vel, *pro*, Velut.

Nulla est tam facilis res quæ non difficilis fit, quam invitus facias: Vel hæc deambulatio &c. *Ter.* Keine Sache ist so gering, daß sie nicht schwer werde, wenn mans ungern thut; Exempelweise, eben dieser Spatziergang, den wir miteinander thun.

Credas nunquam his adolescentibus; te deludent: vel hic Pamphilus quoties jurabat &c. *Ter.* Traue mir nicht diesen jungen Gesellen: sie werden dir einen Possen reißen, gleichwie eben dieser Pamphilus, der so oft schwörte ꝛc.

3. Vel, *pro*, Saltem.

Si nullo alio pacto, vel fenore accommoda. *Ter.* Willst du es nicht anders geben, so gibs doch auf Zinse.

4. Vel, *pro*, Etiam.

Per me, vel per stertas licet, non modo quiescas. Meinethalben kannst du nicht allein rasten, sondern auch schnarchen.

Nam isto modo, vel consulatus vituperabilis est. Denn auf solche Weise ist auch das Bürgermeisteramt verächtlich.

Vel perire malim, quam ei cedere. Ich wollte lieber zu Grund gehen, als ihm weichen.

Avaritia pellatur vel minima, (oder) etiam minima suspicio. Auch den wenigsten Schatten und Argwohn des Geizes muß man vermeiden.

Vel unum exemplum sufficiet ad id probandum. Dieses zu beweisen, wird ein einziges Exempel flecken.

Hoc uno præstamus vel maxime feris. Eben in diesem übertreffen wir die unvernünftigen Thiere.

Quam morosi sunt, qui amant, vel ex hoc intelligi potest, quod &c. Wie seltsam, verdrossen und feindselig seyn, die sich verlieben, kann man eben aus diesem allein abnehmen.

VERO.

1. Ego vero satis mirari nequeo. Mich belangend, kann ich mich nicht genugsam verwundern.

Mihi vero displicet, quod abierit. Mich verdrießet sehr, ich habe ein Misfallen, daß er weggegangen sey.

At vero nos, quid commisimus? Wir aber, was haben wir gethan?

2. Sed tunc illum domi fuisse, id vero pernegat. *Ter.* Daß er aber zu Hause gewesen sey, eben das läugnet er.

De Fabio, quod quæris, ille vero mire sollicitus est &c. Dasjenige belangend, was du vom Fabius fragest, so steckt er in grosser Sorge ꝛc.

3. Et ei ostendi, & vero etiam tibi. Ich habs nicht allein ihm, sondern auch dir gezeigt.

Et est illud molestum, & vero esse debet. Dieses Ding ist ihm überlästig, verdrießlich, und soll auch also seyn.

4. Ain vero? *Plaut.* Sagst du, sprichst du?

Itane vero? Ja wohl?

Ita vero? *Ter.* Ja fürwahr.

5. Jam vero quid de Italia dicam? Was solle ich nun von Wälschland sagen?

Nunc vero loquere. Sage jetzt an.

Nisi vero existimatis &c. Es sey dann vieleicht, daß ihr darfür haltet ꝛc.

Mirum vero, stultus si insaniat. *Ter.* Ist es wol ein großes Wunder, wenn ein Narr närrisch handelt.

Tu vero, quid sentis? Du aber, was hältst du darvon?

6. Ve-

6. Veniesne cras? Ego vero, sed sub vesperum, Wirst du morgen kommen? ja in allweg, doch aber auf den Abend.

VIX.

Vix tandem sensit stolidus. Kaum hat ers letztlich wahrgenommen und empfunden, ein solcher Tölpel ist er.

Vix egressus erat, *vel*, vix dum exierat, cum &c. Kaum trat er hinaus, da ꝛc.

Vix sum apud me; ita animus commotus est metu, spe, gaudio. *Ter.* Ich bin schier nicht bey mir selbst, so streiten in mir Furcht, Hoffnung und Freude.

Aut vix, aut nullo modo possum, *vel*, aut vix, aut ne vix quidem. Kümmerlich, oder gar nicht kann ichs thun.

ULTRA.

1. ULTRA hos montes. Ueber diese Berge hinüber.

2. Ultra modum progredi. Die Schranken überschreiten.

3. Non ultra obsunt vineis. *Col.* Sie sind den Weinbergen nicht mehr schädlich.

Ne quid ultra requiras. Fordere nichts ferners.

Ultra quo progrediar, non habeo. Ich kann nicht weiter gehen.

Oratio elegantissime scripta, ut nihil ultra possit cogitari. Eine so gezierte, ausgeschmückte Rede und Discurs, daß man ihm nichts schöners kann einbilden.

Sic contendit, ut nihil possit ultra. Er spannet alle seine Kräfte an.

ULTRO.

1. ULTRO, *pro*, Sponte.

Ultro ad me venit. *Ter.* Er ist von sich selbst, von freyen Stücken zu mir gekommen.

Nihil optavi, quod non ultro mihi detulerit. Ich habe nichts gewünschet oder begehrt, das er freygebig mir nicht hätte selbst vor angebothen.

Ultro in meas ædes venit. Er ist unberufen zu mir ins Haus gekommen.

Ultro se mihi comitem offert. Mir erbiethet er sich von freyen Stücken zu meinem Mitgefährten.

2. Literæ ultro, citroque commeant. Sie wechseln Briefe, sie schreiben aneinander; man schreibet hin und wieder.

3. Mul-

3. Multis verbis, ultro, citroque habitis. Nach langer Wortwechslung und gehaltenem Gespräche ꝛc.

Beneficia ultro, citroque data & accepta. Gethane und empfangene Gutthaten und Gegendienste.

UNDE.

1. UNDE advenis? Woher kömmst du?

2. Puer hic unde est? *Ter.* Wem gehöret dieser Knabe?

Est, unde hæc fiant. *Ter.* Es sind Mittel da, dieses zuwege zu bringen.

Si habuerit, unde solvat. Wenn er Mittel hat zu bezahlen.

Is homo, unde te audisse dicis. Dieser Mensch, von dem du sagest, vernommen zu haben.

Unde id scis? Woher weist du dieses?

Eloquentia, unde longe absum. Die Wohlredenheit, von der ich so fern entlegen bin.

Demonstro vobis fontes, unde hauriatis. Ich will euch den Ursprung weisen, aus dem ihr schöpfen könnet.

Verbum emisi nullum, unde quisquam possit offendi. Kein Wort habe ich nicht schießen lassen, von dem einer könnte beleidiget werden.

UNUS, a, um.

1. UNUM, alterum, tertium annum dissimulat. Ein, zwey, drey Jahre thut er nichts dergleichen, schweigt er darzu.

Uni epistolæ respondi, venio ad alteram. Einen Brief habe ich beantwortet, jetzt komme ich zum anderen.

Unas a te literas accepi. Einen Brief habe ich von dir empfangen.

Nisi intervenissem, unam statuam ex maximo numero, nullam haberes. Wäre ich nicht darzwischen gekommen, nicht eine aus allen deinen Ehrenbildnissen würde stehen geblieben seyn.

2. Unus de multis. Einer aus dem gemeinen Haufen.

Cum uno forti viro loquor. Ich rede mit einem Manne, der Herz hat.

Confugere ad unum aliquem virtute præstantem. Sich zu einer gewissen, tugendsamen Person begeben.

Cicero, unus omnium eloquentissimus, *vel*, qui unus

inter omnes eminet facultate dicendi. Cicero, der alle andere in Wohlredenheit übertrifft.

Unus est omnium loquacissimus. Du bist der allergeschwätzigste.

Ille unus erat puniendus, ex omnibus. Er allein war, den man aus allen strafen sollte.

Una excellentissima virtus, justitia tollitur. Man unterdrückt die Gerechtigkeit, eine aus den vortrefflichsten Tugenden.

Una harum quævis causa, me ad id suscipiendum impelleret. Die wenigste aus diesen Ursachen würde mich bewegen, dieser Sache mich zu unterfangen.

Uno quoque gradu. Auf jeden Schritt.

3. Unus, *pro*, Idem.

Ambobus quasi una ætas erat. *Plaut.* Sie waren beyde schier beym gleichen Alter.

Aderunt una in unis ædibus. *Ter.* Sie werden in einem Hause beysammen seyn.

Uno animo, omnes novercæ oderunt privignos. Alle Stiefmütter miteinander sämmtlich sind übel gewogen gegen ihre Stiefkinder.

Una atque eadem nocte. Eben in einer Nacht.

Omnes unum atque idem sentiunt. Es stimmen alle übereins.

Unis moribus vivunt. Sie führen einen gleichen Wandel.

Una opera. *Plaut.* Zugleich in einer Mühe, in einem hin.

Omnibus una quies, operum labor omnibus unus. *Virg.* Sie haben alle miteinander eine Arbeit, und rasten auch zugleich.

4. Unus, *pro*, Solus.

Illum curo unum. *Ter.* Ihn achte ich allein.

Mihi uni studet. *Hor.* Mir allein erweiset er Gunst, Dienst, Freundlichkeit.

USPIAM, & USQUAM.

1. USPIAM, *pro*, aliquo in loco.

Si uspiam lateret aspis. Wenn irgend eine Schlange verborgen läge.

2. USQUAM, *pro*, ullo in loco, cum negatione.

Nec illum usquam invenies. Und du wirst ihn nirgends finden.

3. Us-

3. Usquam gentium, *pro*, uſpiam.

An quisquam usquam gentium eſt æque miſer, ac ego ſum? *Ter.* Iſt in der ganzen Welt ein Menſch zu finden, der ſo armſelig ſey als ich?

USQUE.

1. Usque a pueris, a cunabulis. *Ter. Plaut.* Von Kindheit auf, bis von der Wiege her.

Usque a Romulo, *vel*, ab usque Romulo. Von des Romulus Zeiten her.

Usque a capite quidpiam accerſere. Etwas von Anfang wieder hernehmen.

Usque ab ſtirpe. *Plaut.* Von der Wurzel; Wurzweg.

Usque iſtinc exaudieris. Bis von dannen wird man deine Stimme hören.

Usque exIndia venit. *Ter.* Er kömmt bis aus Indien her.

2. Usque ad extremum ſpiritum Bis zum letzten Athem.

Usque ad hoc tempus, (usque huc. *Plaut.*) Bis jetzt, bis zu dieſer Stunde.

Usque ante diem illum. Bis am Abend vor ſelbem Tage.

3. Mihi usque curæ erit, quid agas, dum quid egeris, ſciero. Ich werde allezeit Sorge tragen, was du thuſt, bis ich für gewiß vernehme, was du gethan habeſt.

Certum eſt manere usque, donec, *vel*, quoad redieris. *Ter.* Ich bin entſchloſſen zu verbleiben, bis du wieder zurück kommen ſeyſt.

Usque dum inveniatur. Bis man ihn finde.

Usquene valuiſti? *Plaut.* Bis du allzeit wohl auf geweſen?

Usque laborat. Er ſteht noch in Sorgen.

4. Me pugnis miſerum usque occidit. *Ter.* Mich armen Tropfen hat er mit Fäuſten ſchier gar zerſchlagen.

Perreptavi usque totum oppidum. Die ganze Stadt bin ich ſchier durchgelaufen.

5. Usque eo, *vel*, usque adeo eſt commotus, ut inſanire videtur. Darüber hat er ſich alſo verwirret, daß man vermeynte, er wäre von Sinnen gekommen.

Usque eo clamat, quoad, *vel*, dum audiatur. Nicht ehender höret er auf vom Schreyen, bis man ihn höre.

Usque eone te diligis, ut &c. Liebst du dich selbst so weit, daß ꝛc.

Id patietur usque eo, ne illius crudelitati dedatur. Bis dahin wird er Geduld haben, wenn man nur ihn seiner Grausamkeit nicht untergibt.

6. Usque adeo difficile est, iram cohibere, ubi &c. So schwer fällt es seine Zornmüthigkeit inzuhalten, da ꝛc.

Usque adeone mori miserum est? Ist dann der Tod ein so großes Uebel? ist es dann so schwer zu sterben?

Usque adeo me oravit, quoad, *vel*, donec perpulit. So viel und so lang hat er mich gebethen, daß er mich genöthiget und erbethen solches zu bewilligen.

UT.

1. Ut, *vel*, uti optasti, est. Es ist also, wie du es verlanget hast.

Ut male posuimus initia, sic cætero sequuntur. Was massen man übel angefangen, also geht der übrige Handel lüderlich fort.

Ut vir doctissimus fecit Plato, item mihi credo esse faciendum. Ich gedenke, ich werde mich verhalten wie Plato, jener hochgelehrte Mann, gethan.

2. Rogavit me, ut manerem, neve, neu loco discederem. Er hat mich gebethen zu bleiben, und von dannen nicht wegzugehen.

3. Mihi quidem deliberatum est, ut nunc est, *vel*, ut se nunc res habet, abesse ex ea urbe. Ich bin gänzlich entschlossen, in gegenwärtiger Bewandniß der Sachen mich von dieser Stadt zu entfernen.

Ille ut nunc se habet; in admirabili gloria est. In seinem gegenwärtigen Stande ist er in höchsten Ehren und Werth.

Multæ erant, ut in homine Romano, literæ. Er als ein Römer, war in den Wissenschaften wohl daheim.

Erat Græcis litteris, temporibus illis, *vel*, ut erant illa tempora, *vel*, ut in tali tempore, satis eruditus. *Liv.* Er war in griechischer Sprache, nach Beschaffenheit jener Zeit, wohl erfahren.

Hic Geta, ut captus est servorum, non malus neque iners. *Ter.* Dieser Geta ist für einen Diener nicht unfein, und nicht ungeschickt.

Haud scio hercle, ut homo est, an mutet animum. *Ter.* Ich wollte nicht schwören, ob er, wie er dann beschaffen ist, nicht einmal sich möchte anders besinnen.

Themistocles, ut apud nos, perantiquus; ut apud Athenienses, non ita sane vetus. Themistocles gegen uns zu rechnen, ist zwar sehr alt, und vor gar alten Zeiten gewesen, aber nicht also gegen den Athenienſern zu rechnen.

Nonnihil, ut in tantis malis, est profectum. Man hat doch, wiewol in so schweren Zuständen, etwas erhalten.

Exorabilis iracundia, ut in malis, acerbitati anteponenda est. Unter zwey Uebeln muß man den Zorn, der sich bald erweichen läßt, einem hitzigen, verbitterten Humor vorziehen.

Ut res dant sese, ita sumus. *Ter.* Nach der Sachen Gestalt schicken wir uns.

Ut nunc sunt mores, *vel*, ut nunc sunt tempora, satis bene morata est. Für die Zeit und Welt ist sie ziemlich ehrlich auferzogen, und gesittet.

Verum quid facias? ut homo est, ita morem geras. *Ter.* Aber was sollte man thun? man muß dem Menschen nachgeben, wie er beschaffen ist.

Ut diei tempus est. *Ter.* Wie diese Zeit und Stunde des Tages zuläßt.

Ut mea memoria est. So viel ich gedenken kann.

4. Dices enim, ut es homo facetus, non tibi fuisse integrum. Denn du wirst sagen, wie denn du ein gescherziger Mensch bist, du habest nicht anders können.

Ille, ut fuit semper apertissimus, non negavit. Er aber, wie er allezeit ganz offenherzig und redlich gewesen, hats rund gestanden.

At ille, ut erat furiosus, respondet &c. Er aber, als der ein toller und tobender Mensch war, gibt zur Antwort.

5. Ut rationem nullam afferres, quæ dicis, crederem. Ob du schon gar keine Ursache.

Ut non referat pedem, insistet certe. Ob er schon nicht sollte zurück gehen, so wird er doch stille stehen.

Verum, ut ita sit. Oder wenn dem schon also wäre.

6. Utut est, indulge valetudini. Sey ihm wie ihm welle, pflege deiner Gesundheit.

Ut ut erat. GOtt gebe, wie es stünde; die Sache stehe wie es wolle.

Ut ut erant alia, illi certe consuleres, quæ nunc tibi est domi. *Ter.* Auf allen Fall und Begebenheit, zum wenigsten hättest du diejenige Person ansehen sollen, die in deinem Hause ist.

Ut ut hæc sunt gesta. *Ter.* Es seyn die Sachen abgegangen, wie sie immer wollen.

Sed ut ut hæc sunt, tamen hoc faciam. *Ter.* Es gilt zwar gleich, nichtsdestoweniger bin ich entschlossen, dieses zu thun.

Ut ut es facturus. *Plaut.* GOtt gebe, was du thust.

7. Ut ne longius abeam. Damit ich nicht weiter gehe.

Si deliquit, a te peto, ut ne sit impune. Wenn er was verschuldet, so begehre ich, daß er abgestraft werde.

Postulo, ut ipsis ne liceat, non ut ne cogantur &c. Ich begehre nicht, daß sie gezwungen werden, sondern daß ihnen nicht frey gestattet werde.

Ita velim, ut ne quid properes. Also bin ich zufrieden, doch mit dem Bedinge, daß du nichts übereilest.

Non potes illum condemnare, ut non parentis tui factum condemnetur. Du kannst ihn nicht verwerfen, es sey dann, du wollest zugleich deines Vaters That verwerfen.

8. Ut hinc digressus sum. So bald ich von dar bin hinaus gegangen.

Ut ab urbe discessit. Nachdem er aus der Stadt weggereiset.

Ut me vidit, *vel*, ut primum me vidit, statim amplexus est. So bald er mich nur gesehen, alsbald hat er mich umfangen.

9. Duos illi, aut maxime tres nummos dabo. Ich gebe ihm nicht mehr als zwo Kronen, oder drey aufs höchst.

Domus ejus celebratur, ut cum maxime, (*Sup.* celebrata est.) Es gibt einen größeren Zulauf, als jemalen, in sein Haus.

Illum sic diligo, ut nunquam magis, (*Sup.* dilexerim.) Niemalen habe ich ihn so inniglich geliebt, als jetzt.

Sic valeo, ut nunquam melius. (*Sup.* valuerim) Niemalen bin ich so frisch auf gewesen, als jetzt.

10. Ut quisquis ingreditur, me ſalutat. So ein jeder hereingeht, grüſſet er mich.

Omnes te amant, ut quisque aſpexit. *Ter.* Der dich nur anſiehet, muß dich lieb haben.

11. Ut ad pauca redeam, uxorem deduxit domum. *Ter.* Kurz zu machen; ſein Weib führte er ins Haus.

Invitus feci, ut illum expellerem. Ich habs wider meinen Willen gethan, daß ich ihn habe weggeſchafft, vertrieben.

Tum illa, ut conſuetum facile amorem cerneres, rejecit ſe in eum flens, quam familiariter. *Ter.* Und damit du ſieheſt, wie ſie einander lieb haben, fiel ſie auf ihn mit weinenden Augen ꝛc.

12. Ut tu te putes, item alios cenſes eſſe. *Plaut.* Du meyneſt, andere Leute ſeyn beſchaffen wie du.

Ut voles eſſe me, ita ero. *Plaut.* Ich werde ſeyn, wie du wirſt wollen.

Scis, mea ut tibi credam arcana & conſilia omnia. *Ter.* Es iſt dir nicht unbekannt, was maſſen ich dir alle meine innerſte, heimlichſte Sachen und Vorhaben vertraue.

13. Ut falſus animi eſt. *Ter.* O wie weit hat er ſich geirret!

Ut ſæpe ſumma ingenia in occulto latent! Wie oft ſind die ſpitzfindigſten, ſinnreichſten Köpfe verborgen und unbekannt!

Ut illi efferuntur lætitia, cum vicerint! ut pudet victos! Wie frolocken nun, die gewonnen und obgeſiegt haben! und wie hingegen ſchämen ſich nicht, die den Kürzeren gezogen!

14. Ut vales? *Ter.* Wie lebſt, wie gehet es dir?

Ut valeat domi veſtræ? Wie ſtehets bey euch, wie lebt man?

UTCUMQUE.

1. Sed utcumque aderunt res. Es mögen ſich die Sachen belaufen, wie ſie wollen.

Utcumque animum audientis commoveri volet, ita certum vobis admovebit ſonum. Wie er will, daß ſeine Anmuthung verſtanden, und des Zuhörers Gemüth ſoll bewogen werden, nach dieſem muß er ſeine Stimme richten und biegen.

2. Utcumque eſt ventus, exin velum vertitur. *Plaut.* Man richtet die Segel nach dem Winde.

Tu, ut ſubſervias orationi, utcumque opus ſit, verbis vide. *Ter.* Und du gib wohl acht, daß du mir recht nachſageſt, was ich dir vorgehalten habe, maßen es wird vonnöthen ſeyn.

Utcumque eſſet, aggredi hoſtem placuit. *Liv.* Gienge es wie es immer wollte, mit dem Feinde hat er ſchlagen wollen.

Utcumque erit, juvabit tamen conſuluiſſe &c. *Liv.* Gehe die Sache wie ſie wolle, wird es doch rathſam ſeyn vorzuſehen.

UTER & UTERQUE.

1. UTER utri eſt inſidiatus? Wer aus dieſen zween hat dem anderen hinterliſtig aufgepaſſet?

Uter utrum vicit? Wer aus zween hats gewonnen?

Uter veſtrum eſt doctior? Wer iſt aus euch zween der gelehrteſte? wer kann mehr?

2. Uterque utrique eſt cordi. *Ter.* Beyde lieben einander, es gibt eine Gegenliebe unter ſie beyde.

Uterque utrique eſt exercitus in conſpectu. *Cæſ.* Beyde Armeen ſind einander unter das Geſicht gekommen.

Uterque inſaniunt. *Plaut.* Es iſt ein Narr wie der andere; beyde ſind Narren.

UTRUM.

Vide utrum ſit æquius manere, an abire. Sieh, ob es rathſamer ſey, da bleiben, oder wegzugehen.

Neſcio, utrum ſit venturus, necne. Ich weis nicht, ob er kommen werde oder nicht.

FINIS.

INDEX
PRIMI ORDINIS
VERBA EXPLICANS.

A

Abbitten 113
Abbrechen 191
Abbrechen die Folge der Wörter 73. Abbrechen den Discurs 178. 191
Abdanken einen seines Amts 1
Abend 179
Abfallen von seinem Fürsten 115
Abführen den Diener von seinem Herrn 4
Abgeschreckt werden 7
Abhalten 251
Abhandeln eine Streitfrage 28. 128
Abhold seyn 4
Ablassen vom Studiren 245 ablassen von Weinen 204
Ablegē einen Eid 5. 122. 123. 195. ablegen Haß, Furcht ꝛc. 223. ablegen Waffen, Mantel ꝛc. 112. 223. 275
Ableiten vom Amte 147
Abnehmen, schließen 2. 7
Abreisen 61
Abscheu haben 4
Abschlagen einem etwas 6 abschlägige Antwort bekommen 12. 162. 243
Absegeln 133
Absetzen das Geld 149
Absondern sich von des andern Freundschaft 1. 46. 261
Absprechen einem das Recht 2. 5
Abstehen vom Fluchen 7. abstehen von seinem Vorhaben 5. 7
Abstellen ein Gesetz 6
Abstrafen 151. 266. 289
Abtheilen ein Reich 116 abtheilen eine Sache 278
Abtreten sein Recht an einen anderen 1
Abwarten ihm selbsten 280
Abwege suchen 220
Abwehnen 2
Abweichen vom Vorhaben, Amte 5. 7. 127
Abwenden 2. 103. abwenden die Augen von einem, nicht wollen anschauen 2. 167. abwenden die Rede 46. abwenden sein Gemüth von einer Sache 2. 46
Abzeichnen 116
Abziehen 8
Abzug blasen 49
Achten 236
Acht geben, aufmerken 17. 22. 25. 42. 143. 147. Acht

haben 285. Acht haben auf seinen eigenen Nutzen 287
Acker bauen 63. 284. Acker, so nicht gebauet 64. 280
Ader lassen 178. 204. Ader schlägt 203. Ader, so geöffnet, heilet nicht leicht 60. Adern theilen das Blut 194
Alles gilt mir gleich 163
Alters halben schwach seyn 264. Alter läßt es zu. 163. älter seyn als ein anderer 226. alt seyn so viel Jahre 80. Alters wegen ausgemergelt 80. 105 alt seyn über 100. Jahr 147
Amt antreten 10. 20. 193 Amt aufgeben 2. 100. 113 Amt auftragen 201. Amts entsetzen 32. 205. Amt eines andern verrichten 211. Amt nachkommen 64. 159. 254. Amt verrichten 150. 208. 228. 279 Amt versäumen 119. 127 238. Amt verwalten 168. 218
Anbrechenden Tags 34
Anker anheben, los machen 274. Anker auswerfen 174
Anfahren mit harten Worten 12. 147. 151. 193
Anfang des Jahrs 183. Anfang machen 51. 135. 266 Anfang zu reden 27
Anführen den Verfasser 59
Angezündet werden. 74
Angreifen 27. 169. 178. 180 192. 222. angreifen einen mit dem Degen 35. 222
Anhören mit Verdrusse, Unlust 249. anhören ohne Verdruß 13
Anklagen 105. 160. 183
Ankünden 181
Anländen 35. 51. 271
Anmerken lassen im Angesichte 226
Anmuthung vergehet 248 Anmuthung im Zaum halten 176. Anmuthungen sich gänzlich ergeben 201
Annehmen an Kindesstatt 38. annehmen die Staatssachen 10. 12. 38. 267. annehmen eine Entschuldigung 12
Anreizen 149
Anschlag machen 183. Anschläge zunichte machen 130. 131. 184. Anschläge entdecken 233
Ansehen bedenken 191. Ansehen haben 248. Ansehen machen 159. Ansehen ihm selbsten machen 266. Ansehen schmäleren 204 287
Anstalt machen, sich rüsten zu einer Sache 34
Anstellen, als wann 164
Anstoßen 177. 212
Antreffen einen 178. 183. 212
Antreiben 15. 20. 148. 185. antreiben zum Kriege 58
Antreten ein Amt 267. antreten

treten eine Erbschaft 16
Antwort schreiben 248
Anvertrauen 65
Arbeit fortsetzen 188. Arbeit übertragen 274. Arbeit verdingen 196
Arglistigen Schlauch 142. 169
Argwohn fassen 187. 283
Arm ausstrecken 223. 270
Armee führen 134. Armee in Ordnung stellen 260. Armeen zu Schiffe bringen 177. Armee zu Stücken hauen 73
Armen helfen 197. 263. 268
Armuth 197. Armuth leiden 229
Arzten rufen 16
Arzeney hat ihre Wirkung nicht 249. Arzeney verfertigen 204
Ast brechen 108
Athem einhalten 72. Athem holen 134. in einem Athem 93. 184.
Aufblasen 184. aufgeblasenes Gemüth *ibid.*
Aufhalten 43. aufhalten auf den Feind 138. aufhalten sich in einer Stadt 283
Aufjagen 148
Auffagen 246
Aufkündigen *ibid.*
Auflegen Gesetz, Strafe 194
Aufmerksam machen 271
Aufmuntern 15. 80. 132. 143. 148. 217
Aufnehmen in Gnade 239. aufnehmen unter dem Schutze 267. aufnehmen für gut oder übel 12. 191 224. 238. 279
Aufrichten 263
Aufruhr erwecken 58. 67. 150 204. 279. Aufruhr stillen 72. 157
Aufschieben 134. 231
Aufschreiben in die Einnahme 13. 243
Aufstehen aus dem Bette 96. aufstehen einem zu Ehren 42
Aufwecken 148
Aufzeichnen 65. 148
Augen abwenden von einem 167. Augen der andern auf sich ziehen 284. Augen gehen über 47. Augen kützelen 161. Augen niederschlagen 263. augenscheinlich 224. Augen, so aus dem Kopfe liegen 141. Augen verwenden 274. Augen werfen auf eine Sache 18
Ausarbeiten eine Sache 139
Ausbessern 253
Ausbreiten unter die Leute 174
Außer der Stadt sich befinden 8
Aus der Art schlagen 233
Auserwählen 197
Aeußerst bedrängt 33. äusserste Mittel probiren 153
Ausfallen auf den Feind 145
Ausforschen 140. 155. 156
Ausgabe verzeichnen 162

Ausgang des Jahrs 162.
Ausgang sehen einer Sache 216
Ausgeben sich für einen 231
ausgeben sich für einen andern als er ist 140
Ausgeben für einen Erben 169
Ausgebreitet 124
Ausgelassener Jüngling 157
Ausgemachte Sache 101
Aushalten 148
Auslegen gut, übel 191
Auslöschen 111
Ausplündern 150. 157
Ausreißen 277
Ausschlagen 145
Ausschließen 148
Ausspähen 45
Aussprechen 145
Ausstreuen ein Gerücht 130
Ausstehen aus dem Wasser, aus der Erde 157
Austhun, austilgen 181. 284
Austrinken 151. 173
Auswendig lernen 65
Auswinden sich aus einem Geschäffte 148
Ausziehen 157

B

Baar bezahlen 200. 273
Baden 196
Balsamiren 77
Band auflösen 156
Banquerot 55
Bart wachsen lassen 233
Baufällig 195
Baum breitet Ast aus 124
Bäume blühen 25. 34. 165
Bäume ordentlich pflanzen 126
Bau aufführen 260. Bau erhalten, ausbessern 253
Bau gehet über sich 42
Bedachtsamer Weise 102
Bedenken, ansehen 172
Bedienen sich einer Sache 38. 55. 287
Bedingen die Arbeit 242
Bedingniß annehmen 51
Bedingniß halten 260 Bedingniß vorschlagen. 162
Befehlen 201
Befehl bringen *ibid.* Befehl vollziehen 50. 124. 150. 151. 158. 159
Befindet sich besser 279
Begeben in die Gefahr 10. 210. 252. 262. begeben sich an ein Ort 219. 222. 238. 278. begeben sich auf eine Kunst 32. 245. 261 begeben sich auf eine Sache 14. 26. 36. 102. 132. 133
Begegnen 211
Begehren dieß von dir 91
Begibt sich 178
Begraben 77
Begreifen 86. Begreifen viel mit wenig Worten 70. 71
Behaupten 104
Bekannt 89. 90. 216
Bekehren von Sünden einen 47
Bekennen 159
Belagerung aufheben 258
Beleidigen. 212. 216

Bevorsteht oder wartet dir dieses Uebel 202
Belohnung vorhalten 234
Bemühen 143. 196. 198
bemühet 196
Berathschlagen 28. 115. 143. 183. 243
Berge aneinander stoßende 220. Berg erhebt sich 42
Berufen sich auf einen 56
Berühmt seyn 65. berühmt machen 36
Besatzungen einlegen 165. 177
Beschäfftiget 211
Beschlossen ist es 106. 164. 259. 260
Beschließen etwas mit wenig Worten 7
Beschützen 279
Besem auflösen 130
Besehen sich im Spiegel 90
Besitz nehmen 143. 282
Besorget seyn 121
Besprechen sich mit andern 132
Bessern sich 239
Bestechen 195. 205
Bestimmen Zeit und Ort 77
Bett machen 70. 259
Betrifft mich 43
Betrügen 59. 108. 140. 135. 167. 169. 177. 182
Betrügen lassen 135. betrogen werden in seiner Meynung 161
Betrübt seyn 33. 97. betrübt seyn ab eines andern Leide 67
Betrug 71. 206
Beute machen 28. 197. Beute schnappen 175. Beute wird mir zu theil 55
Bewandniß der Sachen 68
Bewährte Tugend 230. 287
Bewegen 161. 269. 270
Bewerben sich um andere Freundschaft 36
Bewogen, angetrieben 16
Bewohnen ein Ort 64
Beyfall geben 13. 40. 85. 143. 207. 259. 264
Bey sich beschließen 164. 209. 256
Beytragen zur Ehre 161
Beywohnen 192
Bezahlen 130. 208. 217. 258
Bezahlung nicht geben 167
Biegen einen Ast 15
Bieten auf Waaren 197
Bitten, begehren 152. 222
Bitte erhören 55. Bittschrift übergeben 136
Blasen zum Abzug 50
Blätlein wendet sich 284
Bleibt dort stehen 22. bleiben müssen an einem Orte 271. bleiben zu Hause 92. 272
Blind 52
Blitzet 127
Blühendes Alter 165
Blumen an die Nase halten 21. Blumen brechen 53. 196. Blumen streuen 259
Blutdürstig 126. blutiges Schwert 201
Bogen abspannen 245. Bogen spannen 91. 189. 270

INDEX

Bothmäßigkeit 242
Brauch abbringen 258
Brauch einführen, wieder aufbringen 143. 243.
Brauch halten 86. 210
Brauch ist 210. 267
Brauch unterlassen 190
Brechen die Vermessenheit 166
Brennen 107. 108. 140. 186
Briefe datiren und verpitschiren 36. Briefdatum älter setzen, als es seyn soll 226. Briefe öffnen 34. 154. Briefe schreiben 132
Bringen einen von der Meynung 120. bringen in Gefahr 288. bringen in Ungnade 288
Brod mit Arbeit gewinnen 287
Brücke schlagen über den Fluß 195
Brust saugen 228
Buch durchlesen 146. Buch ist ausgegangen 140. 149. Bücher sind vorhanden 157. Buch lassen ausgehen 136
Buchstaben sind zu klein 160
Bühel erhebt sich 49
Bündniß brechen 161. Bündniß treffen 194. 230.
Bürde leichter machen 120
Bürge werden für andere 122. 163. 194
Bürgermeister benennen 118
Bürgermeister erwählen *ibid.*
Bürgen stellen 54. 253
Bürgerrecht erhalten 22

D

Dämen Uebermuth ꝛc. 72 225. 166
Dämpfen Aufruhr 148. 157
Dankbar erzeigen 227. 244 249
Dank verdienen 203
Danken 28
Darbey, neben 11
Darreichen 223
Darstellen den Beklagten 151
Darthun 160
Darüber ist 149
Darzu kömmt 10
Datum schreiben in einen Brief 21. 226
Dauren 135
Degen in den Leib stoßen 173
Demüthigen sich 5. 263
Deutete auf dich 30
Deuten mit dem Finger auf etwas 189
Dienen im Kriege 83. 203. dienen zu Fuß, zu Pferd 203
Dienst anbieten 213. Dienst thun 226. 227. 257
Dienstbarkeit 8. 286. Dienstbarkeit verlassen 158
Discuriren von einer Sache 28. 256
Discurs abbrechen 178
Discurs fortsetzen 220
Donner erschlagen 218
Donnerkeil werfen 274
Dringen 188
Dulden 121. 135. 162. 273

Dumm 211
Dunkel machen 208. 214
Dünne Luft 168
Durchgehen 277
Durchlesen 146
Durchreisen 208. 217
Durchstechen sich selbst 180
278
Durchsuchen eine Sache 149
Durst leiden 81. 273
Durst stillen 154

E

Ebenes Feld 191
Edelgestein einfassen 179
Ehre abschneiden 120. 261
Ehre benehmen 114. ehren 26. 64. 70. 104. 172
Ehre erwerben 18. 69. 86.
ehrgeizig 39. 135. 146
Ehre haben 289. Ehre, so andern verordnet, wegnehmen 119. Ehre suchen 44. 85. 146. 207. Ehre verlieren 257. 261
Eilen 202. 205. 238
Einbilden 164. 213. einbilden, andere seyn geartet, wie er selbst 164. einbilden, er sey ein König 266
Einbläuen 180
Einfassen 179
Einführen 181
Einhalten, zähmen 62 92. 185. 229. 259. 270. 271. einhalten Zunge, Hand, Schmerz 92. 176. 270
Einhändigen 275
Einkommen werden hierzu angewendet 3
Einmischen sich anderer Händel 20. 185
Einnahme aufschreiben 13
162
Einnehmen 212
Einsames Leben 201
Einschleichen 187
Einsetzen einen in ein Amt 88
Einsperren 179
Einwurzeln 28. 204
Eisen verrostet 93. Eisen umkehren 283. in Eisen schlagen 186
Empfangen einen wohl, übel 170
Empören 67
Endigen 106. 179. Ende des Jahrs 149. 183
Entdecken 233
Entlassen 127. 202. 245
Entgegen gehen 229. 281
Entgehen, entlaufen 139 145. 147. 155. 164
Enthaupten 161. 217
Entlassen werden 142
Entrüstet werden 205. 213
218
Entschlagen 266
Entscheiden eine Sache 24
Entschliessen 100. 118. 255
259
Entschuldigen 25. 54. 144. 153. 263. entschuldigen sich Krankheit halber 25
Entehren 287
Entwehnen von der Milch 112
Entwerfen 116. 137. 155 164. 184
Entzwischen kommen. 190
Entzwischen setzen 191

INDEX

Erben nennen 188. 254
Erbschaft antreten 16. 208
Ertappen einen Flüchtigen 40
Erdichten 164
Erde bauen 284. Erde nimmt den Saamen an 74. Erde zerspaltet 110
Erfahren seyn 188
Erforschen 156. 237
Erfreuen 26. 169. 240. 244
Erfrischet 240. 244
Ergänzen 250. 253
Ergeben seyn dem Zorne 182
Ergeben sich den Wollüsten 275. ergeben sich dem Feinde 102. 159. ergeben sich unter eines andern Gewalt 275
Ergetzung ihm selber versagen 108
Ergreifen 38. 50. 76. 143
Ergründen, erreichen die Meynung 40
Erhalten 92. 210. 250. 253. erhalten, ernähren 269. 273. erhalten seinen guten Namen 269. erhalten sich gesund 227
Erheben einen zu Ehren 136
Erholen sich, sein Gemüth 63. 239. 241. 242. 244
Erinnern 241. 246. 262
Erkiesen 197
Erklären 137. 154. 155. 160
Erkühlen den Haß 154
Erkühnen 269
Erlangen 40 162
Erlauben 159
Erlösen die Gefangene 242
Ernsthaft 227. ernsthaft, doch gescheid 77
Eröffnen sein Gemüth 96
Errathen 178. 270
Errretten 261. 286
Ersättigen 154
Erscheinen 22. 257. 282
Erstatten 242. 227. 253
Erstaunen 160
Erster Anstoß der Krankheit 273

Esel treiben 28
Ertappen einen in der Flucht 71

Erwählen die Obrigkeit 96
Erwägen 23. 28. 61
Erwählen, erneuern 122
Erzählen 137. 225. 243
Erzürnen 212
Exemplarisch abstrafen 259
Eid ablegen 122
Eyer aufschlagen 166. Eyer ausbrüten 148. Eyer legen 223

F

Fackel vortragen 226
Fahren lassen 245
Fahrende Güter 205
Fahrläßigkeit bringet Unheil 178

Fallen 196. fallen einem zu Füßen 5. 11. 232. fallendes gemeines Wesen erhalten 225
Fälschlich beklagt werden 59. fälschlich einen anklagen 26
Felsen, so beschwerlich und jähstürzig 6

Fällt

Fällt mir ein 178. 212
Familie probiren 58
Fangen 147
Farben 175. 184. Farben annehmen 277. Farbe dringt durchs Tuch 175
Farbe vermischen, anstreichen 277. Farbe von unterschossenen Blut 124
Fassen in frischer Gedächtniß 70
Faul seyn 102
Fehler begehen 20. 65. 212 216
Fehlet gar nichts, daß 8 fehlet weit, ganz und gar 144. 196
Feind aus dem Lager schlagen 158. Feind aufs Haupt schlagen 49. 214 259. Feind entgehen 145
Feind entgegen geben 208
Feind haben 136. Feind in die Flucht jagen 46. 84
feindliche Niederlag 259
Feind nachstellen 86. 188
Feind sich ergeben 159. 232. 282. Feind umringen 59
Feindschaft ablegen 113 224. Feindschaft, Krieg ankünden 181. 189.
Feindschaft bekommen 93 129. 131. Feindschaft stiften 75. 131. 255.
Feindschaft stillen 126
Feindschaft tragen 169
Felder sind nicht gebauet 280. Feld bauen 144
Feld bringet Gras 231
Feld, so eben ist 191
Felsen 161. Felse erhebt nahe bey der Stadt 175
Ferner 11
Fest fällt auf Montag 179
Fest halten oder feyren 28
Feuer annehmen 74. Feuer auslöschen 156. 214
Feuer einwerfen 186
Feuer kommt weiter 256
Feuer schlagen 140. 149
Feuer schlägt heraus 204
Feuer verzehret 9. 74. 106
Feuer unterlegen 261
Fieber ist ausgeblieben 127
Fieber verzehret den Leib 112
Finsterniß vertreiben 128
Fleiß anwenden 17. 29. 78 91. 102. 132. 206
Fleisch einsalzen 39
Fleiß spüren lassen 230
Fliehen 167. 222. 284
Flucht 2. 222. Flucht benehmen 190
Flucht nehmen 50. 132 201. 238. 244. Flucht suchen 59. 78. 203. 220. 228 237
Flüchtigen aufhalten 257
Flüchtigen ertappen 40 86. 147
Flügel ausbreiten 154
Flügel stutzen 178
Fluß anderstwohin leiten 45
Fluß hat einen reissenden Ström 124. Fluß ist zugefroren 135. Fluß lauft über 242. Fluß übersetzen 266. 276

INDEX

Folgen aufeinander 262 264. folgen dem Rath 45. folgen eines anderen Meynung 11. 143. 277
Foltern 237. 274
Forcht 167. 178. Furcht benehmen 18. 144. 151 197. Forcht benimmt die Rede 172. Forcht einjagen 180. 186. 190 fürchten 173. 178. 262 Forcht überfällt mich 193 Forcht verhindert den Schlaf 47
Fordern für Gericht 288
Fortfahren 221. 271
Fortgang nehmen im Studiren 160. 171
Fortgehen 229
Fortsetzen 187. 188
Frag aufsetzen 223
Frage nichts nach Scepter und Kron 205
Fremde 52
Freundlich sich stellen 164
Freundschaft aufsagen 246 Freundschaft erhalten 64 250. Freundschaft erweisen 151
Freundschaft gewinnen 19 74 183. 242. 282. Freundschaft machen 93. 98. 187 194. Freundschaft tragen 169. Freundschaft zertrennen 1. 126. 129. 287. Freund seyn 189 289
Freud haben in einer Sache 173. 218. 220. Freud 135. 173. Freud vermehren 97
Freyheit benehmen 190 Freyheit in die Schanze Schlagen 233. frey machen 41. 141. 151. 202. 258. 286
Frieden erkaufen 242 Friedensarticul annehmen 262. Fried machen 74
Fröliches Angesicht 223
Frolocken 157. 178. 220. 279
Frornes Wasser 42
Führen eine Armee 134
Fuß halten im Streit 79 Fußknecht 203. Fußvolk zu Reiter machen 248

G

Garn aufzettelen 250 Garn ausspannen 270
Garten bespritzen 194
Gähe Felsen 161
Gebahnte Straß 273
Gebähren 136. 143
Gebärden 164
Gebäu aufführen 218. 252 253. Gebäu wird aufgeführt, gehet über sich 42. 260
Gebracht dahin aus Zorn, Begierd ꝛc. 232. 238
Gebrauchen 289
Gedacht seyn 29
Gedächtniß behalten 70. 71 92. 173. 187. 250. Gedächtniß fehlet 196. Gedächtniß haben 285
Gedanken vertreiben 128

Gedenken an eine Sache 64 71. 172. 241. 242. 246. 250. 285
Geduldig seyn 162. 268
Gedünkt mich also 285
Gefahr eingehen 16. 66. 252 262. Gefahr entgehen 109. 144. 153. 222. Gefahr entziehen 261. gefährlich 248
Gefällt mir die Sach 38
Gefangen nehmen 201
Gefangene erlösen 242
Gefängniß erlöset werden 141
Gefährten oder Gesellen einem geben 15
Gegenüber das Haus 249
Gehe mir aus der Sonne 8 gehe wie es wolle 48. 278 gehen auf gutem Weg 143. gehen aus dem Haus 136. gehen an ein Ort 262. 271. gehen lassen 204. gehet alles wohl 171. 260. gehet ihm alles nach seinem Wunsch 166. 249. 264. gehet ihm wohl, übel 29
Gehorsamen in allen 164. 265
Gehör geben 21. 67. 132. 161
Gehört nicht zur Sach 43
Geiz ersättigen 154
Gelächter erwecken 75
Geld ablegen 246. 248
Geld auf Wucher ausleihen 197. Geld einfordern 61. Geld einen mit List abholen 142. Geld ist übrig geblieben 266
Geld leihen auf Vertrauen 201. Geld zusammen schiessen 78. Geld sammlen 97. 160. Geld verschaffen 97. Geld verwenden 46. Geld und Unkosten verlieren in einer Sache 167. Geld wegnehmen 192. Geld wechseln 254
Gelegen ist mir daran 192
Gelegenheit beobachten 210
Gelegenheit brauchen 38 52. Gelegenheit geben 133. Gelegenheit ist vorhanden 22. Gelegenheit nicht in acht nehmen 119 126
Gelinget 263
Gelten, werth seyn 253. 266 281
Gelübd erfüllen 156. 258
Gelübd zu halten verbunden 271
Gemeines Wesen annehmen 50. gemeine Wesen verwalten 255. 275. 279
Gemüth bewegen 161
Gemüth wenden auf eine Sache 19. 106. 163. 187 278
Geneigt seyn 179. 180. 261
geneigt zum Fall 225
Genesen 240
Genuß absprechen 287
Genuß einer Streitfrage begehren 286. Genuß zu erkennen 286. 287
Gerad aufrichten 151

INDEX

Gerathen in ein böses Geschrey 283. gerathen in eine Feindschaft 282. gerathen in Gefahr 15. 16 185. gerathen oder entbehren einer Sache 53 gerathen zum Streit 147
Gerechtigkeit erhalten 64 Gerechtigkeit schwächen 111
Gericht halten 28. Gerichtsunkosten anschlagen 23. vor Gericht erscheinen 22. 257
Gering sich schätzen 4. 5. 233
Gern thut er dieses 16. 17
Gerücht ausklauben 148 Gerücht gehet 25. 140 163. 179. 210. 217. 221
Geruhen, zufrieden seyn 13 237
Gesetz ansagen 136. 162. 163 181. Gesetz halten 210 Gesetz geben 177 194 252. Gesetz schwächen 114. 157. 274
Geschäfft auf sich nehmen 262. Geschäfften obliegen 28. 29
Geschwär berühren 270
Geschwinder als ꝛc. 228 geschwind gehen 172. 201
Geschrey machen 148
Gesellen annehmen 19
Gesellschaft der bösen fliehen 8. 244. 261. Gesellschaft leisten 132
Gesetzt, es sey dem also 133 158. 224
Gesund erhalten 227. Gesundheit pflegen 257. gesund seyn 171. 281. 289 gesund will ich nicht vom Platz gehen, wann 128
Gedräng entgehen 146. 153
Getöß 180
Gewalt anthun 181. 192 Gewalt benehmen 18
Gewöhnt von Jugend auf 41
Gewinnen einen mit Liebkosen, Schankungen 32 234. Gewinn kommt ihm zu 55. Gewinn machen 159. gewinnen vor Gericht 286
Gewissen machen 51. 181 209
Gewohnheit abbringen 157 258. 274. Gewohnheit ist 179. 210. Gewohnheit schleicht ein 256. Gewohnheit verlassen 115 238. Gewohnheit wird daraus 282
Gewonnen geben 18
Gib her 56
Gift geben 204
Glatte Wort geben 231. 256
Glaub 19. 159. 172. glauben dem gemeinen Geschrey 3 Glauben schwächen, benehmen 6. 114 160
Glauben verlieren 96. 116 Glauben versprechen 209
Glaublich 4. glaubwürdig machen eine Sache 25 159
Gleich gilt mir alles 213

Gleich mit gleichem vergelten 244. gleich schätzen 24. gleich seyn 10. 241 243. 249. gleiche Macht 24. gleiche Lieb, Wohlthaten 24
Glück haben 168. 288 glücklich gehe es von statten 284. glückliche Reiß wünschen 235. Glück neiget sich zu ihm 139 Glück wendet sich 284. Glück haben 27. Glück will mir übel 229. Glück will mir wohl 40. 249
Gnügen haben 267. Gnüge leisten 254
Gold probiren 155
Gottesdienst verrichten 79
Graben aus der Erde 147 Graben ausführen 218
Grausamkeit verüben 150
Grosse Ehr haben 165
Groß Verstand haben *ibid.*
Grund legen 28. 174. 223
Grüssen 121. 177. 252
Gunst gewinnen 121. 183 Gunst, Gnad verlieren 48 Gunst suchen 52. 85. 122 237. 242. 288. günstig seyn 33. 161. 248
Gute Tage haben 170. guten Geschmack 253. gut befinden 13. 285. gut Gewissen haben 268. gut heissen 13. 230. 285. guten Namen erhalten 269
Güter abtreten 55. Güter fallen den Erben zu 277. Güter verkaufen 234
Gutthat beweisen 63. 70. 78 227. 235. Gutthaten erweisen, um grössere zu empfangen 161

H

Haar auflösen 257 Haar fallen aus 107 Haar in die Ordnung richten 70. Haar kräusen 193 274. Haar lang werden lassen 30. 233. 263. Haar mit Gold flechten 177 Haar sind lang 233 Haar stehen ihm zu Berge 38. Haar verbinden 60
Hafen bey das Feuer setzen 36
Hegen den Krieg, Krankheit 2c. 30
Hals dem Schwert darreichen 262. Hals hart binden 228
Halte dich also 227. halten auf sich wenig, viel 255 279. halten einen streng, wohl, übel 2c. 275. halten für einen Feind 135 170. halten Gutes, Böses von anderen 255. halten in Gehorsam 92 halten mit einem 19. 207 255. 259. 265. halten sich vorm Fall 268. halten sich wohl, übel 169 halten vor gewiß 171
Hand anlegen an einen 186

Hände ausstrecken 270
Hand geben 132. Hände in Sack schieben 186
Handel auf sich nehmen 267
handeln 229. 275. handeln mit einem wegen einer Sache 94. 275. 278
handeln nach dem Gesetz, verrätherischer Weiß, redlich, aus Rath ꝛc. 29
Handel fortsetzen 187
Handel verwirren 176
Hand inhalten 205. 270
Hand drucken 72
Handwerk treiben 150. 158. 275
Hangen 216. hangen bleiben 172. hangt daran dein Glück 207
Harteter Mensch von Uebeln 135. harte Wort geben 193. 221
Haß ablegen 113. 224
Haß bekommen 51. 74. 97
Haß einhalten 229. Haß erkühlen 154. Haß tragen 137. 169. 172. 272
Haß über einen ausgießen 138. 232. Haß verkochen 76
Haupt abschlagen 161
Haupt aus dem Wasser halten 136. Haupt thut mir wehe 133
Haufenweis heraus laufen 138. 145. 252
Haus heuren, bestellen 13
Haus ist nicht bewohnt 280. Haus versehen 188
Heften sein Gemüth auf etwas 26
Heiligen anrufen 16
Heimlicher Scherz 269
heimlich sich erfreuen 173
heimstellen eines andern Gutbedünken 66
Helfen 23. 25. 67. 281
Henken wollen aus äusserster Noth 241
Herausziehen Gold aus der Kiste 233
Herbergen 12. Herberge nehmen 131
Herrschen 176. 210
Herz machen 215. 261
Herumschweifen 280
Heirathen 134. Heirathsgut verordnen 63
Heirathsgut versprechen 122
Hinein gehen 183. 262
Hinterlassen der Nachwelt 230. 275
Hinterlistig 221
Hinunter sehen 118
Hochachtung erfüllen 270
Hofärtig seyn 137. 266
Hofart verursachen 159. 184
Höflichkeit 64. Höflichkeit halber Erlaubniß begehren etwas zu reden 227
Hoffnung bekommen 27. 172. 262. 286. Hoffnung benehmen 112. 121. 184
Hoffnung betrügen 160. 167. Hoffnung haben 50. 51. 272. Hoffnung ist verlohren 121. 146. Hoffnung machen 15. 143. 160. 182. 215. 234. 276. Hoffnung

nung setzen auf etwas 63 246. 248. Hoffnung übertreffen 286. Hoffnung verlieren 116. 121. 139 178. 196
Hohe Bildniß 42
Holdseliger Mensch 27
Holz fällen 49. Holz läßt sich kaum hauen 250
Hör auf, laß ab 204
Hören mit Verdruß 249
Hülf anbieten 213. 223
Hunger ausstehen 273
Hurtig 203. hurtiger, geschwinder 228
Hut abthun 34
Hüten sich für etwas 54

I

Jagen 28. 52. jagen in die Flucht. 84. 97
Jahr ist verflossen 3
Jahre verfließen 55
Jahr war kaum verflossen, 189
Ja sagt dieser, nein sagt jener 30
Ingedenk seyn einer Sache 71. vide Gedächtniß.
Innen halten, vide einhalten 272
Insul erstreckt sich bis 149
Joch entschütten 149. 158
Irren 160
Junger Muth vertobet 105

K

Kälte 173. Kälte bricht sich 166. 248. Kälte leiden 80. 173
Kaufen übel und theuer 142
kaufen wohl und wohlfeil *ibid.*
Kaufmannschaft ist eingestellt 84
Kehren zum vorgehabten Ziel 3
Keine Sorg, keine Mühe haben 280. keine Schuld haben 9. 280. keines Vorhabens seyn dieß zu thun 9
Kindheit verlassen 147
Klagen 104. 174
Kleckt nicht 267
Kleiden 182
Kleider anthun zum Zierrath 16. Kleider verschleißen 273. Kleid breit lassen hangen 154. Kleid mit Edelgestein besetzen 130. Kleid, so herunterhängt 107. Kleid von Goldstück 175
Kleinmüthig machen 156
Klippen 216
Klug seyn 138. klug werden durch anderen Schaden 253
Knie biegen 263
Knopf auflösen 153
König vom Thron stoßen 120
Kopf auffsetzen, dem Kopf folgen 135. Kopf schütelen 28. Kopf verwenden 274
Kosten, schmecken 109. 260
kosten, theuer seyn 260
Kräfte aufbieten, ausspannen 78. Kräfte erholen 63.

63. 239. Kräfte mangslen 196. 264. Kräfte nehmen ab 100. 204
Kranken abwarten 98
Kranke verlassen 113
Krankheit, die nicht zu heislen 22. Krankheit läßt nach 159. Krankheit überfällt mich 192. 193 Krankheit vorkommen 212. Krankheit zum erssten empfinden 273
Krank seyn 26. 171. 196 289. krank werden 74 93. 96. 178
Kraut dienet zur Speise 239
Kraut vertreibet die Schaben 104
Krieg ansagen 111. 181. 189
Krieg erweken 68. 25
Krieg führen 49. 169
Kriegesdienste nehmen 203. Kriegesheer führen zu einer Stadt 208. Kriegesheer in Ordnung stellen 154. 260. Kriegesheer versammlen 62. 79
Kriegsheer zertrennen 130
Kriegs sich begeben 238
Krieg stillen 157. Krieg verwüstet das Land 165
Kümmert mich diese Sache 33
Kunst üben 64
Kupfer stechen 101
Kürzlich etwas abhandeln 221
Kurzweilig doch höflich 77
Küssen 163

L

Lachen 38. Lachen im Busen 168. Lachen einhalten 271. lachend machen 205
Laden einen zum Mittagsmal 77
Lager aufbrechen 205. Lager 50. Lager schlagen 197
Lahm an Gliedern 52
Landtag halten 28. Land, in welchem viele Dorfschaften 130. Land raumen 284. Lands verweisen 190. 234
Langsam gehen 228
Lärm blasen 49. 76. 288
Laß ab 204. 214. laß mich sorgen 97. 285
Laster erdichten 164. 261
Laster fahren lassen 141
lasterhaft 27. 108. Laster meiden 101. Lasters schuldig 180
Lateinisch machen 241
Laub fällt von den Bäumen 125
Läugnen 66
Lauten schlagen 49
Lauter klare Sachen 81
Laut rufen, lachen 274
Leben 134. Leben anstellen 126. Leben dargeben 121 231. 240. zu leben für heut nicht sorgen, für morgen 287. Leben haben, erhalten 267. leben in Kümmerniß 276. Leben nehmen, tödten 18

Lebensmittel finden 222
Lebensmittel gewinnen 237. Leben verkürzen 203
Leben zubringen 278
Leben zu eines Dienst zubringen 287
Ledig machen 153
Legen an die Sonne 155
legen auf den Händen 125
Leihen einem etwas 96
Lehnen sich auf einen Stecken 165. 180. 187. 207
Lehren 175. 184. 275
lehren öffentlich die Philosophie 231. Lehrjahr 223. Lehr nehmen 50
Lehr schöpfen, empfangen 173
Leibeigener 142. 200
Leichbegängniß beywohnen 235. Leichbegängniß halten 56. 143. 215. 258
Leiser Gang 268. leiser Schlaf 267
Lernen, in die Schul gehen bey einem 45
Leidwesen 174
Lieben einen 32. 70. 162. 172
liebkosen 220. Liebs thun 134. 203
Licht benehmen 144
Liederliches Leben 130. 233
Liegen auf dem Bett 180
Liegt viel, wenig daran 192
Listig nachstellen 206. 223 261
Lob darvon tragen 47. 226 265. loben 133. 137. 157 162. 235. loben einen mit Versen 50
Locken 140
Losbrennen 154. los gehen lassen 167. Los ziehen 258
Lust 52. 168
Lust erfüllen 154. Lustgesecht halten 140. Lust haben 209. 218. 220

M

Maaß überschreiten 147 277
Mächtig seyn 222. 281
Magnetstein ziehet Eisen 276
Mahlzeit zurichten 188
Mahlzeit halten 28. 56. 98
Mann bewährter Tugend 230
Mangelt 267. mangeln lassen 119
Man sagt 276
Marmor hauen 108
Marschiren 205
Mäßigen 62. 193. 279
Maul krümmen 274
Maul stopfen 72
Mauer aufführen 135
Mauer niederreissen 128
Meer wütet 24
Meiden 101. 244
Meinen 163. 279
Meineydig werden 230
Meinung verhalten 89. 187 260. Meinung betrogen werden 160. Meinung ändern 100. 113. 115. 127
Meinung erklären 34. 187
Meinung folgen 135. 143
Meinung sagen 25. 123 127.

127. 152. 154. Meinung verwerfen 155. Meinung widerlegen, umstossen 113 120. 166. 195
Meldung thun 148. 151
Merken 207. merken lassen im Angesicht 226
merke wohl 23
Messen andere nach seinem Schuh 258
Metall, so zusammen gegossen 82
Milch dick oder rinnend machen 61
Miniren oder untergraben 28
Misbrauchen 9
Mischen sich in anderer Händel 20. 186
Misgünstig 214
Misgunst leiden, geneidet werden 262
Misheirathen 143
Mislinget 264. 284
Mitleiden 67. 232
Mittel ergreifen 115
Mittel halten 279. Mittel verschaffen 34. Mittel versuchen 153
Mitten einen umfahen 32 38. 70. mitten unter den Feind setzen 186
Mittheilen 176
Mond wird verfinstert 105
Mühe anwenden 198. 206 208. 278. Mühe auf sich nehmen 266. Mühe ist nützlich angelegt 89
Mundschenk seyn 17
Münz ändern 174
Müßig ausrasten 276. müssig seyn 107. 124. 153. 280
Muth fallen lassen 5. 47. 73 105. 118. 254. Muth haben 22. 172. Muth machen 159. 241. muthmassen 41. 51. 84. 86. 159

N

Nachäffen 165
Nacheilen einem Flüchtigen 40. 188
Nacheinander, Tag vor Tag 208. nacheinander vorbringen 206
Nachfolgen 10. 155. 185. 187. nachfolgen an des andern Stell 262
Nachgeben 55. 84. 169
Nachkommen seinem Amt 159. 160
Nachlassen, verzeihen 245 nachlassen etwas zu thun 7
Nachriechen, nachspüren 212
Nachsetzen, verfolgen 188
Nachsinnen 203
Nächst beym Raub seyn 175
Nachstellen 63. 205. 206 261. 270
Nacht bricht an 36
Nacht fällt ein 188
Nacht überbleiben 220
Nacht überfällt mich 215
Nacht und Tag 194
Nacht zubringen mit Gespräch von allerhand Sachen 277
Nachwelt hinterlassen 230 275
Nach wenig Tagen 190

Nahe beyeinander, nicht entfernet 8. nahe bey einem Ort seyn *ibid.*
Näheren sich zu einen 10
Namen austilgen 181
Namen ansagen 136
Namen aufbehalten 239
Namen haben, man sey ein solcher 216. guten Namen, bösen Namen haben 45
Nahrung ihm selbsten entziehen 167. Nahrungsmittel verschaffen 264
Närrisch, von Sinnen 51 196
Natur bringt mit sich, daß 163. Natur hat ihn zur Ehrbarkeit erschaffen 164 von Natur ist also beschaffen 69. Natur lehret es 173. natürliches Uebel 186
Neben einem sitzen 22
Neigung folgen 169
Nerven abschneiden 178
Netz ausspannen 270
von Neuem anfangen 242
Neidig seyn 24. 126. 129
Neid leiden 196. 262
Nichten machen 166
nichten gemacht 238.
nicht schweigen können 218
Niederlag 259. Niederlag verursachen 136
Niederreissen 24. 221
Nöthigen 177. 188
Noth leiden 229. 241
Nüsse machen heisere Stimme 211
Nutzen darvon tragen 55 162. 256. Nutzen haben von einer Sache 55. 90 nützlich seyn 78. 153. 162 172

O

Obsiegen 244
Offenbaren 234
Offenbar werden 146
Offen stehen 215
Offentlich anschlagen 234
öffentlich lehren 231
Oft an ein Ort seyn 167
oft ein Wort gebrauchen *ibid.* oft wiederholen 180
Ohne Unterlaß 220
Ohnmächtig werden 99
Ohren kützeln 220. 257
ins Ohr etwas vermahnen 20. Ohr neigen, den Ton zu hören 52. Ohren spitzen, aufmerken 38
Opfer thun 158
Ordnen das gemeine Wesen 124. ordentlich etwas verfassen *ibid.* ordentlich pflanzen 126
Ort begehren 36. Ort behalten 271. Ort und Tag bestimmen 259. Ort einnehmen 211. Ort, so weit und breit 215

P

Papier fließet, schlägt durch 218
Partbey verlassen 105
Paß benehmen 189
Passen auf einen 270

INDEX

Person einführen 181
Pfahl in die Erde einschlagen 163
Pfeile schießen 17. 141. 163
Pferd anspannen 195
Pferd anspornen 20. 60 261. Pferd bereit halten 153. Pferd den Zaum lassen 219. Pferd halten, daß einer aufsitze 21 Pferd hat ihn abgeworfen 149. Pferd rennen, abrichten 28. Pferd satteln 259 Pferd sitzen 187. Pferd, so leicht und geschwind sind 153 Pferd stillhalten 185
Pflanzen 223
Pflastern 259
Plünderen 150
Port einlaufen 271
Possen bleiben lassen 47
Possiren in Wachs 164
Preiß anbieten 142. Preiß anschlagen *ibid.* Preiß setzen, taxiren 88
Probiren die äußersten Mittel 115. 153
Prob nehmen 153. 219
Pfropfen 183
Prüfen, kosten, probiren 109 153. 273
Puls greifen 155

R

Rächen 163
Rachen aufgesperret 109
Rath 16. 28. 50. 243. Rath geben 225. 249. Raths geben 115. 143. Rath versammlen 59. 61. 288
Rebstock pflanzen 223. 255
Rebstock schneiden 236
Rechnen, Rechnung 80. 103 181. 236. 243. 262
Recht daran seyn, rathen 236. recht ist die Sache 171
Rechtshandel anordnen 188. Rechtshandel ansagen 254. Rechtshandel aufschieben 126
Rechtshandel entscheiden 101. 126. Rechtshandel gewinnen 210
Recht sprechen 122
Rechtshandel treiben 122. 150. 187. Recht übergelassen 55. 100. Rechtshandel verlieren 47. 286
Recht verfolgen 150. 153 220. Recht verkehren 111
Recht wieder suchen 246
Rede die wohl fließet 166
Rede einführen 182. 183
Rede gehet 25. 140. 162 179. 211. Rede gehet überall 179. 217. redend machen 140. reden von unterschiedlichen Sachen 256. Rede unterbrechen 191. redlich aussagen 231. Rede thun 122. 168 172. Rede und Antwort geben 227
Regieren 19
Register machen 243
Regnet 47
Reiben unter die Nase 177

Reich abtheilen 116
Reich machen 44. 237
Reichthum besitzen 27. 35 222. Reichthum erlangen 86
Reimen dichten 77. 164. 168 198. 254. reimet sich auf ihn 48. 237. reimet sich nicht 94
Reise anstellen 70. 189. 267 Reise antreten 53. 66. 132 185 Reisefertig machen 68 Reise fortsetzen 187 212. Reise verrichten 79 reisen wollen nach Paris 61. 189
Renthkammer verwalten 275
Retten sein Leben 153. retten sich aus den Banden 153. 154
Reuter 203
Richten alles auf ein Muster 237. richten etwas zu einem gewissen Ziel 243 richten sich auf eines anderen Sinn 13. richten sich nach einer Sache 126
Richter seyn 255. Richterstell vertreten 28. Richter zu erwählen zulassen 162. richtig geschlichtete Sache 278
Riechen 21. 212
Ringer machen 125. ringfertige Sach 153
Ring vom Finger ziehen 120
Rücken zuwenden 45. 282
Ruderen zurück 185
Rufen 136. 137
Ruhen 51. 132. 248. ruhiges Gemüth haben 87
Ruhm erlangen 62 Ruhm ihm selbsten zueignen 41. 137. 257
Runzeln die Stirn 15 Runzeln ziehen 93
Rüsten sich zum Kriege 21 68

S

Sach bestehet darin 284 Sach durchsuchen 142 Sach gutheissen, ehe man sie erkennt hat 226. Sach ist also ausgeschlagen 145 Sach ist so weit gebracht 103. 219. Sach ist zum Streit gerathen 147 Sach schlichten, richtig machen 278. Sach stehet übel 179. die Sach wird nicht also gehen 3
Sag her, sag an 56. sagen hören 12. 283
Säen 66. 147. 201
Salviren sich an ein Ort 84
Satt essen 154
Schaden leiden 93. 98 schädlich 213. schädlich den Augen 210. 213
Schaf läßt die Wolle fallen 47
Schämen sich zu erscheinen 145
Schamroth werden 144
Schand darvon tragen 51 schänden 39. 84. 108. 114 159. 163. 185. 235

Schand, so viele trift 43. 243
Schanz aufwerfen 134
Scharf anfahren mit Worten 193. 221
Schärfe der Augen benehmen 210. schärfen den Verstand 14. scharf oder im Zaum halten 170
Schatzung auflegen 176
Schauderen vor Kälte 173
Schauspiel ankünden 181
Scheiden 126
Schiedsmann seyn in einem Handel 28
Scherzen 174. 198. 204
Schicken sich in die Zeit 209
schickt sich wohl 94. 237
Schiff ausrüsten 21. 188
Schiff einsteigen 84
Schiff ins Wasser führen 103. 160. Schiff läßt Wasser ein 11. Schiff sind zu grund gegangen 112. 173. Schiff still halten 185. Schiff wanket 165
Schild mit Leder überziehen 181
Schimpf, Schand zufügen 174. 193. 207. 215.
Schimpf, Schmach empfangen 11. 262. 283.
Schlacht anfangen 50. 116 183. Schlacht anordnen 188. Schlacht liefern 66 76. 79. 136. 181. Schlacht vollenden 109. 219
Schlaf benehmen 18. schlafen 51. schlafen gehen 127
Schlagen 177. 180. schlagen nicht aus der Art 249
schlagen aus der Hand 149. schlagen einen bis auf das Blut 140. schlagen in Eisen 177. 186 schlagen Geld auf eines gewissen Kopf 14. schleifen dem Boden gleich 14
Schlang legt die Haut ab 158
Schließen, abnehmen 63. 184
Schloß erbauen 77
Schmähwort fallen wieder auf dich 238
Schmeckt nach Melonen 253
Schmerz benimmt mir die Rede 179. Schmerzen nicht empfinden 52. 208 Schmerz leiden 29. 50 81. 133. 215. Schmerz nimmt zu 185. Schmerz wird geringer 245
Schneiden den Rebstock 236 247
Schönen 270
Schöpfen 173
Schranken setzen 58 Schranken nicht überschreiten 272. Schranken überschreiten 277
Schrecken 173. 186. 217
Schreiben 222
Schriftlich verzeichnen 66 243
Scrupel einjagen 181
Schuh anziehen *ibid.*
Schuldbuch 158. Schuld aufzeichnen *ib.* Schulden bezahlen 130. 153. 257
Schulden bezahlen mit entlehntem Gelde 284

Schuldner vor Gericht fordern 93. Schulden machen 93. 159. 178. 267 Schulden nicht bezahlen können 257. schuldig des Lasters 180. schuldig erkennen 13. 243
Schuldigkeit abstatten 254 Schuldigkeit nachkommen 168. schuldig seyn 98 119. 206. 215. 229. schuldig seyn mehr als man hat 98. Schuld von sich auf andere schieben 46. 79. 84 114. 120. 278. 284
Schutz 267. Schutz sich untergeben 66. 78. 275
Schwächen den Leib 25
Schwören 195
Schweif regen oder wedelen 28
Schweigen 8
Schwert ausziehen 153
Schwert ist noch blutig 201. Schwert schwebte über sein Haupt 176
Schwitzen 124
Segel ausspannen 133 Segel einziehen 160
Sehen auf ein Ort 93. sehen dörfen lassen 53. sich sehen lassen 66. 229
Sentenz fällen 162. 233
Setzen an des andern Statt 264. setzen ein Sach in guten sicheren Stand 154 165
Sicherheit 146
Sieg erhalten 55. 127. 244 Sieg hat Blut gekostet 20. Sieg ist zweifelhaftig 31. Sieg prangen 232
Sinn verlieren 73. 127 Sinns seyn 172. 182. 234
Sitten ausziehen 158. Sitten werden schlimmer 143
Sitzen wohl zu Pferd 153 187
Soldaten schwören lassen 252. Soldaten werben 61 116. Soldat, so ausgedienet 141. Soldat, so ausgerissen 116. Soldat, so des Eids entlassen 44 Soldat, so geschworen 43
Sonne scheinet nicht an dieses Ort 27
Sorge benehmen 151. 156 197. 263. Sorge machen 186. Sorgen in guten Wein versenken 125 Sorgen linderen 160 Sorg entschlagen 109. 153 sorglos seyn, kein acht haben 119. 287. Sorge tragen 25. 80. 97. 106. 170 178. 196. 248. 268
Spannen einen Bogen 15 189
Speise darreichen 36
Speise würzen 77. Speise ins Maul geben 186 Speise verdäuen 76
Spiegel einsehen 90
Spielen die ganze Nacht hindurch 24. Spiel halten 132
Spieß werfen 174
Sporenstreich 59
Spotten 140. 147. 155. 163 172. 174. 198. 235

Sprichwort 273. Sprichwort ist daraus worden 55. 282
Stadt belagern 21. Stadt mit Volk besetzen 121. 165. 178. Stadt, so in die Länge sich erstreckt 223 Stadt überwältigen 156 192. 204. Stadt wieder einnehmen 239
Stamm oder Familie probiren 58
Stark seyn 281
Starren, starrende Augen 106
Stets, ohn Unterlaß 220
Stechen in Kupfer 178. stechen mit Worten 161. 269
Stecken bleiben 172. stecken in Gefahr, Angst 283
Stehet, schwebet vor Augen 283
Stehlen 46. 263
Steifen sich auf einen Stecken 165
Steigen 84. 146. steigen aufs Pferd 39
Stellen den Beklagten 151 257. stellen vor Augen 234. 262. stellet sich als wann ꝛc. 164
Stell vertreten 168. 169 183
Sterben 28. 55. 72. 99. 109 136. 147. 157. 208. 218
Steuer erheben 61
Stichreden 221
Stillhalten 257
Stillschweigen 160. 227. 257 stillschweigen übergehen 159. 204. 228. 269. 277
Stillschweigen erhalten 210. Stillschweigen gebieten 176. still sich davon machen 261. still stehen 163
Stimm erheben 91. 189 274. Stimm geben 162
Stimmen gehen dahin 179
stimmen überein 83
Stimm unterbrechen 191
Stirn runzeln 15
Stolziren 59. 137. 174
Stossen zu Pulver 91
Stracks, so gleich will ich da seyn 22
Straf auflegen 177. 194
Straf bezahlen 130. 262
Straf entgehen durch die Flucht 228. strafen einen 51. strafmäßig seyn 180. strafmäßig urtheilen 264. Straf stehet dir bevor 202
Straucheln 161
Streich entgehen 101
Streich führen auf den Feind 189
Streiten 86. 236. 255. Streitenden 126. streiten zu Pferd 236. streitige Sachen 282
Streng einen halten 275
Studiren 64. 243. 280. Studiren abbrechen 245
Stumpf machen 216
Stumm werden vor Schmerz 179
Stunde an der Pforte 22
Stürzen einen von der Höhe 28. 104. 110. 132. 225

Tadeln 53. 98. 133. 180 221. Tag bestimmen 88 119. 123. Tag bricht an 23. Tag nahet zum End 179. Tag und Nacht 194 Tag für Tag nacheinander 208
Tagwerker bestellen 77
Tauschen 205
Teppich mit Farben verändern 281
Testament aufzeigen 151 Testament verordnen 54
Theil der Zeit wenden auf eine Sache 177. Theil der Ehren anderen mittheilen 22
Theurer 185
Thorheit kommt dich an 51
Trohen 21. 111. 174. 186 234. Trohungen verachten 269
Thun alles was andere wollen 164. thue mir dieß zu lieb 32. thun was sich geziemet 271. thun was nöthiger ist 188
Tief ins Herz eingedrückt 187. tief seufzen 276
Tisch decken 259
Tochter zur Ehe geben 63. 67
Tödten 144. 219. Tods verdammet werden 119. tödten sich selbsten 85. 102 Tod verursachen 25
Trachten nach einer Sach 40 49. 175. 180. 207. 261. 271 273
Trauben ausdrucken 155
Trauen 96. 113. trauen auf die Unschuld 207
Treffen anfangen 49. 76. 79 183
Treiben in die Flucht 28
Treu verlassen 230. 259. 287 Treu versprechen 209. treu verbleiben 250. treu seyn 17. 64
Triumph halten 28
Tribut auflegen 176
Troll dich fort 32. 46. 158
Trösten 103. 144. 150. 197
Trost haben an einer Sache 173
Trutz deiner 126
Tugend üben 64. Tugend verlassen 107. Tugend erscheinet aus dem 157
Uebel anlegen 63. Uebel aufnehmen 120. 133. 191 238. 284
Uebels thun einem 203
Uebelthäter mit Trompeten ausruffen 49. übel wird die Sach ausschlagen 55 284. Uebel vermehrt sich 202
Ueben sich in einer Sache 56 150. 261. 275
überbringen 104
übereinkommen 91. 249
übergeben 73. 159. 219. 275
überlassen alles des anderen Gutachten 220
überlästig 97. 151. 159
überlaut schreyen, lachen 274
übernachten 220
überschreiben in ein Buch 278
überschreiten die Maaß 147 277
übersehen eine Sache, bedenken

INDEX

eken 240. übersehen, zu-
lassen 182
übersetzen in andere Sprach
241. 278
übertreffen 226. 227
übervortheilen 59
überwältigen eine Stadt 156
204
überweisen des Lasters 70
272
überwinden 204. 266. 286
überwunden werden 204
286
übrig seyn 243
verachten 5. 118. 172. 230
236. 249. verachten sich
selbsten 5. 233. verachtet
seyn 174. 196. 282
verändern 206. 281
verantworten 125. 135. 227
verbergen 84
verbieten 190
verblenden 144. 221
Verbrechen erstatten 242
verbunden seyn 271
verderben das gemeine We-
sen 195
verdienen 203
verdingen 197
Verdruß machen 97. 151
158. 159. 169
verfehlen seines Vorhabens 3
verfehlen von der rechten
Strassen 4
verfertigen eine Sach 10
verflossen ist der Tag der Be-
zahlung 149
verfluchen 122
verfolgen 63. 188. 261
verfügen sich an ein Ort 63
78. 219. 239
verführen 47. 120
verganten 234
vergeben mit Gift 9. 274
vergebens 9. 29. 198
vergehen, verfließen 138
vergessen 6. 15. 31. 92. 111
113. 133. 139. 147
vergiften 184. 204
vergleichen eins mit anderen
67. 68. 71. 79
verhalten den Zorn, den Haß
229
verhaßt 24. 37. 165. 180
215. 229. 262. verhaßt
machen 15. 68. 237. 261
288. verhaßt machen sich
selbsten 280. 267
verheirathen 194
verhindern 144. 186. 189
232. verhindern von den
Geschäften 47. 131. 272
verhülflich seyn 161. 248
268
verkaufen, verhandeln 1
verklagen 77. 288. verklagt
werden 282
verkochen Haß, Zorn ꝛc. 76
121
verlangen 24, 25. 75. 80. 257
verlängeren 234. 277
verlassen eine in Nöthen 119
verlassen, nicht bestehen 8.
119. verlassen sich auf
anderer Versprechen 216
verläumden, verlachen 276
verlieben sich in einen 112
verlieren aus dem Gesicht 31
verlohren halten 172
vermachen vom Erbtheil 196
vermählen 118. 194. 198

vermehren 97
vermeynen 163. 236
Vermessenheit 266
vermischen mit Eßig 125
vernehmen 13. 171. 283
verordnen 100. verordnen bey Lebensstraf 253
verpflichtet 98. 121, 209
verrathen 230
verrichten eine Sache 137 153. 208. 278
versagen ihm selbsten Ergötzung 108
Versammlung entlassen 125
verschlissenes Kleid 273
Verschub leidet die Sach nicht 239
verschwenden 102. 130. 138 151
verschwunden ist alles 238
versehen mit allen Sachen 188
versicheren 25. 81. 165. 191 194. 228. 234. versicheren vor einen 54. 228. 254
versichert, vergewißt seyn 70. 155
versöhnen 241
versorgen 229. 285
versprechen 118. 234. 239
Versprechen halten 87 156. 160. 202. 227. 260
Versprechen nicht halten 160. 166
Verstand, verständig 165 233. 253. 281. Verstand nimmt zu mit Jahren 21
verstehen 52. 71. 86. 170. 253
verstellen können auf alle Gebärden 164
verstorben 168. 218
verstossen 205
verstricken 175. 183. 186
versuchen 153. 160
versunkene Schiff 173
verthädigen 267
vertilgen, verheeren 111. 274
Vertrag machen 94. 160
Vertrag umstossen 181 246. 248
vertrauen 96. 113. 132. 246
vertreiben einen von einem Ort 46. vertreiben Schmerz, Krankheit 112
vertreten die Person eines Königs 28. vertreten eine Person des anderen 169. 182
vertreiben ins Elend 233
verüben 150
verurtheilen zur Straf 88 194. 252
verwalten 19. 168. 169. 255 268. 271
verwandt einem seyn 43
verwechselen, an des andern Stell setzen 261
verweilen 202. 223. 231
verweisen das Land 190
verwenden das Geld, Unkosten 46. 183
verwerfen 249. verwerfen eines anderen Meynung 155
verwilligen 33. 85. 278
verwirret 176. 177
verwunderen 106
verwunderlich machen 148
verzehret werden die Güter 125. 130. 231
verzeihen 159. 245

INDEX

Verzug 231
verzweifelt 29
Ursach darthun 25. 230
Ursach, Entschuldigung, Vorwand 25. 54. 164
Vieh wegtreiben 2. 4
umgeben von Uebelen 59
umgehen mit ehrlichen Leuten 289
umhalsen 177
umkehren 283
umringen 59
umstossen 195. 222. 246. 248
unbedachtsam schwätzen 139
unbekannt ist es 167
unbeschäfftiget 280
unbeschwerlich 170
unbeständig seyn 115. 127. 166
ungemäß der Wahrheit 4
ungestraft 127. 163
ungewisse Sache 166
Ungewitter läßt nach 48. 166. 245. Ungewitter stehet bevor 176
unglaublich 52. 147
ungleich seyn an Sitten 4
ungründlicher Discurs, Rede 60
Unkosten machen 232. Unkosten verlieren, büssen 167
Unlust vertreiben 4
unrecht auslegen 120. 238
unschuldig seyn 52. 280
unsichere Oerter 171
unsinnig 165. 196
unterbrochene Arbeit 191
unterbrochene Art zu reden 6 unterbrochene Rede, Stimme 191
untergeben sich des anderen Schutz, Unterweisung ꝛc. 275
untergraben oder miniren 28
unterlassen 191. unterlassen eine angefangene Sach 6
unterlasset keinen Tag, daß ꝛc. 191
unterlaufen, entzwischen laufen 190
unterliegen dem Unglück, Schmerz 55. 167. 164
unterreden 68 78
unterscheiden 130
Unterscheid 192. unterschiedlich 281. unterschiedliche Meynung der Auctorum 3. 4. 281
unterthänig machen 242
unterweisen 184. 175. 275
unterwerfen sich 11. 263. 275. 282
untreu seyn 100. 102. untreu suchen, bestechen 43
unverhöret verurtheilet werden 181
unverständig 105
unvollendete Sache 184
Vögel bauen Nester 164
Vögel fangen 44
Volk versammlen 288
vollenden 177. 220
vorangehen 226
voranlaufen ibid.
vor Augen stellen 234. 262
voraus bezahlt werden 225
voraus sich erfreuen ibid.
vorbehalten im Kauf 239
Vorfahrer 100

Vorhaben 189. Vorhaben behalten 271. Vorhaben fahren lassen 5. Vorhaben verhinderen 49. 251. Vorhaben weit verlassen 232
vorher eines Gemüth einnehmen 228
vorkommen 33. 211. 228. 235
vornehmen 100. 171. 234
vorsagen, vorsprechen die Worte 226
Vorsehung thun 90. 235. 285
vorsetzlich 71
vorstellen 88. 230. 234
vortragen 111. 162. 231. 234 263
vorwenden 171
verwerfen 209
vorziehen 226
Vorzug geben 73. Vorzug haben 134. 210. 227
Ursache haben zu erfreuen 265
Urtheilen 266. Urtheil ergehen lassen 136. 162. 234
Urtheil fällen vor einem 18
Waffen ablegē 223. Waffen bereit machen 153
Waffen ergreifen 49. 76
Wagen besteigen 85
Wahl lassen 159
Waaren auslegen 155
Waaren bieten 181. 197
Wahrheit sagen 206
Wahrheit mit Unwahrheit vermischen 186. der Wahrheit widerstrebet 4
wankelmüthig 196
wanken 165. 195
Wand bekommet Riß 160
Wald niederhauen 49
warten 202
Wahrzeichen nehmen 51
was bedeutet das? 288
Wasser ableiten 45. 107
Wasser darreichen, Hände zu waschen 132. Wasser fliesset 27. Wasser gießen 168
Wasser schöpfen 173
Wasser wärmen 270
Weg aufmachen, öffnen 34
Weg fortsetzen 187. Weg gehet dahin zu 163. Weg sperren 189. Wegs verfehlen 144. Weg weisen 181. weggehen von einem Ort 2. 55. 99. 243. wegreissen 144. wegtreiben das Vieh 2
wehe thut 134
wehren die Fliegen 4
weibisch Gemüth haben 169
weichen 55. 67. 73. 99. 101 107. 147. 205. weichet nicht von mir 26
weiden auf fremde Wiesen 112. weiden das Gras ab ibid.
weigeren 6
Weil, Zeit übrig 280
Wein, der sich lang hält 162
Wein macht strauchelnde Füsse 273. Wein mit Wasser gemischet 125
weinen 47. 136 231. weinen aufhören 204. 270. 271
weinend machen 205
Weisheit ist dem Glück nicht unterworfen 55. weis nicht 167. weis nicht was

redet 87. Weiß und Manier vorschreiben 88
weit erstrecket 223. weiter kommt das Uebel 256 weiter kommt des Gerücht ibid. weitläuftiger Discurs 243. weiter seyn von einem Laster 4
Wellen so untereinander spielen 30
wenden 283. wenden etwas zu seinem Nutzen 114 wenden seine Gedanken auf geringe Sachen 5
wenig Tag darauf 190
werben einige Soldaten 61
werkstellig gemacht 145
werfen mit Steinen 35. 178 222
Wermuth mit Feigen verlieret die Bitterkeit 160
wetten um eine Sache 113
wett gehen mit einem 79
Wechsel treiben 254
weyhen 178
wieder bekommen 240. 250 wieder einsetzen in die vorige Würde ꝛc. 250. wiedergelten 248. wiederholen eine Sache vom Anfang 37. wiederkehren 241. 243. wieder krank werden 238. widerlegen 166. 244. Wiederpart haben 245. 260. 271. Widersacher stellen 208. widersprechen 267. wieder vor sich nehmen 251. widrige Meynung haben 127 128. 131
Wild austreiben 28. 148
Wild Schwein fangen 147
willfahren 83. 169. 209
Willkühr 284
will reisen auf Wien 288
Wind ist still 257. Wind ist zuwider 289. Wind legt sich 74. 224. 245. Wind nimmt überhand 179
Winter ist nicht mehr so kalt 245. 258
wissen 170
Wissenschäften floriren, sind im Schwange 285
wo eilst du hin? 238
wohlbedacht 71. wohl wollen 31. 288
wohnen 171
Woll färben 264
Wolle spinnen 53
Wollust 107. 121. 166
Wohlthat beweisen 307 vide Gutthat.
Wort halten 202. Wort ist aufkommen durch den Gebrauch 273. Wort ist mir entwischet 147. Wort vorsagen 226. Wort wechseln 161. Wort wird metaphorisch umgesetzet 278
wucheren 161. 197
Wunden 177. Wunden heilen 98. Wunden verbinden 209. Wund wird heil 208
Wunsch 166. wünschen einem den Tod 36. wünschen einem nach dem End der Welt 201
wütig, unsinnig 165

Zaghaft 169
Zahl vermehret sich 179
Zähne aufeinander beißen 72. Zähne ausschlagen 149. Zähne fallen aus 47
Zähren austreiben 58. 140 148. Zähren vergießen 47
Zank aufheben 126. zanken mit einem 91
zärtlich lieben 98
Zaum anziehen 15. zäumen seine Anmuthungen 176
Zaum schießen lassen 20 245
zeig dich einen solchen 227
zehlen 183. zehlen unter die Poeten 207
Zeit anwenden 224. Zeit beobachten 38. 55. 133. 256
Zeiten, so verwirret seyn 176
zeitig 41. 202. Zeit kommet 178. Zeitveränderung 179. Zeit verderben 9
Zeit vertreibē 28. 160. 273
Zeitung ausstreuen 130
Zeit wird es geben 133. 265
Zeit wohl zubringen 287
zerbersten 126
zerspalten 28. 110
Zeugen bestechen 262. Zeugen bestellen 21. 36. 136 188. Zeugen entgegen stellen den Beklagten 69. 231
Zeugen nehmen 17. 59
Zeugniß geben 122
ziehen einen auf seine Meynung 15. 218
zielen auf etwas 119
zieren eine Rede 37
zinßbare Güter 256
Zierd des Leibs 64
Zittern 221
Zoll 242
Zorn einhalten 166. 176. 245 247. 270. 271. 286. Zornige besänftigen 220. zornig machen 68. 205. Zorn vergehet 87. 105. 245. 248
Zorn verhalten 162
zubringen 277. zubringen Tag, Jahr, Leben ꝛc. 28
züchtigen 71
zueignen, zumessen 38
zufrieden seyn 13. 84
zugeben 265
zugegen seyn 192. 228
zulassen 66. 72. 159. 219. 278
Zulauf des Volks 167
zu lesen ist es bey dem Plinio 193
Zunamen, schänden 185
Zunahm zueignen 41
zunehmen 21
Zuneigung erkaltet 105
Zung besteckt ihm vor Schrecken 172. Zunge ist feil um Geld 42. Zunge weiß was gut ist 253
zürnen 75. 137. 248
zurück gedenken 248. zurück rufen 250
zusammen fügen 194. Zusammenkünfte halten 56
zusammen rotten 60. 83
zusammen schwören 60
zusprechen den Handel 14
Zweifel erläutern 34. zweifelhaftig 48. 224
Zweige ausbreiten 168
zwingen 21. 177
Zwitracht erwecken 75. 255

INDEX

INDEX SECUNDI ORDINIS
NOMINA EXPONENS.

Abwechselen 296
abweisen einen von einem Ort 292
allen anderen Tag 296
allezeit 298. allezeit haben angelegen seyn lassen *ib.*
Alter 294. Alters wegen abgematter Leib 313
Amts ist nicht 332
Anfangs wann man sieht 301
Anführer einer Sache 304
Anhören 342
Anklagen 311
Anmuthungen nicht zähmen können 318
Anschlag 310. Anschläg geheim halten *ibid.*
Ansehen, Würde 313
ansehnlich 297. ansehnlicher Mann 315
anstossen in einem Wörtlein 343
Armee 292
Armuth leiden 313
Articul eines Gesetzes 304
Athem 340. Athem holen *ib.*
aufgelaufener Fluß 314
auf mein Wort 301. 316
aufmerken 302. 342
aufnehmen vor gut 294. 303
aufnehmen unter den Schutz 316
aufs neu 321
aufreiben 326
aufrichtige Zeugen 321
augenscheinliche Gefahr 299
Ausflucht ersinnen 305
Ausgang der Sachen 314
ausgelaufen um zuzuschauen *ibid.*
Baar Geld 333
bald auf den einen, bald auf den andern Fuß stehen 296
Bedingung annehmen 308
Bedingung vorschlagen *ib.*
Begängniß 298
begeben sich auf eine Sache 330. begeben sich unter eines anderen Schutz 316
begehren 312
Begierd *ibid.*
begierig zu seyn *ib.*
bekannt machen 299
bemühen 330
berathschlagen 309
bereichern 337
beschuldigen 312
bestes Alter 321
bestimmter Tag 305. bestimmter Tag der Bezahlung 312
bedauren den Tod eines anderen *ibid.*
Betrug 316
Beut bekommen 307
bey gutem Verstand 307
bey ihm selbsten seyn *ib.*
beylegen in Güte einen Streit 317
blind 303
Böswicht 332
Brauch 310

SECUNDI ORDINIS.

Briefe eines gleichen Inhalts 314
bringen auf die Bahn 326
Dank 317. Dank sagen 318
darum, damit 310. darum wissen 308
deßwegen 317. 328
dienlich 307
durch deine Bitt nicht bewegt 323
Eben so viel, als 318
eben zu einer Zeit *ibid.*
Ehr 313. Ehr beobachten 315. Ehr haben deiner Gegenwart 333. Ehr nicht mehr suchen 326. Ehr nicht erlangen können 293 Ehr seyn 313. Ehrenstell *ib.* Ehrvergessener 332
eilends fliehen 314
eine Mühe 330
Eingang 292
Elephantenrüssel 325
Engbrüstigkeit 312
enthaupten 304
entschlossen bin ich 306. 310
entzückt vor Freud 307
erbarmen sich über einen 344
Erb so nicht verwandt 296
erhalten eine Sache 321
Erlaubniß 311. 343
Ermahnungen anhören 308
Erndte 322
Erschöpftes Land 313. erschöpfte Kräfte *ibid.*
erste Ehrenstell 331
erwägen 298
erwürgen, erdrosselen 340
exemplarisch abstrafen 314
Feind 291
Feyrung 342
Finsterniß 312
Fleisch, das gesalzen 338
fliehen eilends 314
Fluß hinunter fahren 339
fremd 295
freundlich sich erzeigen 293
freundlichst empfangen einen Ankommenden 314
Freundschaft 317
Freud 314. Freudenvoll 322
Freyheit 314. freyes Geleit geben 316. frey stehet es mir 321. frey von Geschäfften 342
frey von der Gefahr *ib.*
Friedensartikel 308
frisch 336. frisch, gesund 339
frische Briefe 336
frölich 322
frolocken 314

Gähes Ort 333
gebohren von Hochadelichen Stammen 297. 323
Geding 308
geduldig 293
Gehör geben 302
Gelegenheit ergreifen 305
gelegentlich 307
gelehrt *ibid.*
Geleit geben 316
Gemeinschaft 310
gerecht 294
Gespräch einführen 340
Gespräch halten *ibid.*
Gespött 315
Gesundheit 321
gewagt ist es 295

gewähret seines Verlangens 307
Gewalt 311. 332
gewiß 305
Gewissen 308
Gewohnheit 310
gilt mir gleich 293
glatte Worte geben 343
glauben 315. Glauben nicht halten 316. glaublich 309
gleichwie 334. gleich mit gleichem vergelten *ibid.* gleich kommen wir alle auf die Welt 308
Gliedern lahm 304
Gliedmassung 300
Glück hats verschuldet 303 glücklich *ib.* 339. Glückspiel 295
grobes Hirn 338
grober Mensch *ibid.*
grosse Schankungen 297
grosses Stillschweigen *ib.*
gut aufnehmen 294. Güter, die verfallen können 303. gute Gesundheit 307 gutes Gewissen 308. gute Ruhe 297. guter Wind 339. gütig, gnädig 306
Haab und Gut 337 halten mit einem 332 halten für eine Gutthat 323
Hand 325
Handel haben 335
Handel richtig machen 330
Haß verursachen 321
hast solche Hand zu schreiben wie ich 325
Haufen Volks 319 Haufen Soldaten 325
Haus, so unbewohnt 342
hervorgehen 326
Herkommen der Menschen 308
hoch am Brett 332
hochmüthig 297. 340
Hoffnung verloren 290. 336
hören 302. hörlos 303
hören sagen 301
Jedermann 327. jedermann redet darvon 340
im übrigen 337
in dem Augenblick 300. in einem Athem 340. in einem Blick 310. in Händen 325. in meinem Namen grüsse ihn 343
inniglich lieben 314
Jugend 294
Kälte 344 kaum ein Tag gehet vorbey, daß nicht 329
kein einziger 328. keine Gelegenheit unterlassen 323
Knittelvers 319
Knopf am Rebstock 300
kommen unter die Augen 310 können 311
Kraft 344. Kräfte *ibid.*
Krieg ist ungewiß 315 Kriegsleute 311
Kundschaft 404. Kundschaft machen *ib.*
Lahm 304 lang machen eine Erklärung 324. lange Weil *ib.*
Larven abziehen 332
lassen fahren, umgehen 326 laß ihn gehen mit Frieden *ibid.*

SECUNDI ORDINIS.

Laster 346
leben von der Handarbeit 330
Lebensmittel nicht haben 313
leere Wort 343. leere Zeit 342
Leibsgefahr 304
Leichbegängniß halten 322
Leute halber 318
Leid, Elend 332
lieben inniglich 314
lieber als 333
Licht verbauen 324
liegt bey dir daß 325
Lohn 330
Loos ist geworfen 295
Luder *ib.*

Märlein 315
Mahlzeit 326
Manier 316
Marmor, so ungearbeitet 338
Menge an Gold, Silber 345
Menge der Zuhörer 317
mit Erlaubniß 343
Mitleiden tragen mit einem 344
Mittel, Weiß 335. 343
Mittel und Weg gebrauchen 343
mittheilen 311
mitten in der Versammlung 310
müd von der Reise 343
Mühe werth 330
Muth 298. Muth fallen lassen *ib.* Muth haben 303
Muthwill 314

Nach der Reihe, Ordnung 344. nach Gelegenheit 306. nach meinem Gebrauch 310. nach meinem Vermögen 311
Nachricht 301
nagendes Gewissen unterdrücken 308
Natur nachgehen 320
Neigung 298. 320
neue Ehre, Gutthat 302
Neid 321
nicht 329. nichts destomehr, weniger 328. nicht der wenigste bin ich gewesen 331. nicht ermangeln lassen 332. nichts nutzter Tropf 328. 329
nichtswürdige Sache 327
nicht um ein Härlein glückseliger 328
niemand ist, der nicht 327
noch nichts gearbeitet 321
Nutz 337

Obwol keine andere Ursache, als 329
oft bey einem seyn 317
offenes Fenster 299
offenherzig *ibid.*
ohne dich kann ich nicht seyn 312. ohne Nachtheil kann ich nicht 339. ohne Ungelegenheit 306
Ohnmacht 312
Ohr neigen anzuhören 302
Ohren klingen 303. ins Ohr sagen 302. Ohren thut es wehe 303
Ort allenthalben eingeschlossen 292. Ort einräumen 323

Peinlicher Proceß 304

INDEX

Pferd die nicht beschlagē 342
Platz einräumen 323
Rädelsführer 304
Rath 309. Rath fragen *ibid.* Rath halten *ib.*
Rathsversammlung 310
rathen zu einer Sache 301
Rechnung 335
Rechtshandel führen 305
Rede ist von dir 339
reich 302. reiche Erndte 322
reich machen 337
reimet sich übel auf einen Verständigen 296
richtiger Handel 305
Rücken kehren 301
Sachen, die sich wohl reimen und wohl aneinander hangen 299. Sache die viel Zeit erfordert 323 Sache ist dahin kommen 323. Sache ist unter Händen 325. Sachen sind besser 323
Salz 338
Schärfe der Augen, des Verstandes 292
Scherzreden 338
schlechter Handel 327
schlüpfriger Weg 333
Schönheit 313. 316
schreiben auf Rücken des Papiers 302. schreibest wie ich 325
schreyen vergeblich 302
Schrift 325
Schuhe, die Maaß an Fuß 299
Schulden 294. 328. Schulden haben 294. schuldig ist er mehr als er hat 297 schuldig weis er sich des Lasters 309. Schuld will ich auf mich nehmen 312
Schutz 316
Schwachheit 312
Segeln auf dem Meer 297
sehen sich lassen 310
Sieg haben wir in der Hand 325
Sorg tragen, angelegen seyn lassen 298. sorgfältig vor einem 344
Sporenstreich 314
spat am Tage 312
Stand der Menschen 308
stehet in meiner Gewalt 321
Stelle des andern vertreten 332. 344
sterben 297
Stillschweigen *ib.*
Stimme so übel lautet 290
streitige Sachen 311
stürzen 333
Tadelen 345
Tagslicht 324
Tauben reden 302
tiefer Schlaf 297
tiefe Wurzeln 296
Tod kommet überein mit dem Leben 309
trauen 315. treue Leute 305
Trotz, Hochmuth 340
tugendsam 307. 314
tyrannische Herrschung 319
Uebereinkommen, nicht streitig seyn 311
Ueberfluß *ibid.*
Ueberlast machen 327
übermüthig 319. 320
übrig 336. übrig geblieben vom

SECUNDI ORDINIS.

vom Krieg 336
verbittertes Gemüth 295
verdienet 326
verführter Jüngling 332
vergessen 298
verhaßt machen 321
verlangen 312
verlohrne Hoffnung 290
verschaffen 330
verspottet werden 315
versprechen 316. Versprechen halten *ib.*
Verstand 321. 344
verstehet sich nicht darauf 296
Versuch 303
Verzeihung 317. 343
verzückt 295
Urtheil 315
Ursach 300. 304. 305. 311
um nicht erzürnen 328
umsonst arbeiten 330. 343
undankbarer Mensch 304
uuerfahren 338
unerörterte Sache 326
unfehlbar 305
ungeheures Geschrey 319
ungelegene Zeit 296
ungereimt 319
ungewohnt Schimpf zu leiden 320
ungezweifelt 311
unter einem fremden Namen redet man von dir 315
unterstehen mit Händ und Füssen 325
unverwesener Leib 320
volkreiche Stadt 317
vollkommene Tugend 330
völlige Tagreise 322
von Verstand 295
vom Anfang 304
von neuem 321
von Sinnen 295. 304
von Wort zu Wort 343
vor eine Wohlthat 323
Vorhaben 310. Vorhaben änderen 302
voriger Stand der Sachen 321
vornehmen Stammen gebohren 323
Vorrath an Getraid 329
vor seinen Feind 323
Vortheil 337
vortragen 326
Vorzug 331
Wagen 295
Wann es mir gefällt 306
wann es gelegen *ib.*
wahrhaftig halten 344
Wahrheit feind 302
warum? 300
was hast du zu thun 327
was Ursach? 300
Weil oder Zeit habē 331. 342
weiß gewis 306
Weiß, Manier 316. 335. 344
weit auf die Reise 343
weit fehlet *ibid.*
Werth machen 313
wichtige Sache 327
wider den Strom 293
wiederkehren auf den vorigen Schlag 320
widerwärtiges Glück 293
widriger Weg *ibid.*
widriges Gericht *ib.*
Wissenschaften zuwider 296
302
wissen um eine Sache 309

wohl

wohl verdienet 326
Worte nicht halten 316

Zaghafter Soldat 298
zehlen unter seine Freunde 329
Zeit nicht haben sich aufzuhalten 311
zergänglich 303
zornig machen 341
zornmüthiger Mensch 333
Zorn übergehet 318
zubringen sein Leben 294
zugegen 333
Zuhörer 317
zu lieb 305
zum theil 331
zu schaffen geben 327. zu schaffen haben 335
zu unser Zeit 294
zuwider 296
zwey Theil zu viel 331
Zweifel 319. zweifle gar nicht 306. zweifelhaftiger Streit 295
zweifelmüthig 319

INDEX TERTII ORDINIS PARTICULAS ENUCLEANS.

Aber 361. 431. aber man wird sagen 360 aber einer möchte sagen 360. 371 aber lasset uns abbrechen 389. aber wie sollte dieses seyn 374
abgangen ist die Sach nach meinem Wunsch 361
allweg am dritten Tag 414
Ach 354
alle Tage trägts sich zu 379
allen anderen Tagen 357
alleine hat man die Nacht gewachet 391. alleine 434
allergröste Stadt 388
allerley Ding befragen 355
alspald 364. 388. 405
also 406. also bitte ich dich 383. also gehet es nicht, wie es vor diesem 384. also wirst du es erlangen 361
alsdann erst 368
alsdann endlich 429
als, eben 384. als, wo 429
Alters halber 397
am bestimmten Tag 350
an dem Gestad 384. an dem war es 403
anders, als 355. 356. 361 365. 393. anders als ich mir vorgenommen 365 anders als er seyn sollte ib. anderen anders, etlichen dieses 355. 356. andere Gedanken 356. anders mal 384. anderer Mars ist Henricus 356. anderer Mensch, als 356. 361 anders mit einem Freund, anders mit einem Tyrannen 355. andere Sach ist 356. anders wohin 362
angehenden Tag 423

angenehm 350. angenehmste Sache 425
Annehmer der Bittschrifften 348
Arbeit 351
ärgster Böswicht, so jemalen gewesen 386
Athem, in einem Athem 364 auch 431. auch wann ich nicht gedenke, geschieht 391. auch nicht 412
auf der Römer Seite 347 auf eine andere Seite gehen 354
aufnehmen anders als einer meynet 354. auf morgen hat er mich eingeladen 379 aufs höchste wünsche ich 387. auf das angelegenste 405
aufzeichnen zur Gedächtniß 350
Augenwehe 374. augenscheinlich falsche Sachen 359
aus Aberglauben 347. aus dem Schiffe steigen 367 aus der Schrift lesen seine Sprüche 368. aus Furcht fliehen 372. aus Freundschaft 403
ausgebreitet 386. ausgenommen 402. ausgenommen dich allein 375
aus Haß 347. aus Liebe zu dir 403. Ausspruch geben auf dem Richterstuhl 367 aus den dreyen einer 354
Bald 403. bald dieses bald jenes 355.388.429 bald darauf 390. bälder 363
Baur aus einem Redner 375
Begehren etwas gar zu hitzig 351. 366
Begierig *ibid.*
Beherzt bey der Gefahr 351
Behüt GOtt! weit von mir, daß 359
Bekannte Bosheit *ibid.*
Belangend, betreffend 415
Belieben 350
Beständig kriegen sie 364
Bester Freund 387
Besser kennen einen 386
Bestimmten Tag 350
Betreffenden Frieden halte ich darfür 368
Bey 359. beyde lieben einander 440. bey der Thür wartet 350. bey einem Gunst gewinnen 348. bey einem in Gnaden seyn 359 bey Mitternacht 367. bey Fragen allerley Ding 355 bey stiller Nacht 423 beysammen *ib.* bey Verstand seyn 360
Bildniß von Gold 374
Billig war 396
Bis auf die Hälfte 351. bis aus Indien 435. bis dahin 370. bis daß ꝛc. 435 bis ich vernehme *ibid.* bis in die, bey zweyhundert 351. bis jetzt 435 bis zum letzten Athem 435
Bitten inständig 373
Bosheit dessen ist am Tage 359
Büssen 395. büssen die Vermessenheit 374

Brauch nach 403
Briefe über Briefe senden 356. Briefe wechseln 432
Daher erhellet 374
dahero kommts *ibid.*
dahin 370
da ist gleich ein Aufruhr 371
da kommt eben der Both *ibid.* da stehe ich zu euren Dienst 370
damit nicht 389. damit ichs kurz mache *ibid.*
dann jener allein 368
daraus 358
darnach 399
darum, damit 372. darum, daß 416. darum geschiehts, weilen 372
darum darfst du noch läugnen 373
daß keiner 413. daß nicht 412
deinetwegen stehe ich in Sorgen 374
dergleichen Gattung 367
desto, je 372. 377. 415
deßwegen nicht, daß 414
Diener 348
doch 360. 370. 430
doch nur du nicht 370
doppelt gebe ich 427
dorthin der, andere dorthin 355
dreymal so viel 428
durch andere, oder durch sich selbst etwas handeln 397
durch Verbindung 368
durch Verrätherey, Neid 397. durch Unwissenheit 364
Eben als 384
eben das, was ich sagte 361. eben jetzt 378
eben recht 364. eben so gelehrt, als 349. eben dermassen 384. eben fängt er an 395. eben so viel 404. eben weil, oder, da 370. eben zur selbigen Zeit 382. eben zuvor 404
Ehe dieser Stadtrichter wurde, ist er gestorben 358. ehender nicht bis 435
Ehrlicher Mann soll der lügen können? 394
Einer 413. einer aus uns 354. einer etwas 356
371. ein einziger 431
eine Mühe 434
einer Nacht *ibid.* ein Geschäfft über das andere 356. einmal so viel, so groß 357. ein und ander Tag *ibid.* ein oder zweymal 384. einmal werden wir dessen mit Freuden gedenken 395
Empfangen wohl 362
Endlich 368. 369. endlich einmal 354
Entweder, oder 358
Entzwischen 381
Erbärmlich 379
Ernstlich 375
Erscheinet daher 374
Erst alsdann 368
Es sey dann 393
Etliche dieß, andere das 355

Etwa einer 355. 371
Etwas 410
Ey wie schön 371

Fallen ein über den andern 356
Fehlet so weit 427. fehlet wenig, daß nicht 412
Forcht fiele mir zu 419
Fort fort damit 359
frage nicht viel darnach 387
Freund 356. 361. 387. 425
Freude nicht verbergen 359
Freude erzeigen 400
Freywillig 432
Frühe 362
Für diese Zeit 437. für das gegenwärtige, künftige 379. für einen jeden Schuh lang 3. Kronen *ibid.* für morgen nichts sorgen, alleine für heute *ibid.*
Fürnemlich aber 366
Fürnehmste der Stadt 386

Gähling 368. 375
Gar dieses will ich nicht anziehen 389
gar ehrsam 365. gar früh 362. gar gerne möchte ich wissen 398
gar gut 362. gar selten 352. gar übel 395. gar viele, wenige 386. 406
gar unwissend 395
Gedächtniß 350
Gedanken wenden auf eine andere Sache 354
Gegen 352. gegen den Cäsar nichts zu rechnen 351
Gegendienste 433
gegen uns zu rechnen 400
Gegenwärtig 365
Gehen auf eine andere Seite 354. gehe wie es wolle 440
Geldreich 362
Gelehrt 348. 362. 385. 440
Gemäß der Regulen 375
Gemeiniglich pflegt zu geschehen 376
Gesetzt, es sey nicht also wie ich sage 390
Gesund seyn 362. Gesundheit läßt es nicht zu 397
Getragen ins Bett von der Tafel 380
Gewißlich er irret grob 389
Gewiß weis ich 420
Geziemet sich zu thun 396
Gilt gleich wie es abgangen 438
Gleich 396. 434. gleichen, gleich seyn 400. gleich darauf 364. 423. gleich gilt es mir 397. gleich mit gleichem vergelten 396. gleich nach 423
gleich, stracks 364. gleichsam als 408. gleichen Wandel führen sie 434
gleichwie 398. 409. gleichen Willen 396
Glückselig bist du 362
Gnug gesagt 419. gnug wird es ihm seyn *ibid.* gnug Wörter *ibid.*

INDEX

GOtt im Himmel 417
Große Folg oder Suite 362
groſſer Schmerz *ib.*
große Vorſichtigkeit gebrauchen 386
Halte dich alſo 422. halten etwas auf einen 355
halten für nichts 359
Handel führen für den Richter 360
Haß nicht verdecken 359
Heftigſte ſchelten 349
Herriſch, hochtrabend 392
Hievon gnug 377
Hinfüran. 399
Hochgebohrner 367
Holla, es gilt nicht 371
Ja 373. 379. 413. 419
ja er iſt es 363. ja er wird bezahlen, wann er alles verthan 419. ja freylich 363. 379. 413 ja fürwahr 431. ja allweg 432. ja ſagt oder nein 373. ja wohl 431
Jahr hindurch 397
Je, deſto 372. 405
Jedem 3. Kronen geben 379
jedem Soldaten einen neuen Rock *ibid.* jedem mangelt des anderen Hülf 356
Jedweder ſchmäuchelt ihm ſelbſten 414
Je länger und mehr 386
Jemalen 354
Jemand 413
Je trefflicher, je neuer 414
Im Chriſtmonat 367
Im übrigen 368
In der Stille 397. in maſſen 398. in meinem Namen 347. in oder innerhalb 380. 381
Inniglich erfreuen 379. innialichſter Freund 356
Inſtändig bitten 373
Irgendwo 434
Iſt ers? 357
Kann die Laſt nicht tragen 396
Kaum 352. 364. 370. 432
Kecker Menſch 392
Kein beſſer Freund 361. 387
keine Freunde haben 348
keinen Preis haben 375
keine Sache iſt die ich mehr verlange 391. keine Schuld daran haben 375. keineswegs muß man gedulden 371. kein Wort hat er ſagen dörfen 395. kein Wunder 388
keine Zeit iſt mehr darüber zu ſäumen 391
Keuſch leben 364
Klein wenig warte, ſchweige 397
Krank für Leid 374
Kürzeren ziehen 369
Länger als man vermeynet 357. Länger als vier Stund *ib.* langer Diſcurs 262. lang gnug 369
lang iſt es ſchon, daß 369 405. längs der Straſſen 384. längs dem Ufer 401.

401. 420. längst habe ich verlanget 369. lang und sehr zweifeln *ibid.* lang währet *ibid.* lang wird gelebet haben 369 lang wird es nicht anstehen *ibid.* lange Zeit *ib.* lang zuvor, ehe 388
Laquay 348
Laß mir nur 388. lasset uns 353
Leben für heut allein 379
Leicht 376
Letztlich 354. 369
Letzte unter allen 380
Lieben gar zu hitzig 351
Liegt mir nicht viel daran 426
Loben ins Gesicht 365
Mäßig leben 364
Maaß überschreiten 375
Mehr als 424. mehr als billig 398. mehr als 6. Monat 357. mehr oder minder 399. mehreste Theil 388
Meinung 360. Meinungen sind streitig 362
Meinetwegen kannst du rasten 430
Minder 387
Mit samt 396. mit diesem Beding 423. miteinander der Freundschaft führen 380. mit Fleiß 368. mit guter Weil 397
Mittel für das Augenwehe 351. Mittel zu bezahlen 433
Nachdem 438. nach dem Gutbedünken 420 nach dem Frühstück 347 nach dem König der nächste *ibid.* nachdem ich werde meine Rede gethan haben 366. nach dir habe ich keinen besseren Freund 420. nacheinander 368. nach Gestalt der Sachen, der Zeit 403 436. nach meinem Belieben 375. 350. nach meinem Vermögen 403 407. nach meiner Wenigkeit 403. nach seinem Vermögen thut ein jeder 407. Nachmittag 347 nach Recht und Billigkeit 420
Nachts 367. 397. 423
Nächst bey 367. nächst bey der Stadt 404. nächst empfangene Briefe *ibid.* nächst komme ich hin zu deiner Tugend *ib.*
Nahe bey der Stadt 350 403. 404. 423. nahe stehen 403. nahe ist es gewesen, daß *ib.*
Natur wegen 397
Neben dem 424. neben diesem 378
Nemlich 392. 419.
Nicht allein, sondern auch 366. nicht allein nicht 393. nicht anders als 355. 385 392. 402 421. 422. nicht begehre ich 391.

INDEX

391. nicht darum, daß nicht 412. nicht darum, daß 393 nicht let 391 nicht gar viel 384. nicht gnug 387. 396. nicht recht 387. nichts habe ich geredet, geschweigends gethan 394. nichts ist darab du verwunderst 416 nichts, keine Verhinderung 391. nichts mußt du mir sagen *ibid.* nicht thue ich es 391. nicht warte ich *ibid.* nicht zufrieden 387. nicht zu viel oder zu wenig 399. nicht zum besten redet man von ihm 364. nicht zwar daß du nicht könntest 393
Nie, niemalen 350
Niemand anders als 392
niemand mehr als 425
niemand welcher oder nicht 412
Nierenwehe 374
Nirgends 395
Noch 360. noch einmal so viel, so groß 357. noch jetzt 435. noch nicht 390 noch nichts hatten wir gehöret 370. 392
Nothwendige Sachen 387
Nun sag her 353. nun wolan *ibid.*
Nur 388
Nützlich ist es dir 375
Nützliche Sache 387

Ob 358. 421. 440
Obschon 374
Offenherzig 473
Offentlich sagen 359
Ohne Erfahrniß 364
Ohne Gefahr 428
ohne Verdruß 364
ohne Ursache 428
ohne Zweifel 389

Recht ist es 418. Recht oder Unrecht *ibid.* 420
recht sagst du 418
recht und billig *ibid.*

Reden von anderen Sachen 354
Reich 348
Reimet sich wohl 365
Richterstul 367
Rings herum 364
Rund öffentlich sagen 359

Sache ist abgangen nach meinem Wunsch 375
Sach ist in solchen Stand gebracht, daß 372
Sage nun 371
Samt 396
Scharf ansehen die Sonne 349
Schätzt niemand so hoch als sich selbsten 400
Schelten aufs heftigste 349
Scherzweiß 397
Schickt sich wohl 364
Schier 432. 435
Schlaf nach dem Mittag 367
Schlecht gekleidet 387
Schlechtste unter allen 380

Schmachrede von schlechtem Gesindel 367
Schmerz 362. Schmerz in den Nieren 374
Schmerz verursacht die Sache *ib.*
Schon 378. schon von jetzt *ibid.* schon von selbiger Zeit *ib.*
Schranken überschreiten 432
Schuldigkeit 349
Secretarius 348
Seegel nach dem Wind richten 439
Sehr nothwendige Sache 387. sehr nützlich *ibid.* sehr viel 398
Seinetwegen 372
Selten 352
Sey auf was Weise 417 sey um was Zeit *ibid.* sey wie es wolle 437 sey wohin 417
Siehe da 353
So, als 351. 361. 438 so bald 423. 430. 438 so gar jetzt nicht 390 so gar nicht. *ibid.* so groß ist die Verwirrung 382. so groß Uebel 436 so vortrefflich sey als er will 405. so lang 415 436. so lang, bis daß 370 435. solche Ehr, gleichwie 398. solcher, der oder welcher 409. soll er es seyn 357. sonsten 355. so schwer 436 so sehr als 398. 407. so thöricht, daß ich 409. so vermessen war er 352 so viel als 396. so viel als 407. so viel an mir seyn wird 407. so viel als ich vermeyne *ib.* so viel ich gedenke 437. so viel kostet es 426. so viel mir möglich 415. so viel liegt daran 351 so weit 352. so weit, daß 372 so weit ist mein Muthwillen gelanget, daß *ib.* sowol als 353. 385
Stäts 364
Stimmen alle überein 434
Stracks, alsobald 364. 388

Tag nach 402 Tag darnach, als 402. 405 Tag zuvor, als 402
Tauerhaft 369
Theils aber fürnemlich 429
Thorheit dessen ist weltkündig 359
Troll dich fort *ibid.*
Trotziger Mensch 392

Uebel gedenken von einem 420. Uebel so aus dem anderen folget 356
Ueber alle liebet er ihn 401 überall wo er gehet 416 überall waren unser 395 überaus 388. 392. überaus gelehrt 386. überaus ungeheuer 375. über die maßen 392. über

oder unter dem Nacht-essen 424. über diese Berg 432. überzwerch 367. übertragen mit Geduld 385. übertrifft weit andere 386. über zwey Jahr 398
verdrießet 353. verdriesset mich 387
verlassen 348
Vermessenheit büßen 374
verdeckt, verborgen 359
vermessen war er 352
verpflichtet 351
Verstand 360
verwirret *ibid.*
Ursache 366. 367. 416
viel größer 385. vielmehr 388
um die Kron streiten 367
um den andern Tag 357
umgehen mit einem, wie mit einem Sclaven 379
um was Zeit 351. um nichts 367
unbeschwert 415
unbesonnen 428
und zwar 349
uneins 385
ungefähr 376. ungefähr am selben Monat 363
und gewißlich nicht 390
ungezweifelt der erste 376
Unglück schickt dir GOtt zu 387
unpäßlich *ibid.*
unter 423. unter dem Schein der Freundschaft 397
unter dem Vorwand 423
unter dem freyen Himmel 423. unter ihm 380.
unter dem trinken, essen *ibid.* unterdessen, oder, weil er dieses thäte 381
unterschiedliche 355
unter Tags schläft er 367
unverdrossen zur Arbeit 351
unvergleichlich 376
unverhofft 375
unverholen 371
unversehens 368. 375
vom Anfang 435. vom Anfang an 380. von allen Zeiten her 375. von deinigen darzu 368. von der Wurzel 435. von der Seiten 367. von der Straffen *ibid.* von dieser Sach 424. von einem fragen 366. von einem sagen hören *ibid.* vom Frieden zu handeln 367. von freyen Stücken 432. vom hohen Stamm 367. von Kindheit an 347. 435. von Menschen Gedenken 400 von Morgen an 347. von neuem ist er krank worden 368. von Romuli Zeiten 435. von sich selbsten 432. von der Sonnen glänzet das Meer 347 von der Sonnen thut der Kopf wehe *ibid.* von Tag zu Tag, von Stund zu Stund 379. von Zeit zu Zeit 375

vor,

vor, als ich Bürgermeister worden 382. vor Augen haben 395. vor dem Richter 360. vor diesem, vorzeiten 395. vor Freud 401. vor, in Gegenwart 365
Vorsichtigkeit gebrauchen 386. vor Tags 358. vor Traurigkeit krank 374 vortreflichen Verstand haben 386. vor weinen 401
Wahrheit 350. Wahrheit sagst du 418
Wann 416. wann dann? 371. wann du nur mir hilfst 388. wann niemand 392. wann nicht *ibid.* wann nur 388
Warum 366. 367. 406. 411
warum nicht? 411
wartet ein wenig 426
was ist dann? 372. 411
was soll ich da sagen 377
was folget daraus 380
was für einer 409. was hast du zu schaffen? 410
was habe ich damit zu schaffen 411. was sage ich zum Zeugen 362
was soll ich sagen 411
was Weis es seyn möge 417
Wasser kann er ihm nicht reichen 351
wegen 380
wechselen 432
wehe thut 353. 374
weilen 409. weil, da 371. 406. weil, oder da er dieß thäte 380
weit ab 385. weit anders als 349. weit anders Sinns 356. weit ausgebreitet 386. weit in den Tag hinein 350. weit in die Nacht hinein *ibid.* weiter als ein Pfeilschuß 375. weit einschleichen in die Freundschaft 362
weiters nicht 432. weit übertreffen 377. weiter 399
welcher mit 413
weltkündig 359
wenig 426. wenig erhöhet 385. wenig gelehrt *ibid.* wenig mehr 399. wenig sorgen 384. wenig uns eins 385. wenig Worten 363. 411. wenig zu viel 393
wenden sein Gemüth auf eine andere Sache 354
wer aus zween? 440. wer ist da? 371. wer ist dieser Mensch? 377. wer soll dir es gesagt haben 371
wie? also 424. wie 417. 439. wie du willst 420
wie die Zeit zuläßt 437
wie es billig war 396
wie es wolle 437. 439
wie gern wollte ich, daß 404
wie heißt du? 410. wie ich thun sollte 349. wie lang

INDEX TERTII ORDINIS.

lang dann 426. wie seinen Vater liebet er mich 402. wie vortrefflich du seyst 405. wie sehr grosser Unterschied sey 368
wider 352. 365. 401. wider alle Hoffnung und Meinung *ibid.* wider die Billigkeit *ib.* wider einen etwas reden 420. wider meine Meynung 363
wiewol 437
wiederum 368
wir zwey miteinander 353
wo er sey 429. wo nicht 421
wo zu Land 429
wolan 353. 371. wohl anderst gehet es her 418
wohl empfangen 362
Wohlredneste 434
wohl zusehen 373
wohin 417
wohnen in einem Haus 434
worin habe ich dich beleidiget? 410
Wort anders aufnehmen als man meynet 354. Wort wechseln 433. Wort zu Wort 351
Wunsch 361
Zeit hindurch 397. Zeit lang 350. Zeit wird kommen 354
ziemlich gut lateinisch redet er 364
zufallen unterschiedlichen Herren 356
zufrieden 418
zugleich 423
zuletzt 429
zu lieb seiner 372
zum anderen mal 384
zu Nachts 367. 350
zu Pferd 365
zu rechter Zeit 350
zur selbigen Zeit 424
zu was Ziel und End 417
zuweilen 354
zwar, aber fürnemlich 366
zweifle nicht daß 412
Zweifels ohn 389
zweymal mehr, als 428
zweymal so viel 427
zwischen Hoffnung und Furcht 380

ENDE.

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Pomey, François, 1618-1673

Flos latinitatis ex auctorum latinae linguae principum monumentis excerptus, et tripartito verborum, nominum et particularum, ordine et indice, in hunc digestus libellum

Augusta Vindelicorum 1767

L.lat. 628 x
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10586284-6
VD18 14581701-001